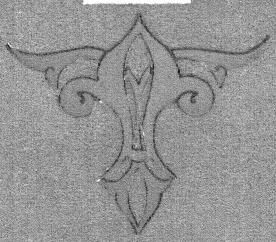


# نائع الهاليالين إلى

أمجز والثالث



اهداءات ٢٠٠١ الدكتور/ القطب مدمد طبلية القاهرة

## نَابِحُ المَّانُ السِلِامِي

تأليف

جرجی زیدان منشیء الهلال

الجزإلثالث

يبحث فى ثروة الدولة الاسلامية وثروة رجال حكومتها وخلفائها ، وأسباب تلك الثروة، وأسباب اضمحلالها، وثروة المملكة ومدنها وقراها

طبعة جديدة راجعها وعلق عليها المكترجسين مؤنس المكترجسين مؤنس السلامي بكلية الآداب بجامعة القاهرة

دارالحسلال

العلم أعظم أركان الحضارة وأقوى أسبابها ، والبحث في علوم الامم وآدابهم من أهم وأجبات المؤرخين ، وخصوصا في الاسلام ، لعلاقة العلوم الاسلامية بأحوال دوله وسياستها . ولذلك كانت أبحاث هذا الجزء من تاريخ التمدن الاسلامي أهم أبحاث هذا الكتاب . ويزيد أهميته أرتباط تاريخ العلوم في الاسلام بتاريخها قبله ، لأن المسلمين نقلوا الى لسانهم معظم ما أنتجته عقول البشر ، من أول عهد المدنية الى أيامهم ، في العقليات والنقليات ، فورثوا علوم الكلدانيين والفينيقيين والمصريين والفرس واليونان والهنود . فجرنا النظر فيما نقله العرب من علوم تلك الامم الى البحث في تاريخ تلك فجرنا النظر فيما نقله العرب من علوم تلك الامم الى البحث في تاريخ تلك على خلاصة تاريخ العلم والفلسفة والادب ، من أول عهد العمران الى ظهور الاسلام ، فضلا عن تاريخها فيه

وقد رسيخ في اعتقاد بعض الكتاب من الافرنج وغيرهم ، ان السلمين او العرب قلما افادوا العلم ، لانهم نقلوه عن اليونان ولم يزيدوا فيه شيئا من عنسد انفسهم ، وذهب آخرون الى أن نقلهم لم يقتصر على اسستبقاء علم اليونان كما كان ، بل هم شوهوا ما نقلوه فأضروا العلم وافسدوه ، وقد نشأ هذا الاعتقاد في زمن التعصب ، وتوالى وتنوقل الى اوائل هذا العصر ، ولم يتعرض لتحقيقه أو نقده أحد من العرب أو المسلمين

على أن المنصفين من مستشرقى الافرنج ذكروا التمدن الاسلامى أفضالا على العلم أشاروا اليها باختصار . وقد توسيع بعضهم فى تعدادها بكلام اجمالى ، اذا قراه العربى انشرح صدره ، فاذا أراد تحقيقه ذهب أكثر سعيه عبثا . ووجه التحقيق أن نجد تلك المآثر مثبتة فى كتب العرب القدماء ، لانها المصدر الوحيد لتاريخ الاسلام والمسلمين والآداب الاسلامية . وأكثر ما كتبه الافرنج فى هذه الموضوعات مرجعه الى كتب العرب . فاذا رأينا فى كتب الافرنج مأثرة منسوبة الى العرب ولم نجد لها ذكرا فى كتبهم ضعفت ثقتنا فى صحتها . . اذ قسد تكون منقولة عن بعض الرحلات الافرنجية فى

<sup>(</sup>۱) التعليقات المؤشر عليها في هذا الجزء بعلامة (٤) هي تعليقات الراجع الدكتور حسين مؤنس تعييزا لها عن تعليقات المؤلف المساد اليها بالارقام

العصور الوسطى ، واكثرها يحتاج الى تمحيص ، كرحلة بنيامين التطيلى اليهودى التى وصف فيها القسطنطينية ومصر وسوريا وفارس الى حدود الصين فى القرن الثانى عشر للميلاد ، فقه ضمنها من الحوادث والاخبار ما يخالف التاريخ ، فضلا عما فيها من المبالغات والغرائب . . كتبها الرحالة المذكور باللغة العبرانية ، ثم نقلت الى اللاتينية فى القرن السادس عشر ، والى الفرنسية فى القرن التاسع عشر (\*)

ومن أمثلة ما جاء فيها أنه كان في الاسكندرية على عهد الفاطميين عشرون مدرسة علميسة ، وفي القاهرة عدد عظيم من المدارس الكلية ، وسترى في كلامنا عن تاريخ المدارس أنها لم تبن بمصر الا بعد انقضاء عصر الفاطميين . ومع ذلك فائنا نرى كتابنا ينقلون هذه الاخبار على علاتها فرحا بتعداد مآثر العرب ، ولو نقبوا عن أساسها لذهب فرحهم . وهذا ما نبهنا اليه صديقنا النعماني العالم الهندى في كتابه الذي نشرنا خلاصته في مقدمة الجزء الثاني ، اذ اقترح علينا أن نذيل صفحات كتابنا هذا بالمصادر التي ننقل عنها ، وقد أخلنا باقتراحه . وأصبحنا لكثرة ما يعرض لنا من أخطاء الوُرخين في هذا الصدد ، لا نثق الا بما يؤيد بالاسناد إلى النصوص التاريخية أو بقرينة لا تقل قوة عنه

#### \*\*\*

على اننا لا نرى بدا من تصديق كتاب الافرنج فيما هو متعلق بآدابهم أو تاريخهم ، كحكاية الساعة التى يقولون أن هارون الرشيد اهداها الى شارلمان مشلا ، وكقولهم أن عرب الاندلس علموهم صنع رقاص السساعة ، وقول الباحثين فى تاريخ الكيمياء مثلا أن العرب صنعوا المركب الفلانى أو اكتشفوا المادة الفلانية . وأما فيما خلا ذلك فلا بد من الرجوع الى المصادر العربية من كتب التاريخ والادب والعلوم وهى كثيرة ، وفيها فوائد مهمة تظهر بالمطالعة والامعان . ولا ينبغى لنا أن ننسى فضل جماعة المستشرقين فى نشر الكتب العربية ، التى لولاهم لضاعت أو ظلت فى زوايا الاهمال ، ونذكر منها على الخصوص كتابا كثير الفائدة فى هذا الموضوع ، نعنى كتاب الفهرست لابن الخصوص كتابا كثير المستشرق جوستاف فلوجل وللعمل على النديم ، والفضل فى نشره للمستشرق جوستاف فلوجل مهمة شغلت مجلدا كاملا

<sup>(\*)</sup> نشرت رحلة بنيامين التطيلي بالعربية في بغداد عام ١٩٤٠ وقام على نشرها عزرا حداد ، وقد رجعنا اليها في الموضع الذي يشير اليه المؤلف ، فوجدناه يريد بالمدارس المساجد التي كان الناس يتدارسون فيها العلم منذ دخل العرب مصر ، ويريد بالمدارس الكلية حلقات البحث والمدرس التي كانت تقام في منازل الاعيان وكبار رجال الدولة ، وربعا كانالاصوب لهذا ترجمة عبارة « مدرسة علمية » بكلمة « مكتب » ، وهو الاسم القديم الذي كان يطلق على الموضع الذي يعلم فيه الصبيان القراءة والكتابة والقرآن

فجعلنا معولنا في استخراج الحقائق التاريخية التي بنينا عليها بحثنا في هذا الكتاب على الكتب العربية بعد التمحيص والنقد . واستيفاء لأسباب البحث تصفحنا ما كتبه في هذا الشأن افاضل الافرنج وغيرهم ، في الانجليزية والفرنسية والالمانية وغيرها . ووقفنا على كتاب في اللغة الهندسستانية (الاوردية) للنعماني المشار اليه سماه « رسائل شبلي » ، ذكر فيه فصولا في مدارس العرب ومارستاناتهم ومكتباتهم وكتبهم ذيلها بالاسناد ، وهو كتاب جليل . وبعد الاطلاع على آراء العلماء وابحاثهم في هذا الموضوع ، رجعنا الى المصادر العربية فتصفحناها بامعان وتدقيق ، فعثرنا فيها على ما أدهشنا من عظمة ذلك التمدن وخصوصا في العلم والادب ، مما ستراه مفصلا في هذا الجزء

#### موضوع هسنا الجزء

وقد قسمنا الكلام في موضوع هذا الجزء الى: علوم العرب قبل الاسلام ، وعلومهم بعده . . فذكرنا أولا خلاصة ما كان عند العرب الجاهلية من العلوم والآداب ، كالنجوم والانواء والميثولوجيا والكهانة والعرافة والطب والشعر والخطابة وأندية الادب والانساب والتاريخ ، وبحثنا في مصادر تلك العلوم بحثا فلسفيا . وقسمنا الكلام في علوم العرب بعد الاسلام الى ثلاثة أقسام : أولا ، العلوم التي اقتضاها الاسلام وسميناها العلوم الاسلامية ، ثانيا ، العلوم التي كانت في الجاهلية وارتقت في الاسلام وهي العلوم الدخيلة الجاهلية .

وقبل النظر في هـذه الاقسام قدمنا الكلام بمقدمات تمهيدية: (١) في الاسلام والعلوم الاسلامية وكيف تدرج العرب في وضعها واستلزم بعضها بعضا (٢) العرب والقرآن والاسلام وما كان من تأثير القرآن في نفوس العرب واكتفائهم به دون سواه (٣) ما جر اليه ذلك الاكتفاء من احراق ما عثروا عليه من كتب الاقدمين وخصوصا مكتبة الاسكندرية (٤) في الرومان والاسلام والعلم ، وان الذين يقابلون بين الرومان والعرب في أسباب التمدن يظلمون العرب ، وانه يجب أن يقابل بين الرومان والاسلام الاسلام اكثرهم العجم ، وما السبب في ذلك (٦) تدوين العلم في الاسلام وعلة امساك العرب عن تدوينه الى آخر القرن الاول للهجرة (٧) الخط العربي وتاريخه ، ووضع الحركات والاعجام وما الذي دعا الى ذلك

ولما فرغنا من هذه المقدمات انتقلنا الى البحث فى العلوم الاسلامية ، وقسمناها الى: العلوم الشرعية الاسلامية اى الدينية ، والعلوم اللسانية أو اللغوية ، والعلوم التاريخية . وابتدانا من العلوم الشرعية بالقرآن وتاريخ جمعه وتدوينه وقراءته وتفسيره وتأثير أسلوبه فى النفوس ، ثم الحديث وما

دعا الى وضعه واستناده وعدده . ثم الفقه ومصادره ، والفقهاء والرأى والقياس ومنزلة الفقهاء عند الخلفاء ، وكيف ترتبت تلك العلوم بعضها على بعض . ثم انتقلنا الى العلوم اللسانية وبينا أنها مما اقتضاه الاسلام ، وفصلنا الاسباب التى دعت الى وضع النحو ، وذكرنا تاريخ الادب واللغة فى البصرة والكوفة وبغداد وعلاقة ذلك بالسياسة . ونشرنا فصلا فى بلاغة الانشساء وتاريخها ومصيرها واسبابها الفلسفية . ثم أتينا الى التاريخ والجغرافية ، فيننا الاسباب التى دعت الى وضعهما ومزيتهما فى اللسان العربى عما فى سائر الالسنة

ثم ذكرنا الآداب العربية الجاهلية ، وهى الخطابة والشعر وما كان للاسلام من التأثير فيهما ، وما نسبة الخطابة عند السلمين الى خطابة الأمم الاخرى. وما كان من حال الشعر وطبقاته وأسلوبه ورواته وتأثيره فى الدولة وعدد الشعراء وأشعارهم

#### \*\*\*

ثم تقدمنا الى العلوم الدخيلة التى نقلها المسلمون الى العربية . وتمهيدا لفهم الموضوع قدمنا الكلام في تاريخ آداب الامم التى نقلت تلك العلوم عن السنتهم ، وأهمهم اليونان والفرس والهنود والكلدان . فذكرنا أولا تاريخ آداب اللفة اليونانية ، منا اقتبس اليونان العلوم من السكلدان والمصريين والفينية يين حتى وضعوا التاريخ والفلسفة والنجوم وغيرها الى زمن الاسلام، وتوسعنا خصوصا في تاريخ الفلسفة وما مرت به من الادوار الى سقراط فأفلاطون فأرسطو وتاريخ مؤلفات أرسطو . ثم تاريخ مدرسة الاسكندرية في عصريها اليوناني والروماني الى الفتوح الاسلامية . ثم ذكرنا آداب اللفة الفارسية وما كان من تأثير آداب اليونان عليها في مدرسة جنديسابور وغيرها . وبينا نحو ذلك في آداب الهنود والسريان بأسسباب متسلسسلة مترابطة

ثم انتقلنا الى السكلام عن العرب والعلوم الدخيسلة وما الذى حملهم على نقلها ، وأول من اشتغل فيها قبل الدولة العباسية . ثم اشتغال المنصود في نقل كتب النجوم والطب عن الهند والفرس ، والاسباب التى حملته على نقلهما ، ثم المهدى والرشيد . واسهبنا الكلام في المأمون والفلسفة والمنطق وما الذى حمله على نقلهما . وأتينا بفصل خاص عن نقلة العلم في العصر العباسي وملخص تراجمهم ، وجلهم من غير المسلمين وفيهم النصراني واليهودى والصابي والمجوسي والسامري ، وفيهم النقلة من اليوناني او من الفارسي أو الهندى أو النبطى . وفصل في السوريين ونقل العلم بينا فيه

ثم تقدمنا الى ذكر الكتب التى ترجمت فى تلك النهضة بالتفصيل عن كل لغة على حدة ، باعتبار الموضوعات والمؤلفين ، وبازاء كل كتاب اسم ناقله ، فذكرنا مانقلعن اليونانية فالفارسية فالهندية فالنبطية فالعبرانية فالقبطية، وهى تعد بالمئات ، وقد نقلت بسرعة لم تتفق لأمة من الامم ، فذكرنا الاسباب التى ساعدت على تلك السرعة وفى جملتها محاسنة الخلفاء للعلماء غير المسلمين ، ثم بحثنا فى انتشار العلوم الدخيلة فى الملكة الاسلامية ونبوغ الفلاسفة والاطباء فى الانحاء المتباعدة ، واشتغال الخلفاء والأمراء انفسهم بالعلم وتنشيط العلماء وتأليف الكتب لهم ، وما كانوا يبذلونه فى هذا السبيل ، ثم بحثنا فى المؤلفين وكثرتهم والمؤلفات وتعدادها وضخامتها

1

ثم نظرنا في تأثير التمدن الاسلامي في هذه العلوم .. فبدأنا بالفلسفة وما ترتب عليها من علم الكلام وتاريخ تنقلها في ممالك المشرق ، وما كان من اضطهاد الخلفاء لأصحابها بعمد النهضة العباسيسة حتى تألفت الجمعيسات السرية . . ومن جملتها جمعية اخوان الصفا ، وكيف انتقلت رسائلهم الى الاندلس وما كان من تاريخ الفلسفة هناك ، ثم تاريخ الطب الاسلامي والفرق بينه وبين الطب اليوناني أو الفارسي أو الهندي ، وأنه جامع بينها كلها ، وأحصينا الاطباء المسلمين وتاريخ المارستانات في الاسلام . ثم نظرنا فيما ادخله المسلمون من عند انفسهم في الطب وفروعه كالكيمياء والصيدلة والنبات وغيرها . ثم تاريخ النجوم أو الفلك في الاسلام ، وتاريخ المراصد عندهم والفرق بين التنجيم والنجوم ، ومن نبغ من علماء الفلك في الاسلام ، وما احدثها من الآراء الجديدة وآلات الرصد الجديدة ، وما يلحق بذلك من الرياضيات كالحسباب والجبر والهندسة ، ثم تاريخ الفنون الجميلة وأن المسلمين لم يقصروا فيها كما ظن الاكثرون . وختمنا الكلام في المدارس وتاريخ تأسيسها وأسبابه ، ثم المكتبات عندهم وعدد ما حوته من الكتب ، مما يدل على فخامة العلم في ذلك التمدن العجيب . وبذلنا الجهد في تحقيق كل عبارة وتمحيص كل رأى ، بما يبلغ اليه الامكان ويأذن به المكان

ونغتنم هذه الفرصة للثناء على العلماء الافاضل الذين تلقوا خدمتنا بالرضا وذكروها بما هم اهله . ونخص منهم كبار المستشرقين في أوربا ممن وصل اليهم كتابنا المذكور ، فقد جاءتنا كتبهم ورسائلهم بعبارات الاستحسان والتنشيط ، وكتب بعضهم التقاريظ في المجلات الافرنجية ، فاستحثنا ذلك على الاقتداء بهم في خدمة هذه اللغة ، التي سبقونا الى احياء علومها وآدابها ومهدوا لنا سبيل البحث فيها ، فنستأذن الذين تفضلوا منهم بالكتابة الينا

<sup>(\*)</sup> المراد بالسوريين هنا السريان ، كما سنرى في الفصل الخاص بدلك من الكتاب

ان ندون أسماءهم في صدر هذا الجزء اقرارا بفضلهم . وهذه أسماؤهم بالترتيب الهجائي:

الاستاذ دى جويه M. J. De Goeje في ليدن

الاستاذ ديرنبرج H. Derenbourg في باريس

الاستاذ روزن V. von Rosen في بطرسبرج

الاستاذ جولدتسيهر I Goldziher في بودابست

الاستاذ جويدي M. Guidi في رومية

الاستاذ مرجليوث D. S. Margoliouth في اكسفورد

### علوم العرب قبل الإسلام

#### تمهيد في جزيرة العرب واهلها

جزيرة العرب شحيحة المياه كثيرة الصحارى والجبال ، فلم يشتفل اهلها بالزراعة لجلب الارض ، والانسان وليد الاقليم الذى ينشأ فيه ، وقد نشأ العرب على ما تقتضيه البلاد المجدبة من الارتزاق بالسائمة والرحيل فى طلب المرعى ، فغلبت البداوة على الحضارة فيهم ، وانصرف اكثر همهم الى تربية الماشية وهى قليلة بالنظر الى احتياجاتهم منها ، فنشأ بينهم التنازع عليها ، وجرهم التنازع الى الفزو ، واضطرهم الغزو الى الانتقال بخيامهم وانعامهم من نجع الى نجع ، ومن صقع الى صقع ، ليلا ونهارا ، وجوهم صاف وسماؤهم واضحة ، فعولوا فى الاهتداء الى السبل على النجوم ومواقعها ، واحتاجوا فى مطاردة أعدائهم الى استنباط الادلة للكشف عن مخابئهم ، واستنبطوا قيافة الاثر ، والجأهم ذلك أيضا الى توقى حوادث الجو من المطر والاعاصير ونحوها ، فعنوا بالتنبؤ عن حدوث الامطار وهبوب الرياح قبل والاعاصير ونحوها ، فعنوا بالتنبؤ عن حدوث الامطار وهبوب الرياح قبل

ودعاهم الغزو من الناحية الاخرى الى العصبية لتأليف الاحزاب ، فاهتموا بالانسساب التى يترابطون بها . والارتحال فى الغزو ونحوه يقتضى العناية بالسلاح والخيل ، ولو كانوا أهل حضارة لأتقنوا صنع السلاح ، وأما الخيل فبرعوا فى تربيتها وانتقائها ومعالجة أمراضها

والعرب اخوان الكلدانيين والبابليين والفينيقيين وغيرهم من اركان التمدن القديم . . فهم اهل ذكاء وتعقل ، لو سكنوا وادى الفرات أو وادى النيل لكان منهم ما كان من اولئك ، أو ما كان من جيرانهم التبابعة ، ولكنهم أقاموا فى بادية صغا جوها وأشرقت سماؤها ، فصفت اذهانهم وانصرفت قرائحهم الى قرض الشعر ، يصفون به وقائعهم أو يبينون به انسابهم أو يعبرون به عن عواطفهم . وقويت فيهم ملكة البلاغة ، فبرعوا فى القاء الخطب يستنهضون بها الهمم ، أو يلعون الى الحرب أو السلم أو للمفاخرة أو المنافرة . . ولولا ما فى فطرتهم من الذكاء والتعقل لما ظهر منهم أكثر مما ظهر من جيرانهم سكان صحراء العدوة الغربية من البحر الاحمر ، فانهم ما زالوا من حيث المدنية على نحو ما كانوا عليه منذ قرون ، وشأن جاهلية العرب من هذا القبيل شأن جاهلية اليونان فى عصر هوميروس ، فلما تمدن العرب أتوا بمثل ما أتى به أولئك

على أن العرب لم يسلموا مما وقع فيه معاصروهم من الامم العظمى ، من الاعتقاد في الكهانة والعرافة وزجر الطير وخط الرمل وتعبير الرؤيا ، مما ينجم عن جهل أسباب الحوادث مع رغبتهم في تعليل بواعثها ، والذلك فقد كثر عندهم الكهان والعرافون ونحوهم

فالعلوم التى كانت شائعة فى جزيرة العرب قبل الاسلام ضرورية باعتبار طبيعة ذلك الاقليم وطبائع أهله . وقد سميناها علوما بالقياس على مايمائلها عند الامم الاخرى فى عصر العلم ، والا فالعرب الجاهليون لم يتعلموها فى المدارس ولا قراوها فى الصحف ولا ألفوا فيها الكتب ، لانهم كانوا أميين لا يقرأون ولا يكتبون ، وانها هى معلومات تجمعت فى محفوظهم بتوالى الاجيال بالاقتباس والاستنباط ، وتنوقلت فى الاعقاب وما زالت تنمو وتتزايد حتى بلفت عند ظهور الاسلام بضعة عشر علما ، بعضها من قبيل الطبيعيات والبعض الآخر من قبيل الرياضيات أو الادبيات أو السكهانة أو ما يتعلق بذلك ، ولو أردنا التوسع فى وصفها لضاق بنا المقام فنذكرها على سبيل الاختصار

واذا امعنا النظر فى مصادر تلك العلوم راينا بعضها خاصا بالعرب وقد نشأ عندهم ، والبعض الآخر دخيل اقتبسوه من الامم الاخرى . . فالعلوم العربية هى الانساب والشعر والخطابة ، والدخيطة هى النجوم والطب والانواء والخيل ومهاب الرياح والميثولوجيا والكهانة والعيافة والقيافة وغيرها كما سترى فيما بلى:

#### 1 - علم النجوم عند العرب

الكلدان أساتذة العالم في علم النجوم ، وهم وضعوا أسسب ورفعوا أعمدته ، ساعدهم على ذلك صفاء سمائهم وجفاف هوائهم واستواء آفاقهم ، فرصدوا الكواكب وعينوا أماكنها ورسموا الابراج ومنازل القمر والشمس ، وحسبوا الخسوف والكسوف بآلات فلكية منذ بضعة وأربعين قرنا ، وعنهم أخذ اليونان والهنود والمصريون وغيرهم من أهل التمدن القديم

وما زال الكلدان أو البابليون أهل دولة وسلطان ألى أوائل القرن الثامن قبل الميلاد ، فسطا عليهم الاشوريون فلم يؤثر ذلك شيئا في آدابهم الاجتماعية لتشابه الشعبين لغة ودينا ، فلما كان القرن الخامس قبل الميلاد سطا عليهم الفرس وفتحوا بلادهم وبدلوا الهتهم واستبدوا فيهم ، فثقل ذلك عليهم وضساقت الارض بهم ، فهاجر كثيرون منهم الى ما جاورهم من البلاد وخصوصا بلاد العرب ، لأنها كانت حمى المهاجرين من العراق ومصر والشام ، لامتناعها على الجنود بالصحارى الرمضاء ولسهولة الاقامة عليهم هناك لقرب لسان العرب من لسانهم

وكان فى جملة المهاجرين اليها جماعة من الكهان واصحاب النجوم ، فتعلم العرب منهم احكامها واخذوا عنهم أسماءها ، وتعلموا منهم مواقع الإبراج ومناطقها ومنازل القمر والشمس ، وربما كان لهم علم بشىء من احكامها من عند انفسهم ، أو مما وصل اليهم من طريق الهند أو غيرها . ولكن يقال بالاجمال أن العرب مدينون بعلم النجوم الكلدان ، وهم يسمونهم الصابئة والصابئة أن لم يكونوا الكلدان انفسهم فهم خلفاؤهم أو تلامذتهم (١) (١) وكان الصابئة كثيرين فى بلاد العرب ، ولهم مثل منزلة النصارى أو اليهود ، فاخذ العرب عنهم علم النجوم باصطلاحاته وأسمائه ، وأن كان معظم أسماء السيارات لايرد الى أصله الكلدانى ، فربما كان له أسباب عارضة ضاعت اخبارها

على أن بعضها لايزال أصله الكلدانى ظاهرا فيه ، كالمريخ مثلا فانها تقابل « مرداخ » السكلدانية لفظا ومعنى ، ولكن معظم تلك الاسماء قد ضاعت المشابهة اللغظية بينها وبقيت المشابهة المعنوية ، فان « زحل » معناه فى العربية الارتفاع والعلو ، وهى نفس دلالة « كاون » اسم هذا السيار فى الكلدانية ، وأما الابراج ومنازل القمر فلا تزال كما كانت عند الكلدان لفظا ومعنى \_ واليك اسماء الأبراج عند كليهما :

<sup>(</sup>۱) مختصر تاريخ الدول لابن العبرى ٢٢٦

<sup>(</sup>ﷺ) الصابئة تسمية مبهمة يعلقها مؤلقو العرب على عباد النجوم وطوائف من عبدة الاصنام و والقرآن الكريم يضعهم بين اهل الكتب المنزلة ، مثلهم في ذلك مثل النصارى واليهود و والاستعمال العربى العام يعطى فعل صبا معنى الشرك والزندقة ، فاذا قالوا صبأ فلان فعمناه والاستعمال العربى العام يعطى فعل صبا معنى الشرك والزندقة ، فاذا قالوا صبأ فلان فعمناه من هؤلاء شيئا ومن أولئك شيئا، وهم يعترفون من آباء الكنيسة المسيحية بيوحنا العمدان ، والثانية صبابئة حران وكانوا يعبدون النجوم وقد تسامح معهم المسلمون واعتبروهم نعيين من اهل الكتاب ، واولئك هم اللين كان لهم الاثر العظيم في تاريخ العلم في الاسلام ، وقد تحدث عنهم الشهرستاني في الملل والنحل ، وقال آن فيهم روحانيين وأنبياء منهم النبي عظيمون ( وهو تحريف للفظ أجاثوديمون أي الشيطان الطيب ) وهرمس الذي يدهب البعض الى انه ادريس او شيث ، وهم يؤمنون بوجود اله خائق ، ولكنهم يقولون أن الانسان يصل اليه عن طريق الارواح ، وذهب الى أن منهم من يعبد النجوم مباشرة ومنهم يعبدها ممثلة في «اشخاص» بغداد وانشأ فيها جماعة صابئة بقيت حتى أيام الخليفة العباسي القاهر الذي اضطهدهمواضطر رأي تمائيل ) ، ومن صابئة حران ثابت بن قرة الذي اختلف مع قومه في حران فهاجر الى رئيسهم سنان بن قرة بن ثابت الى اعتناق الاسلام ، وكان منهم بعد ذلك أبو اسحاق بن بغداد وحران والرقة وديار مضر ، وقد انتهى أمر صابئة حران حوالي منتصف القرن الحادي عشر الميلادي ، وفي نهاية هذا القرن الحادي منتصف القرن الحادي منتصف القرن المحدي وكانا مؤرخين ، وأبو جعفر الخسائن المحدي وكان متطبها فلكيا ، وأبت بن سنان وهلال بن المحدي وكانا مؤرخين ، وأبو جعفر الخسائن الرياضي ، وأبن وحشية صاحب كتاب الفلاحة النبطية ، وكان يعلن الاسلام

الشهرستانى : الملل والنحل ، طبعة كيودان ١٨٨٦ ج ٢ ص ٢٠٢ - ٢٥١ المستقى : كتاب الجغرافية ، طبعة مين ، بطرسبورج ١٨٦١ ص ٢٩ - ٨١ المسعودى : مروج الذهب ، طبعة باريس ، ح ٤ ص ٢١ - ٧١

D. Chwolsohn, Die Ssabier und der Ssabismus. (St. Petersbourg, 1856.2 vols.)

أسماؤها الكلدانية	اسماؤها العربية	أسماؤها الكلدانية	اسماؤها العربية
ماساثا	الميزان	امرا	الحمل والكيش
عقربا	العقرب	ثورا	الثور
قشتا	القوس أو الرأمي	تامي	الجوزاء أو التوأمين
كديا	الجدى	سرطان	السرطان
دولا	الدلو	اربا	ألاسد
ئونا (چٍدٍ)	الحوت أو السمكة	شبلتا	السنبلة

واما منازل القمر والشمس فقد تبدل بعض أسمائها كما أصاب السيارات ، ولكن العبرة بالاكثر في قواعد هذا العلم ومصطلحاته ، فانها عند العرب كما كانت عند الكلدان تماما ، حتى لفظ « منازل القمر » فان هذا التعبير هو نفس ما كان يعبر به الكلدان عن هذه المنازل ، وقد أبدلته الامم الاخرى التي أخذت هذا العلم عن الكلدان بتعبير آخر ، الا العرب واليهود

ومعرفة العرب بالنجوم مشهورة ، فقد رأيت أنهم عرفوا السيارات والأبراج ، وعرفوا عددا كبيرا من الثوابت ، ولهم فى ذلك مذهب يختلف عن مذاهب المنجمين فى الامم الاخرى (١) وفى قدم أسماء تلك النجوم فى العربية دليل على قدم معرفة العرب بها وبعواقعها ، مثل : بنات نعش الكبرى والصغرى ، والسها ، والظباء ، والربع ، والرابض ، والعوائذ ، والذئبين ، والنثرة ، والفرقد ، والقلد ، والراعى ، وكلب الراعى ، والأغنام ، والرامح ، والسماك ، وعصا الضياع ، وأولاد الضياع ، والسماك الرامح ، وحارس والسماء ، والأظفار ، والغوارس ، والكف المخضب ، والخباء ، والعيوق ،

اما منازل القمر فقد قسموها الى ثمانية وعشرين قسما ، خلافا لما كان عند الهنود فانها ٢٧ قسما عندهم . واراد العرب منها غير ما أراده أولئك ، اذ كان مرادهم منها معرفة أحوال الهواء فى الأزمنة ، وحوادث الجو فى فصول السنة ، لانهم كانوا أميين فلم تمكنهم معرفتها الا بشىء يعاين فاسستعانوا عليها بالكواكب ، كما سترى فى الكلام على الانواء ، واليك أسماء منازل القمر فى العربية ، وهى ٢٨ :

سعد السعود	الاكليل	الجبهة	الثريا
سعد الأخبية	القلب	الزبرة	الدبران
الفرغ المقدم	الشبولة	الصرفة	الهقعة

<sup>(\*)</sup> ويلاحظ أن النون في العربية من أسماء الحواف

<sup>(</sup>۱) التزويني على هامش اللميري . ه ج ١

الفرغ المؤخر	النعائم	العواء	الهنعة
بطن الحوت	البلدة	السماك	الذراع
الشرطان	سعد الدابح	الغفر	النثرة
البطين	سعد بلع	الزبانيان	الطرف

وكان العرب اذا عدوا المنازل بداوا بالشرطين ، لأسباب تتعلق باقليمهم . وقد بالغ المتعصبون للعرب في صدر الدولة العباسية في براعة العرب في علم النجوم ، وفي جملة المتعصبين ابن قتيبة ، فقد قال في كتابه «تفضيل العرب على العجم » أن العرب أعلم الأمم بالكواكب ومطالعها ومساقطها (١) . ومع اعترافنا بما في ذلك من المبالغة ، فاننا نستدل منه على توسع العرب في هذا العلم

ولا غرابة في اتقانهم معرفة النجوم ومواقعها ، فانها كانت دليلهم في اسغارهم وأكثر أحوالهم ، فكانوا أذا سألهم سائل عن الطريق المؤدى الى البلد الفلاني قالوا : « عليك بنجم كذا وكذا » فيسير في جهته حتى يجد المكان ، وربما استعانوا على ذلك أيضا بذكر مهاب الرياح يعبرون بها عن الجهات ، ومن أمثلة ذلك أن سليك بن سعد سأل قيس بن مكشوح المرادي أن يصف له منازل قومه ، فتوافقا وتعاهدا الا يتكاذبا ، فقال قيس بن المكشوح : « خذ بين مهب الجنوب والصبا ، ثم سرحتى لا تدرى أين ظل الشجرة ، فاذا انقطعت المياه فسر أربعا ، حتى تبدو نك رملة وقف بينها الطريق ، فانك ترد على قومي مراد وختعم » . تبدو نك رملة وقف بينها الطريق ، فانك ترد على قومي مراد وختعم » . فقال السليك : « خذ بين مطلع سهيل ويد الجوزاء اليسرى العاقد لها من أفقال السليك : « خذ بين مطلع سهيل ويد الجوزاء اليسرى العاقد لها من العرب في اتقان النجوم جماعة ، منهم بنو مارية بن كلب ، وبنو مرة بن همام الشيباني (٢)

#### ٢ ـ الأنواء ومهاب الرياح

ويراد بالأنواء عندهم ما يقابل علم الظواهر الجوية عندنا ، مما يتعلق بالمطر والرياح ، ولكنهم كانوا ينسبون الظواهر المذكورة الى طلوع السكواكب أو غروبها ، ولذلك كان علم الأنواء فرعا من علم النجوم ، وكانوا يسمون طلوع المنزلة نوءها أى نهوضها ، وسموا تأثير الطلوع بارحا وتأثير السقوط نوءا ، ومن طلوع كل واحدة منها الى طلوع التى تليها ثلاثة عشر يوما ، سسوى الجبهة فان بين طلوعها وطلوع التى تليها ١٤ يوما ، ومن أقوالهم فى ذلك :

<sup>(</sup>۱) البيروني ۲۳۸

<sup>(</sup>٢) البيروني ٣٤١

والدهر فاعلم كله أرباع لكل رئيع واحد أسباع وكل سبّع لطلوع كوكب ونوء نجم ساقط فى المغرب ومن طلوع كل نجم يطلع الى طلوع ما يليه أربع من الليالى ثم تسع تتبع

ثم اختلفوا فيها ، فزعم بعضهم أن كل تأثير يكون بعد طلوع منزلة الى طلوع التى تتلوها فهو منسوب اليها ، وزعم آخرون أن لطلوع كل واحدة وسقوطها مقدارا من الزمن ينسب اليها يكون فيه ، فاذا انقضت تلك المدة لم ينسب اليها ما يكون بعدها، وكانوا اذا تحقق التأثير فلم يظهر منه شىء فى تلك الازمنة قالوا: خوى النجم ، أو خوت المنزلة ب يعنون بذلك مضت مدة نوء ولم يكن فيه مطر أو حر أو برد أو ريح (١) ، ومن أمثالهم : « أخطأ نوءك » يضرب لمن طلب حاجة فلم يقدر عليها (٢)

وكانوا اذا أمطرت السماء نسبوا المطر الى تأثير النجم المتسلط فى ذلك الوقت ، فيقولون مثلا : مطرنا بنوء المجرة ، أو هذا نوء الخريف ، مطرنا بالشعرى . وقالوا أن النوء سقوط نجم ينزل فى الغرب مع الفجر ، وطلوع رقيبه فى الشرق من أنجم المنازل . ولذلك كانت الانواء ٢٨ نوءا أو نجما ، كانوا يعتقدون أنها هى علة الامطار والرياح والحر والبرد . وفى أشعارهم أمثلة كثيرة تدل على علاقة أحوال الجو أو فصول السنة باقترانات الكواكب أو طلوعها ، وقد نظموها شعرا ليسمل حفظها على الناس لقلة الكتابة عندهم من ذلك قولهم :

اذا ما قارن القمر الثريا وقول الآخر:

اذا ما البدر تم مع الثريا وقول الآخر:

اذا ما قارن الـتدبران يوما فقد حف الشتاء بكل أرض وحلق فى السماء البدر حتى وذلك فى انتصاف الليل شطرا

لثالثة فقد ذهب الشتاء

أتاك البرد أول الشتاء

لأربع عشرة قسر التسام فوارس مؤذنات باحتدام يقلص ظل أعسدة الحيام ويصبفو الجو من كدر الغمام

<sup>(</sup>۱) البيروني ٣٣٩ (٢) الميداني ٢٠٢ ج ١

وقول الآخر:

بدا لعيون النــاس بين النعائم وطاب قبيلالصبح كور العمائم اذا ما هلال الشهر أول ليــــلة أتتك رياح القر من كل وجهة وقول الآخر:

وقد برد الليل التمام بأهله وأصبحت العواء للشمس منز لا(١)

وكان عندهم لطلع كل كوكب أو منزل وصف يدل على تأثير ذلك في الطقس على اعتقادهم ، ومن هذا القبيل اعتقادهم تأثير النجوم في اعمال البشر على ما كان عند الكلدان (٢) على انهم كثيرا ما كانوا يستداون على المطر أيضا بألوان الغيوم وأشكالها ، فأقل الغيوم مطرا عندهم البيضاء ثم الحمراء ثم السوداء ، ومن أقوالهم : « السحابة البيضاء جغل ، والحمراء عارض ، والسوداء هطلة » (٢)

وكان العرب في حاجة الى معرفة مهاب الرياح للاهتداء في أسسفارهم ، ولذلك فقد وضعوا لها الأسماء ، ولكنهم اختلفوا في عدد جهاتها ، فحسبها بعضهم سسستة ، والبعض الآخر أربعة ، فأصحاب القول الثاني يعسدونها (١) مهب الصبا من الشمال (٢) مهب الشمال من المغرب (٣) مهب الدبور من الجنوب من المشرق ، ويزيد عليها أصحاب القول الاول: النكباء بجانب الشسمال ، والمحوة بجانب الجنوب ، والبك قول ذي الرمة في ذلك:

أهاضيب أنواء وهيفان جرّا على الدار أعراف الجبال الأعافر وثالشة تهوى من الشام حرجف لها سنن فوق الحصى بالأعاصر ورابعة من مطلع الشمس أجفلت عليها بدقعاء المعا فقراقر تحكيمه التكنب السوّافى فأكثرت حنين اللقاح القاريات العواشر (٤)

#### ٣ ـ الميثولوجيا

ومما يلحق بعلم النجوم أيضا ما يعبر عنه الافرنج بالميثولوجيا ، وهي عبارة عما كانوا يزعمون وقوعه بين الكواكب ـ أو هي الآلهة عندهم ـ من الحروب أو الزواج أو نحو ذلك مما يجرى على ألبشر على نحو ما ذكروه عن آلهة

<sup>(</sup>۱) البيروني ۳۳۳

Rowlinson's Ancient Monorchies, III. 425 (Y)

<sup>(</sup>٣) الميداني ١٠٩ ج ١ (٤) البيروني ٣٤٠

اليونان (\*) . فالعرب الهوا الأجرام السماوية وعبدوها ، وقد ضاع خبر ذلك لعدم تدوينه ، على اننا نستدل عليه من بعض ما وصل الينا من أسماء أصنامهم وعبادة بعض رجالهم . فاللات أسم للزهرة (\*\*) وقد أشتهر كثيرون بعبادتها وعبادة الشمس والقمر والشعرى ، وكانوا يتناظرون في افضلية بعضها على بعض ، قالوا: « وأبو كبشة أول من عبد الشعرى ، وكان يقول: الشعرى تقطع السماء عرضا ، ولا أرى في السماء شمسا ولا قمرا ولا نجما يقطع السماء عرضا غيرها »

الما تشخيص تلك الأجرام وانزالها منزلة البشر فقد كان معروفا عند العرب . ومن الأقاصيص الميثولوجية التي كانوا يتناقلونها أن الدبران خطب الثريا وأراد القمر أن يزوجه منها ، فأبت عليه وولت عنه وقالت للقمس : ما أصنع بهذا السبروت الذي لا مال له ؟ فجمع الدبران قلاصه يتمول بها ، فهو يتبعها حيث توجهت يسوق صداقها قدامه لله يعنون القلاص ، وأن الجدى قتل نعشا فبناته تدور به تريده ، وأن سهيلا ركض الجوزاء فركضته برجلها فطرحته حيث هو ، وضربها هو بالسيف فقطع وسلها ، وأن الشعرى المانية كانت مع الشعرى الشعرى المانية ففارقتها وعبرت المجرة ، فسميت الشعرى العبور ، فلما رأت الشعرى اليمانية فراقها اياها بكت عليها حتى غمصت عيناها ، فسميت الشعرى الغميصاء (۱)

ومن هذا القبيل تأليههم بعض المشاهير من اللوك أو القواد أو الأسلاف ، واعتبار البعض الآخر من نتاج الملائكة أو الجان ، فعندهم مثلا أن بلقيس كانت أمها جنية ، وأن جرهما كان من نتاج الملائكة وبنات آدم ، وكذلك كان

(K.O. Müller, Prolegomena zur einen wissinschaftlichen Mythologie : انظر Goettingen, 1825)

<sup>(</sup> الميثرلوجيا يمكن ترجمتها بعلم الاسساطير ، واللفظ منحوت من لفظين اغريقيسين : Mythos أي اسسسطورة ، و Logos اي بحث ، وهذا العلم يتنسساول ، علاوة على ماذكره الؤلف ، دراسة الوثنية واسرارها وطقوسها وآلهتها وإبطالها من البشر ، علاوة على ماذكره الؤلف ، دراسة الوثنية واسرارها وطقوسها وآلهتها وإبطالها من البشر ، والاساليب الفنية التي لجآت وتلجأ اليها الشعوب في تصوير هذه المتقدات واولئك الإبطال ، كالتماثيل والصور والإشعار والقصص وما الى ذلك ، ويتناول علم الميثولوجيا كذلك دراسة الاساطير التي ابتكرها اهل الاديان حول ابطال العقيدة والقديسين والإولياء وكهنة البوذيين والمهام عادة يأخذ صورا اسطورية ، وهذه الاساطير في ذاتها تفسر الكثير من احوال الشعوب العوالم عادة يأخذ صورا اسطورية ، وهذه الاساطير في ذاتها تفير الكثير من احوال الشعوب يغل ، بل منها ما يعتبر جزءا من تكوين الشعب الذي أبدعها بحيث لا يمكن فهم تاريخ هذا الشعب الا ذا درست أساطيره ، كما هوالحالهنداليونان ، ومن الشعوب ما كانت الاساطير عنده الدين نفسه ، كما هو الحال عند المعربين القدماء ، ومنها ما تكون أساطيرها تصويرا قصصيا لمنها العليا ، كما هي الحال عند الالمان ، خلقه وتفكيره ، كما ترين أساطيرها تصويرا قصصيا لمنها العليا ، كما هي الحال عند الالمان ، وكانت الاساطير عند كل الشعوب معينا لا ينضب لاهل الفنون من نحاتين ومصورين وشعراء وقصصين ، ولا زالت كذلك الى اليوم

<sup>(</sup>条条) الراد هنا الالهة فينوس (۱) الميداني ۳۱۲ ج ۲

ذو القرنين عندهم أمه آدمية وأبوه من الملائكة (١) وأما أصل هذه الاعتقادات فاما هندى أو يونانى أو مصرى ، أما الكلدان فقلما كانت لهم عناية بأمثال ذلك (ع)

#### إلكهانة والعرافة

هما لفظان لمعنى واحد ، وفرق بعضهم بينهما فقال ان الكهانة مختصة بالأمور المستقبلة ، والعرافة بالأمور الماضية . وعلى كل حال فالمراد بهما التنبؤ واستطلاع الغيب . على أن العرب كانوا يعتقدون في الكاهن القدرة على كل شيء ، فكانوا يستشيرونه في حوائجهم ، ويتقاضون اليه في خصوماتهم ، ويستطبونه في أمراضهم ، ويستفتونه فيما أشكل عليهم ، ويستفسرون منه رؤاهم ، ويستنبئونه عن مستقبلهم . وبالجملة فالكهان عندهم هم أهل العلم والفلسفة والطب والقضاء والدين ، شأن تلك الطبقة من البشر عند سائر الأمم القديمة في بابل وفينيقية ومصر وغيرها

والكهانة من العلوم الدخيلة على العرب ، جاءتهم من بعض الأمم المجاورة لهم ، والغالب في اعتقادنا أن الكلدان حملوها اليهم مع علم النجوم ، ويؤيد ذلك أن الكاهن يسمى في العربية أيضا «حازى » أو «حزاء » ، وهو لفظ كلداني معناه الاشتقاقي الناظر أو الرائي أو البصي ، وهو يدل عندهم على الحكيم والنبي . وأما لفظ « الكاهن » فقد اقتبسه العرب بعدئذ من اليهود الذين نزحوا اليهم على أثر ما أصابهم من النكبات في أورشليم (بيت المقدس) ، وخصوصا بعد خرابها على يد الأمبراطور الروماني طيطس سنة .٧ للميلاد، وقد أخذ عنهم العرب كثيرا من الآداب والعادات مما لايدخل في بحثنا

وأما الـكهانة فأصلها من عند الكلدان ، ولعل الذين حملوا علم النجوم الى العرب هم الكهنة الكلدانيون انفسهم ، فكانت الكهانة في جملة ما حملوه اليهم ، ويؤيد ذلك ان العرب كانوا يطلقون لفظ الحزاء على الكاهن والمنجم (٢)

<sup>(</sup>۱) اللميرى ۱۸ ج ۲ (﴿ الله الله الله الخاصة بأساطير العرب في الجاهلية مغرقة في أصول كثيرة كالمقد الغريد لابن عبدريه ، والكامل لابي العباساحمد المبرد ، والاغاني لابي الغرج الاستفهاني ، وكتاب الاصنام للكلبي ، والاكليل للهمداني ، والحبر

واليك بعض الدراسات الحديثة في الموضوع

J. Wellhausen, Reste arabischen Heidentums (2. éd. Berlin 1897) D. Nielsen, Handbauch der altarabischen Altertumskunde

الجزء الاول وموضوعه Literabische Kultur ( کوبنهاجن ۱۹۲۷ )

H. Lammens. Le Culte des Bétyles et les processions religieuses chez les Arabes préislamites. Beyrouth 1919

Gaudefroy - Demombynes, Le pèlerinage à la Mecque. Paris 1923 ولم يصدر الاستاذ جواد على الاجزاء الخاصة بأدبان العرب في الجاهلية بعد

<sup>(</sup>٢) السيرة الحلبية ٨٤ ج ١

على أن أهل بابل ما زالوا يتواردون على بلاد العرب الى ما بعد الاسلام والعرب يجلونهم لعلمهم وتعقلهم

فالعرب كانوا يعتقدون في الكهنة العلم بكل شيء ، وان ذلك يأتيهم بواسطة الأرواح ، فمن كان منهم يعتقد التوحيد نسب ذلك الى استطلاع الغيب عن افواه الملائكة ، واذا كان من عبدة الأصنام اعتقد حلول الأرواح في الأصنام وبوحها بأسرار الطبيعة للكهان والسدنة ، فيقول العرب أن الأصنام تدخلها الجن (اى الأرواح) وتخاطب الكهان ، وان الكاهن يأتيه الجنى بخبر السماء وربما عبروا عنه بالهاتف ، ومن اقوالهم : « الأحبار من اليهود ، والرهبان من النصارى ، والكهان من العرب »

فكل ما كان يصنعه الكاهن انما مصدره الغيب ، فاذا استطبه مريض من ربح أو صداع عالجه بالرقى ، واذا استشير فى معضلة خط فى الرمل أو نفث فى العقد (ه) ، واذا حكمه متخاصمان رمى لهما بالقداح ، واذا استطلع عن سرقة أخذ قمقمة جعلها بين يديه ونفث فيها ، ونحو ذلك من الحركات الوهمية ، واذا استفسر عن رؤيا تمتم وتظاهر باستطلاع الغيب

قلنا أن الكهانة أتت العرب من بين النهرين ، فالكهان القدماء كانوا في الفالب كلدانيين (أو صابئة في قولهم) وكان العلم كله عندهم ، ثم تعدد الكهنة من اليهود وغيرهم ، ثم ما لبث العرب انفسهم أن أخذوا ذلك عنهم ، فنشأ الكهان منهم ، على أن بعض العرب اقتصروا فيما تناولوه على علم دون آخر ، فكان بعضهم يتعاطى الطب فقط ، وبعضهم تعبير الرؤيا أو القيافة أو القضاء

#### الكهان :

واشتهر فى بلاد العرب جماعة كبيرة من الكهان والكواهن ، اقدمهم شق وسطيح وحكايتهما أشبه بالخرافات منها بالحقائق ، فعندهم أن الأول كان شق انسان (أى نصفه) بيد واحدة ورجل واحدة وعين واحدة ، وأن سطيحا كان لحما يطوى كما يطوى الثوب ، لا عظم فيه غير الجمجمة ووجهه في صدره ، ويزعمون أن هذين الكاهنين عاشا بضعة قرون ، الى غير ذلك من الأوهام ، ومن الكهان الذين نبغوا فى النهضة العربية قبل الاسلام خنافر ابن التوام الحميرى، وسواد بن قارب الدوسى، وفيهم من يعرفون بما ينسبون

<sup>(4)</sup> النفت هو النفخ دون ان يخرج معه ربق ، أما العقد فأصلها أن الساحر أذا أخذ في قراءة الرقية أخذ خيطا ولا يزال بعقد عليه عقدة بعد عقدة وينفث فيها ، وفي القرآن الكريم ومن شر النفاتات في العقد » والراد الساحرات اللائي يعقدن العقد ويقرأن الرقى النساء ذلك ، وقيل أن المراد بالنفاتات هنا بنات لبيد بن اعصم اليهودى اللائي حاول صحر النبي صلى الله عليه وسلم النفات هنا بنات لبيد بن اعصم اليهودى اللائي حاول مدحر النبي الله عليه وسلم النفات وتفسير الفخر الرازى ، حمرمى ؟ ٥

اليه من البلاد أو القبائل ، كقولهم : كاهن قريش ، وكاهن اليمن ، وكاهن حضرموت ، وغیرهم

ويقال نحو ذلك في العرافين ، واكثرهم ينسبون الى بلدانهم وقبائلهم ، كعراف هذيل وعراف نجد وأشهرهم عراف اليمامة ، شهره عروة بن حزام ببيت قاله فيه \_ وكذلك الشعراء يشهرون ممدوحيهم \_ وهو قوله:

أقول لعراف اليمامة داوني فانك ان داويتني لطبيب

وأما الكواهن من النساء فانهن عديدات ، منهن طريفة كاهنة اليمن وهي اقدمهن ، واليها ينسبون الاندار بخراب سد مأرب واتيان سيل العرم ، وزيراء بين الشحر وحضرموت ، وسلمي الهمدانية الحميرية ، وعفراء الحمرية ، وفاطمة الخثعمية بمكة ، وزرقاء اليمامة ، وغيرهن ينسبن الى القبيلة أو المدينة ، ككاهنة بني سعد ، يزعمون أنها أقدم عهدا من شدق وسطيح وأنها استخلفتهما (١) . وما زالت الكهانة في العرب حتى جاء الحديث في ابطالها وهو: « لا كهانة بعد النبوة » (٢)

وكان الكهان عند العرب لغة خاصة ، تمتاز بتسجيع معين يعرف بسجع الكهان ، مع تعقيد وغموض ، ولعلهم كانوا يتوخون ذلك للتمويه على الناس بعبارات تحتمل غير وجه ، كما يفعل بعض مشايخ التنجيم في هذه الأيام ، حتى اذا لم يصدق تكهنهم جعلوا السبب قصور الناس في فهم قول الكاهن. ومن أمثلة سجع الكهان ما يروونه عن طريفة كاهنة اليمن ، حين خاف أهل مأرب سيل العرم وعليهم مزيقياء عمر بن عامر ، فانها قالت لهم: « لا تؤموا مكة حتى أقول ، وما علمني ما أقول الا الحكم الحكم ، رب جميع الأمم من عرب وعجم » . قالوا لها: « ما شأنك يا طريفة ؟ » . قالت: « خذوا البعير الشذقم ، فخضبوه بالدم ، تكن لكم أرض جرهم ، جيران بيته المحرم » (٣) القيافة :

ومن قبيل الكهانة أيضا القيافة ، لكنها تختص بتتبع الآثار والاستدلال منها على الاعيان ، وهي قسمان : قيافة الأثر ، وقيافة البشر . والأولى تختص بتتبع آثار الأقدام أو الحوافر أو الأخفاف ، والاستدلال من آثارها في الرمال أو التراب على أصحابها . والفائدة من ذلك الاهتـــداء الى الفار من الناس أو الضال من الحيوان ، وقد أتقن العرب ذلك حتى فرق بعضهم بين أثر قدم الشباب والشبيخ ، وقدم الرجل والمراة ، والبكر والثيب . وأما قيافة البشر فهي الاستدلال بهيئات اعضاء الشخصين على المشاركة والاتحاد بينهما في النسب والولادة وسائر أحوالهما ، وهي من قبيل الفراسة

<sup>(</sup>١) السيرة الحلبية ٣٦ ج ١ (۲) کشف الظنون ۳۳۹ ج ۲

<sup>(</sup>٣) الاغاني ١١٠ ج ١٣

وكانت القيافة شائعة في العرب ثم اختصت بعض القبائل بها دون البعض القيافة شائعة الى اليوم في بعض قبائل نجد ، ويقال انهم بنو مرة وهم أعلم الناس بها ، حتى لقد يعرف أحدهم الانسان من أثره ، وربما نظر الى أثر بعير فقال : هذا بعير فلان ، وكثيرون منهم يميزون بين العراقي والشــامي والمصري واللدني

والفراسة كانت شائعة في العرب ، وكانت لهم فيها براعة يستدلون بهيئة الانسان واشكاله والوانه وأقواله على أخلاقه ومناقبه ، وهي من قبيل الذكاء وسرعة الخاطر وسجية طبيعية

ومن قبيل الكهانة تعبير الرؤيا ، وكان معروفا عند العرب ، وكانوا يفزعون الى الكهان في تفسير الأحلام ، على أن كثيرين من غير الكهان كانوا يتعاطونها ، . أشهرهم أبو بكر الصديق (١)

ومن هذا القبيل زجر الطير وخط الرمل ، وقد أغضينا عنهما لضيق المقام

#### ه ـ الطب في الجاهلية

الطب من جملة العلوم التي وضع أساسها الكلدان كهنة بابل ، وهم أول من بحث في علاج الأمراض ، فكانوا يضعون مرضاهم في الأزقة ومعابر الطرق، حتى اذا مر بهم أحد أصيب بذلك الداء فيعلمهم بسبب شفائه ، فيكتبون ذلك على الواح بعلقونها في الهياكل ، ولذلك كان التطبيب عندهم من جملة أعمال الكهان . وعن الكلدان أخذت سائر الأمم القديمة وفي جملتها العرب ، وهو متشابه عند تلك الأمم في مصر وفينيقية وأشور . ثم تناوله اليونان فأتقنوه ورتبوا أبوابه ، وعنهم أخذ الرومان والفرس . ونظرا لمعاصرة العرب لهذه الدول فقد اقتبسوا شيئًا من طبها أضافوه الى ما جاءهم به الكلدان ، والى ما استنبطوه من عند أنفسهم بالاختبار ، فتألف من ذلك ما عبرنا عنه « بالطب في الجاهلية » ولا يزال كثير منه باقيا الى اليوم في قبائل البادية . وكان للتطبيب عندهم طريقتان: الأولى ، طريقة الكهان والعرافين ، والثانية طريقة العلاج الحقيقية . فالكهان كانوا يعالجون بالرقى والسحر كما تقدم ، أو بذبح الذبائح في الكعبة والدعاء فيها ، أو بالتعازيم أو نحو ذلك

وكان التطبيب بالرقى شائعا في الأمم القديمة كلها ، وقد وجدوا في الآثار المصرية كثيرا من العزائم (ه) التي كانوا يصفونها لمسالجة المرضى: وجاء من أخبارهم أن كاهنهم كان أذا سار لمعالجة مريض صحبه خادمان أحدهما يحمل

<sup>(</sup>۱) السيرة الحلبية ٢٩١ ج ١ (١) يستعمل المؤلف هنا لفظ العزائم بمعنى الرقى التي يتلوها الكاهن أو المتطبب • والعزايم لنظ مصرى دارج ، وفعله عزم بتشديد الزاى ومعناه قرأ الرقية

كتاب العزائم والثانى يحمل صندوق العقاقير الطبية ، وهم يعالجون بالاثنين جميعا . وكانوا يوجهون كلامهم في العزيمة أو الرقى الى أحد الهتهم وخصوصا ايزيس وأوزيرس ورع ، ولهم عبارات يقولونها عند صنع الادوية وعند مناولتها للمريض ، فمن أمثلة العزائم التي كانوا يتلونها عند تناول الدواء: « هذا هو كتاب الشفاء لكل مريض ، فهل لايزيس أن تشفيني كما شفت حوريس من كل ألم أصابه من أخيه ست حينما قتل أباه أوزيريس أفيا ايزيس أنت الساحرة الكبيرة ، اشفيني وخلصيني من كل شيء مكدر ردىء شيطاني ، ومن أمراض اللبسة والأمراض القاتلة والخبيئة بأنواعها التي تعتريني كما خلصت ابنك حوريس. . . » (۱) وكان عندهم عزائم لاخراج الأرواح الشريرة التي تسبب الأمراض في زعمهم ، فعلى هذه الكيفية كان العرب يتلون العزائم الأصنامهم ويرقون الخراج الجان والشياطين ، وكان العرب يتلون العزائم الأصنامهم ويرقون الخراج الجان والشياطين ، وكان اعتقادهم من هذا القبيل أنهم أذا خافوا وباء نهقوا نهيق الحمار ، يزعمون أن ذلك يمنعهم من الوباء ، وأن دماء الملوك تشغي من الخبل

وأما معالجتهم بالعقاقي فشبيهة بما كان عند المصريين وغيرهم من الأمم القديمة ، فقد كانوا يعالجون بالعقاقي البسيطة أو الأشربة وخصوصا العسل، فانه كان قاعدة العلاج في أمراض البطن على أن اعتمادهم في معالجة الأمراض كان معظمه عائدا الى الجراحة كالحجامة والكي ، وكثيرا ما كانوا «كل داء حسم بالسكي آخر الأمر ، وآخر الطب السكي » . وكثيرا ما كانوا يعالجون بالقطع أو البتر ، والغالب أن يكون ذلك بالنار ، فأن النار عندهم كانت تقوم مقام مضادات الفساد ( المطهرات ) عندنا . فأذا أرادوا فصل عضو حموا شسفرة بالنسار وقطعوه بها ، كما فعلوا بصخر بن عمرو اخي الخنساء لما نتأت قطعة من جوفه مثل الكبد على أثر طعنة فأحموا له شفرة وقطعوها (٢)

وكانوا يعسالجون حول البصر بادامة النظر الى حجر الرحى فى دورانه ، ويزعمون أن العين تستقيم به ، ومن معالجساتهم التى نعدها اليوم خرافة ان المجروح اذا شرب الماء مات (٢) واذا خافت المرأة حتى برد قلبها سقوها ماء حارا (٤)

#### الاطباء:

وأما الأطباء فقد كانوا في أول الأمر من الكهنة ، ثم تعاطى الطب جماعة من العرب ممن خالطوا الروم والفرس وأخذوا الطب عنهم فاشتهروا بهذه

<sup>(</sup>۱) بغیة الطالبین ۸۰۸ (۲) الاغانی ۱۳۷ ج ۱۳

<sup>(</sup>٣) الاغاني ١٣١ ج ١٤ (٤) الاغاني ٣٢ ج ١٠

الصناعة ، واكثرهم من أهل النهضة الآخيرة قبل الاسسلام حوالى القرن السادس للميلاد ، على أن بعضهم أقدم من ذلك كثيرا ، وأقدم أطبأتها لقمان وهو حكيمهم وفيلسوفهم ، وفي أصله وزمن وجوده اختلاف (ه) . يليه رجل من تيم الرباب يقال له ابن حديم ، ويضربون به المثل بالحدق في الطب فيقولون لمن أرادوا وصفه بذلك : أطب من أبن حديم ، وفيه يقول أوس أبن حجر :

فهل لكم فيها الى فاننى بصير بما أعيى النطاسعَى حُذكما

ومن أحبدث أطباء الجاهلية الحرث بن كلدة توفى سنة ١٣ للهجرة ، وهو من بنى ثقيف من أهل الطائف ، رحل الى أرض فارس وأخذ الطب من جنديسابور ، وتعاطى صناعة الطب هناك واكتسب مالا ثم عاد الى بلاده وأقام فى الطائف ونال شهرة واسعة ، وقد أدرك الاسلام وكان النبى يأمر من كانت به علة أن يأتيه فيستوصفه \_ ومنهم ابن أبى رومية التميمى ، والنضر بن الحرث بن كلدة

انظر \_ علاوة على تفاسير القرآن في الآيات التي ورد فيها ذكر لقمان الثعالبي: قصص الانبياء ٤ القاهرة ١٣٢٥ ص ٢٠٠-٢٢٢

أبو حاتم السجستاني : قطعة خاصة بلقمان نشرها جولدتسيهر في

Abhandlungen zur arabischen Filologie II. Leiden 1899 ( النمرى : حياة الحيوان 6 لفظتا نسر وليد )

René Bosset, Luqmon Berbère. Poris 1890 وقد نشر فيه وسالة صغيرة عنوانها: ذكر لقمان بن عاد

loseph Horowitz, Koranische Untersuchungen, Berlin, Leipzig 1926 Joseph Derenbourg, Fables de Luqman le sage. Berlin - London 1850 Congbeare, Rendel Harris, Agnes Smith Lewis, The story of Ahikar. Cambridge 1913

<sup>(\*)</sup> لقمان شخصية من أطرف شخصيات الفكر والناريخ الادبى الاسلام ، ومن أسف أن أحلا من باحثينا لم يعن بكتابة دراسة كاملة عنه ، ولاشك أنه عاش قبل الاسلام بزمن طويل بدليل تواقير الاشارة اليه في القرآن الكريم بين أهل العصور الفابرة والامم البائدة ، وقد تسبجت حوله الاساطير الكثيرة ، نجعلت منه بعلا جاهليا وسمته لقمان العمر وذهبت الى أنه عمر طويلا جدا حتى بلغ عمره عمر سبعة نسور ، فكان يربى نسرا حتى يشيخ ويموت في سن الثمانين فيأخذ غيره وهكذا حتى أخذ السابع ، وشاخ هذا الاخير واشرف على الموت ، وحاول لقمان ان فيأخذ غيره وهكذا حتى أخذ السابع ، وشاخ هذا الاخير واشرف على الموت ، وهم يقولون الاثقيان يسالجه فلم ينفع فيه علاج ، ومات لقمان معه بعد أن عمر . ٥٦ سنة ، وهم يقولون الاثقان يسمى لبد ، ولهم يقولون النقمان كان من قوم عاد اللين عصوا نبيهم هودا فعاقبهم الله بالمحل ، وذهبت جماعة منهم الى مكة لتقرب القرابين لاصنامها ، وكان فيهم لقمان ، واكرمهم الكيون كرما انساهم امر قومهم ، ثم كن من قوم عاد اللين عصوا نبيهم هودا عاقبهم الله بالمحل ، وذهبت جماعة منهم الى مكة تقرب القرابي الاسائمها ، وكان فيهم لقمان ، واكرمهم الكيون كرما انساهم امر قومهم ، ثم يقولون الكريم حكيم مؤمن ينصح وبهدى بحكمته ، وقد ادخل اصحاب الاسرائيليات في تفسير أليان الكريم حكيم مؤمن ينصح وبهدى بحكمته ، وقد ادخل اصحاب الاسرائيليات في تفسير ليس فيها الاحكم لقمان ، وذكر بعضهم ان الله ليس فيها الاحكم لقمان ، وورد لليداني في أمثاله حكما كثيرة للقمان ، وذكر بعضهم ان الله على حتى زمن النبي يونس عليه السلام ، وفي العصور الاسلامية المتأخرة اصبح لقمان قصاصا تنسب اليه الحكايات ، حتى ليعد إسبوب العرب ، وقد نشر جوزيف ديرنبورج مخطوطا يضم ا } قصة منسوبة ألى لقمان ،

وأكثر هؤلاء الاطباء تناولوا الطبعن بلاد الفرس أو الروم ، وبعضهم اخذه عن الكهان أو الاحبار من الادبار ونحوها ، وربعا اخذوا عنهم شبئا من الفلسفة القديمة كما فعل النضر المذكور ، والظاهر أن يعضهم كان يخصص نفسه للأعمال الجراحية فيغلب عليه لقب الجراح ، وأشهر جراحى الجاعلية ابن أبى رومية التميمى ، فقد كان جراحا مزاولا لأعمال البد (١)

ونظرا لعناية العرب بخيولهم وابلهم كان بعض الأطباء بخصص نفسمه لمعالجتها مما يعبرون عنه اليوم بالبيطرة . ومن بيساطرة الجاهليسة العساص ابن وائل (٢)

#### ٦ - الشعر في الجاهلية

الشعر عند العرب الكلام المقفى الوزون ، وهذا فى الحقيقة تعريف النظم وليس تعريف الشعر ، لأن النظم غير الشعر ، اذ قد بكون الرجل شاعرا ولا يحسن النظم ، وقد يكون ناظما وليس فى نظمه شعر – وان كان النظم يزيد الشعر طلاوة ووقعا فى النفس ، فالنظم هو القالب الذى يسبك فيه الشعر ، وأما الشعر بأعم معانيه فيصعب الاختصار فى تعريفه ، لما ينطوى تحته من أساليب التعبير وتأثيره فى النفس ، مما لايستطبع أن يؤثر تأثيره المكلام المرسل ، والفرق بينهما انشا نعبر بالمكلام المرسل عما نشاهده أو نستنتجه من أعمال الحياة بالقياس أو البرهان ، وأما الشعر فنعبر به عن شعورنا بالانفعالات النفسية بلا قياس ولا برهان ، فالكلام المرسل « لغة شعور صور الفقال » ، وقال بعضهم : « الشعر صور ظاهرة لحقائق غير ظاهرة »

ولذلك فالشعر قديم لم تخل منه أمة من أمم العالم قديما ولا حديشا وهو مرآة آداب الناس وصحيفة أخلاقهم وديوان أخبارهم وسجل عقائدهم، لأن الانسان ارتقت نفسه وتحرك قلبه قبل أن يرتقى عقله وتتهذب مداركه ، فتكلم بالشعر قبل أن تكلم في العلم ، ولذلك كان أقدم أخبار الناس من قبيل الخيال ، واقدم المحفوظ من مدونات الأمم كتب الشعر ، وقد دونوا فيها مشاعرهم الدينية والادبية أو الحماسية أو غير ذلك من صور الانفعالات النفسية ، فالهابهاراتة والرامايانة عند الهنود ، والالباذة والأوديسية عنسد اليونان ، والانبادة عند الرومان ، وبعض أسعار التوراة عند اليهود ، والشهنامة عند الفرس ، انما هي شعر حفظت فيها عادات تلك الأمم وأخلاقهم وأخبارهم ، وخصوصا من حيث العبادة والآلهة ، وذلك طبيعى ،

لأن الشعر كما قلنا لغة النفس تعبر به عن انفعالها وتطلب به مشتهاها ، لا تقدم على ذلك برهانا ولا تطلب دليلا . والدين أكثر أعمالها حاجة الى التسليم والايمان العاطفى القلبى

#### الشعر العبراني :

والشعوب السامية أكثر الأمم اعراقا في عالم الخيال ، ولذلك كانوا أميل الناس الى اعتقاد التوحيد والتدين بما لايقع تحت الحواس ، ولهذا السبب ايضا كانوا أقرب الناس طبعا إلى التصورات الشعرية ، وترى ذلك واضحا فيما خلفوه من الآثار الشعرية ، وأقدم آثار الساميين من هـذا القبيـل التوراة ، وقد وجدوا التصورات الشعرية في أقدم أسـفارها ، فما كلام « لامك » لامرأتيه « عادة » و « صلة » في سفر التكوين ( ص ٢٣٥٤ ) الا جزء من نشيد ضاع ولم يبق منه الا مطلعه ، وفي أصله العبراني ما يدل على أنه شعر موزون ومقفى ، فهو أقدم منظومات العبرانيين ، بل أقدم الشعر المقفى في العالم على الاطلاق

وفى التوراة أمثلة كثيرة من التصور الشعرى ، كقول يشوع لموسى لما سمع حلبة الشعب عند نزول موسى من الجبل ولوحا الشهادة معه ( خروج ٣٢ : ١٧ ) : « صبوت حرب فى المحلة » فقال موسى : « ليس ذلك صياح ظفر ولا صياح هزيمة ، بل صوت غناء أنا سامع » . والمظنون أن هذه الفقرة بيت قديم تمثل به موسى فى تلك الحال . وقس عليه

وهناك أسفار كلها شعر ، كسفر أيوب ويقال أن أصله عربى ، وسسفر أشعيا ومزامير داود وغيرها مما هو مشهور ، وقد بلغ الشعر العبرانى أسمى درجاته فى أيام سليمان الحكيم ، لاستتباب الأمن وسعة الملك ورخاء العيش ، وهو العصر الذهبى عند اليهود مثل عصر المأمون عند العرب ، وكان سليمان نفسه حكيما وشاعرا كما كان المأمون أيضا

#### الشعر العربي:

والعرب كالعبرانيين في استعدادهم الفطرى لقرض الشعر والاستغراق في عالم الخيال لأنهم ساميون مثلهم ، واللغة العربية اكثر استعدادا للتعبير الشعرى من العبرانية لما فيها من المترادف والمتوارد واسساليب المسانى والبيان ، واذا اعتبرنا الاقليم والبيئة رأينا العرب أولى بالتصوير الشعرى من اليهود ، نظرا لانطلاقهم في الصحارى واستقلالهم في أحكامهم وافكارهم وسائر أحوالهم ، ولذلك كان شعرهم أكثره من قبيل الحماسة والفروسية ، وأما اليهود قالذل والانكساد والتدين هي الصفات المهيزة لأشعارهم

على أن الغالب في الشعر أن يكون منظوما ، وأن اختلفت الأمم في كيفيسة نظمه ، فاكتفى بعضهم أن يكون موزونا غير مقفى ، والبعض الآخر مقفى غير موزون ، أو مقفى وموزونا معا، والعرب يشترطون في شعرهم الوزن والتقفية والا فهو ليس من قبيل الشعر عندهم ، خلافا لما هو عند اخوانهم السريان والعبران ، فقند كان السريانيون القدماء ينظمون بلا قافية ، أى بلا التزام قافية واحدة ، كأفرام السرياني واسحق الإنطاكي وغيرهما (١)، والعبرانيون لم يكونوا يشترطون هذا ولا ذاك ، وربما اشترطوا القافية دون الوزن سوئذاك لما سمعوا آيات القرآن ، بما فيها من التصور الشعرى الديني مع التزام القافية ، قالوا : هذا شعر ، بالقياس على الشعر في لسانهم

ولا ريب أن للوزن والقافية رنة تزيد المعنى الشعرى تأثيرا في النفس ، لا أنها هي تجعله شمعوا ، فالخطسابة تؤثر في النفوس وتهيج العواطف ، وكلامها غير موزون ولا مقفى ، وهي من قبيسل التصورات الشمعرية ، وسيأتى الكلام عليها

#### كيف توصلوا للنظم:

فالتصورات الشعرية فطرية في العرب ، أما النظم فحادث عندهم . وربما صاغوا الشعر أولا بعبارات قصيرة تحفظ وتتناقل على سبيل الأمثال المكمية ونحوها . والظاهر أنهم قضوا أجيالا والنظم عندهم على سسبيل الأمثال ، حتى اتفق لبعضهم وهو يقول المثل أنه جعله شطرين مسجوعين في مثل واحد أو مثلين متالفين ، فرأى في ذلك رنة فترنم به وأخذه عنه الناس وجعلوا يتغنونه في حدوهم وانشادهم وراء أبلهم - والغناء لسان طبيعي - فأعجبتهم رنة القافية والوزن ، فزادوا شطرا أو شطرين أو أكثر على قافية واحدة ، وهو الرجز في أبسط أحواله ، وظلوا دهرا طويلا يقول شاعرهم من الرجز البيتين أو الشلائة أذا هاجت فيه قريحة الشعر يقول شاعرهم من الرجز البيتين أو الشلائة أذا هاجت فيه قريحة الشعر تحسينا ، وقد ذكروا ممن حسنوا نظم الرجز العجاج والأغلب العجلى (٢)

أما القصيد فأشهر من أطلق سراحه أمرؤ القيس أمام الشعراء وخاله الهلهل (بي) من أهل القرن الخامس للميلاد ، فالهلهل يقولون أنه أول من

<sup>(</sup>۱) شعراء السربان ۱ (۲)الزهر ۲۶۳ ج ۱

<sup>(</sup> الله على الأصل جده ) وصحتها خاله ) جاء في « الشعر والشعراء » (نشر الشيخ أحمد محمد شاكر ) القاهرة ١٩٤٧ ) حد اص ٣٥٣ : « وهو خال امرىء القيس وجد عمرو بن كلثوم أبو أمه ليلي »

قصد القصائد ، وامرؤ القيس اول من اطالها وتفنن في نظمها وفتح الشعر وبكى ووصف ، وهو أول من شبه الخيسل بالعصسا والقوة والسباع والظباء (۱) (به) واول من رقق النسيب وغير ذلك ، ولعله تنبه لهذا التفنن في أثناء اسفاره في بلاد الروم فسمع أشعارهم أو أشسعار اليونان ، والنبيه تنفتق قريحته بالاختلاط ، فزاد اختباره فأدخل في الشعر ما أدخله ، وكان الشعراء الجاهليون قلما يدخلون بلاد الروم ، وانما كانوا يقفون على الحدود في البلقاء عند بني غسنان أو في الحيرة عند بني لخم المناذرة الا قليلا منهم

فالعرب مطبوعون على الشعر (1) الأنهم ساميون أهل خيال من فطرتهم (٢) الأنهم سكنوا البادية وتعودوا الحرية والاستقلال (٣) الأن شؤونهم البدوية قضت بينهم بالتنازع والتنافر والتفاخر مما يشحد الأذهان ويستحث البدائه (٤) الأن لغتهم تساعدهم على النظم

والعرب أمة قديمة ولذلك فلا بد أن تكون قد نظمت الشعر من قديم الزمان ، والحال أن أقدم ما وصل الينا من أشعارهم لا يتجاوز القرن الثانى قبل الهجرة ، فهل كان العرب قبل ذلك بنظمون ؟

الغالب في اعتقادنا أنهم نظموا كما نظم العبرانيون ، ولا يبعد أن يكون سفر أيوب من بقايا شعرهم القديم ، وقد حفظ في العبرانية وضاع اصله العربي. ولو لم يحفظ في العبرانية لضاع كما ضاع غيره من منظومات العرب ، لجهلهم الكتابة ولانقطاعهم عن الأمم التي كانت تعرفها في ذلك العهد

#### كثرة شعر العرب:

على أننا نكتفى فى الاستدلال على كثرة ما نظمه العرب باعتبار ما صل البنا من أشعارهم فى نهضتهم الأخيرة قبل الاسلام ، فقد نظموا فى قرن واحد أو قرنين ما لم يجتمع عند أمم العالم المتمدن فى عدة قرون ، وخصوصا فى العصر الجاهلى ، قالياذة هوميروس وأوذيسيته هما معظم شسعر جاهلية اليونان ولا يزيد عدد أبياتهما على ...ر٣٠ بيت ، وكذلك مهابهاراتة الهنود اليونان ولا يزيد عدد أبياتهما على ...ر٨١ بيت ، وكذلك مهابهاراته الهنود مما بلغنا من أخبارهم عما نظموه فى نهضتهم الأخيرة قبل الاسلام أنه يربو على أضعاف من أخبارهم عما نظموه فى نهضتهم الأخيرة قبل الاسلام أنه يربو على أضعاف

<sup>(</sup>۱) الشعر والشمراء ٥٢

<sup>(\*)</sup> النص عن ابن قتيبة : ﴿ قال أبو عبيدة معمر بن المثنى : يقول من فضله : أنه أول من فتح النصو واستوقف ؛ وبكى في اللمن ؛ ووصف ما فيها ؛ ثم قال : دع ذا وغبسة في النسبة ، فتبعوا أثره ، وهو أول من شبه الخيل بالعصا واللقوة والسباع والظباء والطبر ، فتبعه الشعراء على تشبيهها بهذه الاوصاف » حـ ١ ص٧٥ ، واللقوة ـ بفتح اللام وكسرها .. أيقاب السريمة الخفيفة الاختطاف ، لسان العرب

Lit Hist. of India, 213 (1)

اضماف ذلك . فهم يعدون منظوماتهم بالقصائد وليس بالأبيات ، فقد ذكروا أن أيا تمام صاحب كتاب الحماسة كان يحفظ من أشمار العرب ( الجاهلية ) ...ر) ١ أرجوزة غير القصــائد والمقاطيع (١) وكان حماد الراوية يحفظ . . . ر ٢٧ قصيدة (٢) على كل حرف من حروف الهجاء ألف قصيدة . وكان الأصمعي يحفظ ٢٠٠٠. أرجوزة (٢) وكان أبو ضمضم يروى أشعارا لمائة شاعر كل منهم اسمه عمرو (٤) ومع ما يظن في ذلك من المسالفة فانه يدل على كثرة ما خلفه العرب من المنظومات . وخصوصا اذا اعتبرنا أن ما وصل الى رواة الشعر في الاسلام انما هو بعض أشعار الجاهلية لأن كثيرين من رواة الشمر الجاهلي قتلوا في الفتوح الاسلامية فضاع ما كان في محفوظهم من الأشمار ـ قال أبو عمرو بن العلاء: « ما انتهى اليكم مما قالت العرب الا أقله ، ولو جاءكم وأفرا لجاءكم علم وشعر كثير » (٥)

وزد على ذلك أن العرب نظموا الشعر الكثير وأبدعوا فيه ، وهم يكادون بكونون فوضى لا دولة لهم ولا جامعة ولا دين ولا شيء مما حمل اليونان أو الهنود أو غيرهم على النظم وانما اندفعوا اليه بفطرتهم . ولولا ذلك لتأخروا في التظم حتى قامت دولتهم ونضجت قرائحهم ، كما حدث الرومانيين فان الشعر لم ينظم باسمانهم الا بعد تأسيس دولتهم ببضعة قرون . ولم يبلغ الشمعر اللاتيني عصره الذهبي الافي أيام أوغسطس وطيباريوس نحو القرن الثامن من تأسيس رومية ( القرن الأول للميلاد ) ثم أخذ في التقهقر ، ويقال نحو ذلك في دول أوربا الحالية ، فأن الشعر لم ينضج عندهم ألا بعد نشوء دولهم وتقدمهم في العلم والأدب

#### اقسام الشعر :

والشعر من حيث موضوعه ينقسم الى قسمين كبيرين: الأول ما يعبر يه الشَّهَاعر عن عواطفه وعواطف ذويه . والثَّاني ما يصف به أحوال الآخرين. والأول هو الذي يسميه الافرنج Lyric أي الغنائي أو الموسيقي من Lyre أي العود ، وبدخل فيه حكاية كل ما تشعر به النفس من الحب والشوق والوجد والرثاء والحماسة والفخر والانتقام . أو ما علمته بطول الاختبار والتعقل كالأمثال والحكم ونحوهها . والثاني يشمل سائر فخروب الشعنر ، ويدخل فيه الشعر القصصى الأذي يسميه الافرنج Epic وهو عبارة عن نظم الحوادث والوقائع شعرا ، والشعر الوصفي والتمثيلي Drama . فأشعار الأمم السامية اكثرها من النوع الأول ، وخصوصا العبرانيون فانهم أدثى أهل الأرض وابكاهم واشكاهم . فالمزامير والمزائي ونحوها من قبيل العواطف ،

<sup>(</sup>۲) النجوم الزاهرة ۲۰۶ ج ۱ (۱) ابن خلکان ۱۲۱ ج ۱

<sup>(</sup>٣) ابن خلكان ١٢١ ج ١ وطبقات الأدباء ١٥١ (٤) الشعر والشعراء ٤ (ه) المزهر ٣٣٧ ج ٢

والأمثال الجامعة من قبيل الحكم. ويقال بالاجمال ان الخيال الشعرى منصر ف في العبرانيين الى الاحسناس الديني كالتعبد والشكوى والاستسلام

ويقال نحو ذلك في العرب ، غير أن الخيال الشيعرى فيهم منصرف الى ما تدعو اليه احوالهم من المفاخرة والحماسية والتشبيب وذكر السيف والفرس ، وقد عدوا من أشعارهم بضعة عشر نوعا معظمها من قبيل الشعر الغنائي ، الذي يعبر به عن العواطف ، كالغزل والفخر والمدح والهجاء والعتاب والاعتذار والزهد والرثاء والتهاني والوعد والتحذير والحماسة ، وبعضها من قبيل الوصف كالزهريات والخمريات ، وبعضها من قبيل العظة كالأدب والحكم ، ولو تدبرت معانيها لرأيتها ترجع الى التعبير عن عواطف الشياعر أو عواطف قبيلته

واما الشعر الوصفى أو القصصى فلا نقول انه معدوم فى العربية ولكنه قليل ، وخصوصا فى الجاهلية ، وأكثر ما عثروا عليه منه لا يخرج عن وصف بعض الادوات أو الحيوانات أو بعض الوقائع القصيرة ، وأما الشعر القصصى على نحو ما فى الياذة هوميروس أو شاهنامة الفردوسى من فلا وجود له عندهم ، ولا يدل ذلك على أنهم لم ينظموا مثلهما ، بل يغلب على ظننا أنهم نظموا كثيرا من أخبار حروبهم المشهورة بين قبائلهم ، ونظرا لعدم تدوينها ضاعت من محفوظهم الا قطعا بقيت الى زمن تدوين الشعر فى الاسلام ، تقتصر القصيندة منها على وصف وقعة أو بعض وقعة من تلك الحروب والقام لايساعدنا على زيادة البحث

وكان الشعر فطريا في العرب ، يندر فيهم من لايستطيعه حتى المجانين واللصوص (١) ناهيك بالنساء فقد نبغ منهن جماعة كبيرة من الشواعر ، ومن لم يستطع الشعر لم يفتسه الاجتماع في المجالس العامة لسسماعه أو تتناشده ، وكثيرا ما كانت النساء يعقدن المجالس لتناشد الأسسعار وذكر الشعراء ونقد اقوالهم وبيان ما يتفاضل به بعضهم على بعض (٢) وكان أكثرهم ينظمون الشعر وهم اطفال لم ينظروا في الأدب أو الشعر (٢) فمن شب ولم تنفتق قريحته عدوا ذلك نقصا فيه وعيبًا على أهله

#### منزلة الشعر:

فكانوا يثيرون بذلك غيرة ابنائهم على اتقان الشعر ويحرضونهم على نظمه، لأن الشعراء كانوا حماة الأعراض وحفظة الآثار ونقلة الأخبار ، وربما فضلوا نبوغ الشاعر فيهم على نبوغ الفارس ، ولذلك كانوا اذا نبغ فيهم شاعر من قبيلة اتت القبائل الاخرى فهنأتها به وصنعت الأطعمة واجتمع النساء يلعبن

بالمزاهر كما يصنعن فى الأعراس ، ويتباشر الرجال والولدان لاعتقادهم انه حماية لأعراضهم وذب عن احسابهم وتخليد لمآثرهم واشادة لذكرهم (١) وفى الواقع ان ما بقى لنا من أخبار عرب الجاهلية وآدابهم وعلومهم وأخلاقهم انما هو منقول عن أشعارهم

فمن شعرهم استخرج الناس أخبار أيامهم وحروبهم . ومنه الف السجستانى « كتاب المعمرين » . ومنه استخرجوا أحوال الشعراء المتقدمين والفوا الكتب كابن قتيبة وغيره . ومن شعرهم استخرجوا وصف البلاد والجبال والأودية والوهاد . ومنه ألفوا ما ألفوه في الحيوان والنبات ، ككتاب الحيوان للجاحظ ، والنبات لأبي حنيفة الدينورى (﴿) . ومن أسعارهم استطلعوا أديانهم في أيام جاهليتهم ، وقس على ذلك كل ما عرفوه منعاداتهم و الضيافة والفروسية والأعراس والمآتم وغيرها

وقد ذكروا شعراء حموا أعراض قبائلهم ببلاغة شعرهم ، كما حمى زياد الأعجم (\*\*\*) قبيلة عبد القيسمن لسان الغرزدق، وكما حمى عتبة بن ربيعة بني قصى ، وغيرهما كثيرون (٢)

#### الملقات :

وقد بلغ من احترام العرب للشعر والشعراء انهم عمدوا الى سبع قصائد اختاروها من الشعر القديم وكتبوها بماء الذهب فى القباطى (التيل المصرى) بشكل الدرج الملتف وعلقوها فى أستار الكعبة وهى المعلقات ، ولذلك يقال لها المذهبات أيضا ، كمذهبة امرىء القيس ومذهبة زهير (٢) وبعضهم يجعل المذهبات غير المعلقات ، ونخبة أشعار الجاهلية ٤٩ قصيدة لتسعة وأربعين شاعرا تقسم الى سبعة مجاميع كل مجموع سبع قصائد تعرف بلقب خاص شاعرا تقسم الى سبعة مجاميع كل مجموع سبع قصائد تعرف بلقب خاص وهى : المعلقات ، والمجمهرات ، والمنتقيات ، والمذهبات ، والمراثى ، والمشوبات ، والملحمات (\*\*\*) . وهى مجموعة فى كتاب « جمهرة اشسعار العرب » لأبى زيد الانصارى

<sup>(</sup>۱) الزهر ۲۳۱ ج ۲

<sup>(﴿)</sup> لَمْ نَعْتُر عَلَى كتاب النبات لابى حنيفة بن داود الدينورى المتوفى فى ٢٠ جمادى الاولى (﴿) ٢٨٢) يوليو ٥٩٥ ، ولكننا وجدنا قطعا منه فى كتاب المفردات لابن البيطار وأمالى الزجاجى ، وقد تعرض له بالنقدعلى بن حمرة البصرى فى كتابه ﴿ التنبيهات على أغلاط الرواة » ومن هذه القطع نسستنتج أنه لم يكن كتابا فى النبات خاصة على مثال كتاب الجاحظ عن الحيوان ، وأنما هو شرح لقوى لاسماء النباتات التي وردت في أشعار الشعراء (﴿) الله على حالم على عبد (﴿) الله على عبد الله على الله عبد النبات الله عبد الله الله عبد الله عبد

<sup>( ﴿ ﴿ ﴾</sup> هنآك خلاف في اسمه ، فيقال آنه زياد بن سليمان ، ويقال زياد بن جابر مولى عبد القيس ، انظر عنه : الاغاني، طبعة الساسي ، حـ ١٤ ص ٩٨ \_ ١٠٥ (٢) بلوغ الارب ١١ ج ٣ (٣) العقد الفريد ٩٣ ج ٣

<sup>(\*\*\*)</sup> أورد آبو زيد محمد بن أبي الخطاب القرشي في كتاب « جمهرة اشعار العرب » (بولاق ١٣٠٨ هـ ) بيان هذه الانواع السبعة من الشعر الجاهلي ، ولكنه لم يغرق بين نوع ونوع ، وظاهر أن تقسيم الشعر الجاهلي الى سبعة أنواع في كل نوع سبعة شعراء تقسيم مغتمل ، وهو نفسه خالفه عند التطبيق نقال مثلا أن الملقات سبع ثم ذكر ثمانيا ، انظر بيانها وأسماء أصحابها في فهرس ذلك الكتاب

#### قاثير الشنعر:

اما تأثير الشعر في حماية الأعراض فسببه ما فطر عليه العرب من الحماسة والخيال فيتأثرون بالكلام البليغ ، وربما أقامهم البيت الواحد وأقعدهم . ولذلك كانوا يخافون هجو الشسعراء ويغتخرون بمدائحهم ، حتى عمر بن الخطاب فانه كان اذا عرض عليه الحكم بين شاعرين كره أن يتعرض للشعراء واستشهد رجالا للفريقين مثل حسان بن ثابت وغيره (۱) وقد اشترى عراض المسلمين من الحطيئة بثلاثة آلاف درهم ليؤكد الحجة عليه (۲) وبلغ من شدة خوفهم الهجاء لئلا يبقى ذلك محفوظا في الأعقاب أنهم اذا أسروا الشساعر الخدوا عليه المواثيق ، وربما شدوا لسانه بنسعة (به) للسلا يهجوهم ، كما صنعوا بعبد يغوث بن وقاص المحاربي حين اسره بنو تيم يوم الكلاب ، وهو الذي بقول:

أقول وقد شدوا لسانى بنسعة أمعشر تيم أطلقوا من لسانيسا وتضحك منى شديخة عبشدمية كأن لم ترى قبلى أسيرا يمانيا (٢)

فكانوا يبذلون قصارى الجهد فى أن يمدحهم الشعراء . ومن مدحوه ارتفعت منزلته واذا كانت له بنات تزوجن ، كما فعل الأعشى الأكبر بالمحلق اذ مدحه الأعشى بقصيدة انشدها فى سوق عكاظ فاشتهر وخطبت بناته . وكما فعل مسكين الدارمي فى انفاق الخمر السود بعد كسادها ببيتين وصف مهما مليحة عليها خمار أسود وهما :

قل للمليحة في الخمار الأسود ماذا أردن قعا في المناف المساول المساولة ألمان المساولة المساولة

ماذا أردت بناسك متعبد حتى قعدت له بساب المسحد

فرغب الناس في لبس الخمر السود فاشتروا منها ما كان عند ذلك التأجر (٤) وسيأتي باقى الكلام على تأثير الشعر في النفوس في كلامنا عن العصر الاسلامي

#### ألقاب الشعراء :

وكان الشاعر يلقب بلفظ ورد فى بعض أشعاره ، فعوف بن سعد بن مالك القب بنالم بقش لقوله:

الدار قفر والرسوم كما رقش في ظهر الآديم قلهم

<sup>(</sup>۱) البيان والتبيين ۹۷ ج ۱

<sup>(</sup>٢) فوأت الوفيات ٩٩ ج ١

<sup>(\*)</sup> النسعة ـ بكسر النون وسكون السين ـ سير مضفور يجعل زماما للبعير وغيره • لسان السرب ١/ ٢٣٠/١٠

<sup>(</sup>٣) البيأن والتبيين ١٧١ ج ٢ (٤) ابن خلكان ٢٤٦ ج ١

وجرير بن عبد السيح الضبعى لقب بالمتلمس لقوله:

فهذا أوان العرض حتى ذبابه زنابيره والأزرق المتلمـــــس وزياد بن معاوية الذبياني لقب بالنابغة لقوله:

وحلت فى بنى القسين بن جسر وقد نبغت لنسا منهم شسؤون ويقال نحو ذلك فى سسائر القابهم ، كالمخرق وافنون وتأبط شرا واعصر والمستوغر والأعسر وطرفة وذى الرمة والمزرد وعويف وجران العود والعجاج وموسى الشهوات وابن قيس الرقيات وصريع الفوائي وغبار العسكر ومقبل الريح وغيرهم (۱) (ه)

وكانت قبائل العرب تتفاوت فى شاعريتها ، وأشعرها ربيعة ومنهم المهلهل والمرقشان الاكبر والاصغر وطرفة بن العبد وعمرو بن قميئة والحارث بن حلزة والمتلمس والأعشى والمسيب الضبى ، ثم انتقل الشعر الى قيس ومنهم النابغتان وزهير بن أبى سلمى وربيعة ولبيد والخطيئة والشماخ وغيرهم . ثم اسستقر الشعر فى تعيم ومنهم أوس بن حجر شاعر مضر ويليهم هذيل وغيرها ، وكان فى حمير جماعة من الشعراء (٢) ، ومن الغريب أن العرب كانت تقر لقريش بالتقدم عليها فى كل شيء الا الشعر فانها كانت لا تقر لها به .(٢) والظاهر أن اختلاط العرب بالأعاجم كان يغتق قرائحهم ويحملهم على النظم ، ولذلك كان أكثر القبائل شاعرية أقربهم الى العراق ، وأشعرهم من اختلط بالقرس ، وأشعر من كليهما من عاشر الفرس والروم

وبالجملة فقد كان الشعر شائعا في العرب ، ولم تخل قبيلة من شاعر أو أكثر يحمى ذمارها ويصف عواطفها ، وكان الشعر عندهم مستودع الأخبار وخزانة الآداب والأخلاق ، ولذلك قيل : الشعر ديوان العرب ، ومن قبيل الشعر الأمثال ، فانها مرآة العادات والأخلاق والآداب وقد استخرج الناس كثيرا من آداب العرب الجاهلية من أمثالها

<sup>(</sup>۱) لطائف المارف ۱۷ (\*) مخرق هو عمرو بن المثلر وانتون هو انتون التغلبي وتابط شرا هو ثابت بن عمسل واعصر هو منبه بن سعد والمستوغر هو مستوغر بن ربيعة والمرد هو مزود بن ضرار أخو الشماخ وعويف هو المهروف بعويف القواف وجران المود ذهب اسمه ال غلبت عليه هذه التسمية والمجاج الراجز هو عبد الله بن ويُبة من بنى مالك بن سعد وموسى الشهوات أو موسى شهوات هو موسى بن يسار مولى قريش وابن قيس الرقيات هو عبيد الله بن قيس وصريع المواتي هو مسلم بن الوليد وصريع المواتي هو مسلم بن الوليد

#### ٧ ـ الخطابة في الجاهلية

الخطابة تحتاج الى خيال وبلاغة ، ولذلك عبدناها من قبيل الشعر ، أو هي شعر منثور وهو شعر منظـوم وان كان لكل منهما موقف . فالخطابة تحتاج الى الحماسة ، ويغلب تأثيرها في أبناء عصر الفروسية وأصحاب النفوس الأبية طلاب الاستقلال والحرية ، مما لايشترط في الشعر . ولذلك تشابهت جاهلية العرب وجاهليسة اليونان من هسذا الوجه ، لأن كليهما أهل شسعر وخطابة وأهل اباء واستقلال. ولذلك أيضا كانت الخطابة رائجة عند الرومان، مع تأخر الشعر عندهم ، ولنفس هذا السبب قصر العبرانيون في الخطابة مع تقدمهم في الشعر لغلبة الذل والضعف على طباعهم ، فتحول خيالهم الشعرى الى الشكوى والتضرع وانصرفت قرائحهم الى نظم المرائى والحكم أما المرب فقد قضي عليهم الاقليم بالحرية والحماسة ، وهم ذوو نفوس حساسة مثل سائر أهل الخيال الشعرى ، فأصبح للبلاغة وقع شسديد في نفوسهم ، فالعبارة البليفة قد تقعدهم أو تقيمهم بما تثيره في خواطرهم من النخوة . واقتضت المنازعات بينهم أن يتفاخروا وبتنافروا ، فاحتاجوا الى الخطابة في الاقناع وتأليف الأحزاب ، وأن غلب في موضوعات خطبهم المفاخرة بالأحساب والآداب في المجالس والأندية العامة والخاصة . وكانوا يخطبون وعليهم العمائم وهم وقوف في أيديهم المخاصر ، ويعتمدون على الأرض بالقسى ويشيرون بالعصى والقنا ، وقد يخطبون وهمجلوسعلى رواحلهم (١). ومما يدل على تشابه الشمر والخطابة أن الغالب في الشموراء أن يخطبوا ، والخطباء أن ينظموا ، فيكون الواحد شاعرا وخطيبا ، فاذا غلب عليه الشعر سموه شاعرا ، أو الخطابة سموه خطيبا . والقبائل التي كثر خطباؤها هي غالبا التي كثر شعراؤها . ومن أقوالهم في تاريخ الشعر والخطابة أن عبد القيس بعد محاربة أياد تفرقوا فرقتين ٤ ففرقة وقعت بعمان وشق عمان وفيهم خطباء العرب ، وفرقة وقعت الى البحرين وشق البحرين وهم من أشعر القبائل ، ولم يكونوا كذلك حين كانوا في سرة البسادية وفي معسدن الفصاحة (٢) ويدل ذلك على ما قدمناه من نتائج احتكاك الأفكار عند الاختسلاط بالأعاجم ، ولهذا السبب كثر الخطباء أيضا في اليمن لاختلاطهم بالفرس ، وكان الفرس أهل خطابة مثل العرب

#### موضوعات الخطب :

وكان العرب يخطبون بعبارة بليفة فصيحة ، وهم أميون لا يقرأون ولا يكتبون ، وانما كانت الخطابة فيهم قريحة مشل الشعر ، وكانوا يدربون

<sup>(</sup>۱) البيان والتبيين ٢٠ج٢ (١) البيان والتبيين ٢٢ و١٣٩ج١

فتيانهم عليها من حداثتهم (١) لاحتياجهم الى الخطباء فى ايفاد الوفود مثل حاجتهم الى الشعراء فى حفظ الانساب والدفاع عن الاعراض ولكنهم كانوا يقدمون الشاعر على الخطيب فى الجاهلية ، فلما جاء الاسلام صار الخطيب مقدما لحاجتهم اليه فى الاقناع وجمع كلمة الاحزاب . ولكن نظرا لحاجة العرب الى الخطباء فى ارسال الوفود فقد كان خطيب القبيلة عندهم عميدها وزعيمها ، وهو واحد يعدل قبيلة ولسان يعرب عن السنة

أما ايفاد الوفود فقد كان شائعا في تلك المصور ، فكانت دول الروم والهند والصين والفرس يتبادلون الوفود لمبادلة العلاقات أو للمفاخرة ، ولم يكن للعرب دولة تستوفد من قبلها ، ولكن المناذرة ملوك العرب في العراق كانوا يذكرون فصاحة العرب بين يدى الأكاسرة ، وخصوصا كسرى انوشروان فكان يميل الى مشاهدتهم ، فاتفق مرة أن النعمان خاطبه في ذلك فطلب اليه أن يريه واحدا منهم ، فاستقدم جماعة من خطباء العرب اختار من كل قبيلة اثنين أو ثلاثة هم في الحقيقة حكماؤهم ووجهاؤهم ، ومنهم اكثر ابن صيفى ، وحاجب بن زرارة من قبيسلة تميم ، والحرث بن ظالم ، وقيس ابن مسعود من قبيلة بكر ، وخالد بن جعفر ، وعلقمة بن علائة ، وعامر بن الطفيل من بنى عامر وغيرهم ، فقسدموا على كسرى وخطب كل منهم بين المديه خطابا ذكره ابن عبد ربه مفصلا في الجزء الثالث من العقد الفريد

على أن عرب اليمن وشرقى جزيرة العرب كانوا يقلمون على كسرى للشكوى من عماله هناك ، وكان غيرهم من العرب يفدون عليه بالهدايا من الخيل ونحوها على سبيل الاستجداء ، كما فعل أبو سفيان والد معاوية

وكانوا يغدون على الأمراء من العرب وغيرهم ، كوفود حسان بن ثابت على النعمان بن المندر بالحيرة وعلى آل جفنة في البلقاء ، ووفود وجهاء قريش على سيف بن ذى يزن في اليمن بعد قتله الحبشة ، فقد وفدوا عليه للتهنئة بالنصر وكان في جملة خطباء ذلك الوفد عبد الطلب جد النبي (صلعم) ، ومن هذا القبيل وفود القبائل على النبي بعد أن استنب له الأمر ، فقد جاءه من كل قبيلة وجهاؤها وخيرة بلغائها لاعتناق الاسلام او للاستفهام أو غير ذلك ، ومن هذا القبيل وفود العرب على الخلفاء للتسليم والتهنئة ، كوفود جبلة بن الأيهم وعمرو بن معديكرب على عمر بن الخطاب ، ووفود أهل اليمامة على أبي بكر وغيرهم مما يطول شرحه

#### الخطباء:

وجملة القول أن الخطباء كانوا عديدين في النهضة الجاهلية كالشعراء ،

<sup>(</sup>۱) البيان والتبيين ٨٥و٨٨ ج ١

والغالب فيهم أن يكونوا أمراء القبائل أو وجهاءها أو حكماءها . وكان لكل قبيلة خطيب أو أكثر كما كان لها شاعر أو أكثر . وأشهر خطباء الجاهلية قس بن ساعدة من بني أياد ، أدركه النبي فرآه في سوق عكاظ على جمل أحمر وهو يقول في خطابه : « أيها الناس ، اجتمعوا فاسمعوا وعوا : من عاش مات . . ومن مات فات . . وكل ما هو آت آت » (١)

ومنهم سحبان وائل الباهلى الذى يضرب المثل بفصاحته فيقال: « هو الخطب من سحبان وائل » . وكان اذا خطب يسيل عرقا ، ولا يعيد كلمة ولا يتوقف ولا يقعد حتى يفرغ . ومنهم جماعة كبيرة من حمير ، كدويد بن زيد ، وزهير بن خباب ، ومرثد الخير ، وغيرهم من سائر القبائل ، كالحارث بن كعب المذحجى ، وقيس بن زهير العبسى ، والربيع بن ضبيع الفزارى ، وذو الاصبع العدوانى ، وأكثم بن صيفى التميمى ، وعمرو بن كلثوم التغلبى وكثيرين غيرهم

وكانوا يتخيرون فى خطبهم الألفاظ المألوفة الرقيقة المعانى . وكانتخطبهم على ضربين : الطوال والقصار ، والقصار أكثر عددا لانهم كانوا يفضلونها لسبهولة حفظها . وكانوا لشدة عنايتهم بالخطب يتوارثونها ويتناقلونها فى الأعقاب ويسمونها بأسماء خاصة ، كالعجوز اسم خطبة لآل رقية ، والعذراء خطبة قيس بن خارجة ، والشوهاء خطبة سحبان وائل (٢)

#### ٨ ــ مجالس الأدب وسوق عكاظ

كان العرب يعقدون المجالس لمناشدة الأشعار ومبادلة الأخبار والمسامرة أو البحث في بعض الشؤون العامة ، وكانوا يسمون تلك المجالس الأندية ، ومنها نادى قريش ودار النهدوة كانت يجوار الكعبة ، على انهم كانوا حيثما اجتمعوا على فراغ من العمل عمدوا الى المناشسدة والمفاخرة والمسامرة ، وخصوصا في الواسم المعبر عنها بالأسواق

#### الاسواق:

والمراد بالسوق مكان يجتمع فيه أهل البلاد أو القرى في أوقات معينة ، يتبايعون ويتداولون ويتقايضون ، ولا تزال أمثال هذه الأسواق تقام الى اليوم في القرى أو في البلاد البعيدة عن التمدن الحديث ، على أن في بعض المدن الحبرى - كالقاهرة مشلا - أسواقا تنعقد في بعض أيام الأسسبوع العرف بها ، كسوق السبت - أو السبتية - وسوق الثلاثاء أو الأربعاء ، فيجتمع اليها الناس من الضواحى للبيع والشراء

<sup>(1)</sup> البيان والتبيين 111 ج 1 (V)

<sup>(</sup>١) البيان والتبيين ١٣٢ ج ١

ومن هذه الأسواق ما ينعقد كل اسبوع ، ومنها ما لاينعقد الا مرة في الشهر ، أو في السنة ، ومنها ما ينعقد مرة كل بضع سنين ، فان الهنود سوقا يقيمونها في هردوار على ضفاف الكنج كل سنة ويبلغ عدد المجتمعين هناك في الموسم ، ، ، ، ، ، ، ، ، نفس ، ويقيمون في ذلك المكان حجا مرة كل ١٢ سنة يبلغ عدد الحجاج اليه نحو مليون نفس ، وهو أكبر أسواق العالم ، وكانت أمثال هذه الأسواق كثيرة في روسيا ويلاد الدولة العثمانية وفي ألمانيا وفرنسا وانجلترا وأمريكا ، فقد كانت في روسيا سوق تقام في مدينة نو فكرود مرتين في السنة يبلغ عدد الذين يؤمونها ، ، ، ١٢ نفس يجتمعون هناك من سائر بلاد روسيا ومن شرقي أوربا ، ويقدرون قيمة ما يباع من البضائع في أسواق روسيا بنحو ، ، ، ، ، ، ١٢ روبل في العام ، وقس على ذلك سائر الأسواق الكبرى

وقد كان كثير من أمثال هذه الأسواق فى المالم القديم . لـكن الأقدام لا تتزاجم فيها الا أذا كان الفرض من الاجتماع حجا دينيا . فاذا اجتمع الناس فى مكان الحج وتكاثروا احتاجوا الى من ببيعهم الأطعمة والأشربة وغيرها ، فتقام الأسواق لهذه الغاية ــ كذلك كان شأن العرب فى سوق عكاظ وغيرها من أسواق الجاهلية

#### أسواق العرب :

كان للعرب في الجاهلية أسواق يقيمونها في أشهر السنة وينتقلون من احداها الى الأخرى ، يحضرها العرب من قرب منهم ومن بعد . فاذا فرغوا من سوق انتقلوا الى سواها ، فكانوا ينزلون دومة الجندل في أعالى نجد اول يوم من شهر ربيع الأول ، فيقيمون أسواقا للبيع والشراء والأخذ والعطاء ، ثم ينتقلون الى سوق هجر فيقيمون هناك شهرا ، ويرتحلون منها الى عمان فيقيمون سنوقهم ، ثم يرتحلون الى حضرموت فعدن ، وبعضهم ينزل الى صنعاء فيقيمون أسواقهم ، ثم يرتحلون الى عكاظ في الأشهر الحرم ، وكانت لهم أسواق أخر في صحار والشهر والمجنة وحباشة والمشقر وغيرها (١)

#### سوق عكاظ :

واشهر أسواق العرب الجاهلية سوق عكاظ ، وهي مكان بين الطائف ونخلة . فكانت العرب اذا قصدت الحج أقامت بهذه السوق من أول ذى القعدة ، يبيعون ويشترون الى عشرين منه ، ثم يتوجهون الى مكة فيقضون مناسك الحج ثم يعودون الى أوطانهم ، وكان كل شريف أنما يحضر سوق بلده ، الا عكاظ فانهم كانوا يتوافدون اليها من كل ناحية ، ومن كان له أسير

سسعى فى فدائه هناك ، ومن كانت له حكومة ارتفع الى الذى يقوم بأمر الحكومة فى أيام المواسم وهم أناس من تميم . ومن كان له ثأر على أحد ولم يعرف مكانه طلبه فى الموسم . أو أراد أحد أن يعمل عملا تعرفه العرب أو يستشهدها فيه عمله فى عكاظ (١) أو أراد أن يغاخر أحدا على مشهد من الناس فاخره هناك (١٤) . وكانوا يتغاخرون حتى فى كبر المصائب - ذكروا أن الخنساء لما أصيبت بمصابها المشهور أعلنت أنها أكبرالعرب مصيبة ، فبلغ ذلك هند بنت عتبة وكانت تعتقد أنها أكبر مصيبة منها ، فأمرت يهودجها فسوم براية وشهلت الموسم بعكاظ فقالت : « أقرنوا جملى بجمل الخنساء » فغعلوا . فلما دنت منها قالت لها الخنساء : « من أنت يا أخية ؟ » قالت : « أنا هند بنت عتبة ، أعظم العرب مصيبة ، وقد بلغنى أنك تعاظمين العرب بمصيبت . وقد بلغنى أنك تعاظمين العرب بمصيبت . وقد بلغنى أنك تعاظمين العرب بمصيبت . ومخر ، ومعاوية ابنى عمرو ، فبم تعاظمينهم أنت ؟ » قالت : « بأبى عتبة أبن ربيعة ، وعمى شيبة بن ربيعة ، وأخى الوليد » قالت الخنساء : « أو بأبى عتبة أبن ربيعة ، وأخى الوليد » قالت الخنساء : « أو بأبى عتبة أبن ربيعة ، وعمى شيبة بن ربيعة ، وأخى الوليد » قالت الخنساء : « أو

أبكى أبى عمسرا يعسين غزيرة قليسل اذا نام الخلى هجودها ومسنوى لا أنسى معساوية الذى له من سراة الحرتين وفسودها وصخرا ، ومنذا مثلصخر اذا غلا بسلهبة الأبطال قبسا يقودها ؟ فذلك با هنسد الرزية فاعلمى ونيران حرب حين شسب وقودها

<sup>(</sup>۱) الإغاني ٢ج١٢

<sup>(4)</sup> عكاظ واحة صغيرة تقع بين الطائف ونخلة ، وكانت تقام فيها السوق المروفة من اول ذى القعدة الى المشرين منه كما يقول الؤلف ، ثم تنفض سوقها وينتقل الناس الى سوق ذى المجنة التى تستمر حتى نهاية ذى القعدة ، ومنها الى ذى المجنة انى الحجة الى النسام منه ، ومنها ينتقل الناس الى مكة لحضور موسم الحج وكان اكبر المواسسم والاسواق فى الجاهلية ، وكان العبرب جميما يحضرون سوق عكاظ الا بنو تعبم ، وقد ضاعت أهمية هذه الاسواق بعد الاسلام ، نظراً لما نها الاسلام عنه من المفاخرة والمنافسة بين القبائل ، على ان لمكاظ ذكراً في السيرة النبوية ، فعلى مقربة منها ، وعند واحة نخلة يقول المفسرون ان نقراً من الجن استمعوا للقرآن فآمنوا

وكان اجتماع الناس في هذه الأسواق يسمى الموسم ، ولذلك تسمى الاسواق مواسسسم ايضا ، ويضاف اليها موسم عرفة وهو آخرها من حيث الترتيب الزمنى واهمها جميعا ، ولم يكن ما يجرى في هذه الاسواق خيرا كله ، بل كانت مصدر شر كثير بسبب التفاخر والتناقس بين القبائل ، وتزاحم الصعاليك من كل ناحية ، حتى قال رسول الله صلى الله عليه وسلم : « الموسم يجمع رعاع الناس » ، وقد انتقل لفظ موسم الى لفات شتى منها السنسكريتية ، ومنها جاء لفظ

انظر: معجم البلدان لياقوت ؛ مادة عكاظ

الازرقى : تاريخ مكة ( طبعة نستنفلد ) ص ١٢٩

البخارى: باب الحج

Wellhausen, Reste arabischen Heidentums (Berlin, 1897) p. 88 sqq. G. Jacob, Altarabisches Beduinenleben (Berlin, 1897) p. 147-148

### فقالت هند تجيبها:

لذكرها هنا

ابكى عمياد الأبطحان كليهما وحاميها من كل باغ يريدها أبى عتبة الخيرات ويحك فاعلمى وشايبة ، والحامى الذمار وليدها أولئك آل المجد من آل غالب وفى العز منها حين ينمى عديدها (١) فاذا كانت هذه حالهم فى المفاخرة بالمصائب ، فكيف بالأنساب والأحساب والشيجاعة والغضل ؟ ولذلك كثر الخصام هناك وانتشبت عدة مواقع لامحل

وانما يهمنا في هذا المقام أن العرب كانوا يغتنمون وقت الموسم واجتماع القبائل ، ويقيمون مجالس البحث والمناشدة والمفاخرة ، فينشسد الشعراء ويخطب الخطباء فيختارون كبيرا من وجهائهم يجعلونه حكما فيما يختلفون فيه ، وكان النابغة الذبياني اذا أتى عكاظ في الموسم ضربوا له قبة حمراء من أدم ، وتأتيه الشعراء فتعرض عليه أشعارها (٢) ليحكم فيها، ويقال انهم كانوا اذا أقروا على فضل قصيدة علقوها هناك أو في الكعبة ، ومنها المعلقات السبع

وشأن العرب في ذلك مثل شأن اليونان القدماء في الجمناسيوم ، وهي أبنية كانوا يجتمعون فيها الألعاب البدنية ، وفيهم الفلاسيفة والعلمياء فكانوا يغتنمون فرصة وجودهم هناك ويتباحثون ويتناظرون ويتنافرون ، كما كان يفعل العرب في عكاظ . ولا يخفي ما في ذلك من تمحيص الحقائق واستحثاث القرائح ، فضلا عما كان يترتب على ذلك الاجتماع من تنقيح اللغة ونهوها . فان قريشيا كانوا يسمعون لفات القبائل في أثناء تلك الاجتماعات ، فما استحسنوه من لغائهم تكلموا به ، فصاروا أفصح العرب وخلت لفتهم من مستبشع اللغات ومستقبح الألفاظ ، كالكشكشة والكسكسة والعنعنة والفخفخة والوكم والوهم والعجعجة والاستنطاء والشنشنة ، وغير ذلك من العبوب في لغات الأمم الأخرى ،(٢)

# ٩ - الأنساب في الجاهلية

### الانساب :

كان الأنساب في عصور الجاهلية عند الأمم القديمة شسأن كبير ، وكان الناس عناية عظمى في حفظ أنسابهم للتناصر على الأعداء أو التفاخر بالآباء . وقد بالغ اليونان في ذلك حتى حفظوا أنساب آلهتهم وكيفية تسلسلها بعضها

<sup>(</sup>۱) الاغاني ۳٥ ج ٤

<sup>(</sup>٢) الشعر والشعراء ١٩٧ (٣) الزهر ١٠٩ ج ١

من بعض ، ثم نسبوا انفسهم اليها ، فلم يكن فى جاهلية اليونان اسرة كبيرة من الأشراف ورجال السلطة الا وحبل نسبها يتصل ببعض تلك الآلهة ، وقد نظم بعضهم الاشعار للتفاخر بذلك قبل المسيح ببضعة قرون ، وكذلك كان الرومان فى اقدم اجيالهم ، فالطبقة التى تعرف عندهم بالبطارقة Patricii كانوا يدعون الانتساب الى آباء أعلى طبقة من البشر ، ومن هذا القبيل انتساب اليهود الى الآباء الأولين والأنبياء وافتخارهم بذلك على سائر الامم وهم يمتازون فى هذا عن اليونان والرومان بأنهم يرجعون جميعا الى أب واحد \_ وهذا أيضا من قبيل ميلهم الفطرى الى التوحيد مثل سائر الامم السامية

### نسب العرب :

والعرب من حيث أنسابهم فرع من العبرانيين ، الأن العدنانيين منهم يرجعون في أصل آبائهم الأولين إلى اسماعيل بن ابراهيم ، والقحطانيين ينتسبون الى يقطان بن عابر ، وقد زادت عناية العرب في الأنساب رغبة في التناصر على الغرباء أو بعضهم على بعض ، وقد رتبت أنساب العرب في ست مراتب أو طبقات ، أولها الشعب ثم القبيلة فالعمارة فالبطن فالفخذ فالفصيلة ، فالشعب النسب الأبعد مثل عدنان وقحطان ، ثم القبيلة وهي ما انقسمت فيها أنساب الشعب مثل ربيعة ومضر ، ثم العمارة وهي ما انقسمت فيها أنساب القبائل مثل قريش وكتانة ، ثم البطن وهو ما انقسمت فيه انساب العمارة مثل بني عبد مناف وبني مخزوم ، ثم الفصيلة مثل بني ابي طالب أنساب البطن مثل بني هاشم وبني أمية ، ثم الفصيلة مثل بني ابي طالب

وبالغ العرب فى الرجوع الى الاجداد حتى رجعوا بأسماء المدن الى أسماء بعض أجدادهم ، والغالب أن ينتهى النسبب بأحد آباء التوراة ، فاذا سئل أحدهم مشلا عن الاندلس من بناها قال : « بناها أندلس بن يافث بن نوح » (٢) وكان النسابون يحفظون أسماء القبائل وما يتفرع منها حفظا دقيقا ، فاذا عرض لهم رجل فقال : أنا من بنى تميم مثلا فانسبنى ، فانه يبدأ من قبيلة تميم وما تفرع منها من العمائر والبطون والأفخاذ حتى ينتهى الى الفصيلة ، ومنها الى والد السائل أو اليه هو نفسه

وكثر النسابون فى الجاهلية ، ولم تخل قبيلة أو عمارة أو بطن من نسابة أو أكثر ، ومن أشهرهم دغفل السدوسى من بنى شيبان ، وعمرة أبوضمضم وابن لسان الحمرة من بنى تيم اللات ، وزيد بن الكيس النمرى والنخار بن

<sup>(</sup>۱) الماوردى ۱۹٤ (۲) ابن خلكان ۱۶ ج ۱

اوس القضاعى وصعصعة بن صوحان وعبد الله بن عبد الحجر بن عبد المدان وغيرهم (١) وظل النسب محفوظا في صلد الاسلام ، واشتهر كثير من النسابين ، فلما آلت الدولة الى الموالى والمصطنعين صار الناس ينتسبون الى مواليهم ومصطنعيهم

### ١٠٠ ـ التاريخ

لم يكن عند عرب الجاهلية تاريخ من قبيل ما نفهمه من هذه اللفظة اليوم ، ولكنهم كانوا يتناقلون أخبارا متفرقة بعضها حدث في بلادهم والبعض الآخر نقله اليهم الذين عاشروهم من الأمم الأخرى ، فمن أمثال أخبارهم حروب القبائل المعروفة بأيام العرب ، وقصة سد مأرب ، واستيلاء أبي كرب تبان أسعد على اليمن ، وبعض من خلفه ، وملك ذي نواس ، وقصة أصحاب الأخدود ، وفتح الحبشة اليمن ، وقصة أصحاب الفيل وقدومهم الكعبة ، وحرب ذي يزن الحميري الى آخر ما انتهى اليه أمر الفرس في اليمن ، وقصة عمرو بن لحى وأصنام العرب ، وحكاية جرهم ودفن زمزم وتاريخ المحبة الى آيام قصى بن كلاب ، وولاية الحج وأمر عامر بن الظرب ، ثم ما كان من غلب قصى على أمر مكة ، وقصة حلف المطيبين وحلف الفضول ، وحفر بئر زمزم وحرب الفجار وحديث بنيان الكعبة . غير أخبار عاد وثمود وغيرهما من العرب البائدة ، وحكاية بلقيس وسليمان ونحوهما من أخبار التوراة ، وغير ذلك من الأخبار التي كان العرب يتناقلونها عند ظهور الاسلام

#### الخلاصة :

وجملة القول أن ما سميناه علوم العرب قبل الاسلام يبلغ الى بضعة عشر علما ، فلما جاء الاسلام أهمل بعضها كالكهانة والعيافة والقيافة ، وبقى بعضها عند أهله ونشأ ما يقوم مقامه فى عصر الحضارة ، كالنجوم والانواء ومهاب الرياح والطب والخيل ، وارتقى الباقى واتسع عما كان فى الجاهلية ، كالشعر والخطابة والبلاغة ، وكان الاسلام مساعدا على ارتقائها بالقرآن الكريم

<sup>(</sup>۱) بلوغ الارب ۱۹۱ ج ۳ والبيان والتبيين ۱۱۸ ج ۱

# عإوم العهب بعد الإسلام

نريد بها العلوم التي اشتغل بها المسلمون من أول الاستلام الى أبان التمدن الاسلامي ، وهي كثيرة يمكن حصرها في ثلاثة مجاميع:

- (۱) العلوم التى اقتضاها الاسلام ، وهى علوم القرآن والحديث والفقــه واللغة والتاريخ ، ونسميها العلوم الاسلامية أو الآداب الاسلامية
- (٢) العلوم التي كانت في الجاهلية وارتقت في الاسسلام ، وهي الشسمر والخطابة ، ونسميها الآداب الجاهلية أو الآداب العربية
- (٣) العلوم التى نقلت الى العربية من اللغات الاخرى ، كالطب والهندسة والفلسفة والفلك وسمائر العلوم الطبيعية والرياضية ، ونسسميها العلوم الدخيلة أو الاجنبية

وقبل البحث في هذه العلوم وعلاقتها بالتمدن الاسلامي ، نمهد السكلام بمقدمات لابد من تدبرها قبل الخوض في الموضوع:

مقدمات تمهيدية :

# الاسلام والعلوم الاسلامية

كان العرب فيما ذكرناه من علومهم وأخبارهم وأطوارهم أذ جاءهم القرآن فيفتوا لما راوه من بلاغة أسلوبه على غير المألوف عندهم . لأنه ليس من قبيل ما كانوا يعرفونه من نثر الكهان المسجع ولا نظم الشعراء المقفى الموزون وقسد خالف كليهما . وهو منثور مقفى على مخارج الأشعار والأسجاع ، فلا هو شعر ولا نثر ولا سجع ، وفيه من البلاغة وأساليب التعبير ما لم يكن له شبيه في اسسانهم ، فسحروا بأسسلوبه وبما حواه من الشرائع والأحكام والأخبار . فلما دانوا بالاسلام أصبح همهم تلاوته وتفهم أحكامه ، لأنه قاعدة الدين والدنيا وبه تتأيد السلطة والخلافة ، ثم أشكل عليهم بعض ما فيسه واختلفوا في تفسيره فعمدوا الى ما أثر عن النبى ( صلعم ) من قول أو فعل أو استحسان أو استهجان يستوضحون بها ذلك الاشكال ، فأصبح همهم جمع الاحاديث ممن سمعها أو رواها عن سامعها بالاسناد المتسلسل ، فرأوا جمع الاحاديث ممن سمعها أو رواها عن سامعها بالاسناد المتسلسل ، فرجعوا الى درس الاسانيد واستطلاع أخبار أصحاب الحديث ، فجرهم ذلك الى درس طبقات المحدثين والاحوال التى تناولوا تلك الاحاديث فيها

ولما قامت دولتهم أخفوا في ضرب الأموال على السلاد التي فتحوها أو غنموها ، وضرائبها تختلف شكلا ومقدارا باختلاف طريق الفتح ، بين أن يكون عنوة أو صلحا وأمانا أو قوة ، فبحثوا في تحقيق أخبار الفتوح والمفازى وتدوينها . ولما فسلت الأحكام في أيام بني أميسة ، أكثر العلماء من ذكر المواعظ وأيراد أخبار السلف من الصحابة ، وخصوصا الخلفاء الراشدين ، فاجتمع من ذلك تاريخ النبي والصحابة والتابعين

والنظر في أحكام القرآن والسنة لابد فيه من فهم العبارة وتدبرها ، فنشأ من ذلك علم التفسيم ، وباسناد نقله وروايته واختلاف القراء بقراءته تولد علم القراءات ، وباسناد السنة الى صاحبها والتفريق بين طبقات الحسديث والمحدثين تولدت علوم الحديث ، ثم لابد من استنباط هده الأحكام من أصولها ، على وجه قانوتي يفيد العلم بكيفية هدا الاستنباط ، وهو علم اصول الفقه ثم الفقه فالعقائد الايمانية ثم علم الكلام

ولما عمدوا الى تلاوة القرآن والحديث وتفسيرهما ، أشكل على غير العرب اعرابهما لأن ملكة اللغة غير راسخة فيهم ، فاضطروا الى تدوين اللغة وترتيب قواعدها وتعيين معانى الفاظها ، ولذلك كان أكثر المستغلين بعلوم اللغة من الأعاجم . وتعيين معانى الألفاظ وضبط التلغظ بها دعاهم الى البحث عن لغة قريش التى كتب بها القرآن ، وقد رأيت أن مرجع التحقيق في ذلك الى الأشعار والأمثال ، فاشتغلوا فى الأسفار الى بادية العرب وخالطوا الأعراب ونقلوا أشعارهم وأقوالهم وأمثالهم ، ليدونوها ويرجعوا اليها فى التحقيق . فراوا مشقة فى فهم معانى أشعارهم وأمثالهم الا بالاطلاع على أنسابهم وآدابهم ، فلم يكن لهم بد من درس ذلك كله ، وهو ما يعبرون عنه أنسابهم وآدابهم ، فلم يكن لهم بد من درس ذلك كله ، وهو ما يعبرون عنه بعلم الأدب ، واختلفوا فى فهم الأشعار ، ووجدوا فى روايتها اختلافا وفى بلغتها تفاوتا ، فعمدوا الى البحث فى طبقات الشعراء وأماكنهم وأشعارهم وأخبار قبائلهم

وكان الراحلون فى التقاط اللفة والشعر من أفواه العرب فى مضاربهم يقفون على سائر علومهم ، كالنجوم والأنواء والخيل والأنساب وغيرها ، فلما عادوا لتدوين اللغة دونوا أيضا كثيرا من تلك العلوم ، ولذلك كان أصحاب هذه العلوم غالبا من علماء اللغة ، وعثروا أيضا على ألغاظ وأشعار يندر ورودها فألفوا النوادر

وجملة القول أن ما أشتفل به المسلمون في صدر الاسلام من العلوم مرجعه الى القرآن ، فهو المحور الذي تدور عليه العلوم الأدبية واللسانية ، فضلا عن الدينية ، ولذلك سميناها العلوم الاسلامية

# ٢ ـ العرب والقرآن والاسلام

كان الاسلام في أول أمره نهضة عربية ، والمسلمون هم العرب ، وكان اللفظان مترادفين ، فاذا قالوا العرب أرادوا المسلمين ، وبالعكس ، والأحسل هذه الفابة أمر عمر بن الخطاب باخراج غير المسلمين من جزيرة العرب ، واصبح اهل الجزيرة كلهم مسلمين وهم عرب

وأساس الاسلام وقوامه القرآن ، ففي تأييده تأييد الاسلام أو العرب . وتمكن هذا الاعتقاد في الصحابة ، لما فازوا في فتوحهم وتغلبوا على دولتي الروم والفرس ، فنشأ في اعتقادهم أنه لا ينبغي أن يسود غير العرب ، ولا بتلى غير القرآن ، وشاع هذا الاعتقاد خصوصا في أيام بني أمية ، وقد بالفوا فيه حتى آل ذلك فيهم الى نقمة سائر الأمم عليهم

أما في الصدر الأول فقد كان الاعتقاد العام « أن الاسلام يهدم ما كان قبله » (١) فرسخ في الاذهان أنه لا ينبغي أن ينظر في كتاب غير القرآن ، لأنه جاء ناسخا لـكل كتاب قبله ، وقد نهى الشرع الاسلامي يومئذ عن النظر في المكتب المنزلة غير القرآن ؛ لاتحاد المكلمة واجتماعها على الأخذ به . ومن الاحاديث المأثورة من هذا القبيل: « لا تصدقوا أهل الكتاب ولا تكذبوهم > وقولوا آمنا بالذي أنزل الينا وأنزل اليكم ، والهنا والهكم واحد » . ورأى النبي في بد عمر ورقة من التوراة فغضب حتى تبين الغضب في وجهه ثم قال: « ألم آتكم بها بيضاء نقية ؟ والله لو كان موسى حيا ما وسعه الا اتباعي » (٢) . ومن الاحاديث التي شاعت في ذلك العهد: « كتاب الله فيه خبر ما قبلكم ، ونبأ ما بعدكم ، وحكم ما بينكم » (١)

فتوطدت العزائم على الاكتفاء به عن كل كتاب سواه ، ومحو ما كان قبله من كتب العلم في دولتي الروم والفرس ، كما حاولوا بعدئذ هدم ابوان كسرى وأهرام مصر وغيرها من آثار الدول السابقة ـ فلا غرو اذا قيل أن العرب أحرقوا مكتبة الاسكندرية أو غيرها من خزائن العلم القديم

# ٣ ـ أحراق مكتبة الاسكندرية وغرها

انشأ البطالسة في القرن الثالث قبل الميلاد مكتبة في الاسكندرية جمعوا اليها كتب العلم من اقطار العالم المتمدن في ذلك الحين ، وسياتي خبرها . وتوالى على هذه المكتبة أحوال كثيرة في أيام الرومان الى الفتح الاسسلامي ، وقد ضاعت بين احراق ونهب ، والورخون من العرب وغيرهم مختلفون في كيفية ضياعها ٤ فمنهم من ينسب احراقها الى عمرو بن العاص بأمر عمر

<sup>(</sup>۱) النجوم الزاهرة ۳۷ ج ۱ وروى ايضا : « الاسلام يجب ما قبله » (۲) ابن خلدون ۳۱۹ ج ۱ وكشف الظنون ۲۵ ج ۱ وابجد العلوم ۱۰۹

<sup>(</sup>٣) العقد الفريد ١٥٨ ج ١

ابن الخطاب ، ويستدلون على ذلك ببعض النصوص العربية ، واشهرها أقوال أبي الفرج الملطي وعبد اللطيف البغدادي والقريزي وحاجي خليفة . ومنهم من يجل العرب عن ذلك ويطعن في تلك الروايات ويضعفها . وقد كنا ممن جارى هذا الفريق في كتابئا « تاريخ مصر الحديث » منذ بضع عشرة سنة ، ثم عرض لنا بمطالعاتنا المتواصلة في تاريخ الاسلام والتمدن الاسلامي ترجيح الرأى الاول ، لأسباب نحن باسطوها فيما يلى اجلاء للحقيقة فنقول: أولا: قد رأيت فيما تقدم رغبة العرب في صدر الاسلام في محو كل كتاب غير القرآن ، بالاسناد الى الاحاديث النبوية وتصريح مقدمي الصحابة ثانيا : جاء في تاريخ مختصر الدول لأبي الفرج الملطى عند كلامه عن فتح مصر على يد عمرو بن العاص ما نصه : « وعاش ( يحيى الفراماطيقي ) الى أن فتح عمرو بن العاص مدينة الاسكندرية ، ودخل على عمرو وقد عرف موضعه من العلوم فأكرمه عمرو ، وسمع من الفاظه الفلسفية التي لم تكن لْلعرب بها أنسنة ما هاله ، ففتن به ، وكان عمرو عاقلا حسن الاستماع صحيح الفكر ، فالزمه وكان لا يفارقه ، ثم قال له يحيى يوما: « انك قد أحطت بحواصل الاسكندرية وختمت على كل الاصناف الموحودة بها ، فمالك به انتفاع فلا نعارضك فيه ، وما لا انتفاع لك به فنحن اولى به » . فقال له عمرو: « ما الذي تحتاج اليه ؟ » . قال: « كتب الحكمة التي في الخزائن الملوكية » . فقال عمرو : « هذا ما لايمكنني أن آمر فيه الا بعد استئذان أمير المؤمنين عمر بن الخطاب » . فكتب الى عمر وعرفه قول يحيى ، فورد عليه كتاب عمر يقول فيه: « ٠٠ وأما الكتب التي ذكرتها ، فإن كان فيها ما يوافق كتاب الله ففي كتاب الله عنه غني ، وأن كان فيها ما بخالف كتاب الله فلا حاجة اليه ، فتقدم باعدامها » . فشرع عمرو بن العاص في تفريقها على حمامات الاسكندرية واحراقها في مواقدها ، فاستنفدت في مدة ستة أشهر . فاسمع ما جرى واعجب » (١)

وليس في نص هذه العبارة التباس ، ولكن الذين يجلون العرب عن احراق هذه المكتبة يطعنون في هذه الرواية وينسبون قائلها الى التعصب الدينى ، وفي جملتهم جماعة كبيرة من مؤرخي الافرنج ، وقد الغوا الرسائل والكتب في تجريحها . وخلاصة أقوالهم : أن أيا الفرج المذكور هو أول من نسب حريق مكتبة الاسكندرية الى عمرو بن العاص ، وأنه أنما فعل ذلك تعصبا للنصرانية وتحقيرا للاسلام ، وأنه من أهل القرن السابع للهجرة ، وكان أبوه يهوديا وتنصر ، وشب أبو الغرج على النصرانية وارتقى في رتب الاكليوس

<sup>(</sup>۱) كتاب مختصر الدول صفحة ۱۸۰ من طبعة بوك ( فى أوكسفورد ) سنة ۱۲۹۳ م ، واما النسخة المطبوعسة فى مطبعة الآباء السسسوعيين فى بيروت فقد حدثت منها هذه الجملة كلها لسبب لا تعلمه

الى الاسقفية ، ثم الف تاريخا فى السريانية استخرجه من كتب يونانية وفارسية وعربية وسريانية ، واستخلص من هسذا التاريخ كتابا فى العربية سماه مختصر الدول ب قالوا: « وهو اول كتاب ذكرت فيه هذه القصة ، وتناقلها عنه الافرنج الى هذه الفاية » . وان ما جاء فى هذا الشأن من أقوال عبد اللطيف البغدادى والقريزى وحاجى خليفة من مؤرخى المسلمين لا تعتبر مصادر مستقلة ، لأن القريزى نقل عن عبد اللطيف حرفيا ، وحاجى خليفة لم يذكر مدينة الاسكندرية وانما أشار الى أن العرب فى صدر الاسسلام لم يعتنبوا بشىء من العلوم الا بلغتهم وشريعتهم ، حتى قال : « ويروى انهم أحرقوا ما وجدوه من الكتب فى فتوحات البلاد» . وان عبد اللطيف البغدادى ذكر حريق المكتبة فى عرض كلامه عن عمود السوارى بغير تحقيق . ويزعم أصحاب هذا الرأى أن مكتبة الاسكندرية أحرقها الرومان قبل الاسلام ، وانها لو أحرقها الورب لذكرها مؤرخو المسلمين وخصوصا كتاب الفتوح والمغازى . أهـ

لا ننكر أن بعض هذه الكتبة احترق قبل الاسلام ، ولكن ذلك لا يمنع احتراق باقيها في الاسلام . أما النصوص التي وردت في هذا الشأن فليس أبو الفرج أول من رواها كما توهم بعضهم ، فان عبد اللطيف البغدادي طاف مصر وكتب عن مشاهدها وآثارها ، وذكر احراق العرب لهذه المكتبة قبل أن يولد أبو الغرج ببضع وعشرين سنة ، لأن أبا الغرج ولد سنة ١٢٢٦ م ( ١٢٢٣ هـ ) وعبد اللطيف زار مصر في أواخر القرن السادس للهجرة ، وهاك نص عبارته : « ورأيت أيضا حول عمود السواري من هذه الأعمدة بقيايا صالحة ، بعضها صحيح وبعضها مكسور ، ويظهر من حالها أنها كانت مسقوفة ، والأعمدة تحمل السقف وعمود السواري عليه قبة هو حاملها . وأرى انه الرواق الذي كان يدرس فيه أرسطوطاليس وشيعته من بعده ، وأنه دار المعلم التي بناها الاسكندر حين بني مدينته ، وفيها كانت خزانة وانه دار المعلم التي بناها الاسكندر حين بني مدينته ، وفيها كانت خزانة والكتب التي احرقها عمرو بن العاص باذن عمر رضي الله عنه » (۱)

نعم ان عبارة البغدادى مختصرة ، وقد جاءت عرضا ، لكنها تدل على وثوق قائلها بصحتها ، كأنه أخذها عن مصدر موثوق به ومعول عليه فى ذلك العصر ، كالذى أخذ عنه أبو الفرج

أما أبو الفرج فقد أتم كتابه « مختصر الدول » في العربية في أواخر حياته ( توفى سنة ١٨٤ هـ ) . وهو ليس مختصر تاريخه السرياني الا من حيث أخبار الفتح ، لأنه يزيد على النسخة السريانية بأخبار كثيرة ، عن الاسلام والمغول وتاريخ علوم الروم والعرب وآدابهم ، وأما السرياني فهو عبارة عن

<sup>(</sup>١) الافادة والاعتبار ١٨

أخبار الفتح فقط ، فاغفال ذكر احراق المكتبة فيه لايدل على أنه دخيل فى النسخة العربية ، أو دسه فيه بعض المتأخرين كما توهم بعضهم ، وانما ذكر فى النسخة العربية لانه يتعلق بآداب الروم والعرب التى أدخلها المؤلف فى هذه النسخة كما تقدم

#### \*\*\*

وقد تبين لنا بالبحث والتنقيب أن أبا الفرج المذكور نقل تلك الرواية عن مؤرخ مسلم توفى قبله بنحو أربعين سنة ، وهو جمال الدين أبو الحسن على بن يوسف بن أبراهيم القفطى ، وزير حلب العروف بالقاضى الاكرم ، ولد فى قفط من صعيد مصر سنة ٥٦٥ وتوفى فى حلب سنة ٦٤٦ ه. وللقاضى المذكور كتاب فى تراجم الحكماء ، عثرنا على نسخة منه خطية فى دار الكتب المصرية مكتوبة سنة ١١٩٧ هـ ، وقرأنا فيها فى اثناء ترجمة يحيى النحوى كلاما فى معنى كلام أبى الفرج وأكثر تفصيلا منه ، وفيه شىء عن تاريخ هذه الكتبة منذ انشائها ـ واليك نص قوله :

« وعاش (يحيى النحوى) الى أن فتح عمرو بن العاصمصر والاسكندية ، ودخل على عمرو وقد عرف موضعه من العلم واعتقاده وما جرى له مع النصارى ، فأكرمه عمرو ورأى له موضعا ، وسمع كلامه فى ابطال التثليث فأعجبه ، وسمع كلامه أيضا فى انقضاء الدهر ففتن به ، وشاهد من حججه المنطقية وسمع من الفاظه الفلسفية التى لم يكن للعرب بها أنسة ما هاله . وكان عمرو عاقلا حسن الاستماع صحيح الفكر فلازمه وكاد لا يفارقه . ثم قال له يحيى يوما: « أنك قد أحطت بحواصل الاسكندية وختمت على كل قال له يحيى يوما: « أنك قد أحطت بحواصل الاسكندية وختمت على كل وأما مالا نفع لكم به فنحن أولى به ، فأمر بالافراج عنه » . فقال له عمرو: « وما الذى تحتاج اليه ؟ » قال : « كتب الحكمة فى الخزائن اللوكية ، وقسد أوقعت الحوطة عليها ونحن محتاجون اليها ولا نفع لكم بها » . فقال له : « ومن جمع هذه الكتب وما قصتها ؟ »

فقال له يحيى: « ان بطولوماوس فيلادلفوس من ملوك الاسكنلرية لما ملك حبب اليه العلم والعلماء ، وفحص عن كتب العلم وأمر بجمعها وأفرد لها خزائن ، فجمعت وولى أمرها رجلا يعرف بابن مرة ( زميرة ) وتقدم اليه بالاجتهاد في جمعهاوتحصيلها والمبالغة في اثمانها وترغيب تجارها ففعل ، واجتمع من ذلك في مدة خمسون الف كتاب ومائة وعشرون كتابا . ولما علم الملك باجتماعها وتحقق عدتها قال لزميرة : أترى بقى في الارض من كتب العلم ما لم يكن عندنا ؟ فقال له زميرة : قد بقى في الدنيا شيء في السند والهند وفارس وجرجان والارمان وبابل والوصل وعند الروم . . فعجب

الملك من ذلك وقال له: دم على التحصيل . فلم يزل على ذلك الى أن مات. وهذه الكتب لم تزل محروسة محفوظة يراعيها كل من يلى الأمر من الملوك وأتباعهم الى وقتنا هذا »

فاستكثر عمرو ما ذكره يحيى وعجب منه وقال له: « لايمكننى أن آمر بأمر الا بعد استئذان أمير المؤمنين عمر بن الخطاب » وكتب الى عمر وعرفه بقول يحيى الذى ذكر واستأذنه ما الذى يصنعه فيها ، فورد عليه كتاب عمر يقول فيه: « وأما الكتب التى ذكرتها فان كان فيها ما يوافق كتاب الله ففى كتاب الله عنى ، وأن كان فيها ما يخالف كتاب الله تعالى فلا حاجة اليها ، فشرع عمرو بن ألماص فى تفريقها على حمامات الاسكندرية واحراقها فى مواقدها ، وذكرت عدة الحمامات يومئذ وانسيتها ، فذكروا أنها استنفلت فى مدة ستة أشهر ، فاسمع ما جرى واعجب » (١) انتهى كلام ابن القفطى

وبمقابلة هذه الفقرة بكلام أبى الفرج يتضح لك أن أبا الفرج نقل قول أبن القفطى مختصرا . ولو قرأت الكتابين لعلمت أن أبا الفرج نقل كثيرا من زياداته العلمية فى كتابه العربى عن كتاب أبن القفطى ، ككلامه عن ثيادوق طبيب الحجاج (٢) فأن العبارة منقولة عن تراجم الحكماء حرفيا

بقى علينا البحث فى المصدر الذى نقل عنه ابن القفطى ، والغالب انه نفس المسلر الذى نقل عنه عبد اللطيف البغادى ، لانهما كانا متعاصرين وعبد اللطيف سابقه ، لانه ولد سنة ٧٥٥ و توفى سنة ٢٢٩ هـ ، ولكن لسوء المطل قد ضاعت تلك المصادر فى جملة ما ضاع من مؤلفات العرب ، على أننا اذا تدبرنا ما ذكره ابن النسديم فى كتاب الفهرست عن اخبار الفلاسيفة الطبيعيين من حكاية انشاء مكتبة الاسكندرية ، يتضح لنا أن فى جملة المصادر التى نقلت عنها تلك الرواية تاريخا لرجل اسمه اسحق الراهب ، كان يبحث فى أخبار اليونان والرومان وآدابهما

ومن جملة ما نقلوه عنه خبر انشاء مكتبة الاسكندرية على يد زميرة ، وهاك نصب : « أن بطولوماوس فيلادلفوس من ملوك الاسكندرية لما ملك فحص عن كتب العلم وولى أمرها رجلا بعرف بزميرة ، فجمع من ذلك على ما حكى أربعة وخمسين ألف كتاب ومائة وعشرين كتابا ، وقال له : أيها الملك قد بقى في الدنيا شيء كثير في السسند والهند وفارس وجرجان والارمان وبابل والموصل وعند الروم » ،(٦) وهي نفس عبارة ابن القفطي ، فالظاهر

<sup>(1)</sup> تراجم الحكماء (خط) (٢) مختصر الدول طبعة بيروت ١٩٤

<sup>(</sup>۱) القهرست ۲۳۹

انه أخذ انشاء الكتبة عن اسحق المذكور ، وأخذ حريقها عن سواه ، ولولا ما نقله ابن النديم عن اسحق الراهب من أمر الفلاسفة لما علمنا بوجوده ، وظنناه لم يقل شيئًا كما ظننا المسلمين لم يذكروا شيئًا عن حريق مكتبة الاسكندرية على يد عمرو

فيؤخذ مما تقدم أن حكاية احراق مكتبة الاسكندرية لم يختلقها أبوالفرج لتعصب دينى ، ولا دسها أحد بعده ، بل هو نقلها عن ابن القغطى وهو قاض من قضاة المسلمين ، عالم بالفقه والحسديث وعلوم القرآن واللغة والنحو والاصول والمنطق والنجوم والهندسة والتاريخ والجرح والتعديل ، وكان صدرا محتشما جمع من الكتب ما لا يوصف ، وكانوا يحملونها اليه من الانقاق ، وكانت مكتبته تساوى خمسين الف دينار ، ولم يكن يحب من الدنيا سواها ، وله حكايات غريبة عن غرامه بالسكتب ، ولم يخلف ولما فأوصى بمكتبته لناصر الدولة صاحب حلب . وله مؤلفات عديدة في التاريخ والنحو واللغة ، وفي جملتها « كتاب أخبار مصر من ابتدائها الى أيام صلاح الدين .» في ستة مجلدات (١) وكتاب « تراجم الحسكماء » الذي نحن بصدده ، وان

وأما خلو كتب الفتح من ذكر هذه الجادثة فلا بد له من سبب ، والغالب انهم ذكروها ثم حذفت بعد نضج التمدن الاسلامى واشتفال السلمين بالعلم ومعرفتهم قدر الكتب ، فاستبعدوا حدوث ذلك في عصر الخلفاء الراشدين فحذفوه ، أو لعل لذلك سببا آخر ، وعلى أى حال فقد ترجح عندنا صدق رواية أبى الفرج

ثالثا: ورد في أماكن كثيرة من تواريخ السلمين خبر احراق مكتبات فارس وغيرها على الاجمال ، وقد لخصها صاحب كشف الظنون في عرض كلامه عن علوم الاقدمين بقوله: « أن المسلمين لما فتحوا بلاد فارس وأصابوا من كتبهم، كتب سعد بن أبى وقاص الى عمر بن الخطاب يستأذنه في شسأنها وتنقيلها للمسلمين ، فكتب اليه عمر (رضه) أن «اطرحوها في الماء ، فان يكن ما فيها هدى فقد هدانا الله تعالى بأهدى منه ، وأن يكن ضلالا فقد كفانا الله تعالى فطرحوها في الماء أو في النار ، فذهبت علوم الفرس فيها » (٢)

وجاء فى أثناء كلامه عن أهل الاسلام وعلومهم: « أنهم أحرقوا ما وجدوا من الكتب فى فتوحات البلاد » (٢) ولا بد من أصل نقل صاحب كشف الظنون عنه ، وقد أشار أبن خلدون إلى ذلك بقوله: « فأين علوم الفرس

 <sup>(</sup>۱) فوات الوفيات ٩٦ ج ٢
 (۲) کشف الظنون ٢٤٦ ج ١

<sup>(</sup>٣) کشف الظنون ٢٥ ج ١

التي أمر عمر ( رضه ) بمحوها عند الفتح ؟ » (١)

رابعا: ان احراق الكتب كان شائعا فى تلك العصور تشفيا من عدو أو نكاية فيه ، فكان أهل كل شيعة أو ملة يحرقون كتب غيرها ، كما فعل عبد الله بن طاهر بكتب فارسية كانت لا تزال باقية الى أيامه (سنة ٢١٣ هـ) من مؤلفات المجوس ، وقد عرضت عليه فلما تبين حقيقتها أمر بالقائها فى الماء ، وبعث الى الاطراف أن من وجد شيئا من كتب المجوس فليعدمه (٢)

ولما فتح هولاكو التترى بغداد سنة ٦٥٦ هـ أمر بالقاء كتب العلم التى كانت في خزائنها بدجلة ، وكانت شيئًا لايعبر عنه ، مقابلة في زعمهم بما فعله السلمون لأول الفتح بكتب الفرس وعلومهم (٢) وقال آخرون أنه بنى بتلك الكتب اسطبلات الخيول وطوالات المعالف عوضا عن اللبن (٤) والأرجح أنه أغر قها انتقاما من أهل السنة

ولما فتح الافرنج طرابلس الشام فى أثناء الحروب الصليبية أحرقوا مكتبتها بأمر الكونت برترام سنت جيل ، وكان قد دخل غرفة فيها نسخ كثيرة من القرآن ، فأمر باحراق الكتبة كلها وفيها على زعمهم ثلاثة ملايين مجلد (٥) وفعل الاسبان نحو ذلك بمكتبات الاندلس لما استخرجوها من أيدى المسلمين فى أواخر القرن الخامس عشر

خامسا: ان أصحاب الأديان في تلك العصور كانوا يعدون هدم العسابد القديمة واحراق كتب اصحابها من قبيل السعى في تأييد الأديان الجديدة فأباطرة الروم حالما تنصروا أمروا بهدم هياكل الأوثان في مصر واحراقها بما فيها من الكتب وغيرها . وكان خلفاء المسلمين اذا أرادوا اضطهاد المعتزلة وأهل الفلسفة احرقوا كتبهم . والمعتزلة كثيرا ما كانوا يتجنبون ذلك تحت خطر القتل فيستترون ويجتمعون سرا والخلفاء يتعقبون آثارهم ويحرقون كتبهم . ومن أشهر الحوادث من هذا القبيل مافعله السلطان محمود الغزنوى لما فتح الرى وغيرها سنة ٢٠٤ هـ ، فانه قتل الباطنية ونغى المعتزلة واحرق كتب الفلاسفة والاعتزال والنجامة (١)

سادسا: في تاريخ الاسلام جماعة من أثمة السلمين أحرقوا كتبهم من تلقاء أنفسهم ، منهم أحمد بن أبي الحوارى ، فأنه لما فرغ من التعلم جلس للناس فخطر بقلبه يوما خاطر من قبل الحق فحمل كتيه الى شبط الفرات

Browne's Lit. Hist of Persia, 347 (۲) ابن خلدون ۲۲ ج ۱ (۱)

<sup>(</sup>٣) ابن خلدون ٣٧٥ ج ٣ و٣٤٥ ج ٥ (٤) ابن السامي ١٢٧

Gibbon's Romon Empire II, 505 (0) وابن خلکان ۱۲۸ ج

<sup>(</sup>٦) ابن خلدون ٨٧٤ ج ٤

فجلس يبكى ساطة ثم قال: « نعم الدليل كنت لى على دبى ، فلما ظفرت بلدلول فالاشتغال بالدليل محال » فغسل كتبه وذكروا عن سفيان الثورى انه أوصى بدفن كتبه ، وأن أبا عمرو بن العلاء كانت كتبه ملء بيت الى السقف ثم تنسك وأحرقها (١)

فيرجح مما تقدم أن العرب أحرقوا ما عثروا عليه من كتب العلم القديمة في الصدر الأول تأييدا للاسلام ، فلما تأيد سلطانهم واشتغلوا بالعلوم عوضوا على العالم أضعاف ما أحرقوه ، كما سترى (﴿

# الرومان والاسلام والعلم

من جملة ما يرمى به العرب من الطاعن « أنهم حتى فى أبان تمدنهم لم يشتغلوا هم أنفسهم فى العلم ، وأنما كان المستغلون به الفرس وغيرهم من الأمم الخاصيعة لسسلطانهم ، بخلاف اليونان والرومان وغيرهما من دول التمدن القديم ، فقد كانوا هم أنفسهم يشتغلون بالعلم ، وقد وضعوا علوما تناقلها الناس عنهم ، وأما العرب فأكثر علومهم منقولة عن سواهم »

فأصحاب هذا القول يقابلون بين دولة الرومان ودولة العرب ، والصواب أن يقابلوا بين الرومان والاسلام . لأن العرب أسسوا دولة الاسلام كما أسس أهل رومية دولة الرومان ، ودخل في دين الاسلام امم كثيرة اختلطوا بالعرب

<sup>(</sup>۱) کشف الظنون ٠٤ ج ١ والبيان والتبيين ١٢٢ ج ١

<sup>(</sup>ﷺ) لا تزال هذه السألة موضع بحث العلماء ، وآخر من كتب فيها بارسونز قلا كتابه الكبير عن مكتبة الاسكندرية اللى صدر سنة ١٩٥٦ وذهب فيه الى ان العرب احرقوا الكتبة مستندا الى عبارة القفطى الواردة في النص ، ومن الثابت ان المكتبة احترقت قبلدخول العرب مصر بزمن طويل ، فقد ذكر يوليوس قيصر في كتابه عن «حرب الاسكندرية » ان المربين الميا حاصروه في الاسكندرية استعلت النار في صفن الاسطول الراسية في المياه ، وامتلت الى المباني المباني المتبادرية المكتدرية المتعلقة النار في صفن الاسطول الراسية في المياه ، وامتلت الى المباني المباني المتعلقة المتعلقة القاهرة ، واستدل فيه باقوال في كتابه «حرب الاسكندرية» اللى الفه بالفرنسية ونشرته له جامعة القاهرة ، واستدل فيه باقوال المرسيلينوس ابيانوس وباولوس أوروزيوس تؤكد ان المكتبة لم تكن موجودة على إيامهما ، ، ثم ان علماء مصر في اواخر العصر البيزنعلي يحدثوننا عن الكتب والمكتبات في مصر دون ان يشيروا الى مكتبة الاسكندرية ، ومن هؤلاء اسطفانوس اللقب بالفيلسوف وداميانوس المسسروف بالبطرك دميان وغيرهما ، وقد روى ذلك بالتفصيل في الجزء الثاني من كتسسباب « مختصر تاريخ مصر » Précis de l'histoire de l'Egypte والشواهد فيه كثيرة جدا على أن مكتبة الاسكندرية كانت خاليسة من الكتب قبل فتع العرب لمصر

وقد ذكر المؤلف أن الاصل في نسبة احراق مكتبة الاسكندرية الى عمرو بن العاص ترجيع آخر الامر الى رواية القفطى المتوفي سنة ١٢٤٨/٦٤٦ ، وهذه الرواية تدور حول حديث بين عمرو أبن العاص ويرحنا النحوى ، وهي واضحة الاختراع ، لان يوحنا مات قبل دخول العرب مصر بثلاثين أو أربعين سنة ، وأذا كان جريجوريوس أبو الفرج بن أهرون المعروف بلبن المبرى قد أخلها من أبن القفطى ، فتكون روايته أيضا غير صحيحة

ثم أن مؤرخا نصرانيا هو يوحنا النقيوسي قد عاصر الفتح الاسلامي لمصر وكتب فيه ، ولم يشر الى احراق عمرو للمكتبة ، وكان اولى الناس بالاشارة الى ذلك لو كان الاسر قد حدث فعلا ، ولم يشر اليه ايضا قدامي مؤرخينا من امثال ابن عبد الحكم والبلانري واليمقوبي والطبري بقيت عبارة عبد اللطيف البغدادي المتوفي سنة ١٢٣١/٦٣٦ ، والبقدادي لا يعول على كلامه في التاريخ ، لانه كان يأخذ ما يسمعه من الناس ويشبته ضمن مشاهداته

فتألف منهم أمة الاسلام ، كما اختلطت شعوب الممالك التي فتحها أهل رومية وصارت أمة واحدة تعرف بأمة الرومان

فاذا قابلنا بين الاسلام والرومان رآينا المسلمين آكثر اشتغالا بالعلم والأدب من اولئك ، لأن كليهما نقلا العلم عن اليونان ، والمستفلون به من الرومان لم يكونوا من أهل رومية ، كما أن المستفلين به من المسلمين لم يكونوا كلهم من أهل جزيرة العرب ، والسبب في اجتماع شعوب المملكة الرومانية باسم الورمان ، وعدم اجتماع شعوب المملكة الاسلامية باسم العرب ، أن العرب فتحوا بلادا أهلها عريقون في الحضارة ، فلم يمكن اندماجهم وضياع جنسياتهم، وقد ساعد على ذلك تفرق المذاهب ، ومبالغة العرب في تفضيل انفسهم على سواهم من الأمم الخاضعة لسلطانهم

أما اليونان فلا جدال في أنهم واضعو العلم والفلسفة ، لما في فطرتهم من الاقتدار على ذلك ـ وان كانوا قد بنوا علمهم وفلسفتهم على اسس اخذوا بعضها من المصريين القدماء ، والبعض الآخر من الكلدان وغيرهم ـ لكنهم يعدون واضعين ، فهم يفضلون الرومان والعرب من هسذا القبيل . ولكنهم أضعف منهما في انشاء الحكومات وسن الشرائع ، لأن اليونان لم يطل أمر دولتهم ولا نظموا حكومة ثابتة ، وانما كانوا دولا صغيرة متفرقة يتنازعون ويتنافسون

ثم ان الرومان أخذوا العلم والفلسفة عن اليونان ، وقلما زادوا فيهما ، ولكنهم نظموا الحكومة ووضعوا الشرائع والقوانين ، وقظموا دولة عظيمة مما لم يستطعه اليونان ، فالرومان أهل فتح وسلطان ، واليونان أهل تصسور وخيال ، وأما العرب فقد جمعوا الحسنتين ، لأنهم أهل فتح وسلطان وأهل تصور وخيال ، ولذلك فانهم أنشأوا دولة بعيدة الاطراف ، ووضعوا الشرائع والنظم ( الفقه ) ولم يكتفوا بنقل العلم عن اليونان واستبقائه على حاله ، بل هم درسوه وزادوا فيه من نتائج قرائخهم وعقولهم ، وبما نقلوه من علوم الفرس والهند والكلدان وغيرهم ، فضلا عما وضعوه هم انفسهم من العلوم الاسلامية واللسانية ، وما تفردوا فيه من قريحة الشعر ، وليس هنا محل الافاضة في ذلك

# ه - حملة العلم في الاسلام أكثرهم العجم

قد تقدم أن العلوم التي حدثت في التمدن الاسسلامي صنعان : العلوم الاسلامية ، والعلوم الدخيلة ، فتغلب العلوم الاسلامية في غير العرب من

المسلمين (\*) سببه أن العرب قاموا بالاسلام وفتحوا الفتوح وهم أهل بادية أميون ٤ فانصرف همهم في بدء اللعوة الى نشر دينهم وانشباء دولتهم مما لا يحتاج الى علم . وانما كانت حاجتهم من العلم الى القرآن ، يدعون الناس به الى الاسلام ، وكانوا يستظهرونه ويتناقلونه بالتلقين . ولم يمض على ظهور الدعوة بضع وعشرون سنة حتى فتحوا الشام والعراق ومصر وفارس وافريقية وغيرها ، والمسلمون ( العرب ) يومئذ هم الجند الفاتح ، وكانوا قليلين بالنظر الى ذلك الملك الواسع ، فضلا عمن قتل منهم في الحروب والفتن . ومع ذلك فقد كانوا مطالبين بحفظ تلك الملكة وحماية أهلها وتدبير شؤونها . فأصبح همهم الاشتفال بالرئاسة في الجنسد والحكومة . ونظرا لفطرتهم الخيالية انصرفت قرائحهم الى الاشتغال بالشعر والخطابة والأمثال \_ وهي آدابهم في جاهليتهم \_ وتحريض أبنائهم على اتقانها مع المثابرة على أسباب الرياضة البدئية بالفروسية والعناية بالخيل ، مما أعانهم على الفتح ونشر الدين ، وأصبحوا يخافون التحضر لئلا يذهب بنشاطهم وجامعتهم . وكأن رجلهم العظيم عمر بن الخطاب نظر الى مستقبل الاسلام من طرف خفى ، فمنعهم من الزرع والاشتغال بأسباب الحضارة . ولهذا السبب لما تفرق العرب في الأمصـآر وتعرضوا لأخطـار البحار ، كتب اليهم عمر أن ممارسوا السباحة أيضما ، وهماك نص كتابه: « أما بعمد فعلموا أولادكم السباحة والفروسية ، ورووهم ما سار من المثل وحسن من الشعر » (١)

ولما فسدت اللغة واختلفت القراءات ، وازمع الخلفاء على جمع القرآن وتدوينه ، كان اكثر المتهافتين على حفظه من المسلمين غير العرب ، وهم الموالى وأكثرهم من الفرس ، وكانوا بومئذ أهل تمدن وعلم ، وكان العرب يعرفون لهم ذلك ، ومن الاحاديث النبوية : « لو تعلق العلم بأكناف السماء لناله قوم من أهل فارس » (٢) وكان الفرس من الجهة الاخرى يرون للعرب مزية عليهم بالسيادة والنبوة وهيبة الفتح ، فجعلوا يتقربون اليهم بالعلم على ما تتطلبه حال الاسلام \_ وهو في أوائل دولتهم عبارة عن قراءة القرآن وحفظه وتفسيره وجمع الحديث واسناده وحفظه \_ لذلك كان أكثر الحفاظ والقراء والمحدثين والفقهاء والمفسرين من العجم ، وإذا كان فيهم أحسد من العرب فالأغلب فيه أن يكون من القبائل الصغرى التى لا شأن لها في الفتح ،

<sup>(</sup> الله المؤلف الى ذلك اكثر من مرة ٠٠٠ وقد كان هذا الرأى القائل بأن معظم المستغلين بالعلوم كانوا من غير العرب شائعا على السنة المستشرقين منذ زمن ، والواقع ان العرب اشتغلوا بالعلم بكافة فروعه من أول الامر ، حتى الفلسفة ، فقد كان اول فيلسوف في الاسلام عربيا خالصا هو الكندى ، وسنعرض لهذه الناحية فيما سيلى بعضه من فروع العلم فرعا فرعا

<sup>(</sup>۱) البيان والتبيين ۲۱۳ ج ١

<sup>(</sup>٢) ابن خلدون ٧٨٤ ج ١

كالأصمعي نقد كان عربيا ولكنه كان من قبيلة باهلة الموصوفة بالخساسة وفيها بقول بعض الشعراء :

لو قيل المكلب يا باهلى عوى الكلب من اوم ذاك النسب

على أن الاكثرين كانوا من غير العرب ، فوهب بن منبه من أقدم رواة الحديث وأصحاب التفسير وهو فارسى الأصل ، ونافع القارىء ديلمى ، وقس على ذلك سائر العلماء ، فمن أكابر الفقهاء وأقدمهم الحسن بن أبى الحسن ، ومحمد بن سيرين بالبصرة ، وعطاء بن أبى رباح ومجاهد وسعيد ابنا جبير وسليمان بن يسار في مكة ، وزيد بن أسلم ومحمد بن المنكدر ونافع بن أبى نجيح في المدينة ، وربيعة الرأى وابن أبى الزناد في قباء ، وطاووس وابنه وابن منبه في المدن ، ومكحول في الشام ، وغيرهم في أماكن أخرى ، وكلهم من الموالى أي المسلمين غير العرب (١)

ولما دعا فساد اللغة الى ضبط قواعدها وجمع ألفاظها ، كان العجم أحوج الى ذلك من العرب ، لاستغناء العربى بملكته الفطرية عن تعلم القواعد وحفظ الألفاظ ، فاشتغل الأعاجم بعلوم اللغة وكان أكثر علماء الأدب واللغة منهم ، كحماد الراوية وهو ديلمى ، والخليل وسيبويه والأخفش والفارسى والزجاج وغيرهم من الفرس أو من فى معناهم

اما العلوم الدخيلة وهي العلم والفلسفة فالمستفاون بها للعرب هم غير العرب وغير المسلمين ، لأن العباسيين لما أرادوا نقل كتب اليونان والفرس والهند الى العربية ، استخدموا عارفي هذه الالسنة من المكلدان والسريان والفرس وغيرهم لنقلها ، وأكثرهم من النصارى كما سيجيء

فالعرب اشتغلوا عن العلم في أول دولتهم بالرئاسة والسياسة للأسبناب التي قدمناها ، وما زالوا هم أهل الدولة وحاميتها وأولى سياسستها الى أوائل الدولة العباسية ، فتولد فيهم بتوالى الأجيال الأنفة من انتحال العلم لأنه صار من جملة الصناعات ـ وأهل الرئاسة يستنكفون من الصناعات والمهن ـ وكانوا أذا رأوا عربيا يشتغل في اللغسة أو التعليم عابوه وقالوا! « أنه يشتغل بصناعات الموالى » ، ومن أقوالهم : « ليس ينبغى للقرشي أن يستغرق في شيء من العلم الأخبار ، وأما غير ذلك فالنتف والشدر من القول » . ومر رجل من قريش بفتى من ولد عتاب بن أسيد وهو يقرأ كتاب سيبويه فقال : « أف لكم . . علم المتأدبين وهمة المحتاجين » (٢) ولا بأس من اشتغال الموالى بالعلوم الاسلامية وهم مسلمون ، على أنسا لا نعد العرب الذين تحضروا في الدولة العباسية عربا خلصا لاختلاطهم

<sup>(</sup>۱) العقد الفريد ٧٤ ج ٢ (١) البيان والتبيين ١٥١ ج ١

بالوالى والماليك بالصاهرة والمعاشرة والساكنة ، حتى الخلفاء فان أكثر أمهاتهم من غير العرب ، وسنعود الى هذا البحث في جزء آخر

# ٦ ـ تدوين العلم في الاســلام

قلنا فيما تقدم ان الخلفاء الراشدين كانوا يخافون الحضارة على العرب ، لئلا تذهب بنشاطهم وبداوتهم ، ولذلك منعوهم من تدوين الكتب ، لأن علومهم في أوائل الاسلام كانت قاصرة على القرآن والتفسير ورواية الأحاديث ، ونظرا لقلة الاختسلاف ولسهولة المراجعة والاسستفتاء من ثقات الصحابة والتابعين ، لقرب عهسدهم من صاحب الشريعة ، كانوا في غنى عن تدوين تلك العلوم ، ويستدل مما روى عن أبي سعيد الخدري أنه استأذن النبي في كتابة العلم فلم يأذن له ، وروى عن أبي سعيد الخدري أنه استأذن وقال : « اتما ضل من كان قبلكم بالكتابة » ، وجاء رجل الى ابن عباس فقال : « انى كتبت كتابا أريد أن أعرضه عليك » فلما عرضه عليه أخسده منه ومحاه بالماء ، وقيل له : « لماذا فعلت ذلك ؟ » فقال : « لأنهم اذا كتبوا عدم عليه المتابة وتركوا الحفظ ، فيعرض للكتاب عارض فيفوت علمهم » (۱) وان الكتاب يزاد فيه وينقص ويغير والمحفوظ لا يمكن تغييره علمهم » (۱) وان الكتاب يزاد فيه وينقص ويغير والمحفوظ لا يمكن تغييره

وكان هذا الاعتقاد فاشيا فى الصحابة والتابعين ، وتمسك به جماعة من كبارهم ، وكانوا اذا سمئلوا تدوين علمهم أبوا واسمتنكفوا مد ولعلهم كانوا يفعلون ذلك ليبقى الناس فى حاجة اليهم راسا ، سأل رجل سعيدين جبير وهو من أعلام التمابعين أن يكتب له تفسمير القرآن فغضب وقال : « لأن سيقط شقى أحب الى من ذلك » (٢)

فقضى العرب عصر بنى أمية وهم يشتاقون الى البداوة ، لأن دولتهم كانت عربية بدوية ، فانقضى القرن الأول وبعض القرن الثانى للهجرة والمسلمون يتناقلون العلم بالتلقين ، ويعتمدون على الحفيظ ، ولم يدونوا غير القرآن لأسباب سيأتى بيانها ، وكان أبو بكر قد توقف عن جمعه وتدوينه وقال : «كيف أفعل أمرا لم يفعله رسول الله ؟ » (٢)

أما ما خلا ذلك من التغسير والحديث والأشعار والأخبار والأمثال فقد كانوا يتناقلونها في صدورهم ، وأكثرهم يقرأون ولكنهم لايكتبون ، وقد يكون بعضهم حافظا ومفسرا وهو لايقرأ ، كما كان شأنهم في الجاهليسة : يشعرون ويخطبون ولا يقرأون

فلما انتشر الاسلام واتسعت الأمصار ، وتفرقت الصحابة في الأقطار

<sup>(</sup>۱) كشف الظنون ٢٥ ج ١ (٢) ابن خلكان ٢٠٥ ج ١ (٣) الفهرست ٢٤

وحدثت الفتن واختلفت الآراء وكثرت الفتاوى والرجوع الى الكبراء ، اضطروا الى تدوين الحديث والفقه وعلوم القرآن ، واشتغلوا فى النظر والاستدلال والاجتهاد والاستنباط ، وتمهيد القواعد والأصول وترتيب الأبواب والفصول ، فراوا ذلك مستحبا فعمدوا الى التدوين ورجعوا الى حديث رواه انس بن مالك وهو قوله : « قيدوا العلم بالكتابة » (١) وقوله : « العلم صيد والكتابة قيد » (٢)

على انهم ظلوا مع ذلك يستنكفون من التدوين بأيديهم ، فكانوا يستكتبون الكتاب أو يلقون دروسهم بطريق الاملاء . وذلك أن يتكلم المحدث أو الفقيه والتلميذ يكتب على الرق أو القرطاس أو الكاغد ، فيبدأ المستملى فى أول القائمة بقوله : « مجلس أملاه شيخنا فلان بجامع كذا في يوم كذا » ويذكر التاريخ ، ثم يورد الملى باسناده سواء كان حديثا أو خبرا ، واذا كان فيه غريب يحتاج الى التفسير فسره ، وأورد أشعار العرب وغيرها بأسانيدها ، أو الفوائد اللغوية باسناد أو بغير اسناد على ما يختاره (٢) وهذا معنى قولهم أمالى » المحدث فلان أو اللغوى ، أى ما أملاه من الغنون (\*)

وظلوا حتى بعد اشتغالهم بالتأليف عدر ضون الناس على الحفظ والتعويل على السماع ، وكان أحوج العلوم الى ذلك علم الدين ثم الشعر ، لما فيه من الألفاظ الغريبة واللغات المختلفة والكلام الوحشى وأسماء الشجر والنبات والمواضع والمياه ، لأن الكتابة في القرون الأولى للاسلام كانت بلا نقط ، فلا تفرق في شعر الهذليين اذا أنت قرأته بين « شسابة » و « سسابة » وهما موضعان ، ولا تثق بمعرفتك في تمييز أمثالهما مما تتشابه صسوره بدون اعجام ، وقرىء بوما على الاصمعى في شعر ابن ذؤيب : « بأسفل ذات الدبر أعجام ، وقرىء بوما على الاصمعى في شعر ابن ذؤيب : « فسل ضلالك أبها الهرد جحشها » فقال اعرابي حضر مجلس القارىء : « ضسل ضلالك أبها القارىء ، انما هي ذات الدبر ( بالباء ) وهي ثنية عندنا » فأخذ الاصمعى

<sup>(</sup>۱) البيان والتبيين ۱۱۱ ج ۱ (۲) كشف الظنون ۲۱ ج ۱ (۳) الزهر ۱۱ ج ۲ (۴) البيان والتبيين ۱۱ ج ۱ (۴) الزهر ۱۱ ج ۲ (۴) عبارة عبد الرحمن جلال الدين السيوطي هنا لاتحتمل معني الاستنكاف من التلدوين بالايدي، فهو يقول في كلامه عن طرق الحل اللغة وحملها ث و ٥٠٠ ويؤخذ تلقنا من ملقن ، وتؤخذ سماعامن الرواة الثقات ، وللمتحمل بهذه الطرق عند الاداء والرواية صيغ اعلاها أن يقول ث أملي على فلان ، أو المراهرة محمد احمد جاد الولي وآخرين ، من القاهر قبيدون تاريخ ساطبعة الثانية ح ۱ ص ١٤٤ - ١٥ وقد كان الاملاء طريقة من طرق التاليف في ذلك المصر المبكر ، ولكنها كانت أقل طرقه شيوعا ، والمروف أن أوائل المؤلفين من المرب كتبوا كتبهم بأيديهم، فابن اسحاق والمداني والبلازي وابن عبد الحكم والجاحظ وأبو حنيفة المدينوري وغيرهم انما كتبوا كتبهم بأنفسهم ، وقد كانت المادة أن يقرأ الاستاذ كتابه على الأهيده بعد تأليفه ، والكثير منهم كأنوا يقيدون ما يسمعون ، حتى اذا انتهوا من السماع قرأوا على الشيخ مافي دفاترهم قاقره فتعتبر هذه نسخة من الكتاب ، ومن هنا لاستغرب أن تقرأ عند ابن عبد الحكم مثلا قوله في مناه ان عبد الحكم ، وليس معني ذلك أنه أملي الكتاب على الناس استنكافا من الكتابة بيده بل معناه ان هذه النسخة هي سماع أحد تلاميده عليه

بذلك فيما بعد . ومن يرى شعر المعذل (\*) في وصف الفرس:

من السبح جوالا كأن غلامه يصرف سبدا في العنان عمردا اذا كان بلا تنقيط ولا يقرأ « سيداً » بالياء ، لانصراف الذهن الى السيد وهو الذئب ؟ وقد أخطأ في ذلك أكثر الذين قرأوا هذا ألبيت (١)

فظل المسلمون زهاء قرن وليس عندهم كتاب مدون غير القرآن ، مع أن الكتابة كانت شبائعة يومئذ . وقد نبغ جماعة من مفسرى القرآن ورواة الحديث وعلماء النحو واللغة وناظمي الشعر ورواته ، وانما كانت الكتابة العربية مستخدمة لكتابة القرآن أو الرسائل الى القواد ، ولتدوين الحساب في دفاتر الحكومة بعد أن انتقلت الدواوين الى العربية ، أما سائر العلوم فكانت تتناقل بالسماع وتحفظ في الصدور ، وربما دون بعضها في صحف غر مرتبة ، وأما تأليف الكتب فلم يكن معروفا عندهم

واختلف مؤرخو السلمين في أول من صنف الكتب في الاسلام ، فقال بعضهم انه ابن جريج البصرى المتوفى سنة ١٥٥ هـ (٢) وقال غيرهم غير ذلك ، ولم يخرجوا على أى حال عن أواسط القرن الثاني للهجرة ، وأن أول مادون \_ بعد القرآن والتفسير \_ الحديث . ولكننا رأينا من الف قبل ذلك بنصف قرن ، وأن أول ما دونوه من العلوم بعد القرآن التفسير . وأقدم ما علمنا به من التفاسير تفسير مجاهد بن جبير المتوفى سنة ١٠٤ هـ (٣) . ثم اشتغلوا في تدوين التاريخ وخصوصا المغازى ، وأقدم ما وصل الينا خبره من كتبهم في هـ ذا الموضوع كتاب الف وهب بن منبه صــاحب الأخبار والقصص المتوفى سنة ١١٦ هـ وهو من أبناء الفرس المولدين باليمن . فألف كتابا في الملولة المتوجة من حمير وأخبارهم وأشعارهم وقصصهم ( \*\*) ، قال ابن خلكان انه شاهده بنفسه وأثنى عليه (٤) . ثم كتاب المغازى لمحمد بن مسلم بن شهاب الزهرى المتوفى سنة ١٤١ هـ (٥) . ثم ألف المسلمون في الحديث والفقه في أواسط القرن الثاني للهجرة ، فصنف أبن جريج بمكة

<sup>(\*)</sup> هو المعلل ( بتشهديد الذال وكسرها ) بن غيلان ، أنظر عنه : الاغاني ١٢/١٥ -Yo - YE/Y -

<sup>(</sup>۱) الشعر والشعراء لابن قتيبة ٢٠ (٢) ابن خلكان ٢٨٦ ج ١

<sup>(</sup>٣) كشغم الظنون ١٠٢ ج ١ وابن الاثي حوادث سنة ١٠٢

<sup>(</sup>紫紫) يبلو أن وهب بن منبه من اصل فارسى ، ويقول ياتوت أنه توفى في صنعاء سـ ١١٤/١١٤ وكان يتولى تضايعاً ، ولم تعثر على كتابة « النيجان في ملوك حمي » الا برواية محمد بن عبد اللك بن هشام ، وقد أضاف البه هذا الاخير كثيرا حتى ليمكننا أن نعده من تأليفه . وألكتاب موجّود في مخطوطة بالمتحف البريطاني ، ملحق رقم ٧٨ه ، وهناك نسخة اخری فی حیدر آباد برقم ۱۳٤٧

<sup>(</sup>٤) ابن خلکان ۱۸۰ ج ۲

<sup>(</sup>٥) کشف الظنون ٣٠١ ج ٢ وابن خکان ١٥٤ ج ١

وسعيد بن أبى عروبة وحماد بن سلمة وغيرهما بالبصرة . والف أبو حنيفة في الفقه والرأى في الكوفة ، وصنف الأوزاعي في الشام ، ومالك جمع الموطأ بالمدينة ، وغيرهم (١) ثم تكاثرت التآليف بعد ذلك كما سيأتي

## ٧ \_ الخط المربي

#### تاريخه

ليس فى آثار العرب بالحجاز ما يدل على انهم كانوا يعرفون الكتابة الا قبيل الاسلام ، مع انهم كانوا محاطين شمالا وجنوبا بأمم من العرب خلفوا نقوشا كتابية كثيرة . وأشهر تلك الأمم حمير فى اليمن كتبوا بالحرف السند، والأنباط فى الشمال كتبوا بالحرف النبطى ، وآثارهم باقية الى الآن فى ضواحى حوران والبلقاء . والسبب فى ذلك أن الحجازيين أو عرب مضر كانت البداوة غالبة على طباعهم ، والكتابة من الصناعات الحضرية

على أن بعض الذين رحلوا منهم إلى العراق أو الشام قبيل الاسلام تخلقوا بأخلاق الحضر ، واقتبسوا الكتابة منهم على سبيل الاستعارة ، فعادوا وبعضهم يكتب العربية بالحرف النبطى أو العبرانى أو السريانى ، ولسكن النبطى والسريانى ظلا عندهم إلى ما بعد الفتوح الاسلامية ، فتخلف عن الأول الخط النسخى ( الدارج ) وعن الثانى الخط الكوفى نسبة إلى مدينة الكوفة ، وكان الخط الكوفى يسمى قبل الاسلام الحيرى نسبة إلى الحيرة ، وهى مدينة عرب العراق قبل الاسلام وابتنى المسلمون الكوفة بجوارها

ومعنى ذلك أن السريان في العراق كانوا يكتبون ببضعة أقلام من الخط السرياني ، في جملتها قلم يسمونه « السطرنجيلي » كانوا يكتبون به أسفار الكتاب المقدس (٢) فاقتبسه العرب في القرن الأول قبل الاسلام ، وكان من اسباب تلك النهضة عندهم ، وعنه تخلف الخط الكوفي وهما متشسابهان الى الآن

واختلفوا فيمن نقله الى بلاد المرب ، والأشهر أن أهل الأنبار نقلوه به وذلك أن رجلا منهم اسمه بشر بن عبد الملك الكندى اخو أكيدر بن عبدالملك صاحب دومة الجندل ، تعلم هذا الخط من الأنبار وخرج الى مكة فتزوج السهباء بنت حرب بن أمية أخت أبى سغيان والد معاوية ، فعلم جماعة من أهل مكة فكثر من يكتب بمكة من قريشي (١) عند ظهور الاسلام ، ولذلك توهم بعضهم أن أول من نقل الخط الى العرب سفيان بن أمية

والخلاصة على أي حال أن العرب تعلموا الخط النبطي من حوران في أثناء

تجاراتهم الى السام ، وتعلموا الخط الكوفى من العراق قبل الهجرة بقليل ، وظل الخطان معروفين عندهم بعد الاسلام . والأرجح انهم كانوا يستخدمون القلمين معا : الكوفى لكتابة القرآن ونحوه من النصوص الدينية ، كما كان سلفه السطرنجيلى يستخدم عند السريان لكتابة الأسفارالمقدسة النصرانية ، والنبطى لكتابة المراسلات والكاتبات الاعتيادية . ومما يدل على تخلف القلم الكوفى عن السطرنجيلى — فضلا عن شكله — أن الألف أذا جاءت حرف مد في وسط الكلمة تحذف ، وتلك قاعدة مطردة فى الكتآبة السريانية ، وكان ذلك شائما فى أوائل الاسلام ، وخصوصا فى القرآن فيكتبون « الكتب » بدل « الظالمين » بدل « الظالمين »

فجاء الاسلام والكتابة معروفة في الحجاز ، ولكنها غير شائعة ، فلم يكن بعرف الكتابة الا بضعة عشر انسانا ، اكثرهم من كبار الصحابة وهم : على أبن أبي طالب ، وعمر بن الخطاب ، وطلحة بن عبيد الله ، وعثمان وأبان أبنا سعيد بن خالد بن حديقة ، ويزيد بن ابي سفيان ، وحاطب بن عمرو بن عبد شمس ، والعلاء بن الحضرمي ، وأبو سلمة بن عبد الأشهل ، وعبد الله ابن سعد بن آبی سرح ، وحویطب بن عبد العزی ، وأبو سفیان بن حرب وولده معاوية ، وجهيم بن الصلت بن مخرمة . ثم تعلم غيرهم من الصحابة ، ومنهم خرج كتاب الدواوين للخلفاء الراشدين وكتاب الرسسائل وكتاب القرآن . فكتبوا القرآن بالكوفي أيام الراشدين وأيام بني أمية ، وفي أيامهم تفرع الخط المذكور الى أربعة أقلام ، اشتق بعضها من بعض كاتب اسمه قطية كان أكتب أهل زمانه ، وكان يكتب لبنى أمية المصاحف ، ثم أشتهر بعده الضحاك بن عجلان في أوائل الدولة العباسية فزاد على قطبة ، وزاد بعده اسحق بن حماد وغيره ، قبلغ عدد الأقلام العربية الى أوائل الدولة العباسية ١٢ قلما وهي: (١) قلم الجليل (٢) قلم السجلات (٣) قلم الديباج (٤) قلم أسطورمار الكبير (٥) قلم الثلاثين (١) قلم الزنبور (٧) قلم المفتح (٨) قلم الحرم (٩) قلم المدمرات (١٠) قلم العهود (١١) قلم القصيص (١٢) قلم الحرفاج . وفي أيام المأمون تنافس الكتاب في تجويد الخط ، فحدث القلم المرصع ، وقلم النساخ ، وقلم الرياسي نسسبة الى مخترعه ذي الرياستين الفضل بن سهل ، وقلم الرقاع ، وقلم غبار الحلية (١)

فزادت الخطوط على عشرين شكلا ، وكلها تعد من الكوفى . وأما الخط النسخى أو النبطى فقد كان شائعا بين الناس لفير المخطوطات الرسمية ، حتى اذا نبغ ابن مقلة المتوفى سنة ٣٢٨ هـ أدخل فى الخط المذكور تحسينا

<sup>(</sup>۱) کشف الظنون ۲۱۱ ج ۱

جمله على نحو ما هو عليه الآن وادخله في كتابة الدواوين . والمشهور عند الأرخين أن ابن مقلة نقل الخط من صورة القلم الكوفى الى صورة القلم النسخى ، والغالب في اعتقادنا أن الخطين كانا شائعين معا من أول الاسلام: الكوفى للمصاحف ونحوها ، والنسخى ( أو النبطى ) للرسائل ونحوها كما تقدم . وأن ابن مقلة أنما جعل الخط النسخى على قاعدة جميلة حتى يصلح لكتابة المصاحف (هي) ، وقد شاهدنا في معرض الخطوط العربية القديمة في دار الكتب الخديوية ( دار الكتب المصرية الآن ) عقد تكاح مكتوبا في أواسط القرن الثالث للهجرة سنة ٢٦٤ ه على رق مستطيل في أعلاه صورة العقد بالقلم الكوفى المنتظم ، وتحتها خطوط الشهود بالقلم النسخى بغاية الاختلال بالقلم الكوفى المنتظم ، وتحتها خطوط الشهود بالقلم النسخى بغاية الاختلال سورة المقاد على مقلة حسن هذا الخط تحسينا وأدخله في كتابة المصاحف

ثم تفرع الخط النسخى المذكور بتوالى الأعوام الى فروع كثيرة ، وأصبحت الأقلام الرئيسية فى اللغة العربية اثنين : الكوفى ، والنسخى ، ولكل منهما فروع كثيرة ، اشتهر منها بعد القرن السابع للهجرة ستة أقلام وهى : الثلث والنسخى والتعليقى والريحانى والمحقق والرقاع ، واشتهر من الخطاطين جماعة كبيرة الفوا فيه الكتب والرسائل ، بعضها فى أدوات الخط كالأقلام وطرق بريها وأحوال الشق والقط والدواة والمداد والكاغد وغير ذلك (١) وما زال الخط يتفرع الى اليوم ، ولن يزال الى ماشاء الله عملا بسنة الارتقاء

## الحركات :

وكان القرآن في أول الاسلام محفوظا في صدور القراء ، لا خوف من الاختلاف في قراءته لكثرة عنايتهم في تناقله وضبط الفاظه ، حتى دونوه وكثر أهل الاسلام ، فمضى نصف القرن الأول الهيجرة والناس يقرأون القرآن بلا حركات ولا أعجام ، وأول ما افتقروا اليه الحركات ، وأول من رسمها أبو الأسود اللؤلي واضع النحو العربي المتوفي سنة ٦٩ هد فانه وضع نقطا تمتاز بها الكلمات أو تعرف بها الحركات ، ولذلك توهم بعضهم أنه وضع الاعجام ، والحقيقة أنه وضع نقطا لتمييز الاسم من الفعل من الحرف ، وليس لتمييز الباء من التاء أو الجيم من الحاء ، والأرجح أنه اقتبس ذلك من وليس لتمييز الباء من التاء أو الجيم من الحاء ، والأرجح أنه اقتبس ذلك من الكلمان أو السريان جيرانه في العراق ، وكان عندهم نقط كبيرة توضع فوق الحرف أو تحته لتعيين لفظه أو تعيين الكلمة الواقع هو فيها اسم هي أم درف ، مثل قولهم : « كتب » ، فيمكن أن تكون اسما جمع كتاب ،

<sup>(\*)</sup> يؤيد ذلك ما يقوله القلقشندي في صبح الاعشى حد ٣ ص ١١

<sup>(</sup>۱) كشف الظنون ٢٦٧ ج ١

أو فعلا ماضيا معلوما أو مجهولا ، وكان عندهم أيضا نقط هى حركات وضعها يعقوب الرهاوى قبيل ذلك الزمن (١) وهى عبارة عن نقط كانت ترسم فى حشو الحروف ، ثم تحولت الى نقط مزدوجة تنوب عن الحركات الثلاث ، وما زالت عندهم الى اليوم ، فالظاهر أن أبا الأسود اقتبس هذه الحركات ، ويؤيد ذلك أنه لما أراد التنقيط أتوه بكاتب فقال له أبو الاسود: « اذا رأيتنى قد فتحت فمى بالحرف فانقط نقطة فوقه على أعلاه ، واذا ضممت فمى فانقط نقطة بين يدى الحرف ، وأن كسرت فاجعل النقطة من تحت الحرف » (١) . فكان العرب بعد ذلك يستعملون هذه النقط ، والغالب أن يكتبوها بلون غير لون الخط ، وقد شاهدنا فى دار الكتب المرية مصحفا أن يكتبوها بلون غير لون الخط ، وقد شاهدنا فى دار الكتب المرية مصحفا كوفيا منقطا على هذه الكيفية ، وجدوه فى جامع عمرو بجوار القاهرة وهو من اقدم مصاحف العالم ، ومكتوب على رقوق كبيرة بمداد أسود وفيه نقط حمراء اللون ، فالنقطة فوق الحرف فتحة ، وتحته كسرة ، وبين يدى الحرف ضمة كما وصفها أبو الأسود

## الاعجام:

كان الخط لما اقتبسه العرب من السريان والأنباط خاليا من النقط \_ ولا تزال الخطوط السريانية بلا نقط الى اليوم \_ فالاعجام حادث في العربية وهو قديم فيها ، والظاهر أن المسلمين بعد أن استخدموا الحركات الذكورة رأوا التصحيف قد تكاثر، والتبس الناس في القراءة لتكاثر الإعاجم من القراء ، والعربية ليست لغتهم فصعب عليهم التمييز بين الأحرف المتشابهة في شكلها ، كالجيم والحاء والسين والشين والباء والتساء والثاء ، فانتبه لذلك الحجاج أمير العراق في أيام عبد الملك بن مروان .. قال ابن خلكان : « ففزع الحجاج الى كتابه ، وسألهم أن يضعوا لهذه الأحرف المتشابهة علامات تمه ها بعضها من بعض ، فيقال أن نصر بن عاصم قام بذلك فوضع النقط أفرادا وأزواجا ، وخالف بين أماكنها ، فعبر الناس بذلك زمانا لايكتبون الا منقوطا. ولكن مع استعمال النقط أيضا كان يقع التصحيف ، فأحدثوا الاعجام فكانوا يتبعون النقط بالاعجام » (٢) وفي عبارة ابن خلكان هذه التباس ، لا يفهم المراد بها ولا ما الفرق بين التنقيط والاعجام وهما واحد ، ولا يعقل أن يكون المراد بالنقط الحركات لأنهم أنما عمدوا اليها لكثرة التصحيف ، أي اختلاف القراءة باختلاف النقط . فالظاهر أن النقط المذكورة هي من قبيل الإعجام لتمييز الحروف المتشابهة ، ولكن نصرا هذا لم ينقط الا بضعة حروف مما .

<sup>(</sup>۱) اللبعة الشهية ۲۱ (۲) الفهرست ٤٠ (٣) ابن خلكان ١٢٥ ج ١

يكثر وروده وبخشى الالتباس فيه ، ثم رأوا القراءة لا تضبط الا بتنقيط كل الحروف كما هي الآن ، وهذا ما عبروا عنه بالاعجام

وقد شاهدنا في معرض الخطوط في دار الكتب المصرية كتاية عربية على صفحة من البردى ( البابيروس ) مؤرخة سنة ٩١ هـ وفيها اعجام ، لكنه قاصر على الصور المشابهة للباء للتعييز بين الباء والياء والتاء ، وصورة حرف الشين لتعييزه من السين بثلاث نقط موضوعة على استواء واحد وشاهدنا اجزاء من مصاحف اخرى مكتوبة على رقوق صغيرة وعليها نقط حمراء للحركات ونقط سوداء للاعجام . وقد تجد خطوطا قديمة منقطة ومحركة وخطوطا حديثة بلا تنقيط ولا تحريك

فيؤخذ من ذلك أن العرب استخدموا الحركات والاعجام من أواسط القرن الاول ، ولكنهم ظلوا مع ذلك يكرهونهما الاحيث يريدون التدقيق ينوع خاص كالمصاحف ونحوها . أما فيما خلا ذلك فكانوا يفضلون ترك النقط ، لاسيما اذا كان الكتوب اليه عالما . وقد حكى أنه عرض على عبد الله ابن طاهر خط يعض الكتاب فقال : « ما أحسنه لولا كثرة شسونيزه ( أى نقطه ) » . ويقال : « كثرة النقط في الكتاب سوء ظن في المكتوب اليه » . وقد يقع بالنقط ضرر ، كما حكى عن جعفر المتوكل أنه كتب الى بعض عماله : « أن احص من قبلك من الذميين وعرفنا بعبلغ عددهم » فوقع على الحاء نقطة فجمع العامل من كان في عمله منهم وخصاهم فماتوا غير رجلين (١)

ولذلك ظل الكتاب في أثناء التمدن الاسلامي مخيرين بين الاعجام وعدمه ، والفالب عدم الاعجام . وقد حدث بسبب ذلك التباس في كثير من الاحوال ، وخصوصا في أسماء الاماكن الغريبة أو الالفاظ الغريبة ونحوهما (٢). وكان الأدباء يستحسنون الاعجام في كتب العلوم ، ويستهجنونه في المراسسلات . ولذلك استحسنوا مشق الخط في المكاتبات ، لأنهم لفرط ادلالهم في الصنعة وتقدمهم في الكتابة يكتفون بالاشارة ويقتصرون على التلويح ويرون الحاجة الى استيفاء الابانة تقصيرا (٢)

### ادوات الكتابة :

أما أدوات الكتابة نقد وفينا الكلام عنها فى الجزء الاول من هذا الكتاب . وظلوا يكتبون الى أواخر دولة الأمويين على الجلود والرقوق دروجا ، فكانت دفاتر الحكومة عبارة عن لفائف من الجلد . فلما أفضى الأمر الى المباسيين

<sup>(</sup>۱) کشف الظنون ۲۸۸ ج ۲

<sup>(</sup>٢) راجع كتابنا تاريخ اللفة المربية

<sup>(</sup>٣) أدب الدنيا والدين ٢٥

وقام أبو العباس السفاح بالأمر واستوزر خالد بن برمك ، غير خالد الدفاتر من الأدراج الى الكتب . فظلت أعمال الحكومة تدون فى كتب من الجلد ، الى أن تصرف جعفر بن يحيى البرمكى بالوزارة فى أيام الرشيد فاتخذ الكاغد (الورق) فتداوله الناس من بعده ، وظلوا مع ذلك أجيالا يكتبون على الجلود والقراطيس والورق الصينى والتهامى والخراسانى (۱) فضلا عن الكاغد يصنعونه كراريس أو دفاتر ، وكان بعضهم يغضل الرقاع للكتابة عليها ، كالفارابى مثلا فقد كانت كتاباته أكثرها على الرقاع (۱)

(١) الفهرست ٤٠

<sup>(</sup>۲) ابن خلکان ۷ه ج ۲

# العلوم الشعية الإسلامية

هى العلوم التى اقتضاها الاسلام والتمدن الاسلامى على ما تقدم ، وتقسم الى ثلاثة اقسام: (١) العلوم الشرعية وهى العلوم الدينية الاسسلامية (٢) العلوم اللسانية وهى التى اقتضاها الاسلام ضمنا ، فاحتاجوا اليها فى ضبط قراءة القرآن أو تفسيره أو تفهمه وتفهم الحديث (٣) التاريخ والجغرافيا

# ١ ـ العلوم الشرعية الاسلامية

### القرآن ـ جمعه وتدوينه:

لا غرو اذا اهتم المسلمون بجمع القرآن وحفظه ، لأن عليه يتوقف دينهم ودنياهم ، وأول أسباب حفظه تدوينه . والقرآن لم ينزل مرة واحدة ، وأنما نزل تدريجا في أثناء عشرين سنة على مقتضى الأحوال ، من أول ظهوراللعوة الى وفاة النبى ، بعضه في مكة وبعضه في المدينة . فكان كلما تلا آية أو سورة كتبوها على صحف الكتابة في تلك الأيام ، وهي الرقاع من الجلود ، والعريض من العظام كالاكتاف والاضلاع ، وعلى العسب وهي قحوف جريد النخل ، واللخاف وهي الحجارة العريضة البيضاء . فتوفي النبي (صلعم) سنة ١١ هـ والقرآن أما مدون على أمثال هذه الصحف ، أو محفوظ في صدور الرجال ، وكانوا يسمون حفظته « القراء »

وكان أكثر الناس عناية فى تدوينه على عهد النبى على بن أبى طالب ، وسعد بن عبيد بن النعمان ، وأبو الدرداء ، ومعاذ بن جبل ، وثابت بن زيد ، وأبى بن كعب وغيرهم ، فلما قام أبوبكر بالأمر وارتد بعض أهل جزيرة العرب عن الاسلام ، بعث جندا لمحاربتهم فقتل من الصحابة فى تلك الحروب جماعة كبيرة ، وخصوصا فى غزوة اليمامة فقتل فيها وحدها ، ١٠٢٠ من السلمين فيهم ، ٧٠ من القراء ، فلما بلغ ذلك الى أهل المدينة فزعوا فزعا شديدا ، وخصوصا عمر بن الخطاب رجل الاسلام والمسلمين ، فأشار على أبى بكر بجمع القرآن لئلا يذهب منه شىء بموت أهله ، فتوقف أبو بكر وقال : «كيف أفعل أمرا لم يفعله رسول الله ولم يعهد الينا فيه عهدا ؟ » ، فما زال به عمر حتى أقنعه بجمعه ، فأحضر أبو بكر زيد بن ثابت لآنه كان من زال به عمر حتى أقنعه بجمعه ، فأحضر أبو بكر زيد بن ثابت لآنه كان من السورة كتبة الوحى ، فجمع ما كان مدونا عند الصحابة ، وربما وجد السورة الواحدة مكتوبة عند اثنين أو ثلاثة أو أكثر ، وقد لايوجد من السورة

الاخرى الا نسخة واحدة ، كسورة التوبة فانه لم يجد منها الا نسخة واحدة عند أبى خزيمة الانصارى (١) فجمعه من تلك المحفوظات ومن صدورالرجال وسلمه الى أبى بكر ، فظلت الصحف عنده حتى توفى سنة ١٣ هـ ، فلما تولى عمر تسلمها وظلت عنده حتى تولى عثمان سنة ٢٣ هـ فانتقلت الى بيت ابنته حفصة من ازواج النبى (صلعم)

وفى أيام عثمان اتسعت الفتوح وتفرق المسلمون فى مصر والشام والعراق وفارس وافريقية ، وفيهم القراء وعند بعضهم نسخ من القرآن ، وقد رتبها كل منهم ترتيبا خاصا ، فعول أهل كل مصر على من قام بينهم من القراء . فأهل دمشق وحمص مثلا أخذوا عن المقداد بن الأسود ، وأهل الكوفة أخذوا عن ابن مسعود ، وأهل البصرة عن أبى موسى الأسعرى (٢) وكانوا يسمون مصحفه لباب القلوب ومع شدة عناية القراء فى حفظ القرآن وضبطه لم يخلوا من الاختلاف فى قراءة بعض سوره

واتفق فى أتناء ذلك أن حذيفة بن اليمان كان فى جمسلة من حضر غزو الرمينية وأذربيجان ، فرأى فى أتناء سفره اختلافا بين المسلمين فى قراءة بعض الآيات ، وسمع بعضهم يقول لبعض: « قراءتي خير من قراءتك » . فلما رجع الى المدينة أنباً عثمان بذلك وأنذره بسوء العقبى ان لم يتلاف الأمر ، الي أن قال: « أدرك هذه الأمة قبل أن يختلفوا فى المكتاب اختلاف اليهود والنصارى » فبعث عثمان الى حفصة أن: « أرسلى الينا بالصحف ننسخها فى المصاحف ثم نردها اليك » فأرسسلتها . فدعا عثمان زيد بن ثابت ، وعبد الله بن الزبير ، وسعيد بن العاص ، وعبد الرحمن بن الحارث بن هشام وأمرهم أن ينسخوا القرآن ، ويستعينوا على القراءة بما حفظه القراء ، وقال وأمرهم أن ينسخوا القرآن ، ويستعينوا على القراءة بما حفظه القراء ، وقال أنزل بلسانهم » ففعلوا ذلك (٢) سنة ٣٠ ه ، وكتبوا أربعة مصاحف بعثها عثمان الى الأمصار الأربعة : مكة ، والبصرة ، والمكوفة ، والشام (٤) واثنين أبقاهما فى المدينة : واحد لأهلها ، وواحد لنفسه وهو الذى يسمونه وأمر باحراقه

فأصبح المعول في المصاحف على ما كتيه عثمان ، واشتغل السلمون في الأمصار باستنساخ تلك المصاحف ، فنسخوا منها شيئًا كثيرا في مدة قليلة

<sup>(</sup>۱) الفهرست ۲۶ (۲) ابو الغدا ۱۷۱ ج ۱

<sup>(</sup>٣) الفهرست ٢٥ (٤) نفح الطيب ٣٨٧ ج ١

<sup>(</sup>ه) ابو الغدا ۱۷۱ ج ۱

ذكر السعودى فى عرض كلامه عن واقعة صفين بين على ومعاوية ، وما كان من ظهور على وما أشار به عمرو بن العاص من رفع المساحف: « ورفع من عسكر معاوية نحو من خمسمائة مصحف » (١) وليست هذه كل مصاحف المسلمين فاعتبر هذا العدد ، وبين كتابة مصحف عثمان وواقعة صفين سبع سنين

ومع تشديد الصحابة في التعويل على مصحف عثمان دون سواه ، فقد ظل عند بعض المسلمين نسخ من مصاحف آخرى أشهرها مصحف على . ويعتقد الشيعة أن عليا أول من خط المصاحف عند وفاة النبي ، وتنوقل مصحفه في شيعته وبقي عند أهل ابنه جعفر ، وقد ذكر أبن النديم في كتاب الفهرست أنه رأى عند أبي يعلى حمزة الحسيني مصحفا بخط على يتوارثه بنو حسن (٢) \_ ومنها مصحف عبد الله بن مسعود وأبي بن كعب ولكل منها ترتيب خاص في سوره (٢)

على أن الخلفاء والأمراء كانوا يبذلون جهدهم فى جمع الكلمة على مصحف عثمان والتشديد فى اعدام ما سواه ، وفى جملة مساعيهم أن الأمراء كانوا يكتبون نسخا منذلك المصحف يضعونها فىالمساجد ليتلوها الناس ويرجعوا اليها فى تصحيح ما بين أيديهم من المصاحف المخاصة . وربما كتب الأمير عدة مصاحف وفرقها فى الأمصار ، ولكنهم كانوا يعدون قبول مصحف الأمير فى الجامع اقرارا بسيطرته عليهم . وكان الحجاج فى مقدمة من كتب المصاحف من الأمراء وفرقها فى الأمصار ، فبعث منها مصحفا الى مصر والوالى عليها يومئسند عبد العزيز بن مروان فغضب وقال : « أيبعث الى جند انا فيه بمصحف ؟ » وأمر فكتبوا له مصحفا آخر بالغ فى ضبطه ، وأعلن بعد الفراغ من كتابته أن من وجد فيه حرفا خطأ فله رأس أحمر (\*) وثلاثون دينارا ، فوجد فيه أحد قراء الكوفة لفظة « نجعة » بدل « نعجة » فنال الجائزة (٤)

# قراءة القرآن :

كان للقراءة شأن عظيم في أول الاسلام ، لقلة الذين يقراون يومئذ ، فسموا الذين كانوا يحفظون القرآن « قراء » تمييزا لهم عن سائر السلمين النهم كانوا أميين . وقد تقدم أن السبب الذي حمل عثمان على جمع القرآن

<sup>(</sup>I) Ihaseco . Y = Y

<sup>(</sup>٢) الفهرست ٢٨

<sup>(</sup>٢) الفهرست ٢٦

<sup>(\*)</sup> أى جمل احمر ، والمراد بالاحمر اللون البنى الماكن ، وكانت الجمال التي لها هذا اللون اندرها واحسنها ، ولهذا يقولون : « حمر النمي »

<sup>(</sup>٤) القريزي ١٥٤ ج ٢

وكتابته ما بلغه من اختلاف الصحابة فى قراءته . على أنه لم يمض على ارسال مصاحفه الى الأمصار زمان قصير ، حتى أصبح لأهل كل مصر قراءة خاصة يتبعون فيها قارئا يثقون بصحة قراءته ، وتنوقل ذلك واشتهر . ثم استقر منها سبع قراءات معينة تواتر نقلها بأدائها ، واختصت بالانتساب الى من اشتهر بروايتها ، فصارت هذه القراءات السبع أصولا للقراءة ، وبعدها بعضهم عشرا

وأصحاب هذه القراءات هم: نافع بن أبي رؤيم ، ويزيد بن القعقاع في المدينة ، وعبد الله بن كثير في مكة ، وأبو عمرو بن العلاء ، ويعقوب الحضرمي في البصرة . وعبد الله بن عامر في الشام ، وعاصم بن أبي النجود ، وحمزة ابن حبيب الزيات ، وعلى الكسائي، وخلف البزاز في الكوفة. واشتهر غيرهم كثير ون في أقطار العالم الاسلامي ، وفيهم من يقرأ قراءات غريبة ، وخصوصا بعد أن ظهرت الفرق الاسلامية وتشعبت الآراء في التفسير والفقه . والخلفاء شددون في مقاصة أولئك الشاذين خوف التفرقة ، كما كانت تفعل رؤساء النصر أنية في القرون الأولى للميلاد . ولكن الاسلام كان أقرب ألى أطلاق حربة الفكر والقول وخصوصا في أوائله ، فلم يكن أحدهم يتردد في أبداء ما يخطر له ولو كان مخالف الرأى الخليفة ولذلك كثرت الفرق الاسلامية بومئذ ، وتعددت مذاهب أصحابها في القراءة (بهر) والتفسير والفقه وفي كل شيء ، حتى ذهب بعضهم الى أن سورة يوسف ليست من القرآن لأنها قصة من القصص ، والقائلون بذلك العجاردة (١) وذهبت طائفة أخرى الى أنسات حكم من أحكام الالهية في السيد المسيح وأنه هو الذي يحاسب الخلق (١) وظل بعضهم تقرأون القراءات الغربية الى أواسط الدولة العباسية ، وفي جملتهم يعقوب العطار المتوفى سنة ٢٥٤ هـ فاستحضره الخليفة واستتابه يحضه ة القراء والفقهاء ) وكتب محضر توبته وأشهد عليه من حضر (١)

<sup>(4)</sup> أوفى مرجع لدراسة القراءات هو « الاتفان فى علوم القرآن » لمبد الرحمن جلال الدين السيوطى ، القاهرة ١٢٧٨ جد ا ص ٢٦ وما يليها ، وهو يجمل القراءات ثلاثة أنواع : (() القراءة الشيوعية التي انعقد عليها اجماع الصحابة وحفظت بالتواتر ، وهي القراءات السسبع التي أشار اليها المؤلف ، (٢) القراءة الشاذة وقد أقرها الصحابة ولكنها لم تصل الينا بالتواتر ، وهما قراءتا ابن مسعود وابن أبي ، وقد حرمت سنة ١٣٥/٣٢٣ (٣) قراءة شاذة تعد في حكم البدع ، وهي المنسوبة الى خلف وابي عبيد وابن سعدان ، واصحابها يذهبون الى ترك طريقة القراءة للاختيار ، وقد حرمت هذه القراءة صنة ١٣٤/٣٢٢ وحرمت كذلك قراءة يعقوب بن مقسم العطار

انظر ، بالاضافة الى « اتقان » السيوطى ، رسالة على بن اسماعيل الحسن الى عبد السيح بن اسماع التي نشرها ميور في لندن ١٨٨٠ – ١٨٨ ص ٧١ – ٨٣

A. Jeffery, Materials for the text of the Quran (Leiden, 1937)

<sup>(</sup>۱) الشهرستاني ۱۰ ج ۱

<sup>(</sup>۲) الشهرستاني ۲۲ ج ۱

<sup>(</sup>٣) طبقات الادباء ٣٦١

وأشهر من قرأ القراءات الشاذة ابن شنبوذ البغدادى المتوفى سنة ٣٢٨ هـ فانه تفرد بقراءات من الشواذ كان يقرأ بها فى المحراب ، ذكرها ابن النديم وابن خلكان فعلم به ابن مقلة الوزير سنة ٣٢٣ هـ فقبض عليه واعتقله أياما ، فلم يكن ذلك ليرجمه عن قراءته ، فأمر بجلده واستتابه فتاب وقال انه قد رجع عما يقرأه وانه لايقرأ الا بمصحف عثمان بن عفان بالقراءة المتعارفة التي يقرأ بها الناس وكتب محضرا بذلك (١)

والقراءات العشر التى ذكرنا أصحابها كلها جائزة عند المسلمين . وعند الأثمة أن الجميع على صواب ، فقد يختار الاقليم الواحد قراءة واحدة أو قراءتين أو أكثر ، وقد تقرأ كل القراءات فى اقليم واحد (٢)

وكانوا يرجعون فى اثبات صحة القراءة الى الاسناد المتسلسل ، كقولهم قرأ يعقوب بن اسحق على سلام ، وقرأ سلام على عاصم ، وقرأ عاصم على ابى عبد الرحمن ، وقرأ أبو عبد الرحمن على على بن أبى طالب ، وقرأ على على النبى (٢)

## تأثير القرآن:

ان قراءة القرآن وحفظه من أول واجبات المسلمين ، وخصوصا في أوائل الاسلام ، فانطبعت أوامره ونواهيه في أفتدتهم ، وارتسمت عباراته على السنة أدبائهم ، واصبح هو المرجع في الشرع والدين واللغة والانشاء وفي كل شيء . فاقتبسوا أساليبه في خطبهم وكتبهم ، وتمثلوا بآياته في مؤلفاتهم ، وظهرت آدابه وتعاليمه في أخلاقهم وأطوارهم ، مع تباعد الأمم التي اعتنقت الاسلام في أصولها ولغاتها وبلادها . واستشهدوا بأقواله ونصوصه في علومهم اللسانية ، فضلا عن العلوم الشرعية . فقد كان في كتاب سيبويه وحده . . ٣ آية من القرآن ، وأصبح أهل اليلاغة لا تروق لهم الكتابة أو الخطابة الا اذا رصعوها بشيء من آي القرآن ، كما سترى في باب الخطابة في الاسلام ، وفي باب البلاغة من اقتباس الآيات وادخالها في عبارات الخطب والرسسائل والتوقيعات

على انهم كانوا ، لفرط اشتغالهم بحفظ القرآن وقراءته وتفهمه ، لو ذكر الرجل حرفا أو كلمة انتبه السامع للآية كلها ، ولذلك كثيرا ما كانوا يرمزون بالكلمة الواحدة الى آية يفهمها العارف ويعمل بها وقد تخفى على كثيرين ومما يحكى من هذا القبيل أن السلطان محمود الغزنوى الشهير ، بعث الى

<sup>(</sup>۱) ابن خلکان ۹۰ ج ۱

<sup>(</sup>٢) المقدسي ٣٩ ونفح الطيب ١٠٤ ج ١

<sup>(</sup>٣) ابن خلكان ٢٠٨ ج ٢

الخليفة يطلب أن يذكر أسمه في الخطبة ببغداد ، وينقش أسسمه في سكة الذهب وآلفضة (أي ينقش أسمه على الدنانير والدراهم) ، فامتنع الخليفة من ذلك ، فبعث اليه كتابا فيه تهديد ووعيد ، وقال في جملته : « لو أردت نقل حجارة بغداد على ظهور الفيلة الى غزنة لغعلت » ، فبعث اليه الخليفة كتابا مختوما ، فلما فتحه لم يجد فيه بعد البسملة الا الفا ممدودة ، وفي وسطه لام ، وفي آخره ميم ، والصلاة ، والحمدلة ، فحار السلطان وأهل مجلسه من ذلك حتى دخل عليهم أبو بكر القهستاني ، ففكر في ذلك وقال : « عندى شرحه » فقال : « اذكر ولك ما تريد » فقال : « بعث اليهم السلطان يهددهم بالفيلة ، فيعثوا له هذا الكتاب وفيه ألف ولأم وميم أشارة الى قوله تعالى : (ألم تر كيف فعل ربك بأصحاب الفيل) الى آخر السورة » فارتاع السلطان لذلك ووقع في قلبه الخوف والندم وعاد الى أحسن الاحوال من الرضى والأدب (١)

ويحكى أيضا أن الأمون غضب على عبد الله بن طاهر ، وشاور أصحابه في الابقاع به ، وكان قد حضر المجلس صديق له فكتب اليه كتابا فيه : « بسيم الله الرحمن الرحيم ياموسى » فلما فضه ووجد ذلك تعجب ، وما زال يطيل فيه النظر حتى علم أنه يريد « يا موسى أن الملأ يأتمرون بك ليقتلوك » (٢)

وأبلغ من ذلك حكاية سديد الملك وتشديد نون « أن » وقد ذكرناها في الجزء الأول من هذا الكتاب ، وفي أعادتها هنا تكرار

وقد عنى المسلمون في كتابة القرآن وحفظه عناية ليس بعسلها غاية ، فكتبوه على صفائح الذهب والفضة ، وعلى صفائح العاج ، وطرزوا آياته بالذهب والفضة على الحرير والديباج ، وزينوا بها محافلهم ومنازلهم ، ونقشوها على الجدران في المساجد والمكاتب والمجالس ، ورسموه بكل الخطوط واجملها على كل أصناف الرقوق والجلود والكواغد بالأدراج والكراريس والرقاع بأصناف المداد والوانها وملأوا بين الكلام بالذهب ، وكان الخلفاء والأمراء والسلاطين يتبركون بكتابة المصاحف بأيديهم ويختزنونها في المساجد أو نحوها ، وفي دار الكتب الخديوية ( المصرية ) بالقاهرة أمنلة كثيرة من المصاحف المخطوطة بمعظم الأشكال المذكورة من القلم الكوفي الخالي من الشكل والاعجام الى اتمام الاعجام والشكل وما بينهما

<sup>(</sup>۱) ترتیب الدول ۱۹

<sup>(</sup>۲) النميري ۱۲۱ ج ۱

وقد ضبطوا عدد سور القرآن وآياته وكلماته وحروفه ، وعدوا ما فيسه من الألفات والباءات الى الياءات (١) (\*)

### تفسير القرآن :

كان العرب عند ظهور الدعوة كلما تليت عليهم سدورة أو آية فهموها وادركوا معانيها بمفرداتها وتراكيبها ، لأنها بلسانهم وعلى أساليب بلاغتهم ولأن أكثرها قيلت في أحوال كانت كالقرائن تسهل فهمها ، وأذا أشكل عليهم شيء منها سألوا النبي ( صلعم ) فكان يبين لهم المجمل ويميز الناسخ من المنسوخ ، فحفظ أصحابه عنه ذلك وتناقلوه فيما بينهم ، وعنهم أخذ من جاء بعدهم من التابعين وتابعي التابعين

ولما صار الاسلام دولة واحتاجوا الى الأحكام والقوانين كان القرآن مصدر استنباطها ، فزادت العنباية فى تفسيره واصبح القراء والمفسرون مرجع المسلمين فى استخراج تلك الأحكام أو هم الفقهاء لأول عهد الاسلام ، وكانوا يتناقلون التفسير شفاها الى أو اخرالقرن الأول ، فكان أول من دون التفسير فى الصحف مجاهد المتوفى سنة ١٠٤ هـ (\*\*) ثم أشتغل فيه سواه وهم كثيرون حتى انتهى ذلك الى الواقدى سنة ٢٠٧ والطبرى المتوفى سسنة ٣١٠ هـ وغيرهما

وقد رأيت أن العمدة في التفسير على النقل بالتواتر والاسناد منذ أيام النبي (صلعم) فالصحابة فالتابعين ، والعرب يومئذ أميون لا كتابة عندهم . فكانوا اذا تشوقوا الى معرفة شيء مما تتوق اليه نفوسهم البشرية ، من أسباب الوجود وبدء الخليقة وأسرارها ، سألوا عنه أهل الكتاب قبلهم من أليهود والنصارى المقيمين بين ظهرانيهم ، وأكثرهم من حمير باليمن الذين أخذوا بدين اليهودية (٢) وكانوا قد أسلموا لكنهم ظلوا على ما كان عندهم

<sup>(</sup>١) الكشكول ١٧٥

<sup>(\*)</sup> وفي العصر الحديث وضعت الفهارس المفصلة الالفاظ التراآن الكريم الفظا المنطأ ، يحيث تكفي معرفة المفظة من الآية المشور على الآية كاملة ورقمها في سورتها ، وأول من فعل ذلك على أسلوب منهجى محكم جوستاف فلوجل المستشرق الالماني ، ثم تبعه العلامة المصرى فؤاد عبدالباتي وضع المعجم المفهرس المفاظ القرآن وهو أدق معجم الآيات القرآن الكريم ، وقد طبع في القاهرة وهو معروف ، وحدث بعد اختراع الطباعة أن كانت تقع أخطاء مطبعية في بعض طبعات القرآن الكريم ، نقام الازهر الشريف باصدار طبعة محكمة استعان في عملها بالمصحف العثماني المطبوع في الاستانة ، وعلى هذه الطبعة معولنا اليوم ، والبد لكل من أراد طبع القرآن الكريم أن يعرض طبعته على مشيخة المقارى في الازهر حتى تقرها ، فاذا أقرتها أجازت له نشره

<sup>(\*\*)</sup> هو غير أبى بكر بن مجاهد التميمى البصرى المتوفى سنة ٩٣٦/٣٢٤ وكان فقيها معاصرا للوزيرين ابن مقلة وعلى بن عيسى ، وكان له دور سياسى هام اذ ذاك ، وهو الذى حدد القراءات الشرعية الجائزة وابطل القراءات الشياذة غير الجائزة ، كالقراءات المنسوبة الى على بن مسعود وأبى بن كعب وعلى بن ابى طالب ، انظر عنه ، الجزرى ، الفاية في القراءات ، جرا ص ١٣٩ والصوفي ، اخبار الراضى والمتقى بالله ، طبعة هيورات ، ص ٢٣ ــ ٣٣

<sup>(</sup>۱) این خلدون ۳۹۷ ج ۱

من التقاليد المتناقلة شهفاها أو كتابة ، مما لا تعلق له بالأحكام الشرعية من فكانوا اذا سئلوا عن شيء أجابوا بما عندهم من أقاصيص التلمود والتوراة بغير تتحقيدة . فامتسلأت كتب التفسير من هده المنقولات ( المروفة بالاسرائيليات )

ومن أشهر أولئك اليهود كعب بن مانع المعروف بكعب الأحبار ، أسلم في خلافة عمر بن الخطاب (١) ، وعبد الله بن سلام بن الحارث اسلم عند هجرة النبى الى المدينة (٢) ، ناهيك بمن كان هناك من أهل الأديان الأخرى كالصابئة والمجوس وغيرهم ، وكان بعضهم من ذوى القامات الرفيعة ، فكان السلمون يسألونهم أيضا وهم يجيبونهم مما عندهم ، وأشهرهم وهب ابن منبه (١٤) فانه فارسى الأصل ، جاء جده الى اليمن فى جملة من بعثهم كسرى لنجدة اليمن على الحبشة ، فأقاموا هناك وتناسلوا وصاروا يعرفون بين العرب بالأبناء أى أبناء الفرس ، ومنهم أيضا طاوس بن كيسان التابعى الشهيم

وكان آباء وهب المذكور على دين الفرس ( المجوسية أو الزردشتية ) فلما أقاموا بين اليهود باليمن أخذوا عنهم آداب اليهود وتقاليدهم ، واختلطوا

<sup>(</sup>۱) اسد الغابة ۲۶۷ ج ٤ (٢) أسد الغابة ۱۷٦ ج ٣

ذمار في اليمن مسنة ٣٤ هـ ، وكان له ثلاثة اخوة اشتغلوا بالعلم أيضًا ويعدون في جملة التابعين ، وهم همام وغيلان ومعقل . وهناك روايات تقول أن وهبا ولد يهوديا ثم أسلم ، ولكن أقرب الأراء الى الصحة هو أنه ولد على الاسلام • وقد تولى قضاء صنعاء على أيام الوليد بن عبد الملك ، ويقال أنه كان قبل ولايته القضاء يعبر الرؤاي ، أذ يرى تفسيرها في نومه ، فلما ولى القضاء انقطع عنه ذلك ، وقد اشتهر بنسكه حتى يقال انه قضى اربعين سنة لاينام الا على . الارض ، وكان يصلى العشاء بوضوء الصبح ، وقد سجن في آخر ايامه وأمر القاضي يوسف بن عمر الثقفي بضربه اسواطا ، فمات تحت الضرب سنة ١١٠ أو ١١٤ هـ ، وكان عمله بكتب اليهود والنصاري واسعاً حتى أصبح موضوع مبالفات ، روى عنه انه قال : 3 قرآت من كتب الله تعالى المنزلة اثنين وسبعين كتابا ١ . وقد اعتمد عليه ابن سعد في كل ماروى من ١ احاديث الانبياء والعباد واحاديث بنى اسرائيل ، وقد حفظ لنا علمه وكتبه نفر من تلاميذه اهمهم عبد المؤمن وادريس ، وكان الاخير ابن أخته ، وهو أهم رواته ، وقد ضاعت كتبه ، فلم تصل الينا الا فقرات منها في كتب من جاء بعده ؛ وأهمها : « كتاب المبتدا والسير » و « قصص الانبياء) و اقصص الاخيار ، و اكتاب الملوك المتوجة من حمير واخبارهم وقصصهم واشعارهم ، وهو الذي نقله أبن هشام الكلبي باسم «كتاب التيجان» ، وينسب اليه كتاب في « المفازي » ، وينسب اليه أبن النديم في الفهرست كتابا يسمى « حكمة وهب » ويقال أنه جمع عشرة آلاف حكمة من حكم لقمان ، وينسب اليه أيضا «كتاب زبور ابن داود ترجمة وهب بن منبه»

انظر : ابن قتيبة : كتاب المعارف جـ ١ ص ٨ وما يليها و ص ٢٣٣ و ٣٠١

ابن سعد : الطبقات ، طبعة سخاو ح ه ص ٣٩٥ ــ السعودى : مروج اللهب ، طبعــة باديس ، الفهرس ــ يا قوت : معجم الادباء ، ح ٢٣٢/٧ ــ ابن حجرالعسقلاني : التهديب ١٦٦/١

بالحبشة هناك فتعلموا شيئا من النصرانية ، وكان وهب يعرف اليونانية (۱) فاطلع على آداب اليونان وغيرهم ، فنشأ وهو ذو اطلاع واسع فى أخبسار الأمم وأحوال الأنبياء وقيام الدنيا وسير الملوك ، ومن أقواله أنه قرأ من كتب الله ٧٢ كتابا ، فكان للعرب ثقة كبرى فيه ولم يسألوه عن شيء الا أفاض في الجواب عليه مما يحفظه

فكانت كتب التفسير في القرون الأولى محشوة بالأخبار ، وفيها الغث والسمين مما نقل اليها من الأديان الأخرى التي كانت شائعة قبلها في جزيرة العرب أو حولها ، كما أصاب النصرانية عند أول ظهورها ، أذ دخلها كثير من عادات الأمم الوثنية ومعتقداتهم وتقاليدهم ، مع سهر الآباء الأولين على تخليصها من ذلك

فلما نشأت العلوم اللسانية واشتغل المسلمون بها واطلعوا على كتب المنطق والفلسفة ، تعودت عقولهم على طلب الدليل والقياس ، فأعادوا النظر في تلك التفاسير ونظروا في مروياتها ومحصوها وسبروها بمسبار العقل ، وأشهر من فعل ذلك منهم ابن عطية والقرطبي وجار الله الزمختري صاحب الكشاف وغيرهم (\*)

<sup>(1)</sup> Ilmages 109 - 1

<sup>(</sup>ﷺ) لم تتقدم الدراسات القرآئية في العالم العربي في العصر الحديث عما كانت عليه في العصور الوسطى ، فلا زال اعتمادنا على « الاتقان » للسيوطى ، والبحر المحيط لابي حيان ( القاهرة ١٩٢٨ ، ثمانية مجلدات ) وانواد التنزيل وأسراد التأويل للبيضاوي العروف بتفسير البيضاوي ( وقد طبع في القاهرة مرات متعددة ، وقام على نشره فلايتشر في لايتسبيج عام ١٨٢٦ ) لابن المحاحف لابن ابي داود ( طبعة جغري ، لابدن ١٩٣٧ ) وغاية النهاية في طبقات القراء لابن الجزري ( طبعة القاهرة ، وقد طبعه ايضا برجستريسر Bergstræser في الاستانة عام ١٩٣٥ ) ونشر نفس المستشرق في القاهرة سنة ١٩٣٤ كتاب المختصر في شواذ القراءات ، والجامع لاحكام القرآن للقرطبي ( طبعة دار الكتب المعرية ) وبغية الوعاة في طبقات النحاة المسبوطي ، وفي ذلك من الاصول العربية القديمة للدراسات القرآنية ، بالاضافة الى السكتب المعامة كسيرة ابن هشام وتاديخ الطبري وأسد الفابة لابن الاتير ، ولم يؤلف المعاصرون شيئا ذا القامة ، فيما عدا تفسير الامام محمد عبده والجواهر في تفسير القرآن ( ٢٥ جزءا في ١٣ مجلدا ) القامة قريرة عليه المداه )

أما المستشرقون فكانت لهم عناية عظيمة بالدراسات القرآنية 6 وهم لايهتمون بهذه الدراسة حيا في العلم وانعا كان هدفهم ـ ولازال ـ العثور على مطاعن أو وجوه من التشكيك في النص الكريم وقراءاته وتفسيراته وما الى ذلك 6 ولهذا 6 ينبغي قراءة ماكتبوه في كثير من الحداد و على أن الكثيرين منهم أقاموا دراستهم على أساليب منهجية لم يجر عليها المسلمون المحدثون في تأليفهم 6 فيها عدا كتيب صفي للاستاذ عباس محمود العقاد و وجد خلاصة دراسات المستشرقين في مادة القرآن في دائرة المارف الاسلامية وفي المواد المتعلقة به مثل مواد : كتاب 6 تفسير كتواتر 6 قراءة 6 كتاب 6 تفسير 1 تواتر 6 قراءة 6 كتاب 1 تفسير 1 المروف في الإالنية باسم Handworterbuch des Islam قهو خاص بالواد المتعلقة بالإسلام و وتجد كذلك خلاصة طيبة لدراسات المستشرقين في كتاب :

Régis Blachère, Introduction ou Coron (Paris, 1947)

« Le Coron القرنسية الكتاب الكريم ، وقد نشرها في باريس بعنوان « القرآن القرآن » القرآن « القرآن » القرآن التلام التلام القرآن القرآن القرآن القرآن القرآن القرآن أيضا في كتاب وقد نشرها القريد جيوم ، وترجمة الجليزية للقرآن نشرها الربرى ، وهناك أيضا في كتاب جودفروا ديموميين المسمى « محمد » قصول عن القرآن الكريم

وكتب التفسير كثيرة جدا ، ذكر منها صاحب كشف الظنون نيفا وثلثمائة تفسير ، وقال انه ذكر بعضها وكانت أكثر من ذلك كثيرا (١)

### الحديث

لما اشتغل المسلمون في تفهم معانى القرآن كان في جملة ما افتقروا اليه في تفهمها أقوال النبي ( صلعم ) وهو ما عبروا عنه بالأحاديث النبوية ، وأقدم من سمعها الصحابة وحفظوها ، فكانوا اذا أشكل عليهم فهم آية واختلفوا في تفسيرها أو حكم من أحكامها استعانوا بتلك الأحاديث على استيضاحها. فلما كانت الفتوح تفرق الصحابة في الأرض ، وعندكلمنهم بعض الأحاديث ، وقد بتفرد بعضهم بأحاديث لم يسمعها سواه ، فأصبح طالب الحديث اذا كان من أهل دمشق مثلا لا يستوفيه الا اذا رحل في طلبه الى مكة والمدينة والبصرة والكوفة والرى ومصر وغيرها ، وكذلك القيم في أحد هذه البلاد فانه لا يستطيع استيفاء الحديث ما لم يطلبه من البلاد الاخرى ، وهذا ما يعبرون عنه بالرحملة في طلب العلم ، على أن الارتحال في طلب العلم لم يكن من مستحدثات الاسلام ، ولكنه كان شائعا من قديم الزمان بالنظر الى قلة أسباب النشر وقلة نسخ الكتب وصعوبة وصولها الى النواحى في تلك العصور ، ثم حرص الناس على السماع من الشيوخ مباشرة . فكان الورخ أو الجغرافي مثلا برحل في طلب التاريخ أو الجغرافيا الى أقاصي البلاد ، كما فعل هير ودوتس واسترابون وغيرهما . ولذلك كان السلمون يرحلون في طلب العلوم غير الحديث أيضا . وكان النصاري في العصر الاسلامي يرحاون الي بلاد الروم لاتقان ديانتهم (٢)

# وضع الإحاديث:

نشأت الفتنة بعد مقتل الخليفة عثمان ، واختلف المسلمون في الخلافة وادعاها غير واحد ، فانصرفت عناية كل حزب من أحزابهم الى استنباط الأدلة واستخراج الأحاديث المؤيدة للعواهم ، فكان بعضهم اذا أعوزهم حديث يؤيدون به قولا أو يقيمون به حجة اختلقوا حديثا من عند أنفسهم ، وتكاثر ذلك في أثناء تلك الفوضى ، فكان المهلب بن أبي صفرة مثلا يضع الأحاديث ليشد بها أمر المسلمين ويضعف أمر الخوارج (٢) وهو مع ذلك معدود من الاتقياء والنبلاء ، مع علمهم بما كان يضعه من الاحاديث ، لانهم كانوا يعدون

<sup>(</sup>۱) كشف الظنون ٣٠٢ ج ١

<sup>(</sup>٢) طبقات الاطباء ١٧٥ ج ٢ (٢) ابن خلكان ١٤٦ ج ٢

ذلك خدعة في الحرب . وأمثال المهلب كثيرون ، كانوا يضعون الحديث لأغراض مختلفة (عو)

وتسابق الناس خصوصا الى وضع الاحاديث في أثناء البحث في شروط الخلافة ، نظرا لما رأوه من تأثير الحديث فيها من أول عهدها . أذ مأت النبي وانقسم اصحابه في طلب الخلافة الى تسمين : المهاجرين والأنصار ، وكل منهما يعتقد الأحقية في الخلافة لحزبه ، واشتد عزم الأنصار على الثبات في المطالبة ، وعظمت الفوضي حتى روى أبو بكرالحديث « الأئمة من قريش » (١) فكان في ذلك فصل الخطاب. فقس على ذلك حاجة أصحاب الفرق والأحزاب وغيرهم الى الأحاديث ، ناهيك بحاجتهم اليها في اثبات الأحكام الشرعية الخاصة بالبلاد المفتوحة وأهلها وغير ذلك كأوصاف المهدى المنتظر وشروط ظهوره ووضع الأحكام والقوانين ، وفي كل باب من أبواب الادارة والقضاء . ولما أراد المأمون تحليل زواج المتعة لم يرجعه عن عزمه الا حديث رووه له

فلا غرو بعد ذلك اذا رغب أهل المطامع في اختلاق الأحاديث ، وقد ذكروا من واضعى الحديث جماعة أشهرهم أربعة ، وهم : ابن أبي يحيى في المدينة ، والواقدي في نغداد ، ومقاتل بن سليمان بخراسان ، ومحمد بن سعيد بالشام (١) . وكثيرا ما كان أولئك الوضاع يعترفون عند مسيس الحاجة بما اقتر فوه ، كما فعل ابن أبي العوجاء ، وكان محدثًا في الـكوفة فأمر أميرها محمد بن سليمان بقتله سنة ١٥٣ هـ فلما أيقن أنه مقتول قال : « والله لقد وضعت أربعة آلاف حديث حللت بها الحرام وحرمت الحلال .. والله لقد فطرتكم يوم صومكم وصومتكم يوم فطركم» (٤). ومنهم أحمد الجوبياري وابن عكاشة الكرماني وابن تميم الفريابي ، فقد ذكر سهل بن السرى أنهم وضعوا من عند انفسهم نحو عشرة الاف حديث (٥) ولنحو هــذا السبب نشأت الفروق بين أحادث السنة والشيعة (هيه)

فلما هدأت الفتنة وعمد المسلمون الى التحقيق ، كانت تلك الموضوعات قد تكاثرت ، فاشتغلوا في التفريق بينها وبين الصحيح ، فألفوا كتبا كثيرة في الحديث ، وميزوا صحيحه من فاسمله وجعلوه مراتب . وأهم في ذلك الفاظ اصطلحوا عليها لهذه الراتب ، كقولهم : الصحيح ، والحسن ، والضعيف ؛ والمرسل ؛ والمنقطع ؛ والمعضل ؛ والشاذ ؛ والغريب ، وغير ذلك

<sup>(\*)</sup> شرح هذه الناحية شرحا مستفيضا الاستاذ احمد أمين في كتاب و ضحى الاسلام »

<sup>(﴿)</sup> الشهرستاني ۱۲ ج ۱ (۲) ابن خلدان ۱۰۰۰ ج (۱) الشهرستاني ۱۲ ج ۱ (۲) ابن خلدان ۱۰۰۰ ج (۱) تحدير السلمين ٤ (۱) تحدير السلمين ٤ (۲) این خلکان ۲۱۸ ج ۲ (۲) ابن خلکان ۲۱۲ ج ۲

<sup>(\*\*)</sup> وقد قرر البيضاوى في أنوار التنزيل أنه كان يخترع الاحاديث التي تحبب الناس في حفظ القرآن وتعظيم أجر الحافظين ،

من القابه المتداولة بينهم . وبينوا كيف بأخذ الرواة بعضهم عن بعض بقراءة أو كتابة أو مناولة أو اجازة وتفاوت رتبها (١)

#### اسناد الحديث :

وترتب على أهمية الحديث في الدين والدنيا تعرضه للوضع والتحريف كما رأيت ، فاحتاج إلى العناية في تحقيقه ، ولم يكن ذلك ميسورا في العصور الأولى الا بالحفظ ، والرجوع بالحفوظ إلى المصدر الأصلى الذي أخذ عنه بالتسلسل وهو « الاسناد » ، كأن يقال : « حدثنا فلان ، أو أخبرنا فلان ، أو أملى على فلان ما هو كذا وكذا » . فلما بعدت الرواية جعلوها متسلسلة فقالوا : « حدثنا فلان عن فلان أنه سمع فلانا يقول كذا وكذا » . وترتب على تصحيح ذلك وضبطه النظر في طبقات المحدثين للتفريق بين الثقات وغيرهم ، فجعلوهم طبقات : ومنهم الصحابة ، فالتابعون ، فتابعو التابعين ، فالعلماء فجعلوهم طبقات : ومنهم الصحابة ، فالتابعون ، فتابعو التابعين ، فالعلماء البالغون إلى رتبة الاجتهاد ، فالشستغلون في جمع الأحاديث وحفظها ، فالناقدون للأحاديث ، فالشارحون وغيرهم (٢) والفوا كتبا كثيرة في طبقات الحدثين والرواة

وكان أهل الامصار يختلفون في طرق اسسنادهم ، فطريقة أهل الحجاز أعلى مما لسواهم وأمتن في الصحة ، لاستيدادهم في شروط النقل من العدالة والضبط . وسند طريقة الحجاز بعد الصحابة الامام مالك عالم المدينة المتوفى سنة ١٧٩ هـ ثم أصحابه مثل الشافعي وابن حنبل وأمثالهم .. ومالك أول من دون الحديث في كتاب الموطأ ، رتبه على أبواب الفقه ، وقيل أن أبن جريج أول من الف فيه ، ثم عنى الحفاظ في طرق الاحاديث وأسانيدها ، وجاء محمد بن اسماعيل البخاري امام المحدثين في عصره فخرج أحاديث السنة على أبوابها وألف كتابه « الصحيح » ، ثم ألف مسلم بن الحجاج النيسابوري « المسند الصحيح » فسمى كتاباهما الصحيحيين وصار مرجع الناس اليهما ، ثم جاءت طبقة أخرى من المحدثين جمعوا بين هذين أو بينهما وبين الموطأ ، فاجتمع من ذلك الكتب الستة المشهورة للمؤلفين الآتية أسماؤهم : وهم البخاري المتوفي سنة ٢٥٦ هـ - ٨٨٨ م ، ومسلم المتوفي بنيسابور سسنة والترمذي المتوفى بترمذ سنة ٢٥٦ هـ - ٨٨٨ م ، والنسائي توفي سنة والترمذي المتوفى بترمذ سنة ٢٥٧ هـ - ٨٨٨ م ، والنسائي توفي سنة

<sup>(</sup>۱) ابن خلدون ۱۳۸۸ ج ۱ (۱) ابجد العلوم ۸۱

٣٠٣ هـ ــ ٩١٥م ، والدار قطني المتوفى ببغدادسنة ٣٨٥هـ ــ ٩٩٥ م (١) (\*)

ولما صار الحديث علما مدونا انصرفت العناية الى الاسناد المتسلسل فى تحقيق السماع ، أى تعلم تلك الكتب أو بعضها ، كان يقول أحدهم : سمعت الحديث (أى تعلمته) من فلان وهو تعلمه من فلان الى البخارى أو غيره . وهاك تسلسل اسناد ابن خلكان فى كيفية سماعه صحيح البخارى ، قال : «سمعت صحيح البخارى بمدينة أربل فى بعض شهورسنة احدى وعشرين وستمائة ، على الشيخ الصالح أبى جعفر محمد بن هبة الله بن المكرم ابن عبد الله الصوفى ، بحق سماعه فى المدرسة النظامية ببغداد ، من الشيخ أبى الوقت المذكور فى شهر ربيع الاول سنة ثلاث وخمسين وخمسمائة ، بحق سماعه من أبى الحسن عبد الرحمن بن محمد بن مظفر الداودى فى عبد الله بن أحمد بن حمويه السرخسى فى صفرسنة احدى وثمانين وثلثمائة ، عبد الله بن أحمد بن حمويه السرخسى فى صفرسنة احدى وثمانين وثلثمائة ، بحق سماعه من أبى عبد الله محمد بن أبى يوسف بن مطر الغربرى سنة بحق سماعه من أبى عبد الله محمد بن أبى يوسف بن مطر الغربرى سنة مست عشرة وثلثمائة ، بحق سماعه من مؤلفه الحافظ أبى عبد الله محمد ابن أبى السماعيل البخارى ، مرتين : احداهما سنة ثمان وأربعين ومائتين ،

<sup>(</sup>۱) اللمري ۲ه ج ۱

<sup>(﴿)</sup> ويضاف اليهم ابن ماجه المتوفى سنة ٨٨٣/٢٧٣ وبعضهم يجعسله مكان الدارتطنى و واعظم هذه الكتبة مكان الدارتطنى واعظم هذه الكتبة مكانة هما صحيحا البخارى ومسلم ، ويطلق عليهما معا اسم الصحيحين ، ويطلق على الكتب الاربعة الباقية عادة كتب السنن ، وقد وضعت بعد هذه الاصول كتب آخرى لها مكانها من التقدير ، ولكنها لم تبلغ الى درجة الصحاح السنة ، ومن ذلك سنن عبد الله المدارمي المتوفى عام ٨٦٨/٢٥٥ ولم تسلم الصحاح السنة مع ذلك من النقد ، فقد آخرج الدرقطني مثلا ، ٢٠٠ حديث من صحيح مسلم ذهب الى أنها ضعيفة

وقد وضع أحمد بن حنبل مسندا يعتبر من امهات كتب الحديث ، ولكنه لايعد في الصحاح نظرا لترخصه في قبول الاحاديث ، وقد القت بعد هذه المجموعات كتب أخرى ليس فيها من جديد غير التبويب والتنظيم ، ومن ذلك مسند البغوى المسمى مصابيح السنة ( توفى ١٥٠/ ١١١٦ ) ، وعلى أساس هذا الكتاب الله ولى الدين التبريزي كتابه « مشكاة الصابيح » وهو تغسير واختصار له ، ومن كتب الاحاديث الموثوق فيها التي الفت في الازمنة المتأخرة « جامع الجوامع » و « الجامع الصغير » للسيوطى ، وقد وضعت تفاسير وشروح كثيرة للصحاح ، أهمها تفسير ابن حجر ( توفى ١٤٤٨/٨٥٢ ) والتروى ( توفى ١٢٧/ ١٧٦١ )

أماً الشيعة فلهم مسانيد خاصة بهم ، تورد الاحاديث التي تؤيد ملهبهم والتفسيرات التي يرونها مطابقة لوجهة نظرهم ، وأهم الاصول التي يعتمدون عليها : الكافي لمحمد بن يعقوب الكليثي ( توفي ١٣٩/٣٢٨ ) وكتاب « من لا يستحضره الفقيه » لمحمد بن على بن بابويه القمي ( توفي ١٩١/٣٨٨ ) و « تهليب الاحكام » و « الاستبصار فيما اختلف فيه الاخبار » لمحمد الطوسي ( المتوفي ١٠٦٧/٤٥٩ ) و « نهج البلاغة » لعلى بن طاهر المعروف بالشريف المرتفى ( توفي ١٠٤٤/٤٣٦ ) وينسب ايضا الى أخيه دفي الدبن البغدادي

ولم يؤلف المسلمون فى العصر الحديث شيئًا ذا بال عدا اصدار طبعات مصححة موثوق فيها من الاصسول القديمة كمسند ابن حنبل اللى ينشره الشيخ شاكر ، ودبعا كان أهم ما ألف أخيرا كتاب « مفتاح كنوز السنة » اللى وضعه الاستاذ فؤاد عبد الباقى ، وهو فهرس دقيق لالفاظ الحديث أنشأه على أصل وضعه المستشرق فانسنك ، وقد تخصص فى دراسة الحديث النان من كبار المستشرقين ، أولهما فانسنك الملكور وجولدتسيهر،

والثانية سنة اثنتين وخمسين ومائتين ، رحمهم الله تعالى أجمعين » (١) وتطرق المسلمون في طريقة الاسناد من الحديث الى غيره من العلوم النقلية كالتاريخ والأدب كما هو مشهور ، وتتبعوا طريقة الاسناد المتسلسل في كثير من العلوم الاسلامية ، مما لم يسبق له مثيل في البلاد الاخرى او الامم الاخرى ، فهم اذا ذكروا عالما في علم فيها ، أسسندوا تعلمه الى استاذه الاخرى ، فهم اذا ذكروا عالما في علم كقول ابن خلكان في ترجمة فخرالدين وأستاذ أستاذه الى واضع ذلك العلم ، كقول ابن خلكان في ترجمة فخرالدين ابن الخطيب : انه اشتغل في الاصول على والده ضياء الدين ، ووالده على القاسم سليمان بن ناصر الانصارى ، وهو على امام الحرمين أبى المعالى ، وهو على الاستاذ أبى أسحق الاسفراينى ، وهو على الشيخ أبى الحسن وهو على الاستاذ أبى أسحق الاسفراينى ، وهو على الشيخ أبى الحسن الباهلى ، وهو على شيخ السنة أبى الحسن الاشعرى ، وهو على أبى على الجبائى أولا ثم رجع عن مذهبه ونصر مذهب أهل السنة والجماعة

#### عدد الاحاديث:

لما تكاثرت الأحاديث للأسباب التى قلمناها أصبحت تعد بمئات الألوف. فقد ذكروا أن أحمد بن حنبل روى مليون حديث ، منها . . . . . . . . الأسانيد والمتون (٢) وان يحيى بن معين المرى قال : كتبت بيدى . . . . . . . . . حديث ، قال راوى هـ لذا الخبر : وأظن المحمد ثين كتبوا له بأيديهم . . . . . . . . . . و . . . . . . . و فظن الكتب مائة قمطر (٢) وان مسلما صاحب المسند الصحيح استخرجه من الكتب مائة قمطر (٢) وان مسلما صاحب المسند قال : صنفت كتابى الصحيح من . . . . . . . . حديث (٥) وقس على ذلك مما يدل على كثرة فاحشة . أما الذي صح منها فانه أقل كثيرا ، وبعضهم بالغ في الاقلال ، وهم أصحاب الرأى ، وشيخهم أبو حنيفة فلم يصح عنده الا على حديث ، والبخارى اشتمل صحيحه على . . . ومالك صح عنده . ٣ حديث ، والبخارى اشتمل صحيحه على . . . ومديث ، والبخارى اشتمل صحيحه على . . . وقس على ذلك

#### الفقه

#### مصدره

لما صار الاسلام دولة احتاج أمراؤه الى ما يقضون به بين رعاياهم فى أحوالهم الشخصية ومعاملاتهم المدنية ، فرجعوا الى القرآن والحديث . قاستخرجوا منهما شريعة نظموا بها حكومتهم وحكموا بها بين رعاياهم . وذلك طبيعى فى الدول الكبرى ، فاليونان قلما عنوا بوضع الشرائع والاحكام

<sup>(</sup>۱) ابن خلکان ۳۰۳ ج ۱

<sup>(</sup>۲) ابن الساعي ۲۱ (۳) ابن خلكان ۲۱ ع (۱) ابن ۲۱

<sup>(</sup>ه) ابن خلکان ۲۰۱ ج ۱ (۱) ابن خلدون ۲۲۹ و ۲۷۱ ج ۱

الدولية أو القضائية ، لأنهم لم يكونوا أهل دولة كبرى الا زمنا قصيرا فانصرفت قرائحهم الى الفلسيفة وفروعها ، وأما الرومان فقيد اسبعت مملكتهم كما اتسعت مملكة العرب ، وامتد سلطانهم وقويت شوكتهم فلم يكن لهم بد من وضع الشرائع ، لكنها لم يتم نضجها عندهم الا بعد تأسيس دولتهم ببضعة عشر قرنا على يد جستنيان صاحب القانون المشهور سنة ٢٥٣٥ م ، وهي عبارة عن عادات واعتبارات واعتقادات تجمعت بتوالي الأحقاب من الشعب اللاتيني والصابني وغيرهما ممن دانوا لرومية بالتدريج حتى صارت شريعة كاملة على عهد جستنيان المذكور (ه)

وأما المسلمون فانهم استخرجوا احكامهم من القرآن والحديث ، وقد علمت ما كان لهم من العناية فى حفظهما ودرسهما من أول الاسلام ، ولذلك لم يمض على المسلمين قرنان والثالث حتى نضجت شريعتهم وتكون فقههم ، وهو من أفضل شرائع العالم . وقد أسرعوا فى ذلك مثل سرعتهم فى تأسيس دولتهم ونشر دينهم

قلنا أن القرآن أساس الفقه الاسلامى ، وكان المسلمون على عهد النبى يتلقون الاحكام منه وهو يبينها لهم شفاها ، فلم يكن ذلك يحتاج الى نظر أو قياس . فلما توفى رجع الصحابة الى القرآن والسنة ، فأصبح القراء أول فقهاء المسلمين أو حاملى شريعتهم ، وكانوا يرجعون اليهم فى الافتاء والاحكام لقلة الذين يقرأون فى الصدر الاول . فلما عظمت أمصار الاسلام وذهبت الأمية من العرب وكمل الفقه وأصبح صناعة ، بدلوا باسم الفقهاء العلماء

#### الفقهاء:

فأول الفقهاء المسلمين الصحابة الاولون ، وأولهم الخلفاء الراشدون ، ثم عبد الرحمن بن عوف وأبى بن كعب وعبد الله بن مسعود ومعاذ بن جبل وعماد بن ياسر وحديفة بن اليمان وزيد بن ثابت وسلمان الفارسى وأبو الدرداء وأبو موسى الاشعرى (١) ثم انتقلت الفتوى والفقه الى التابعين واشتهر منهم سبعة فى المدينة ، وهم : سعيد بن المسيب وأبو بكر بن عيد الرحمن وقاسم وعبد الله وعروة وسليمان وخارجة ، وقد جمعهم بعض

<sup>(\*)</sup> الشعب السابني المذكور هنا هو شعب السبينيين Schini وهو ثاني الشعوب الثي الشعوب الثي أخط المتينيون في شبه جزيرة ايطاليا ؛ والأول هوشعب الاترسكيين Eirusci وقد أخل اللابن عن هذين الشعبين الكثير من حضارتهم التي عرفت بالحضارة الرومانية فيما بعد ؛ وقد وجد السبينيون في شبه الجزيرة قبل اللابن ؛ وكانت لهم حضارة زاهرة ؛ مثلهم في ذلك مثل الاتروسكيين ، أما قوانين جستنيان فقد اصدرها في ثلاث مجموعات ؛ آخرها المختصر الذي يسمى بمدونة جستنيان ، وقد ترجمها الى العربية المرحوم عبد العزيز فهمى ونشرها قبل وفاته بقليل بعنوان « مدونة جستنيان »

العلماء في هذين البيتين:

الا كل من لا يقتدى بأئمة فقسمته ضيزى عن الحق خارجة فخذهم : عبيد الله ) عروة ) قاسم ) سعيد السيمان ابوبكر ، خارجة (١) وبعض المؤرخين يحسبهم عشرة مع تبديل بعض الأسماء (٢) وعنهم انتقل الفقه والافتاء في العالم الاسلامي

وفى أوائل الاسلام كان الفقه والقراءة والتفسير والحديث علما واحدا ، ثم أخذت هذه العلوم تستقل بعضها عن بعض عملا بناموس الأرتقاء ، فلما استقل الفقه سموا أصحابه الفقهاء كما تقدم ، وكان لهم تأثير كبير فى الدولة لم يترتب على الافتاء من الأمور الهامة ، كالعزل والتنصيب والقتل والعفو

ففي أيام بني أمية كان المرجع في الفقه والافتاء الى أهل المدينة ، فكان الخلفاء لايقطعون أمرأ دونهم . وقد علمت مما فصلناه في الجزئين الماضيين من هذا الكتاب ما كان من تعصب بني أمية للعرب واحتقارهم غير العرب من السلمين وغيرهم ، وأهل المدينة مع تحيزهم الهل البيت وانكار الخلافة على بنى أمية كان الأمويون يسعون في ارضائهم واكرامهم ، وخصوصا أهل الورع من الخلفاء كعمر بن عبد العزيز فانه كان لا يقطع أمرا مهما الا بعد مشورتهم . فلما أفضى الأمر الى بنى العباس ، وأراد المنصور تصغير أمر العرب واعظام أمر الفرس الأنهم انصارهم وأهل دولتهم ، كان من جملة مساعيه في ذلك تحويل انظار السلمين عن الحرمين ، قبني بناء سماه القسة الخضراء حجا للناس ، وقطع المرة عن المدينة ، وفقيه المدينة يومئذ الامام مالك الشمير ٤ فاستغتاه أهلها في أمر المنصور فأفتى لهم بخلع بيعته فخلعوها وبايعوا محمد بن عبد الله من آل على . وعظم أمر محمد هــذا وحاربه المنصور ولم يتغلب عليه الا بعد العناءَ الشديد . فرجع أهل الدينة الى بيعة المنصور قهرا ، وظل مالك مع ذلك ينكر حق البيعة لبني العباس ، فعلم أمير المؤمنين يومئذ وهو جعفر بن سليمان عم المنصور بذلك ، فغضب ودعا بمالك وجرده من ثيابه وضربه بالسياط وخلع كتفه (٣)

# الرأى والقياس:

وكانت علوم القرآن قد انتشرت في العراق وفارس ، ونبغ من أبنائهما ، من درس الفقه والفتيا ، ولكنهم ما زالوا عيالا فيهما على أهل المدينة ، لأنهم ، وثق الناس بحفظ الحديث وقراءة القرآن ، وكان الحديث قليلا في العراق على الخصوص ، وكان المسلمون غير العرب هناك اكثرهم الفرس ، وهم

<sup>(</sup>۱) ابن خلکان ۹۲ ج ۱ (۲) ابو الفداء ۲۰۹ ج ۱

<sup>(</sup>٣) ابن خلكان ٣٩ ج ١

اهل تمدن وعلم ، فعمدوا الى استخدام القياس العقلى فى استخراج احكام الفقه من القرآن والحديث ، فخالفوا بذلك أهل المدينة لأنهم كانوا شديدى التمسك بالتقليد ، فكان من جملة مساعى المنصور فى تصغير أمر المدينة وفقهائها ، وخصوصا مالك بعد أن أفتى بخلع بيعته ، أنه نصر فقهاء العراق القائلين بالقياس ، وكان كبيرهم يومئند أبا حنيفة النعمان فى الكوفة ، فاستقدمه المنصور الى بغداد واكرمه وعزز مذهبه ، وكان أبو حنيفة فاستقدمه المعرب ولا العربية ، حتى أنه لم يكن يحسن الاعراب ولا يبالى به (١) لايحب العرب ولا العربية ، حتى أنه لم يكن يحسن الاعراب ولا يبالى به (١) وذلك كان الربيع حاجب المنصور يقاومه ، لأن الربيع ينتسب الى العرب وكان يكره الفرس ، وابنه الفضل هو الذى سعى فى قتل البرامكة

فلما نصر المنصور أبا حنيفة وأصحابه ، وهم الموروفون بأهل الرأى أو القياس ، ازداد مالك تمسكا برأيه وتبعه فقهاء الحجاز وهم أهل الحديث . وانقسم الفقهاء الى قسمين : أهل الحديث ، وأهل الرأى ، وزعيم الاول مالك وأنصاره من أهل الحجاز ، وأصحاب الشيافعي وأصحاب سفيان الثوري وأصحاب أحمد بن حنبل وغيرهم من أهل التقليد ، وعرفوا بأصحاب الحديث لأن عنايتهم مبذولة في تحصيل الاحاديث ونقل الاخبار وبناء الاحكام على النصوص ، ولا يرجعون الى القياس الجلي أو الخفي ما وجدوا لاحبار أو أثرا . ويدلك على شدة تمسكهم بذلك قول الشيافعي : « أذا وجدتم خبراً أو أثرا . ويدلك على خلاف مذهبي فاعلموا أن مذهبي ذلك الخبر »

وزعيم أصحاب الرأى أبو حنيفة النعمان وأصحابه فقهاء العراق ، ومنهم محمد بن الحسن وأبو يوسف القساضى وزفر بن هذيل والحسسن بن زياد وابن سماعة وأبو مطيع البلخى وعافية القاضى وغيرهم ، وقد سموا أهل الرأى لأن عنايتهم اتجهت الى تحصيل وجه القياس والمعنى المستنبط من الأحكام وبناء الأحكام عليها ، وهم يقدمون القياس الجلىعلى آحاد الاخبار (٢)

وجاء بعد مالك من أصحاب مذهبه محمد بن ادريس المطلبى الشافعى ، فرحل الى العراق وخالط اصحاب أبي حنيفة وأخذ عنهم ، ومزج طريقة أهل الحجاز بطريقة أهل العراق واختص بمذهب خالف فيه مالكا فى كثير من مذهبه ، ثم جاء بعده أحمد بن حنبل وكان من علية المحدثين ، وقرأ أصحابه على أصحاب الامام أبى حنيفة مع وفور بضاعتهم من الحديث فاختصوا بمذهب آخر ، ووقف التقليد فى الامصار عند هؤلاء الاربعة ، وتولد منهم مذاهب الاسلام الاربعة وهى : الحنفى ، والمالكى ، والشافعى ،

<sup>(</sup>۱) ابن خلکان ۱۲۵ ج ۲

<sup>(</sup>۲) الشهرستاني ۱۲۰ ج ۱

وللفقه فروع وشروح بضيق المقام عنها هنا ، فنترك الكلام فيها وفي غبرها من فروع العلم الى تاريخ آداب اللغة العربية (﴿

منزلة العلماء عند الخلفاء

يراد بالعلماء ، في عرض الكلام عن العلوم الاسلامية ، علماء الحديث والقرآن

( ﴿ ) كان الفقه أول الامر مقابلا للعلم ، وكان هذا الاخير مقصوراً على القرآن الكريم والروايات، والروايات هنا هي ماحدث به الصحابة عن رسول الله صلى الله عليه وسلم ، أما الفقَّة فكان مُقابلا لما عُرف بعد ذلك بالاجتهاد في استخراج الاحكام حيث لايوجد نص صريع من القرآن والسنة ، ولهذا فقد كان للفقه معنى الرأى ، وهما يستخلمان أول الامر يمعنى واحد ، وقد فرق النووى في « تهذيب الاسماء واللغات » تفرقة واضحة بين ألعلم والفقه · وفي تفسير مجاهد للآية الكريمة « ومن يؤلَّت الحكمة » أن الحكمة هي القرآن والعلم والفقه ( تفسير الطبري ، ج ٣ ص ٥٦ ) ، وعندما أوصى هرون الرشيد فأثده هرثمة بن أعين امره بأن يستعين فيما اشكل عليه ١ بأولى الفقه في دين الله وأولى العلم بكتاب الله ﴾ ( طبرى : تأريخ ، طبعة أوروبا ٧١٧/٣ ) ، وقد شرح الفرق بين العلم والفقه اجناتس جولدتسيهر شرحا وافياً ، وهذا تفسير قولهم مثلا انعبدالله بن ممر الكانجيدالحديث ولم يكن جيد الفقه، ويتضع ذلك بصورة اجلى في قولهمان عبدالله بن عباس كان أعلم بالحديث وأفقه رأيا ( أو أثقف رأيا ) ويوصف زيد بن ثابت بأنه كان ( فقيها في الدين عالما في السنة » ، أما سعيد بن السيب فكان يوصف بأنه « فقيه الفقهاء وعالم العلماء » والعني واضح ، فالعلم هو العلم بكتاب أله وسنة رسوله ، والفقه هو استخراج الاحكام ، ومن هنا فَّان ٱلذهبي يقول في طبقاتُ الحفاظ أنَّ اباتور كان «أحد أنَّمة الدنيا فقهًا وعلما» ، وكان الناس اذا استفتوا عطاء بن رباح في أمر فأفتاهم سألوه ان كانت فتواه علما أو رأيا ، وكان اذا أسند الفتوى الى علم قال انها علم ، والا فهي رأى . وليس معنى ذلك أن الناس كاتوا يقللون من أهمية الرأى اذ الواقع ان الفتوى كانت لها قيمتها سواء أكانت رأيًا أم علما ، وقد اصبح الرأي، السابقين من الصحابة والتابعين وتابعيهم أساسا من الاسس الفقهية ؛ يقاس عليه وتستخرج

ولم يكن الرأى مجرد تفكي خالص ، بل كان لابد أن يعتمد على نوع من القياس ، فلما كثرت الاراء والحلول وأضيفت الى مجموع الاحكام الصريحة بلفظ القرآن وصحيح السنة ، كثرت كذلك الحالات التى يمكن القياس عليها ، وأخلت دعائم القياس وأصوله تثبت وتتحدد حتى أصبح منهجا وأضح المعالم ، فهناك قياس صحيح وقياس غير صحيح ، فالقياس الصحيح ماأجمع العلماء والفقهاء على صحته ، ولما كان الاجماع ضروريا الاثبات صحة الحديث ، فقد أصبح ضروريا أيضا الاثبات صحة القياس ، وبهدا دخل عنصر جديد بين عناصر التشريع ، وهو الإجماع فأصبحت عمد استخراج الاحكام اربعة ، القرآن ، والسنة ، والقياس ، والاجماع ، وهذه هي أصول الفقه ، وقد نشأ عنها علم أصول الفقه ، أما الفقه نفسه ، فقد ظل خاصا باستنباط الاحكام من هذه الاصول أور تفسيرها ، وبطلق لفظ فقيه على المتمكن من أصول الفقه أو المارف بالفقه أو بهما معا

ومادام الفقه هو استنباط الاحكام من الاصول أو هو تفسير هذه الاصول ، فمن الطبيعى ان تنشأ فيه مذاهب ، وطبيعى أيضا ألا يكون الخلاف في الاصلين الاولين وهما القرآن والسنة ، بل في الثالث والرابع وهما القياس والاجماع : لان القرآن والسنة ظل يطلق عليهما اسم العلم ، فيقال عن عبد الله بن المبارك أنه « دون العلم في الابواب والفقه 4 ( الدهبي : تذكرة الحفاظ ١/٥٠١) وعن أبي ثور أنه : « صنف الكتب وقرع على السنن ٤ ( نفس المصدر ٢/٥١) ، والماد بالكتب هنا ما أثر عن المفسرين والمحدثين الاول من تفسيرات وشروح ، فيقال أن فتاوى الزهرى كانت تقع في عشرة اسفار ، وقدام ماعرنا عليه من هذه الكتب مخطوطة تسمى « مجموعة زيد بن على » ( توفي ٢٤٠/١٢٢)، ٤ وقد نشرها المستشرق الإيطالي أ، جريفيئي سنة ١٩١١

بيد أن أول واوسع كتاب في الفقه على مذهب السنة هو موطأ مالك بن أنس ( ٧١٥/٩٧ ــ ٢١٥/١٧٩ ) وهو كتاب حفيل يعتبر كتاب أصول وكتاب فقه في أن واحد ، وهو تشريع كامل يعتمد على القرآن والسنة وقياس أهل المدينة واجماعهم ، ورأى مالك انها هو خلاصسة هذين الاخيرين

والفقه . وقد علمت ما كان من منزلة هذه العلوم فى الخلافة ، فلا عجب بعد ذلك اذا رأيت الخلفاء يكرمون الفقهاء وأصحاب الحديث والزهاد والعلماء ، وقد رأيت أن بنى أمية كانوا يستشيرون فقهاء المدينة فى الامور الهامة .

وقد حاول نفس المحاولة عبد الرحين الاوزاعي في الشام ، ولكن تشريعه لم يبلغ من الكمال والدقة النهجية مابلغه تشريع مالك

أما في العراق فلم يتقيد اصحاب الراى برأى أهل المدينة واجماعهم ، وانما أطلقوا مجال الراى ، وصاحب مدرستهم حماد بن ابى سليمان المتوفز ٧٣٨/١٢٥ ، وفي هذه المدرسة نشأ أبو حنيفة النعمان فوضع أصول المذهب الحنفي ومنهجه ، ثم جاء تلميذاه أبو يوسف القاضي ( توفي ٢٩٥/١٨٢ ) فأكملا المذهب وثبتا اصوله ، والى أبى يوسف يرجع الفضل في تطبيق اصول الفقه على مسائل الادارة والاموال كما نرى في كتابه المروف بكتاب الخراج ، وقد توسع الحنفيون في الراى حتى قرروا لفقه لهم حق الاستنباط ، في حين أن الرأى عند المالكية ينتهى عند مالك ، وقد اعترف مالك « بالمسلحة » وتسمى عند المالكية الاستصلاح - كأساس من أسس مذهبه ، ولكن أبا حنيفة توسع في ذلك توسعا جعل المالكية ينفرون من منهج الاحناف ، وقد أخمل مذهب أبى حنيفة مذهب سفيان الدورى ( توفي ١٩٨/١٦١ ) كما خمل أيضا مذهب عبد الرحمن الاوزاعي في الشام

وقد اتجه عدد عظيم من الاحتاف اتجاها آخر بمذهبهم ، فبدلا من أن يفيدوا مما كان مذهبهم يسمح به من حربة واسعة في استعمال الرأي حتى يجعلوه رمزا على الحربة الفكرية وبابا مغتوجا أمام الاجتهاد ، نجدهم يفهمون حربة الرأى على أنها توسع في الفروض الشكلية لمسأل نقهية نادرة الحدوث أو مستحيلة أو تافهة تدل على سخف في التفكي ، وكان من عادتهم أن يضعوا المسألة في صورة صيفة : « أرأيت أو وقع لرجل كذا وكذا ؟ » حتى كثرت « أرأيت » في كتبهم ومجالسهم وسماهم الناس الارأيتيين ، ونقير الكثيرون من هذا الاتجاه حتى قالوا : « لاتقاعد أصحاب أرأيت » أرأيت » وروبت أحاديث لسنن الدارمي وأبي داود تستنكس هذا الاتجاه ، كثرت الاحاديث لمن المدارمي وأبي داود تستنكس هذا الاتجاه ، كثرت الاحاديث كثرة بالفة ، وكاد ببطل استعمال القياس ، مادام هناك لكل مسألة حديث خاص بها

وكان لابد من وضع حد لهذا الاتجاه ، كان لابد من العودة الى أصححول الفقه لضبطها وتثبيت قواعدها واحكام طرق استخراج الاحكام من الاصول وطرق القياس ، كان لابد من النهاج صبيل وسط بين أهل الرأى ( الصنفيين ) وأهل الحديث ( المالكيين ) ، وهذا هو مافعله محمد بن ادريس الشافعي المتوفى ١٠٠/٢٠٠ فقد كان أصوليا راسخ العلم ومنهجيا في تفكيره ، وكتابه « الام » يعتبر أحسن كتب أصول الفقه على الاطلاق ونموذجا بديها للتفكير الاسلامي العلمي الذي لايتطرف ولا يجمد ، وهو ينكر « الاستحسان » ويجعل مكانه « الاستصحاب » أي قياس مسألة قديمة مجمع عليها على مسألة جديدة ، وتطبيق حكم الاولى على الثانية ، في حين أن الاستحسان هو اقرار شء لجرد أنه « حسن » نافع للناس ، وقد وضع الشافعي الاستصحاب ليحل ايضا محل « استصلاح » المالكية ، وهو اقرار شء لانه في صالح الناس

ومن ناحية أخرى ، ظهر اتجاه جديد يعارض ذلك كله ، ويرجع بالفقة الى القرآن والسنة وحدهما ، فلا يسمح بالقياس الآفي حالة المشابهة النامة ، ولا يجعل للرأى الا مجالا ضيقا جدا ، وهذا هو مانادى به أحمد بن حنيل المتوفى ١٨٥٥/٢٤ وظهر بعد ذلك مذهب يضيق المسألة اكثر من ذلك ، فلا يأخذ الا يظاهر المنى للآيات القرآنية والاحاديث النبوية ، وقد قال بذلك داود بن على الاصفهاني المتوفى ٨٣٣/٢٤٠ وأصحابه يسمون الظاهرية أو أهل الظاهر ، وقد ظهر من الشافعيين من يؤيدون مذهب الظاهر ويقربون بينه وبين مذهبهم ، ومن أولئك يحيى بن أكثم المتوفى ٨٣/٢٤٢

انظر: دائرة المعارف الاسلامية ، مادة ٥ فقه » برقلم جولدتسيهر والمراجع المطاة

هذا بالاضافة الى الاصول العربية العروفة لاّنمة الفقهاء الذين ورد ذكرهم فى كلامنا ، ونضيف اليها الملل والنحل للشهرستانى ، والفصل فى الملل والاهواء والنحل لابن حزم ، واحياء علوم الذين للفزائى ، ومقدمة ابن خلدون

وانظر أيضا كتب الاستاذ محمد أبو زهرة عن مالك وأبى حنيفة ، وكتاب الاستاذ أمين الخولى : « مالك ، ترجمة محررة »

وكثيرا ما كان أهل التقوى من الخلفاء يسالون العلماء عن شروط العدل ليجروا عليه - كتب عمر بن عبد العزيز الى الحسن البصرى يسأله عن صفة الامام العادل فأجابه جوابا وافيا (١) فلما وصله الكتاب وقع منه بمواقع وعظه ومحل يقظه »

وقد تحمل ذلك على مبالغة هذا الخليفة ( يريد عمر بن عبد العزيز ) في التقوى والورع فما قولك بالمنصور المشهور بالشـــدة والحزم والدهاء ، اذ دخل عليه عمرو بن عبيد بعد مبايعة المهدى فقال له المنصور: « يا أبا عثمان، هذا ابن أمير المؤمنين وولى عهد المسلمين » فقال عمرو : « أراك قد وطدت له الأمور وهي تصير اليه وأنت عنه مسئول » فاستعبر المنصور وقال : « عظني ما عمرو » فوعظه (٢) ولما مات عمرو رثاه المنصور بأبيات (٢) . ناهيك بحكانة المنصور وهو يطوف بالكعبة ليلا اذسمع ذلك العابد يشكو ظهور النفي والفساد ، ولما سأله المنصور عمن يعني صرح له أنه يعنيه هو وحكومته ووعظه عظة شديدة لم يستنكف المنصور من سماعها (٤) وقس على ذلك عظات الاوزاعي وابن السماع وسفيان الثورى وشبيب بن شيبة للمنصور والمهدى والرشيد ( راجع كتاب الثوري للرشيد في الجزء الثاني من هــذا الكتاب) . وكثيرا ما كان الواعظ يبكى الخلفاء لأنهم كانوا يجلون العلماء ويكرمونهم ، حتى تسابقوا الى احترامهم بما لا يصدر الا من خادم الى مولاه ، فقد صب الرشيد الماء على يدى أبي معاوية الضرير وهو يغسل (٥) وكان الاكرام في أول الأمر الفقهاء والمحدثين خاصة ، ثم أطلق على أصحاب سائر العلوم الاسلامية كالنحاة واللغويين ، فقد كان الرشيد يجلس الكسائي ومحمد بن الحسن على كرسيين ويأمرهما ألا ينزعجا لنهضته (١) ولما مات هذان في الري في يوم واحد قال الرشيد: « دفنت الفقه والعربية في الرى » (٧) . وقد تنازع الأمين والمأمون ولدا الرشسيد في حمل نعسال استاذهما الفراء وتقديمها اليه ، حتى اصطلحا على أن يقدم كل منهما وأحدة (٨)

واكرام الخلفاء للعلماء اقتضى اكرام العامة لهم ، فلما توفى ابن حنبل مشى في جنازته ...ر ٨٠٠٠ رجل و ٢٠٠٠ امرأة (١) وناهيك بهذا الاكرام ، ولما سار أبو اسحق الشيرازى من قبل الخليفة المقتدى الى السلطان ملك شاه تنافس أهل البلاد في لقائه والتمسيح بأطرافه والتماس البركة من ملبوسه ومركوبه (١٠)

<sup>(</sup>۲) المسعودي ۱۷۳ ج ۲ (٤) المقد الغريد ۲۸۷ ج ۱

<sup>(</sup>٧) ابن خلكان ١٥٤ ج ١

<sup>(</sup>۱) ابن خلکان ۱۷ ج *ا* 

<sup>(</sup>۱) العقد الغريد للعلك السعيد ٥٣ (٣) ابن خلكان ٥٨٥ ج ١

<sup>(</sup>ه) الفخرى ه١٧ (٦) الزهر ٢١١ ج ٢ (۵) طبقات الإدباء ١٣٠

<sup>(</sup>A) طبقات الادباء ۱۳۰

<sup>(</sup>۱۰) ابن خلدون ۷۶۶ ج ۳

#### النحو:

النحو بمعناه الحقيقى طبيعى على لسان كل متكلم يتلقنه من مرضعه . لأن الانسان يتعلم النحو وهو يتعلم النطق اذ بدونه لا يحسن التعبير عن أفكاره ، أما اذا أراد أن يتعلم لسانا غير لسانه فلرس قواعد النحو يسهل عليه تناوله . ولذلك فالأمة قد تقضى قرونا متطاولة وهي تتكلم وتخطب وتنظم الشعر قبل أن تدون قواعد النحو وتجعله علما. فاليونان لم يبدأوا بضبط قواعد لسانهم الا في القرن الخامس قبل الميلاد ، وأول من بدأ بذلك منهم بروتغوراس Protogores المتوفى سنة ١١٦ ق.م . فتكلم في المذكر والمؤنث وبعض الأسماء ، ثم بروديكوس Prodichos وقد عاصره وتكلم في المترادفات ، ثم جاء أرسطو وغيره وأتموا علم النحو اليوناني وله تاريخ يشسبه تاريخ النحو العربي ، وكذلك فعل الرومان في نحو اللغة اللاتينية ، فانهم لم يدونوا قواعده الا في القرن الأول قبل المسلاد في زمن بومبيوس ، وقد دونه عالم اسمه ديونيسيوس تراكس D. Tarrax اليونان

فاليونان نبغ فيهم الشعراء والخطباء والأدباء والفلاسسفة قبل تدوين قواعد النحو في لسانهم . فنظم هوميروس الياذته وأوذيسيته وهو لم يتعلم قواعد النحو فلم يضره ذلك شيئا ، لأن اللغة كانت ملكة فيه ، والف اشيلوس Aeschylos الروايات التمثيلية وسحر اليونان ببيانه ، ونبغ الفلاسفة فريسيدس واناكسيمندر وطاليس Tales وكتبهم ودوتس الرحالة تاريخه الشهير قبل وضع النحو ، وكذلك الرومان فقد نبغ فيهم جماعة من الشعراء والخطباء والأدباء قبل تدوين النحو

#### وضع النحو العربي وواضمه:

وهكذا العرب فقد نظموا الشعر والقوا الخطب وتناشدوا وتراسلوا قبل تدوين النحو ، لأن ملكة اللغة كانت طبيعية فيهم . على أنهم اضطروا الى ضبط تلك القواعد وتدوينها بأسرع مما اضطر اليه اليونان والرومان ، التماسا للدقة في ضبط معانى القرآن ، فلم يمض على دولتهم نصف قرن حتى شعروا بالحاجة الى النحو . ويغلب على ظننا أنهم نسجوا في تبويبه على منوال السريان ، لأن السريان دونوا نحوهم وألفوا فيه الكتب في أواسط القرن الخامس للميلاد ، وأول من باشر ذلك منهم الأسقف يعقوب الرهاوى الملقب بمفسر الكتب المتوفى سنة ٢٠٤ م (١) فالظاهر أن العرب لما خالطوا السريان في العراق اطلعوا على آدابهم وفي جملتها النحو فأعجبهم ، فلما

<sup>(</sup>١) شعراء السريان للقرداحي ١٨

اضطروا الى تدوين نحوهم نسجوا على منواله لأن اللفتيين شيقيقتان . ويؤيد ذلك أن العرب بدأوا بوضيع النجو وهم فى العراق بين السريان والكلدان ، وأقسام الكلام فى العربية هى نفس أقسامه فى السريانية

اما استعجال العرب في تدوين النحو فانه تابع لاستعجالهم في الفتح ونشر الدين ، لأن الفتوح دعت الى الاختلاط بالأعاجم ، والاختلاط دعا الى فساد اللغة فأصبح الناس يهملون الاعراب . لأن العرب كانوا عند ظهور الاسلام يعربون كلامهم على نحو ما في القرآن ، الا من خالطهم من الموالى والمتعربين فإنه هؤلاء كانوا حتى في أيام النبي (صلعم ) يخطئون الاعراب ، وقد ذكروا رجلا لحن بحضرة النبي فقال : « أرشدوا أخاكم فقد ضل » . وقال أبو بكر : « لأن أقرأ فأسقط أحب الى من أن أقرأ فألحن » (١) . ولمكن اللحن لم يكثر الا بعد الفتوح وانتشار العرب في الآفاق ، فتذمر العمال مما كانوا يسمعونه من اللحن وخصوصا في قراءة القرآن ، فأحسسوا بحاجة شديدة الى ضبط قواعد اللغة

أما واضع علم النحو أو مدونه فهو بالاجماع أبو الأسود الدؤلي المتوفي سنة ٦٩ هـ وكان من سادات التابعين ، صحب على بن أبي طالب وشهد معه وأقعة صفين ، ثم أقام في البصرة وكأنه تعلم لغة السريان أو اطلع على نحوها فرغب في النسيج على منواله ، فعرض ذلك على والى العراقين بومنَّذ زياد ابن أبيه فأبي (٢) الأسباب تقدم بيانها ، حتى اذا جاءه رجل يشكو اليه امرا فسمعه يقول: « أصلح الله الأمير ، توفى أبانا وخلف لنا بنون » فاستنكف زياد من سماع ذلك اللحن فبعث الى أبي الأسود أن يضع ما كان قد نهاه عنه وقيل بل ألسبب في وضعه أن بنت خويلد الأسدى دخلت على معاوية وقالت : « أن أبوى ماتا وتركا لي مالا » ( بالامالة ) وبلغ ذلك عليا فرسم لأبى الأسود باب « أن » وباب الاضافة وباب الامالة . ثم سمع أبو الاسود رجلاً يقرأ : « أن الله برىء من المشركين ورســوله » بَخْفُضّ رســوله ، فصنف باب العطف والنعت . ثم أن بنته قالت له يوما: « يا أبت ما أحسن السماء » على طريق الاستفهام ، فقال: « نجومها ». فقالت: « انما اتعجب من حسنها » . فقال : « قولى : ما أحسن السماء . . افتحى فاك » . وقالت له يوما: « ما أشد الحر » على لفظ الاستفهام على نحو ما جرى في الجملة الماضية ، فصنف باب التعجب (٢)

واختلف المؤرخون في هذه الروايات وذكروا غيرها ولكن الفحوى واحد ، فهم مجمعون على أن أبا الأسود وضع النحو لمثل الأسباب التي قلمناها ، وهو يقول انه تلقى ذلك عن على بن أبي طالب ، فوضع علم النحو اوالشروع فيه على الأقل ثابت لأبي الأسود ، ويؤيد ذلك ما ذكره ابن النديم صاحب

<sup>(</sup>۱) المزهر ۱۹۹ ج ۲ (۲) ابن خلكان ۲۶۰ ج ۱ (۲) مفتاح السمادة (خطر)

الفهرست مما شاهده بعينه في عرض كلامه في خزانة كتب أطلعه عليها أحد جماعي الكتب ، فكان في جملة ما فيها قمطر كبير فيه نحو ٣٠٠ رطل جلود فلجان وصكاك وقرطاس مصرى وورق صينى وورق تهامي وجلود أدم وورق خراساني ، وبينها أربعة أوراق قال : « أحسبها من ورق الصين ، ترجمتها : هذه فيها كلام في الفاعل والمفعول من أبي الأسود رحمة الله عليه ، بخط يحيى بن يعمر ، وتحت هذا الخط بخط عتيق : هذا خط علان النحوى ، وتحته : هذا خط النضر بن شنميل ، ثم لما مات هذا الرجل فقدنا القمطر » (۱)

على أن ما وضعه أبوالأسود من القواعد لم يكن ليسد الحاجة المستعجلة لضبط القراءة ، فعمد الى ضبطها بعلامات يتميز بها المنصوب من الرفوع ، أو الفعسل من الاسم ، فوضع علامات كانت عند السريان يدلون بها على الرفع والنصب والجر ، أو يميزون بها الفعل من الاسم ، كما تقدم في كلامنا عن تاريخ الخط العربي

فالعرب كانوا يعرفون الاعراب قبل علم النحو ، كما كانوا يحسنون النظم قبل علم العروض ، وكان ذلك ملكة طبيعية فيهم ، حتى اختلطوا بالاعاجم وأسلم هؤلاء وليس فيهم ملكة اللغة ليفهموا القرآن ، فاضطروا الى ضبطها وكانوا أكثر المسلمين اشتغالا في ذلك . بدأ بعلم النحو أبو الاسود وأتمه من جاء بعده من أهل البصرة والكوفة . وأول من أخذ عنه عنبسة بن معدان المهرى ، وأخذ عن هذا ميمون الأقرن ، وأخذ عنه عبد الله الحضرمى ، وأخذ عنه عبسى بن عمر ، وأخذ عنه الخليل بن أحمد أمام علم العروض واللغة ، عنه عيسى بن عمر ، وأخذ عنه الخليل بن أحمد أمام علم العروض واللغة ، ومنه أخذ سيبويه أمام علم النحو (٢) فتنوقل النحو في هؤلاء من الواحد الى الآخر ، وهو ينمو ويرتقى عملا بناموس الارتقاء ، والفوا فيه الكتب الى الآخر ، وهو ينمو ويرتقى عملا بناموس الارتقاء ، والفوا فيه الكتب لكنه نضج في أيام سيبويه ( توفي سنة ١٨٠ هـ ) فألف فيه كتابه الشهير ، وأصبح كل من ألف في النحو عيالا عليه وعلى كتاب العين الآتى ذكره . وكانوا اذا قالوا : « الكتاب » أرادوا كتاب سيبويه ، وكان الناس يتهادونه كافخر التحف (ع)

<sup>(</sup>۱) الفهرست ، } (۲) ابن خلکان ۳۰۸ ج ۲

<sup>(\*)</sup> ظاهر أن نسبة وضع النحو إلى أبى الاسود اللؤلى على هذه الصورة التى ترويها الكتب القديمة أقرب إلى القصص ، ورأى الؤلف في أثر الاتصال بين السريان والعرب في أصل النحو العربي وأى سليم أيئته بعض الابحاث التى قام بها علماء اللغة في العصر الحديث ، ومن رأينا أن دراسة أصول علم النحو العربي لايستطيعها الا من ألم باللغات السايية الماما صحيحا ، وعرف كذلك الفارسية واللاتينية ولفات الهند ، وقد كتب المستشرقون أبحاثا طويلة في هذه الناحية لعلمهم باللغات وفقه اللفة المقارن ، المرضوع ، والظاهر أنهم اقدر على الكلام في هذه الناحية لعلمهم باللغات وفقه اللفة المقارن ، وقد أوجز بروكلمان في تاريخ الأداب العربية وجوه النظر المختلفة ، وأورد المراجع التي لابد من الرجوع اليها :

Brockelmann, Gesch. der Arabischen Literatur, Suppelement I, pp. 155-158 :وانظر مقال الزا ليختنشتتر Ilse Lichtenstædter في دائرة المارف الإسلامية عن «النحو»وكتاب Flügel, Die Grammatischen Schulen der Araber

### الأدب واللغة

لما أخذ المسلمون فى تفسير القرآن احتاجوا الى ضبط معانى الفاظه وتفهم أساليب عباراته ، فجرهم ذلك الى البحث فى أسساليب العرب وأقوالهم وأشعارهم وأمثالهم ، ولا يكون ذلك سالما من العجمة أو الفساد الا اذا أخذ عن عرب البادية الذين كانت قريش فى الجاهلية تتخير من الفاظهم واساليبهم فعنى جماعة كبيرة من المسلمين بالرحلة الى بادية العرب والتقاط الاشعار والأمثال وسؤال العرب عن معانى الألفاظ وأساليب التعبير ، وسموا الاشتفال بذلك مع ما يتبعه من صرف ونحو وبلاغة بعلم الأدب

والقبائل التى نقلوا عنها العربية قيس وتميم وأسد ، وعن هذه القبائل الثلاث اكثر ما أخذ من اللغة ، وعليها عول الناقلون في الغريب وفي الإعراب والتصريف ، ثم قبيلة هذيل وبعض كنانة وبعض طى ، ولم يؤخذ من غيرهم من سائر القبائل ولا أخذوا شبيئا عن الحضر ولا من البحد اللهين كانوا يسكنون البرارى المجاورة الأمم الاخرى . فلم يأخذوا من لخم وجنام لمجاورتهما أهل مصر ، ولا من قضاعة وغسان واياد لمجاورتهم أهل الشام وأكثرهم نصارى يقرأون العبرانية والسريانية ، ولا من بكر لمجاورتهم النبط والفرس ، ولا من عبد القيس وأزد عمان لانهم كانوا بالبحرين يخالطون الهند والفرس ، ولا من أهل اليمن لمخالطتهم الهند والحبشة ، ولا من بنى حنيفة وسكان اليمامة ولا من ثقيف وأهل الطائف لمخالطتهم تجار اليمن ، ولا من العرب وقد خالطوا غيرهم من الأمم وفسدت السنتهم . والذين نقلوا اللغة العرب وقد خالطوا غيرهم من الأمم وفسدت السنتهم . والذين نقلوا اللغة وأساليبها عن القبائل المذكورة وأثبتوها في الكتب وصيروها علما هم أهل البصرة والكوفة فقط (۱) وكان أكثر المشتغلين في جمع اللغة وآدابها العجم البصرة والكوفة فقط (۱) وكان أكثر المشتغلين في جمع اللغة وآدابها العجم المنذية من المرب

### علماء الادب بالبصرة والكوفة:

ومن اقدم المستغلين فى جمع اللغة والأدب وأوسعهم حفظا ورواية أبو عمرو ابن العلاء التميمى المتوفى بالكوفة سنة ١٥٤ هـ وهو من مواليد مكة ، وكانت كتبه عن العرب الفصحاء تملأ بيته الى قريب السقف (٢) وقال مع ذلك : « ما انتهى اليكم مما قالت العرب الا أقله ، ولو جاءكم وافرا لجاءكم علم وشعر كثير »

ونبغ في العراق جماعة كبيرة من طلاب الأدب واللغة في القرن الشاني للهجرة ، أشههرهم أربعة في عصر واحد وهم : أبو زيد ، وأبو عبيهة ،

<sup>(</sup>۲) این خلکان ۴۸۳ ج ۱

والأصمعى ، والخليل . وكان العلم كله عندهم ، والثلاثة الأول أخذوا عن أبى عمرو المذكور اللغة والنحو والشعر والقراءة (١)

فابو زيد كان من الأنصار توفى سنة ٢١٤ هـ وهو من رواة الحديث ثقة فى اللغة وأخذ عنه سيبويه . وأبو عبيسدة كان أعلم الجميسع بأيام العرب وأخبارهم وأجمعهم لعلومهم ، ومن أقواله: « ما التقى فرسان فى جاهليسة أو اسلام الا عرفتهما وعرفت فارسيهما » توفى سنة ٢٠٩ هـ ، والأصمعى غلب عليه اللغة وحفظ الشعر ونقده ، توفى سنة ٢١٣ هـ

واما الخليل بن احمد المتوفى سنة ١٧٠ فانه أسبقهم جميعا وقد لقبوه بسيد علم الادب ، لأنه أول من دون اللغة على حروف المعجم فى كتابه المشهور بكتاب العين ، سماه بذلك لأنه رتبه على الحروف باعتبار مخارجها : من الحلق، فاللسان ، فالاسنان ، فالشفتين ، وبدأ بحرف العين ، وهاك ترتيب : ع ح ه خ غ ق ك ج ش ص ض س ر ط د ت ظ ذ ث ز ل ن ف م و ا ى ، فكأن الخليل حذا بذلك حذو الهنود فى ترتيب حروف لغتهم السنسكريتية ، فانهم يسدأون بأحرف الحلق حتى ينتهوا الى الاحرف الشفوية (٢)

وكان من عادات العرب أن يسموا الكتاب بأول لفظ من ألفاظه ، ككتاب الجيم للهروى وهو كتاب رتبه على حروف المعجم بدأ به بحرف الجيم (٢) وكتاب الجيم الأبى عمرو الشيبانى (٤) ومن هسذا القبيل كتساب الفسيين فى الحروف ، وكتاب الميم ونحوهما ، ويستفاد من ملاحظة ترتيب الحروف فى كتاب العين أن الجيم كانوا يتلفظون بها كالسكاف الغارسية ، وأن كثيرا من الأحرف تختلف عما تنطق به الآن (٤)

وكان الحفاظ والرواة يدققون فيما ياخذونه عن العرب من شعر أو مثل أو غير ذلك ، وما يسمعونه من معانيها ، لأن عليها يتوقف تفسير القرآن . فانهم اتبعوا في نقل اللغة طريقة الاستاد المتسلسل ، كما كانوا يفعلون في رواية الحديث ، وعنى الناس بحفظها مثل عنايتهم بحفظه ، لاعتبارهم أن ناقل اللغة يجب أن يكون عدلا كما يشترط في ناقل الحديث ، لأنها واسطة تفسيره وتأويله . على أنهم لم يستطيعوا ذلك تماما

واردهرت علوم الأدب في القرن الثاني وبعض الثالث الهجريين في البصرة

William's Sanskrit Grammar, 15 (۱) الزهر ۲۰۲ ج ۲ (۲)

<sup>(</sup>٣) طبقات الادباء ٢٦٠ (٤) ابن خلكان ١٥ ج ١

<sup>(\*)</sup> انظر كتاب « تاريخ المهاجم العربية » للدكتور حسين نصـــار ، مجلدان ، القاهرة ١٩٥٥ ــ ١٩٥٦

والكوفة ، ونبغ فيهما النحاة والرواة والحفاظ والأدباء والشعراء . والبصرة متقدمة في ذلك ، واهل الكوفة يأخذون عن أهل البصرة ، وهؤلاء يستنكفون أن يأخذوا عن أهل الكوفة لاعتقادهم أنهم غير محققين . ولم يعلم أن أحدا من البصريين أخذ عن أهل الكوفة الا أبو زيد الانصارى (١) على أن الشعر كان في الكوفة أكثر وأجمع منه في البصرة ، ولكن كثيرا منه مصنوع . وأشهر علماء الكوفة الكنائي (٢) المتوفى سنة ١٨٧ هـ يليه في النحو تلميذه الفراء المتوفى سنة ٢٠٧ هـ وعلى الاحمر اللحياني وغيره ، كما اشتهر في البصرة سيبويه ومن ذكرناهم من النحاة وأهل الأدب

#### علماء الادب في بغداد:

وما زال هذان المصران مصدر العلوم الاسلامية حتى بنيت بغداد وانتقل العلم اليها ، وغلب ورود أهل الكوفة الى بغداد لقربهم منها ، وكان العباسيون يكرمونهم لانهم نصروهم لما قاموا لطلب الخلافة ، فقدمهم الخلفاء على أهل البصرة واستقدموهم اليهم ووسعوا لهم ، ورغب الناس في الروايات الشاذة وتفاخروا بالنوادر ، وتباهوا بالترخيصات وتركوا الاصول واعتمدوا على الفروع ، واشتهر منهم في عصر الفراء عبد الله بن سعيد الاموى ، وأبو الحسن الاخفش الكوفى ، وأبو عكرمة الضبى ، وأبو عمرو الشيباني وغيرهم

وآل الأسر بعد نضج علم الأدب في العصر العباسي الى اربعة هم أركانه وأعمدته ٤ دونوا علمهم في كتب شهيرة هي : (١) كتاب أدب الكاتب لابن قتيبة (٢) كتاب الكامل للمبرد (٣) البيان والتبيين للجاحظ (٤) كتاب النوادر للقالى . وهذه الكتب هي مصادر علم الأدب عند العرب الى الآن ٤ وأكثر ما ألف بعدها نقل عنها (٢) (١)

ولما قدم العباسيون أهل الكوفة ارتقوا في عين انفسهم وأرادوا مسابقة أهل البصرة ومفاخرتهم ، فقامت المجادلات بين البلدين في مسائل كثيرة في النحو والأدب واللغة ، أشهرها مسألة الزنبور والنحلة التي انتشبت نارها بين سيبويه من البصرة والكسائي من الكوفة ، وكان الكسائي يعلم الأمين أبن الرشيد ، فكان الأمين ينصره كأن على انتصار أحد النحويين يتوقف انتصار أهل بلده جميعا ، ولا بأس من أيراد خلاصة المسألة ليظهر مقدار

<sup>(</sup>۱) طبقات الادباء ۱۷۰ (۲) الزهر ۲۰۱ (۱) ابن خلدون ۸۱ ج ۱

<sup>(\*)</sup> يضاف الى ما ذكره المؤلف عن ابن خلدون : الاغانى لابى الغرج الاصفهانى ؛ والعتسد الغريد لابن عبد ربه ؛ والمزهر في علوم اللغة وانواعها للسيوطى ؛ ويتيمة الدهر للتعالبى ؛ ومعجم الادباء لياقوت ؛ ومقدمة ابن خلدون ، وقد درس هذه الناحية المرحوم احمد امين في قبر الاسلام » دراسة وإفية

اهتمام الخلفاء بالمسائل العلمية . وذلك أن الكسائى كان مقيما فى بغداد يعلم الأمين ، واتفق أن سيبويه قدم اليها من البصرة ، فجمع الأمين بينهما فى مجلس فتناظرا فى أمور كثيرة من جملتها مسألة الزنبور . فذكر الكسائى من أمثال العرب مثلا رواه على هذه الصورة : « كنت أظن الزنبور أشد لسعا من النحلة فاذا هو اياها » فقال سيبويه : « ليس المثل كذلك ، بل : فاذا هو هى » وتحاورا طويلا ، واتفقا على مراجعة عربى خالص لايشوب كلامه شيء من كلام أهل الحضر . وكان الأمين شديد العناية بالكسائى لكونه معلمه فاستدى عربيا وسأله ، فقال كما قال سيبويه ، فقال له : « نريد أن تقول كما قال الكسائى » فقال : « لسانى لايطاوعنى على ذلك فانه ما يسبق الإلى الصواب » فقرروا معه أن شخصا يقول : « قال سيبويه كذا وقال الكسائى » الكسائى » فقال : « هذا يمكن » . ثم عقد لهما المجلس واجتمع أئمة ها الشأن ، فقال : « هذا يمكن » . ثم عقد لهما المجلس واجتمع أئمة ها الشأن ، فعلم سيبويه أنهم تحاملوا عليه وتعصبوا للكسائى ، فخرج من بغداد وقد حمل فى نفسه لما جرى عليه وقصد بلاد فارس

ويدل ذلك على عناية أهل الدولة بالمسائل الأدبية ، وان كانت فى الواقع لا تخلو من غرض سياسى . على أنهم كانوا يهتمون بالآداب من أيام بنى أمية ، فقد ذكروا أن عبد الملك بن مروان كان يعقد المجالس للمذاكرة ، فقال مرة لبعض أهل مسامرته : « أيكم يأتينى بحروف المعجم فى بدنه ؟ » أراد أن يعدد أعضاء بدنه فيذكر عضوا أوله حرف الألف ثم عضوا أوله حرف الباء وهكذا الى الياء ، فقام سويد بن غفلة فعدها ، فقام أحد الخاضرين فعدها فى جسد الانسنان مرتين (١) فأجاز الاثنين

وكانت علوم اللغة فى أول أمرها مشتركة مختلطة ، ثم تميزت وتشعبت فصارت علوما عديدة ، كل منها مستقل عن الآخر ، كالنحو والصرف واللغة والمعانى والبيان والاشتقاق والعروض والقوافى وأخبار العرب وأمثالهم والجدل وغيرها ، وقد يطلقون عليها علم الأدب ، ولكل منها تاريخ وشروح هى من شأن تاريخ آداب اللغة (ع)

### طالغة الإنشياء

البلاغة في الانشباء مما اقتضاه القرآن ، لأنه مثال البلاغة والفصاحة عند

<sup>(</sup>۱) الكشكول ۱۵۵

<sup>(%)</sup> استوفى ذلك السيوطى في كتابه « الزهر في علوم اللغة وانواعها » ، حققه محمد احمد جاد المولى وعلى محمد البجاوى ومحمد أبو الفضل ابراهيم ، في مجلدين ، طبعة الحلبى ، القاهرة ، بدون تاريخ

العرب ، يتخدونه نعوذجا في خطبهم ورسائلهم وانشائهم ، واذا لم يقصدوا الى الاقتباس منه عمدا فشدوع حفظه بينهم اكسبهم ملكة البلاغة ، مع ما كانوا فيه من اسباب الحماسة والأنفة في ابان دولتهم . فدخلت لغة العرب بعد الاسلام في طور جديد من البلاغة والفصاحة ، ظهر في عبارتها على اختلاف طرق تأديتها خطابة أو كتابة . أما بلاغة الخطابة فسيأتي الكلام عليها . وأما الكتابة فينظر فيها من عدة وجوه ترجع الى كتابة الرسائل وكتابة الكتب

### انشباء الرسائل :

فالرسائل كانت عبارتها عندهم مثل عبارة الخطابة ، من حيث التفنن في اساليب الخيال بالتهديد أو الوعيد أو النصح أو الاستنهاض أو الاستعطاف أو نحو ذلك من المعانى . وكانوا في أوائل الاسلام يتوخون الاختصار فيها على قدر الامكان ، عملا بالحديث القائل : « أوتيت جوامع الكلم ، واختصر لى الكلام اختصارا » . فكانوا يجمعون المعنى الكبير في اللفظ القليل ، حتى تكاد ترى المعنى مجردا من اللفظ . وكان لتلك الرسائل تأثير مشل تأثير الخطب البليفة ، كأنهم استعاضوا بعد زمن الفتح ببلغاء الكتاب عن بلغاء الخطناء

ومن أمثلة الرسائل المختصرة البليغة أن عمر بن الخطاب كتب الى عمرو ابن العاص أمير مصر ، وكان الحجاز في ضنك عام الرمادة: « من عبد الله عمر أمير المؤمنين الى عمرو بن العاص . سلام عليك ، أما بعد فلعمرى يا عمرو ما تبالى اذا شبعت آنت ومن معك أن أهلك آنا ومن معى . . فياغوثاه ثم يا غوثاه! » فكتب اليه عمرو: « لعبد الله عمر أمير المؤمنين من عبد الله عمرو بن العاص . أما بعد فيالبيك ثم يا لبيك! قد بعثت اليك بعير أولها عندى . والسلام عليك ورحمة الله »

ومن أمثلة تأثير المحاتبة البليغة أن عبد الملك بن مروان بنى بابا فى بيت المقدس باسمه ، وآمر الحجاج فبنى بابا باسمه هو ، فاتفق أن صاعقة وقعت فاحترق بها باب عبد الملك فقط ، فعظم ذلك عليه وتشاءم منه فكتب الحجاج اليه : « بلغنى أن ثارا نزلت من السماء فأحرقت باب أمير الومنين ولم تحرق باب الحجاج ، وما مثلنا فى ذلك الا كمثل ابنى آدم أذ قربا قربانا فتقبل من أحدهما ولم يتقبل من الآخر » فسرى عن عبد الملك بذلك

وكان الخلفاء يختارون كتابهم من البلغاء ، ويتوخون جهدهم فى الاختصار مع البلاغة ، ومن أمثلة ذلك أن المأمون استكتب كاتبه عمرو بن مسعدة كتابا الى بعض العمال بالوصية عليه والاعتناء بأمره فكتب: « كتابى اليك

كتاب واثق بمن كتب اليه ، معنى بمن كتب له ، ولن يضيع حامله بين الثقة والعنابة »

وكثيرا ما كانوا يجيبون على الكتاب بعبارة مختصرة ، وخصوصا اذا ارادوا التهديد أو نحوه ، كما أجاب الرشيد نقفور ملك الروم ، وكان قد كتب اليه يندره بقطع ما كان يحمله الروم الى يغداد من الأموال ، ويطلب اليه ارجاع ما كان قد قبضه منها الى أن قال : « وافتد نفسك بما تقع به المصادرة ، والا فالسيف بيننا وبينك » . فلما قرأ الرشيد الكتاب استفزه الغضب ، فلما بدواة وكتب على ظهر الكتاب بعد البسملة : «قرات كتابك يا ابن الكافرة ، والجواب ما تراه لا ما تسمعه ! » ، وأجاب مشل ذلك الجواب يوسف على ظهر الكتاب: « الذي يكون ستراه »

### التوقيمات :

ويعد من هذا القبيل أيضا التوقيعات ، وهى ما كان يوقعه الخلفاء على ما يرفع اليهم من القصص بما يشبه ( التأشير ) فى دواوين هذه الايام ، وكانوا يتفننون فى التوقيع تفننا بديعا . ويغلب أن يجعلوا أجوبتهم آيات من القرآن ، أو جملا من الحديث ، أو أشعارا مشهورة . ومن أمثلة ذلك أن سعد بن أبى وقاص كتب الى عمر بن الخطاب يستأذنه فى بنيان يبنيه ، فوقع عمر فى أسفل الكتاب : « ابن مايكنك من الهواجر وأذى المطر » . ووقع عثمان بن عفان فى قصة قوم تظلموا من مروان بن الحكم وذكروا أنه أمر بوجاً اعتاقهم : « فان عصوك فقل أنى برىء مهما تعملون » . وكتب سلمان الفارسى الى على بن أبى طالب يساله كيف يحاسب النساس يوم القيامة ، فوقع على جوابه : « يحاسبون كما يرزقون »

وكتب عبد الله بن عامر الى معاوية فى أمر يعاتبه فيه ، فوقع فى أسفل الكتاب: « بيت أمية فى الجاهلية أشرف من بيت حبيب فى الاسلام ، فأنت تراه » . وكتب اليه ربيعة بن عسل اليربوعى يسأله أن يعينه فى بناء داره بالبصرة باثنى عشر ألف جلع ، فوقع فى أسغل الكتاب: « أدارك فى البصرة أم البصرة فى دارك ؟! » . وكتب الحجاج الى عبد الملك بن مروان يخبره بسوء طاعة أهل العراق وما يقاسى منهم ، ويستأذنه فى قتسل أشرافهم ، فوقع له: « أن من يمن السائس أن يتألف به المختلفون ، ومن شؤمه أن يختلف به المتألفون » . ووقع عبد الملك فى كتاب ابن الأشعث:

فما بال من اسمعى الأجبر عظممه حفاظا وينوى من سمعاهته كسرى ووقع عمر بن عبد العزيز الى عامل شكاه الناس: « كثر شاكوك وقل

شاكروك ، فاما اعتدلت وأما اعتزلت ، والسلام » (١) وكتب اليه بعض عماله يستأذنه في بناء مدينة فوقع على الكتاب : « ابنها بالعدل ونق طرقها من الظلم »

#### \*\*\*

وقس على ذلك سائر توقيعات بنى أمية وبنى العباس ، وهى كثيرة وكلها بليغة ، كتوقيع المهدى لعامله على خراسان لامر جاء عنه : « أنا ساهر وأنت نائم . . » . وتوقيع الرشيد الى عامله على مصر : « احدار أن تخرب خزانتى وخزانة أخى يوسف ، فيأتيك من لا قبل لك به ومن الله أكثر منه » . وتوقيع المأمون الى ابن هشام فى أمر تظلم فيه : « من علامة الشريف أن يظلم من فوقه ويظلمه من تحته ، فأى الرجلين أنت ؟ »

وكان الأمراء والوزراء أيضا يوقعون مثل توقيعات الخلفاء فيما يرفع اليهم من القصص ، فتظلم أحدهم الى زياد بن أبيه من بعض عماله بكتاب فوقع له: « أنا معك » . ووقع الحجاج في كتاب أتاه من صاحب الكوفة يخبره بسوء طاعة أهلها وما يقاسي من مداراتهم : « ما ظنك بقوم قتلوا من كانوا يعبدونه ؟! » . ووقع جعفر بن يحيى في قضية مصبوس: « ولكل أجل كتاب » . ووقع لآخر : « الجناية حبسته والتوية تطلقــه » . وقد اقتبس العرب التوقيع على هذه الصورة من الفرس لأنهم سبقوهم الى ذلك وما زال الاختصار عمدة البلاغة في رسائلهم ومكاتباتهم ، حتى تحضروا واختلطوا بالفرس بالمصاهرة والمعاشرة فاقتبسبوا منهم التفخيم والمالفة والتوسيع . وقد بداوا بذلك من اوائل القرن الثاني للهجرة . واول من أطال الرسائل واستعمل التحميدات في فصول الكتب وفتق اكمام السلاغة عبد الحميد الكاتب المشهور المتوفى سنة ١٣٢ هـ وهو من أهل الشام (٢) غير عربي . وسار الكتاب بعده على خطته وقلدوه وتوسيعوا في طريقته ، فنبغ جماعة منمشاهيرالبلغاء فيهم الوزراء والأمراء واكثرهم من غيرالعرب ، ومنهم يحيى بن خالد البرمكي فارسى ، والفضل بن الربيع من الوالي ، المتوفى سنة ٣٦٠ هـ وهو من أهل خراسان ، وعماد الدين الكاتب المتوفى سنة ٥٩٧ هـ من أهل أصبهان وهو أكثرهم توسعا واطنابا

### انشاء الكتب:

ونريد بها الكتب المؤلفة في الموضوعات الأدبية أو العلمية أو التاريخية أو نحوها ، وهي تختلف بلاغة وفصاحة باختلاف موضوعاتها ، وكتب الأدب أحوج الى البلاغة لما تقتضيه الموضوعات الأدبية من التخيلات الشعرية

<sup>(</sup>۱) المسعودي ۱۲۱ ج ۲ (۲) ابن خلكان ۳۰۷ ج ۱

والكنايات ونحوها . والغالب في كتاب الأدب أن يطالعوا آداب العرب ويخالطوهم ويحفظوا أساليبهم في أشعارهم وخطبهم وأقوالهم ، فتحصل فيهم ملكة البلاغة العالية ، ولذلك كان الفقهاء وأهل العلوم الطبيعية قاصرين في البلاغة لاستفناء هذه العلوم عن الخيال ، فيتعودون التعبير بعبارات يسيطة بعيدة عن أساليب الأدباء . وأذا حاولوا الكتابة في الأدب أو نظم الشعر جاء كلامهم ضعيفا ركيكا

فلغة الكتاب ، قبل انتشار الفقه ونقل العلوم الطبيعية الى العربية ، كانت اقرب الى البلاغة مما صارت اليه بعد ذلك ، لأنها كانت مصوفة على مثال القرآن وهو عنوان البلاغة ، لكنه اقرب الى التعبير الشعرى منه الى السكلام المرسل ، فالذين حذوا حدوه فى صدر الاسلام اجادوا فى الخطب والمراسلات ، لافتقارهما الى ذلك الأسلوب بما فيه من أسباب التأثير فى النفوس ، فلما اقدم المسلمون على تأليف الكتب ، وكان معظم المؤلفين من الفرس أصطبغت بلاغة العربية بشىء من أسلوب الفرس فنشأ عنها الكلام المرسل المتناسق ، واحسن أمثلته عبارة ابن المقفع فى كتاب كليلة ودمنة ، فانها لا تزال عنوان البلاغة والسهولة الى هذا اليوم

# ابن القفع:

كان ابن المقفع عربقا في الفارسية عالمًا بآدابها متمكنا من أساليبها لأنها لغته ولفة آبائه . وكان يعرف اللفتين الفهلوية واليونانية ، وقسد نشأ في البصرة في النصف الأولمن القرن الثاني للهجرة وهي حافلة بالأدباء والشعراء ، فبرع في اللغة العربية وآدابها وكان سليم الذوق ذا قريحة انشائية . فلما أقدم على نقل كتاب كليلة ودمنة من الفارسية الى العربية جاءت عبارته شاملة للبلاغة والسهولة ، وقد سار على نهجه من جاء بعده لانه اقدم من شاملة للبلاغة والسهولة ، وقد سار على نهجه من جاء بعده لانه اقدم من حفظ انشاؤه في الموضوعات الأدبية باللغة العربية ( توفي سنة ١٤٣هـ ) (\*) على أن سائر كتاب الأدب نحو ذلك العصر قلما أنشأوا شيئا من عند أنفسهم ، لأن أكثر ما كانوا يكتبونه قطع كانوا يروونها عن أهل البادية أو

<sup>(﴿ )</sup> الله عن ابن المقفع الدكتور عبد اللطيف حمزة كتابا قيما نشر في القاهرة سنة ١٩٣٦ وهو خير مرجع عربي عن هذا الادب الكبير الى الآن ، وكان ابن المقفع يكنى بأبي عمر ، ثم سمى بعد ذلك عبد الله وكتيته أبو محمد ، وكان أبوه روزيه بن دادويه فارسيا على المجوسية ثم أسلم ، وكان يتولى بعض الإعمال الخراجية للحجاج ، ثم أتهمه بتضييع الاموال وحبسه وعلبه، وقد نشأ أبنه عبد الله في خلامة الدولة ولتي مصرعه على يد سفيان بن معاوية المهلبي في خبر معروف ، وقد رمى بالزندقة واتهم بأنه رغم اسلامه كان يبطن الزدكية سنة ٢٥٠/١٣٩ على أصح الآراء ، ولابن المقفع ـ علاوة على ترجعته المروفة لكليلة ودمنة ـ ترجعة لكتاب فارسي آخر نقله باسم ٥ سي ملوك العجم » وقد احتفظ ابن قتيبة بقطع منه في ﴿ عيون الإخبار » ) وله أيضا وله أيضا ﴿ ١١٨٥ المنه منه في ﴿ عيون الإخبار » ) كتاب ﴿ الادب الصغي » القاهرة ١٩١٢ ، وقد ترجعه O. Rescher الي الالمانية ونشره في متوبجارت سنة ١٩١٥ ، ونشر له أحمد زكي باشا كتاب ﴿ الادب الكبي » سنة ١٩١٣ انظر : الفهرست لابن النديم ، طبعة أوروبا ، ١٩٨١

ابن خلكان : وفيات الاعيان ، ترجمة ١٨٦

البغدادى : خزانة الادب ، ح ٥٩/٣ المبعد الثانية ، القاهرة ١٩١٣ ص ٦ وما يليها بوكلمان : تاريخ الآداب العربية ، ١٩٢١ م

عن بلغاء الخطباء بنصها ، وربما وصلوا بينها بفقرات لا تتجاوز قولهم :
حدثنا فلان ، أو أخبرنا فلان ، أو خطب فلان فقال كذا وكذا ، وكتب فلان
الى فلان كذا وكذا ، مما لايعد من قبيل الانشاء المرسل ، حتى ما كتبه
أركان علم الأدب فى أواسط القرن الثالث للهجرة ، كالجاحظ والمبرد وابن
قتيبة وغيرهم ، فان كتبهم عبارة عن قطع من أقوال العرب أو مروياتهم
منقولة بالاسناد الى أصحابها ، وشأنهم فى ذلك شأن كتاب المغازى والفتوح
والسير والأخبار والأشعار، كحماد والأصمعى وأبى عبيدة ومحمد بن اسحق،
فانهم كانوا يقولون وسيندون أقوالهم الى الرواة ، وأكثرهم من أهل البادية.
ويقال نحو ذلك فيما جمع بين هذه الفنون، ككتاب العقد الفريد لابن عبد ربه ،
وكتاب الأغانى لأبى الفرج الأصبهانى وغيرهما ، فإنها عبارة عن أخبار مسندة
الى أصحابها ، ويندر فيها الكلام المرسل من عند الؤلف

فكتاب كليلة ودمنة أقدم ما وصل الينا من الانشاء المرسل من لغة رجل واحد ، وهو عالم من علماء الفرس وقد نقل الكتاب عن لغة الفرس ، ونظرا الى ما يمتاز به الكتاب المذكور من السهولة والرشاقة عن سائر ما كتب في عصره أو ما بعده من كتب الأدب ، يغلب على ظننا انه اكتسب ذلك من تأثير أساليب اللغات الاخرى التى كان يعرفها الكاتب ، أو لاقتدار خاص في الكاتب نفسه على مثل ذلك الأسلوب ، وقد قل من جاء بمثله بعده ولم يأت أحد بأحسن منه ، مع ما بلغ اليه العلم من الرقى في العصر العباسي وما نبغ فيه من علية الكتاب المشاهير ، مما يدلك على أن الانشاء قريحة خاصة مثل قريحة الشعر لا تتقيد بالزمان أو الكان الا قليلا (\*\*)

<sup>(</sup>رد) الدراسات عن كتاب كليلة ودمنة كثيرة جداً في كل اللفات تقريبا ، انظر مثلا المادة التي كتبها عنه بروكلمان في دائرة المعارف الاسلامية

وتكتفى بأن نذكر هنأ المحاولات التى قام بها أدباء ومؤلفون من العرب لانشاء كتب على شاكلته ، فقد ألف ابن الهبارية « كتاب الصادح والباغم » ، وابن الهبارية هو نظام الدين ابويعلى محمد بن محمد وكان من شعراء القرن السادس الهجرى ( توفى ١١١٥/٥٠٩ ) وهو قصص شعرى نحا فيه منحى كتاب بيديا من الوعظ وارسال الحكم ، وقد نظم ابن الهلبارية كتاب كليلة ودمنة في كتابه المعروف باسم « نتائج الفطنة في نظم كليلة ودمنة » وقد طبع على الحجر في بومباى ١٢٠٧

وألف عبد الله بن ظفر الصقلى المتوفى ١١٦٨/٥٦٥ أو ١١٧٢/٥٦٨ كتاب « السلوان الطاع » وهو مجموع من الحكايات والتواريخ ساقها على السنة الحيوان ( طبع في القاهرة ١٢٧٨ وفي تونس ١٢٧٩ وبيروت ١٣٧٠ هـ) وترجم الى التركية ، وترجمه الى الإيطالية ميكيلى أمارى ، وكذلك ألف امير طبرستان الاصبهبد مرزبان كتابا من هذا الطراز بالفارسية ، ثم ترجم كتاب فيما بعد الى العربية بعنوان « روضة العقول » ، وكذلك ترجم ابن عربشاه كتابا فارسيا من ذلك الطراز ونظمه شعرا في كتاب « فاكهة الخلفاء ومفاخرة الظرفاء »

أنظرت

V. Chauvin, Bibliographie des auvrages arabes ou relatifs aux arabes etc. Il Kalilah (Liège-Leipzig, 1897)

J. Hertel, Das Panactantra, seine Geschichte und seine Verbreitung (Leipzig-Berlin 1914)

وتاريخ الفكر الاندلسي لجندالذ بالنثيا ( ترجمة حسين مؤنس ــ القاهرة ١٩٥٥ ) ، الفهرس ، مادة كليلة ودمئة

وما زالت الكتب تؤلف بالاسناد والرواية ، حتى كثرت المؤلفات العربيسة في كل فن أو علم ، وعمد المكتاب الى التلخيص والاختصار في القرن السادس أو السابع ، فأخذوا يحذفون الاسانيد أو يختصرونها الا الاسباب خاصة كما سترى في باب التاريخ

# السجع :

ولما نضج التمدن الاسلامي وكثر فيه الادباء والشعراء ، واصبح الشعر شائعا على السنة الناس على اختلاف طبقاتهم ، وكثر تمثلهم به وتناشدهم اياه ، الف الناس التلذذ يرنة القافية ، فاستحسنوا ادخالها أولا في المراسلات وهو التسجيع ، وقد كان في أول أمره مقبولا لقلته وحسن وقعه ، عتى أدخلوه في الكتب وكتبوا به المقامات في أواخر القرن الرابع ، وأول من فعل ذلك بديع الزمان الهمذاني المتوفي سنة ٣٩٨ هـ ولعله اقتبس نسقها من أحمد بن فارس الرازي المتوفي سنة ٣٩٠ هـ (١) وعلى منواله نسبج الحريري ولكنه تباعد عن السهولة والطلاوة ، وشاعت هذه المقامات واستحسنها الناس فزادتهم رغبة في الاسجاع ، فتكاثر التسجيع في القرون الاسلامية الوسطى حتى مجته الاسماع وعاد الى نحو ما كان عليه في أيام الكهان

والتسجيع في الكتب انبى على السمع مما في الرسائل ، وخصوصا فيما لا يحتاج الى تنميق أو اطناب أو رنة أو خيال ككتب التاريخ والعلم . فمن طالع كتاب قلائد العقيان للفتح بن خاقان المتوفى سنة ٣٥٥ هـ ، أو الفتح القسى في الفتح القدسي لعماد الدين الاصبهائي المتقدم ذكره ، أو تاريخ آل سلجوق لعماد الدين أيضا ير ثقل الاسجاع على الأسماع في التاريخ وان حسنت أحيانا في الرسائل والخطب

على أن معظم مشناهير الكتاب فى كل العصور لم يكتبوا الا مرسلا ، وقد أجادوا كابن خلدون وابن الأثير والسنعودى وغيرهم ، وقد كتب غير واحد منهم فى تقبيح السنجع حتى فى المراسلات ، ونسبوا ذلك الى ضعف ملكة الانشاء (٢)

# ٣ - التاريخ والجغرافية

### التاريخ :

بقى الانسان أحقابا لم يدون فيها التاريخ ، لأنه لم يكن يعرف الكتابة ، ولأن أحواله لم تكن تستدعى التدوين لسذاجتها ، مع انصراف همه في تلك

<sup>. (</sup>۱) این خلکان ۳۵و۳۹ ج ۱ (۲) این خلدون ۹۸٪ ج ۱

العصور الى ضروريات الحياة . على انه ما لبث ان اصيب بطوارق الحدثان ، فحفظ اكثرها تأثيرا في احوال معائشه ، كالطوفان والقحط والحرب ونحوها، وتنوقلت تلك الاخبار في اعقابه ادهارا ، وهي تتعاظم وتتكيف على ما تطلبه طبيعة الانسان من التلذذ باستماع الغريب ، واجتهاد الراوى في التأثير على السامع بما يلقيه من الاخبار المنعقة المستغربة . فوصلت أخبار الأوائل الى زمن التاريخ وهي اشبه بالخرافات منها بالحقائق . واتخذ بعضها وجهة دينية ، والبعض الآخر وجهة حماسية ، واصطبغ بعضها صبغة شعرية او خيالية ، ويختلف ذلك باختلاف الأمم والعصور . فنشأ منذلك كله مايعرف بالخرافات القديمة ، كالميثولوجيا اليونانية في الالياذة ، وأخبار الهنود في المهابهاراتة ، وأخبار الفرس القدماء في الشاهنامة ، وأخبار القبائل البائدة التي كان العرب يتناقلونها . فان ما ينسبونه الى عاد وثمود وطسم وجديس من الحوادث المستغربة لا يخلو من اصـــل تاريخي تعاظم وتضاعف على مر الايام ، وكذلك حديث سيل العرم وبلقيس وغيرهما

ويلى ذلك طبقة من الاخبار اقرب الى التاريخ من تلك ، كالمهاجرات القديمة والحروب القديمة ، ومنها أيام العرب وحروبهم قبل الاسلام ، وعام الغيل ونحوها مما أشرنا اليه في باب علوم العرب قبل الاسلام ، فجاء الاسلام وليس عند العرب من قبيل التاريخ غير أنسابهم وشلرات من تلك الاخبار والخرافات ، ولا علم لهم بأحوال الأمم الاخرى الا ماله علاقة بهم ، غير ما كانوا بسمعونه من حوادث التوراة والتلمود من أحبار اليهود أو قسس النصارى ، ولا يخرج ذلك كله عن أخبار متقطعة يقتصر الخبر منها على حادثة أو واقعة لا علاقة لها بالحوادث الاخرى

فالعرب قبل الاسلام كانوا يعدون من أضعف الأمم المتمدنة في التاريخ . فلما ظهر الاسلام اشتغلوا بالفتوح والحروب ، حتى اذا استتب لهم الأمر وفرغوا من الفتح تدرجوا في وضع التاريخ مثل تدرجهم في سائر العلوم الاسلامية . وقد عددنا التاريخ من هذه العلوم ، لا لأنه خاص بالاسلام بل لأن الاسلام دعا الى وضعه كما سترى

قد تقدم فى كلامنا عن « حملة العلم فى الاسلام اكثرهم العجم » أن العرب كانوا يتنزهون عن الاشتغلون بها ويعنون بحفظها وسماعها وتناقلها ، وخصوصا أخبار الفرسان والشجعان والفصحاء والخطباء والشعراء ، لما فى ذلك من بواعث القدوة واستنهاض الهمم وترويض النفوس

وكان أكثر الخلفاء دهاء وسياسة اكثرهم رغبة في استماع الاخبسار . فمعاوية بن أبي سفيان داهية بني أمية كان يجلس لأصحاب الاخبار في كل

ليلة بعد العشاء الى ثلث الليل ، فيقصون عليه أخبسار العرب وأيامها ، والعجم وملوكها وسياستها في رعيتها وسائر ملوك الأمم وحروبها ومكائدها. ثم ينام ثلث الليل ويقوم فيأتيه غلمان مرتبون وعندهم كتب قد وكلوا بحفظها وقراءتها ، فيقرأون عليه ما في تلك الكتب من سير الملوك وأخبسار الحروب ومكايدها وأنواع السياسيات (۱) والغالب في اعتقادنا أن تلك الكتب باليونائية أو اللاتينية ، وفيها أخبار أبطال اليونان والرومان كالاسسكندر ويوليوس قيصر وهنيبال ، وأن الغلمان كانوا يفسرونها له بالعربية لأن العرب لم يدونوا الكتب الا بعد زمن معاوية

وسماع أخبار العظماء بستنهض ألهمم الى الاقتداء يهم ، ولذلك كان أكبر القواد العظام الراغبين في العلا ، من العرب وغير العرب ، يستتلون أخبار من سبقهم من مشاهير القواد ، وإذا وقع أحدهم في مشكلة سياسيسة تدبر ما حدث من أمثالها قبله تسهيلا لابداء حكمه فيها ، يقال أن المنصور لما هم بقتل أبى مسلم الخراساني تردد بين أن يمضى قتله أو يشاور فيه ، لما كان لأبي مسلم من السعى الحميد في قيام الدولة العباسية ، فتزايد بلباله حتى أرق ، فلما أصبح استدى اسحق بن مسلم العقيلي وقال له : «حدثني حديث الملك الذي أخبرتني عنه في حران » ، فقص عليه الحديث وخلاصته أن سابور ملك الفرس أنفذ وزيره الي خراسان يلعو أهلها الى طاعته ، فمضى وسعى في تحبيب الناس به ودعاهم الى طاعة نفسه ، فلما استفحل أمره صمم سابور على قتله عند رجوعه اليه بأعيان خراسان ، فلما رجعوا بغتهم فلم ينتبهوا الا ورأس الوزير بين أيديهم ، فاضطروا الى طاعة سابور فلما سمع المنصور تلك الحكاية بما فيها من المشابهة بحكاية أبى مسلم أطرق مليا ثم رفع راسه وهو يقول :

لذى الحلم قبل اليوم ما تقرع العصا وما علم الانسان الا ليعلما واستقر رأيه على قتل أبى مسلم ، وقتله (٢) . وكان بدر الدين لوّلوُ صاحب الموصل اذا دخل شهر رمضان أحضرت له كتب التواريخ والسير ، وجلسوا يقرأون عليه أحوال العالم ، فأصبح علم التاريخ من علوم الملوك وأصحاب السيادة ، وكان من الأمثال الشائعة في أوائل الاسلام قولهم : «علم الملوك النسب والخبر ، وعلم أصحاب الحروب درس كتب الايام والسير ، وعلم الحجار الكتابة والحساب » (٢)

فلما ضعف شأن الخلافة العباسية واستبد الوزراء بأمور الدولة ، اصبح همهم منع الخلفاء من مطالعة التاريخ أو السير ، خوفا من أن يتفطنوا

<sup>(</sup>۱) المسعودي ٥٦ ج ٢ (٢) البيان والتبيين ١٥٥ ج ٢ (١) العقد الفريد ١٥٠ ج ١

الى اشياء لايحب الوزراء أن يغطنوا لها ــ قيل أن المكتفى طلب من وزيره كتبا يلهو بها ويقطع بمطالعتها زمانه ، فتقدم الوزير الى النواب بتحصيل ذلك وعرضه عليه قبل حمله الى الخليفة ، فجاءوه ببعض الكتب وفيها شيء مما جرى في الايام السالفة ، من وقائع الملوك وأخبار الوزراء ومعرفة التحيل في استخراج الأموال ، فلما رآه الوزير غضب وقال لنوابه : « والله أنكم أشد الناس عداوة لى ، ، أنا قلت لكم حصلوا له كتبا يلهو بها ويشتغل بها عنى وعن غيرى ، فقد حصلتم له ما يعرفه مصارع الوزراء ويوجد له الطريق الى استخراج الأموال ويعرفه خراب البلاد من عمارتها ، . ددوها وحصلوا له كتبا فيها حكايات تلهيه واشعار تطربه » (۱) ففعلوا

### مصادر التاريخ الاسلامي:

للتاريخ الاسلامى مصادر كثيرة تدرج فيها على مقتضى الأحوال ، واليك تمثيل ذلك :

لما اشتغل المسلمون بجمع القرآن وتفسيره وجمع الأحاديث احتاجوا الى تحقيق الأماكن والأحوال التى نزلت فيها الآيات او قيلت فيها الأحاديث ، فعمدوا الى جمع السيرة النبوية لأنها شاملة لكل ذلك فتناقلوها مدة ثم دونوها . وأول من دونها على المشهور محمد بن اسحق المتوفى سنة ١٥١ ، الفها للمنصور . على أننا رأينا في كشف الظنون أن محمد بن مسلم الزهرى المتوفى سنة ١٢٤ هـ ألف كتابا في المغازى (٢) وقد توفى قبل ابن اسحق ببضع وعشرين سنة . ولكن يؤخذ من ترجمتهما في وفيات الأعيان أنهما كانا متعاصرين . ويقال أيضا أن أول من صنف المغازى والسير عروة بن الزبير المتوفى سنة ٩٢ هـ ووهب بن منبه المتوفى سنة ١١٤ (٢) وعلى أى حال فان هذه السير ضاعت ، وأقدم ما وصل البنا منها سيرة عبد الملك بن هشام المتوفى سنة ٢١٣ هـ في كتابه المعروف بسيرة أبن هشام ، وهي منقولة عن البن اسحق المذكور وقد طبعت غير مرة

ولما اشتفل المسلمون في ضرب الخراج على البلاد ، اختلفوا في بعضها : هل فتح عنوة أو صلحا أو أمانا أو قوة ، وفي شروط الصلح أو الأمان . فاضطروا الى تدوين أخبار الفتح باعتبار البلاد ، فألفوا كتبا في فتح كل بلد على حدة ، كفتوح الشام للواقدى المتوفي سنة ٢٠٧ هـ وكتابه مشهور لكنه مملوء بالمبالفات بما يشبه الحكايات ، وفتوح مصر والمغرب لابن عبد الحكم المتوفى سنة ٢٥٧ هـ ، وفتوح بيت المقدس ونحوها ، ثم جمعوا فتسوح البلاد معا في كتاب واحد كفتوح البلدان البلاذرى المتوفى سنة ٢٧٧ هـ ، وهو

أوثق كتب الفتح وأشملها وأقدم ما بين أيدينا منها ، ألا الواقدى (﴿ الطبقات والغازى :

وقد رايت فيما تقدم من كلامنا عن القرآن والحديث والنحو والأدب ، ان العلماء اضطروا لتحقيق مسائل هذه العلوم الى البحث فى أسسائيدها والتفريق بين ضعيفها ومتينها ، فجرهم ذلك الى النظر فى رواة تلك الأسانيد وتراجمهم وسائر احوالهم ، حتى اصبح من شروط الاجتهاد فى الفقه معرفة الأخبار بمتونها واسانيدها ، والاحاطة بأحوال النقلة والرواة : عدولهسا وثقاتها ومطعسونها ومردودها ، والاحاطة بالوقائع الخاصسة بها فقسموا رواة كل فن الى طبقات ، فتألف من ذلك تراجم العلماء والأدباء والفقهاء والنحاة وغيرهم ، مما يعبرون عنه بالطبقات ، ومنها : طبقات الشعراء ، وطبقات الأدباء ، وطبقات الغرسان والمحدثين واللغويين والمعسرين والحفاظ والمتكلمين والنسابين والأطباء ،

(ﷺ) اذا استثنينا ما ينسب الى وهب بن منيه من الكتب عن تاريخ اليمن ، لاتكاد نجد بين أيدينا مؤلفا خاصا بتاريخ العرب قبل الاسلام ، وكل مالدينا روايات واخبار ضمنها مؤرخو الاسلام فيما بعد كتبهم ، اعتمادوا فيها على روايات تنسب الى وهب تارة والى عبيد بن شرية تارة اخرى ، فمحمد بن اصحاق مثلا أتانا بالكثير من روايات عبيد ، في حين أورد محمد بن عبد الملك بن هشام معظم كتاب « التيجان » لوهب بن منيه ، أما فيما يتصل بأخبار عرب الشمال » وهي التي تعرف في مجموعها بأيام العرب ، فقد أتتنا في صور شدرات متفرقة معظمها في كتب الادب ، كالكامل للمهرد والعقد الفريد لابن عبد ربه والاغاني للامسفهاني وعيدون الاخبار لابن قتيبة ، والكثير جلا من هذه الاخبار ينسب الى أبي عبيدة معمر بن المثنى التيمي ، وهو مولي فارسي ولد عام ، ١٧٨/١١ وكان عالما بالانساب واخبار العرب ، وان رمي بالشعوبية والخارجية ، وقد ألف نحو مائة كتاب أورد لنا ابن النديم في الفهرست طرفا منها

Flügel, Die Grammatischen Schulen der Araber, pp. 68 sqq. Goldziher, Muhammedanische Studien, 1, 194 sqq. Brockelmann. Gesch. der Ar. Lit. I, 103

وقد توفى عام ٨٢٤/٢٠٩ ويشبه ابا عبيدة ثلاثة من أوائل الرواة ، وهم هشام بن محمد الكلبى المتوفى سنة ٨١٩/٢٠٤ وهو صاحب « كتاب الاصنام » ومعول ابن سعد فيما يروى من أخبار العدنانيين ، وابو مخنف لوط بن يحيى الازدى المتوفى ٧٧٤/١٥٧ ويقال انه إلف نيفا وثلاثين كتابا وقد أورد الطبرى جانبا كبيرا من رواياته ( انظر فهرست ابن النديم ٩٣/١ وابن شاكر الكتبى ، فوات الوفيات ١٧٥/٢) وعوانة بن عبد الحكم وقد نقل عنه الطبرى كثيرا

ومؤلفات هؤلاء جميعا تعتبر مقلمات لعلم التساريخ عنسد العرب ، اما مولد هذا العسلم ففي كتب المفازى ، وأول من كتب المفازى ابان بن عثمان وعروة بن الزبي ، فأما ابان فهو حفيد الخليفة عثمان بن عفان ، وقد شهد الحروب بين على ومعاوية ، وحضر ممركة الجمل وتوفى الخليفة عثمان بن عفان ، وقد شهد الحروب بين على ومعاوية ، وحضر ممركة الجمل وتوفى المهال ١٠٥ / ٧٢٣ – ٧٢٤ و ٧٢٤ و ٧٢٤ منازى رسول الله صلى الله عليه وسلم وأخل عنه ابن سعد فى الطبقات ، واما عروة بن الزبي بن العوام الاسدى ، فقد حفظ لنا معظم الروايات المتعلقة بأصول الاسلام بحسب رواية المدينة ، وقد ولد بين سنتى ٣٦ و ٢٩ هـ وتوفى بين سنتى ٩١ و ٩٩ ، أي أنه شهد معظم أحداث القرن الهجرى الاول ، وقد اعتزل الناس بعد مقتل أخويه مصحب وعبد الله وفرغ للكتابة والتأليف ، ونظرا لصلته القوية بعدد كبير من الصحابة فأن أخباره التي يرويها على أعظم جانب من الاهمية ، والكثير من تأليفه مكتوب فى صورة خطابات بعث بها الى لوليد بن عبد الملك ، وقد روى عنه أخباره محمد بن مسلم الزهرى وأبناؤه \_ أبناء عروة \_ محمد وعبد الله وعثمان بن يساد وابن أبى محمد وعبد الله وعثمان بن يساد وابن أبى محمد وعبد الله وعثمان بن يساد وابن أبى محمد وعبد أله ومعظم أخباره وأرد عند أبن اسحاق وابن سعاد والطبرى ، وأخبار أبى مختف وأبان بن مسلم النبيد من واخبار أبى مختف وأبان بن مسلم النبي ومعظم أخباره وأرد عند أبن اسحاق وابن سعاد والطبرى ، واخبار أبى مختف وأبان بن

حتى الندماء والمفنين وغيرهم ، والقوا في كل باب غير كتاب . ولذلك كان المسلمون أكثر أمم الارض كتبا في التراجم لأفراد الرجال

وأقدم كتب الطبقات التى وصلت الينا كتاب طبقات الصحابة لمحمد بن سعد المعروف بكتاب الواقدى المتوفى سنة ٣٠٠ هـ وهو كبير دبما دخل فى بضعة عشر مجلدا ، ويحتوى على تراجم الصحابة والتابعين والخلفاء الى

عثمان وعروة بن الزبير تعطينا صورة الاحداث كما يرويها أهل المدينة ، ولهذا يعرقون بملوسة البرواة المدنيين ، واخبارهم كلها شلور متفرقة مؤيدة بالاسناد ، وقد يروون الخبر اكثر من مرة ، كل مرة باسناد مختلف ، أى أنهم صاروا على طريقة المحدثين

وأول من جمع الاخبار المتعلقة بموضوع واحد واوردها على نسق هو محمد بن مسلم بن شهاب الزهرى ٤ فقد نقل عنه الطبرى قطعا من سيرة الرسول صلى الله عليه وسلم مسلسلة في نسق تاريخي ٤ ومثال ذلك كلامه عن حديث الإفك

ويعتبر منهج الزهرى الاساس الذى بنى عليه البيل التالى من مؤرخى السية والمغازى ، واعظمهم جميعا محمد بن اسحاق بن يسار المتوفى ٢٧١٨/١٥١ ، وكتابه يعين تطورا حاسما فى تاريخ التأريخ عند العرب ، فهو كتاب تاريخ بمعنى انكلمة ، بدأ سية الرسول بمقدمة طويلة عن تواريخ الرسول واحدا وحدا ، ثم تاريخ نسب الرسول ، فتحدث عن بنى اسماعيل ثم قريش تم أجداد الرسول واحدا واحدا ، ثم أرخ للرسول ، وكتابه ينقسم الى ثلاثة اقسام كبيرة : المبتدأ ، والمبعث ، والمغازى ، وقد ضاع أصل كتاب ابن اسحاق ، فلم نجد منه الا أوراقا عثر عليها جروهمان فى أوراق البردى المرية ، ولكن كثيرين صاغوا كتابه صياغة جديدة ، وأهم هؤلاء عبد الملك بن هشام صاحب السية المعروفة ، وهى سية محرفة مبتسرة ومعدلة كما يقول هو نقسه فى فاتحتها ، غير أننا نجد الكثير مما حذفه ابن هشام عند الطبرى وابن سعد ، وقد جمع رواياته كلها ــ بما فيها ما أورده ابن هشام ــ الفريد جيوم وترجمها الى الانجليزية فى مجلد ضخم صدر سنة ١٩٥٧ ، وقد توفى ابن هشام حوالى ٨٣٣/٢١٨

وكان ابن اسحاق من أهل العراق ، ولهذا جمع في روايته الكثير مما تحصل له في وطنه الاصلى ، وأخذ عن الكثيرين من الرواة الذين عاشوا في العراق ، ومن هنا فان روايته تمثل اللي حد ما الله العسمي بالمدرسة العراقية ، وقد حاول بعض المستشرقين أن يلتمسوا عنده نزعات شعوبية لا عربية ، ولكن ذلك غير صحيح ، فإن ابن اسحاق وإن كان مولى الا أنه يكتب عن روح عربي خالص

وبعد ابن اسحاق وابن هشام يتسع افق التاريخ ويتحدد منهجه ، ومن هنا نرى في الجيل التالى مؤرخين بمعنى الكلمة ، حقيقة انهم ينهجون منهج المحدثين في الاسناد ، ولكن منهوم التالى مؤرخين بمعنى الكلمة ، حقيقة انهم ينهجون منهج المحدثين في الاسناد ، ولكن منهوم التاريخ على أنه حوادث مرتبط بعضها ببعض ، وعلى ان هدفه هو الوصول الى حقيقة ماحدث ، يتحددان بصورة واضحة ، فنجد محمد بن عمر الواقدى مؤرخا ثابت القدم ( ١٩٠٤/١٣٠/١٠/١٠/ ١٩٠٨ ) يروى تاريخا مسلسلا ترتبط فيه المقدمات بالنتائج ، ولم يقتصر الواقدى على سسيرة الرسول صلى الله عليه وسلم ، بل اتجه الى تأليف تاريخ عام من بدء الخليقة الى زمن الرشيد ، وقد ضاع جزء كبير من تاريخه ، ولم تبق الا المغازى ، ومن حسن الحظ أن تلميذه محمد بن سعد المتوقد على التاليخ الطبقات الكبرى ، بقطع كبيرة من تاريخه وكتاب محمد بن سعد يعين لنا ميلاد قرع جديد من فروع الناريخ الاسلامي قدر له أن يزدهر فيما بعد ، وهو « الطبقات » أى تراجم الرجال وتقسيمهم طبقات بحسب أجيالهم ، ولاشك

يردهر فيما بعد ، وهو « الطبقات » اى تراجم الرجال وتقسيمهم طبقات بحسب أجيالهم ، ولاشك أن انشاء ابن سعد لهذا الكتاب يعين خطوة واسعة في طريقة تأليف التاريخ ، فان مثل هذا الكتاب يقتضى جمع اشتات الملومات الخاصة بكل رجل وروايتها على نسق متصل مع الاشارة الى ما يكون قد ورد منها في تراجم الآخرين ، ثم انه بعد ان فرغ من تاريخ الرسول صلى الله عليه وسلم كتب فصولا كاملة عن نواح تتصل بشخصيته الكريمة : « صفة اخسسلاق النبى » و « علامات النبوة » وما الى ذلك: ، أى أنه أتبع السيمة بدراسة لشخصية الرسول

وقد قدر لمدرسة العراقيين أن تكون نقطة البدء لما كتب فيها بعد من التواريخ العامة للاسلام ؛ قان مدرسة المدينة يقتصر دورها على المفازى أى سيرة الرسول صلى الله عليه وسلم وما تقدم من اخبار ، وربما استمر المدنيون عمدتنا فيها بتصل بأحداث عصر الراشدين ، فقد كانت المدينة عاصمة الدولة وكان المستفلون بالتاريخ من أهلها من كبار الشخصيات كما رأينا ، مين بقل أقيم كانوا يطلمون أيضا على أوراق رسمية

أيام المؤلف (١) وكان هذا الكتاب مشتتا في مكتبات العالم ، ومنه الجزء الثاني في دارالكتب الخديوية ( المصرية ) بمصر ، وقد علمنا ونحن نخط هده الحروف أن جمعية المانية شرعت في طبعه وأصدرت الجزء الأول منه (ع) .

أنظر:

A. Grohmann, Allgemeine Einfuhrung in die arabische Papyri, Wien 1934, pp. 27-30

وقد بدأت رواية العراقيين معتمدة على نفر من رجال مدرسة المدينة ومنهم أبو مختف ، وقد حفظ لنا روايته هشام الكلبي ، وهي رواية تمثل وجهة نظر العراقيين في الصراع بين على ومعاوية ، ويقابل هذه الرواية رواية عوائة بن عبد الحكم ، وقد رواها هشام الكلبي ايضا ، وهي تأخد جانب معاوية ( انظر عن مراجع عوائة مقده Reichäusen, Das arabische Reichäusen, Vanlas ورواية سيف بن عمر المتوفي ٧٩٦/١٨٠ تمثل النجاه التميميين ، في حين ان رواية ابي مخنف تمثل راي الازد ، وروايات هؤلاء جميما قصصية تستطرد في ذكر ما قامت به القبائل من ادوار في المتوح ، وخير من يمثل هذا الاتجاه القبلي الشعبي ابو عامر بن شراحيل بن عمرو ( ١٩١/ وهو محدث يقال انه سمع من ٥٠٠ صحابي وشيخ ، ولكن احاديثه حافلة بالمتاريخية ، وقد رواها الطبري وابن قتيبة

وابتداء من القرن الثالث الهجرى يدخل التأريخ الاسلامي في عصر جديد ، فقد ادخلت صناعة الورق في بغداد واصبح من الممكن تدوين الكتب بدلا من الاعتماد على الرواة ، ويعكن القول ان عصر الرواة ينتهى عند الشعبى ، وبعد ذلك ببدأ عصر التدوين ، ويقترن ذلك بأعمال المدائني ، (على بن محمد المتوفى ٨٤٠/٢٢٥) فقد كتب كتبا كثيرة في التاريخ ، واخباره كلها مؤيدة بالاسناد ولكنها مدونة في نسق تلريخي ، وعماده الاساسي على أبي عبيدة ، وقد ولد المسدائني في البصرة ٧٥٢/١٣٥ وألف كتباكثيرة في شتى الفنون ، حتى روى صاحب الفهرست اسماء ٢٣٩ من مؤلفاته ، واهم مؤلفاته ، كتاب اخبار الخلفاء الكبير » الذي يؤرخ لهم حتى زمن المعتصم ، وقد اعتماد عليه الطبرى اعتمادا عظيما ، انظر عنه

Wüstenfeld, Die Geschichtschreiber der Araber

وفي عصر المدائني اصبح التاريخ علما له اصول وقواعد ، فابتعد عن القصص ، ولم يعد داخلا في اختصاص القصاص ، وابتعد أيضا عن الحديث ، ولم يعد من يضاعة رجال الحديث ، ومن هنا فاننا نجد انفسنا امام مؤرخين متوفرين على التأريخ مثل البلاذري صاحب كتابي « فتوح البلدان » و « انسساب الإشراف » ( توق ۸۹۲/۲۷۸ ) وكان تلميذا لابن سسمد والمدائني وأبي حنيقة الدينوري المتوفي ٨٩٥/٢٨١ ) وابن واضح اليمقوبي ( توق ٨٩٧/٢٨١ ) وابن قتيبة توفى ( ٨٨٨/٢٧٦ ) وحمزة الاصفهاني ( توفى ٩٣٠/٣١٠ ) وابي الحسن المسعودي ( توفى ٩٢٣/٣١٠ ) وعنى المحرد ( توفى ٩٢٣/٣١٠ ) وعنى بن جديد ( توفى ١٩٣/٣١٠ ) وعبد الرحمن بن عبد أله بن الحكم ( توفى ٨٧١/٢٥٠ ) وغيرهما ، وقد وصلنا بهذا الى دور التاريخ الاسلامي الصحيح ، والقصة بعد ذلك طويلة لا يتسع لها المجال

F. Wüstenfeld, Die Geschichtschreiber der Araber (Gottingen, 1882) D.S. Margoliouth, Lectures on Arabic Historians, Calcutta 1930 J. Horovitz, The Earliest Biographies of the Prophet (in Islamic Culture, Heyderabad 1928)

وقد ترجمه الى العربية الدكتور حسين نصاد باسم « كتب المُنترى الأولى واصحابها » ( القاهرة ١٩٥٦ ) ( القاهرة ١٩٥٦ ) القاهرة ١٩٥٠ . القاهرة ١٩٥٠ ) للقاهرة ١٩٥٠ . ( القاهرة ١٩٥٠ ) للقاهرة ١٩٥٠ . Lévi Provençal, Les Historiens des Chorfa (Paris, 1922)

ومادة تاريخ بقلم هـ١٠٠٠ جب في ملحق دائرة المعارف الاسلامية

Rosenthal, History of Moslem Historiography (New-Haven 1953) وهو ترجمة للاعلان والتوبيخ للسخاوى وتعليق ضيف عليه

(۱) ابن خلکان ۷۰۵ ج ۱

(ه) نشره ادوارد ستّخاو E. Sachau في لايدن في ثبانية مجلدات من عام ١٩٠٤ الى ١٩١٧ ، ثمر بعد ذلك المجلد التاسع وهو يضم الفهارس ، ونشر منه مجلد واحد يحوى سيرة الرسول صلى الله عليه وسلم في القاهرة سنة ١٩٠٥ ، وينسب الى ابن سعد ايضا قصيدة مازالت مخطوطة في دار الكتب المرية عنوانها القصيدة الحلوانية في افتخار العسدنانيين على القحطانيين ، فهرس الدار ٢٨٣/٣

ثم طبقات الشعراء لابن قتيبة المتوفى سنة ٢٧٦ هـ وقد طبع فى ليدن فى هذا العام بعناية الاستاذ دىخويه المستشرق الهولندى الشهير (\*) . ثم ألف الناس طبقات كثيرة فى أزمنة مختلفة ، ومنها استخرجوا كتب التراجم الكبرى ، كوفيات الأعيان ، والوافى فى الوفيات ، وفوات الوفيات ، وغيرها مما سيأتى ذكره ، غير التراجم الدخيلة فى تواريخ البلاد ، كتاريخ دمشق لابن عساكر فى ثمانين مجلدا ، وتاريخ بغداد للخطيب البغدادى فى نحوذلك وفيهما تراجم كثيرة

وكان طلاب الأدب الراحلون فى جمع اللغة والشعر من أفواه أهل البادية يلتقطون أخبار العرب ووقائعهم وحوادثهم ويدونون ذلك فى كتب الادب كما تقدم . ناهيك بالأخبار المستخرجة من تلك الاشعار ... قال أبن يونس: « لولا شعر الفرزدق لذهب نصف أخبار الناس » (١)

ولما استبد بنو أمية بالخلافة واعوجوا في أحكامهم عن سبسل الخلفاء الراشدين ، كثر تحدث الناس بأخبار الراشدين وتذكر أعمالهم المؤسسة على العدل والرفق ــ وذلك طبيعي في هذه الأحوال ، ثم ألف بعضهم كتبا في تاريخ الخطفاء الراشدين ، ثم في الخلفاء على الاجمال ، وأقدمهم الدينوري المتوفى سنة ٢٨١ هـ ، ويقال نحو ذلك في تأليف تراجم الوزراء ، وتواريخ عمال الشرطة وتواريخ الأذكياء والبخلاء والعشاق وغيرهم

# التواريخ العامة:

فانقضى القرن الثانى للهجرة ونصف الثالث وكتب التاريخ عند المسلمين الطبقات والمغازى والسير والفتوح على ماتقدم . أما التواريخ العامة مثل تواريخ الأمم أو البلاد قديما أو حديثا فلم يشتغلوا بها الا يعد ذلك ، وأقدم من كتب فى التاريخ العام ابن واضح العروف باليعقوبى ، وكتابه مطبوع فى جزئين : جزء فى التاريخ القديم كاليهود والهنود واليونان والروم والفرس وغيرهم ، والثانى فى تاريخ الاسلام من ظهوره الى أيام المعتمد العباسى الذى تولى الخلافة سنة ٢٥٦ هـ . وبليه ابن جرير الطبرى المفسر الشهير المتوفى سنة . ٣١ هـ وقلد ألف الفرغانى عليه ذيلا ينتهى الى حوادث سنسة مطبوع . ثم المسعودى المتوفى سنة ٢٥٦ هـ صاحب « مروج الذهب » وفيه مطبوع . ثم المسعودى المتوفى سنة ٢٤٦ هـ صاحب « مروج الذهب » وفيه حسب الدول أو الأمم ومطبوع . وللمسعودى كتاب سماه « أخبارالزمان » حسب الدول أو الأمم ومطبوع . وللمسعودى كتاب سماه « أخبارالزمان » قد ضاع ولم يقف له أحد على أثر ، ولكن يظهر مما ذكر عنه فى مروج

<sup>(</sup> الله عنوان الكتاب ( الشعر والشعراء » لابي محمد عبد الله بن مسلم بن قتيبة الكوفي ، وقد أعاد نشره بعد دى خويه الاستاذ احمد محمد شاكر في طبعة متقنة في مجلدين ، القساهرة ١٣٦٥ -- ١٣٦٥

<sup>(</sup>۱) البيان والتبيين ١٢٤ ج ١

الذهب أنه مطول جدا . يليه حمزة الأصفهاني صناحب « تاريخ سنى ملوك الارض » فرغ من تأليفه سنة .٣٥ هـ

وظل الناس على هذه التواريخ وقليل غيرها الى القرن السابع للهجرة ، اذ انقضت الدول الاسلامية العربية: العباسية في العراق ، والفاطمية في مصر، والأموية في الاندلس . وقامت دول الاتراك والاكراد والبربر ، فانتقل الناس الى عصر جديد ، فعمدوا الى تدوين تاريخ العصر المنقضى ، فاستعانوا بالكتب التى تقدم ذكرها فاختصروا مطولها وبوبوا مشوشها وجمعوا بينموضوعاتها واضافوا ما لم يدركه أصحابها . والفوا عدة تواريخ مطولة ، اشهرها وأوعاها وأضبطها كتاب « الكامل » لابن الأثير المتوفى سنة ١٣٠ه فقد ضمنه تاريخ الطبرى كله بعد حذف الأسانيد واختصار النصوص المطولة ، وزاد عليه ما حدث بعده وما حدث في زمن الطبرى في الاندلس وغيرها . ورتب ابن الاثير كتابه على السنين ، مثل كتاب الطبرى ، فجاء ١٢ مجلدا كبيرا ، وهو مطبوع ، وجاء بعده أبو الفداء صاحب حماه ، المتوفى سنة ٢٣٧ هـ ، فأخذ الكامل فلخصه وأدخل فيه كثيرا من أخبار الادباء والعلماء ، وتوسع في أخبار العرب الجاهلية وأبقاه على حوادث السنين ، فحاء في ثلاثة مجلدات ، وهو مطبوع ومنشور ، وجاء بعده عمر بن الوردى المتوفى سنة ٢٤٧ هـ وقعصر تاريخ أبي الفداء

ثم نبغ العلامة ابن خلدون المتوفى سنة ٨٠٨ هـ والعرب قد ذهبت دولهم تمام الذهاب واتضحت عبرة التاريخ ، وكان ابن خلدون عالما دقيق النظر صحيح القياس ، فألف تاريخه المشهور ورتبه على الدول بدل السينين ، وأفاض خصوصا في أخبار المغرب والاندلس مما لم يسبله اليه احد ، ويمتاز هذا التاريخ عما سبقه بمقدمة فلسفية لم ينسبج أحد على مثالها قبلها ، حتى علماء اليونان والرومان وغيرهم من الامم القدامة ، وفي شهرتها ما يغنى عن وصفها

ونهج بعض المؤرخين في تآليفهم منهجا آخر ، فجعلوا مؤلفاتهم بأسماء الله فضمنوا كتبهم وصف تلك المدن وتراجم الذين عاشوا فيها ، وأطول المؤلفات من هذا الصنف تاريخ بغداد للخطيب البغدادي المتوفي سنة ٣٦٤هـ، وتاريخ دمشق لابن عساكر المتوفي سنة ٧١ه هـ في ثمانين مجلدا وقد تقدم ذكرهما ، وكلاهما لم يطبعا ، والثاني أكثر وجودا من الاول ، ومن هـذا القبيل خطط مصر للكندي ثم للقضاعي ثم للمقريزي ، ؤهذه الاخيرة مشهورة ومثلها أخبار مصر القاهرة لأبي المحاسن والسيوطي

# التراجم والعجمات:

وأما التراجم فكانت فى القرون الاولى تدون فى الطبقات ، باعتبار المهن أو العلم الذى يجمع كل طبقة كما تقدم . فلما نضج العلم واخذ العلماء فى الترتيب والتبويب ، نبغ جماعة من المؤرخين استخرجوا من الطبقات وغيرها كتب التراجم ورتبوها على حروف المعجم ، وأشهر تلك الكتب

« وفيات الأعيان » لابن خلكان المتوفى سنة ٦٨١ هـ ، ثم « فوات الوفيات » لصلاح الدين بن شاكر الكتبى المتوفى سنة ٧٦٤ هـ استدرك فيه ما فات ابن خلكان ذكره ، وكلاهما مطبوعان ومشهوران. وكتاب «الوافى فىالوفيات» لصلاح اللدين الصفدى المتوفى سنة ٧٦٤ هـ ، وهو كبير لكنه لم يوجد مجموعا فى مكتبة واحدة ولا جمعوه بعد ، فهو لم يطبع ومنه أجزاء متفرقة فى مكتبات أوربا (ه) . ومثله كتاب « مرآة الزمان » لسبط ابن الجوزى المتوفى سنة ١٥٠ فى ٥٠ مجلدا ، وهو مشتت (هه) . وفى تراجم اهل الاندلس كتب كثيرة منها كتاب « الصلة » لابن بشكوال المتوفى سنة ٨٥٥ وكتاب «المعجم» لابن الأبار وغيرهما (ههه)

ومن هذه العجمات التاريخية ما هو خاص بفئة من الناس او طبقة من طبقاتهم ككتاب «أسد الفابة » في أخبار الصحابة لابن الأثير صاحب الكامل، وهو في خمسة أجزاء كبيرة وخاص بالصحابة ، وهو مطبوع ومنشور . و « تراجم الحكماء » لابن القفطى غير مطبوع (\*\*\*\*\*)

(هم) لا زالت مخطوطات كتاب الوافي بالوفيات منفرقة في الكتبات ، وقد نشر مقامته عمار Amor في المجلة الاسيوية الفرنسية سنة ١٩١١ ١٠ مجلدات ١٧ ــ ١٨ ــ ١٩ . وقد نشر المستشرق جابريبلي Gabrieli فهرسا كاملا أواده جمعها من شتى المخطوطات واحصى ترجماته بأربعة عشر ألفا

(\*\*) سبط ابن الجوزى ، هو شمس الدين ابو الظفر يوسف قزدغلو وكتابه المسمى « مرآة الزمان فى تاريخ الاعيان » يعتبر تاريخا عاما من بله الخليقة الى عصره ، لم تنشر منه الا قطمة تضم الحوادث من عام ١٩٥٠ الى ٢٥٤ ميلادية ، نشرها J.R. Jewett فى شيكافو سنة ١٩٠٧ ونشرت منه فقرات عن حوادث السنوات من ١٠٠ الى ١٣٧٥ فى مجموع مؤرخى الحروب الصليبية المروف باسم

Recueil des Historiens des Croisades, Historiens Orientaux, III. p. 65 sqq.

(\*\*\*) نشر كتابا ابن الابار وابن بشكوال المشار اليهما في السلسلة العرونة باسسم Bibliotheca Arabico-Hispana
وهي تضم مايلي:

ابن بشكوال: كتاب الصلة ، مجلد ١ و ٢ ملاريد ١٨٨٢ - ١٨٨٣

الضبى: بغية الملتمس في تاريخ رجال الاندلس ، مجلد ٣ مدريد ١٨٨٥

ابن الفرضى : تاريخ علماء الاندائس ، مجلد ؟ .. ه ، مدريد ١٨٨٦

ابن الابار: كتاب آلتكملة ، مجلد ه و ٦ مدريد ١٨٨٧ ... ١٨٩٠

ابن خير ، فهرست ما رواه عن شيوخه من اللواوين المصنفة في ضروب العلم وانواع المعارف ؛ مجلد ٩ و ١٠ ، مدريد ١٨٦٤ ــ ١٨٩٥

وقد قام على نشر هذه الكتبة الحافلة بالتراجم المستشرقان الاسبانيان كوديرا وربيرا ، وقد طبع الاستاذ العطار الحسينى كتاب الصلة لابن بشكوال وكتاب تاريخ علماء الاندلس لابن الفرضى معتمدا على طبعة مدريد

أنظر عن هؤلاء جميعا : تاريخ الفكر الاندلسي لجندالله بالنثيا ، ترجمة حسين مؤنس ، الفهرس (\*\*\*\*) طبع فيما بعد ، وقد أورد المؤلف اسماء اعلام المؤرخين ، فرأيت أن أوردهم هنا مع بيان أهم طبعات مؤلفات كل منهم :

أبن الاثير ، على بن احمد بن أبى الكرم .. « الكامل في التاريخ » :

ــ نشره C.J. Tornberg في لايدن في ١٤ مجلدا ١٨٥١ ـ ١٨٧٦ وجعل له عنوانا لاتينيا هو: . Chronicon quod perfectissimum inscribitur

- وطبع في بولاق في ١٢ مجلدا سنة ١٢٧٤

ـ وطبع أخيراً في القاهرة طبعة غير متقنة ولا مفهرسة ، سنة ١٩٣٠ فاعشرة مجلدات الاصفهائي ، أبو ألفرج ـ « الاغاني » :

- طبع فى بولاق طبعة جيدة فى ٢١ جزءا سنة ١٢٨٥ ، وعمل فهرسا مفصلا لهده الطبعة المستشرق الابطالي أجنازيو جويدى ، وترجم الفهرس الى العربية محمد مسيعود ، ونشره الساسى في القاهرة سنة ١٣٢٣

على أن كثيرا من التراجم والاخبار التاريخية منتشر فى كتب الأدب، ككتاب الأغانى والعقد الفريد والكشكول والمستطرف والبيان والتبيين وقد تجد فصولا تاريخية مهمة فى كتب العلم الطبيعي ، ككتاب حياة الحيوان للدميرى فان فيه فصولا تاريخية قلما نعثر عليها فى كتب التاريخ

```
- تعيد دار الكتب المرية طبعه منذ سنة ١٩٠٣ وصدر الجزء الخامس عشر ، ولم تتم الطبعة
             آوتيخا ، سعيد بن البطريق - « التاريخ المجموع على التحقيق والتصديق » :
                                                       - طبع في بيروت سنة ١٩٠٩
                   البغدادي : ابو على احمد بن على - إ تاريخ بغداد او مدينة السلام » :
                                      ـ طبع في القاهرة في ١٤ جزءا سنة ١٩٣٦/١٣٤٩
                             البلاندى ، احمد بن يحيى بن جابر . ( فتوح البلدان ) :
                                       ـ نشره M. J de Joeje في لايدن مسنة ١٨٦٦
                           - ترجمه الى الانجليزية فيليب حتى ، ونشر الترجمة بعنوان
The origins of the Islamic State. 2 vols. New-York, 1916.
        سترجمه O. Rescher الى الالمانية ونشره في مجلدين ، لايبسيك ١٩١٧ - ١٩٢٣ -
                        ـ نشر في القاهرة مرات متعددة نشرات غير علمية ويدون فهارس
البلغي ، أبو زيد بن سهل - « كتاب البدء والتاريخ » ، وينسب ابضما الى مطهر بن
                                                                       طاهر المقدسي
                                - نشر في باريس سنة ١٨٩٩ ــ ١٩٠٧ في سنة مجلدات
          البيروني ، أبو الريحان محمد بن احمد .. • الآثار الباقية عن القرون الخالية ) :
                    - نشره مع ترجمة انجليزية ادوارد سخاو في لايبسك ١٨٧٨ - ١٨٧٩
حاجى خليفة ، مصطفى بن عبد الله المعروف بكانب شلبي ـ ( كشف الظنون عن أسامي
                                                                 الكتب والغنون ، :
- نشره G. Fluegel وطبع في لايبسك سنة ١٨٣٥ سـ ١٨٥٨ وترجعه الى الالمانية ونشر
                                                                 النرجعة سنة ١٨٥٨
                                  - طبع في الاستانة سنة ١٣١٠ - ١٣١١ في ٤ مجلدات
                                                             ـ طبع في بولاق ١٢٧٤
                    الجهشياري ، ابو عبد الله محمد بن عبدوس .. « الوزراء والكتاب » :
- نشر في القاهرة سنة ١٩٣٨ نشرة علمية محققة مفهرسة بعناية مصطفى السقا وابراهيم
                                                          الابيارى وعبد الحفيظ شلبي
ابن خلفون 6 ابو زيد عبد الرحين بن محمد - « العبر وديوان البتدأ والخبر وتاريخ العرب
                                         والبربر ومن عاصرهم من ذوى الشأن الأكبر ؟ :
                             - طبع في بولاق ( بما في ذلك المقدمة ) في ٧ أجزاء ١٢٤٨ -
- أعيد طبعه مع المقلمة في بيروت في اجزاء صمفيرة كثيرة سنة ١٩٥٦ باشراف أسعد داغر
                                                     طبعة غير محققة ، ولكنها مفهرسة
                                             - طبعت المقدمة في القاهرة طبعات كثيرة
                            ... طبعها طبعة جيدة الاب لريس شيخر في بيروت مسئة ١٨٨٦
- نشر الجزئين } و ٦ الخاصين بالبربر البارون دى سلان M.J. De Slane في مجلدين في
                              الجزائر سنة ١٨٤٧ - ١٨٥١ وترجمه الى الفرنسية بعنوان
Histoire des Berbères et des dynasties Musulmanes de l'Afrique Septentrionale
Paris, 1862
- نشر المقدمة وترجمها الى الفرنسية Etienne Quatremère بعنوان Etienne Etienne
                                                                        بيروت ١٨٨٦
             ابن خلكان ، شمس الدين أبو العباس احمد بن ابراهيم ... 2 وفيات الاعيان ؟ :
                                                        ـ نشر في بولاق ١٢٨٣ هـ .
                            ـ. ترجّمه ذي سلان ونشر الترجمة في باريس ١٨٤٧ ـ ١٨٤٨
- نشر في الطبعة اليمنية بالقاهرة منة ١٣١٠ واعاد طبعه محيى الدين عبد الحميد في
                                                   ستة مجلدات مع فهارس ، القاهرة
```

ويمتاز التاريخ عند العرب على سواه عند سائر الأمم التى تحضرت قبلهم بكثرة ما كتبوه من التراجم ، وآكثره بشكل القواميس وهم السابقون فى ذلك وعنهم اخذ اهل العالم تأليف المعجمات التاريخية . فعندهم من قواميس التراجم بضعة صالحة ، هى كنوز فى التاريخ والجغرافية والأدب

```
الدينوري ، أبو حنيفة احمد بن داود ـ « الاخبار الطوال » :
                                             ـ نشره W. Guirgoss في لايدن ١٨٨٨
                                        _ نشر في القاهرة نشرة غير محققة بدون تاريخ
                           السيوطى ، جلال الدين أبو الفضل عبد الرحمن بن ابى بكر :
      ــ ﴿ تَارَيْخُ الخُلفاء وأَمراء المؤمنين القائمين بأمر الامة ؟ ) نشر في القاهرة سنة ١٣٥١
ــ ﴿ الاتقآن في علوم القرآن ﴾ ، نشر في كلكتا ١٨٥١ ــ ١٨٥٤ وأعيد نشره في القاهرة مرارا
                                                                1710 - 17·Y - 17YA
      _ د حسن المحاضرة في اخبار مصر والقاهرة " ، نشر في القاهرة في مجلدين سنة ١٣٢٧
                          الشابشتى ، ابو الحسن على بن محمد .. « كتاب الديارات » :
_ نشرته في دمشق المستشرقة سورديل تومين سنة ١٩٥٣ ، وترجمته ونشرت الترجمــة
                                                                   الفرنسية سنة ١٩٥١
                     الشهرستاني ، ابو الفتح محمد بن عبد الكريم .. ( الملل والنحل » :
                                                 ـ طبع في القاهرة في ٥ مجلدات ١٣١٧
                                      _ أعيد نشره نشرة علمية في القاهرة صنة ١٩٥٦
ابن طباطبا ، محمد بن على بن طباطبا المعروف بابن الطقطقي ــ « الفخرى في الآداب السلطانية
                                                                   والدول الاسلامية ،
                                            .. نشر في القاهرة ١٩٢٣ واعيد طبعه مرارا
                 الطبرى ، ابو جعفر محمد بن جرير .. ( تاريخ الرسل والامم والملوك ) :
                      .. طَبِعَهُ دَى غَوِيهِ فَى لايدن فَى ١٠ مَجلدات مَعَ فَهارَسَ ، لايدن ١٨٨١ ...
.. طبع فى القاهرة مرارا طبعات غير محققة
                               ابن عبد ربه ، شهاب الدين احمد ـ ( العقد الفريد ) :
- طبع في القاهرة مرارا ، واحسن طبعاته طبعة أحمد أمين وآخرين في ٧ أجزاء ، القاهرة
                      ابن عداري المراكشي ــ ﴿ البيانِ المغربِ في اخبار افريقية والمغربِ ﴾ :
                           _ نشر الجزءان ۱ و ۲ راينهارت دوزي ، لايدن ۱۸٤٨ - ۱۸۵۱
                                      ـ نشر الجزء الثالث ليفي بروفنسال سنة ١٩٣٢
    ـ نشر الجزء الرابع امبروزيو هويشي في مدريد سنة ١٩١٤ بِمنوان " تاريخ الوحدين "
ــ بدا في اعادة طبّعه على مخطوطات جديدة ليفي بروفنسال وج٠٠٠٠٠٠ كولان في لايدن
                                                                   ونشرا الجزئين ۱ و ۲
                                           - طبع في بيروت طبعة غير محققة في مجلدين
      ابو القلم ، اسماعيل بن على عماد الدين صاحب حماه - «المختصر في اخبار البشر » :
                                          ـ نشر في الاستانة في أربعة اجزاء سنة ١٢٨٦
                                                        - أعيد طبعه في القاهرة ١٣١٥
                                              ابن قتيبة ، ابو محمد عبد الله بن مسلم :
                                          .. « كتاب المارف » ، القاهرة ٣٥٣/ ١٩٣٤
                               ... * عيون الاخبار ٢٠٤٤ | اجزاء ، القاهرة ١٣٤٣ - ١٣٤٨
                                                         قدامة ، ابو الفرج بن جعفر ا
               - د نبذ من كتاب الخراج وصنعة الكتاب » نشره دى غويه في ليدن ١٨٨٩
                ـ و نقد النشر » ، حققه طه حسين وعبد الحميد العبادى ، القاهرة ١٩٣٤
ـ عثرت على اجزاء اخرى من 1 كتاب الخراج ؟ وتبين من القلمة أن الكتاب كان في أصله
                     أشبه بموسوعة لعمال الدواوين والكتاب ، وان كتاب نقد النثر جزسنه
      القفطي ، جمال الدين على بن يوسف بن ابراهيم .. ( اخباد العلماء بأخبار الفقهاء ؟ :
                                                 _ نشره Lippert في لايبسيك ١٩٠٣
```

والعلم . فوفيات الأعيان معجم يزيد عدد الترجمات فيه على ٨٢٠ ترجمة مرتبة على أحرف الهجاء ، غير ما جاء عرضا في أثناء الكلام على الآخرين . ومن مزاياه أنه يضبط الاعلام من أسماء الرجال والاماكن ، ويذكر سنى

```
_ اعيد نشره في القاهرة سنة ١٣٢٦
                    القلقشندي ، ابو العباس احمد .. « صبح الاعشى في صناعة الانشا » :
- طبعته دار الكتب الصرية في ١٤ مجلدا ، القاهرة ١٩١٧ .. ١٩١٧
                         بي ، محمد بن شاكر بن احمد الحلبي - ﴿ فَوَاتَ الوقياتِ » :
                                                    ــ نَشْرَ فِي القاهرة ١٢٩٩ فِي جِزِئْين
                        - اعاد نشره محيى الدين عبد الحميد في مجلدين ، القاهرة ١٩٥٠
                 الكندى ، ابو عمر محمد بن يوسف _ د كتاب الولاة وكتاب القضاة ، :
                                              ـ نشره Rhuven Guest في لندن ١٩١٧
ابن تغرى بودى ، ابو المحاسن جمال الدين بن يوسف .. « النجوم الزاهرة في ملوك مصر
                                                                            والقاهرة »:
                              - تنشره دار الكتب المرية منذ سنة ١٩٢٩ في عدة أجزاء
- نشر W. Popper ثلاثة أجزاء ( ٥ - ٧ ) منه في مطبوعات جامعة كاليفورنيا ١٩٠٩ - ١٩٣٦
                       السعودي ، ابو الحسن على .. « مروج الذهب ومعادن الجوهر » :
                                                 - طبع في القاهرة في جزئين سنة ١٣٤٧
                                      س نشره نشرة علمية مع ترجمة فرنسية المستشرق
Barbier de Meynard ، باریس
                                                                          17/1 - 7/1
                        ــ ﴿ كتاب التنبيه والاشراق ؟ ، نشره دى غويه في لايدن سنة ١٨٩٣
                              کرجمه الی الفرنسیة کارادی فو ونشره فی باریس ۱۸۹۲
                                                     - أعيد نشره في القاهرة سنة ١٩٢٧
           المقريزي ، تقى الدين احمد بن على .. « المواعظ والاعتبار في ذكر الخطط والآثار »
                                                 - نَشْرَ فِي القاهرة سنة ١٢٧٠ في جزئين
                       .. بدأ نشره تشرة علمية G. Wiet في القاهرة سنة ١٨١١ ولم يتمه
- « السلوك لعرفة دول الملوك » ، نشر منه مجلدين في القاهرة الدكتسور محمد مصطفى
                                                                   زيادة وهو يواصل تشره
                 - ترجم كاترمي قطعة كبيرة من السلوك ونشرها في باريس ١٨٣٧ -- ١٨٤٥
.. « أَتَعَاظَ التَّحَنَّفَا بِآخْبِارَ الإِنْمَةَ الفَاطْمِينَ التَّلْفَا ﴾ ) نَشْرَه في القاهرة الدكتور جمال الدين
                                                                       الشيال سنة ١٩٤٧
          ـ « اغاتة الامة بكشف الفعة » ، نشره الدكتوران الشيال وزيادة ، القاهرة ١٩٤٦
                                   أبن النديم ، محمد بن اسحاق .. ﴿ كتاب الفهرمست » :
                                                   - نشره Fluegel في لايبسك ١٨٧١
                                                                - نشر في القاهرة ١٣٤٨
                                              ياقوت 6 شهاب الدين ابو عبد الله الرومى:
 - « معجم البلدان » ، نشره في ستة مجلدات في لا يبسيك ١٨٦٦ - ١٨٧٣ المستشرق فستنفلد
                                                - نشر في القاهرة في ١٠ أجزاء سنة ١٩٠٧
 - « معجم الادباء » ( ارشاد الاريب الى معرفة الاديب ) ، نشره مارجوليوث في القاهرة
                                                                           1171 - 11.4
                             ... نشره احمد فريد رفاعي في القاهرة سنة ١٩٣٨ في ٢٠ جزءا
                          اليعقوبي ، احمد بن ابي يعقوب بن جعفر بن وهب بن واضع :
                                                         - « تاریخ الیعقوبی » ، نشره
                            ו אַ ציַגני Υλλη ئى ציַגני Ηoutsma
               - ﴿ كَتَابُ البِلْدَانَ ﴾ نشره [Juynbull ، ليلن ١٨٦١ وترجمه الى الفرنسية
  G. Wiet
                                                                  ونشره في القاهرة ١٩٣٧
                                    أبو يوسف ، يعقوب بن أبراهيم .. « كتاب الخراج » :
                                  ـ نشره في القاهرة سنة ١٣٤٦ الشيخ محمد محمود شاكر
        وقد اتتصرنا هنا على من ذكرهم المؤلِّف او من سيَّدكرهم فيما يلى من فصول الكتاب
```

الوفاة والولادة ، ويضمن التراجم كثيرا من الفوائد الادبية والعلمية مما يندر في سواه ، ويقال نحو ذلك في قواميس التراجم الاخرى ، كفوات الوفيات وفيه أكثر من ،٥) ترجمة لم يذكرها ابن خلكان ، وكتاب الوافي في الوفيات، وأسد الغابة في أخبار الصحابة ، وكتاب تراجم الحكماء ، غير كتب التراجم المرتبة على غير الهجاء ، ككتب الطبقات الشعراء والفقهاء والأطباء ، ومن أحسنها كتاب طبقات الأطباء لابن أبي أصيبعة المتوفى سنة ٦٦٨ هـ ، فانه جامع تاريخ الطب والأطباء والعلم والعلماء والفلسفة والفلاسفة عند اليونان والفرس والهنود والكلدان ، فضلا عن العرب والمسلمين ، وهو مرتب بحسب العصور والبلاد ، ناهيك بما يتخلل ذكر مؤلفاتهم ووصيفها من العادات والآداب الاجتماعية وغيرها ، وهو مطبوع ومشهور

### عدد كتب التاريخ:

فالمسلمون القوا في التاريخ كتبا لا تحصى ، وما من أمة قبل العصر الحديث بلغت في هذا العلم ما بلغ اليه المسلمون ، فان كتب التاريخ الواردة اسماؤها في كشف الظنون فقط تزيد على ١٣٠٠ كتاب ، غير الشروح والاختصارات وغير ما ضاع من تلك الكتب وأهمل ذكره وهو كثير جدا ، يدلك على ذلك ما تراه في مقدمات بعض كتب التاريخ أو الجغرافية ، اذ يذكر الؤلف كتبا عديدة نقل عنها أو اعتمد عليها في تأليف كتابه ، فاذا بحثت عنها رأيت أكثرها ضاع ولم يرد ذكره في كتب الفهارس ككشف الظنون أو غيره ، فالمسعودي ذكر في مقدمة كتابه « مروج الذهب » عشرات من الكتب التي فالمت شائعة في أيامه ، وقد نقل عنها ولم يذكر منها صاحب كشف الظنون الإ القليل ، فلو بقيت الكتب التي ألفها العرب في التاريخ كلها لزادت على بضعة آلاف ، وفيها كتب كبيرة يدخل الواحد منها في أربعين مجلدا أو خمسين أو ثمانين ، ومنها في عشرة أو خمسة أو اقل أو اكثر

ومن كتب التاريخ العام ما هو مرتب احسن ترتيب باعتبار السينين ، كالطبرى وابن الأثير وأبى الغداء ، أو باعتبار الأمم أو الدول كالمسعودى والفخرى وابن خلدون ، أو بحسب المدن أو الملوك مما لا يحصى ، وأكثرها حسن العبارة بليغها مع اسهاب ريما زاد فى بعض الأحوال حتى يخرج عن موضوع الكتاب ، ويغلب الصدق فى روايات كتاب المسلمين ، لما تعودوه من الاسناد فى تناقل الأخبار ، الا ما دخل تواريخهم فى العصر الاول لأغراض بعض ذوى المطامع أو الأهواء والعرب لايزالون على سداجتهم

# عيوب الؤرخين السلمين :

وانما يعاب المؤرخون المسلمون لاقتصارهم في التواريخ على ايراد الحوادث على عواهنها كما بلغت اليهم ، وقد يستندونها الى راو أو عدة رواة بلا انتقاد

ولا تمحيص ولا قياس اكتفاء بالاسناد . وقد فاتهم أن بعض الاخبار المسندة موضوع في الصدر الاول أو ما بعده لأغراض سياسية ، كما وضع كثير من الأحاديث لاسباب تقدم بيانها

ومما ينتقد عليهم أيضا أنهم يصرفون عنايتهم في التواريخ الى تدوين أخبار الحرب والفتح والعزل والولاية والولادة والوفاة ، وقلما يذكرون تاريخ الآداب أو العلوم ، أو أحوال الدولة من الحضارة وأسبابها ، وتعليل الحوادث وما نجم عنها ، وقياس بعضها على بعض الا ما يجىء عرضا . فيندر أن ترى لؤرخ منهم رأيا في حادثة ، أو انتقادا على خليفة أو أمي ، أو ملاحظة على نكتة ، حتى في الأحوال التي يعلم أنه لايسيء فيها الى الخليفة ، بلقد تكون في انتقاده ما يسر ذلك الخليفة ، كما كانت حال مؤرخي الدولة العباسية في شؤون الدولة الأموية ، فإن شدة العباسيين على الأمويين مشهورة ، ومبع ذلك فان المؤرخين الذين كتبوا في عهد الدولة العباسية قلما ذكروا شيئًا من مساوىء بني أمية ، الا ما قد يجيء عرضا. ولعلالسبب في ذلك السكوت أن حوادث التاريخ الاسلامي أكثرها متصل بأسباب دينية أو شرعية بين فرقة وأخرى أو مدهب وآخر . فاذا انتشبت حرب بين خليفتين أواميرين مسلمين ، لايخلو أن يكون أحادهماظالما والآخر مظلوما ، فالمؤرخ المسلم يتحاشى الطعن في أحدهما احتراما لقام الدين ، فينقال الخبر على علاته ويترك الحكم فيه للقارىء ، وهذا هو السبب فيما نقاسيه من العنساء في استخراج حقائق التمدن الاسلامي من كتب التاريخ

وقد يكون من أسباب سكوتهم عن مساوىء بعض الأمراء التزلف اليهم أو الاستجداء بملحهم ، وكثيرا ما كان الخلفاء والأمراء أو السلاطين يقترحون على المؤرخين تأليف الكتب ويجيزونهم على تأليفها ، فكان المؤرخون يراعون بها جانب المقترح ولو خالفوا الحقيقة وهم يعلمون ، ومن الطف الشواهد على ذلك ما قاله أبو اسحق الصابى الكاتب الشهير ، وقد كلفه عضد الدولة أبن بويه أن يؤلف له كتابا في أخبار الدولة الديلمية ، فألف له تاريخا سماه « التاجى » فاتفق وهو يؤلفه أن دخل عليه صديق له فسأله عما يعمله فقال : « أباطيل أنمقها وأكاذيب الفقها . . » (١)

وقد يكون السبب عداوة بين الوُلف والمترجم فيبخسه حقه عمدا ، كما فعل الفتح بن خاقان فى ترجمة ابن باجة الفيلسوف الاندلسى الشهير (٢) ويندر أن ترى من بعض الوُرخين تصريحا بمساوىء أحد الخلفاء (أو الأمراء أو غيرهم من أولى الأمر ، وأكثر ما عثرنا عليه من أمثال ذلك فى

<sup>(</sup>۱) ابن خلکان ۱۲ ج ۲

<sup>(</sup>٢) نفح الطيب ٦١٢ ج ٤

كتاب الفخرى والآداب السلطائية لابن طباطبا ، وتاريخ ابن خلدون . اما ابن طباطبا فقد صرح بذلك انتصارا لآل على ، كقوله على اثر حكاية وقعت للرشيد مع أبى نواس اذ أورد قول أبى نواس فى الرشيد :

قل كنت خفتك ثم أمنني من أن أخلفك خوفك الله

ثم قال: « ولم يكن الرشيد يخاف الله وأفعاله بأعيان آل على (عم) أولاد بنت نبيه بغير جرم الخ » ، وهذا تصريح لم نر له شبيها في كتب مؤرخي المسلمين الا ماقد يقوله الشبيعة في أعمال أهل السنة أو بالعكس ، وأما أبن خلدون فقد انتقد أعمال بعض الدول أو الخلفاء مدفوعا بالقياس الصحيح والحكم الفلسفي

ومما يؤاخذ به مؤرخو المسلمين أيضا ... بالنظر الى آداب هذه الإيام ...
انهم اذا عرض لهم فى بعض الاخبار الفاظ بذيئة ، أو واقعة يخجل سماعها
الأديب فانهم يذكرونها بألفاظها ، كما يذكرون سائر الحوادث ، ويدخل فى
ذلك كثير من الأشعار السفيهة ، وهم يسمون ذلك أحماضا . وقد يتبادر
الى الذهن أنه من مقتضيات تلك العصور ، أو أنه لم يكن منكرا عنادهم ،
والحقيقة أن أهل الأدب الصحيح من أولئك المؤرخين كانوايتحاشون الوقوع
فى ذلك ، وفى جملتهم ابن خلكان فانه من أبعدهم عن الفحش فى القول ، ومن
الأدلة على أدبه أنه لما ترجم لحسين بن محمد المنعوت بالبارع ، وهو من
الشعراء المشهورين ، ساقه الحديث الى قصيدة نظمها أحدهم للبارع المذكور
وقصيدة أجابه البارع بها ، فذكر ابن خلكان البيت الاول من القصيدة ثم
قال : « لولا ما أودعها من السخف والفحش لذكرتها »

## الجغرافية أو تقويم البلدان

لفظ الجغرافية وحده كاف للدلالة على أن هذا الفن ليس من موضوعات العرب ، ولكننا ذكرناه هنا لارتباطه بالتاريخ ، ولأن العرب كتبوا في وصف الطرق والبلاد والمدن قبل نقل الجغرافية الى العربية لأسباب خاصة بالاسلام

لم يقلام البشر على وضع علم أو فن الا لأسباب حملتهم على ذلك ، لأنهم يساقون في شؤونهم وأعمالهم بالحاجة ، ولذلك قالوا : الحاجة أم الاختراع. واضطرارهم الى الجغرافية لم يأت دفعة واحدة ، بل جاء بالتلريج فنما واتسع عملا بناموس الارتقاء . وأهم الأسباب التي دعت الى نشوء هذا العلم احتياج الناس قديما الى معرفة الطرق والبلاد والابعاد بينها ، اما للتجارة أو الفتح ، فجمعوا معلومات التجار والفاتحين بتوالى الأزمان، وجعلوا يتداولونها ويتدارسونها للعمل بها ، حتى أتيح لها من رتب أبوابها وضبط أجزاءها وحعلها علما

وأول من وضع أساس هذا العلم الفينيقيون ، لأنهم أقدم تجار العالم وأكثرهم أسفارا ، فقد رادوا شواطىء البحر الأبيض واستعمروا بعضها منذ بضعة وثلاثين قرنا . وكانت مدينة صور مركز العالم التجارى في تلك الايام، تجتمع حاصلات الأمم ومصنوعاتهم فيها وتتفرق منها حتى الهند ، فقد كانوا يحملون منها العاج والطيب والقردة وغيرها . وأسماء هذه السلع الباقية في الفينيقية والعبرانية تدلعلى أصلها الهندى . فاطلع الفينيقيون في أثناء أسفارهم على أحوال كثير من البلاد وعرفوا السافات بينها وأخبار أهلها

ولما حمل الاسكندر بجيوشه على العالم واخترق آسيا الى بلاد الهند برا وبحرا ، اطلع رجاله على احوال أواسط آسيا وأعاليها فاشتغلوا فى جمع الاخبار والاوصاف لفرابتها ، وفعل البطالسة نحو ذلك بشواطىء البحر الاحمر الى الحبشة ، ثم الرومان وغيرهم

فكانت تلك الملومات تتجمع بتوالى الاجيال والناس يتناقلونها متقطعة متفرقة ، ثم توجهت الاذهان الى جمعها وترتيبها ، وأول من فعل ذلك اراتستين Eratostenes اليونانى المتوفى سنة ١٩٦ ق.م على عهد البطالسة ، فألف كتابا دون فيه كلما عرفه الفينيقيون أو رواه قواد الاسكندر وغيرهم . وجاء بعده غيره وغيره كالرحالة استرابون والجغرافى بلينيوس ، الى زمن بطليموس القلوذى فى أواسط القرن الثانى للميلاد ، فألف كتابا وأفيا فى الجغرافيةعين فيه الاماكن بالحسابات الفلكية ، ورسم الخرائط على الحسابات الرياضية وضبط الاقسام الجغرافية وحقق أماكنها على ما بلغ اليه العلم فى عصره ، وذكر فيه أن عدد المدن فى أيامه كان ٥٠٥٠ وسماها مدينة مدينة ، وعدد الجبال ٢٠٠ جبل ذكر ما فى بطونها من المعادن ، وذكر ما على الارض من الخلائق وغير ذلك ، فجاء الاسلام وكتاب بطليموس هو المعول عليه فى من الخلائق وغير ذلك ، فجاء الاسلام وكتاب بطليموس هو المعول عليه فى الكتاب فى جملة ما نقلوه الى السائهم وسموه جغرافية ، وترجموا كتابه الآخر فى الفلك وسموه المجسطى الهي) ، وعلى هذين الكتابين بنوا أكثر ما كتبوه فى علم الجغرافية

## الجفرافية عند السلمين:

ولكن المسلمين يداوا يوضع الجغرافية قبل اطلاعهم على كتاب بطليموس . لأن لثلاثة أسباب غير السببين اللذين دعوا اليونان أو غيرهم الى وضعها . لأن العرب من أكثر الأمم فتحا وغزوا ، وقد تفرقوا بعد الاسلام في أربعة أقطار

الله الأصلى Majeste الأصلى Majeste

المسكونة . وهم ـ وخصوصا أهل الحجاز ـ كانوا تجارا من زمن الجاهلية ثم اتسمت تجارتهم في الاسلام باتساع مملكتهم . أما الأسباب الثلاثة التي يمتاز بها العرب على سواهم: فأولها الحج ، لأن المسلمين على اختسلاف بلادهم وأقاليمهم يحجون الى مكة ، والحج فريضة على المسلم ولو كان في الهند أو الصين أو غيرهما ، والقدوم الى مكة يستلزم معرفة الطرق والمنازل . وثانيها الرحلة في طلب العلم ، فقد رأيت فيما تقدم أن المسلمين كانوا يرحلون في طلب العلم الى سائر الأمصار الاسلامية ، والرحلة تستلزم معرفة الأماكن والمناطق . ولذلك كان أول ما ألفه العرب في الجغرافيـة من عند انفسهم ذكر الأماكن العربية والمنازل البدوية . وأول من الف في ذلك رواة الأدب والشبعر ، كالاصمعى والسكوني ، ثم الفوا في بلاد العرب كلها كما فعل الهمذاني في جزيرة العرب وابو الأشعث الكندي في جبال تهامة (١) وغيره . والسبب الثالث أن العرب فتحوا العالم واختلفوا في طرق الفتح باختلاف البلاد بين أن تكون قد فتحت صلحا أو عنوة أو أمانا أو قوة ، ولكل من ذلك حكم في قسمة الفيء وأخذ الجزية وتناول الخراج واجتنساء المقاطعات والمسالحات وانالة التسويفات والاقطاعات لايسع الفقهاء جهلها فضلا عن الأمراء . فأصبح علم ذلك عنادهم من قبيل الدين ، ولا يتوصل اليه الا بالتاريخ والجفرافية

ولما ترجمت الجغرافية الى العربية واطلع العرب عليها أخذوا في تأليف الكتب على مثالها ، وتوسعوا في ذلك وزادوا عليه ما عرفوه من قبل ، ولم يكتفوا بالنقل والسماع ، ولكنهم ركبوا البحار وجابوا الاقطار شرقا وغربا وشمالا وحنوبا ، وكتبوا ما شاهدوه أو تحققوه وصححوا كثيرا من اخطاء بطليموس ، والظاهر أن علم الجغرافية عند العرب لم ينضج الا في القرن الرابع للهجرة ، فتهافت الناس على التأليف فيه مثل تهافتهم على تأليف التاريخ العام في ذلك القرن

وأول من دون الجغرافية منهم على نحو ما عند اليونان الشيخ أبو زيد البلخى ، ألف فى أول القرن الرابع كتابا فى الجغرافية سماه « صور الاقاليم » ذكر فيه أمثلة منها بعد أن قسمها إلى عشرين جزءا ، ثم شرح كل مشال ولكنه اختصره وترك كثيرا من أمهات المدن . وكان من معاصريه رجل من علماء الفرس اسمه أبو اسحق الفارسي الاصطخرى المعروف بالكرخى ، وكان محبا للأسفار فسافر وحقق بنفسه كثيرا من البلاد والبحار والمدن وعول فيما بقى على كتاب البلخى ، والف كتابا سماه « مسالك الممالك » وهو مطبوع ومنشور . وأما كتاب البلخى فقد ضاع

<sup>(</sup>١) معجم ياقوت ٧ ج ١

وجرى الاصطخرى فى كتابه على تقسيم البلخى ، فجعل بلاد المسلمين عشرين قسما بدأ بديار العرب وانتهى الى ما وراء النهر (تركستان) ووصف كل قسم على حدة ، وذكر البلاد وحرفها وتجارتها وغير ذلك ، ونبغ نحو ذلك الزمن ابن حوقل ، فألف كتاب « المسالك والمالك » وقد سار بنفسه أيضا لمشاهدة البلاد . قال فى مقدمة كتابه : « فبدأت سفرى هذا من مدينة السلام يوم الخميس لسبع خلون من شهر رمضان سنة ٣٦١ هـ » فلما أتم رحلته كتب الكتاب المذكور ووضحه بالخرائط الكثيرة ، لكل اقليم من أقاليم الاسلام خريطة أو غير خريطة ، ورسم المدن والانهار والجبال والبحار والجزر وغيرها ، وتقسيمه كتقسيم الاصطخرى ، والعبارة تكاد تكون واحدة فى كثير من الاماكن

ثم ألف ابن الفقيه الهمذانى والمقدسى والمسعودى وغيرهم . وقد رحل المسعودى رحلات عديدة بلغ بها الى أقاصى الهند وذكر ما شاهده وخبره في كتبه الجفرافية والتاريخية . وجميع هؤلاء من أهل القرن الرابع للهجرة وكتبهم مطبوعة الآن الا الخرائط فقد ضاعت ولم يبق غير ذكرها أو الاشارة اليها

وظل الناس على هذه الكتب وقليل غيرها ، حتى نهض المسلمون لتأليف التاريخ وترتيبه وجمعه على ما بيناه في مكانه ، فنهض جماعة ألغوا في الجغرافية كما الغوا في التاريخ ، فوضعوا المعجمات الجغرافية على أحرف الهجاء ، وأشهر من فعل ذلك ياقوت الحموى المتوفي سنة ٢٢٦ هـ فقد الف كتابا ضخطا سماه « معجم البلدان » أتى فيه على وصف البلدان والجبال والأودية والقيعان والقرى والمحال والأوطان والبحار والأنهاد والأوثان ، وضمن ذلك كثيرا من تراجم الناس في أثناء ذكره للبلاد التى ولدوا فيها أو نسبوا اليها . فهو قاموس جغرافي تاريخي أدبي . ولأبي الفداء صاحب حماه ايضا كتاب في تقويم البلدان ولغيره غيرها ، فضلا عن الرحلات الكثيرة التى خلام العرب بها الجغرافية ، فنكتفى بالاشارة اليها ونترك التفصيل لتاريخ آداب اللغة العربية (\*\*)

<sup>(\*)</sup> لم يستعمل العرب لفظ «جغرافية» (بضم الجيم او قتحها ) للدلالة على ذلك العلم الأ في القرن التاسع الميلادي ) أما قبل ذلك فكان لفظ جغرافية مقصورا على جغرافية بطليموس ، فذا قالوا الجغرافية قالراد ذلك الكتاب وحده ، واول من استعمل اللفظ للدلالة على العلم هو المسعودي في « التنبيه والاشراف » ) فقد قال : « الجغرافيسة هي قطع الارض » والمراد بالقطع هو الوصف والتفصيل فالترجمة على ذلك صحيحة ) وقد وردت عبارة « علم الجغرافية» لاول مرة في رسائل اخوان الصفاء وفسروها بأنها « صورة الارض » ) ولتتبع تطور هذا اللفظ وما يقابله انظر «كشف الظنون» لحاجي خليفة ) طبعة الاستانة ١٣١١ حـ ١ ص ٢٩٤

ولا يتسع المقام لتتبع تطور هذا العلم وأهم مؤلفاته وخصائصها ومؤلفيه وما يمتازون به ، ونحيل القارىء على المادة الوافية التي كتبها المستشرق كرامرز عن لفظ جغرافية في ملحق دائرة المعارف الاسلامية ، وقد اورد في نهاية بحثه ثبتا وافيا بالراجع ، وقد نشرنا في ترجمتنا لتاريخ الفكر الاندلسي لجندالل بالنثيا فصلا مطولا عن الجغرافية عند الاندلسيين

## الآداب العربية الجاهلية

## الخطابة بعد الاسلام

الخطابة والشعر من الفنون الجاهلية التى زادها الاسلام رونقا وبلاغية وارتقاء ، ولكن الخطابة سبقت الشعر فى الارتقاء ، لحاجة المسلمين اليها فى الفتوحات والفزوات ، والعرب يومئذ لايزالون على بداوتهم ، تتأثر نفوسهم بالتصورات الشعرية سواء سبكت فى قالب الخطابة أو الشعر ، والخطابة أو رب تناولا ، ولم يرد فى القرآن ما ينفر الناس منها كما ورد فى الشعر والشعراء ، فكما كان الشاعر فى الجاهلية يقدم على الخطيب لفرط حاجتهم الى الشعر الذى يقيد مآثرهم ويفخم شأنهم ويهول على عدوهم ويهيب بفرسانهم ، أصبح الخطيب فى الاسلام مقدما على الشاعر لفرط حاجتهم الى الخطابة (١) فى استنهاض الهمم وجمع الاحزاب وارهاب الاعداء

والفرق بين الخطابة في الجاهلية وفي الاسسلام ؛ أن الاسلام زادها بلاغة وحكمة بما كان يتوخاه الخطباء من مجاراة أساوب القرآن واقتباس الآيات. القرآنية ، وقد كان للقرآن نحو هذا التأثير في الشعر أيضًا ، ولكن الخطابة أوسع محالا للاقتباس. فأخذ الخطباء يرصعون خطبهم بالآيات تمثيلا أو اشارة أو تهديدا ، حتى لقد يجعلون الخطبة برمتها مجموع آيات ، كما فعل مصعب بن الزبير لما قدم العراق وأراد أن يحرض أهله على الطاعة لأخيه عبد الله ، فصعد المنبر وقال: « بسيم الله الرحمن الرحيم ، طبيم ، تلك آيات الكتاب المين ، نتلو عليك من نبأ موسى وفرعون بالحق لقوم يؤمنون ، ان فرعون علا في الارض وجعل أهلها شيعا ، يستضعف طائفة منهم يذبح أبناءهم ويستحيى نساءهم أنه كان من المفسدين ( وأشار بيده نحو الشام ) ونريد أن نمن على اللهن استضعفوا في الارض ونجعلهم أئمة ونجعلهم الوارثين ( وأشار بيده نحو الحجاز ) ونمكن لهم في الارض ونرى فرعون وهامان وجنودهما منهم ما كانوا يحلرون ( وأشار بيده نحو العراق ) » (٢) وزادت الخطابة بعد الاسسلام قوة ووقعا في النفوس ، بنهضة العرب للحروب وانتصارهم في أكثر مواقعها ٤ فازدادوا أنفة وسمت نفوسهم فسما بها ذوقهم في البلاغة ، وشخلت قرائحهم بما شاهدوه من البلاد الجديدة والأمم الجنديدة والالسنة الجديدة ، فبلغت الخطابة عندهم مبلغا قلما سبقهم

فيه احد من الأمم التى تقدمتهم بلاغة وايقاعا وتأثيرا حتى اليونان والرومان، لا ننكر ما كان من تفوق هاتين الأمتين فى الخطابة ، وما نبغ بين رجالهما من الخطباء الذين لا يشق لهم غبار كديموستنيس واشينس وهيبريدس من خطباء اليونان ، وشيشرون ويوليوس قيصر وسالوستس ولوكيرتس من خطباء الرومان ، ولكن العرب لم يأتوا بأقل مما أتى يه أولئك بلاغة ووقعا ، وربما كان الخطباء فى الاسلام أكثر عددا وخطبهم أوفر وأبلغ ، مع اعتبار الفرق بين الامتين لغة وخلقا وأدبا

فقد ذكروا لديموستنيس أخطبخطباء اليونان ٦١ خطبة نصفها منسوب اليه خطأ ، وهذه خطب الامام على تعد بالئات . وأما في كثرة الخطباء فالعرب كانوا في صدر الاسلام من أكثر الأمم خطباء ، لأن خلفاءهم وأمراءهم وقوادهم كان معظمهم من الخطباء حتى النساك والزهاد (١) ولا غرابة في ذلك ، لأن العرب أهل خيال وذوو نفوس حساسة ، وللبلاغة تأثير شسديد في عواطفهم تقعدهم وتقيمهم . وقد كان ذلك من جملة ما ساعد على نشر الاسلام بينهم . وكثيرا ما توقف فتح البلد أو الحصن على خطاب يتسلوه القائد على رجاله ، فنثور فيهم النخوة وتسرى في عروقهم الحماسية فيستهلكون في الدفاع أو الهجوم . وفي أخبار الفتوح أدلة كثيرة لا يساعد المقام على النصر قوة عارضتهم المقام على النصر قوة عارضتهم وتأثير خطبهم في نفوس رجالهم

#### \*\*\*

فالحجاج بن يوسف كان خطيبا بليغا زادته الخطابة عظمة وسطوة . كان العراق متمردا على عبد الملك ، فلما أعجزه أمره ولى عليه الحجاج ، فدخل الحجاج الكوفة وصعد المنبر متلثما متنكبا قوسه واضعا ابهامه على فمه ، فاحتقره الناس وكادوا يرمونه بالحصى كما كانوا يغعلون فى الولاة قبله ، فوقف وأزاح لمامه عن وجهه وألقى خطبته التي قال فى مطلعها:

أنا ابن جلا وطلاع الثنايا متى أضع العمامة تعرفونى الى أن قال:

« أما والله لأحمل الشر بثقله واحدوه ينعله واجزيه بمثله . اما والله انى لأرى رءوسا قد أينعت وحان قطافها ، وكانى أرى الدماء بين العمائم واللحى هذا أوان الشد فاشتدى زيم قد لفها الليل بسواق حطم

<sup>(</sup>۱) البيان والتبيين ١٣٥ ج ١

« ألا وأن أمير المؤمنين عبد اللك بن مروان نثر كنانته فعجم عيدانها فوجدنى أصلبها عودا فوجهنى اليكم .. فانكم أهل بغى وخلاف وشقاق ونفاق ، طالما سعيتم في الضلالة وسننتم سنن البغى .. أما وألله لالحونكم لحو العصا ، ولأعضبنكم عضب السلمة ، ولاقرعنكم قرع المروة ، ولأضربنكم ضرب غرائب الابل .. والله ما أخلق الا فريت ، ولا أعد الا وفيت ... الخ » (١)

فما فرغ من خطبت حتى هابوه وانعنوا له ، وكان شديدا عليهم . وامره مشهور . ومع ذلك فقد كان اذا رقى المنبر وذكر احسانه الى اهل العراق وصفحه عنهم واساءتهم اليه ، يخيل للسامع انه صدق وان اهل العراق ظالموه . . (٢) ولذلك كان الأمراء والخلفاء يخافون الخطباء كما يخافون المسامة المشعراء ، لما في أقوالهم من التأثير في تلك النفوس الحساسة

واذا رجعت الى حوادث الفتح أو جمع الاحزاب أو اخماد الثورات رأيت عجبا ، وأول ثورة كادت تهب فى الاسلام لما بلغ أهل المدينة موت النبى (صلعم) فهاجوا حتى ظاف الصحابة سوء العاقبة ، فقام أبو بكر خطيبا فقال: « أيها الناس ، أن يكن محمد قد مات فأن الله حى لم يمت ( وما محمد الا رسول قد خلت من قبله الرسل ، أفئن مات أو قتل انقليتم على أعقابكم) وقد علمتم أنى أكثركم قتبا فى بر ، وجارية فى بحر ، فأقروا أميركم وأنا ضامن أن لم يتم الأمر أن أردها عليكم » (٢) فهذه الكلمات القليلة كانت كافية لاخماد تلك الثورة

#### \*\*\*

وقس على ذلك خطبته فى السقيفة ، وخطب من تولى بعده من الخلفاء الراشدين ، وأخطبهم بلا خلاف على بن أبى طالب ، وفى كتاب «نهج البلاغة» المنشور بين ظهرانينا أكبر شاهد على ذلك ، وأن لم تصح نسبة كل تلك الخطب اليه ، فأكثرها من أقواله ، وفيها أمثلة من كل ضروب الخطب ، ومنها الدينية والأدبية والعلمية والحماسية والفخرية

وكان آكثر الخلفاء يخطبون ، ولكنهم يتفاوتون في البلاغة وقوة العارضة ، على أن تلك القوة أخذت تضعف فيهم ، بعد الفراغ من الفتوح والانفماس في أسباب الترف والسكون الى الرخاء والبذخ ، وتحولت من الحماسة الى المواعظ ثم الى الشكاية ، وتداعى فن الخطابة بتداعى دولة العرب في الشرق، فلما قامت دولتهم في الاندلس بعثوه وقربوا الخطباء كما قربوا الشعراء ،

<sup>(</sup>۱) العقد الغريد ٧ ج ٣ وغيره (٢) البيان والتبيين ٢٠ ج ١

<sup>(</sup>٣) البيان والتبيين ١٢٢ ج ١ والشهرستاني ١١ ج ١

لكنهم قلما كانوا يستخدمونهم لانهاض الهمم أو اخماد الفتن ، لذهاب الحاجة الى ذلك بذهاب البداوة والفراغ من الفتح ، على أنهم كانوا اذا احتفلوا بتنصيب خليفة أو بالنصر على عدو أو باستقبال قادم كبير ، تقدمت الخطباء للترحيب به واعظام شأنه أو شأن مقعده ووصف ما تهيأ له من توطيد الخلافة (۱)

واما الأمراء والقواد فكانوا يخطبون فى الجند قبل الاغارة على العدو فيحرضونهم على الثبات ، وكثيرا ما كانت الخطبة سببا للنصر ، كخطبة خالد بن الوليد فى وقعة اليرموك ، وخطبة المغيرة فى وقعة القادسية ، وخطبة ظليد بن المنذر فى غزوة فارس ، وخطبة طارق بن زياد فى فتح الاندلس ، ونحو ذلك مما لا تسعه المجلدات

ناهيك بشيوع الخطابة في القبائل على اختسلاف أصسقاعها ثما كانت في الجاهلية . وكانت ترد الوفود الى المدينة أو دمشق أو بغداد أو غيرها من عواصم المسلمين لتهنئة الخليفة أو استنفاره أو استنجاده أو استجدائه . وكان شباب الكتاب اذا قدم الوفد حضروا لاستماع بلاغة خطبائهم ، لشيوع حب الخطابة فيهم (٢) ولاقتباس أساليب البلاغة منهم

ويعد من قبيل الخطابة عند العرب البلاغة في المكاتبات ، فقد كان الخلفاء وخصوصا في صدر الاسلام اذا كاتبوا أميرا في أمر تعمدوا البسلاغة كأنهم واقفون على منبر الخطابة ، والغالب في قوى العارضة في الخطابة أن يكون بليغا في الكتابة ، وقد مر الكلام على ذلك

## الشعر بعد الاسلام

#### الشعر وبنو أمية:

لما ظهر الاسلام ودهش العرب بأساليب القرآن وبالنبوة والوحى ، واشتغلوا بالغزو والفتح ونشر الاسلام ، انصرفت قرائحهم الشمرية الى الخطابة لحاجتهم البهما في اسستنهاض الهمم وتحريك الخواطر للجهاد واستحثاث القلوب على العبادة ، فانقضى عصر الراشدين والعرب في شاغل عن الشعر ، حتى اذا طمع بنو أمية في الخلافة مع كثرة الخطاليين بها من اهل البيت واحتاجوا الى من يؤيدهم ، استنفروا النساس لنصرتهم وابتاعوا الأحزاب بالأموال واستخدموهم بالدهاء ، فكان الشعر في جملة ما تساعدوا به على ذلك لما قدمناه من تأثيره في النفوس ، وكان خلفاؤهم يبالفون في اكرام الشعراء ، اما ليرغبوا الناس في خلافتهم أو ليقطعوا السنتهم فيسكتوا

عن هجوهم ، ولذلك عبروا عن اجازة الشاعر بقطع لسائه

فكان الخلفاء من بنى أمية يرغبون الناس فى الشعر ويجيزونهم بأعظم الجوائز ، على نسبة الجودة فى أشعارهم ومكانهم فى أقوالهم ، وكانوا يطالبون أولادهم بحفظ الأشعار والآثار ، على أن تحريض الناس على تعليم أولادهم الشعر بدأ فى أيام عمر كما تقدم ، أما بنو أمية فقد بذلوا المال والسعى فى هذا السبيل ، قال معاوية مؤسس دولتهم : « اجعلوا الشعر اكبر همكم وأكثر آدابكم » (١) وكان يبالغ فى أكرام الشعراء ولو هجوه ، واقتسدى به خلفاؤه وأمراؤه ، حتى الحجاج فأنه كان يهتم بذلك ويسأل أدباء زمانه عن أشعر الشعراء ويبحث فى تفاضلهم ، وأذا أمتنع عليه ذلك مشافهة كاتب به أهل العلم ، كما كاتب قتيبة بن مسلم (٢) ، وكانوا أذا أمسك الشعراء عن أبوابهم استوفدوهم واستزاروهم وغمروهم بالأموال والاكرام ، ومنأكثرهم رغبة فى الشعر عبد الملك بن مروان ، فسكان الناس فى أيامه حيثما اجتمعوا بتناشدون الأشعار ويتدارسون أخبار الشعراء (٢)

#### \*\*\*

وقد يتبادر الى الأذهان أنهم كانوا يفعلون ذلك رغبة فى الأدب وتنشيطا لأهله ، لأن الشعر سنجية فى العرب ودولة الأمويين عربية بحتة فلا يبعد أن يكون لذلك يد فى الامر ، ولكن الاغلب أنهم كانوا يفعلونه للاستعانة بالسنة الشعراء على مقاومة أهل البيت ، لعلمهم أن الجمهور يعتقد أن الحق فى الخلافة لهؤلاء ، وكثيرا ما كان الشعراء المغمورون بنعم بنى أمية لايتمالكون عن التصريح بذلك فى بعض الاحوال

فالفرزدق مثلا امتدح بني أمية ونال جوائزهم ، وكان متشيعا في الباطن لبنى هاشم ، والأمويون يعلمون ذلك ويسترضونه . ومن جملة أخباره أن مروان بن الحكم ، وكان عاملا لمعاوية على المدينة ، بلغه عن الفرزدق قول أوجب حده فطلبه ففر الفرزدق الى البصرة ، فقال الناس لمروان : « أخطأت فيما فعلت ، فانك عرضت عرضك لشاعر مضر » فوجه وراءه رسولا ومعه مائة دينار وراحلة خوفا من هجائه . ومع ذلك اتفق أن الخليفة هشام ابن عبد الملك ذهب الى الحج ، وبينما هو في الطواف شاهد على بن الحسين وأنكره ، فسأل عنه . وكان الفرزدق حاضرا ، فنظم قصيدته المشهورة في مدح أهل البيت ومطلعها :

هذا الذى تعرف البطحاء وطأته والبيت يعرفه والحل والحرم

 <sup>(</sup>۱) ابن خلکان ۱۰۷ ج ۲ (۲) المزهر ۲۰ ج ۱ (۲) اطائف المارف ۲۰

ومما يدل على أن بنى أمية كانوا يقربون الشعراء لغرض عائد الى تأييد سلطانهم ، أن عمر بن عبد العزيز اتقاهم وأعدلهم لما أداد أن يتمثل بالخلفاء الراشدين فى التقوى والزهد ، منع الشعراء من بابه وأعلن أنه لا يقبل الشعر ولا يقابل الشعراء (١) فلم يطل حكمه ، وعاد خلفاؤه الى المباراة فى اكرام الشعراء والاغداق عليهم بالأموال

## الشعر وبنو العباس:

فلما انقضت دولة بنى أمية وقامت دولة العباسيين ، عدل المنصور عن الرام الشعراء ، وكانوا قد تعودوا الوفود على الخلفاء أو نيسل جوائزهم ، فأصبحوا اذا أتوا المنصور منعهم من الدخول عليه أياما ، حتى تنفد نفقاتهم ويعلوا الإنتظار وحاجب يرفع أمرهم اليه وهو يؤخرهم . ثم اذا أذن لهم بعد ذلك ، اشترط عليهم أن يعدحوه كما كانوا يعدحون بنى أمية (٢) وكان بخيلا عليهم ، فتغيرت قلوب الشعراء عليه ، فساعد ذلك على تباعد قلوب العرب عنه وميلهم الى العلويين ، فاستفحل أمر محمد بن عبد الله بالمدينة وقاسى المنصور أمر العذاب في اخماد ثورته ، فأصبح الخلفاء بعد المنصور يتجنبون اغضاب الشعراء ويبالغون في اكرامهم ، وكان الشعراء يتقربون يتقرب اليه بهجو العلويين ، وخصوصا الرشيد ، فقد كان مروان بن أبى حفصة يتقرب اليه بهجائهم (٢) وبعد أن كان الشعراء يسمون في أيام بنى أمية السؤال سماهم وزيره جعفر الزوار ، وبالغ المأمون في اكرامهم ، حتى كان يغضى عنهم اذا هجوه ، ذكروا أن دعبلا الخزاعي الشاعر هجا ابراهيم بن الهدى ، فرفع ابراهيم أمره الى المأمون ، فقال له المأمون : « لك أسوة الهدى ، فقد هجاني واحتملته وقال في :

أسومنى المأمون خطعة عاجز أو ما رأى بالامس رأس محمد ؟ أنى من القوم الذين سيوفهم قتلت أخاك وشرفتك بمقعد شعادوا بذكرك يعد طول خموله واستنقذوك من الحضيض الأوهد »

فقال ابراهيم: « زادك الله حلما يا أمير المؤمنين » (٤)

وتزاحم الشعراء بباب المهدى والرشيد والمأمون ، ونبغ بشار بن برد العقيلى وأبو نواس وأبو العتاهية وغيرهم

## الشعر ودول العرب:

والشعر كما قدمنا من العلوم العربية ، فلمسا تغلب العنصر الاعجمى في

<sup>(</sup>۱) العقد الغريد 110 ج 1 (۲) العقد الفريد ٦٢ ج ١

<sup>(</sup>۱) ابن خلکان ۸۱ ج ۲ (۱) ابن خلکان ۱۸۹ ج ۱

دولة بنى العباس وصارت الأمور الى أيدى الأتراك ضعف أمر الشعراء . حتى اذا قامت دولة بنى حمدان ، وهم عرب ، عاد الشعر الى رونقه وتزاحم الشعراء بباب سيف الدولة ، حتى قيل أنه لم يجتمع بباب خليفة من شيوخ الشعر ونجوم الدهر ما اجتمع ببابه ، وكان هو أديبا شاعرا ، فاشتهر في عصره أبو فراس والمتنبى والسرى الرفاء وأبوالعباس أحمد بن محمد النامى وأبو الفرج عبد الواحد الببغاء وأبو الفرج الوأواء وغيرهم (\*)

فلما انقضت تلك الدولة العربية عاد الشعر في الشرق الى الخمول ، وكان قد أينع في دولة بنى أمية بالانداس وراجت سوقه واتسع نطاقه وكثرت فنونه على ما سيجيء

أما دول المسلمين غير العرب ، فقل كان فيهم من يحب الشعر ويكرم الشعراء ، ولكن الفالب فيهم أن يفعل الملك منهم ذلك على سبيل القدوة أو المباهاة ، وهو لايفهم ما يقرأه من مدائحه . ومنا يضحك من هذا القبيل أن الشعراء وفدوا على يوسف بن تاشفين أمير دولة المرابطين وكان من بربر قبيلة لمتونة البربرية بالمغرب ونظموا القصائد في مدحه بواسطة المعتمد بن عباد ، فلما أنشدوه قصائدهم قال له المعتمد : «أيعلم أميرالمسلمين ماقالوه؟» قال : « لا أعلم ، ولكنهم يطلبون الخبز . . » . ولما أنصرف المعتمد الى ملكه كتب الى ابن تاشفين رسالة قال في جملتها :

بنتم وبنا فما ابتلت جوانحنا شوقا اليكم ولا جفت مآقينا حالت لفقدكم أيامنا فغدت سودا ، وكانت بكم بيضا ليالينا فلما قرىء عليه هذان البيتان قال للقارىء: « يطلب منا جوارى سودا وبيضا ؟ » قال : « لا يامولانا .. ما أراد الا أن ليله كان بقرب أمير السلمين نهارا لان ليالى السرور بيض ، فعاد نهاره يبعده ليلا لأن ليالى الخزن سود .. » . فقال : « والله جيد .. اكتب له في جوابه أن دموعنا تجرى عليه ، ورءوسنا توجعنا من بعده! » (۱) ( هيه)

## جمع الشعر ورواته:

لما أخذ المسلمون في تفسير القرآن واحتاجوا الى تحقيق معانى الالفاظ ،

<sup>(</sup>ﷺ) انظر عن هؤلاء الشعراء جميعا ﴿ يَتِيمَةَ الدَّهَرِ ﴾ للثعالبي ، نشره محمد محيى الدين عبد الحميد ، القاهرة ١٩٤٧ ، حس ١ ، الفهرس

<sup>(</sup>۱) نفح الطيب ٧٨١ ج ٢

<sup>(</sup>紫紫) روى هذه الحكاية ابو الوليد الشقندى في « رسالة في فضل الاندلس » التي أوردها المقيى في نفح الطبب ( طبعة أوربا ) حد ٢ص١٢١ وما بعدها ، وبيتا الشعر الواردان هنا هما لابن زيدون ، والقصة من افتراءات الاندلسيين على الرابطين

كان الشعر في جملة ما رجعوا اليه في تحقيقها ، فاضطروا الى جمعه بالأخذ عن رواته . شرعوا في ذلك من القرن الأول للهجرة . واكثر الناس اشتفالا بجمع الشعر أهل العراق مما يلى بلاد العرب أى في البصرة والكوفة ، وكان أهل الكوفة أجمع الشعر من أهل البصرة (١) وأول من جمع أشسعار العرب وساق أحاديثها حماد الراوية الديلمي الكوفي المتوفي سنة ١٥٥ هـ (٢) وخلف ابن حيان الاحمر الفرغاني مولى أبي بردة (٢) وأبو عمرو بن العلاء وأبو عبيدة والأصمعي وغيرهم ، وأكثرهم من رواة الأدب واللغة ، وقد مر الكلام على ذلك في بابه

وبلغ ما جمع من شعر الجاهلية عشرات الألوف من القصائد ، مما لم يسمع له مثيل في أمة من الأمم كما تقدم ، على أن بعض الرواة كانوا ينظمون الشعر وينسبونه إلى العرب الأسباب دعتهم إلى ذلك ، لكنهم لم يغعلوا في هذا النحو ما يتجاوز الأبيات القليلة ، قال خلف الاحمر : « أتيت الكوفة الأكتب عنهم الشعر فبخلوا على يه ، فكنت أعطيهم المنحول وآخذ الصحيح ، حتى مرضت فقلت لهم : « ويلكم ! أنا تأتب إلى الله . . هذا الشعر لى » فلم يقبلوا منى ، فبقى منسوبا إلى العرب لهذا السبب » (٤)

وقال أبو عمرو بن العلاء: « ما زدت فى شعر العرب الا بيتا واحدا وهو: وأنكرتنى وما كان الذى نكرت من الحوادث الا الشيب والصلعا

ادخلته فى جملة أبيات الاعشى » . وفعيل حماد أيضا نصو ذلك (ه) على أن العرب ما لبثوا أن أخذوا فى تمحيص الروايات بالاسانيد ، بعد أن تعودوا ذلك فى رواية الحديث

#### \*\*\*

ومن عادة العرب فى رواية الشعر ، أنهم كانوا من أيام الجاهلية اذا نبسغ الشاعر صحبه رجل يروى أشسعاره ويتلوها ، أو يروى له أشسعار غيره للشاهد أو نحوه ، ويغلب على الراوية أن يكون مرشحا للشاعرية ، كأنه تلميذ يتدرب على يد استاذه ياخذ عنه ، وكانت عمدتهم فى الجاهلية على الحفظ ، لأنهم لم يكونوا يكتبون ، فكان كثير عزة راوية جميل بثينة ، وجميل راوية هدية بن خشرم ، وهدبة كان راوية الحطيئة ، والحطيئة راوية زهير

<sup>(</sup>۱) المزهر ۲۰۱ ج ۲ (۲) ابن خلكان ۱٦٤ ج ١

<sup>(</sup>۱) طبقات الادباء ٦٩ (١) ابن خلكان ٢٠٨ ج ١

<sup>(</sup>ه) ابن خلکان ۲۸۷ ج ۱

وابنه (١) وكان الراوية في الجاهلية واوائل الاسلام يروى للشساعر الواحد ويصحبه وينشك له ، ويعجب به اعجاب التلميذ بأستاذه ويناضل عنه ويفضله على سواه ، فلما احتاج العرب الى جمع الشمر كثر رواته أو جماعه ، وكل منهم يجمعه ويرويه لفرض . فالتحويون كانوا يعتنون بحفظ الأشعار التي يستشهد بها في الاعراب ، والشعراء كانوا يروون كل شعر فيه لفظ غريب أو معنى صعب يحتاج الى الاستخراج ، والاخساريون كانوا يجمعون من الشعر ما يجدون فيه الشاهد والمثل . وكان فيهم من يروى أشعار المجانين ولصوص الاعراب والأرجاز الاعرابية القصار وأشعار اليهودى على أن هؤلاء لم يكونوا يعدون من الرواة . وتفرد جماعة بجمع كل أنواع الشمر ، وهم الرواة الذين ذكر فاهم ومنهم حماد وخلف وغيرهما . وكانتُ لهم في الحفظ نوادر غريبة ، لتعود ذاكرتهم على ذلك مذ أخذ الناس في ذلك العصر بتعويد حوافظهم على حفظ القرآن والحديث ، لتجنب الكتابة للأسماب التي قدمناها . فكان فيهم من يحفظ بضعة وعشرين ألف قصيدة ، بروبها بأسانيدها ومعانى ألفاظها كما تقدم . وكان الشعراء عناية خاصة في حفظ أشعار العرب ، لاكتساب ملكة العرب فيها ، لأنهم كانوا يعتقدون أن من يحفظ شعر شاعر فحل يشعر مثله ، أو للجواب على ما قد يعرض عليهم من الاسئلة ، اذ كان الخلفاء والأمراء في الدولة الأموية وصسدر الدولة العباسية عناية كبيرة في استطلاع أشعار العرب

## طبقات الشنعراء :

العرب مطبوعون على الشعر، ولكنه يختلف فيهم معنى وأسلوبا باختلاف العصور والاقاليم ، فالبدوى الذى كان ينظم القصيدة وهو يسوق بعيره في عرض البيداء لا يرى حوله الا رمالا أو أطلالا ، اذا للعته الشمس أو جنه الظلام أوى الى بيت من الشعر أو الوبر، أنيسه فيه البعير والفرس وطعامه اللبن والتمر وضجيعه السيف والرمح ، يتوسد على حذر من عدو يبغته أو حشرة تلسسعه ، وإذا واعد حبيبته فموعدهما الرقمتان أو العقيق فيلتقيان على أكمة أو في واد ، يعبد آلهة من الحجارة أو الاخشاب أو يصنعها من التمر ، وإذا جاع أكلها ، فالبدوى الذى هذه حاله لايكون خياله الشعرى مثل خيال رجل نشأ بين القصور الشماء والحدائق الفناء ، فياله الشعرى مثل خيال رجل نشأ بين القصور الشماء والحدائق الفناء ، ولبس الحرير وتوسسد الديساج وتعود أبهة الدولة وجلال الملك ، وعاشر ولبس الحرير وتوسيد الديساج وتعود أبهة الدولة وجلال الملك ، وعاشر الخلفاء والوزراء وعانى أسباب التأنق وانغمس في الترف والبدخ ، فان الشعر تختلف طبقاته باختلاف هذه الأحوال ، ولذلك كان الشعر الجاهلي

أقرب الى الخشونة والمتانة ، مع خلوه من زخرف الكلام وأساليب الكتابة والمجاز

فلما جاء القرآن وشاع حفظه وحفظ الاحاديث ، وعنى الناس بجمع الآداب والأمثال واستظهار احاسنها واحاسن الشعر ، نهضت طباع الناس وارتقت أذواقهم في البلاغة ورسخت ملكاتهم واتسعت تصوراتهم في الشعر والخطابة . فكان كلامهم في نظمهم ونثرهم أسمى رتبة وأصفى رونقا ، واقتبسوا من الفرس أساليب الاطناب . ولذلك كان الشعراء الاسلاميون اعلى طبقة في البلاغة وأذواقها من شعراء الجاهلية . فشعر حسان بن ثابت وعمر بن ربيعة والحطيئة وجرير والفرزدق ونصيب وذى الرمة والاحوص أرفع طبقة في البلاغة والتفنن في أساليب التعبير من شسعر النابغة وعنترة وعمرو بن كلثوم وزهير وعلقمة وطرفة (١) كما كان الخطباء الاسلاميون أحسن ديباجة والبغ عبارة من خطباء الجاهلية

فالجاهليون طبقة أولى ، تليهم طبقة الاسلاميين الى أواخر دولة بنى أمية وهم المخضرمون ، ثم طبقة ثالثة فى الدولة العباسية هى طبقة المولدين ، تليها طبقة المحدثين . ولا يسعنا تعيين حد فاصل بين كل طبقة وما تليها ، لأن كثيرين من الشعراء أدركوا أواخر احدى هذه الطبقات وأوائل التى تليها . فمن شعراء الجاهلية من أدرك الاسلام ، ومن المخضرمين من أدرك زمن الولدين ، وقس على ذلك

وانما نقسم الشعراء الى هذه الطبقات تقسيما اجماليا . فالطبقة الأولى شعراء الجاهلية ، والمراد بهم من كانشعره جاهليا أو نظم أكثره قبل الاسلام . ومزية الشعر الجاهلى البساطة والخشونة ، فاذا وصفوا عاطفة مثلوها بطبيعتها ، أو وصفوا أسدا أو بيتا أو ظبيا لم يكن في عبارتهم تكلف ولا تعمل أو مبالغة . وأشهر أهل هذه الطبقة أصحاب المعلقات

والطبقة الثانية ، وهى المخضرمون ، تشبه الأولى من حيث بقاء أهلها على البداوة في عهد الامويين ، ولكنها أسمى منها في البلاغة للأسباب التي قدمناها ، وعليها مسحة من الحضارة . ومن أشهر الشهراء المخضرمين حسان بن ثابت وكعب بن زهير وجرير والأخطل والفرزدق

والطبقة الثالثة المولدون ، وشعراؤها من معاصرى الرشيد والمامون ، في عصر الزهو العباسى ، عصر الترف والبذخ والتأنق والرخاء ، فرقت طباعهم وارتقت أذواقهم بالمعاشرة والمخالطة ، فظهر ذلك في اشعارهم فعمدوا الى وصف الخمر ومجالس الانس وحدائق القصور ونحو ذلك ، فشعر المولدين

<sup>(</sup>۱) ابن خلدون ۱۰۵ ج ۱

يمتاز عن الطبقتين السابقتين بالرقة والخلاعة ، وأشهر المولدين بشارالعقيلى وأبو العتاهية وأبو نواس وأبو تمام والبحترى

وأما الطبقة الرابعة فنريد بها الشعراء الذين نبغوا بعد انتشار الفلسفة اليونانية وعلوم اليونان وشيوع علم الكلام ، وفي شعر أهل هذه الطبقة صبفة فلسفية حكمية جدلية ، كشعر المتنبى والمعرى والشريف الرضى والصفى الحلى

#### الشعراء في الاسلام وأشعارهم :

تكاثر الشعراء في العصر الاسلامي فوق تكاثرهم في العصر الجاهلي ، لرواج سوق الشعر في القرون الأولى ، على ان احصاءهم بالضبط غير متيسر لضياع أكثر أخبارهم ، لكننا نستدل من بعض النصوص على أن عددهم كان عظيما جدا ، فقد ذكر ابن خلكان : « أن هرون بن على المنجم البغدادي صنف كتاب البارع في أخبار الشعراء المولدين وجمع فيه ١٦١ شساعرا ، وافتتحه بذكر بشار العقيلي وختمه بمحمد بن عبد الملك بن صالح » ، والفترة بينهما قصيرة ، وذكر المؤلف أنه اقتصر على خيرة الشعراء ونخبتهم . فقس على ذلك الشعراء المخضرمين والمحدثين من اهل الطبقة الرابعة ، ناهيك بشعراء الاندلس فانهم يعدون بالمئات

أما مقدار ما نظمه أولئك الشعراء من القصائد والدواوين فيما لا يحصيه عد ، وقد فقد معظمه في الفتن وغيرها في العصور الاسلامية الوسطى ، فنكتفى منها بما ذكره صاحب كشف الظنون ، فانه ذكر نحو ستمائة ديوان لستمائة شناعر من المساهير ، أورد أسماءهم والقابهم وسنى وفاتهم ، وهم من أهل العراق والشمام وفارس وخراسان ومصر والاندلس وغيرها . ويختلف حجم هذه الدواوين ومقدار صفحاتها من ألفى صفحة الى مائة وما تحتها ، وتقدير الورقة في اصطلاحهم صفحتان كل صفحة عشرون سطرا . فديوان بشار العقيلي مثلا ألف ورقة في الفي صفحة أي . . . . . . . . وشعر أبي نواس سطر أو بيت ، وأبن هرمة . . 0 ورقة في . . . . . . بيت ، وشعر أبي نواس في نحو ألف ورقة ، وقس على ذلك (١)

واذا اعتبرت الدواوين التى ضاعت وفات صاحب كشف الظنون ذكرها ، والشعراء الذين لم تجمع اشعارهم ولم يكن لهم دواوين ، زاد استغرابك من كثرة الشعر العربى وتعداد شعرائه مما لا تجد له مثيلا في لفة من لفات العالم القديم أو الحديث

## عروض الشعر :

المشهور أن الخليل بن أحمد المتوفى سنة ١٧٠ هـ هو أول من وضع

عروض الشعر العربى ، أى استنبطه واخرجه الى الوجود وحصر اقسامه فى خمس دوائر يستخرج منها خمسة عشر بحرا ، ثم زاد فيه الاخفش بحرا واحدا سماه الخبب :(١) ، ولكن الغالب ان بحور الشعر كانت معروفة من قبل ، ولولا ذلك لم يستطع العرب ضبط منظوماتهم على ما نراه فى السيعادهم ، ويؤيد ذلك قول الوليد بن المغيرة منكرا قول من قال ان القرآن شعر : « لقد عرفت أضرب الشعر وهزجه ورجزه وكذا وكذا فلم أره يشسبه شسبنًا من ذلك » (٢) فكيف يقول ها ورتبه هذا الترتيب الشعر ؟ فالظاهر أن الخليل أول من جعل العروض علما ورتبه هذا الترتيب وزاد فيه أنواعا من الشعر ليست من أوزان العرب (٢) وربما زادوا فيسه بعد ذلك شيئًا من بحور اليونان أو أساليبهم ، لأن بعض الذين كانت لهم عناية باللغة اليونانية فى ذلك العصر كانوا يقابلون بين شعرها وشعر العرب . ولابن الهيثم فى أوائل القرن الخامس للهجرة رسالة فى صناعة الشعر ممتزجة من اليوناني والعربى (٤) لم نقف عليها ، على أن ابن شرشير — الشساعر من اليوناني والعربى (١) لم نقف عليها ، على أن أبن شرشير — الشساعر المعروف بالناشيء الاكبر المتوفى سسنة ٢٩٣ هـ — كان قد نظر فى قواعد العروض وأدخل عليها شبها ومثلها بغير أمثلة الخيل (٥)

ولا مشاحة فى أن عروض الشعر ارتقت وتفرعت بتوالى القرون ، شأن كل ما هو من صنع البشر ) ، فتولد فى النظم ضروب من القصائد كالاصمعيات والشعر البدوى والحورانى وغيرها

أما الاندلس فقدكان للشعر فيها تاريخ خاص آرواجه عندهم بعد اشتغال الأمم الاخرى عنه ، فاتهم هذبوا مناحيه وفنونه حتى بلغ التنميق فيه الفاية ، واستحدثوا الموشح ونظموا به الموشحات الاندلسية المشهورة . استنبطه مقدم بن معافى القبرى الاندلسي فى أواخر القرن الثالث للهجرة (۱) ولما شاع التوشيح عندهم وأخذ به الجمهور ، لسلاسته وتنميق كلامه ، نسجت العامة من أهل الامصار على منواله ونظموا فى طريقته بلغتهم الحضرية من غير أن يلتزموا فيها اعرابا ، واستحدثوا فنسا سموه « الزجل » شهره أبو بكر بن قزمان القرطبي ويعرف بامام الزجالين (چ)

<sup>(</sup>۱) ابن خلکان ۱۷۲ ج ۱ (۲) المزهر ۱۷۷ ج ۲

<sup>(</sup>٣) المزهر ٢٠٢ ج ٢ (٤) طبقات الاطباء ١٤ ج ٢

<sup>(</sup>ه) ابن خلکان ۲۲۳ ج ۱ (۱) ابن خلدون ۱۸ه او ابن الاثير ۲۸ ج ۸

<sup>(\*)</sup> عن الشعر الاندلسى انظر تاريخ الفكر الاندلسى لجندالله بالنثيا ، الترجمة العربية بلب الشعر ، وكذلك كتاب « الشعر الاندلسي » لقرسية غومس ، وقد ترجمناه الى العربية ونشرناه صنة ١٩٤٨ وهو حافل بالمراجع ، اما عن الازجال والموشحات فانظر كتاب الدكتور عبد العزيز الاهواني « الزجل في الاندلس » القاهرة ١٩٥٧

ثم استحدث أهل الامصار في المغرب فنا آخر من الشعر في أعاريض مزدوجة ، نظموه بلغتهم الحضرية وسموه « عروض البلد » استنبطه ابن عمي الاندلسي . وشاع هذا الفن بفاس فنوعوه أصنافا سموها : المزدوج ، والكارى ، واللعبة ، والفزل وغيها ، كما شناعت الآن أنواع الزجل المصرى في مصر ، والقريض اللبناني ، والمعنى في الشام (\*)

وكان لعامة بغداد فن من الشعر يسمونه « المواليا » تحته فنون كثيرة ، ذكروا منها « القوما » و « كان وكان » (۱) ومنه مفرد ومنه في بيتين وغير ذلك ، ثم انتقل الى الامصار وتفننوا فيه ، وهو شائع الآن في ساوريا والمراق ومصر

#### الشعر والدولة:

بينا في كلامنا عن الشعر في الجاهلية ما كان له من التأثير في نفوس العرب لشدة حساسيتها وسرعة تأثرها . فلما صار العرب دولة وارتقت عقولهم زاد شعورهم رقة فازدادوا حساسية وتضاعف تأثيرالشعر فيهم . واتسعت دائرة ذلك التأثير باتساع دولة المسلمين واهتمامهم بالشعراء وأشعارهم . فقد رأيت ما كان من احتفاء بنى أمية بالشعراء واستقدامهم اليهم ، وظل ذلك في صدر الدولة العباسية وفي كل دولة عربية . فاذا وفد الشاعر على الخليفة أو الأمير استأذن في الدخول عليه ، فاذا حل أنشد قصيدته جهارا والخليفة وأرباب مجلسه يسمعون (٢) ويترنمون فيأمر الخليفة أو الامير بالجائزة وقد تتجاوز مائة ألف درهم الى ألف ألف (٢) وقد يرتب له الرواتب الشهرية ويخلع عليه الخلع ويقلده الوظائف (٤) . ومن أكثر الخلفاء سخاء على الشعراء المهدى والرشيد العباسيان والناصر والحكم المستنصر على الشيعراء المهدى والرشيد العباسيان والناصر والحكم المستنصر الاندلسيان ، ومن أسخى الأمراء خالد القسرى أمير العراقين في زمن الأمويين وسيف الدولة بن حمدان

على أن الخلفاء والأمراء عموما كانوا يبذلون الأموال للشعراء الا نادرا ، وكانوا يعينون يوما كل أسبوع أو كل شهر أو سنة يستقبلون فيه الشعراء لايدخلون فيه سواهم (١) كأنهم يريدون التقرغ للنظر في الشعر وآدابه . وكان الشعراء يتناظرون ويتنافسون في ذلك المجلس ، ولا يخفى ما يترتب على تلك المناظرة من شحد الأذهان وانهاض العزائم . وكان الاندلسيون أكثر

<sup>(\*)</sup> انظر الفصل الخاص بالازجال في نهاية مقدمة ابن خلدون ، ومادة « زجل » في دائرة المارف الاسلامية

<sup>(</sup>۱) این خلکان ۳۰ه ج ۱ (۱۱) این خلکان ۷۲ ج ۱

<sup>(</sup>۲) ابن خلکان ۱۹۸ ج ۱ (۱) نفح الطیب ۷۲۹ ج ۲

<sup>(</sup>ه) الاغاتي }} ج ٩ وابن خلكان ١٦٩ ج ١

عناية فى ذلك من سواهم: كان المعتضد بن عباد امير اشبيلية المتوفى سسنة \$71 هـ ، دار خاصة بالشعراء يجلسون فيها على الرحب والسعة ، فاذا آن يوم الشعراء وهو يوم الاثنين من كل أسبوع للمخلون عليه ولا يدخل عليله سواهم ، وكان الشعراء مراتب عنسدهم ولهم دئيس يوليه السلطان (۱) وسجل خاص يقيدون فيه اسماءهم كأنهم يعدونهم من جملة موظفى الحكومة (۲) وكان أمراء الاندلس اذا عاد أحدهم من فتح جلس الناس فيقرأ القراء ثم يقوم الشعراء فينشدون ، ونظنهم كانوا يبالغون فى اكرام الشعراء اقتداء بخلفاء بغداد ، كما اقتدوا بهم فى كثير من آدابهم ونظمهم وسائر أحوالهم

#### الشمر والخلفاء والامراء:

ومن أسباب رواج صناعة الشعر في الدولة العربية أن الخلفاء انفسهم كانوا ينظمون الشعر ويبحثون فيه ، ولبعضهم القصائد والمقاطيع الحسنة. ومن أشهر الخلفاء الشعراء يزيد بن معاوية ، فقد جمعوا شسعره في ثلاث كراريس ذكر ابن خلكان انه قرأها وحفظ أبياتها لشدة غرامه بها (٢) ولا غرابة في ذلك لأن يزيد نشأ في البادية ، ووالدته ميسون بنت بحدل الكلبية التي لم تعجبها قصور معاوية في الشام فحنت الى البادية وأنشدت الأبيات التي مطلعها:

لبيت تخفق الأرواح فيه أحب الى من قصر منيف وليس عباءة وتقر عينى أحب الى من لبس الشفوف

فسمعها معاوية فطلقها ، فسارت الى أهلها فى نجد وهى حامل بيزيد فولدته بالبادية فأرضعته سنتين (٤) هناك . ومن الخلفاء الشعراء أيضا الوليد بن يزيد بن عبد الملك وهرون الرشيد . وأكثر الخلفاء العباسيين كانوا ينظمون الشعر ، وأشعرهم بلا استثناء عبد الله بن المعتزالمتوفى سنة ٢٩٦هـ، ولم يتول الخلافة الا يوما وليلة ، وكان من رجال العلم وله ديوان شعر (٥) قد طبع ونشر بمصر ، وآخر من نظم الشعر منهم الراضى بالله المتوفى سنة قد طبع و نانه آخر خليفة دون له شعر ، وآخر خليفة خطب على منبر وجالس الندماء ووصل اليه العلماء (١)

وأما خلفاء الاندلس وأمراؤهم فقد نظم الشبعر منهم عبد الرحمن الاوسط

<sup>(1)</sup> نفح الطيب 119 ج ٢

<sup>(</sup>۲) نفح الطيب م٨٩ ج ٢ (٣) اين خلكان ٨٠ م ج ١

<sup>(</sup>٤) العمرى ٢١٨ ج ٢ (٥) ابن خلكان ٨٥٨ ج ١

<sup>(</sup>٦) الفخرى ٢٥٢

والمستعين بالله (\*) . وقد الف الصولى كتابا مستقلا في اشعار خلفاء بنى العباس ، فكان هم الخليفة الحكم الأندلسي من يؤلف له كتابا في شعراء خلفاء بنى أمية مثل كتاب الصولى في بنى العباس (١)

واذا تدبرت ما تقدم رأيت أكثر الخلفاء والأمراء عناية في الشعر أكثرهم اقتدارا على نظمه ، لانهم كانوا يقدرون الشعر قدره . وذلك شأن العلم في الدول المطلقة ، فانما يروج فيها من الصنائع والفنون والعلوم والآداب ماكان للملوك أو الأمراء رغبة فيه . فالوليد بن يزيد بن عبد الملك أعطى يزيد ابن منبسه على قصيدة مدحه بها عن كل بيت ألف درهم (٢) وهو أول ظيفة عد الشعر وأعطى على البيت ألف درهم (هيه) . ويقال نحو ذلك في سائر الخلفاء الشعراء ، وكذلك الأمراء ، فان سيف الدولة لم يرج الشعر في عصره الا لأنه كان هو نفسه شاعرا (٢)

فكان الغرض من تقريب الشعراء في أول دولة بنى أمية سياسيا ، ثم صار أدبيا يندفع الخلفاء والأمراء اليه تلذذا بالشعر وآدابه . ولذلك كانوا يجالسون الشعراء ويقترحون عليهم نظم القصائد أوالأبيات ، أويستقدمونهم للسؤال عن بيت استغلق عليهم فهمه أو نسوا بعضه ، وقد يكون بينهم وبين الشاعر بعد شاسع ، فقد بعث هشام بن عبد الملك بدمشق الى أميره على العراق يوسف بن عمر الثققى أن يوجه اليه حمادا الراوية ويدفع له خمسمائة دينار وجملا مهريا ، فسار حماد الى الشام في ١٢ ليلة ، ولما وصلها وسأل عن سبب استقدامه قال له هشمام : « خطر ببالى بيت

دعوا بالصبوح يوما فجاءت قينة في يمينها ابريق »

فقال حماد: « يقوله عدى بن زيد العبادى » وانشده باقى القصيدة (٤) . وكثيرا ما كانوا يفعلون ذلك وهم فى مجلس من مجالس الطرب لا يجوزه الشرع ، فان يزيد بن عبد الملك صاحب حبابة التى مات فى سبيل تهتكه بها ، كانت تغنيه ذات ليلة وتسقيه فطرب ثم غنته :

اذا رمت عنها سلوة قال شافع من الحسن ميعاد السلو المقابر فسسألها عن قائل هــذا البيث فقالت : لا أدرى ، فبعث الى الزهرى

<sup>(\*)</sup> نظم الشعر من امراء الاندلس غير هذين كثيرون ، وقد أورد الشعارهم ابو عبد اللهبن الابار القضاعي في كتابه « الحلة السيراء » نشر دوزي جزءا كبيرا منه في لايدن

<sup>(</sup>۱) نَفْحِ الطَيْبِ ۱۰۰۳ ج ۲ (۲) ابن الاثم ۱۳۳٪ ج ۵ (۱۳٪ معروف ، انظر (۱۳٪ الوليد بن يزيد هو اشعر بني امية في المشرق على الاطلاق ، وديوانه معروف ، انظر التطور والتجديد في الشعر الاموى ٤ لشوقي ضيف ، لقاهرة ۱۹۵۱ (۱۳٪ ابن خلكان ۱۳٪ ج ۱ (۱٪) ابن خلكان ۱۲۵ ج ۱

ليستخبره وكان قد ذهب من الليلُ شطّره ، فجاء وهو يرتعد خوفا فلما علم السبب سرى عنه ١١)

على أن الغالب في مجالسة الشعراء أن تكون لغرض أدبى ، كوصف منظر أو أداة ، كما فعل الهادى أذ استقدم الشعراء اليه واقترح عليهم أن يصفوا سيفا أهداه اليه المهدى ، وهو سيف عمرو بن معديكرب ، فوضع السيف بين يديه وقال للشعراء : صفوه ، فنال الجائزة ابن يامين المصرى (٢)

وكان الرشيد من أكثر الخلفاء بحثا فى الشعر وقائليه ، فقد سأل أهل مجلسه مرة عن صدر هذا البيت: « ومن يسأل الصعلوك أين مذاهبه » فلم يعرفه أحد ، وكان الأصمعى مريضا لا يقدر على المجيء ، فأرسل اليه اسحق الموصلي وبعث معه ألف دينار لنفقته ، فجاء الجواب أن البيت من قصيدة لأبي النشناش النهشلي ، وهذا صدره:

وسائلة أبن الرحيلُ وسائل ومن يسأل الصعلوك أبن مذاهبه (٢) وكثيرا ما كان الرشيد يعقد المجالس للبحث في معنى بيت ، وقد سأل أهل مجلسه يوما عن معنى هذا البيت :

قتلوا ابن عقان الخليفة مجرما ورعا فلم أر مشله مخذولا

وكان فى المجلس الكسائى والأصمعى ، فطال الجدال بينهما والمظيفة يسمع (٤) وأعطى الرئسيد الفضل خاتما قيمته ١٦٠٠ دينار مكافأة على أحسن بيت قالته العرب فى الذئب (٥) والمأمون ولى ابن الجهم ولاية من أجل بيت طلبه منه واشترط عليه ذلك (١) وقسن على ذلك ما كان يجرى من هذا القبيل فى مجالس سيف الدولة وغيره من محبى الشعر

#### تأثير الشعر في الدولة :

ويقال بالاجمال ان الشعر كان عنسه العرب كل آدابهم ، يتناشسهونه ويتسامرون به ويتذاكرون فيه ، ولم يكن ذلك قاصراً على الخلفاء أوالأمراء أو الأدباء ، ولكنه كان عاما في الرجال والنساء . وكانوا لكثرة ما يحفظونه منه يرمزون باسم الشاعر الى بيت من أبياته مشهور بمعنى ويريدون ذلك المعنى ، كما أتفق لرجل كان قاعدا على جسر بغداد فوجد امرأة بارعة في الجمال قادمة من جهة الرصافة ، فاستقبلها شاب فقال : « رحم الله على ابن الجهم » . فقالت له المرأة : « رحم الله أبا العلاء المعرى » وما وقفا بل سارا مشرقا ومغربا . قال الرجل : « فتبعت المرأة وقلت لها : والله أن

<sup>(</sup>۱) حلبة الكميت ٦٠ (٢) المسمودي ١٨٧ ج ٢

<sup>(</sup>٣) المزهر ٨٣ ج 1 (٤) المزهر ٢٧٨ ج 1 (٥) النجوم الواهرة ٢٢٤ ج 1

<sup>(</sup>١) الاغاني ١٦ ج ١٢

لم تقولى لى ما أراد وما أردت الأفضحنك! » . قالت: أراد بعلى بن الجهم قوله:

عيون المها بين الرصافة والجسر جلبن الهوى من حيث ادرى ولا ادرى و ادرى و ادرت بأبي الملاء قوله:

فيادارها بالخيف ان مزارها قريب ولكن دون ذلك أهاوال (١)

فلا غرو بعد ما تقدم أن رأيت الشعر تأثيرا شديدا في نفوس كبار القوم ، حتى يترتب على انشاد البيت الواحد ايقاد نار الحرب أو قتل جماعة أو انقاذهم من القتل

ومن أمثلة ذلك أن أبا العباس السفاح أول خلفساء بنى العباس ، لمسا استوثق له الأمر بالخلافة تتبع بقايا بنى أميسة ورجالهم ووضع السسيف فيهم ، ولكن جماعة من كبارهم كانوا قد استأمنوا وصاروا يحضرون مجلس السفاح ، فاتفق مرة أن أحدهم سليمان بن هشام بن عبد الملك كان فى مجلس السفاح وقد أكرمه ، فلخل سديف بن ميمون الشاعر وأنشد:

لا يغسسونك ما ترى من رجال ان تحت الضسسلوع داء دويا فضع السيف وارفع السوط حتى لا ترى فوق ظهسرها أمسويا فالتفت سليمان وقال: قتلتنى يا شسيخ! ثم أخلف سليمان فقتل . ودخل على السفاح شاعر آخر ، وقد قدم الطعام وعنده نحو سبعين رجلا من بنى أمية فانشده:

أصحبح الملك ثابت الآسحاس بالبهاليك من بنى العبساس ثم ذكر مظالم بنى أمية الى أن قال:

واذكروا مصرع الحسين وزيدا وقتيسلا بجانب المهراس (\*) والقتيل الذي بحران أضحى (\*\*) ثاويا بين غسربة وتنساس

فأمر بهم السفاح فضربوا بالسيوف حتى قتلوا 6 ربسط النطوع عليهم وجلس فوقهم فأكل الطعسماء وهو يسمع أنين بعضمهم حتى ماتوا جميعا (٢) (\*\*\*\*)

<sup>(</sup>١) حلبة الكميت ٩٥

<sup>(</sup> الأشارة الى مقتل حمزة عم النبى صلى الله عليه وسلم فى وقعة أحد ، والهراس ماء بحبل أحد قتل عنده حمزة

<sup>( ﴿</sup> الله بن الله بن العباس الراهيم بن محمد بن على بن عبد الله بن العباس

<sup>(</sup>٢) الفخرى ٢١٤ (\*\*\*) روى هذا الخبر ايضا ابن الاثي ٥/١٧٤ ، والخبر ظاهر المبالغة والاختلاق ، اذ كيف يتصور انه بسط النطوع على ٧٠ رجلا قتلهم ثم جلس عليها وآكل وهو يسمع أنين بعضهم حتى ماتوا جميعا ١٤

ويقال نحو ذلك في القصيدة التي هاجت الرشيد لمحاربة نقفور ملك الروم ومطلعها :

نقض الذى أعطيته تقفسور فعليه دائرة البوار تدور (١) وكثيرا ما كان ينجو الرجل من القتل ببيت يعجب به الخليفة فيخلى سبيله ، وحكاية مالك بن طوق مع الرشيد مشهورة ، فانه بعد أن استوجب القتل وركع على النطع قال القصيدة التي مطلعها :

ارى الموت بين النطع والسيف كامنا يلاحظنى من حيثم اللفت اللفت اللف الله أن قال :

وما بى من خسوف أموت وأننى الأعلم أن المسوت شيء موقت ولكن خوفى صبية قد تركتهم وأكبسادهم من حسرة تتغتت كأني أراهم حين أنعى اليهم وقد خمشوا تلك الوجوه وصوتوا فأن عشت عاشوا آمنين بغبطة أذود الردى عنهم ، وأن مت موتوا فيكم قائل: لا يبعسد الله داره! وآخر جسدلان يسر ويشمت فبكى الرشيد وقال: « لقد سكت على همة وتكلمت على علم وحكمة ، وقد عفوت لك عن الصبوة ووهبتك للصبية ، فارجع الى ولدك ولا تعاود »

وكم من قائد رجع عن الهزيمة ببيت تذكره فتحمس . قال معاوية يرغب الناس في الشعر : « . . فان فيه مآثر اسلافكم ومواضع ارشادكم ، فلقد رأيتني يوم الهزيمة وقد عزمت على الفرار فما ردني الا قول ابن الاطنسابة الانصاري :

أبت لى عفستى وأبى بسلائى وأخذى الحمد بالثمن الربيح»(٢) وقس على ذلك كثيرا من أمثال هذه الحوادث في الجاهلية والاسلام

<sup>(</sup>۱) المسمودي ۱۶۲ ج ۱ (۲) فوات الوفيات ۱۶۳ ج ۲ (۱) ابن خلكان ۱۰۷ ج ۲

## العاوم الدخيلة

فرغنا من الكلام فيما اقتضاه التمدن الاسلامي من العلوم الاسلامية ، وفي الاسباب التي دعت الى نشوئها ، وفي الآداب العربية الجاهلية وما بلغت اليه في الاسلام ، ونحن متقدمون فيما يلى الى الكلام في العلوم الدخيلة التي نقلها المسلمون الى العربية ، ونريد بها العلوم القديمة التي كانت شائعة عند ظهور الاسلام في المالك التي عرفها السلمون . وهي عبارة عن خلاصة أبحاث رجال العلم والفلسفة والأدب في ممالك التمدن القديم ، على اختلاف الأمم والدول والأماكن والأصقاع في القرون المتوالية ، من أقدم أزمنة التاريخ الى أيامهم ، وفيها زبدة علوم الاشوريين والبابليين والفينيقيين والمصريين والهنود والفرس واليونان والرومان . ولا يراد بذلك أن العرب أخذوا علم كل أمة عن أهله رأسا ، ولكنهم جاءوا والعلوم قد تحلبت بتوالى العصور وتفاعل العناصر ، واجتمع معظمها لليونان فبوبوها ورقوها وظهرت النصرانية فأثرت فيها ، وبقى بعضها في بقايا الدول القديمة كالفرس والكلدان والهنود وغيرهم ، ممن دانوا للمسلمين وانتظموا في خدمتهم ، فأخسدوا من هؤلاء جميعاً . ولذلك كان من جملة أفضال التمدن الاسلامي على العلم أنه جمع شتات تلك العلوم من اليونانية والفارسية والهندية والكلدانية الى العربيسة وزاد فيها ورقاها كما سيأتي

#### \*\*\*

فلنبحث أولا في حال العلم والأدب في البلاد التي عرفها المسلمون ، وهو يتناول النظر في آداب اليونان والغرس والهنسود والكلدان على ما يأذن به المقام . ثم نتقدم الى الكلام فيما نقله العرب من ذلك والأسباب التي دعت الى نقله

## آداب اللغة اليونانية

أصل اليونان من القبائل الآرية التي نزحت قبل زمن التاريخ من أعالى الهند واستقرت في الارخبيل اليوناني وما يقابله من شواطىء آسيا الصغرى حول بحر ايجه . وللشعوب الآرية آداب مشتركة وأخلاق متشابهة (\*) .

<sup>(\*)</sup> كان ذلك هو الرأى السائد حتى قبل ٣٠ صنة ، اذ كان العلماء يقسمون البشر الى حاميين وساميين وآديين لكل منهم خصائص خلقية وطبيعية لاتوجد عنه الآخرين ، وقد انصرف العلماء اليوم عن هذا الرأى ، لان اللين يسمونهم آديين يختلف بعضهم عن بعض اختلافات تزيد على مابينهم جملة وبين الساميين مثلا ، والاساس اليوم في تقسيم البشر هو مقاييس الجسم وشكل الرأس ومقاييسه ، أما السامية والآدية والحامية فتقسيم لفوى ، فالراد بالساميين الآن هم الام التي تتكام لفات متقاربة تجمعها وابطة السامية ، وكذلك الآديون والحاميسون

فنزل اليونان هناك ومعهم كثير من معتقدات أسلافهم وعاداتهم التى نزل بها اخوانهم الآريون الى بلاد الهند ، ودونوا معظمها فى كتبهم الدينيــة السنسكريتية ( البرهمية ) فى اقدم ازمنة التاريخ

أما اليونان فكانوا يسمون هلاس (\*) أو الهيلينيين ، وهم ثلاث قبسائل كبرى: اليونيون Ionoi والايوليون Aeoloi والدوريون المنفرى . فنزل اليونيون شواطىء آسيا الصغرى ، والايوليون فى لسبس وما والاها ، ونزل الدوريون فى المورة وصعلية وغيرهما . وكان التمدن القديم يومئذ مزدهرا فى وادى النيسل ووادى الفرات ، وكان الفينيقيسون جيران اليونيين برا والدوريين يحرا ، وقد استعمروا شواطىء آسيا الصغرى مما يلى بلادهم . فأصبح اليونيون ( أو اليونان الاسيويون ) على مقربة منهم ، فحمل اليهم الفينيقيون كثيرا من أسباب التمدن ، وأكثره منقول عن البابليين والاشوريين والمحريين . فاقتبس اليونيون مبادىء العلم والادب كالفلك والطب والدين ، وتقلوها الى اخواتهم الدوريين فى الجانب الغربى من بصر أيجه ، وكان وتقلوها الى اخواتهم الدوريين فى الجانب الغربى من بصر أيجه ، وكان والقوا الخطب وهى من قرائحهم الفطرية ، ونبغ منهم الشعراء والخطباء والقوا الخطب وهى من قرائحهم الفطرية ، ونبغ منهم الشعراء والخطباء وجوهها الى اليوم

ويقسم تاريخ آداب اللغة اليونانية الى ثلاثة عصور :

- (۱) عصر الآداب اليونانية القديمة ، ويبتدىء قبل زمن التاريخ الى سنة ٥٢٩ للميلاد ، وهي السنة التي أمر فيها القيصر جستنيان باغلاق المدارس الوثنية في مملكة الروم
- (۲) العصر البيزنطى أو القسطنطينى ، ويبتدىء سنة ٥٢٩ م ، وينتهى بفتح العمثانيين القسطنطينية سنة ١٤٥٣ م
  - (٣) العصر الحديث ، يبتدىء بذلك الفتح ولايزال .

ولا يهمنا في هذا القام الا العصر الاول وبعض الثاني

## لآداب اليونانية القديمة من قبل التاريخ الى سنة ٢٩م م

وتقسم الآداب اليونانية القديمة الى ثلاثة أدوار: (١) دور الشعر وينتهى سنة ٧٥) قبل الميلاد (٢) دور الروايات التمثيلية والتاريخ والفلسفة من سنة ٧٥) ـ ٣٠٠ قبل المسلاد (٣) دور العلم بعسد نضجه أو الدور الاسكندرى ، ويقسم الى عصرين : المصر اليونانى ، والعصر الرومانى

<sup>(\*)</sup> هلاس Hellas هو الاسم اللي أطلق على الجد الاسطوري لليونان ، وينسبون اليه فيقال هيلينيون وتسمى بلاد اليونان بلاد هيلاس

### 1 ـ الشعر اليوناني

اليونان من الأمم التى استنبطت آدابها الخيالية استنباطا ، ولم تقلد بها أحدا ولا أخذتها عن أحد ، وشانهم فى ذلك شان العرب فى علومهم الاسلامية وآدابهم العربية ، وأقدم آداب اليونان الشمعر ، وقد أتقنوه وأجادوا فيه من قديم الزمان ، لأن كل قبيلة منهم تولت اتقان فرع منه ، فاشتغل اليونيون فى الشعر القصصى ، والايوليون فى الشعر الوسيقى البسيط ، واشتغل الدوريون فى اتقان هذا الشعر والتوسع فيه ، وأخيرا اشتغل الاتيون نمائل الدوريون فى اتقان هذا الشعر والتوسع فيه ، وأخيرا التمثيلي وسائر الفنون الخيالية ، وتطرقوا منها الى الفنون النثرية كالتاريخ والفلسفة وغيرهما ، وكانت لغات هذه القبائل تختلف بعضها عن بعض ، مثل اختلاف لغات قبائل العرب فى عصر الجاهلية

ويفلب على الظن أن اليونان نظموا الشعر قبل تشتت قبائلهم ، وأقسدم الشعارهم « اناشيد الفصول » ، تليها اشعار وصفوا بها الآلهة أو الحروب على شكل الحكايات المتقطعة كانوا يتناشسدونها بالآلات الموسيقية ، فلمسا تفرقوا اختص اليونيون بالشعر القصصى ، فألفوا من تلك الحكايات الملاحم ، وأقدم الملاحم الالياذة والاذبسية نظمهما هوميروس في القرن التاسع قبل الميلاد ، وصف بهما الايام العشرة الاخيرة من حصار طروادة

وقد زها الشعر القصصى عند اليونان قبل سائر ضروب الشعر ، لأنه يصف وقائعهم وحروبهم ، وكانوا في أوائل أحوالهم مثل قبائل العرب ، وكان أمراؤهم يحبون سماع أخبار أسلافهم من الإبطال وانصاف الآلهة ، فحببوا الى أصحاب القرائح نظم تلك الإخبار في الملاحم ، وفي أواسط القرن الثامن قبل الميلاد أخذت السلطة الاستبدادية في الأفول ، وأخذ اليونان يتمتعون بحريتهم الشخصية استعدادا للحكم الجمهوري ، فنما شعورهم الاستقلالي ، وأحس كل منهم بذاتيته ، وتولد فيه الميل الى وصف عواطفه وميوله ، قنظمها شعرا هو الشعر الفنائي ، وأكثر المستغلين به الايوليون والدوريون ، وله عند كل منهما مميزات ، وأشهر نوابع الشعر الوسيقي عند اليونان سميونيدس وبندار ، الأول يوني الاصل دوري النظم ، وأكثر منظوماته في وصف أحوال الحرب بين اليونان والفرس ، والثاني دوري الولد والمنشأ وأسلوبه ونظمه دوريان

# ٢ ــ الأدب والعلم والفلسفة عند اليونان من سنة ٢٠٥ ــ ٣٠٠ ق ، م

#### الادب والتاريخ:

ويسمى هذا الدور أيضا الدور الآتى أو الآتيكى نسبة الى اتيكا فى جزائر اليونان ، وسكانها مزيج من اليونيين والدوريين . فيعد أن اشتغلاليونيون والايوليون والدوريون فى انشاء الشعر ودونوا به أخبارهم ووصفوا حروبهم وعبروا به عن عواطفهم وعواطف ذويهم ، استحثتهم قرائحهم الوقادة الى ما يمثلون به تلك الاخبار ويشخصون به العواطف ، ليراها الناس رأى العين أو يشعروا بها كأنها بين جنبيهم فاحدثوا فن التمثيل ؛ (الدراما) ومنه التراجيديا والكوميديا ، وأجادوا فى كليهما ونبغ منهم مشاهير عظام من اهل هذا الفن مما يطول بنا الكلام فيه ، وهو خارج عن موضوعنا . وانما يقال بالاجمال أن اليونان اتقنوا الشعر على اختلاف ضروبه وموضوعاته قبل أن يعتنوا بالنثر المرسل لاستغنائهم عنه بالشعير القصصى . واقدم آثارهم النثرية وأكملها كتابات هيرودونس الرحالة الشهير المتوفى سنة ٢٠٤ ق ٠٠ ،

على أن هرودوتس ليس أول من كتب النثر المرسل عندهم ، فقد ظهر قبله جماعة من العلماء دونوا به آراءهم في الفلسفة أو الميثولوجيا أو التساريخ أو غيرها من العلوم النثرية . وأما هيرودوتس فتغلب نثره على نثرهم لحسن أسلوبه وأهمية الموضوعات التي كتب فيها . فقد كتب رحلته قبل سنة ٣١٤ ق.م ، وهي التاريخ المعروف باسمه ، بين فيه أسساب الحروب التي نشبت بين الفرس واليونان في القرن السادس وأول الخامس قبل الميلاد . ولايزال كتابه فريدا في بابه الى اليوم ، ولذلك لقبوه بأبي التاريخ ، وبعده بقليل نشبت بين أهل أثينا وأهل المورة (\*) حرب أهلية هائلة ، هي الحرب المورية أو البيلوبونيسية من سنة ٣١٤ - ٤٠٤ ق.م فارخها توسيدس ، وكان معاصرا لهيرودوتس وأصغر منه ، ثم ظهر جماعة فأرخها توسيدس ، وكان معاصرا لهيرودوتس وأصغر منه ، ثم المستغل اليونان من كتاب التساريخ عندهم كخينوفون (\*\*) وغيره ، ثم المستغل اليونان من كتاب التساريخ عندهم كخينوفون (\*\*) وغيره ، ثم المستغل اليونان عائم ونبغ منهم ديموستنيس واشينس وهبريدس وغيرهم ، واشتغل منهم الربهمنا البحث فيه هنا

<sup>(\*)</sup> الراد بهم الاسبرطيون

<sup>(</sup>条条) يكتب أيضا زينوفون Xenophon

وهما من نتاج الدور الآتى ، فقد ظل اليونانيون على نحو ما تقدم من الآداب الشعرية والتاريخية والادبية ، حتى تنبهت أذهانهم الى البحث فى الخليقة والعلل والمعلولات بنهضة حدثت على أثر الحروب المورية المذكورة . فانها توالت ٢٧ سسنة ، وفى نهايتها دخلت أثينا فى حوزة اللقديمونيين المحدود والمنابق الاتينيون بعد العز أذلاء ، فساقتهم العبرة والمذلة الى النظر فى الوجود فنهضوا نهضة فلسفية زعيمها وواضع أساسها سقراط. والحروب يغلب أن يعقبها نهضة أدبية أو علمية أو سياسية ، على ما قررناه في غير هذا المكان

على أن اليونان تنبهوا الى النظر في الموجودات الطبيعية واحوالها قبسل النهضة ، على أثر احتكاك الافكار في أثناء حروبهم مع الفرس ، وانما كان نظرهم فيها قاصرا على تفهم نواميسسبها على نحو ما نعبر عنه اليوم بالطبيعيات ، وأقدم من وصل خبره الينا من الفلاسفة الطبيعيين طاليس المليطي ، ولد في مليطة من بلاد يونيا سنة ، ٦٤ قبل الميلاد ، وقد أخذ علمه من فينيقية ومصر وكريت ويونيا ، وغلب عليه النظر في النجوم والهندسة ، وله آراء في الوجود والموجودات وأصل العناصر ، ووضع كثيرا من القواعد الرياضية لاستخراج الكسوف والخسوف وقيام الاجسام المرتفعة بالنظر الى ظلها . ونبغ بعده جماعة من تلامذته وتلامذتهم ، ومنهم أرخيلاوس وهو الذي نقل الطبيعيات من يونيا الى أثينا ، وهناك تتلمذ له سقراط المولود سنة ٢٦ ق.م ، وفي أيام هذا الفيلسوف حدثت الحرب المورية ، فامتزجت الطباع وتحاكت الافكار فهاجت القرائح وثارت العواطف ، واصبح الناس متضاغنين متناقسين ، وربما كان للرجل عدو من قبيلته وأهله

#### \*\*\*

فلما أصيبت أثينا بالذل بعد تلك العظمة أصاب أهلها أضطراب وانكسار، والانسان أذا أصيب بنكية لا حيلة في دفعها اشتغل عنها بالتعليلات الفلسفية عن الوجود وأصله ليخفف وطأة تلك المصيبة عليه ، خصوصا في مشل ما أصيبت به أثينا بعد عزها ورفعة شأنها ، وأصبح أهلها بعد سقوطها يتلفتون إلى الوراء آسفين وينظرون إلى الامام خائفين ، وقد ذهبت أسباب مفاخرتهم القديمة ولم تنتظم حكومتهم الجديدة ، فتنبهت أذهانهم وانصرفت قرائحهم إلى النظر في شؤون الانسسان على الجملة وشوونهم هم على الخصوص . فكانت وجهة تلك النهضة الادب والفلسفة ، فدخل القرن الرابع قبل الميلاد والناس يتناقلون آراء بعض المتقدمين من العلماء على ما يوافق أحوالهم ، ونفوسهم تشتاق إلى الزيادة

#### سقراط :

وكان الناس فى ذلك اذ نبغ سقراط الحكيم ، وراى النظر فى الفلسفة الطبيعية لا يجدى نفعا فى تلك الاحوال ، فانصرفت عنايت الى الفلسفة الادبية فلرسها جيدا ، وخلصها مما كان يعتورها من الرموز والغوامض ، وطبقها على حاجات الاتينيين يومئذ ، وقسم شرائعه الى ما يتعلق بالانسان من حيث هو أب ومدبر ، والى ما يتعلق به من حيث هو أب ومدبر ، والى ما يتعلق به من حيث هو أب خلود النفس ما يتعلق به من حيث هو عضو فى الجماعة ، وذهب الى خلود النفس . ويعتبره اليونانيون واضع الفلسفة الأدبية العلمية ، أو هو محول الفلسفة القديمة من الخيال الى العمل ، قال شيشرون : « ان سقراط انزل الفلسفة من السماء الى الارض »

ويندر أن ينجو النوابغ وأصحاب الآراء الجديدة من حساد يتمنون أذيتهم أو يسعون فيها . وقد كان في تعاليم سقراط ما يخالف اعتقاد الاثينيين يومئذ ، فقاموا عليه واتهموه بافساد عقول الشباب وحكموا عليه بالموت ، فشرب السم ومات

#### افلاطون:

مات سقراط ولم يدون شيئا من تعاليمه ، فدونها تلامذته من بعده ، ولكنهم اختلفوا في تفسير أقواله فانقسموا الى ثلاث فرق تعرف بالكيرينية والكلبية والاشراقية . وهذه الاخيرة أشهرها وتسمى أيضا الافلاطونية نسبة الى صاحبها أفلاطون المولود سنة ٢٨٤ قبل الميلاد . ومذهبه مقتبس من ثلاثة مذاهب قديمة ، فأنه تبع هيرقليطس في الطبيعيات ، وفيثاغورسفيما وراء الطبيعة والنقليات ، وتبع سقراط في الفلسفة الادبية والاخلاق . وقال بثلاثة أصول هي : الاله ، والمادة ، والادراك . والآلهة عنده ثلاث طبقيات : علويون ، ومتوسطون ، وسفليون ، وعلم يتناسخ الارواح ، وكتبأفلاطون على أسلوب المحاورات ، وسيأتي ذكرها في كلامنا عما نقله المسلمون من كتب الفلسفة الى العربية

## ارسطو :

وانقسم تلامذة افلاطون أيضا الى فرق ، أهمها فرقة المسائين وصاحبها أرسطو أو أرسطوطاليس الذي اجمع العلماء على أنه أقدر الفلاسفة القدماء ، ويسميه العرب المعلم الأول . ولد سيسنة ٣٨٤ وتوفى سنة ٣٢٢ ق.م ، وعنه نقل العرب أكثر كتب الفلسفة والمنطق . جمع أرسطو في كتبه زبدة ما بلغ اليه العلماء في عصره ببلاد اليونان من الفلسفة والعلم . أما الفلسفة فأخذها عن أستاذه أفلاطون ، ويدخل فيها الابحاث المنطقيسة والعقليسة

والنفسية والسياسية ، وأما العلم ، ويراد به الحقائق المبنية على المشاهدة والاختبار كالرياضيات والطبيعيات ونحوها ، فقد كانت من جملة ما طالعه من علوم القدماء وما اختبره بنفسه ، وكان غرض أرسطو ايضاح الفلسيقة بالعلم واخضاع كل بحث عقلى أو نظرى الى النواميس الطبيعية ، ولم يكن يهمه تزويق العبارة أو برقشة الالفاظ ، وانما كان يهمه الغرض الاصلى من الموضوع ، فكان يبلل جهده في تجريد عبارته من الخيالات الشعرية التي مازجت فلسفة أفلاطون

فلما أظهر أرسطو فلسفته شغف الناس بها ، وكان يلقيها في أروقة حول هيكل أبولو قرب أكاديمية أفلاطون ، وكان يتلو دروسه وهو يمشى هناك فسمى تلامذته المشائين أو الرواقيين . ومن حظ أرسطو أن الاسكندر المقدوني ظهر في أيامه وتتلمذ له وأمده بالاموال لأبحائه في الطب والحيوان وغيرهما . ولما سافر الاسكندر للفتح ظل أرسطو في أثينا ، فلما جاء الخبر بموت الاسكندر سقط حزبه وفي جملتهم أرسطو . وكأن فتوح الاسكندر هزت القرائح اليونانية كما هزتها حرب المورة من قبل ، فنهضت نهضة ثانية والعقول أكثر استعملادا وأقوى على الأبحاث . ولا يبعمد أن يكون الاسكندر قد نقل الى أثينا بعض علوم فينيقية وبابل وفارس ، كما سيأتي فأدخلها أرسطو في فلسفته وألف في كل موضوع عقلي وطبيعي وفلسسفي ونامسطقي ولغوى . ومؤلفاته كثيرة ، وينسبهن البه كتبا لم يؤلفها هو . وأما الكتب التي ثبتت نسبتها البه فنحو ١٩ كتابا ، نقل المسلمون أكثرها الى العربية وسيأتي ذكرها

والكتب المنسوبة اليه خطأ أكثرها فى المسكانيكيات والبلاغة والادبيسات والرياضيات ، مما لاحاجة الى ذكره ، وانما نذكر منها كتابين مشهورين له وهما : كتاب القولات ( قاطيفورياس ) فى المنطق ، وكتاب التفسير

قد جاء أرسطو فى أواخر عصر الزهو اليونانى ، فجمع ما ولدته العقول اليونانية الى أيامه من الآراء والابحاث والاختبارات فى العلم والفلسسفة ، ورتبها فى كتب تعليمية توخى فيها الوضوح والسهولة ، فعاشت تعاليمه أدهارا ولم تستفن عنها أمة من الأمم التى تمدنت فى عصر اليونان أو بعدهم كالرومان والفرس والعرب وغيرهم ، ولا يزال كثير منها مرعيا الى اليوم

## مؤلفات أرسطو :

ولمو لفات أرسطو تاريخ غريب لابأس من ايراده : لما دنا أجله عهد بكتبه ومسوداته الى أكبر تلامذته ثيو فراستوس ، وبعد ٣٥ سنة توفى هذا وقد عهلا بها وبكتبه هو الى تلميذ أسمه نيليوس، فرحل هذا الى وطنه سبسس

في آسيا الصغرى فبقيت عنده حتى توفى ، فخاف ورثت عليها من ملك برجامس حينت فأخفوها في مغارة بقيت فيها ١٨٧ سنة . فلما استخرجوها في رأس المائة الاولى قبل الميلاد ، وجدوا بعضها قد تهرا بالعفونة والرطوبة والبعض الآخر أكله الدود والعث ، فباعوها صفقة واحدة الى كتبى اسمه الميكون فأرجعها الى أثينا . فلما استولى سولا الروماني على أثينا سنة ٨٦ ق.م ، كانت مكتبة هذا الرجل في جملة غنائم الرومانيين، فنقلوها الى رومية فتوصل اليها بعض اليونانيين القيمين هناك فاشتغلوا في نسخها وضبطها . وأول المستغلين في ذلك تيرانيون صاحب شيشرون . ثم تولى اندرونيكوس الرودسي تصحيحها وترميمها ، ثم تناقلها الناس . فكل ما وصل الى العالم من مؤلفات أرسطو انما هو من تصحيح فندرونيكوس الذكور في أواسط القرن الاول قبل الميلاد

على انها ما لبثت أن ظهرت في العالم حتى تناولها الناس واشتغلوا فيها بين درس ونقل وترجمة وتلخيص وشرح ونقد ، بدأ بذلك اليونان انفسهم ، ثم الرومان فالفرس فالعرب ، فأهل العصور الوسطى في أوربا ، فأهل أوائل التمدن الحديث ، وخصوصا فلاسفة القرون الاولى لهذه النهضة . وكانت مدرسة الاسكندرية الآتى ذكرها تعلم الفلسفة بكتب ينسبونها الى أرسطو وكتبه لا تزال مدفونة . فلما فتح الرومان الآسكندرية \_ وكانوا قد وقفوا على نسخ أندرونيكوس \_ اعتمدوا عليها دون سواها وأصبحت عمدة التعليم في رومية والاسكندرية على السواء ، حتى ظهرت النصرانية ، فبطل تعليمها في رومية والاسكندرية على السواء ، حتى ظهرت النصرانية ، فبطل الوثنية من مملكتهم ، بحثوا عن العلوم الوثنية وأبطلوها ومن جملتها كتب الوثنية من مملكتهم ، بحثوا عن العلوم الوثنية وأبطلوها ومن جملتها كتب الوثنية من مملكتهم من الاسكندرية الى انطاكية أيام عمر بن عبد العزيز، الاسلام وانتقل التعليم من الاسكندرية الى انطاكية أيام عمر بن عبد العزيز، فانتقلت الىهناك وظل تعليمها محظورا لا يتعلمها الا بعض اليهود أوالحرانيين فانتقوى بها حجتهم على النصرانية

## الطب والنجوم:

والطب أيضا من ثمار تلك النهضة على اثر الحرب المورية ، وكان اليونان قبل ذلك يعالجون مرضاهم بالكهانة ، وينسبون الامراض الى اعمال الشياطين والعلاج الى اعمال الآلهة ، وكان الفلاسفة يتكلمون فى الطب باعتبار انه فرع من العلم الطبيعى ، ولم يستقل أحد منهم بالبحث فيه ، وأول من دتب الطب ويوبه وبناه على اسس صحيحة أبقراط المتوفى سنة ٢٥٧ ق.م ، ولذلك سموه أبا الطب ، وهو من نتاج الحرب المورية ، فقلد نشأ فى اثنائها ونبغ بعد انقضائها وسافر الى سوريا ، ولعسله اطلع على طب البسابليين

والمصريين فأضافهما الى طب اليونان والف فيه الكتب . واساس علاجه الاعتماد على الطبيعة ، وكان يفصد ويحجم ويكوى ويحقن ويشخص الامراض بالسماعة ويصف المسهلات النباتية والمعدنية . وله كتب في الطب كثيرة ، ذكروا منها ٨٧ كتابا ولم يثبت له منها الا نحو العشرين ، وسيأتى ذكرها فيما نقله المسلمون من كتب الطب الى العربية . وما زالت كتب ابقراط معول الاطباء الى العصر الحديث ، وفيهم من شرحها أو فسرها أو ترجمها أو على على على عليها . وممن اشتغل من اليونانيين في ترقية العلوم الطبية بعد ابقراط أرسطو وغيره من الفلاسفة العظام ، فلما انشئت مدرسة الاسكندرية على عهد البطالسة كان للطب شأن كبير فيها كما سيجيء

وعلم النجوم - أو علم الفلك - قديم عند سائر الأمم ، كما قد رأيت في كلامنا عن علوم العرب قبل الاسلام ، اخذ اليونان مبادىء هذا العلم عمن سبقهم من أمم التمدن القديم ، على يد الفينيقيين وتوسعوا فيه من عند أنفسهم ، وكان النظر فيه من جملة أبحاث الفلاسفة واقدمهم طاليس المتقدم ذكره ، وقل من جاء بعده من فلاسفة اليونانيين ولم يتعرض لهذا الفن ، وأشهرهم فيه أنكسيمندر وأنكسيمينس وانكساغوراس ، وكان القسم الايطالي من بلاد اليونان عناية كبرى في النجوم ، ومقدم فلاسفتهم فيه فيثاغورس الشهير المتوفى سنة ، ٥٠ ق ، م ، اخذ بعض هذا العلم من مصر وتوسع فيه وتبعه في ذلك كثيرون ، ولا يكاد يخلو فيلسوف من فلاسفة اليونان من النظر في النجوم وأحكامها مما يطول شرحه ، على أن هذا العلم بلغ قمة مجده في مدرسة الاسكندرية ، ويقال نحو ذلك في سائر العلوم بلغ قمة مجده في مدرسة الاسكندرية ، فقد اشتفل فيها الفلاسفة لكنها لم تنضج الرياضية كالحساب والهندسة ، فقد اشتفل فيها الفلاسفة لكنها لم تنضج الا في مدرسة الاسكندرية على يد أوقليدس

## ٣ ـ الدور الاسكندري

## مدرسة الاسكندرية ومكتبتها:

لم يكد اليونان يتخلصون من مصائبهم بالحروب المورية حتى انقض عليهم الرجل المقدونى العظيم ( الاسكندر ) فغلبهم على ما فى أيديهم ، ثم حمل بهم على العالم المتمدن فى ذلك العهد ، ففتح مصر وبنى فيها الاسكندرية واكتسح الشام والعراق وفارس الى بلاد الهند ، فأصاب العالم بتلك الحروب هزة انتفضت لها أعصابه واختلطت عناصره ، فالتقى اليونانى بالفينيقى والمصرى والفارسى والكلدانى والهندى ، وتحاكت الافكار وتلامست المطامع وتقاطعت المصالح ، وكان من اقل نتائجها : أولا ، نشر علوم اليونان وتدابهم وتمدنهم فى أمم الارض ، ثانيا نقل علوم الفرس والكلدان وغيرهم الى

بلاد اليونان أو مصر . فقد ذكروا أن الاسكندر لما فتح اصطخر عاصمة الفرس خرب أبنيتها وشوه نقوشها ونسخ ما كان مجموعا من ذلك فى الدواوين والخزائن هناك ونقله إلى اللسان اليونانى والقبطى . وبعد فراغه من نسخ حاجته منه احرق ما كان مكتوبا بالفارسية ، وأخذ ما كان يحتاج اليه من علم النجوم والطب والطبائع وبعث به وبسائر ما أصاب من العلوم والأموال والخزائن والعلماء إلى بلاد مصر (١)

ولما مات الاسكندر سنة ٣٢٣ ق.م ، انقسمت مملكته بين قواده ، فانتقل علماء اليونان من بلادهم للاقامة في مستعمراتهم الجديدة في مصر والشسام والعراق ، فابتنوا المدارس في الاسكندرية وانطاكية وبيروت وغيرها ، وكان حظ البطالسة في الاسكندرية أوفر من حظوظ سسائر الدول اليونانية في الشرق في ترقية شؤون العلم والفلسفة ، وكان بطلميوس الاول سالمقب بسوتر ساول البطالسة عادلا محبا للعلم (حكم من سسنة ٣٠٦ س ٢٨٥ ق.م) فتقاطر اليه العلماء والفلاسفة من بلاد اليونان على اختلاف القبائل والاماكن ، فأكرم وفادتهم ونشطهم في مواصلة البحث والدرس ، وأطلق لهم الأموال فزادوا احتراما له ورغبة في العلم

وكان فى جملة القربين اليه خطيب أثينى اسمه ديمتريوس فاليروس الشار عليه بانشاء مكتبة بجمع اليها الكتب من أنحاء العالم فأجابه الى ذلك وهى مكتبة الاسكندرية الشهيرة التى بحثنا عن أسباب حرقها فيما تقدم والظاهر أن الكتب التى بعثها الاسكندر من اصطخر وغيرها وضعوها فى هذه الكتبة . وديمتريوس هذا هو الذى سماه ابن القفطى « زميرة » ، وسبب الفرق تصحيف فى النسخ ، وباشارته أيضا أنشأ سوتر المتحف أو النادى الفرق تصحيف فى النسخ ، وباشارته أيضا أنشأ سوتر المتحف أو النادى الفرق تصحيف فى البحث ، وباشارته أيضا الشأ سوتر المتحف أو النادى والفلاسفة للدرس والبحث ، وهو مدرسة الاسكندرية الشهيرة

وكان البطالسة خلفاء سوتر يقتفون اثره في تنشيط العلم ، وآكثرهم من العلماء وخصوصا فيلادلفوس (\*\*) . ( من سنة ٢٨٥ – ٢٤٧ ق.م ) فانه أضاف الى المكتبة ما لم يكن فيها من كتب العلم اليونانية وغير اليونانية ، فابتاع الكتب وجمع كثيرا من مؤلفات اليهود والمصريين القدماء حتى لاينقص فابتاع الكتب علم ولا خبر ، وخلفه بطلميوس أورجيتس(\*\*\*) (سنة ٢٤٧ – ٣٢٢ ق.م ) فأضاف الى المكتبة كثيرا من كتب الادب والشعر والتمثيل مما وجدوه في خزائن أثينا ، وفرض على كل من يقيم في الاسكندرية أو

<sup>(</sup>۱) الفهرست ۲۳۱ (余) المراد بالدارس الجامعة هنا مايعرف اليوم بالكليات Colleges وهي فروع الجامعات (泰米) هو بطلميوس فيلادلف ثاني ملوك البطالة في مصر (泰米米) هو بطلميوس الثالث المعروف باسم ايورجيتيس

يمر بها من رجال العلم أن يقدم للمكتبة نسخة من كل ما يملكه من الكتب ، فزهت الاسكندرية بالعلم ونبغ فيها العلماء في كل موضوع ، حتى فاقت كل ما تقدمها أو عاصرها من مدن العالم القديم ، وما زالت رافلة بالعلم والعلماء الى ظهور الاسلام ، أي عبارة عن نيف وتسعمائة سنة تقسم الى مدتين : الاولى ، يونانية تبتدىء بولاية سوتر وتنتهى بدخول مصر في حوزة الرومان سنة ٣٠ قبل الميلاد ، والثانية رومانية تبتدىء من هــذه السنة وتنتهي سنة . ٦٤ م ، لما فتحها ابن العاص . وكان غرضها في المدة الاولى علميا أدبيا ، وغايتها ترقية العلوم اليونانية وتوسيع نطاقها ، وكانت المرجع العلمي الوحيد في تلك العلوم الى أواخر القرن الثاني للميلاد ، فأخذت تتقهقر السياب كثيرة ، أهمها فساد الحكومة واعوجاج الاحكام وظهورمدارس أخرى من نوعها في سوريا ورودس وغيرهما ، فتحولت همم رجال العلم الى بلاد العدل والحرية . فلما دخلت الاسكندرية في حوزة الرومان اتسعت شهرتها باتساع دولتهم ، ولكن رغبة رجال العلم تحولت عنها الى رومية . واتفق ظهور الديانة المسيحية واشتغال ذوى القرائح في البساتها أو نفيها . ونظرا لتوسط الاسكندرية وقربها من ميدان الجدال أتخلت مدرستها خطة فلسفية دبنية . فلمدرسة الاسكندرية بهذا الاعتبار عصران: الاول ، بونانی علمی أدبی ، والثانی رومانی فلسفی دینی (در)

#### العصر الاسكندري اليوناني من سنة ٢٠١ - ٣٠ ق . م

زهت الاسكندرية في عصرها الاول بمن انتقل اليها من جالية اليونان ، على اثر ما أصاب بلادهم من الذل بعد ذهاب استقلالهم ، وحملوا معهم كتب العلم والفلسغة والطب والشسعر والادب واللغة والتساريخ ، غير ما جمعه البطالسة من الكتب الاخرى كما تقدم ، فأقام اليونانيون في الاسكندرية على الرحب والسعة في ظل حكومة يونانية وعادات وآداب يونانية ، لكنهم كانوا قد أضاعوا أنفة الاستقلال وروح الحرية ، لتقيد عواطفهم وشعائرهم بالحكم المطلق الذي لا يقترب منه الا المتزلفون ، ففسدت القرائح وضافت العقول، فاشتغل يونانيو الاسكندرية في الشعر والخطابة والتاريخ والميثولوجيسا ، فاشتغل يونانيو الاسكندرية في الشعر والخطابة والتاريخ والميثولوجيسا ، ناهيك بانصراف الاذهان الى العلوم الطبيعية والرياضيات ، وقد كان لهذه العلوم حظ وافر في تلك المدرسة ، فنبغ فيها جماعة من علماء الفلك والطب

<sup>(4)</sup> انظر عن تاريخ مكتبة الاسكندرية

Persons, The Library of Alexandria. New-Orleans, 1954 وعن الاسكندرية انظر: ابراهيم نصحى: تاريخ البطالة ، الطبعة الاولى في مجلدين ، القاهرة ١٩٤٤

ومحمد صقر خفاجى : شعراء الاسكندية

والهندسة والجغرافية ، وان كانت مؤلفاتهم في الغالب مبنية على مؤلفات القدماء أو شروحا لها

#### الرياضيات :

نبغ اقليدس الصورى المولود سنة ٣٢٣ ق.م ، وقد طلب العلم في بلاد اليونان واتقن الرياضيات بنوع خاص ، وكانت الاسكندرية قد دخلت في حكم البطالسة وأفضت الحكومة الى بطليموس فيلادلفوس ، فاستقدمه اليه في جملة من استقدمهم من رجال العلم ، ووسع له الرزق وأمره بتدريس الهندسة وكان فيلادلفوس أول من تلقاها عنه ، وهناك الف كتابه المروف بأصول اقليدس ولا يزال عليه المعول في هذا الفن الى اليوم ، وقد نقل الى كل لغات العالم المتمدن

ونبغ من الرياضيين بعد أقليدس ارخميدس - أو أرشميدس - الصقلى المولود سنة ٢٨٧ قبل الميلاد ، وجاء مدرسة الاسمكندرية وتلقى فيها الرياضيات وعاد الى بلاده ، وكان ملكها يحترمه فقربه اليه ، وكان فيحرب ضد الرومان فأعانه من علمه بما لم يستطعه القواد يسيوفهم ، ولكنه ذهب ضحية تلك المساعى ، فقتله بعضجنود الرومان في أثناء الفتح وهو لايعرفه . ولارخميدس اكتشافات مهمة في النواميس الطبيعية المتعلقة بالهندسة أو الحساب ، وذكروا له من الكتب كتابا في الكرة والاسطوانة ، وآخر في تربيع الدائرة وتسبيعها والدوائر الماسة والمثلثات والخطوط المتوازية والمأخوذات

ثم نبغ أبولونيوس المولود سسنة ٢٥٠ ق.م صاحب الابحاث في قطع المخروط ، وهيبارخوس المتوفى سسنة ١٢٥ ق.م مؤسس الرأى الفسلكي للسموات ، واشتغلوا في أثناء ذلك بالجغرافية الرياضية ، وأول من كتب فيها أراتستين المتوفى سنة ١٩٥ ق.م ، وهو أول من وضع جداول أسماء الملوك الفراعنة وأول من قاس الارض

ثم ظهر بطليموس القلوذى الشهير فى أواسط القرن الثانى بعد المسلاد ، فأخذ رأى هيبارخوس وبنى عليه كتاب المجسطى الذى كان عليه المعول فى مدارس العالم الى عهد غير بعيد . ومن أقوالهم : « لايعرف كتاب ألف فى علم من العلوم قديمها وحديثها فاشتمل على جميسع ذلك العلم وأحاط بأجزائه غير ثلاثة : كتاب المجسطى فى علم هياة الفلك وحركات النجوم ، بأجزائه غير ثلاثة : كتاب المجسطى فى علم هياة الفلك وحركات النجوم ، وكتاب أرسطوطاليس فى صناعة النطق ، وكتاب سيبويه فى النحو » (٢)

<sup>(</sup>۱) الفهرست ۲٦٦

<sup>(</sup>Y) تراجم الحكماء ( خط )

ومن مؤلفات بطليموس المذكور كتاب الاربعة ، وكتاب الحرب والقتال ، وكتاب المغرافية في المعمور وغيرها

واشتغل علماء الاسكندرية خصوصا برصد الافلاك واستخراج الازياج ، وكان عندهم مرصد يرصدون منه الاجرام ، وظل هو المرصد الوحيد في العالم الى ايام الاسلام

#### الطب :

أما الطب فقد كان يعلم في مدرسة برجامس ، فلما زهت مدرسة الاسكندرية توجهت الانظار اليها وكثر طلبة الطب فيها ، وكانت عمدة التدريس فيها على مؤلفات أبقراط ، لكنهم اشتغلوا خصوصا في فنالتشريح حتى فاقوا فيه سائر مدارس الطب في ذلك العهد ، واشتهر فيها أثناء العصر اليوناني طبيبان لكل منهما مذهب في الطب والعلاج وهما : هيروفيلوس، واراسستراتس ، الاول من خلقيدونة ، وتلقى العلم في مدارس اليونان واشتغل خصوصا في التشريح ، والف كتبا وافق أبقراط في أكثرها ، ويعدونه في المنزلة الاولى بعده ، أما الثاني فكان معاصرا لهيروفيلوس ، وهو من انطاكية وجاء الاسكندرية للتبحر في علم التشريح ، وله مؤلفات ذهب فيها مذهبا غير مذهب هيروفيلوس ، فكان لكل من هذين الطبيبين تلامذة يؤيدون رأيه وأصحاب هيروفيلوس ينصرون أبقراط والآخرون ضده ، وظل المذهبانالي وأصحاب هيروفيلوس ينصرون أبقراط والآخرون ضده ، وظل المذهبانالي بعد الميلاد ، وقد مهد الارستراتيون الطريق للتلجيال الذي شاع بعدئذ في الإجيال المظلمة

انقضى عصر مدرسة الاسكندرية اليوناني وبعض العصر الروماني والاطباء فئتان لهما مذهبان متناقضان ، حتى ظهر جالينيوس القلوذي الولود في برجاموس سنة ١٣٠ م . تلقى أصول العلم على أبيه ثم شرع في درس الطب هناك ، وسافر سنة ١٥٠ م الى ازمير، ثم قدم الى الاسكندرية لاتقان فن التشريح ، وطاف بلادا آخرى في طلب العلم حتى عاد سنة ١٥٨ م . الى برجاموس وسافر سنة ١٦٤ الى رومية وهي آهلة بالعلماء ، واتفق له معالجة بعض كبار القوم وشفاؤهم على يديه فذاع صيته وسموه « الطبيب العجيب » ، فحسده زملاؤه فرجع الى بلده سنة ١٦٨ ، ثم تمكن من الرجوع الى رومية وخيم بعض أباطرتها حتى توفى سنة ٢٠٠ م ، وله مؤلفات عديدة في الطب أشهرها يعرف بالكتب السنة عشر ، وبعضها يعرف بأسماء خاصة حسب موضوعاتها ، وسيأتي ذكرها في جملة ما نقل من كتب الطب الى العربية . وجالينوس ليس من أهل العصر الاسكندري اليوناني الذي نحن بصدده ، وإنها ذكرناه استيفاء الكلام في تاريخ الطب

#### العصر الاسكندري الروماتي من سنة ٣٠ ق . م .. ٦٤٠:

هو العصر الاسكندرى الثانى ، ويبتدىء فى الحقيقة قبل الفتح الرومانى ينصف قرن ، أى منذ دخول أثينا فى حوزة الرومان فى القرن الاول قبل الميلاد ، فان قائدهم « سولا » بعد أن فتح أثينا بحمل منها الى رومية أحمالا من كتب العلم والفلسفة كما تقسدم ، فانتقل العلم من ذلك الحين من أثينا الى رومية ، ولما أسس أوغسطس قيصر المكتبة الشهيرة فى رومية قسمها الى قسمين : لاتينى ويونانى . ولم ترث رومية كتب أثينا فقط ولكنها ورثت علماءها وفلاسفتها أيضا ، فأصبح اليونان انفسهم اذا أرادوا التبحر فى العلم رحلوا الى رومية ، وليس من شأننا الآن البحث فى الداب الوومان

فمدرسة الاسكندرية اخلت في الانحطاط قبل دخولها في حوزة الرومان، فلما صارت رومانية زادت ضعفا ، وكانت علومها قلد تغيرت وجهتها وانحصرت في الفلسفة ، لأن الاسكندرية ما برحت منذ تأسيسها وفيها جماعة من اليهود ، نزحوا اليها كعادتهم في الرحيل للارتزاق أو فرارا من الاضطهاد ، فانسوا في الاسكندرية ترحابا وراحة فتكاثروا ، فترتب على اختلاطهم باليونان وتمازج الاذواق والابحاث تطور مهم في الفلسفة والدين ، لأن اليهود أهل توحيد ووحى وتقليد، واليونان أهل فلسفة ومنطق وخرافات دينية ، فأدى التمازج الى التقارب وزاد ذلك بظهور النصرانية ، ولما تأيدت النصرانية واعتنقها اليونان اخذوا في تطبيق فلسفتهم على الدين ، فتولد من ذلك ما يسمونه الفلسفة الافلاطونية الجديدة Neo-Platonic (\*\*) والفلسفة الافلاطونية الجديدة Neo-Prthogoric الاسكندرى الفيثاغورية الجديدة Neo-Prthogoric ) وجملة القول أن العصر الاسكندرى الثاني قلما أفاد العلم لأن أبحائه كانت غايتها فلسفية دينية

ومما اختصت مدرسة الاسكندرية في ترقيته من العلوم: اولا التشريح ، لأن الصريين كانوا يفتحون الجثث لأجل تحنيطها فسهل عليهم درس فن التشريح بها . ثانيا علم الكيمياء ، لأنه كان في مصر قبل دخولها في سلطة اليونان ، ولما انشئت مدرسة الاسكندرية اشتغل علماؤها في درس هاا العلم وجمعوا ما كان عند الأمتين في علم واحد

وظلت مدرسة الاسكندرية مركز التدريس في الشرق الى أواخر القرن الاول للهجرة ، حتى نقله عمر بن عبد العزيز الى مدرسة انطاكية فمدرسة حران وغيرهما من مدارس تلك الايام (١)

<sup>(\*)</sup> تسمى ايضا الافلوطونية نسبة الى افلوطين المصرى ، وهو من مواليد اسيوط. (۱) طبقات الاطباء ١١٦ ج ١

سمى هذا العصر بالبيزنطي نسبة الى بيزانتيوم ﴿ القسطنطينيـة ) لأن Tداب اللغة اليونانية هناك كان لها فيه شأن خاص ، فلا بأس من الاشارة الى ما يهمنا منه . ويقال بالاجمال أن الآداب اليونانية قلما تقدمت في تلك الماصمة ، مع أن العلم كان في خزائنها كما كان في خزائن الاسكندرية ، وخصوصا بعد موت جستنيان . فلما قامت الخصومة على الايقونات (١٠) كان من جملة نتائجها اعدام الكتب واهمال العلم ، واقتصر النوابغ فيها على ما لايحتاج الى مواهب خاصة ، أو الى بحث أو نظر ، فكانوا إذا نشأ أحد القياصرة وأراد التشب بمنشطى العلم القسدماء رغب الناس في المطالعة والتأليف. وتأليفهم عبارة عن تلخيص القديم أو شرحه أو جمعه على شكل الموسوعات ، وقد يفعل القيصر نفسه ذلك. فان قسطنطين السابع (٩٠٥ -٩٥٩ م ) كان محبا للعلم مشتغلا بالتأليف ، فألف كتبا متسلسلة في تاريخ الحكومة ونظامها . وكذلك كانوا يفعلون في سائر الموضوعات الادبية ، كالتاريخ والشعر واللغة ، بدون نقد ولا نظر كما فعل مؤلفو العرب بعد ذلك مثل هذه الحال . أما الفلسفة فتحولت عندهم الى اللاهوت ، لأن علماء النصرانيـة استخدموا الأدلة الفلسفية لاثبات بعض العقائد أو الآراء الدينية في مجادلاتهم أو في مواعظهم ، على نحو ما قدمناه عن الفلسفة الأفلاطونية الجديدة . وممن اشتهر في هذا الشأن يوحنا اللمشقى ( ٧١٨ ــ ٧٤١ م ) صاحب المؤلفات الكثيرة في الدين والفلسفة وغيره مما لاحاجة بنأ الى ذكره

## آداب اللغة الفارسية قبل الاسلام

الفرس من الشعوب الآرية اخوان الهنود واليونان ، وهم امة قديمة حاربت اليونان قبل المسيح ببضعة قرون ، فجردت على بلادهم جيشا قد يمتنع على اعظم دول الأرض اليوم حشده ونقله بمهماته ومؤونته مناواسط آسيا الى البحر الابيض ، فكيف منذ بضعة وعشرين قرنا ؟ فالدولة التى هذا مبلغ قوتها لا تخلو من أدب وعلم ، والفرس أهل ذكاء وتعقل ، وفيهم استعداد فطرى لأسباب التمدن ، فلا بد من اجادتهم نظم الشعر على نحو ما فعل اخوانهم الهنود في المهابهاراتة ونحوها ، وان كان ما وصل منه الينا قليلا ، ناهيك بالعلوم القديمة التى هى من قبيل الطبيعيات والرياضيات

<sup>(\*)</sup> الراد بالايقونات هنا الصور والتماثيل الدينية التي توضع في الكتائس ، وقد كانت جماعة Iconoclostes تعرف باللاايقونيين ـ اى امداء الصور ـ تطالب باخراجها من الكتائس ومارضت في ذلك جماعة أنضم اليها الرهبان ، فكانت الخصومة الشار اليها في المتن

كالنجوم والانواء ، فقد أحرزوا شيئًا منها وخصوصا لانهم ورثوا البابليين والاشوريين واحتكوا باليونان وهم في ابان تمدنهم واختلطوا بجرانهم الهنود. وكانوا بعرفون الكتابة وينقشونها على الاحجار باللفة الفهلوية ، ويؤيد ذلك ما جاء في كتب الاخبار عن فتح الاسكندر بلاد فارس ، وما عثر عليه في عاصمتهم اصطخر (\*) من خزائن الكتب فاستنسخها واحرقها كما تقدم ، وفيها ما كان قد جمعه الفرس من علوم الهند والصين الى تلك الايام

وليس ذلك كل ما كان عند الفرس من كتب العلم ، فقد عثروا في أوائل القرن الرابع للهجرة على مخابىء في رستاق جي بفارس ، هي عبارة عن ازج معقود بالحجارة فوجدوا هناك كتبا كثيرة مكتوية في لحاء التوز ( ﴿ الله الله عنها ) و فيها أصناف من علوم الاوائل باللغة الفارسية القديمة ( الفهلوية ) وقد تبين من قراءتها « أن طهمورث الملك المحب للعلوم والعلماء خاف الامطار على كتب العلم فأودعها ذلك الرستاق » وهي كتب نفيسة في علم النجوم وعلل حركاتها مما كان عند الفرس والروم والكلدان ،(١) . وعثروا نحو ذلك الزمن الضا على أزج آخر أنهار فانكشف عن كتب كثيرة لم يهتد أحد الى قراءتها . والظاهر أن عادة حسى الكتب في المغارات أو نحوها كانت شائعة في ذلك الزمان . قال أبن النديم : « والذي رأيته أنا بالشاهدة أن أبا الفضل بن العميد انفذ الى هنا في سنة نيف وأربعين (وتلثمائة) كتبا متقطعة أصيبت بأصفهان في سور المدينة في صناديق ، وكانت في اليونانية فاستخرجها أهل هذا الشأن مثل يوحنا وغيره ، وكانت أسماء الجيش ومبلغ أرزاقهم ... الخ ۵

على أن الشائع من علوم الفرس لم يكن يتجاوز بعض الاشعار والاخبار وكتب العقائد والاديان الى أيام سابور بن اردشير من الدولة الساسسانية في أواسط القرن الثالث للميلاد . وفي أيامه ظهرت طائغة المانوية ، ونشبت بين سابور والروم حروب انتهت بنصرته ، وقد حمل معه عددا كبيرا من أسراهم الى بلاده ، فأنشأ لهم في الاهواز مدينة سماها جنديسابور نسبة اليه ، وأكرم وفادتهم فحببوا اليه العلم فعمل على استرجاع علوم الفرس من اليونان أو الاستعاضة بمثلها ، فبعث الى بلاد اليونان فاستجلب كتب

<sup>(\*)</sup> يذكر بعض مؤرخي العرب ان عاصمة فارس كانت اصطخر ؛ والمعروف ان عاصمتها كانت كتزنون Ctesiphon التي يعربها العرب الى طيشفون وهي المعروفة عادة باسم المدائن او مدائن

<sup>(</sup>森森) الازج السرداب المبنى تحت الارض ، وهي فارسية معربة ، والتوزشيجر

<sup>(</sup>۱) الفهرست ۲۲۰

الفلسفة وأمر بنقلها الى الفارسية (١) واختزنها فى مدينته ، واخذ الناس فى نسخها ودراستها

فلما تولى كسرى انوشروان العادل ( من سنة ٥٣١ – ٥٧٨) فتح للفرس مورد جديد للعلم والفلسفة بما كان من اضطهاد جستنيان قيصر الروم للفلاسفة الوثنيين على اثر اقفاله الهياكل والمدارس الوثنية . وكانت الفلسفة الافلاطونية الجديدة قد نضجت ، ففر بعض اصحابها من وجه الاضطهاد وتفرقوا في العالم ، وجاء منهم سبعة الى انوشروان فاكرم وفادتهم، وامرهم بتأليف كتب الفلسفة أو نقلها الى الفارسية ، فنقلوا المنطق والطب (٢) والفوا فيهما الكتب فطالعها هو ورغب الناس فيها . وعقد المجالس للبحث والمناظرة كما فعل المأمون بعده بقرنين وبعض القرن ، حتى خيل لليونان الذين جالسوا أنوشروان أنه من تلامدة أفلاطون . والمظنون أن تلك الفلسفة كانت أساسا لتعاليم الصوفية التي نشأت بعد ذلك

ولم يقتصر أنوشروان على نقل علوم اليونان الى لسانه ولكنه نقل علوم الهنود أيضا من السنسكريتية الى الغارسية (٢) وانشأ فى جنديسابور مارستانا ( مستشفى ) لمعالجة المرضى وتعليم صناعة الطب ، استقدم اليه الاطباء من الهند وبلاد اليونان، وكانوا يعلمون فيه الطبين : الهندى والابقراطى فجمع بين الحسنيين ، وبلغ هذا المارستان من الشهرة ما لم يسبق له مثيل، وكان له شأن كبير بعد الاسلام كما سيأتى

وجملة القول ان الفرس اشتغلوا قبل الاسلام فى الفلسفة والطب ، وتثقفت عقولهم وذاع صيتهم وكان لهم اطلاع خاص فى علم النجوم وأحكام الافلاك ، مما توارثوه عن أسلافهم أو تقلوه عن جيرانهم ، وقد زها العلم عندهم فى أيام أنوشروان العادل ، والعلم لايزهو الافى ظل العدل والحرية

## آداب اللفة السريانية قبل الاسلام

السريان بقايا الكلدان أو البابليين القدماء ، الذين انشأوا تمدنا ووضعوا علوما هامة ورصدوا الكواكب واخترعوا المزاول ووضعوا اسس الطب قبل الميلاد بقرون ، ثم دالت دولتهم واستولى الفرس على بلادهم فذهب علمهم بدهاب حريتهم ، حتى اذا قامت النصرانية وانتشر دعاتها في البلاد وافترقت الى طوائف ومذاهب ، كان للسريان حظ كبير من كل ذلك وكان لهم تأثير ذو شأن في تاريخ النصرانية

<sup>(</sup>۱) ابو الغداء ٥٠ ج ١ (٢) الفهرست ٢٤٢

E. Browne's Literary History of Persia, 167 (1)

وانما يهمنا في هذا المقام ماكان عندهم من العلم والفلسفة . وهم في ذلك تلامدة اليونان ، لانهم تعلموا فلسفتهم وطبهم وسائر علومهم ، كما تعلمها الرومان قبلهم واقتبسها الفرس معهم وكما تعلمها السلمون بعدهم . والسريان أهل ذكاء ونشاط ، فكانوا كلما اطمأنت خواطرهم من مظالم الحكام وتشويش الفاتحين انصرفوا الى الاشتغال بالعلم ، فأنشأوا المدارس للاهوت والفلسفة واللغة ، ونقلوا علوم اليونان الى لسانهم وشرحوا بعضها ولخصوا بعضا . ومنهم خرج أكثر الذين ترجموا العلم للعباسسيين وأكثرهم من النساطرة كما سيجىء . ونقتصر هنا على ذكر اشتغالهم بالعلم لانفسهم

كان السريان فيما بين النهرين نحو خمسين مدرسة ، تعلم فيها العلوم بالسريانية واليونانية ، اشهرها مدرسة الرها وفيها ابتدا السريان يشتغلون بفلسفة أرسطو في القرن الخامس الميلاد . وبعد أن تعلموها أخدوا في نقلها الى لسانهم ، فنقلوا المنطق في أواسط القرن المذكور . ثم أتم دراسة المنطق مرجيس الرأس عينى الطبيب المشهور ، وفي المتحف البريطاني بلندن نسيخ خطية من ترجمته الايساغوجي الى السريانية ، وكذلك مقولات أرسطو لفرفوريوس ، وكتاب النفس وغيرها ، وقد نشر بعضها من عهد قريب

وفى أوائل القرن السابع للعيلاد اشتهرت مدرسة قنسرين على الفرات بتعليم فلسفة اليونان باللغة اليونانية ، وتخرج منها جماعة كبيرة من السريان وفى جملتهم الاسقف ساويرس ، فقد انقطع فيها لدرس الفلسفة والرياضيات واللاهوت، ولما تمكن من تلك العلوم نقل بعضها الى السريانية ، وقد ولا تزال بعض ترجماته فى الفلسفة محفوظة فى المتحف البريطانى ، وقد اتمها بعده تلميذه يعقوب الرهاوى واضع علم النحو السريانى ومن تلامذة أنناسيوس جورجيوس المعروف بأسقف العرب (١٨٦م) فقد ترجم بعض كتب أرسطو ، واشتغل جماعة آخرون فى ترجمة كتب افلاطون وفيثاغورس وغيرهما مما يطول شرحه، واشتهرت هناك مدارس اخرى كمدرسة نصيبين التى كان عدد تلامذتها نحو ثمانمائة ، وكانت تعلم فيها كل العلوم العقلية

أما الطب فقد كان لهم فيه حظ وافرعلى أثر انشاء مارستان جنديسابور، واستهر فيهم من أهل هذه الصناعة كثيرون ، منهم سرجيس الرأس عينى المتقدم ذكره ، وأتاتوس الامدى ، وسمعان الطيبوتى ، والاستفاريغوريوس، والبطريرك ثيودوسيوس ، وغيرهم من الاطباء الذين ادركوا الدولة العباسية وخدموها

وقد نقل أطباء السريان كثيرا من كتب الطب من اليوناني الى السرياني ، حتى في اثناء اشتفالهم بنقلها الى العربية ، لانهم كانوا كثيرا ما ينقلونها الى

السريانية فقط أو الى السريانية والعربية معا . فسرجيس ترجم بعض كتب جالينوس الى السريانية ، ثم نقلها فى الاسسلام موسى بن خالد الى العربية .(١) والطيبوتى ألف فى أواخر القرن السابع للميلاد كتابا فى الطب ، وترجم غير كتاب ، ناهيك بما كان من مؤلفات آل بختيشوع وآل حسين وغيرهما

ولهم فى النجوم مؤلفات كثيرة ، لتسلسسل هذا العلم فيهم عن آبائهم الكلدانيين ، فإن البرديصائى له كتاب فى النجوم لم يصل الينا غير خبره ، والف الرأس عينى فى تأثير القمر وحركة الشمس ، والف السبكتى فى صور الابراج ، و ممن ألف فى النجوم أيضا يعقوب الرهاوى المتقدم ذكره ، وداود البيت ربانى وموسى بن كيفا وعمونيل البرشهارى وغيرهم (\*)

واشتغل السريان أيضا في الكيمياء والحساب والرياضيات ، فضلا عن استغالهم في لفتهم وضبط قواعدها وحركاتها ، والمشهور انهم اقتبسوا قواعد النحو عن اليونان ، وحركات أحرفهم عبارة عن أحرف يونانية صغيرة توضع فوق الحروف أو تحتها ، وقد استغرقوا في آداب اللغة اليونانية وشعيرها ، فترجموا الالياذة والاوذيسية الى لسانهم ، ترجمها ئيوفيسل الرهاوى سنة ٥٨٥ م وقد ضاعت الترجمة ولم يبق منها الابيتان ، ويقال انهم تنبهوا الاستخدام الحروف اليونانية مكان الحركات لما اراد ناظم الالياذة ضبط الأعلام اليونانية فيها ، وذلك غير النقط التي كانت تقوم عندهم مقام الحركات ، وقد تقدم ذكرها في كلامنا عن حركات الخط العربي ، ولا تزال الخركات عند السريان النقط والاحرف اليونانية الى اليوم ، الاولى شائعة عند السريان الشرقيين ، والثانية عند العربين

## آداب اللغة الهندية قبل الاسلام

الهنود أمة قديمة ، والطبقة العليا منهم اخوان الغرس واليونان ، وقه نظموا الملاحم ودونوا الاخبار شعرا من قديم الزمان ، ولهم آداب خاصة وتواريخ خاصة تولدت عندهم بتوالى القرون ، كما يستدل من مراجعية تواريخهم ودرس أحوالهم . حتى انه كثيرا ما كان ملوك الغرس يستعينون بأطباء الهنود ، كما فعل انوشروان في مارسيان جنديسابور ، وكما وقع للخلفاء العباسيين في أوائل نهضتهم ، فانهم كانوا يستقلمون الاطباء من الهند ويستشيرونهم في أمراضهم ، بعد أن تفرغ حيل أطباء الفرس والسريان من

<sup>(</sup>١) طبقات الاطباء ١٨٩ ج ١

<sup>(\*)</sup> أنظر من هؤلاء جميماً: مراد كامل ومحمد حملى البكرى: تاريخ الادب السرباني ، القاهرة الماد منه الجزء الاول نقط.

معالجتهم . لأن للطب الهندى طرقا غير ما للطب اليونانى أو الفارسى ، وقد اشتهر منهم عدة أطباء الفوا فى الهندية ، ونقل المسلمون بعض كتبهم الى العربية كما سيجىء ، ومنهم كنكة وصنجهل وشاناق وغيرهم (،)

وكانت لهم معرفة حدينة بالنجوم ومواقعها وأبراجها ، ولها أسماء خاصة بلسانهم ، وكان لهم فيها ثلاثة مذاهب: مذهب الارجهير ، ومذهب الاركند ، ومذهب ثالث يقال له بالسنسكريتية سدهنتا Siddhâmtα وهو عبارة عن زيج (\*\*\*) ذكروا فيه آراءهم في حركات الـكواكب ، وهو الذي وصل الى العرب ونقلوه الى لسانهم وسموه السندهند . والهنود هم الذين اخترعوا الارقام ، وعنهم أخذها العرب ، ولهم طرق خاصة في الحساب اكتسبها العرب عنهم . وكان لهم معرفة بفن الموسيقى ، ولهم فيها كتب ترجم السسلمون بعضها الى العربية وسيأتى ذكرها

#### اخلاصة

هذه حال العلوم في العالم وبعض نواحى المملكة الاسلامية لما عزم المسلمون على نقلها الى العربية ، وقد رأيت أن أكثرها يونانية الاصل ، وضعها اليونان في أيام وثنيتهم مع ما اقتبسوه من الأمم التى تمدنت قبلهم ، ثم تنوعت بالنصرانية وبانتقالها الى الفرس والسريان ، على مقتضيات آداب تلك الأمم وعاداتهم

وكان العراق على الخصوص حافلا بالعلماء ، وفيهم الاطباء والفلاسفة والمنجمون والحساب وغيرهم ، ممن تجمعوا من بلاد فارس وما بين النهرين ، وفيهم السريان والفرس والروم والهنود . فلما أراد الخلفاء نقل تلك العلوم الى لسانهم وجدوا بين ظهرانيهم من يلبى الطلب ويغى بالغرض

<sup>(\*)</sup> لازال الطب الهندى القديم يمارس فى الهند الى اليوم ويدرس فى الجامعات ، وتوامه على العلاج بالاعشاب ، والراجح ان أصل الطب الهندى مصرى ، وقد اخذ مسحة افريقية بمنفزو الاسكندر لشمال الهند ، ولهذا يعرف اليوم فى الهند بالطب اليونانى ، ويسمى الطبيب الذى يعالج به اليوم « يونانيا حكيما »

<sup>(</sup>楽楽) الزيج هو ما يعرف اليوم بالتقويم ، وسيرد الكلام على الازياج مفصلا فيما بعد

## العلوم الدخيلة

#### ما الذي حملهم على طلبها ؟

قد رأنت فيما كتبناه عن « العرب والقرآن والاسلام » أن المسلمين كانوا تعتقدون في الصدرالأول «ان الاسلام يجب ما قبله» ، وانه « لاينبغي أن يتلى غر القرآن » ، وبناء على ذلك هان عليهم أحراق ما عثروا عليه من كتب اليونان والفرس في الاسكندرية وفارس (ع) . ثم اشـــتغلوا عن طلب تلك العلوم بما احتاجوا اليه في صدر الاسلام من أسباب أنشاء الدولة ، فأصبحوا لا عنامة لهم الا بالقرآن وأحكامه وما ترتب عليه من العلوم الاسلامية فىالفقه واللغة والمفازى وسير الفتح ونحو ذلك . وكان أهل البلاد الاصليون من الروم والفرس يحببون الى الخلفاء الاشتفال بعلوم الاوائل ، وخصوصما الطب والفلسفة وهم لايصفون ولا يقبلون . يحكى أن ماسرجويه البصرى من معاصري مروان بن الحكم كان عالما في الطب ، وهو سرياني الجنس يهودي المذهب ، وكان في أيامه كتاب في الطب هو كناش ( حاوى ) من أفضل الكنانيش ألفه القس أهرون بن أعين في اللغة السريانيـــة فنقله ماسرجويه الى العربية . فلما تولى عمر بن عبد العزيز وجد هــذا الـكتاب في خزائن الكتب في الشيام ، فحرضه بعضهم على اخراجه الى المسلمين للانتفاع به . فاستخار الله في ذلك أربعين يوما ثم أخرجه الى الناس وبثه في أيديهم (١) و بدلك ذلك على التردد الذي استولى على الخليفة في اخراج هذا الكتاب مع انه من كتب الطب وليس الفلسفة

ولما اتسبع سلطان المسلمين وفرغوا من انشاء العلوم الاسلامية - وقد تأيدت دولتهم وذهبت عنهم السلاجة والغفلة عن الصسناعات ، وأخذوا في اسباب الحضارة بالحظ الوافر وتفننوا في الصناعات والعلوم - تشوقوا الى الاطلاع على العلوم الفلسفية بما سمعوه من الاساقفة والقساوسة وهان عليهم ذلك بالاسناد الى الحديث النبوى القسائل: « الحكمة ضسالة المؤمن ، يأخذها ممن سمعها ولا يبالى في أى وعاء خرجت » ، وقوله: « خذوا الحكمة ولو من السنة المشركين » (٢) ، و « طلب العلم فريضة على كل مسلم ومسلمة » ، و « اطلبوا العلم من المهد الى اللحد » ، و « اطلبوا العلم ولو

<sup>(\*)</sup> ناقشنا هذا الرأى فيما سبق

<sup>(</sup>١) تاريخ الحكماء (خط)

<sup>(</sup>٢) العقد الفريد ١٦٠ ج ١

بالصين » (١) . على انهم لم يقدموا على طلبها دفعة واحدة وانما طلبوها تدريجا تبعا لمقتضيات الاحوال

#### أول من اشتغل بها

اقدم من اشتفل من العرب بهذه العلوم النضر بن الحارث بن كلدة الثقفى، وهو ابن خالة النبى (صلعم) ، وكان قد رحل الى بلاد فارس وغيرها كأبيه الحارث الطبيب الشهير فى عصر النبى (صلعم) ، واجتمع بالعلماء وعاشر الاحبار والرهبان وحصل من العلوم القديمة اشياء جليلة ، واطلع على علوم الفلسفة وأجزاء الحكمنة وتعلم من أبيه صناعة الطب ، وكان يجارى أبا سفيان فى عداوة النبى (صلعم) لأنه ثقفى ، وكان بنو ثقيف حلفاء بنى أمية ، فكان النضر كثير الأذى للنبى (صلعم) ، يتكلم فيه بأشياء كثيرة ، ثم وقع النضر أسيرا فى واقعة بدر ، فأمر النبى (صلعم) بقتله وذهب خبره (٢)

على أن النضر اقتصر من تلك العلوم على المطالعة ولم ينقل منها شيئا الى العربية . أما أول من اشتقل في نقلها فخالد بن يزيد الاموى المتوفى سينة ٨٥ هـ حفيد معاوية الاكبر ، ويسمونه حكيم آل مروان . وكان طامعا في الخلافة بعد وفاة أخيه معاوية الثانى ، فغلب على ذلك مروان بن الحكم وانتقلت به الخلافة من بيت أبى سفيان الى بيت مروان ، فلما يئس خالد من الخلافة سوهو ذو مطامع وذكاء سانصرف ذهنه الى اكتساب العلى بالعلم ، وكانت صناعة الكيمياء رائجة يومئذ في مدرسة الاسكندرية ، فاستقدم جماعة منهم راهب رومى اسمه مريانوس طلب اليه أن يعلمه ضناعة الكيمياء ) فلما تعلمها أمر بنقلها الى العربية ، فنقلها له رجل اسمه اصطفان القديم (٢) وهذا أول نقل في الاسلام من لفة الى لغة

وكان خالد راغبا في علم النجوم أيضا ، وأنفق الاموال في طلبه واستحضار الاته ، ولعلهم ترجموا له شيئا منه لم يصلنا خبره ، على أن بعض الذين اطلعوا على مكتبة القاهرة في أواسط القرن الرابع للهجرة شاهدوا فيها كرة من نحاس من عمل بطليموس وعليها مكتوب : « حملت هذه الكرة من الامير خالد بن يزيد بن معاوية » (٤)

ويلى نقل خالد للكيمياء نقل ماسرجويه .. أو ماسرجيس المتقدم ذكره ... لكناش أهرون من السرياني الى العربي ، وهو ثلاثون مقالة زاد عليها ماسرجويه مقالتين (٥)

<sup>(</sup>١) كشف الظنون ٢٩و٣٤ ج ١ (١) طبقات الاطباء ١١٣ ج ١

 <sup>(</sup>٣) الفهرست ٢٤٢ و ٢٤٤ (١) تراجم الحكماء
 (٥) طبقات الاطباء ١٠٩ ج ١

# نفل العلوم في العصر العياسى المنصور والنجوم والطب

اول الخلفاء العباسيين السفاح ، ولم يعن بشىء من العلم لقصر مدة حكمه ، ثم افضت الخلافة الى أخيه المنصور (سنة ١٣٦ - ١٥٨ هـ) وكان شديدا حازما كثرت في أيامه الفتوح فاضطر الى حروب كثيرة ، وقد طالت مدة حكمه لكنه قضى معظمها في تثبيت دعائم دولته وبناء مدينته « بغداد »

#### النجوم

وكان المنصور مع براعته في الفقه ميالا الى التنجيم لايكاد يعمل عملا الا استشار المنجمين فيه ، وهو أول خليفة قرب المنجمين وعمل بأحكام النجوم (١) واقتدى به أكثر الذين خلفوه ، وكانت صناعة النجوم رائجة عند الفرس ، ونبغ فيها جماعة تقربوا بها اليه أشهرهم نوبخت المنجم الفارسي لكان مجوسيا وأسلم على يده ، وكان بارعا في اقترانات الكواكب وحوادثها ، وكان يصحب المنصور حيثما توجه ، ولما ضعف عن خدمته قال له المنصور: (١ وتوالى وأحضر ولدك ليقوم مقامك » فأحضره وهو أبو سهل بن نوبخت (١) وتوالى آل نوبخت في خدمة العباسيين ، وترجموا لهم كتبا في الكواكب واحكامها ،

وخدم المنصور أيضا في النجوم ابراهيم الفزارى المنجم وابنه محمد ، وعلى بن عيسى الاسطرلابي المنجم :(١) . ونظرا لكلف المنصور بحركات الكواكب وحبه الاطلاع عليها قصده اصحابها من بلاد فارس والهند والروم ، وفي جملتهم رجل من الهند بارع في حساب السدهنتا المتقدم ذكره جاءه سنة ١٥٦ هـ وعرض عليه كتابا في النجوم مع تعاديل معمولة على مذاهب الهند ، فأمر المنصور أن ينقل هذا الكتاب الى العربية ، وأن يؤلف فيه كتاب يتخذه العرب أصلا في حركات الكواكب ، فتولى ذلك محمد بن ابراهيم الفزارى وعمل منه كتابا سماه المنجمون « السندهند الكبير » وظل أهل ذلك الزمان يعملون به الى أيام المأمون (٤)

فاهتم الناس من ذلك الحين بعلم النجوم ومتعلقاتها ، وجرهم النظر في

<sup>(1)</sup> ابو الفرج ٢١٦ ج ٢ (٢) ابو الفرج ٢١٦

۱۱۵ المسعودى ۲۱۶ ج ۲ (٤) تراجم الحكماء (خط)

الافلاك الى الهندسة ، فكتب المنصور الى ملك الروم أن يبعث اليه بكتب التعاليم مترجمة ، فبعث اليه بكتاب اقليدس وبعض كتب الطبيعيات (١) ولعل المجسطى من جملتها ، لأنه في النجوم ، والظاهر أن ترجمة هذه الكتب لم تكن مضبوطة ، لأننا رأينا اقليدس والمجسطى في جملة ما ترجم للرشيد والمأمون ، وجملة القول أن رغبة المنصور في النجوم دعت الى ترجمة بعض كتب النجوم وما يتعلق بها

#### الطب

ومما اهتموا بنقله من العلوم الطبيعية في أيام المنصور الطب . والسبب في ذلك أن المنصور أصابه في أواخر أيامه ( سنة ١٤٨ هـ ) مرض في معدته فانقطعت شهوته ، وكان الاطباء القائمون في خدمته يعالجونه ولا يجدىعلاجهم نفعا . فجمعهم يوما وقال لهم : « هل تعرفون من الاطباء في سمائر المدن طبيها ماهرا؟» فقالوا: « ليس في وقتنا هذا أحد يشبه جورجيس رئيس اطباء حندسابور » . وهو جورجيس بن بحتيشوع السرباني ، فقد كان ماهرا في الطب وله فيه مصنفات باللغة السريانية ، وكان من الذكاء والفضل على جانب عظيم ، حتى أصبح رئيس أطباء مارسستان جنديسابور أشهر مدارس الطب في تلك الايام . فبعث المنصور في طلبه على عجل ، فلما جاء الرسول الى جورجيس أراد استمهاله فهدده بالقتل اذا أبطأ . فعهد بأمر المارستان الى ابنه بختيشوع ، واصطحب اثنين من تلامذته هما: ابراهيم وعيسى بن شهلا وركب الى بغداد . فلما وصل استقدمه المنصور اليه فدخل ودعا له بالفارسية والعربيسة . وكان جورجيس ذا هيبسة ووقار وقصاحة ، فوقع عند المنصور موقعا حسنا فأجلسه أمامه وسأله بعض الاسئلة فأجابه عليها بسكون ، فازداد اعجابا به فأخبره عن علته من ابتدائها. فقال له جورجيس: « أنا أدبرك كما تحب » فخلع عليه وأنزله في قصر خاص وأمر باكرامه . ورجع في الفد ونظر في قارورة الماء ( زجاجة البول ) وديره تدبيرا لطيفا ، فشفى ورجع الى مزاجه فازداد فرحه به ومنعه من الرجوع الى بلده . ومما زاده رغبة ميه أنه رآه عفيفا صادقًا في تدينه . وكان النصور قد علم أن جورجيس خلف امرأته في جنديسابور وليس عنده في بغداد من يخدمه ، فأرسل اليه ثلاث جوار روميات وثلاثة آلاف دينار فقبل الدنانير ورد الجواري ، فلما عاتبه المنصور في الفد أجابه : « انسا معشر النصاري لا نتزوج الا بامرأة واحدة ، وما دامت المرأة حية لانأخذ غيرها » (٢) فحسن

<sup>(</sup>۱) أبن خلدون ٤٠١ ج ١

<sup>(</sup>٢) طبقات الاطباء ١٢٤ ج ١

موقع ذلك عند المنصور وأطلق له الدخول الى حظاياه وحرمه ليطبيهن ، وتعلق به تعلقا شديدا

وكان جورجيس محبا للتأليف كما رأيت ، وكان يعرف اللغة اليونانية فضلا عن السريانية والغارسية والعربية . فلما رأى وثوق المنصور به نقل له كتبا طبية من اليونانية الى العربية ، غير ما ألفه في السريانية . أما التأليف في الطب فقد سسبقه اليه أكثر الأطباء الذين خدموا المسلمين على عهد بنى أمية . وكان الطبيب أذا خدمهم ألف لنفسه أو لولده أو لأحد تلامذته كتابا أو غير كتاب في الفن الذي يتعاطاه . والغالب أن يؤلفوا الكنانيش ، كالكناش الذي الفه ثياذوق المتوفى سنة . ٩ ه طبيب الحجاج ، ألفه لابنه والف له أيضا كتابا في الأدوية ومعالجتها . وتوالى آل بختيشوع في خدمة العباسيين وخدموا الطب والعلم في ظلهم خدمة نافعة

فالمنصور أول من عنى بنقل الكتب القديمة ، ولسكنه اقتصر منها على النجوم والهندسة والطب ، وفي أيامه ترجم ابن المقفع كليلة ودمنة ، وأما الفلسفة والمنطق وسائر العلوم العقلية فترجمت في أيام المأمون ، وقد ذكر صاحب الفهرست أن ابن المقفع نقل من الفارسية الى العربية كتبا في المنطق والطب كان الفرس قد نقلوها عن اليونانية ، فلعله نقلها لنفسه

#### الهدي والرشيد

أما المهدى (١٥٨ - ١٦٩ هـ) فانه اشتغل عن العلم بما ظهر فى أيامه من البدع الدينية ، وما انتشر من كتب مانى وابن دميان ومرقيون مما نقله ابن المقفع وغيره وترجمت من الفارسية والفهلوية الى العربية ، وما صنفوه فى تأييد هذه المذاهب فى العربية ، فكثر الزنادقة وظهرت آراؤهم فى الناس ، فأمر المهدى أهل البحث من المتكلمين بتصنيف الكتب لابطال تلك المذاهب. أما الهادى ، فلم تطل أيامه ولم يأت أمرا يذكر

فلما أفضت الخلافة الى الرشيد ( ١٧٠ ــ ١٩٣ هـ ) كانت الإفكار قد نضجت والإذهان قد زادت تنبها الى علوم الاقدمين بما كان يتقاطر الى بغداد من الاطباء والعلماء من السريان والفرس والهنود . وكانوا أهل تمدن وعلم كما رأيت ، وكانوا يتعلمون العربية ويعاشرون المسلمين ويباحثونهم فى تلك كما رأيت ، وكانوا يتهيبون من ذلك لما سبق الى اذهانهم من مخالفته للدين الا الكتب الطبية فكانوا يرغبون فى نقلها أو مطالعتها . ولكن الاطباء انفسهم كانوا يومئذ من غير المسلمين ، ويفلب أن يكونوا من محبى الفلسفة والمنطق ، وكانوا من الجهة الثانية يخدمون الخلفاء ويجالسونهم ويعاشرونهم كانهم بعض أهلهم كما سترى . فأدى ذلك الى ائتلاف الخلفاء بذكر الفلسفة ،

وأصبحوا اذا فتحوا بلدا ووجدوا فيه كتبا لايأمرون باحراقها أو اعدامها ، لم يأمرون بحملها الى عاصمتهم والاحتفاظ بها لنقلها الى لسانهم ، كما اتفق للرشيد في أثناء حربه في أنقرة وعمورية وغيرهما من بلاد الروم ، فأنه عثر هناك على كتب كثيرة حملها الى بغداد وأمر طبيبه يوحنا بن ماسسويه بترجمتها (۱) ولكنها ليست من الفلسسفة في شيء وانما هي في الطب اليوناني (۲)

وفى أيام الرشيد نقل كتاب اقليدس النقلة الاولى على يد الحجاج بن مطر، وقى الهارونية تمييزا لها عن النقلة المأمونية التى نقلها للمأمون (٢) . وفى أيامه نقل المجسطى الى العربية ، وأول من عنى بنقله يحيى بن خالد البرمكى، ففسره له جماعة لم يتقنوه فندب لتفسيره أبا حسان وسلما صاحب بيت الحكمة ، فأتقناه واجتهدا فى تصحيحه

#### المأمون والفلسفة والمنطق

فالكتب الفلسفية لم يقدم السلمون على ترجمتها الا في أيام المامون السبب متصل بالأمون نفسه . وذلك أن السلمين تعودوا من أول الاسلام حرية الفكر والقول والساواة فيما بينهم ، فكان أذا خطر الأحدهم رأى في خليفة أو أمير لا تمنعه هيبة الملك من ابداء رأيه . وكان ذلك شأنهم أيضا في الدين ، فأذا فهم أحدهم من الآية أو الحديث غير ما فهمه الآخر صرح برأيه وحادله فيه ، فلم ينقض عصر الصحابة حتى أخذ السلمون يفترقون في الماهم ، ولم يدخل القرن الثاني حتى تعددت الفرق وتفرعت ، وفي جملتها المعتزلة ، والمعتزلة طوائف كثيرة ، أساس مذهبهم تطبيق الاحكام العقلية على النصوص الدينية ، ولو طالعت مذاهبهم لرأيت بعضها يوافق أحدث الآراء الانتقادية في الدين مع مرور الاجيال على تمحيصها . ولذلك فهم يسمون أصحاب العدل والتوحيد

## المأمون والاعتزال

ظهر مذهب الاعتزال في أواخر القرن الاول للهجرة ، وكثر أشياعه بسرعة لارتياح العقل الى أدلته ، وقد تقدم في كلامنا عن الفقه أن النصور اخذ بناصر أصحاب الرأى والقياس واستقدم أبا حنيفة الى بغداد ونشطه لهذه الفاية ، وظل الميل الى القياس متواصلا في بنى العباس ، والاعتزال اقرب الماده الى أصحاب الرأى ، لأن عمدة المتزلة في اثبات مذهبهم البرهان العقلى ، ولذلك كانوا اذا رأوا رجلا مطلعا على منطق أرسطو أو أقواله في

<sup>(</sup>۱) طبقات الاطباء ۱۷۵ ج ۱ (۲) ابو الفرج ۲۲۷

<sup>(</sup>۲) الغهرست ۲۷۵ و ۲۷۸

الجدل ونحوه استعانوا بما يسمعونه منه في تأييد مذهبهم ، واحتاجوا الى ذلك ، خصوصا في أيام المهدى لدفع أقوال الزنادقة كما تقدم . فلعلهم احتاجوا الى الاستعانة بمنطق اليونان وفلسفتهم ، أو شعروا باحتياجهم اليها على الاقل ، واخذوا في انشاء علم الكلام ، وكان البرامكة من أصحاب الرأى أيضا ، وفيهم ذكاء وميل الى العلم ، فاشتغلوا في ترجمة الكتب القديمة قبل المأمون (١) وكانوا يعقدون مجالس المباحثة والمجادلة في منازلهم ولكن يظهر أن الرشيد لم يكن يوافقهم على ذلك فلم يتظاهروا به

فلما أفضت الخلافة إلى المأمون (١٩٨ - ٢١٨ هـ) تغير وجه السألة ، لأنه كان مع فطنته وسعة علمه شديد الميل إلى القياس العقلى ، وقد تعلم وتفقه وطائع ما نقل إلى عهده من كتب القدماء ، قازداد رغبة في القياس والرجوع إلى أحكام العقل ، فتمسك بمذهب الاعتزال وقرب اليه أشياخه كأبى الهذيل العلاف وابراهيم بن سيار النظام ، وجالس المتكلمين فتمكن من مذهب الاعتزال ، فأخذ بناصر أشياعه وصرح بأقوال لم يكونوا يستطيعون التصريح بها خوفا من غضب الفقهاء ، وفي جملتها القول بخلق القرآن أى أنه غير منزل (١٤٠) ، وكان المسلمون في أيام الرشيد يخافون المأمون في ذلك ، لأنه ظهر فيه قبل توليه الخلافة ، وكان الفضيل بن عياض يتمنى طول عمر الرشيد لما تبين له من أمر المأمون من هذا القبيل

فلما تظاهر المأمون بالاعتزال وقال بخلق القرآن ، قامت قيامة الفقهاء وعظم ذلك على غير المعتزلة وهم أكثر عددا ، ولم يعد في وسعه الرجوع عن قوله فعمل على تأييده بالبرهان وجعل يعقد المجالس للمناظرة في هذا الموضوع (٢) ، وتأييدا لصحة الجدل أمر بنقل كتب الفلسفة والمنطق من اليونانية الى العربية ، واطلع هو عليها فقويت حجته وازداد تمسكا بالاعتزال ، ولما يئس من اقناع الناس بالبرهان والقياس عمد الى العنف ، باشر ذلك في العام الاخير من حكمه وهو خارج بغداد ، فكتب الى عامله فيها اسحق بن ابراهيم ان يمتحن القضاة والشهود وجميع أهل العلم بالقرآن ، فمن أقر أنه مخلوق محدث خلى سبيله ومن أبى فليعلمه به (٢)

فالراجح عندنا أن المأمون ، لسعة علمه وحرية فكره ورغبته في القياس

<sup>(</sup>۱) ابن خلکان ۱۷۵ ج ۱

<sup>(﴿ )</sup> لَيْس هَذَا هُو مَعْنى خَلق القرآن ؛ اذ المراد بدلك انه مخلوق بخلقه الله وبنزل آباته بحسب الحوادث على الرسول صلى الله عليه وسلم ؛ وقد قال بذلك نفر من المتزلة ؛ أما خصومهم نقد قالوا انه قديم ؛ أي أن الله خلقه حين خلق الكون ؛ نهو ليس متعلقا بالحوادث وأنما انزل بمناسباتها فقط ؛ وقد ايد المتزلة القول بخلق القرآن لانه يتفق مع مذهبهم في تحكيم المقل في مسائل الدين ؛ وقد ايدهم في ذلك المأمون والمتصم وانزلا المحنية بالفقهاء والقضاة الذين لم يقروا بخلق القرآن ؛ ومنهم احمد بن حنيل ، وكان زميم القائلين بخلق القرآن على أيام المأمون احمد بن ابى دؤاد القاضي (٢) المميري ٧٢ ج ١ (٣) ابو الفداء ٣٣ ج ٢

المقلى ، لم يكن يرى بأسا من نقل علوم اليونان الى العربية ، وأنه بدأ بنقل كتب الفلسفة والمنطق تأييدا لمذهب الاعتزال ، ثم جعل الترجمة عامة لكل مؤلفات ارسطو فى الفلسفة وغيرها ، وقد ابتدأ بترجمة تلك الكتب فى اعوام بضعة عشر ومائتين ، فتلقى المعتزلة تلك الفلسفة تلقى الظمآن لموارد الماء ، وقبلوا على تصفحها والتبحر فيها فاشستد سساعدهم بها (١) فتولد من اشتفال المسلمين بالفلسفة علم الكلام (٢) كما تولد من اشتغال النصارى بها (الفلسفة الإفلاطونية الجديدة » (\*)

(۱) القریزی ۲۵۷ ج ۲ (۲) الشهرستانی ۱۸ ج ۱

(إلله) نشأ علم الكلام ـ على اقرب الآراء إلى الصحة ـ عند المعنزلة في اثناء بحثهم في صفات الله تعالى ، وقد اختلفوا في كلام الله : هل هو من صفات الله ، أم من ذاته ، ورأى معظمهم ان الصفات منفصلة عن الله ، وكلام الله تعالى منفصل عن ذاته ، وقد ثار الجدل حول ذلك المؤضوع وتصدى أهل السنة لدحض وأى المعزلة ، وشيئا فشيئا اتسع معنى « الكلام » حتى صلا مرادفا للبحث في شئون الدين ، قال ابن خلدون : « وكان ذلك سببا لانتهاش أهل السنة بالادلة المقلية على هذه المعقائد ، دفعا في مسدور هذه البدع ، وقام بلالك الشيخ ابو الحسن الاشعرى امام المتكلمين ، فتوسط بين الطرق ونفى التشبيه واثبت الصفات المعنوبة وقصر التنزيه على ما قصره عليه السلف وشهلت له الادلة المخصصة لعمومه ، فأثبت السفات الاربع المفرية والسمع والبصر والكلام القائم بالنفس بطريق النقل والعقل ، ورد على البندعة في ذلك كله ، وتكلم معهم فيما مهدوه لهذه البدع من القول بالصلاح والاصلحوالتحسين والتقبيح ، وكمل العقائد في البعثة واحوال الجنة والنار والثواب والمقاب ، والحق بلاكالكلام والتمقيد من بعده تلاميسة في فلامة في طريقته من بعده تلاميسة في كابن مجاهد وغيره ، واخل عنه القاضى ابو بكر الباقلاقى ، فتصدر للامامة في طريقتهم وهذبها ووضع المقلمات المقلية التى تتوقف عليها الادلة والانظار ، وذلك مثل اثبات الجوهر الفرد وإلخلاء وان العرض لا يقوم بالمرض وانه لا يبقى زمانين ، وامثال ذلك مما تتوقف عليه التهم ، مذهب اهل السنة ، مثل ابى المعالى الجويتى امام الحرمين وابى حامد الغزالى . ( المقدمة ) الفصل الخاص بعلم الكلام)

وخلاصة كلامه أن لا الكلام ؟ أصبح يشمل كل النواحى التأملية من الفقه ؟ ولهذا سمى بالفقه الاكبر ؟ أما بقية فروع الفقه وهى الخاصة بالعبدات والمعاملات فسميت الفقه الاصغر وقد وقف أهل السنة بالكلام عند حدود طريقتهم ؟ ولم يتطرقوا الى استخدام طريقة الفلاسفة بل كرهوا ذلك ؟ ومنهم أبو حمد الغزالي الذي ينتهى عنده الكلام على طريقة أهل السنة في المشرق ؟ أما في الغرب فينتهى عند أبى محمد على بن حزم ؟ غير أن المتأخرين من أهل الكلام لم يترددوا في سلوك طريقة الفلاسفة ؟ كما ترى عند الرازى المتوفى سنة ١٠٦ هـ وقد توسع يترددوا في سلوك طريقة الفلاسفة ؟ كما ترى عند الرازى المتوفى سنة ١٠٦ هـ وقد توسع من جاء يعده في التأويل حتى نفر منهم السلفيون وهاجمهم أبن خلدون في القدمة من جاء يعده في التأويل حتى نفر منهم السلفيون وهاجمهم أبن خلدون في القدمة من جاء يعده في التأويل حتى نفر منهم السلفيون وهاجمهم أبن خلدون في القدمة على المنات ال

ونظراً لان الكلام بتناول الناحية العامة من الفقة ، ناحية الاصول التي تتعلق بالخالق والمخلوق والبعث والقيامة والنبوة والوحى وما الى ذلك ، فقد وجد رجال الدين من كل ملة مجالا طببا للاخلد عن فقهاء المسلمين في هذه النواحي ، لانها مشتركة بين الادبان جميعا ، ومن هنا أخلا النصارى واليهود عن المسلمين كثيرا من مسائل الكلام واساليبهم في اثبات وجود اله واثبات الوحى وضرورة النبوات والخلق وما الى ذلك مما يدخل تحت ما يسمى بالالهيات ، ومن هنا جازان نقول ان الكلام هو الالهيات عند المسلمين ، وقد ترجم الكثير مما كتبه فقهاء المسلمين في موضوعات الكلام الى اللاتينية والعبرية واصبح من الاصول التي تعتمل عليها مدارس الاسكولاستيين الاوربيين في المصور الوسطى ، وخاصة ما دار بين المتكلمين والفلاسفة المسلمين من مراع ، فيتحو الدوتيون النصارى انفسهم في مثل هذا الموقف مع اصحاب الفلسفة عندهم ، فيتحوا الى الاخذ عن المسلمين ، واهم فلاسفة الاسلام في الرد على المتكلمين ، وأصبح رجال الفقه الاسلامي وفلاسفتهم من هذه الناحية اسائلة لاهل اوروبا في المصور الوسطى ، والله انظر : اجنائس جوللتسيهر : المقيدة والشريعة في الاسلام ، ترجمة وتعليق محمد يوسف وسي وعبد الموزيز عبد الحق وعلى حسن عبد القادر ، القاهرة ١٩٤١

S. Horowitz, Ueber den Einfluss der griechichen Philosophie auf die Entwicklung des Kalams. Breslau, 1909 ومادة ( كلام ) التي كتبها دنكان بلاك ماكدونالد في دائرة المارف الإسلامية

#### المامون ونقل الكتب

وقد ذكروا لمباشرة المأمون نقل تلك الكتب أسبابا كثيرة . قال ابواسحق النديم صاحب كتاب الفهرست في سبب ذلك ، ان المأمون راى في منامه ارسطوطاليس الحكيم وسأله بعض الاسئلة ، فلما نهض من منامه طلب ترجمة كتبه ، فكتب الى ملك الروم يسأله الاذن في انفاذ ما يختار من كتب العلوم القديمة المدخرة ببلد الروم ، فأجابه الى ذلك بعد امتناع ، فأخرج المأمون لذلك جماعة منهم الحجاج بن مطر وابن البطريق وسلما صاحب بيت الحكمة يغيرهم ، فأخذوا مما وجدوا ما اختاروا ، فلما حملوه اليه امرهم بنقله فنقل (١)

وذكر نحو ذلك ابن أبى أصيبعة صاحب طبقات الاطباء ، وأبو الفرج صاحب مختصر الدول وغيرهما ، والفالب في ظننا أنهم نقلوا ذلك عن ابن اسحق المذكور ، ومهما يكن السبب ، فلا مشاحة في أن المأمون بذل جهده في استخدام التراجمة لنقل تلك الكتب وغيرها ، وكان ينفق في سبيل ذلك بسخاء ، حتى أعطى وزن ما يترجم له ذهبا ، وكان لشدة عنايته في النقل يضع علامته على كل كتاب يترجم له ، وكان يحرض الناس على قراءة تلك لكتب ويرغبهم في تعلمها ، وكان يخلو بالحكماء ويأنس بمناظراتهم ويلتل بمذاكراتهم (٢)

واقتدى بالمأمون كثيرون من أهل دولته ، وجمساعة من أهسل الوجاهة والثروة في بغداد ، فتقاطر اليها المترجمون من أنحاء العراق والشام وفارس ، وفيهم النساطرة واليعاقبة والصابئة والمجوس والروم والبراهمة ، يترجمون من اليونانية والفارسية والسريانية والسنسكريتية والنبطية واللاتينية وغيرها . وكثر في بغداد الوراقون وباعة الكتب ، وتعددت مجالس الادب والمناظرة ، وأصبح هم الناس البحث والمطالعة ، وظلت تلك النهضسة مستمرة بعسد وأصبح هم الناس البحث والمطالعة ، وظلت تلك النهضسة المي العربية

## نقلة العلم في العصر العباسي

رأيت فيما تقدم أن السريان كانوا فى نهضة علمية قبل الاسلام ، وأنهم اخدوا فى نقل كتب اليونان الى أسانهم ، ودرسوا كثيرا منها وخصوصا الفلسغة والطب ، وبرزوا فى هذه الصناعة حتى تولى بعضهم رئاسة مارستان جنديسابور كما تقدم ، وأن اللغة اليونانية كانت تعلم فى مدارسهم ، فلما انتقل كرسى الخلافة الى بلادهم ( العراق ) وعمرت بغداد بالوافدين من

<sup>(</sup>١) الفهرست ٢٤٣ (١) ابو الفرج ٢٣٦ وطبقات الاطباء

اطراف الملكة الاسلامية وغيرها ، كان أولئك السريانيون من جملة الوفود التماسا المرزق، فتعلموا لسان العرب كما نتعلم نحن لغة الانجليز اليوم لهذا السبب . وطاب لهم الاختلاط بالعرب \_ أو السلمين \_ لما آنسوه من عدل العباسيين في أول دولتهم ، واطلاق حرية الاديان لرعاياهم ، حتى كثيرا ما كانوا يوسطونهم في فض الخلاف بين طوائفهم أو أساقفتهم . ولهذا السبب أيضا انتقل جماعة من الفرس الى بغداد ، وكانوا أهلدولة وحكومة ، فاستخدمهم الخلفاء في ادارة شؤون حكومتهم ، وفيهم جماعة كبيرة من أهل العلم والادب ، واستقدم الخلفاء أيضا جماعة من أطباء الهند للانتفاع بطبهم فلما أراد الخلفاء نقل كتب العلم الى العربية ، كان واسطة ذلك النقل أهل العراق والشنام وفارس والهند . فرغبهم الخلفاء في ذلك بالبذل الكثيرو جعلوا ليعضهم رواتب وارزاقا ، وبالغوا في اكرامهم ومحاسنتهم ، فتكاثروا . وأكثرهم من السريان النساطرة ، لأنهم أقدر على الترجمة من اليونانية وأكثر اطلاعا على كتب الفلسفة والعلم اليوناني . وفيهم جماعة من أهـــل فارس والهند وغيرهم ، للنقل من الفارسية أو الهندية ، وكان أكثرهم تتوالى الترجمة في أعقابه فيتولاها هو وأولاده وأحفاده . واليك أشهر نقلة العلم في العصر العباسي:

(١) آل بختيشوع: وهم من السريان النساطرة ، أولهم جورجيس بن بختيشوع طبيب المنصور وقد تقدم ذكره ، وخلفه عندهم ابنه بختيشوع ابن حورحيس استقلمه الرشيد من جندبسابور كما استقدم المنصور أباه قبله . فلما دخل على الرشيد دعا له بالفارسية والعربية ، فقال الرشيد لوزيره يحيى: امتحنه ، فدعا يحيى الاطباء لامتحانه ـ وهم أبو قريش عيسى وعبد الله الطيفوري وداود بن سرابيون وغيرهم - فلما راوه قال ابو قريش: « يا أمير المؤمنين ليس في الجماعة من يقدر على الكلام مع هذا ؛ لأنه كون الكلام وهو وأبوه وجنسبه فلاسفة » . ويدل ذلك على منزلة Tل بختيشوع من العلم والفلسفة . فولاه الرشيد رئاسة الأطباء ، وخلف فيها ابنه جبريل وكان حظيا عند الخلفاء ونال جوائزهم وعطاياهم . وكان له من الرواتب شيء كثير قد فصلناه في الجزء الثاني من هذا الكتاب . وخلفه ابنه بختيشوع بن جبريل ، وقد بلغ من عظم المنزلة والحال وكثرة المال ما لم يبلغه أحد من أطباء عصره . ومنهم جبريل بن عبيد الله بن بختيشوع ، خدم المقتدر العباسي ، وخلفه عبيد الله بن جبريل ، فهؤلاء ستة من آل بختيشوع ، كلهم من مهرة الأطباء ، ولم يعن بالترجمة منهم الا جورجيس الاول . وانما أوردنا ذكرهم لأن أكثرهم ألف في الطب كتبا مفيدة ، وبعضهم

استخدم التراجمة في نقل بعض كنب الطب الى السريانية (١) (١)

(٢) آل حنين: أولهم حنين بن اسحق العبادي شيخ المترجمين ، وهو من نصاري الحيرة . ولد سنة ١٩٤ هـ وكان أبوه صير فياً ، ولما ترعرع انتقل الى البصرة فتلقى فيها العربية ، ثم انتقل الى بغداد ليشتغل بصناعة الطب ، فلقى في ذلك مشقة لأن الاطباء - وخصوصا أهل جندسابور - كانوا بكرهون أن يدخل في صناعتهم أبناء التجار . وكان أعمر محالس الطب في بغداد بومئذ مجلس يوحنا بن ماسويه أحد متخرجي مارستان جنديسابور، فجمل حنين يحضره . فاتفق أنه سأله مرة مسالة مما كان بقراه عليه ، فغضب بوحنا وقال: « ما لأهل الحيرة وصناعة الطب ؟ فصر الى فلان قرابتك ، حتى بهب لك خمسين درهما ، تشترى بها قفافا صغارا بدرهم ، وزرنيخا بثلاثة دراهم ، واشتر بالباقي فلوسا كوفية وفارسية ، وزرنخ القادسية في تلك القفاف ، واقعد على الطريق وصمح : الفلوس الجيساد للصدقة والنفقة! وبع الفلوس ، فانه أعود عليك من هذه الصناعة . . » ثم أمر به فأخرج من داره ..

فخرج حنين باكيا مكروبا ، وقد بعثه ذلك على زيادة النشاط السعى في تعلم الطب بلفته الاصلية . فغاب عن بغداد سنتين ، ثم عاد وقد تعلم اليونانية وآدابها في الاسكندرية وحفظ أشعار هوميروس (٢) فأصبح أعلم أهل زمانه بالسريانية واليونانية والفارسية فضلا عن العربية ، واصبح اطباء بغداد في حاجة اليه لنقل الكتب، حتى ابن ماسويه نفسه فانه استخدمه في نقل بعض كتب جالينوس الى السريانية وبعضها الى العربية ، واحتذى فيها حذو الاسكندرانيين (٦) . وترجم أيضا لجبريل بن بختيشوع كتاب التشريح لجالينوس ، وكان جبريل يخاطبه بالتبجيل فيقول له: «ربن حنين» في اصطلاح السر بان أي: « يا معلمنا حنين » . ولما أراد المأمون نقل فلسفة اليونان الى العربية سأل عمن يستطيع ذلك فأرشدوه الى حنين ، لأنه لم يكن ثمة من يضاهيه وهو لايزال شاباً ، فأخرج المأمون جماعة من التراجمة وهم الحجاج بن مطر وابن البطريق وسلم صاحب بيت الحكمة وغيرهم

<sup>(</sup>۱) طبقات الاطباء ۱۳۸ ج ۱

<sup>(\*)</sup> انظر عن آل بختيشوع: ابن النديم: الفهرست ٤ ص ٣٦٦ ابن ابني أصيبعة ( طبعة ملر ) ص ١٢٨سـ١٤٨

ابن القفطى ( طبعة ليبرت Lippert ) ص ١٥٨ - ١٦٠ / ١٠٠ - ١٠٢ / ١٠٠ - ١٠٤ ،

Wuestenfeld, Geschichte der Arabischen Aerzte und Naturforscher. p. 14-18. Leclerc, Histoire de la médecine arabe, I, 371. Brockelmonn, G. A.L.I., 236, 483.

<sup>(</sup>٢) طبقات الاطباء ١٨٥ ج ٣ (٣) طبقات الاطباء ١٨٩ ج ١

وعليهم حنين المذكور ليصلح ما يترجمونه ، وكان المأمون يعطيه من الذهب زنة ما ينقله الى العربية مثلا بمثل ، ولذلك فقد كان حنين يكتب الترجمة بحروف غليظة واسطر متفرقة على ورق غليظ جدا لتعظيم حجم الكتاب وتكثير وزنه ، وذكر أن حنينا رحل بنفسه في طلب الكتب من بلاد الروم لنقلها ، وكان يترجم أيضا لبنى شاكر الآتى ذكرهم ولغيرهم

وكان لحنين ولدان: داود واسحق ، صنف لهما كتبا طبية في المبادىء والتعليم ، ونقل لهما كتبا كثيرة من مؤلفات جالينوس، فأفلح اسحق وتميز، واشتغل في الترجمة مثل أبيه من اليونانية الى العربية ، الا أن عنايته كانت مصروفة الى نقل كتب الحكمة ، مثل كتب ارسطوطاليس وغيره من الحكماء . اما أبوه فكان أكثر اشتغاله في نقل كتب الطب ، وخصوصا كتب جالينوس. ويندر أن يوجد من جالينوس كتاب الا وهو بنقل حنين أو باصلاحه ، وما لم يكن كذلك لم يكن معتبرا عندهم ، لبراعة حنين في العربية فضلا عن تمهره بصناعة الطب . واشتغل حنين في زمن المتوكل ( تولى سئة ٣٣٣ هـ) فاختاره لرئاسة الترجمة ، فعين جماعة من التراجمة كاصطفان بن باسيل وموسى بن خالد ، فكانوا يترجمون ويتصفح حنين ترجماتهم وينقحها . وكان يلبس زنارا على عادة النصارى في تلك الايام وتوفي سنة ١٣٦ هـ . وكان يلبس زنارا على عادة النصارى في تلك الايام وتوفي سنة ١٣٦ هـ . وكان يلبس زنارا على عادة النصارى في تلك الايام وتوفي سنة ١٣٦ هـ . وكان يفضي واشتهر ابنه اسحق أيضا ، وأكثر نقله من كتب أرسطو في الفلسفة وشروحها، وكان مع أبيه ثم انقطع للقاسم بن عبيد الله وزير المعتضد ، وكان يفضي اليه بأسراره ، وله فضلا عن المنقولات مؤلفات في الطب والصدلة وغي هما (مد)

(٣) حبيش الأعسم الدمشقى: هو حبيش بن الحسن الدمشقى ابن اخت حنين بن اسحق ، وقد تعلم صناعة الطب منه ، وكان قد سلك مسلكه فى الترجمة ، وقيل : من جملة سعادة حنين صحبة حبيش له ، فان اكثر

<sup>(\*)</sup> حنين بن أسحاق هو أبو زيد حنين بن أسحاق العبادى ولد سنة ٨٠٩/١٩٤ في الحيرة وكان أبوه صيدليا وأخذ عنه صناعته ونزعت نفسه الى دراسة الطب ، وقد أورد المؤلف المخطوط المريضة لحياته ، وقد توفي سنة ،٨٧٥/٢٦ ، وترجع أهمية حنين الى مؤلفاته وترجعاته ، ومن أهم مؤلفاته : « المدخل في الطب » وهو كتاب كان له أثر بعيد في أوربا بعد ترجعته الى اللغة اللاتينية بعنوان

Johannitii Isagoge in artem parvam Galeni والمحالة المحالة ال

انظر عنه : ابن أبي اصيبعة : عيون الانباء ، ١٨٤/١ ــ ٢٠٠ ابن خلكان : وفيات (طبعة فستنفلد) رقم ٢٠٨ و ١٢٧

Wuestenfeld, Gesch, der Arab. Aerzte. No. 69
H. Suter, Die methemotiker und Astronomen der Araber und

H. Suter, Die mathematiker und Ästronomen der Äraber und ihre Werke, p. 21 G. Bergstraesser, Hunain Ibn Ishak und seine Schule, p. 5 sqq.

ما نقله حبيش نسب الى حنين ، وكثيرا ما يرى الناس شيئا من الـكتب القديمة مترجما بنقل حبيش فيظنه لحنين وقد صحف ، فيكشطه ويجعله لحنين (۱)

- (3) قسطا بن لوقا البعلبكى: وهو من نصارى الشام ، وكان طبيبا حاذقا وفيلسوفا نبيلا ، رحل الى بلاد الروم فى طلب العلم ، وكان عالما باللفسات اليونانية والسريانية والعربية ونقل كتبا كثيرة من اليونانية الى العربية ، وكان جيد النقل واصلح نقولا كثيرة والف رسائل عديدة فى الطب ، وكان حسن العبارة جيد القريحة . وفضلا عما نقله فله مؤلفات كثيرة فى الطب والتاريخ والفلسفة والجبر والقابلة والهندسة والمنطق والادب والدين ، ما يزيد على مائة كتاب . قال أيو الفرج الملطى: « لو قلت حقا لقلت انه افضل من صنف كتابا ، بما احتوى عليه من العلوم والفضائل وما رزق من الاختصار للألفاظ وجمع المعانى » (\*)
- (a) آل ماسرجویه : أولهم ماسرجویه ، متطبب البصرة ، وهـو یهودی المذهب سریانی اللغة . و کان ینقل من السریانی الی العربی ، وقد تقـدم ذکره . ثم ابنه عیسی بن ماسرجویه ، و کان یلحق بأبیه ولهما مؤلفات فی الطب
- (٦) آل الكرخى: أولهم شهدى الكرخى من أهل الكرخ ، وكان قريب الحال فى الترجمة ، ثم أبنه وكان مثل أبيه فى النقل ثم فاق أباه فى آخر عمره ، ولم يزل متوسطا . وكان ينقل من السريائى الى العربي
- (٧) آل ثابت: أولهم ثابت بن قرة الحرانى ، وهو من الصابئة المقيمين فى حران ، وكان صيرفيا ثم تعلم الطب والفلسفة والنجوم ، وكان مع ذلك يعرف اللغة السريانية جيدا ، وكان جيد النقل الى العربية لا وله تصانيف كثيرة فى الرياضيات والطب والمنطق ، وله فى السريانية كتاب فى مذهب الصابئة ، وكان فى خدمة المعتضد العباسى ، وبلغ عنده أجل المراتب ، حتى كان يجلس فى حضرته فى كل وقت ، ويحادثه طويلا ويضاحكه ، فيقبل عليه دون وزرائه وخاصته ، يليه أبنه سنان بن ثابت ، وكان مقدما عند القاهر بالله ، وله تصانيف كثيرة ، وكذلك أبنه ثابت بن سنان ، ولكنهما لم ينقلا شيئا
- (٨) الحجاج بن مطر: كان في جملة من ترجم للمأمون ، وقد نقـل كتاب

<sup>(</sup>۱) ابو الفرج ۲۵۲ (مج) وقد ترجم له بطرس بولياني Petrus Juliani المروف بيطرس الاشبوني Petrus Ülyssiponensis بعض كتبه الى اللاتينية ، انظر:

Aldo Mieli, Panorama General de Historia de la Ciencia, XI, 6-XV, 4.

المجسطى واقليدس الى العربية ، ثم أصلح نقله فيما بعسد ثابت بن قرة المجواني

- (٩) ابن ناعمة الحمصى : هو عبد المسيح بن عبد الله الحمصى الناعمى ، كان متوسط النقل وهو الى الجودة أميل ، ومن بيت الناعمة الحمصى أيضا زروبا بن مانحوه ، وكان أضعف من سابقه
- (١٠) اصطفان بن باسيل: كان يقارب حنين بن اسحق في جودة النقل ، الا أن عبارة حنين كانت أفصح وأحلى
- (۱۱) موسى بن خالد: ويعرف بالترجمان ، نقل كتبا كثيرة من السيتة عشر لجالينوس ، وهو دون حنين
- (١٢) سرجيس الرأس عينى: هو من مدينة رأس المين في العراق ، نقل كتبا كثيرة ، وكان متوسطا في النقل ، وحنين كان يصلح نقله
- (۱۳) يوحنا بن بختيشوع: هو من غير آل بختيشوع المتقدم ذكرهم ، وكان ينقل الكتب من اليوناني الى السرياني وليس الى العربي
- (١٤) البطريق: كان في أيام المنصور وقد أمره بنقل أشياء من الكتب القديمة، وله نقل كثير جيد الا أنه دون نقل حنين
- المربية حق معرفتها ولا اليونانية وانما كان يعرف اللاتينية (١)
  - (١٦) أبو عثمان اللمشقى: كان من النقلة المجيدين الى العربية
- (۱۷) أبو بشر متى بن يونس: من أهل دير قنى ، تفقه فى مدرسة مارمارى على أساتذة عظام ، واليه انتهت رئاسة المنطقيين فى عصره
- (١٨) يحيى بن عدى : هو من أهل المنطق فى القرن الرابع للهجرة ، قرأ على متى بن يونس وعلى أبى نصر الفارابى ، وهو يعقوبي المذهب خلافا لاكثر المترجمين السريان ( اذ كانوا نساطرة ) وكان سريع الخط يكتب فى اليوم والليلة مائة ورقة (٢)

هؤلاء أشهر نقلة العلم من اليوناني أو السرياني الى العربي . وقد اكتفينا بما تقدم للاختصار

وأما النقلة من الالسنة الاخرى ، فمنهم من نقل من الفارسية الى العربية كابن المقفع وآل نوبخت ، وقد تقدم ذكر نوبخت كبيرهم ولابنه الفضل بن نوبخت نقل من الفارسي الى العربي في النجوم وغيرها، ومنهم موسى ويوسف

<sup>(</sup>١) طبقات الاطباء ٢٠٥ ج ١ (٢) الفهرست ٢٦٤

ابنا خالد ، وكانا يخدمان داود بن عبد الله بن حميد بن قحطبة ، وينقلان له من الفارسية الى العربية ، وعلى بن زياد التميمي ويكنى أبا الحسن نقل من الفارسى الى العربى كتاب زيج الشهريار ، والحسن بن سهل وكان من المنجمين . والبلاذرى أحمد بن يحيى وجبلة بن سالم كاتب هشام واسحق ابن يزيد نقل سيرة الفرس المعروفة باختيار نامه . ومنهم محمد الجهم البرمكى وهشام بن القاسم وموسى بن عيسى الكردى وعمر بن الفرخان وغيرهم

ومن الذين نقلوا من اللغة السنسكريتية (الهندية) منكه الهندى ، كان في جملة اسحق بن سليمان بن على الهاشمى ينقل من اللغة الهندية الى العربية وابن دهن الهندى وكان اليه مارستان البرامكة نقل من الهندى الى العربي (١) ومن الذين نقلوا من اللغة النبطية (الكلدانية) الى العربية ابن وحشية ، نقل كتبا كثيرة سيأتى ذكرها (ع)

## السوريون ونقل العلم (\*\*)

اذا تدبرت ما تقدم من أخب النقلة ومواطنهم ومللهم ، رأيت معظمهم من السوريين شأن كبير فى فشر العلوم بين الامم ونقلها من أمة الى أخرى أو من لسان الى لسان من أقدم أزمنة التاريخ ، يسساعدهم على ذلك نشاطهم وذكاؤهم واقدامهم وتوسط بلادهم بين الشرق والغرب

فالسوريون (أو الفينيقيون) هم الذين نشروا أحرف الهجاء في العالم قبل الميلاد ببضعة عشر قرنا ، فحملوها معهم في أثناء أسفارهم التجارية الى بلاد اليونان والكلدان ، ولا تزال صورها وأسماؤها عند سائر أمم العالم المتمدن شاهدة بذلك الى اليوم ، وهم الذين توسطوا في نقل العلوم والآداب بين المصريين والكلدانيين ، ثم نقلوها الى اليونان القدماء كما تقدم ، وكانوا يدرسون اللغات اليونانية والقبطية والبابلية وغيرها من لغات ممالك الامم المتمدنة في تلك العصور ، كما يدرسون اليوم الانجليزيةوالفرنسية وغيرهما

<sup>(</sup>۱) الفهرست ه۲۲

<sup>(</sup>泰) انظر عن هؤلاء جميما :

G. Sarton, An Introduction to the History of science I, 1927 p. 599 Brockelmann, Ueber Thabit ibn Qura, Sein Leben und werken. Aldo Mieli, Panorama general de la historia de la ciencia: Epoca medieval, Espasa-Calpe, Madrid, 1946.

Brockelmann, G. A.L. I, 617 sqq. 623 sqq. 635 sqq.

<sup>(</sup>余条) يبدو أن المؤلف يريد بالسوريين هنا السريان أيضاً ؟ فاشارته الى الفينيقيين منصبة على السوريين ؟ وبقية الكلام منصبة على السريان ؟ والفرق بين القومين معروف ؟ وان كان المؤلف قد وضعهما في وعاء واحد

من لفات ممالك التمدن الحديث ، لنقل العلم أو الاتجار أو الانتفاع من الخدمة في مصالح تلك الدول .

ولما تمدن اليونان واستنبطوا الفلسفة والمنطق وغيرهما ، ونضجت علومهم وانتقلت بفتوح الاسكندر الى العراق والشام ، تلقاها السوريون ونقلوها الى لسانهم وأضافوا اليها بعد انتشار النصرانية الآداب النصرانية اليونانية ، وحفظوها مع الفلسفة اليونانية في أديرتهم ، ثم كانت مصدرا للعلم والفلسفة الى بلاد فارس والهند وغيرهما

وكان السوريون في دولة الفرس الساسانية الواسطة الكبرى في نقل علوم اليونان وطبهم وفلسفتهم الى الفرس ، ولما بنى كسرى انوشروان مارستان جنديسابور (﴿) لتعليم الطب والفلسفة كما تقدم ، كان جل معتمده في ذلك على نصارى العراق والجزيرة ، ناهيك بما حفظ من الآداب السامية على صبغته الوثنية في حران ، لأن أهلها ظلوا على ديانتهم القديمة ، غير ما حفظه أهل العراق من آداب قدماء الكلدان وعلومهم

فلما ظهر الاسلام وأراد الخلفاء نقل العلوم الى العربية ، كان السوريون ساعدهم الأقرى في نقلها من اللفات المعروفة في ذلك العهد ، وفيهم الحمصى والبعلبكي والدمشقى والحيرى والحراني والبصرى . ونقل العلوم من لسان الى آخر لايتيسر الا باستيعاب تلك العلوم وتفهمها ، فضلا عن اتقان اللغات اللازمة لذلك . ولهذا كان أكثر أولئك المترجمين من أهل العلم الواسسع فيما اشتغلوا بنقله ، وفيهم من ألف في أكثر فروع العلم أو الفلسفة أوالمنطق أو الطب وغم ها

وذلك شأن السوريين أيضا في علوم التمدن الحديث ، فقد كانوا من اكثر الناس اشتفالا في نقلها من لفات أوربا المختلفة الى اللغة العربية ، ولا يزالون في ذلك الى اليوم

Barbier de Meynard, Dictionnaire Géographique de la Perse (Paris, 1861) pp. 169-170 Brockelmann, G. A.L. I, 202

#### نقل العلم لفير الخلفاء

قد رأيت فيما تقدم أن الخلفاء هم الذين سعوا في نقل كتب العلم على يد التراجمة . فلما نقل بعض تلك الكتب واطلع عليها أهل بغداد ، نهض جماعة من كبرائهم واقتدوا بالخلفاء في نقلها ، واستخدموا التراجمة وبذلوا الأموال في البحث عنها وترجمتها

واشهر هؤلاء ثلاثة يعرفون ببني شاكر أو بني موسى ، لأنهم أولاد موسى ابن شاكر ، وهم : محمد وأحمد والحسن ، ويعرف أولادهم بعدهم ببني المنجم . وكان والدهم موسى يصحب المأمون ، والمأمون يرعى حقه في أولاده هؤلاء . أما موسى فلم يكن من أهل العلم والادب ، بل كان في حداثته لصا يقطع الطريق ويتزيا بزى الجند ، وكان شجاعا مجربا ، وكان بصلى العتمة مع جيرانه في السجد ثم يخرج متنكرا فيقطع الطريق على فراسخ كثيرة في طريق خراسان ، ويركب فرسا له أشقر يشد على قوائمه خرقا بيضاء ليوهم من يراه في الليل أنه محجل . وكان له جاسوس يأتيه بخبر من يخرج ومعه مال ، وربما لقى الجماعة وفارسهم وغلبهم فينصرف من ليلته فيصلى الصبح مع الجماعة في المسجد . فلما كثر فعله واشتهر أتهم ، فشهد له الجماعة بملازمته الصلاة معهم فاشتبه أمره ، ثم أنه تاب ومات وخلف هؤلاء الثلاثة صفارا ، فوصى بهم المأمون اسحق بن ابراهيم المصعبى وأثبتهم مع يحيى بن أبي منصور في بيت الحكمة . وكان المأمون اذا سافر بعث الى اسمحق أن يراعيهم ، حتى قال اسحق : « جعلنى المامون داية لأولاد موسى » . وكانت حالهم رثة رقيقة وأرزاقهم قليلة ، ولكنهم خرجوا نهاية في علومهم. وكان اكبرهم وأجلهم محمد ، وكان وأفر الحظ في الهندسة والنجوم ، عالما باقليدس والمجسطى وغيرهما من علوم الفلك والطبيعيات والرياضيات . وكان أخوه أحمد دونه في العلم الا صناعة الحيل (الميكانيكيات) فانه قد فتح له فيها ما لم يفتح مثله لأخيه. وكان أخوهما الحسن منفردا بالهندسة ، وله طبع عجيب فيها لايدانيه احد فيه ، مع أنه علم كل ماعلمه من نفسيه بدون تعليم ، ولا قرأ كتب الهندسة الا ست مقالات من اقلیدس (۱)

وتفانى أولاد شاكر فى طلب العلوم القديمة ، وبذلوا فيها الرغائب وأتعبوا انفسهم فى جمعها ، وانفذوا الى بلاد الروم من أخرجها اليهم ، وأحضروا النقلة من الاصقاع والاماكن بالبذل السنى . وكان فى جملة من انفذوه للبحث عن الكتب حنين بن اسمحق .(٢) وغيره ، وأقاموا التراجمة وفى

<sup>(</sup>١) تراجم الحكماء ( خط ) وطبقات الاطباء (٢) الفهرست ٢٤٣

جملتهم حنين وحبيش وثابت بن قرة ، وكانوا ينفقون ٥٠٠ دينار في الشهر للنقسل والمسلازمة (١) . ولبنى موسى مؤلفسات كثيرة في الفلك والحيسل والهندسة ، ولهم استنباطات في هذا العلم لم يسبقهم اليها أحد . وقسد برهنوا للمأمون أن محيط الارض ٢٤٠٠٠ ميل برهانا محسوسا ، فضسلا عن مهارتهم في الرصد وفيره

وممن بدلوا المال فى نقل العلوم غير الخلفاء محمد بن عبد الملك الزيات ، كان يقارب عطاؤه للنقلة والنساخ . . . ر٢ دينار فى الشهر ، ونقل باسمه كتب عديدة . ومنهم على بن يحيى المعروف بابن المنجم ، كان أحد كتاب المامون ونقل له كثير من كتب الطب ، وكذلك محمد بن موسى بن عبد الملك

ومنهم ابراهيم بن محمد بن موسى الكاتب ، وكان حريصا على نقسل كتب اليونانيين الى لغة العرب ، كثير البلل فى سسبيلها . ومنهم تادرى الأسقف فى السكرخ ، وكان راغبا فى طلب السكتب متقربا الى قلوب نقلتها ، وصنف له الاطباء النصارى كتبا كثيرة . وعيسى بن يونس الكاتب الحاسب من أهل العراق، وكانت له عناية فى تحصيل الكتب القديمة والعلوم اليونانية . ومنهم شير شوع (كذا) بن قطرب من أهل جنديسابور، وكان يبر النقسلة ويهدى اليهم ويتقرب الى تحصيل الكتب بما يمكنه من المال ، وكان يجيسد النقل الى السرياني اكثر مما الى العربى . وقس على ذلك جماعة من اطباء الخلفاء ، كيوحنا بن ماسبويه وجبريل بن بختيشوع وداود بن سرابيون وسلمويه وابن الطيفورى وغيرهم ، واقتسندى بالخلفاء العباسيين فى نقل العلوم الى العربية أيضا كثيرون من أمراء السلمين الستقلين عنهم ، فقد العربي عنه ، نقد العربي النه المدينة البيا السمه عيسى الرقى ينقل له من السرياني الى العربي (۱)

## الكتب التي ترجمت في النهضة العباسية

قد رأيت الاسباب التي حملت الخلفاء على نقل علوم القدماء في النهضة العباسية وقبيلها ، وقد ذكرنا الذين اشتغلوا في ترجمتها من الالسنسة المختلفة ، بقى علينا أن نذكر الكتب التي نقلت وكان عليها معول علماء المسلمين فيما ألفوه بعد ذلك ، وهي كثيرة تصعب الاحاطة بها لتشستت أخبارها وضياع كثير منها ، على أننا نكتفى بما يبلغ اليه الامكان

وتسهيلا للاحاطة بموضوعات تلك الكتب واللغسات المنقولة هي عنها نقسمها باعتبار اللغات التي نقلت عنها وهي : اليوناتية والفارسية والهندية ( السنسكريتية ) والنبطية والعبرانية واللاتينية والقبطية ، ونقسم منقولات كل لفة الى اقسام باعتبار الموضوعات على ما يقتضيه المقام :

## ١ ... الكتب المنقولة عن اليونانية

هى اكثر ما نقلوه الى العربية فى تلك النهضة ، وأكثرها فى الفلسفة والطب والرياضيات والنجوم وفروع العلم الطبيعى . واليك كتب كل علم على حدة ، مرتبة باعتبار المؤلفين ، وبازاء كل كتاب اسم المترجم الذى نقله

#### ١ \_ كتب الفلسفة والادب:

ب أفلاطون.	<del></del> , ت	
تقله حنین بن اسحق	كناب السباسة	•
د یمني بن عدی	« المناسبات	۲
ه حنان و يحيي	د النواميس	٣
د ان البطريق وأصلحه حنين	د طیماوس	٤
ه یعی بن عدی	<ul> <li>أفلاطن الى أقرطن (*)</li> </ul>	٥
	و التوحيد .	٦
r	*	

<sup>(\*)</sup> لم أجد لابى زكريا يحيى بن عدى ( المعروف بالمنطبقى ) التكريتي المنوفي ٩٨٣/٣٦٣ أو ٣٦٤ كتابا بهذا الاسم ، انظر قائمة كتبه ومترجماته عند بروكلمان : تاريخ الاداب المربية ، ملحق ٢٧٠/١

وأنظر عنه : ابن القفطى ، ٣٦١ البيهقى : التتمة ، ص ٩٠

ابن العبرى : مختصر تاريخ الدول ص ٢٩٧

Meyerhof, Von Alexandria nach Baghdad p. 36 m. 8 G. Graf, Die Christlische Ärabische Literatur, 46-51 وانظر كتاب الفهرست لابن النديم ( القاهرة ١٣٤٨ ) ص ١٣٤٨

	٧ كتاب الحس واللذة	,
قسطا ب <i>ن</i> لو <b>ة</b>	۸ « أصول الهندسة «	ì
طوطاليس	كتب أرسع	
له حنین بن اسحق		t
<ul> <li>د الى السريانية وإستحق الى العربية</li> </ul>	۲ کتاب العبارة د	,
ثيادورس وأصلحه حنين	٣ تحليل القياس ٣	•
اسحق الى السريانى ومتى الى العربى	٤ كتاب البرهان ه	
د د د ويحي د د		b .
5 N N		l.
اسحق وابراهيم بن عبد الله		,
. أبو بشر من السرياني الى العربي		k .
اً أبو روح الصابى وحنين ويحيى وقسطا وابن ناعمة		Ų
أبن البطريق وأصلحه حنين		ı
ُ ﴾ حنين الى السريانى واستحق والعمشقى ﴿ الى العربي	۱۱ « الكون والفساد «	•
أبو بشهر ويمحيي		5
حنين الى السرياني واستحق الى العربي		ner S
أبو بشر متى بن يونس		Ŀ
ابن البطريق	١٠ ه الحيوان ٠٠٠	>
استعق ويحيي وحنين ومتى		ı
اسحق	۱۱ د الأخلاق	•
الحجاج بن مطر		•
	۱۰ « اثولوجيا .	١.

ولىكتب ارسىطو شروح وتعاليق لبعض تلامدته او من جاء بعده ، كثاو فرسطس وديدوخس برفلس والاسسكندر الافروديسى و فرفوريوس الصورى وأمونيوس وتامسطيوس ونيقولاوس وفلوطرخس ويحيى النحوى وغيرهم ، ولبعض هؤلاء مؤلفات خاصة ، وكلها في الفلسغة وفروعها ، وقد نقل كثير منها الى العربية ولم يعلم ناقلها فأغضينا عن ذكرها ، وقد ذكرها صاحب الفهرست

وذكروا لجالينوس في جملة كتبه الطبية الآتي بيانها بضعة كتب في الفلسفة والأدب ، وهي « كتاب ما يعتقده رأيا » ترجمه ثابت ، وكتاب « تعريف

المرء عيوب نفسه » نقله توما وأصلحه حنين ، وكتاب « الاخلاق » نقله حبيش ، وكتاب « النقاع الاخيار بأعدائهم » نقله حبيش ، و « المحرك الاول لايتحرك » نقله حبيش وعيسى وغيرها

## ۲ ـ كتب الطب وفروعه :

## كتب أبقراط

تقله حنين الى السريانية وحبيش وعيسي الى العربية	كتاب عهد أبقراط	١,
ہ حنین تمحمد بن موسی	« الفصول	Y
2 2 2 2	د الكسر	٣
د د وعيسي بن يحيي	ه تقدمة المرقة	Ĺ
د عيسى بن يحي	و الأمراض الحادة	٥
<b>3 3 3 3</b>	د ايذعيا	٦
و و د لاحدين موسى	د الأخلاط	Y
د حنین لحمد بن موسی	د قاطيطيون	A
د د وحبيش	د الماء والمواء	٦
د د وعیسی	د طبيعة الأنسان	١.

#### كتب جالينوس

وأشهر كتب جالينوس الكتب السبة عشر ، وهى: كتاب الغرق ، الصناعة ، كتاب النبض ، شفاء الإمراض ، القالات الخمس ، الاسطقصات ، كتباب المزاج ، القوى الطبيعية ، العلل والامراض ، تعرف علل الاعضاء الباطنة ، كتاب النبض الكبير ، كتاب الحميات ، البحران ، أيام البحران ، ندبير الاصحاء ، حيلة البرء ، وقد نقلها كلها حنين بن اسحق الى العربية الا كتاب العلل الباطنة ، وكتاب النبض الكبير ، وكتاب تدبير الاصحاء ، وكتاب حيلة البرء ، فقد نقلها حيش ، أما ما بقى من كتب جالينوس الطبية فاليك اسماءها مع أسماء ناقليها :

الأعسم	ىبىشا	حاقة	٩ آراء أبقراط وأفلاطون				النشريح الكبير	
•		3	۱۰ المادات		3	3	اختلاف التشريح	Y
3		3	١١ خصب البدن		3	3	تشريح الحيوان الحي	٣
3	3	3	۱۲ المني	*			د د الميت	٤
	3		١٣ منافع الأعضاء		3		علم أبقراط بالتشريح	
			١٤ تركب الأدوية		36		الحاجة الى النبض	٦
			١٥ الرياضة بالكرة الصغيرة		3		علوم أرسطو	٧,
•	3	•	ا ۱۹ و و الكبيرة				تشريح الرحم	

حتين	نقله	٣٣ قوى الاغذية	لأعسم	سوبيش <i>ا</i>	طقة	الطب	١٧ الحث على تعلم
*		۴٤ التدبير الملطف		3	بدن ه	زاج ال	۱۸ قوی النفس و.
>		ا ٣٥ مداواة الأمراض					
*		٣٦ أيقراط فيالأمراض الحادة	ب	سلحه حني	وأم	<b>}</b> ∵	١٩ حركات الصدر
3	>	۳۷ الی تراسوپولوس					٢٠ علل النفس
>		٣٨ الطبيب والفيلسوف					٢١ حركة العضل
>	,	٣٩ كتب أبقراط الصحية		*			٢٢ الحاجةالى النفسر
*			,			,	۲۳ الامتلاء
د واسحق					>		٢٤ المرة والسوداء
عیبی		٤٢ تقدمة المعرفة	_				۲۰ الحركات المجهو
د واصطعان		٣٤ القصد		)		•	۲۶ علل الصوت ۲۶ علل الصوت
ابن الصلت		٤٤ صفات لصي يصرخ		,			٢٧ أفضل الهيئات
د د		ه ؛ الأورام		,			۲۸ افضل اهيباك ٢٨ سوء المزاج الح
ر ثابت وحبيش		. ۶۶ الکیموس . ۶۶ الکیموس					
							٢٩ الأدوية الفردة
عيسى		٤٧ الأدوية والأدواء		•			٣٠ المولود لسبعة أ
ابن البطريق	*	٨٤ الترياق		*			۳۱ رداءة التنفس
		ļ		>	•		٣٢ الديول

وهناك كتب فى الطب وتوابعه ذكرها صاحب الفهرست ولم يذكر ناقليها، وأما مؤلفوها فمنها بضعة وعشرون كتابا لروفس من اهل افسس كان قبل جالينوس، ولعلها لم تنقل كلها، ومما ذكر ناقلوه بضعة كتب لأوريباسيوس، وهى كتاب الأدوية المستعملة نقله اصطفان بن باسيل ، وكتاب السبعين مقالة نقله حنين وعيسى بن يحيى الى السريانية ، وكتاب الى ابنه اسطات نقله حنين ، وكتاب الى ابنه اسطات نقله حنين ، ولديسقوريدس العين زربى حنين ، وكتاب الى أبيه ارنافيس نقله حنين ، ولديسقوريدس العين زربى سويقال له السائح فى البلاد لسياحته فى طلب العقاقير والحشائش سكتاب فى الحشائش سيأتى تاريخ نقله ، ولاسكندروس كتاب « البرسام » نقله ابن البطريق ، وغير هؤلاء مما لم يعرف ناقلوه

## ٣ ـ كتب الرياضيات والنجوم وسائر العلوم:

ويشتمل النظر فى ذلك على علم النجوم والهندسة والحساب والموسيقى والميكانيكيات ، وهاك خلاصة الكلام فيها:

(١) كتب اقليدس: منها أصول الهندسة ، نقله الحجاج بن مطر نقلين :

الهاروني والمأموني (١١٤) ، ونقله اسحق بن حنين واصلحه ثابت بن قرة ، ونقله أب عثمان الدمشقي (٢١٤) ، ولا يزال هـ ذا الكتاب باقيا الى الآن . ومن كتب اقليدس التي لم يعرف مترجموها : كتاب الظاهرات ، وكتاب اختلاف المناظ ، وكتاب الموسيقي ، وكتاب القسمة ، وكتاب القانون ، وكتاب الثقل والخفة (١٠٠١)

- ٢٤) كتب ارخميدس: وقد تقدم ذكرها في كلامنا عن آداب اليونان ، وهي عشم ذلم بعرف ناقلوها ( عد ع)
- (٣) أبلونيوس: صاحب كتاب المخروطات وكتاب قطع السطوح وقطع الخطوط والنسبة المحدودة والدوائر الماسسة ، ولم يعرف ناقلوها (40)
- (٤) منالاوس: له كتاب الاشكال الكروية وكتاب أصول الهندسة ، نقله الى العربية ثابت بن قرة (ها)
- (٥) بطليموس القلوذي: صاحب كتاب المحسطي الشهير ، وقد تقدم خبر نقله وتفسيره على يد يحيى البرمكي . ولبطليموس أيضًا كتاب الاربعة ، نقله ابراهيم بن الصلت واصلحه حنين ، وكتاب جغرافيا العمور وصفة الارض نقله ثابت الى العربية نقلا جيدا . ولبطليموس ١٥ كتابا أخر في الجفرافية وغيرها لم يعرف ناقلوها ( ٢٠٠٠)
- (٦) الرخس: له كتاب صلاعة الجبر ويعرف بالحلود وكتاب قسمة الإعداد ، لم بعرف ناقلهما ( ١٨٨٠)
  - (٧) ذيو فنطس: له كتاب صناعة الجبر لم يعرف ناقله

وهناك كتب عديدة في الرياضيات والهيئة والازياج وتحوها ، ذكرها أبن النديم ولم يذكر ناقليها ، منها : كتاب العمل بالاسطرلاب المسطح لابيون البطريق ، وكتاب جرم الشمس والقمر لارسطرخس ، وكتاب العمل بذات

<sup>(# 1)</sup> العبارة هنا مبتسرة ، وهاك نصها من فهرست ابن النديم ( ص ٢٧١) «الكلام على كتابه في أصول الهندسة ، فقله الحجاج بن يوسف في أصول الهندسة ، نقله الحجاج بن يوسف ابن مطر نقلين ( أي ترجمه مرتين ) احدهما يعرف بالهاروني وهو الاول ونقلا ثأنياً يعرف

بالأموني ، وعليه يعول » (水学) نص العبارة من الفهرست (نفس الصفحة) : ﴿ ونقل أبو عثمان اللمشقى منه مقالات ، رأيت منها العاشرة بالوصل في خزانة على بن احمد العمراني ، واحد غلمانه أبو العسقير القبيصي ، ويقرأ عليه المجسطي في زماننا »

<sup>(</sup>١٤٤٣) نص الفهرست (ص ٢٧٢) : « ومن كتب اقلياس ، كتاب الظاهرات ، كتاب اختلاف المناظر ، كتاب المطيات ، كتاب النفم ، ويعرف بالوسيقى (وهو) منحول ، كتاب القسمة اصلاح ثابت (بن قرة) ، كتاب الغوائد (وهو) منحول ،كتاب القانون ، كتاب الثقل والخفة ، كتاب التركيب ، منحول ، كتاب التحليل ، منحول »

<sup>(﴿﴿ ﴾ ﴾ )</sup> انظر بيانها في فهرست أبن النديم ، ص ٣٧٢ ﴿﴿ ﴿ ﴾ ) قالمتها اكبر من ذلك بكثير ، انظر الفهرست ، ص ٣٧٣ ﴿ ﴿ ﴾ ﴾ ) انظر الفهرست ، ص ٣٧٤

<sup>(</sup>۱۹۷۶) انظر الفبرست ، ص ۲۷۱ ـ ۲۷۰ ـ ۲۷۰ (۱۹۸۶) انظر الفبرست ، نفس الصفحة

الحلق ، وكتاب جداول زيج بطليموس المعروف بالقانون المسير ، وكتاب العمل بالاسطرلاب \_ وكلها لثاون الاسكندرى ، غير ما تقدم ذكره من الكتب الرياضية في اثناء ذكر كتب الفلسفة رغبة في ايرادها الأصحابها مع سائر مؤلفاتهم ، وقد نقل للمسلمين من كتب الموسيقى عن اليونانية كتاب الموسيقى الكبير لنيقوماخس الجهراسيني ، وكتاب الموسيقى المنسوب القليدس وقد تقدم ذكره ، ومقالات في الموسيقى لغيثاغورس وغيره ، وكتاب الريموس ، وكتاب الايقاع الرسطكاس ، وكتاب الآلات المصوتة المسماة بالارغن البوقى والارغن الزمرى لمورطس

ونقل لهم من كتب الميكانيكيات ، غير ما جاء فى كتب أرخميدس ، كتاب الحيل الروحانية ، وكتاب شيل الأثقال لايرن ، وكتاب استخراج المياه لبادروغوغيا ، وكتاب الآلات المصوتة على ستين ميلا لمورطس

#### ٢ \_ الكتب المنقولة عن الغارسية

أكثر الكتب المنقولة عن الفارسية في النهضة العباسية من قبيسل الآداب والاخبار والسير والاشعار ، وبعضها في النجوم مما نقله آل نوبخت وعلى ابن زياد التميمي وغيرهم ، أما ما بقى من كتبهم المنقولة الى العربية فهي مع أسماء ناقليها :

ب الآداب الصغير نقله عبد الله باللقفع	كتاب رستم واسفنديار نقله جبلة بن سالم			١				
اليتيمة د د د	*	١.	,	3		بهرام شوس	3	*
هزار افسانه لم <sub>م</sub> یذکر ناقله(ﷺ)		11	لفقلار	بدالله	<b>.</b> 2	خداينامه فىالسبر	>	٣
شهریزادسمایرویز 🔹 🔹	•	١٢	,		>	آبين نامه		٤
الكارنامجآنوشروان 🔹 😮						كليلة ودمنة	*	•
دارا والصم الذهب 🔹 «	39	١٤	•			مزدك		٦
بهرام ونرسی د د		۱.				التاج في سيرة	*	Y
بهرام ونرسی د د هزاردستان د د		17	•	•	•	أنوشروان		
الدب والثعلب 🔹 د			3			الآداب الكبير		٨

۱۸ سير ملوك الفرس ، وهى غير كتاب ـ تزجم احدها محمد بن جهم البرمكى ، والآخر ترجمه زادويه بن شاهويه الاصفهائى والآخر محمد بن بهرام بن مطيار الاصفهائى (۱)

ومما يجب ذكره من مترجمات الفرس ، وان كان من مؤلفاتهم بعد نشوء التمدن الاسلامى ، كتاب « شاهنامه » التى نظمها الفردوسى للسلطان محمود الغزنوى سنة ٣٨٤ هـ فى نحو ،،،ر،٦ بيت على نسبق الساذة هوميروس ، وقد تضمنت تاريخ الفرس القديم نقلها الى العربية الفتح بنعلى

<sup>(%)</sup> هو الاصل الفارسي لكتاب ألف ليلة (١) رسائل شبلي في اللغة الهندستانية

البندارى الاصبهانى نثرا للملك المعظم عيسى الايوبى أتم ترجمتها سنة ١٩٧ هـ (١) ولا ريب أن العرب نقلوا من اللغة الفارسية كتبا أخرى تاريخية وادبية ، وخصوصا مما يتعلق بالمذاهب القديمة ونحوها

#### ٣ \_ الكتب المنقولة عن اللغة الهندية

نقل العرب عن اللغة الهندية (السنسكريتية) كثيرا من كتب الطب والنجوم والرياضيات والحساب والاسمار والتواريخ، والكتب الطبية المنقولة عنها كثيرة وان لم يصل الينا من أخبارها الا القليل الأن بغداد كانت في ابان الزهو العباسي محج العلماء والاطباء والتجار والسياح من كل الملل اوكان للبرامكة عناية في استقدام أطباء الهند اليها اوقد بعث يحيى بن خالد فاستقدم بضعة صالحة منهم كمنكه وبازيكر وقليرفل وسندباز وغيرهم (٢) ويظهر مما كتبه المسلمون بعد العصر العباسي في الادب أو الطب أو الصيدلة أو السير أنهم اعتمدوا في جملة مصادرهم على كتب هندية الاصل. واجع قانون أبن سينا مثلا أو الملكي للرازي أو غيرهما من كتب الطبالكبري فتراهم يذكرون بعض الامراض ويشيرون إلى أن الهنود يسمونها مثلا كذا وكذا أو يعالجونها بكذا وكذا . وإذا قرأت العقد الفريد لابن عبد ربه أو سراج الملوك للطرطوشي او الاخلاق أو نحوها قالوا : « وفي كتاب الهند كذا

#### كتب الطب وفروعه :

على اننا نعلم مما جاء فى كتاب طبقات الاطباء لابن أبى أصيبعة انه اشتهر حوالى العصر العباسى جماعة من علماء الهند فى الطب والنجوم والفلسسفة وغيرها ، منهم كنكه الهندى وهو من متقدميهم وأكابرهم وخصوصا فى علم النجوم فضلا عن الطب وله مؤلفات كثيرة ، منها كتاب النمودار فى الاعمار وكتاب أسرار المواليد وكتاب القرانات الكبير والصغير وكتاب فى الطب يجرى مجرى الكناش وكتاب فى التوهم وكتاب فى أحداث العالم والدور فى القران، ومنهم أيضا صنجل وباكهر وغيرهما ، وقد نقل كثير من مؤلفاتهم فى النجوم والطب الى اللغة العربية ، اما رأسا أو بواسطة اللغة الفارسية ، بأن ينقسل الكتاب من الهندى الى الفارسى ثم ينقل من الفارسى الى العربى ، منها كتاب سيرك الهندى ، وقد نقله من الفارسى عبد الله بن على ، وكتاب أخر فى علامات الادواء ومعرفة علاجها أمر يحيى بن خالد البرمكى بنقله ،

<sup>(</sup>۱) کشف الظنون ۷۲ ج ۲ (۲) البیان والتبیین ۶۰ ج ۱

وكتاب فيما اختلف فيه الروم والهند في الحار والبارد وقوى الأدوية وكتب أخرى في فروع الطب

ومن مشاهيرهم منكه الهندى المتقدم ذكره بين المترجمين ، وقد أتى بغداد باشارة يحيى بن خالد لمعالجة الرشيد فشفاه فأجرى عليه الرشيد رزقا واسعا . وكان منكه يعرف الفارسية أيضا فكان ينقل من الهندى الى الفارسي ، وله حديث طويل ذكره صاحب طبقات الأطباء (١) . ومنهم صالح أبن بهلة الهندى جاء العراق في أيام الرشيد أيضا ونال شهرة واسعة وخالط أطباءها يومئذ واختلطوا به ، فاذا لم يكونوا نقلوا شيئًا من كتبه فلا بد من اقتباسهم شيئًا من آراء الهند عنه

ومن مشاهيرهم أيضا شاناق ، وله كتاب في السموم خمس مقالات نقله من اللسان الهندى آلى الفارسى منكه الهندى ، وأوعز يحيى بن خالد الى رجل يعرف بأبى حاتم البلخى بنقله الى العربية ، ثم نقل للمأمون على يد العباس بن سعيد الجوهرى مولاه ، ولجودر الحكيم كتاب في المواليد نقل الى العربية أيضا

ومن الكتب الطبية التي نقلت من ألهندية الى لسمان العرب في العصر العباسي غير ما تقدم ذكره (٢)

			_	•
منكه	نقاله	ه سسرد فی الطب	كتاب	١,
« لاستحق بن سليمان		أسهاء عقاقير الهند	D	۲
ابن دهن	•	استانكر الجامع	>	٣
<b>3</b> 3	3	صفوة النجح	3	٤
كر ناقله	لمين	مختصر الهند في المقاقير		•
		علاجات الحبالي للهند	*	٦
<b>&gt;</b> >		روسا الهندية في علاجات النساء	3	٧
, ,	•	السكر للهند أ	*	٨
<b>&gt;</b>		التوهم في الأمراض والعلل		•
<b>3</b> 3	>	رأىالهندفيأجناسالحياتوسمومها		1.
		* .md 11. 1		~-11 . *

## كتب النجوم والرياضيات:

اما فى الرياضيات والكواكب فالمهند شأن كبير، وقدذكرنا خبر السندهند فيما تقدم ، وكان لنقل هذا الزيج تأثير فى علم النجوم عند العرب وقد قلدوه والقوا على مذهبه . وممن الف على هذا الذهب محمد بن ابراهيم الفزارى وحبش بن عبدالله البغدادى ومحمد بن موسى الخوارزمى وغيرهم (٢) والفزارى أول من عمل اسطرلابا فى الاسلام (٤) . وما من فلكى من فلكيى

<sup>(</sup>۱) طبقات الاطباء ٣٣ ج ٢ (١) الفهرست ٣٠٣

<sup>(</sup>٣) تراجم الحكماء ( خَطَّ ) (٤) الفهرمنت ٢٧٣

المسلمين أراد التوسع في علم النجوم الا وطالع كتبهم ، أما في اللغة الهندية أو في ترجمتها الى العربية . وأكثر المسلمين عناية في ذلك واطلاعا على آداب الهند وعلومهم أبوالريحان البيروني المتوفىسنة . }} هد فانه طاف بلاد الهند واطلع على علومهم وآدابهم ثم ألف كتابه « الآثار الباقية عن القرون الخالية » وله من المؤلفات ما يعد بالعشرات ، ومنها كثير في علوم الهند أما ترجمة أو تصحيحا أو نقدا ، ومما ذكره من كتبه التي الفها في هذا الصدد قوله :

« وعملت في السندهند كتابا سميته جوامع الموجود لخواطر الهنود في حساب التنجيم ، جاء ما تم منه .٥٥ ورقة . وهذبت زيج الاركند وجعلته بالفاظى اذ كانت الترجمة الموجودة منه غير مفهومة والفاظ الهند فيها متروكة لحالها . وعملت كتابا في المدارين المتحدين والمتساويين ، وسميت بخيال الكسوفين عند الهند وهو معنى مشتهر فيما بينهم لايخلو منه زيج من أزياجهم ، وليس بمعلوم عند أصحابنا . وعملت تذكرة في الحساب والعد بأرقام السند والهند في ٣٠ ورقة ، وكيفية رسوم الهند في تعلم الحساب ، وتذكرة في أن رأى العرب في مراتب العدد أصوب من رأى الهند فيها ، وفي راسكيات الهند ، وترجمة ما في ابرهم سدهاند من طرق الحساب . ومقالة في تحصيل الآن من الزمان عند الهند ، ومقالة في الجوابات على المسائل الواردة من منجمي الهند . ومقالة في حكاية طريقة الهند في استخراج العمر، وترجمة كلب باره وهي مقالة للهند في الامراض التي تجرى مجرى العفونة » وغير ذلك ، فيؤخذ من هذا أن الهنود أهل علم ورأى في النجوم وعلومها وأن المسلمين نقلوا عنهم شيئا كثيرا

## . كتب الادب:

وأما كتب الهند في الأدب والتاريخ والمنطق والأسمار والخرافات مما نقل الى العربية ، فأولها كتاب كليلة ودمنة وقد نقل عن طريق الغارسية كما تقدم ، وبعد نقله الى العربية نظموه شعرا كما نظمه الفرس من قبلهم وممن نظمه في العربية ابان بن عبد الحميد بن لاحق بن عفير الرقاشي وعلى أبن دأود . .(٢) كتاب سندباد الكبير (٣) كتاب سندباد الصغير (٤) كتاب البد (٥) كتاب يوذاسف (٦) يوذاسف مفرد .(٧) كتاب أدب الهند والصين الرك كتاب هابل في الحكمة (٩) كتاب الهند في قصة هبوط آدم (١٠) كتاب طرق (١١) كتاب حدود منطق الهند (١٥) كتاب صاديرم (١٤) كتاب ملك الهند القتال والسباح .(١٥) كتاب بيدبا

في الحكمة (١) ﴿\*)

ومما نقله العرب من الهنود كتاب في الموسيقى اسمه في الهندية ( بيافر ) ومعناه ثمار الحكمة وفيه أصول الألحان وجوامع تأليف النغم (٢)

## إلى الكتب المنقولة عن النبطية

قد رأت فيما تقدم كتبا كثيرة فلسفية وطبية نقلت من اليونانية الى المربية عن طريق اللغة السريانية أخت النبطية أو هي عينها فلا نتعرض لذكرها . وانما المراد بهذا الباب الكتب التي كانت مكتوبة في اللغة الكلدانية . أو النبطية ونقلت الى العربية رأسا ولولا نقلها لضاعت . وأهم تلك الكتب كتاب الفلاحة النبطية فانه فريد في بابه ، وقد نقله الى العربية أحمد بن على ابن المختار النبطى المروف بابن وحشية سنة ٢٩١ هـ ، وظل معتمد أهل الزراعة الى أمد غير بعيد ، وقد نقل الى اللغات الافرنجية ولولا نقله الى العربية لضاع وخسره العالم كما يؤخذ من مطالعة مقدمته ، فقد قال ابن وحشية وهو يملي الكتاب على على بن محمد بن الزيات سنة ٣١٨ هـ : « اعلم يابني اني وجدت هذا الكتاب في كتب الكسدانيين ( الكلدان أوالنبط) يترجم معناه في العربية كتاب فلاحة الارض واصلاح الزرع والشجر والثمار ودفع الآفات عنها . وكان هؤلاء الكسمانيون أشد غيرة عليها ، لئلا يظهر هذا الكتاب فكانوا يخفونه بجهدهم . وكان الله عز وجل قـــد رزقني المعرفة بلفتهم ولسانهم ، فوصلت الى ما أردت من الكتب بهذا الوجه . وكان هذا الكتاب عند رجل متميز فأخفى عنى علمه ، فلما اطلعت عليه لمته في اخفاء الكتاب عنى وقلته له: انك أن أخفيت هذا العلم دثر ومضى ولا يبقى لأسلافك ذكر . وما يصنع الانسان بكتب لايقرؤها ولا يخلى من يقرأها فهي عنده بمنزلة الحجارة والمدر؟ فصدقني في ذلك وأخرج الى الكتب ، فجعلت

(٢) تراجم الحكماء ( خط )

<sup>(</sup>۱) القهرست ۲۰۵

<sup>(</sup>يه) النص الكامل لعبارة ابن النديم فى الفهرست (ص ٢٠٤) يعطى فكرة عن تاريخ كتاب كليلة ودمنة عند العرب : «كتاب كليلة ودمنة ، وهو سبعة عشر بابا ، وقيل ثمانية عشر بابا ، وقيل ثمانية عشر بابا ، قسره عبد الله بن المقفع وغيره ، وقد نقل هذا الكتاب الى الشعر ، نقله ابان بن عبدالحميد بن لاحق بن عفيرالرقاشى ، ونقله على بن داود الى الشعر ، ونقله بشر بن المعتمد ، واللى خرج بعضه ، ورأيت أنا فى نسخة زيادة بابين ، وقد عملت شعراء العجم هذا الكتاب شعرا ، ونقل الى اللغة الغارسية بالعربية (كذا) ولهذا الكتاب جوامع وانتزاعات عملها جماعة منهم ابن الى اللغة الغارسية بالعربية (كذا) ولهذا الكتاب جوامع وانتزاعات عملها جماعة منهم ابن المقفع ، وسهل بن هارون ، وسلم صاحب بيت الحكمة ، والمريد الاسود الذى استدعاه المتوكل فى أيامه من فارس »

اما كتاب البد الوارد في المتى ، فقد وود في الفهرست على هذه الصورة ، ويرجح انه كتاب البدا على اعتبار أنه حياة بوذا ، وكتاب بوذاسف يغلب على الظن انه قصة بواصف الذي يترجم الى الافرنجية باسم يوسافات Jasafat ، وفي نص الفهرست ، بواسف وبلوهر ، ولهذا تستحسن قراءته يواسف لا يوذاسف ، وبلوهر يغلب على الظن انها بلرهن تحريف لاصل الاسم وهو برلم أو بران ويترجم في الافرنجية الى برلام Barlaam وقد ترجمناه نحن في تاريخ النداسي برلهام

انقل كتابا بعد كتاب . فكان أول كتاب نقلته كتاب دواناى البابلى فى معرفة اسرار الفلك والاحكام على حوادث النجوم ، وهو كتاب عظيم المحل ، ونقلت كتاب الفلاحة هذا بتمامه الخ»(١) (٢) كتاب طرد الشياطين ويعرف بالاسرار (٣) كتاب السحرالكبير(٤) كتاب السحر الصغير (٥) كتاب دوار علىمذهب النبط (١) كتاب مذاهب الكلدانيين فى الاصنام (٧) كتاب الاشارة فى السحر (٨) كتاب أسرار الكواكب (٩) كتاب الفلاحة الصغير (١٠) كتاب فى الطلسمات (١١) كتاب الحياة والموت فى علاج الامراض (١٢) كتاب الاصنام (١٣) كتاب القرابين (١٤) كتاب الطبيعة (١٥) كتاب الاسماء واكثرها من نقل ابن وحشية (٢) غير ما لابد من نقله من كتب الدين وأخبار الكلدان القدماء (١٤)

## ه - الكتب المنقولة عن العبرانية واللاتينية والقبطية

لاربب أن كثيرا من تعاليم اليهود وآدابهم المدونة في التلمود وغيره من كتبهم قد نقل الى العربية ، وأن كنا لا نرى شيئًا منها مدونا بصفة ترجمة لأنهم كانوا ينقلونها شفاها للصحابة وغيرهم على ما تقدم ، وربما دونوا منها شيئًا وضاع . وأما ما وصل الينا خبره من المنقول عن العبرانية فترجمة أسفار التوراة ، نقلها سعيد الفيومي المتوفي سنة . ٣٣ هـ وهو أقدم من نقل التوراة الى العربية مما وصل الينا خبره ، وله أيضا شروح وتفاسير عليها (٢)

ولا يبعد أن يكون قد نقل الى العربية بعض الكتب عن اللاتينية ، لأنها كانت تحوى كثيراً من العلوم الفلسفية والتاريخية والشرعية وغيرها ، وربما فات نقلة الأخبار ذكر ما نقل عنها ، وقد رأينا في جملة المترجمين أن يحيى ابن البطريق لايعرف غير اللغة اللاتينية وأنه ترجم عدة كتب ، فالظاهر أنه ترجمها عن اللاتينية

<sup>(</sup>١) كتاب الفلاحة النبطية ( خط ) (٢) الفهرست ٣١٢

<sup>(﴿﴿﴿﴿﴾﴾)</sup> اللراسات كثيرة عن كتاب الفلاحة النبطية النسوب الى أبى بكر احمد بن على بن المختار بن عبد الكريم بن جريتا بن بدينا بن بوراطيا بن علاطيا الكسداني الصوفي المروف بابن وحشية ، وقد شك كثير من العلماء منه Noeldeke, Gutschmid, Chwolsohn فيما ذكره ابن الاستسبة من انه ترجم الكتاب عن الكلدانية ، وكذلك شسسك الدكتور احمد عيسى في اصالة كتابه الذي سماه أصل الكتابات ، وقد عرض الموضوع كله الدكتور احمد عيسى في كتابه فتاريخ النبات عند العرب (القاهرة ١٤٤٤) من ١٧ – ١٩ ، وقد لخص الدكتور عيسى محتويات الكتاب فيما يلى : «استنباط المياه وهندستها ، وكيفية حفر الآبلر ، والاحتيال في أرادة ماء البير ، وإزالة البخارات الردية منها ، وافلاح الارش ، وعلاج الشجر ، وزكاء الثمار طباع الادوية ، وإراكيب الشجر وغروسها وافلاحها ، ودفع الأفات عنها ، واستخراج منافع طباع الادوية ، والمداواة بها ودفع الآفات عنها ، ودفع اقات الشجر والمناب عنها ، وعمرة ما فيها أو بعيدة عنها ، ودليل مجيء المطر والبرد والمسحو والسحاب ، ومعرفة ما ينتج من الزرع منها أو بعيدة عنها ، ودديل مجيء المطر والبرد والمسحو والسحاب ، ومعرفة ما ينتج من الزرع في أي مسنة أردت ذلك »

انظر: دائرة المعارف الاسلامية ، مادة ابن وحشية وبروكلمان: تاريخ الادب العربي ، ٢٤٢/١- ٣٤٣ والراجع المطاة هناك (٣) الفهرست ٣٣

وأما القبطية فاذا لم ينقل العرب عنها رأسا فلا نشك في أنهم نقلوا كثيرا من علوم المصريين بواسطة اللغة اليونانية ، وخصوصا صاعة الكيمياء القديمة وغيرها مما برع فيه المصريون ، وأما الكيمياء فقد نقلت عن القبطى واليوناني معا بأمر خالد بن يزيد (١) ،(\*)

#### الخلاصة

وفى الجملة فان المسلمين نقلوا الى لسانهم معظم ما كان معروفا من العلم والفلسفة والطب والنجوم والرياضيات والادبيات عند سائر الأمم المتمدنة فى ذلك العهد ، ولم يغادروا لسانا من السن الأمم المعروفة اذ ذاك لم ينقلوا منه شيئا ، وان كان أكثر نقلهم عن اليونانية والفارسية والهندية . فأخذوا من كل أمة أحسن ما عندها ، فكان اعتمادهم فى الفلسفة والطب والهندسة والموسيقى والمنطق والنجوم على اليونان ، وفى النجوم والسسير والآداب والمحكم والتاريخ والموسيقى على الفرس ، وفى الطب ( الهندى ) والعقاقير والحساب والنجوم والموسيقى والاقاصيص على الهنود ، وفى الفلاحة والزراعة والتنجيم والسحر والطلاسم على الانباط والكلدان ، وفى الكيمياء والتشريح على المصريين والسابليين والسابليين والمصريين والهنود واليونان ، وقد مزجوا ذلك كله وعجنوه والمصريين والفرس والهنود واليونان ، وقد مزجوا ذلك كله وعجنوه والمصريين والفرس والهنود واليونان ، وقد مزجوا ذلك كله وعجنوه

ومما نلاحظه من أمر ذلك النقل أن العرب ، مع كثرة ما نقلوه عن اليونان، لم يتعرضوا لشيء من كتبهم التاريخية أو الادبية أو ألشعر ، مع انهم نقلوا ما يقابلها عند الفرس والهنود ، فقد نقلوا جملة صالحة من تواريخ الفرس وأخبار ملوكهم وترجموا الشاهنامة . ولكنهم لم ينقلوا تاريخ هيرودتس ، ولا جغرافية استرابون ، ولا الياذة هوميروس ولا أوذيسيته . والسبب في ذلك أن أكثر ما بعث المسلمين على النقل رغبتهم في الفلسفة والطب والنجوم والمنطق ، لأسباب تقدم بيانها . وأما التواريخ والآداب فقد كان التراجمة ينقلونها غالبا من عند أنفسهم ، حبا في اظهار مآثر أسلافهم أو جيرانهم . فالمترجمون الفرس نقلوا شيئا من تواريخ الفرس وآدابهم ، وكذلك فعل التراجمة الهنود . فلو كان في التراجمة الهنود . فلو كان في أولئك المترجمين واحد من اليونان لنقلوا كثيرا من تواريخ أمتهم وأسعارها،

<sup>(</sup>۱) الفهرست ۲۶۲

<sup>(\*)</sup> لم يُدُرس بعد موضوع مائقله العرب من علوم قلماءالصريين مما كان مدونا بالقبطية 6 وليس لدينا الا اشارتان الى الوضوع هما :

Von Hammer Burgstall , Ancient Alphabets and hieroglyphic characters explained with an account of the Egyptian priests, their classes, initiation and sacrifices in the Arabic language, by A. B. Abu Bakr ibn Wahschieh. London 1810 ومقدمة طبعة دى سامى لرحلة مبد اللطيف البغدادي

ولا ريب أن من جملة ما منعهم من نقل الالياذة الى العربية ذكر الآلهة والأصنام فيها 6 ولكن في الشاهنامة أيضا كثيرا من ذلك فلم يمنعهم من نقلها (\*)

ويلاحظ أيضا أن العرب نقلوا من علوم تلك الأمم فى قرن وبعض القرن ما لم يستطع الرومان بعضه فى عدة قرون ، وذلك شأن السلمين فى اكثر أسباب تمدنهم العجيب

#### محاسبية الخلفاء للعلماء غر المسلمين

ومن العوامل الفعالة فى سرعة نضج العلم فى النهضة العباسية ، وكثرة ما ترجم فى تلك المدة القصيرة ، أن الخلفاء أصحاب تلك النهضة كانوا يبذلون كل مرتخص وغال فى سبيل نقل الكتب ، ويرغبون النقلة وغيرهم بالبلل والاكرام والمحاسنة ، بقطع النظر عن مللهم أو نحلهم أو أنسابهم ، وقد كان فيهم النصراني واليهودي والصابي والسامري والمجوسي . فكان الخلفاء يعاملونهم كافة بالرفق والاكرام ، مما يصح أن يكون مثالا للاعتدال والحرية وقدوة لولاة الأمور في كل العصور

بلغ من اكرام المنصور لطبيبه جورجيس بن بختيشوع (١) أنه أمر أن يحضروا له المشروب وهو محرم في الاسلام . وذلك أنه رأى وجهه يتغير على اثر أقامته في بغداد ، فقال المنصور لحاجبه الربيع : « أرى هذا الرجل قد تغير وجهه . . أتكون قد منعته مما يشربه على عادته؟» . قال الربيع ناذن له أن يدخل الى هذه الدار مشروبا » فأجابه المنصور بقبيح وقال : « لابد أن تمضى بنفسك حتى تحضره من المشروب كل ما يريده » . فمضى الربيع الى قطربل وحمل منها اليه غاية ما أمكنه من الشراب الجيد (٢) وكان ذلك شأن المنصور مع أكثر أطبائه ، حتى كان يستشير بعضهم في أهم الامور . فلما طلب أهل خراسان عقد البيعة لابنه المهدى كان من أطبائه طبيب يهودى استمه فرات بن شحائا وكان حاضرا ، فقال له المنصور : « ما تقول يا فرات ؟ » فأشار عليه بما يراه

وبلغ من اكرام الرشيد لطبيبه جبريل بن بختيشوع أنه دعا له وهو فى الموقف بمكة دعاء كثيرا ، فأنكر عليه بنو هاشم ذلك وقالوا: «ياسيدنا ذمى» فقال: « نعم ، ولكن صلاح بدنى وقوامه به ، وصلاح السلمين بى ، فصلاحهم بصلاحه وبقائه » فقالوا: « صدقت يا أمير المؤمنين! » (٢) ، أما المأمون فلطفه واكرامه العلماء أشهر من أن يذكر

وكثيرًا ما كان الخلفاء بطلقون أبدى اطبائهم في دورهم ، ويستشيرونهم في مهام أمورهم الادارية والسياسية ، وربما كلفوهم التوقيع عنهم . فكان المعتصم قد استطب سلمويه بن بنان النصراني ، وبلغ من اكرامه اياه أنه كان اذا ورد الى الخليفة كتاب يقتضى توقيعا ، وكان سلمويه حاضرا ، أمره أن يوقع عنه بخطه . وكل ما كان يرد على الأمراء والقواد من خروج أمر أو توقيع من الخليفة فبخط سلمويه . وكذلك كان شأن داود بن ديلم مع المعتضد (١) ومن أدلة أكرام المعتصم لسلمويه أنه ولى أخاه أبراهيم بن بنان خزن بيوت الاموال في البلاد وخاتمه مع خاتم الخليفة ، ولم يكن أحد عنده مثل سلمويه وأخيه في المنزلة . وكان المتصم يدعو سلمويه « أبي » وكان اذا قرب الفصح أوغيره من أعياد النصاري اذن له بالذهاب الى بلده القادسية ليقيم في كنيستها ويتقرب ، ويزوده بالاكسية والسك والبخور ، ولما اعتل سلمويه عاده المعتصم وبكي عنده وقال له: « تشير على بعدك بما تصلحني ؟ » فأشار عليه بيوحنا بن ماسويه ، فلما مات سلمويه امتنع المعتصم من أكل الطعام يوم موته ، وأمر بأن تحضر جنازته الدار ويصلى عليه بالشمع والبخور على زى النصارى الكامل ، ففعلوا وهو بحيث يبصرهم وساهي في كرامته (٢)

وكذلك كان المتوكل والمهتدى وغيرهم فى اكرام الاطبساء وتقديمهم والاحسان اليهم ، وكانوا اذا حضروا مجلس الخليفة جلسسوا معمه على السدة (٢) وربما جلس الطبيب والوززاء والأمراء وقوف ، كما كان شأن ثابت بن قرة الصابى مع المعتضد بالله (٤) . وكانت مواكبهم اذا ركبوا مشل مواكب الامراء والوزراء . وكان الخلفاء يمازحونهم ويماجنونهم ، وهم أول من يدخل عليهم للنظر فيما يحتاجون اليه مما يصلح أبدانهم ، ويختارون لهم الأطعمة المناسبة . ولم يكن الخليفة يتناول دواء الا باذن طبيبه ، فاذا فعل ولم يستأذنه جر عليه غضب الطبيب واضطر لاسترضائه . ذكروا أن المتوكل احتجم مرة بغير اذن طبيبه اسرائيل بن الطيفورى ، فغضب اسرائيل فافتدى الخليفة غضبه بثلاثة آلاف دينار وضيعة تغل فى السنة ...ر. ه فافتدى الخليفة غضبه بثلاثة آلاف دينار وضيعة تغل فى السنة ...ر. ونغمس أم وكان جبرائيل الكحال أول من يدخل على المأمون بعد الصلاة ، فيفسل أجفانه ويكحل عينيه ، فاذا انتبه من قائلته فعل مثل ذلك (١)

وطبيعى أن يأنس الانسان بطبيبه ويكرمه ، وخصوصا في دور الخلفاء في ذلك المصر ، والمطالبون بالخلافة كثيرون ومن أقرب الطرق الى نيل مطالبهم

<sup>(</sup>۱) طبقات الاطباء ٢٣٤ ج ١ (١) طبقات الاطباء ١٦٥ ج ١

<sup>(</sup>٣) أبو الفرج ٢٤٦ (٤) طبقات الاطباء ٢١٦ ج ١

<sup>(</sup>ه) طبقات الاطباء ١٥٧ ج ١ (١) طبقات الاطباء ١٧١ ج ١

أن يقتلوا الخليفة بالسم ، وذلك هين على الطبيب . وكثيرا ما كانوا يخافون ذلك من ملوك الروم . فكان الخلفاء يخافون أن يفعل الاطباء ذلك طمعا في مال أو منصب ، فكانوا يبذلون الجهد في أن يملأوا جيوبهم وعيونهم وقلوبهم . وكثيرا ما كانوا يمتحنون أمانتهم وسلامة ذمتهم قبل التسليم لهم ، كما فعل المتوكل بحنين بن اسحق لما أراد أن يستطبه وقد خافه على نفسه ، فبعث اليه فلما حضر اقطعه اقطاعا سنيا وقرر له جاريا وخلع عليه ثم قال له : « أريد أن تصف لى دواء يقتل عدوا نريد قتله سرا » فقال حنين : « ما تعلمت غير الأدوية النافعة ، ولا علمت أن أمير المؤمنين يطلب منى غيرها ، فأن أحب أن أمضى وأتعلم فعلت » فقال : « هذا شيء يطول بنا » . ثم رغبه وهده وحبسه في بعض القلاع سنة ، ثم أحضره وأعاد عليه القول وأحضر سيفا ونطعا وهده بالقتل فقال : « لى رب يأخذ لى حقى غدا في وأحضر سيفا ونطعا وهده بالقتل فقال : « لى رب يأخذ لى حقى غدا في الموقف العظيم » فتبسم المتوكل وأخبره أنه أراد امتحانه (۱)

ولنفس هذا السبب كان الخلفاء يوجبون على اطبائهم النصارى أو غيرهم التمسك بطقوس دياناتهم (٢) ويكرمون أهل تلك الاديان من أجلهم . فقد كان ثابت بن قرة صابئيا ، فلما نال حظوة عند المعتضد تجددت الرئاسة للصابئة في مدينة السلام . وقلما كانوا يريدونهم على الاسلام الا نادرا ، كما أراد القاهر بالله سنان بن ثابت المذكور فهرب ثم أسلم خوفا منه . على أن الصابئة كثيرا ما كانوا يصومون شهر رمضان مع السلمين ، كما كان يفعل أبو اسحق الصابى الكاتب المشهور في أيام عز الدولة ، ومع ذلك فلما أراده عز الدولة على الاسلام لم يفعل ، لأنه كان متمسكا بدينه . والصسابى هذا هو الذي رثاه الشريف الرضى بقصيدته الدالية التي مطلعها (١) :

أرأبت من حملوا على الاعواد أرأبت كيف خبا ضياء النادى ؟

ولم يمنعه شرفه في الاسسلام من هسذا الرثاء . ويدلك ذلك على أن التعصب أو التساهل انما يكون مصدرهما من صاحب الأمر والنهى ، فاذا كان الأمير معتدلا أو متعصبا كانت رعيته مثله . ولذلك فقد كان التساهل في عصر النهضة العباسية شاملا على الخصوص أهل الخلفاء وأهل الوجاهة والعلم . ولم يكن العالم المسلم يستنكف أن يأخذ العلم عن نصراني ، حتى الفارابي الفيلسوف الكبير فقد أخذ بعض علمه عن أحد نصارى حران (٤) وكان النصارى من الجهة الاخرى لايستشكفون من قراءة التوراة والانجيل على فقيه مسلم (٥)

 <sup>(</sup>۱) أبو الفرج ١٥٦' (٢) طبقات الاطباء ١٩٠ ج ١ (١) أبن خلكان ١٣ج ١ (٤) أبن خلكان ج ٢ (٥) أبن خلكان ١٣٣ ج ٢

أما بذل الأموال للأطباء فلا حاجة الى ذكره لشهرته ، ومن مراجعة ثروة جبريل بن بختيشوع فى الجزء الثانى من هذا الكتاب كفاية . فضلا عما كانوا يكسبونهم من الأموال غير الرواتب ، فان المأمون أمر أن كل من يتقلد عملا لا يخرج الى عمله الا بعد أن يلقى طبيبه جبريل ويكرمه ، وللمأمون شعر فيه :

أفى طبك يا جبري ل ما يشفى ذوى العلة ؟ غزال قد سبى عقلى بلا جسرم ولا زلة (١)

فكيف لا يزهو العلم ويزهر ويشمر في ظل هؤلاء ؟

ولم تكن تلك المحاسنة خاصة بالنهضة العباسية ، بل كانت تتناول كل دولة نهضت للعلم ، فالدولة الفاطعية بمصر كان اكثر أطبائها من النصارى واليهود والسامريين ، وكانت لهم عندهم منزلة الاطباء في الدولة العباسية ، فكانوا يغدقون عليهم الاموال ، ويولونهم الوظائف والمناصب ويستشيرونهم ويكرمونهم ويلقبونهم بألقاب الشرف ، كسلطان الحكماء وأمين الدولة ومعتمد الملك (٢) ويخاطبونهم كما يخاطبون الأمراء والوزراء ، كان طبيب العزيز بالله الفاطمي نصرانيا اسمه منصور بن مقشر ، فاعتل الطبيب وتأخر عن الركوب، فلما تماثل كتب اليه الخليفة العزيز بخط يده « بسم الله الرحمن الرحيم ، فلما تماثل كتب اليه الخليفة العزيز بخط يده « بسم الله الرحمن الرحيم ، الينا البشارة بما وهبه الله من عافية الطبيب وبرئه ، والله العظيم لقد عدل عندنا ما رزقناه نحن من الصحة في جسمنا ، أقالك الله العثرة ، وأعادك الي أفضل ما عودك من صحة الجسم وطيبة النفس وخفض العيش بحوله وقوته » (٢)

ويقال نحو ذلك فى دولة الاندلس ، فقد كان الأطباء والعلماء فى أيام الحكم المستنصر بن الناصر ما كان لهم فى أيام المأمون لمشابهة بين الخليفتين ، فقد كان إلحكم محبا للعلم والعلماء جماعا للكتب كما سيأتى ، على أن حال هؤلاء العلماء كانت تختلف باختلاف الخلفاء واختلاف العصور

# انتشار العلوم الدخيلة في الملكة الاسلامية

لم تكد العلوم الدخيلة تنقل الى العربية حتى اخذ السلمون فى درسها والاشتفال بها . وكان اشتغالهم فى بادىء الرأى على سبيل التلخيص او الشرح او التعليق ، حتى اذا نضج تمدنهم وانتشرت العلوم فى البلاد \_

<sup>(</sup>١) طبقات الاطباء ١٣٨ ج ١ (٢) تراجم الحكماء (٣) ابو الفرج ٣١٦

الأسباب الآتية \_ اخذ المسلمون في التأليف من عند انفسهم ، وبعد أن كانت العلوم في القرنين الأولين نقلية انما تحتاج الى الاذخار في الذاكرة ، أصبحت في القرنين التاليين ومابعدهما عقلية عمدتها النظر والقياس والتحليل والتركيب

وكانت بغداد كعبة العلم ومحج العلماء ومنبت أهل الغضل ومقر نقلة العلم في اثناء النهضة العباسية ، وخصوصا في أيام الأمون ، حتى اذا تولى المعتصم واستكثر من الاتراك ، وظهرت منهم الاساءة لأهل بغداد نفر الناس وتباعدت القلوب ، ولكن المعتصم كان على مذهب أخيه المأمون في الاعتزال وأكرام الشيعة ، فظلت بغداد على نحو ما كانت عليه في أيام المأمون . وكان الواثق يتشبه بالمأمون في حركاته وسكناته ، وكان يعقد المجالس مثله للمباحثة بين الفقهاء والمتكلمين في انواع العلوم العقلية والسمعية في جميع الفروع (١)

فلما توفى الواثق سنة ٢٣٣ هـ خلفه أخوه جعفر المتوكل ، وكان شديد الانحراف عن الشبيعة والمعتزلة ٤ حتى أمر بهدم قبر الحسين بن على وماحوله من المنازل ومنع الناس من اتيانه ، وكان كثير الاسستهزاء بعلى (٢) وكان يجالس من اشتهر ببغضه . وخالف ما كان عليه المأمون والمعتصم والواثق من الاعتقاد ، فأبطل القول بخلق القرآن ، ونهى عن الجدل والمناظرة في الآراء ، وعاقب عليه ، وأمر بالرجوع الى التقليد ونصر السنة والجماعة ، وأمر الشبوخ والمحدثين بالتحديث ، فانحط علم الكلام بعد أن بلغ رونقه في أيام الرشيد وخلفائه ، فأخذ في التقهقر في أيام المتوكل ، لأنه كان شديد الوطأة على أصحاب الرأى وأصحاب الفلسفة وسائر العلوم الدخيلة . وأخذ منذ تولى الخلافة في مناواتهم ، فأهلك جماعة من العلماء وحط مراتبهم وعادى العلم وأهله، ولاقى أهل الذمة منه الشدائد بتغيير زيهم وتذليلهم وأهانتهم (٢). ومن أشهر حوادث نقمته على خدمة العلم ، انه غضب على بختيشوع الطبيب وقبض ماله ونفاه الى البحرين ، وقتـل أبا يوسف يعقوب المعروف بابن السكيت (٤) وسخط على عمر بن مصرح الراجحي وكان من علية الكتاب ، وأخذ منه مالا وجوهرا وأمر أن يصفع في كل يوم ، فأحصى ما صفع به فكان ستة آلاف صفعة (٥)

ومات المتوكل مقتولا سنة ٢٤٧ هـ ، قتله رجاله بتحريض ابنه فاضطربت أحوال الخلافة واستفحل شأن الاتراك ، فنفرت قلوب طلبة العلم وأكثرهم من الفرس والعرب ، فتفرقوا من بفداد رويدا رويدا الى أنحاء الملكة الاسلامية شرقا وغربا ، ولذلك كان أكثر من ظهر من العلماء ـ بعد نضج

<sup>(1)</sup> 11 - 20 (1) 11 - 20 (1) 11 - 20 (1) 11 - 20 (1) 11 - 20 (1) 11 - 20 (2) 11 - 20 (3) 11 - 20 (4) 11 - 20 (5) 11 - 20 (6) 11 - 20 (7) 11 - 20 (7) 11 - 20 (8) 11 - 20 (9) 11 - 20 (10)

العلم فى القرن الرابع للهجرة فما بعده ـ انما نبغوا خارج بغداد ، وفيهم الاطباء والفلاسفة والمهندسون والمتكلمون وأصحاب المنطق والفقهاء واللغويون وغيرهم

فكان مركز الطب والطبيعيات والفلسفة معند ظهور الاسلام من في الاسكندرية ، ثم انتقل في ايام عمر بن عبد العزيز في آخر القرن الأول للهجرة الى اتطاكية . وكان مركز العلوم الاسلامية في أول الاسلام في المدينة ، ثم انتقل الى البصرة ، ومنها الى الكوفة . فلما بنيت بغداد انتقلت اليها تلك العلوم ، ثم انضمت اليها العلوم الدخيلة ، فأصبحت بغداد أم المدائن في العلم والادب والفلسفة والطب وسائر العلوم العقلية والنقلية ، فلما اضطربت أحوال الخلافة في أيام المتوكل ، ثم لما نشأت الدول الجديدة في أنحاء الملكة الاسلامية بالتفرع والتشعب على مقتضى ناموس الارتقاء ، تفرق العلماء وأصبح للعلم مراكز كثيرة قد يتفاضل بعضها على بعض ، وتدرج الانتقال من بغداد أولا الى العراق العجمى ، فخراسان وما وراء النهر من المشرق ثم الى القاهرة وما اليها من المغرب والاندلس

وربما كانت الاندلس أسبق من سواهاالى الادب والشغر ، لأنها ورثت دول المشرق في ذلك ، فأصبحت قرطبة في الدولة المروانية قبة الاسلام ومجتمع العلماء ، واليها كانت الرحلة في رواية الشعر ومناشدة الشعراء (۱) وهي في ذلك وفي غيره مدينة لبغداد وخصوصا في العلوم الدخيلة . فان الموسيقي نقلت اليها من بغداد على يد زرقون وعلون ، دخلا في أيام الحكم ابن هشام (۲) . وأما الفلسفة فقد دخلتها في عهسد عبد الرحمن الأوسط المعاصر المأمون وازدهت في أيام الحكم بن الناصر (۲) أما الطب فدخل المغرب ثم الاندلس على يد اسحق بن عمران ، أصله من بغداد ورحل الى المغرب ونقل الطب معه (٤) في أوائل القرن الثالث . على أن أطباء الاندلس ومصر ما زالوا حينا من الدهر يرحلون في أتقان الطب وغيره من العلوم الدخيسة ما زالوا حينا من الدهر يرحلون في أتقان الطب وغيره من العلوم الدخيسة الى بغداد . حتى يهود الاندلس فقد كانوا يستخرجون فقههم من يهود بداد (٥) ويقال نحو ذلك في سائر بلاد الاسلام (١٤)

وبالجملة فان بدور العلم التي القاها خلفاء النهضة العباسية في بغداد ، ظهرت ثمارها في خراسان والرى وخوزستان واذربيجان وما وراء النهر ،

<sup>(</sup>۱) نفح الطیب 117 ج 1 (۲) نفح الطیب 100 ج 1 (۳) طبقات الاطباء 17 ج 1 طبقات الاطباء 17 ج 1 طبقات الاطباء 17 ج 1 (۵) طبقات الاطباء 17 ج 1

<sup>(</sup>ﷺ) عرضنا لذلك كله بالتفصيل في كتاب « تاريخ الفكر الاندلسي » لجندالل بالنثيا اللي نقلناه الى العربية ونشرناه في القاهرة ١٩٥٥

وفى مصر والشام والاندلس وغيرها . وظلت بغداد مع ذلك حافلة بالعلماء بقوة الاستمرار وبما فيها من أسباب الثروة ولانها مركز الخلافة . فنبغ فيها جماعة من أهل العلم السلمين ، فضلا عن الاطباء النصارى الذين كانوا يخدمون الخلفاء في التطبيب والترجمة

على أن أكثر العلماء غير المسلمين ، الذين نبغوا فيها بعد تلك النهضة ، كانوا يتقاطرون اليها من أنحاء جزيرة العراق وغيرها لخدمة الخلفاء . أما المسلمون فالغالب أن يكون ظهورهم خارج العراق ، ولاسيما وأن أكثر ملوك الدول الجديدة التى تفرعت من الدولة العباسية اقتدوا بخلفاء النهضة العباسية ، في ترغيب أهل العلم واستقدامهم الى عواصمهم في القاهرة وغزنة ودمشق وثيسابور واصطخر وغيرها . فالرازى من الزى ، وابن سينا من بخارى في تركستان ، والبيروني من بيرون في بلاد السسند ، وابن جلجل بخارى في تركستان ، والبيروني من بون في بلاد السسند ، وابن جلجل النباتي (يه) من أهل الاندلس ، وكذلك ابن باجة الفيلسسوف وابن زهر الطبيب وأقاربه آل زهر وابن رشد وابن الرومية النباتي وكلهم من الاندلس

أما مصر فأكثر أطبائها المشاهير من النصارى واليهود والسامريين ، وقد نبغ فيها ابن الهيثم من أهل الفلسفة والطبيعيات ، وعلى بن رضوان الطبيب الشهير والشيخ السديد رئيس الاطباء ، ورشيد الدين أبو حليقة الطبيب الفيلسوف ، وضياء الدين بن البيطار النباتى الشهير . أما الشام فقد نبغ منها الفارابى الفيلسسوف ، وأبو المجد بن أبى الحكم ، وشهاب الدين السهروردى ، وموفق الدين البغسدادى الرحالة ، ناهيا بعدد عديد من النصارى الذين خدموا الخلفاء والأمراء فى الطب والفلسفة وغيرهما ممن نبغ في الشام

ويقال نحو ذلك فى علماء العلوم الاسلامية ، كالفقهاء والمحدثين واللغويين والشعراء ، فانهم مع بقاء بغداد آهلة بهم فقد ظهر جماعة كبيرة منهم فى خارجها ، والقابهم تدل على أماكنهم ، كالبخارى والشيرازى والنيسابورى والسيستانى والفرغانى والبلخى والخوارزمى والفيروزابادى والحمسوى والدمشقى والفيومى والسيوطى والقرطبى والاشبيلى وغيرهم

# الخلفاء والأمراء والعلم

# اشتفال الخلفاء والامراء بالعلم:

فلا غرو أذا احتفى الخلفاء والامراء بأهل العلم وحاسنوهم ، وهم انفسهم

<sup>(\*)</sup> نشر الاستاذ فؤاد السيد كتاب « أخبار حكماء الاندلس » لسليمان بن جلجل ، القاهرة ١٩٥٥

كانوا من طلبة العلم ومريديه ، واذا كان الملك او الامير عالما زها فى أيامه العلم وسعد خدمته . ومن شروط الخلافة فى الاسلام أن يكون الخليفة عالما بالامور الشرعية ، ولذلك كان الخلفاء فى الغالب عالمين بها ، يعقدون المجالس للنظر فيها ويقربون الفقهاء والمحدثين ، وتطرقوا من ذلك الى الرغبة فى النحو واللفة والتاريخ ، لارتباط تلك العلوم بعضها ببعض ، والعلم مترابط يطلب بعضه بعضا . فلما اقاموا فى العراق ، وأحاط بهم أهل العلوم الطبيعية والفلسفة والنجوم من السريان والفرس ، واطلعوا على شيء من تلك العلوم ، تقت انفسهم اليها واشتغلوا بها ، وكان ذلك الاشتغال باعثا على استنارة الخلفاء والامراء ، فنبغ من ذلك العصر فما بعده جماعة من الخلفاء ، انتظموا فى سلك أهل العلم الطبيعي فضلا عن الادبى

واعلم خلفاء بنى العباس الأمون ، فقد كان عالما بالشرع واللغة والنجوم والفلسفة والمنطق ، ويقابله فى الدول الاسلامية الاخرى الحكم المستنصر بن الناصر الاموى فى الاندلس ( توفى سنة ٣٦٦ هـ ) والحاكم بأمر الله الفاطمى فى مصر ( توفى سنة ٤١١ هـ ) أما الحكم فقد كان مع رغبته فى العلم جماعا للكتب يبذل الاموال فى استجلابها من الاقطار . وأما الحاكم فقد كان عالما بالنجوم وبنى مرصدا وانشأ مكتبة كما سيأتى . وكذلك كان عبد الرحمن الاوسط أمير الاندلس المتوفى سنة ٢٣٨ هـ (١) وهو أول من وصلت اليه كتب الفلسفة من أمراء الاندلس واطلع عليها وتظاهر بها ، اقتداء بالمأمون لقرب عهده منه . أما قبلهما فلم يكن أحد من الخلفاء يعرف الفلسفة ، وإذا عرفها فلا يجسر على التظاهر بها ، ولكنهم كانوا يعرفون النجوم ويشتغلون عبه ، كما فعل المنصور والرشيد . أما يعد النهضة العباسية فقد تظاهر بها ، كما فعل المنصور والرشيد . أما يعد النهضة العباسية فقد تظاهر بها ، كما فعل المنصور والرشيد . أما يعد النهضة العباسية فقد تظاهر بها ، كما فعل المنصور والرشيد . أما يعد النهضة العباسية فقد تظاهر بها ، كما فعل المنصور والرشيد . أما يعد النهضة العباسية فقد تظاهر بها ، والمنه الطبيعى (هـ)

أما الادب والشعر فكان للخلفاء حظ وافر منهما ، وقد ذكرنا بباب الشعر من اشتغل به منهم . أما الادب فقدكانالسفاح تعجبه المحادثة ومفاخرات العرب من نزار واليمن (٢) وكان المنصور صاحب أخبار وآداب وله كتاب فيها (٢) وكان الهادى يجالس الادباء يقصون عليه الاخبار والاشعار . وابن المعتز أول من ألف في علم البديع (٤) وابراهيم بن المهدى كان من علية أهل الادب والشعر . ويقال نحو ذلك في بنى حمدان في حلب ، وبنى عباد في الاندلس ، وبنى بويه في بغداد

<sup>(</sup>۱) نفح الطيب ١٦٤ ج ١ (١٨) أفاض في الكلام على موقف الخلفاء من العلوم وتقديرهم لاصحابها ومداخلتهم فيها غريغوريوس أبو الفرج بن أهرون الطبيب اللطى المعروف بابن المبرى في كتابه «مختصر تاريخ الدول» (طبعة الاب انطون صالحاني في بيروت سنة ١٨٩٠) - انظر مثلا كلامه عن المأمون والماماء ص ٩٣٥ وما بعدها

<sup>(</sup>۲) المسعودي ۱۵۱ ج ار (۲) البيان والتبيين ۱۵۴ ج۲ (۱) ابن خلكان ۲۵۸ ج ۱

وكان هؤلاء الخلفاء أو الامراء يقدمون أهل العلم ويستوزرونهم . ومن الوزراء العلماء : يحيى بن خالد وزير الرشيد ، ويعقوب بن كلس وزير العزيز بالله بمصر ، وكذلك كان أكثر الوزراء في الدولة العباسية وغيرها

واذا كان السلطان من أهل العلم فلا غرو اذا كثر العلماء في عصره وزها العلم على يده ، لأن الناس على ما يريد ملوكهم وخصوصا في الحكم المطلق ، لأن الافكار تتجه الى ارضاء الحاكم المطلق فيشتغلون بما يرضيه . قال أسامة بن معقل : « كان السفاح راغبا في الخطب والرسائل يصطنع أهلها ويثيبهم عليها ، فحفظت ألف رسالة والف خطبة طلبا للحظوة عنده فنلتها ، وكان المنصور بعده معنيا بالاسمار والاخباروايام العرب يدنى أهلها ويجيزهم عليها ، فلم يبق شيء من الاسمار أو الاخبار الا حفظته طلبا للقربي منه ، وكان موسى الهادى مغرما بالشعر يستخلص أهله ، فما تركت بيتا نادرا ولا شعرا فاخرا ولا نسيبا سائرا الا حفظته ، ولم أد شيئا أدعى الى تعلم ولا شعرا فاخرا ولا نسيبا سائرا الا حفظته ، ولم أد شيئا أدعى الى تعلم ولا شعر رغبة الملوك في أهلها وصلاتهم عليها » (١)

### تاليف الكتب للخلفاء والأمراء

وهذا هو الواقع في كل عصر وكل دولة . فالأمون لولا حبه العلم واحرازه شيئا منه لم يقدم على ترجمة الكتب ، وقد كان يعقد المجالس للمناظرة والمحاورة ، وهو الذي أمر الفراء بجمع أصول النحو واخلاه في غرفة وأطلق له الاموال (٢) فزها العلم في أيامه وخصوصا الفلسفة لأنه كان يحبها ، وما من أمير ولا ملك محب للعلم الا اجتمع العلماء حوله ، والفوا له المكتب فيما يحبه من فروع العلم وهو يجيزهم عليها ، فمحمد بن اسحق الراوية الشهير الف كتاب المفازي للمنصور وهو في الحيرة (٢) وابن بكار ألف كتاب الاخبار المعروف بالموفق بالله (٤) والرازي الف كتابه المنصوري بالسحق ، ولما تولى عضد الدولة بن بويه دار السلام قرب بالمه أهل العلم ، فقصدوه من كل بلد وصنفوا له « كتاب الايضاح » في النحو و « كتاب الحجة » في القراءات و « كتاب الملكي » في الطب و « التاجي » في تاريخ الديلم وغيرها (٥) وسعيد بن هبة الله الطبيب الف كتاب المغنى في الطب للمقتدى بأمر الله (١) وقد يؤلفون الكتب للوزراء والامراء ، فقد الف الحريري مقاماته لانوشروان وزير المسترشد (٧) والف جبريل بن عبيد الله المن بختيشوع كتاب الكافي بلقب الصاحب بن عباد لمحبته له ، وقس على البن بختيشوع كتاب الكافي بلقب الصاحب بن عباد لمحبته له ، وقس على البن بختيشوع كتاب الكافي بلقب الصاحب بن عباد لمحبته له ، وقس على البن بختيشوع كتاب الكافي بلقب الصاحب بن عباد لمحبته له ، وقس على

<sup>(</sup>٣) ابن خلكان ٨٦٤ ج ١

<sup>(</sup>۲) طبقات الادباء ۱۲۷

<sup>(</sup>١) كتاب اليلدان للهمذائي

<sup>(</sup>م) ابو القداء ۱۲۸ ج ۲

<sup>(</sup>٤) السعودي ٢٤١ ج ٢

<sup>(</sup>۷) الفخری ۲۷۶

<sup>(</sup>٦) طبقات الاطباء ١٥٥ ج ١

ذلك كثيرين الغوا الكتب بأسماء الخلفاء والامراء أو الوجهاء ، والغالب أن يكون الغرض من ذلك الطمع في العطايا الوافرة ، وكانوا ينالون شيئًا كثيرا منها ، فالمنصور الاندلسي أثاب على كتاب الفصوص بخمسة آلاف دينار (١) (ه) والفردوسي نظم الشاهنامة للسلطان محمود الغزنوي على أن يعطيه على كل بيت دينارا فبلغت ...ر.٦ بيت

على أنهم لم يكونوا يجيزون على تأليف الكتب اعتباطا ، وانما كانوا ينظرون فيها فاذا لم يتوسموا فيها نفعا نبذوها وربما عاقبوا مؤلفيها ، فأبو بكر الرازى الطبيب الف للمنصور بن اسحق المذكور كتابا في صناعة السكيمياء فأجازه عليه بألف دينار ، ولكنه طالبه باثبات ما فيه فلما عجز عن ذلك قال له المنصور : « ما اعتقدت أن حكيما يرضى بتخليد الكلب في كتب ينسبها الى الحكمة يشغل قلوب الناس بها ، وقد كافأتك على قصدك وتعبك بألف دينار ، ولا بد من معاقبتك على تخليد الكلب! » ثم أمر أن يضرب بالكتاب على رأسه حتى يتقطع ، ثم جهزه وأرجعه الى بغداد (٢)

وكان بعض الامراء والسلاطين يتفاخرون بتقريب العلماء وتأليف الكتب بأسمائهم ، وخصوصا في الاندلس بعد ذهاب دولة بنى أمية منها وقيام دول الطوائف . فانهم كانوا يقلدون الخلفاء في حب العلم وتنشيط العلماء ، وكان اكثرهم يحاضر العلماء والادباء ويحب أن يشهر عنه ذلك وخصوصا عند مباديه في الرئاسة (۲) وكانوا يتباهون أن يقال أن العالم الفلاني عند الملك الفلاني ، وكان العلماء والشعراء الفلاني ، والشاعر الفلاني مختص بالملك الفلاني . وكان العلماء والشعراء يدلون عليهم ويستعزون ، وربما أبي الشاعر أن يمدح الملك الا بمال معين يسترطه سلفا والملوك يسترضونهم بما يريدون ، وقد يقترح الامير على يشترطه سلفا والملوك يسترضونهم بما يريدون ، وقد يقترح الامير على العالم أن يؤلف كتابا باسمه فلا يرضى ولو بالمال الكثير ، حكى أن أبا غالب تمام بن غالب اللغوى القرطبي المتوفي سنة ٣٦ ه ، كا الف كتابه في اللغية بعث اليه أبو الجيش مجاهد العامري ملك دانية الف دينار ومركوبا وكساء ، على أن يجعل الكتاب المذكور باسمه فيزيد في آخره : « هذا الكتاب مما الفه أبو غالب لابي الجيش مجاهد » فرد الدناني وقال : « كتاب الفته لينتفع به الناس وأخلد فيه همتي أجعل في صدره اسم غيري وأصرف الفخر له ؟ » فلما بلغ هذا مجاهدا استحسن أنفته وأضعف له العطاء وقال : « هو في فلما بلغ هذا مجاهدا استحسن أنفته وأضعف له العطاء وقال : « هو في

<sup>(</sup>۱) ابن خلكان ۳۹۱ ب ( (هج) الراد هنا المنصور محمد بن ابى عامر وزير هشام المؤيد من خلفاء بنى امية بالإندلس والفالب على دولته ، وكتاب النصوص وضعه صاعد الاندلسي ، ثم الضح بعد ذلك انه نقله من كتب الآخرين ، وقد تتبعه الادباء وكشفوا عن حقيقته ، فأمر المنصور بالقائه في الماء ، وكان صاعد هذا صاحب دعابة ومجون يفطى بهما ما كان يدعيه من علم

<sup>(</sup>۲) ابن خلکان ۷۸ ج ۲ (۳) نفح الطیب ۱۰۱ ج ۱

حل من أن يذكرني فيه لا نصده عن غرضه » (١) (\*)

على أن بعض العلماء كانوا يؤلفون الكتب لأبنائهم واخوانهم واصدةائهم لا يلتمسون على ذلك أجرا ، وقد يؤلفون لأنفسهم ، ومن لطيف ما جاء فى مقدمة كتاب حياة الحيوان للدميرى قوله : « هذا الكتاب لم يسألنى أحد تأليفه »

وجملة القول أن التمدن الاسلامى كان حافلا بأهسل العلم ، من قصور الخلفاء الى المساجد ومنازل الامراء والعامة الى مجالس الفنساء . وكانوا يعقدون المجالس للمناظرة فى العلوم على اختلافها ، وفى الآداب على تنوع وجهاتها ، وفى الشعر وغيره . وكانوا يفرضون العلم على أولادهم واخوانهم ومماليسكهم وجواريهم وسراريهم . وكانوا يعلمون الجوارى ويثقفونهن ويحفظونهن القرآن ويروونهن الاشعار والاخبار ويعلمونهن النحو والعروض والغناء ثم يتهادونهن ، وقد كان عند زبيدة أم الامين مائة جارية يحفظن القرآن ، وكان يسمع من قصرها دوى كدوى النحل من القراءة .(٢) حتى المخانيث فقد كانوا يؤدبونهم ، وكان فى قرطبة فى أوائل القرن الخامس للهجرة جملة من الفتيان المخانيث ممن أخسل من الادب بأوفر نصيب ولهم فيه مؤلفات (٢)

وأغرب من ذلك بذلهم الاموال للمطالعين ، فضلا عن الوّلفين ، فالملك المظم شرف الدين عيسى الايوبى صاحب دمشق كان من رغاب الادب ، فاشترط لكل من يحفظ كتاب المفصل للزمخشرى مائة دينار وخلعة ، فحفظه جماعة كبيرة (٤) وهذه منقبة لم يسمع بمثلها

# الؤلفون والؤلفات

فلا عجب والحالة هذه اذا كثرااؤلفون وتعددت مؤلفاتهم واتسعت مباحثهم، وكان منهم الملوك والامراء والوزراء والاغنياء والفقراء ، وفيهم العرب والفرس والروم واليهود والسريان والهنود والترك والديلم والقبط ، وغيرهم من الملل المخاضعة للاسلام في انحاء العالم المتمدن يومئذ ، في الشام ومصر والعراق وفارس وخراسان وما وراء النهر والهند وفي المغرب والاندلس وغيرها، وقد حوت مؤلفاتهم البحث في كل ما انتجته قريحة الانسان الى ذلك الزمان ، من الطبيعيات والالهيات والعقليات والرياضييات والنقليات ، ودعت أبحائهم

<sup>(</sup>۱) نفح الطيب ٧٨٠ ج ٢ وابن خلكان ١٧ ج ١

<sup>(\*)</sup> روى هذه الحكاية أبو عبدالله محمد بن فتوح الحميدى في « جلوة المتبس » ( القاهرة ١٢٧١ ) في ترجمة أبي غالب تمام بن غالب المعروف بابن التياني الرسي ص ١٧٢ ـ وذكر السيوطي في «بغية الوعاة» اسم الكتاب وهو « تلقيح المين » ( ص ٢٠٩ )

 <sup>(</sup>۲) أبو المحاسن ۱۳۲ ج ۱ (۱) نفح الطيب ۷۲۹ ج ۲ (۱) ابن خلكان ۳۹۱ ج ۱

الواسعة الى تشعب العلوم وتفرعها حتى زادت على خمسمائة علم ، ذكرها طاشكبرى زاده فى مفاتيح العلوم (﴿ ومنها ما لم يكن له وجود قبل الاسلام ، كالاقتصاد السياسى ، وفلسفة التاريخ ، والموسوعات التاريخية ، والجغرافية . غير العلوم الاسلامية الخاصة بلغة العرب وآداب المسلمين

وقد تعددت مؤلفاتهم حتى أصبحت تعد بعشرات الألوف ، ويستدل على كثرتها مما بقى من خبرها إلى القرن الحادى عشر للهجرة على ما فى كشف الظنون . فقد بلغ عدد المؤلفات المذكورة هناك ١٤٥٥١ غير الشروح والتعاليق ، وغير ما ضاع خبره منها فى التكبات المتوالية فى أثناء الفتن الداخلية بين الفرق الاسلامية وغيرها ، وما كان يحرقه ولاة الامر من كتب الفلسفة ومتعلقاتها ، اضطهادا لأصحابها كما سيجىء ، حتى ذهب معظم ما ترجموه أو ألفوه ولم يبق منها الا النزر اليسير

ولا ربب عندنا أن الضائع من كتب المسلمين يزيد على أضعاف الباقى . ومما يؤيد ذلك أن بعض المؤلفين القدماء ، كالمسعودى والطبرى وابن الاثير وغيرهم ، ذكروا فى مقدمات كتبهم كثيرا من أسماء المؤلفات التى نقلوا كتبهم عنها وقلما نجد أسماءها فى الفهارس

ومن المؤلفين المسلمين من بلغت مؤلفاته بضع مئات الى الالف ، فمؤلفات أبى عبيدة . . ، ، مؤلف في علوم مختلفة ، ومؤلفات ابن سريج . . ، ، ، ومؤلفات ابن حزم . . ، ، مجلد ، ومؤلفات الكندى ٢٣١ ، ومؤلفات القاضى الفاضلمائة كتاب . وقس على ذلك مؤلفات كثير من العلماء في الوضوعات المختلفة ، كمؤلفات الرازى والسيوطى وابن سينا ، وقسد بلغت مؤلفات بعضهم ألف كتاب كعبد الملك بن حبيب عالم الاندلس (١) وقد عدت مؤلفات جمال الدين المافظ وقسمت على عمره فبلغ كل يوم تسع كراريس (٢)

ناهيك بضخامة تلك المؤلفات ، فان بعضها يتألف من عشرات المجلدات ، وخصوصا كتب التاريخ ، فكتاب مرآة الزمان لسبط أبن الجوزى أربعون مجلدا ، وتاريخ دمشق لابن عساكر ثمانون مجلدا ، وتاريخ بغداد للخطيب

<sup>(\*)</sup> طاشكبرى زادة هو عصام الدين آبو الخير مصطفى بن مصلح الدين العروف بطاشكبرى زادة من اكبر علماء الاتراك الدين الغوا بالمربية ، ولد فى بروسة ١٤٩٥/١٠ وتوفى ١٠/٠/٦٨ وتوفى ١٥٦٠/٩٦٨ وتوفى ١٥٦٠/٩٦٨ وتوفى ١٥٦٠/٩٦٨ ومد جيئة حافلة بالبحث والدرس والتأليف ، وقد راجعنا قائمة مؤلفاته الكثيرة عند بروكلمان ( تاريخ الادب العربي حـ ٢ ص ٢٥٠ - ١٦٥ ) فلم نجد كتابا اسمه مفاتيح العلوم ، والاغلب أن المراد منا كتاب « مفتاح السعادة ومصباح السيادة » وهو موسوعة تتناول البحث في ١٥٠ علما، ومنه نسخة خطية فى دار الكتب المربة ( حـ ) ص ٢٠٠ من الطبعة الاولى من الفهارس وص ١٩١ من الطبعة الاولى من الفهارس وص الما المربة بعنوان « موضوعات العلوم » وله مختصر يسمى « مدينة العلوم » موجود فى دار الكتب المعربة ، أما « مفاتيح العلوم » فمن تأليف الخوارزمى وهو مطبوع

<sup>(</sup>۱) نقح الطيب ٣٣١ ج ١ (٦) ابن خلكان ٢٩٧ ج ١

البغدادي ١٤ مجلدا ، والاغاني عشرون مجلدا ، وابن الاثير ١٢ مجلدا ، ويقال نحو ذلك في غير كتب الادب كشرح كتاب النبات لأبي حنيغة الدينوري فانه بلغ ستين مجلدا (١) وتقدير المجلد يختلف باختلاف الاحوال ، فاذا اعتبرنا تقسيم ابن الاثير والاغاني الى مجلدات راينا المجلد عيارة عن ٢٠٠ صفحة فأكثر . ولكننا رأينا في بعض النصوص أن تقدير الجلد عشر ورقات (٢) وربما اختلف ذلك باختلاف الموضوعات

والغالب في المؤلفات الكبرى عندهم أن تكون من قبيل الموسوعات الحاوية في موضوعها وما يقاربه . فمعجم ياقوت موضوعه الاصلى في الجغرافية ، ولكنه يحوى تراجم جماعة كبيرة من علماء الاسلام وادبائه ، والاغاني في الغناء ولكنه يشمل فوائد ذات شأن في تاريخ العرب وآدابهم في الجاهلية وأوائل الاسلام ، والعقد الفريد كتاب في الادب ، ولكن فيه فوائد كثيرة في الشعر والعروض والاخلاق والتاريخ وغيرها ، وقس على ذلك سائر كتب التراجم أو التواريخ المطولة . ومن هذا القبيل الكتب الطبية كالقانون لابن سينا ، فانه عبارة عن قاموس جامع لفنون الطب كالتشريح والفسيولوجيا والباثولوجيا والنبات والصيدلة وغيرها ، وكذلك كتاب الرازى . وقد يجمع الكتاب الواحد موضوعات متباعدة ، ككتاب حياة الحيوان للدمري ، فان موضوعه علم الحيوان ولكنه حوى شيئًا كثيرًا من التاريخ والآداب والاخلاق والطب والصيدلة والنبات ، والكشكول كتاب في الادب والحكم ولكن فيه مقالات وفصولا في فنون متناقضة ، كالجبر والهندسية والنطق والنجوم والفلسفة والتاريخ والادب واللاهوت والفقه والحديث وغرها

·. :

# نْأَشْيِرا لِإسلام فى العلوم الدخيلة

لما نضج التمدن الاسلامى وانتشرت العلوم الدخيلة فى بلاد الاسلام ، عنى المسلمون بدرسها ونبغ منهم جماعة فاقوا اصحابها وأدخلوا فيها آراء جديدة ، فتنوعت وارتقت على ما اقتضاه الاسلام والآداب الاسلامية وما مازجها من علوم الامرى ، فأصبحت على شكل خاص بالتمدن الاسلامى . فلما نهض أهل أوربا إلى استرجاع علوم اليونان ، أخذوا معظمها عن اللغة العربية وفيها الصبغة الاسلامية . فلنبحث فيما أثره التمدن الاسلامي فى علوم التمدن القديم

# ١ ـ الفلسفة في الاسلام

قرأ السلمون الفلسفة في كتب أفلاطون وأرسطو ، وما علقه عليها اليونان من الشروح وأضافوا اليها من الآراء ، وهي تشهم المنطق والطبيعيات والالهيات والاخلاق . فبدأ المسلمون أولا بدرس هذه الكتب ، ثم أخذوا في شرحها أو تلخيصها ، ثم عمدوا الى السكتابة في تلك الوضوعات من عند أنفسهم . ويندر أن يشتفل الواحد منهم في الفلسفة دون الطب والنجوم ، أو في الطب دون الفلسفة والنجوم ، أو بالعكس . ومن أقوال حنين : « أن الطبيب يجب أن يكون فيلسوفا » لكنهم كانوا يلقبون العالم بما غلب اشتغاله فيه

#### الفلاسفة السلمون في الشرق:

وأكبر فلاسفة السلمين وأشهرهم واسبقهم يعقوب بن اسحق بن الصباح الكندى ، وهو عربى الاصل دون سواه من الفلاسفة ، ويتصل نسبه بملوك كندة ولذلك سموه فيلسوف العرب . فبعد ان كان العرب في صدر الاسلام يستنكفون من الاشتفال بالعلوم حتى الاسلامية ، وبعد ان عملوا على ابادة ما عثروا عليه من علوم الاقدمين في مصر وفارس ، اصبحوا لايستنكفون من الاشتفال حتى بالعلوم الفلسفية الدخيسلة . وأول من اشتفل بها منهم ابناء ملوكهم . كان الكندى معاصرا للمأمون والمعتصم الى المتوكل ، وكانت له عندهم منزلة سامية ، وقد برع في الطب والفلسفة والحسساب والمنطق والالحان والهندسة وطبائع الاعداد وعلم النجوم، وقد نبغ وليس في المسلمين فيلسوف غيره ، وحدا في تآليفه حدو أرسطوطاليس ، وله ترجمات عديدة فيلسوف غيره ، وحدا في تآليفه حدو أرسطوطاليس ، وله ترجمات عديدة

نقلها لنفسه ، وكان يعد من حذاق التراجمة ولم يذكر بينهم لانه لم يرتزق بالترجمة . وقد ألف الكندى في معظم العلوم الدخيلة كتبا كثيرة ، ذكرها صاحب الفهرست واليك عددها باعتبار العلوم :

كتابآ	**	الطبيعيات الخ	ن	كتابأ	* *	في الفلسفة
-کتب	A	الكريات	>	*	**	د الحساب
>	•	المنطق	,		11	د النجوم
,		الموسيق		3	77	د المندسة
3		الأحكام		>	17	ه الفلكيات
		النفس	1	>	77	ة الطب
		الأبعاد	- 1	>	<b>1</b> V	د الجدل
	o 4	تقدمة المرف	*	<b>y</b>	11	د السياسة
كتاباً *	171	المجموع كله		>	1 £	و الأحداث

وأكثر هذه الكتب قد ضاع . ويتضع من مراجعة اسمائها أن الرجل كان كثير التضلع في هذه العلوم ، حتى انتقد اصحابها وخطأهم . وللكندى تلامذة حذوا حذوه

ويليه أبو نصر الفارابي المتوفى سنة ٣٣٩ هـ ، أصله من فاراب ببلاد الترك كانه فارسى المنتسب (١) وقد نشأ في الشام واشتغل فيها ، وكان فيلسوفا كاملا درس كل ما درسه الكندى من العلوم ، وفاقه في كثير منها وخصوصا في المنطق ، وتعمق في الفلسفة والتحليل وأنحاء التعاليم ، وأفاد التعليم وجوه الانتفاع بها ، وألف كتبا في موضوعات لم بسبقه أحد اليها ، ككتابه « في أحصاء العلوم والتعريف بأغراضها » وهو أشبه بقاموس علمى على شكل موسوعات العلوم لم يذهب مذهبه فيه أحد قبله ، وكتاب « السياسية المدنية » وهو الاقتصاد السياسي الذي يزعم أهل التملن الحديث أنه من مخترعاتهم ، وقد كتب فيه الفارابي منذ ألف سنة ، ثم كتب فيه ابن خلدون في مقدمته ، وبرع الفارابي خصوصا في علم الموسيقي حتى أصبح لايضاهيه فيه أحد ، واخترع القانون كما سيأتي في باب الموسيقي ، وأصلح ما بقي من فيه أحد ، واخترع القانون كما سيأتي في باب الموسيقي ، وأصلح ما بقي من

<sup>(\*)</sup> أخذ الوُلف هذه القائمة من الفهرست لابن النديم ، وقد أورد الكتب بأسمائها ( ص٢٥٧ وما بعدها ) وقد وردت كتبه في الاحكام عند ابن النديم تحت عبارة « كتبه الاحكاميات » ،والاحكام هي فرع من الفلسفة ، وكذلك وردت كتبه في الاحداث تحت عنوان « كتبه الاحداثيات » ، والاحداث علم يبحث في الملل والملولات وأهم أبوابه علل الكون والفساد ، وكتب تقسسلمة المرفة وردت تحت عنوان « كتبه التقدميات » ، واسقط له المؤلف كتبا أخرى كثيرة

وَّقد نُشُر الدكتور محَّمة عبد الهادى أبو ريده ﴿ رَسَائِلُ الْكَنْدُى الْفَلْسَفَية ۗ ۗ فَي مَجِلَدِينِ فَي القاهرة ٤ وقدم لها بمقدمة ضافية عن الكندى

<sup>(</sup>۱) طبقات الاطباء ۱۳۶ ج ۲

الترجمات غير مصلح فسموة المعلم الثاني (١) (\*)

وممن غلبت عليه الفلسفة من علماء المسلمين الشيخ الرئيس ابن سينا المتوفى سنة ٢٦ فى الفلسفة المتوفى سنة ٢٨ فى الفلسفة فقط ( ومنهم أبو حامد الفزالى الملقب حجة الاسلام المتوفى سينة ٥٠٥ هـ ، وهو امام التصوف . غيرالدين ظهروا فى الاندلس، وسيأتى ذكرهم على أن الافاضة فى ذكر الفلاسفة ومؤلفاتهم وآرائهم من متعلقات « تاريخ الدب اللغة » ، فنقتصر هنا على تاريخ الفلسفة فى الاسلام وما كان من تأثيرها فى الدبن والعلم

اهم ما كان من تأثير الفلسفة فى الاسلام أنهم بنوا عليها علم السكلام وأيدوه بها ، لتقوى حجتهم فيما قام بينهم من المجادلات المذهبة . واشتهر علم الكلام فى المسلمين وعكفوا على درسه ، وخصوصا المعتزلة ، واشتهر به جماعة من علية القوم ، وفى جملتهم الشريف المرتضى والزمخشرى والباقلانى وغيرهم

وأما الفلسفة في حد ذاتها فقد كان أصحابها متهمين بالكفر ، وكان الانتساب اليها مرادفا للانتساب الى التعطيل ، ومن أقوالهم : « كان فلان \_ سامحه الله \_ يتهم بدينه لكون العلوم العقلية غالبة عليه » (٢) وقد شاع ذلك في بغداد بين العامة ، حتى في أيام المأمون ، ولذلك سماه بعضهم أمير الكافرين (٣) ولكنهم لم يكونوا يتظاهرون بذلك ، حتى ذهب عصر المأمون والمعتصم والواثق ، وتولى المتوكل فأصبح مريدو الفلسفة يتجنبون الظهور بها ، أو ينكرونها وهم كلفون بها ، فكانوا يشتغلون فيها سرا فألفوا الجمعيات السرية لهذه الفاية

<sup>(</sup>۱) کشف الظنون ۱۸ ج ۱

<sup>(</sup> الله الفارابي يعتبر آكبر فلاسفة الاسلام قبل ابن سينا ، حتى ظهر ان الكندى لا يقل عنه ، اسمه الكامل محمد بن محمد بن طرخان ابو نصر الفارابي المتوقى ٣٣٩/ ١٥٠ ، انظر قائمة مؤلفاته عند بروكلمان : تاريخ الادب المربى ٢١٠/١ وكذلك أورد ماكس هورتن قائمة لهذه الولفات في :

M. Horten, Das Buch der Ringsteine Farabis mit dem Kommentar des Emirs Ismail el Hoseini el Farabi (um 1845) uebersetzt und erlautert Beitraege zur Geschichte der Philosophie des Mittelalters. وهو جزء من مجموعة Band V, heft 3, Munster 1906

وقد درس الفارابي ومؤلفاته الدكتور ابراهيم بيومي مدكور ، وتحدث عن كتابه المسمعي « المدينة الفاضلة » الاستاذ محمد شفيق غربال في كتاب « المدينة الفاضلة » القاهرة ١٩٥٥

<sup>(\*\*)</sup> نشر الاب قنواتي بيانا كاملا بمؤلفات ابن سينا في كتابه « مؤلفات ابن سينا » من منشورات العيد الالفي لابن سينا ، القاهرة ١٩٥١

 <sup>(</sup>۲) ابن خلکان ۱۳۴ ج ۲ (۳) الیمقوبی ۲۶ه

#### جمعية اخوان الصفا

ومن جمعياتهم السرية الفلسفية جمعية اخوان الصفا ، تألفت في بغداد في أواسط القرن الرابع للهجرة ، ذكروا من أعضائها خمسة هم : أبو سليمان محمد بن معشر البستى ويعرف بالقسدسى ، وأبو الحسس على بن هارون الزيجانى ، وأبو أحمسد المهسرجانى ، والعوفى ، وزيد بن رفاعة (۱) وكانوا يجتمعون سرا ويتباحثون في الفلسفة على أنواعها ، حتى صار لهم فيها مذهب خاص ، هو خلاصة أبحاث الفلاسفة المسلمين بعد اطلاعهم على آراء اليونان والفرس والهند ، وتعديلها على ما يقتضيه الاسلام . وأساس مذهبهم أن الشريعة الاسلامية تدنست بالجهالات واختلطت بالضلالات ، ولا سبيل الى غسلها وتطهيرها الا بالفلسفة ، لأنها حاوية للحكمة الاعتقادية والصلحة الاجتهادية ، وأنه متى انتظمت الفلسفة اليونانية والشريعة العربية فقسد حصل الكمال

وقد دونوا فلسفتهم هذه فيخمسين رسالة سموها رسائل اخوانالصفا ، وكتموا أسماءهم . وهي تمثل الفلسفة الاسلامية على ما كانت عليه في ابان نضحها ، وتشمل: النظر في مبادىء الموجودات ، وأصول الكائنات الى نضد العالم ، فالهيولي والصورة ، وماهية الطبيعة ، والارض والسماء ووجمه الارض وتغيراته ، والكون والفساد ، والآثار العلوية ، والسماء والعالم ، وعلم النجوم ، وتكوين المعادن ، وعلم النبات ، وأوصاف الحيوانات ، ومسقط النطفة وكيفية رباط النفس بها ، وتركيب الجسد ، والحاس والمحسوس ، والعقل والمعقول، والصنائع العلمية والعملية ، والعدد وخواصه ، والهندسة، والموسيقي ، والمنطق وفروعه ، واختلاف الاخلاق ، وطبيعة العدد ، وأن العالم انسان كبير والانسان عالم صغير ، والاكوار والادوار ، وماهية العشق، والبعث والنشور ، وأجناس الحركات ، والعلم والمعلولات ، والحمدود والرسوم . . وبالجملة فقد ضمنوها كل علم طبيعي أو رياضي أو فلسفى أو الهي أو عقلي. وبين أندننا خلاصة هذه الرسائل مطبوعة في ليبسك بعناية الدكتور ديتريشي في نحو ٥٠٠ صفحة كبيرة . ويظهر من امعان النظر فيها أن أصحابها كتبوها بعد البحث الدقيق والنظر الطويل . وفي جملة ذلك آراء كيفية عشرة اخوان الصغا وتعاونهم بصدق الودة والشفقة ، وأن الغرض منها التعاضد في الدين . وذكروا شروط قبول الاخوان فيها وغير ذلك

وكان المعتزلة ومن جرى مجراهم يتناقلون هذه الرسائل ويتدارسونها ويحملونها معهم سرا الى بلاد الاسلام ، ولم تمض مائة سنة على كتابتها حتى

<sup>(</sup>I) تراجم الحكماء ( خط )

دخلت الاندلس على يد ابى الحكم عمرو بن عبد الرحمن الكرمانى وهو من أهل قرطبة ، رحل الى المشرق للتبحر فى العلم على جارى عادة الاندلسيين. فلما عاد الى بلاده حمل معه الرسائل المذكورة وهو أول من أدخلها الاندلس (١) فما لبثت أن انتشرت هناك حتى تناولها أصحاب العقول الباحثة واخدوا فى درسها وتدبرها (\*)

#### فلاسفة الانعلس

وكانت الفلسفة قد دخلت الاندلس في أيام عبد الرحمن الاوسط كما تقدم، وقد اخذ الاندلسيون بشيء منها ، وظهر فيهم جماعة اشتهروا بعلوم الاوائل والنجوم ، وأولهم أبو عبيدة مسلم بن أحمد المعروف بصاحب القبلة (٢) توفى في أواخر القرن الثالث الهجرة ، ثم يحيى بن يحيى القرطبى المعروف بابن السمينة المتوفى سنة ٣١٥ هـ ، وأبو القاسم مسلمة بن أحمد المعروف بالمرجيطى أو المجريطى من أهل قرطبة ، كان أمام الرياضيين في عصره بالاندلس توفى سنة ٣٩٨ هـ ، وأنجب تلامذة جلة ، أشهرهم أبن السسمح المهندس الفرناطى ، وأبن الصفار أستاذ الرياضيات في قرطبة ، والزهراوى صاحب كتاب الاركان في المعاملات على طريق البرهان ، وأبو الحكم عمرو الكرماني المتقدم ذكره ، فأنه رحل إلى المشرق حتى نزل حران وتعلم فيها الهندسة والطب ، ثم رجع برسائل اخوان الصنفا إلى الاندلس وتوفى في مقسطة سنة ٨٥ هـ

على أن هؤلاء انما اقتصروا من علوم الاوائل على الرياضيات والنجوم

<sup>(</sup>۱) طبقات الاطباء ١٠ ج ٢

<sup>(</sup>على على الظن أن اخوان الصفاء كانوا جماعة سياسية دينية ترمى الى اهداف سياسية معينة من وراء ستار ، فان الاتجاه الفالب على رسائلهم اتجاه شيعى ، بل اسماعيلى ، وقد كان مركزهم البصرة ، ويرجح ان رسائلهم كتبت فى النصف الثانى من القرن الرابع الهجرى ، التاسع الميلادى (ربما تكون قد كتبت سنة ١٩٨٣/٣٧٣) ودراساتهم لا تبلغ كلها مبلغا عظيما من العودة والمدقة ، اذ فيها رسائل هى اقرب الى الشعبدة منها الى العلم الصحيح ، ككلامهم عن العدد والارقام ، وكلامهم عن الفلسفة لا يدل على تعكن ، وهم يفضلون فيثافورس وهرمس وسقراط وافلاطون على أرسطو مما يدل على عدم اطلاعهم الكامل على كتابات الكندى ، وهم وسقراط وافلاطون على أرسطو مما يدل على عدم اطلاعهم الكامل على كتابات الكندى ، وهم القدر اليه باسمه بل يشيرون الى تلميده أبى معشر ، ومحور عقيدتهم الفلسيسفية هو القول بالإصل الالهى للنفس وعودتها الى الله بعد المات ، وان الكون صدر عن الله كما يصدر الكلام عن المتكلم وكما يصدر النور عن الشمس ، وقد درس كتاباتهم وآراءهم الاستاذ أحمد أمين في « ضحى الاسلام »

<sup>«</sup> تاريخ الفلسفة في الاسلام » لدى بور ترجمة الدكتور محمد عبد الهادي أبو ريدة بروكلمان : تاريخ الادب العربي 118/1

Goldziher, Ueber die Benennung der Ichwan al Safa, Der Islam I, 22-26 Louis Massignon, Sur la date de la composition des Rasail Ikhwan al-Safa. Der Islam IV, 324

وقد طبعت الرسائل في أوربا ، قام على نشرها ديتريشي ، وطبعت في بعباى وفي القاهرة

والهندسة ونحوها ، أما الفلسفة بمعناها المقيقى فلم يعن أهل الاندلس بها الا بعد دخول رسائل اخوان الصفا ، وكان الستنصر بن الناصر قد استجلب كتب الفلسفة من المشرق فتداولها الناس ، ولكنهم لم ينبغوا فيها الا بعد مطالعة تلك الرسائل . فنبغ أبو بكر بن باجة الفيلسوف الاندلسي المسهر المتوفي سنة ٣٥٥ هـ ، وبعرف بابن الصائغ ، ومن تلاميذه القاضي أبو الوليد ابن رشد الفيلسوف القرطبي المتوفي سنة ٥٥٥ هـ ، ونبغ أيضا ابن الطفيل وابن هود وغيرهما ، وقد الفوا المؤلفات الضافية في فروع الفلسفة مما اتخذه الافرنج قاعدة لفلسفتهم في أوائل نهضتهم (ع)

على أن أولئك الفلاسفة كانوا عرضة لاحتقار العامة ، شأنهم في مثل هذه الحال في سائر العصور ، وكان الملوك يسسابرون العامة في ذلك رغبة في استرضائهم لتوطيدسلطانهم ، فما من ملك الا نقم على الفلاسفة واضطهدهم . ومن أشهر الحوادث من هذا القبيل نقمة المنصور بن أبي عامر صساحب الاندلس ، في أواخر القرن السادس للهجرة ، فانه اضطهد الفلاسفة ونفاهم ، وفي جملتهم ابن رشد وأبوجعفر الذهبي وأبوعبد الله قاضي بحاية وغيرهم (١) وعزم أن لايترك شيئا من كتب المنطق والحكمة في بلاده ، فأمر باحراقها في النار وشدد النكير على المستغلين بها ، وأصبح العامة كلما قيل فلان يشتغل في الفلسفة أو التنجيم أطلقوا عليه اسم زنديق وقيدت عليه أنفاسه ، فأن زل في شبهة رجموه بالحجارة أواحرقوه (\*\*) . أما الخاصة فكانوا يدرسون الفلسفة سرا ، وربها أمر السلطان بقتـل بعض الفلاسسفة تقربا من قلوب العامة ، وبكون هو نفسه بحيها (١)

<sup>(</sup> إلى المكر الالدلس الفلسفة وأعلامها في الالدلس في كتاب ( الفكر الالدلس » الذي ترجمناه الى العربية ونشرناه في القاهرة سنة ١٩٥٥ فليجع اليه من يريد التوسع في الموضوع ، م٢٢١٠ وما يليها ، وقد كتب المرحوم جرجي زيدان هذا الكلام والفلسفة في الالدلس لم تدرس بعد ، ولهذا فاننا ننصح بالرجوع الى ذلك الكتاب ، وحسبنا هنا ان ننبه الى ما يلى :

۱ ــ ان اول من اشتهر بعلوم الاوائل والنجوم لم يكن ابا عبيدة مسلم بن احمد المروف بصاحب القبلة ، بل احمد بن عبد الله الحبيبي وابو وهب عبد العلى بن وهب القرطبي وخليل ابن عبد الملك المعروف بخليل الفقلة ، واول فيلسوف اندلـــى جدير بهذا الاسم هو محمد بن مسرة ١٨٨٣/٢٦٩ ــ ٨٨٣/٢٦٩) وكان ذا اتجاه افلاطوني حديث كان بميـــد الاثر في آلداء محيى الدين بن عربي

٢ ــ ان أثر رسائل اخوان الصفاء في الاندلس لم يبلغ هذا المبلغ ، ولا نستطيع القول بأن
 ابن باجة تأثر بها

٣ ـ انتا لم تجد بين قلاسقة الاندلس من يسمى ابن هود

<sup>(</sup>۱) طبقات الاطباء ٧٦ ج ٢

<sup>(\*\*)</sup> عرض هذه الناصية عرضا طيبا أبو الحجاج يوسف بن طملوس ( ١١٦٤/٥٥١ - ١١٢٣/٦٢٠ ) في مقدمته لكتابه « المدخل الى صناعة المنطق » ( نشره آسين بالأثيوس ، مدريد ١٩١٦ ) وقد أتينا بفقرات من تلك القدمة في كتاب تاريخ الفكر الاندلسي ، ص ٣٦٣ ومابعدها

<sup>(</sup>٢) نفح الطيب ١٠٤

# ٢ ـ الطب في الاسلام

#### الطب الإسلامي:

الطب الاسلامي خلاصة ما بلغ اليه علم الطب عند الأمم المتمدنة قساز الاسلام . لأن المسلمين نقلوا الى اسمانهم كتب أبقراط وجالينوس وغيرهما من أطباء اليونان ، واطلعموا على ما كان عنمه السريان من الطب اليوناني المزوج ببقايا طب الكلدان القدماء ، ونقل اليهم اطباء مدرسة جنديسابور طب اليونان بصبغته الفارسية ، واطلعوا على طب الهنود ممن جاءوا بغداد من أطبائهم ، غير ما كان عند العرب في أيام الجاهلية وتنوقل في الاسلام . ومن تفاعل هذه العناصر وتمازجها تألف الطب الاسلامي ، الذي تمثل بعسد تضج العلم في الكتاب الملكي ( أو الملوكي ) لأبي بكر الرازي الملقب جالينوس العرب ، الله للملك عضد الدولة بن بويه ، وجمع فيه كل ما وجده متفرقا من ذكر الامراض ومداواتها في كتب القلماء الى زمانه في أواسط القرن الرابع للهجرة ، وللرازي من كتب الطب والفلسفة وغيرهما شيء كثير . وما زال الناس يعولون على الكتاب الملوكي حتى ظهر القانون لابن سينا ، وهو منشور ومشهور الى اليوم ، واذا قلبت صفحاته علمت أنه قاموس في الطب والصيدلة ، وقد جمع خلاصة أبحاث اليونان والكلدان والهنود والغرس والعرب في الامراض ومعالجتها والعقاقير وخصائصها. وليس هو طب اليونان فقط كما توهم البعض ، لأنك تقرأ في أماكن كثيرة منه تفصيلا لآراء الهنود وانتقادها واستحسانها . ومما ذكره من طبهم مثلا انهم وصفوا أنواع العلق واشكاله وخصائص كل منها (١) ومن آرائهم أن أكل اللبن مع الحوامض أو مع السمك يورث أمراضا منها الجذام . وقولهم أن لايؤكل ماست مع الفجل ولا مع لحوم الطير ولا سويق على أرز بلبن أو نحو ذلك (٢) ناهيك بالعقاقير الهندية التي تدل أسماؤها على أصلها (عد)

ومن الكتب الطبية الاسلامية التي استفاد منها الافرنج في نهضتهم الاخيرة كتاب « التصريف لن عجز عن التأليف » لابي القاسم خلف بن عباس الزهراوي الاندلسي من أهل القرن الخامس للهجرة ، وهو قاموس في الطب

<sup>(</sup>۱) القانون ۱۰۷ ج ۱ (۲) القانون ۸۶ ج ۱

<sup>(﴿﴿ )</sup> لَم أَجِد هذه الْفَرَة في ص ٨٤ وأنما في ص ١٦٨ ، وهاك النص : « وقد قال أصحاب التجارب من اهل الهند وغيهم انه لا ينبغي أن يؤكل لبن مع الحموضات ولاسمك مع لبن ، فانهما يورثان أمراضاً مزمنة منها الجدام ، وقالوا أيضا : لا يؤكل ماش مع الجبن ولا مع لحوم الطير ولا سويق على ارز بلبن ٠٠ »

ولم أجد تفسيرا للماش الملكور ، وديما كاتت قراءة المؤلف « ماست » اصبح

وهذا الفصل كله من قانون ابن سينا عظيم الاهمية ، وعنوانه « في تدبير المأكول » حاص١٦٣ وما بعدها

ويمتاز عن سواه بالقسم الجراحى (﴿) ، وكتساب التيسير لعبد الملك بن زهر الاندلسى ألفه لابن رشد الفيلسوف فى أواسط القرن السادس للهجرة ، وأطباء المسلمين كثيرون ، وكتبهم كثيرة لا محل لذكرها هنا

#### الاطباء المسلمون :

ولو أحصينا الاطباء المسلمين الذين نبغوا بعد ترجمة الكتب الطبية الى انقضاء النهضة العباسية وابتداء عصر التقهقر ، أى فى أثناء ثلاثة أو أربعة قرون ، لزاد عدد المؤلفين منهم ممن بلغت الينا أسماؤهم على بضع مئات ، وأكثرهم اشتفلوا بسائر العلوم الدخيلة والفوا الكتب العديدة ، وترى ذلك مفصلا فى طبقات الاطباء لابن أبى أصيبعة ، وتراجم الحكماء لابن القفطى ، وكتاب كشنف الظنون وغيرها ، أما عدد الاطباء على الاطلاق فمما لايمكن حصره لضياع ذلك مع الزمان ، وأنما يستدل من بعض القرائن أنه كان كثيرا جدا ، فقد أحصوا أطباء بغداد وحدها فى زمن القتدر بالله فى أول القرن الرابع للهجرة فبلغ ، ٨٦ طبيبا احتاجوا الى الامتحان لنيل الاذن فى التطبيب ، فلا يمكن أن يكون مجموع ذلك كله أقدل من الف طبيب متعاصرين فلا يمكن أن يكون مجموع ذلك كله أقدل من الف طبيب متعاصرين فى مدينة واحدة ، وبلغ عدد أطباء النصارى فقط فى خدمة المتوكل بأواسط في من الثالث للهجرة ٥٦ طبيبا ، ومنهم من بأخذ رزقين لتعاطيه علمين ، ومن يأخذ شرزاق لتعاطيه علمين ، ومن يأخذ شرزاق لتعاطيه علمين ، ومن يأخذ شرزاق لتعاطيه علمين ، ومن يأخذ وزاقين لتعاطيه علمين ، ومن يأخذ المؤات التعاطيه علمين ، ومن يأخذ المؤات المناه المناه المائة علوم (٢)

وكان للأطباء عندهم نظام وعليهم رئيس يمتحنهم ويجيز من يرى فيه الكفاءة للتطبيب ، وأشهر هؤلاء الرؤساء سنان بن ثابت في بغداد ومهذب الدين الدخوار في مصر . ويقال نحو ذلك في الصيادلة ، فقد كانوا كثارا وتفشى الغش في الأدوية حتى اضطر أولو الأمر الى امتحانهم واعطاء الإجازات أو المنشورات الى الذين يحسنون الصناعة ونفى الآخرين ، وأول من فعل ذلك الافشين في بغداد ، فقد وكل زكريا بن الطيفورى به في حديث يطول ذكره (٤) وكان من الاطباء أو الصيادلة من هو خاص بالجند يرافقه في أسفاره ومنهم من هو خاص بالخلفاء والأمراء ، ولهؤلاء رواتب خاصسة ويعرفون بالمرتزقين ، ومنهم من يطببون العامة وهم غير مرتزقين

<sup>(\*)</sup> نشر القسم الجراحي من كتاب الزهراوي Chemning في اكسفورد في القسون الثامن عشر ونشر صور الآلات الجراحية كما رسمها الزهراوي

<sup>(</sup>۱) طبقات الاطباء ۲۲۲ ج ۱ (۲) طبقات الاطباء ۱۹۲ ج ۱

 <sup>(</sup>٣) طبقات الاطباء ١٤٠ ج ٢
 (١٤) أبو الفرج ٢٤٤

وكان الاطباء طبقات واصنافا ، وفيهم الطبيب على اجماله والجراح والفاصد والكحال والاسناني، ومن يعالج النساء والمحاظى فقط أو يطبب المجانين فقط . على نحو الاطباء الاخصائيين في هذه الايام . وكان الكحالون في مصر اكثر منهم في سواها لتعرضهم لامراض العين ، وكانوا يعالجون الماء الازرق بقدح العين على نحو عملية الكتركتا اليوم

ونبغ جماعة من النساء اشتهرن بصناعة الطب ، منهن اخت الحفيد بن زهر الاندلسى وابنتها ، فقد كانتا عالمتين بصناعة الطب ولهما خبرة جيدة بمداواة النساء ، وكانتا تدخلان على نساء المنصور الاندلسى وأهله ولا يقبل المنصور سواهما (١) واشتهر فى أيام بنى أمية بالشام امرأة اسسمها زينب طبيبة بنى أود ، كانت عالمة بالاعمال الطبية ومداواة العين بالجراحة (٢) فضلا عمن اشتهر منهن بالعلم والادب ، كشهدة الدينسورية وبنت دهين اللوز المشقية وغيرهما

وكان الفحص الطبى عنسدهم قاصرا على فحص البول وجس النبض ، فيأتى المريض ومعه قارورة الماء ، أى زجاجة البول ، فيسلمها الى الطبيب فينظر فيها ثم يذوقها ، ليتحقق وجود الحوامض أو القوابض أو السكر فيها ، ثم يجس النبض وعنسد ذلك يحكم فى حال المريض ، لاعتقادهم أن النبض يدل على مزاج القلب ، والبول على مزاج السكيد وحال الاخلاط . ومهما يكن من اعتقادهم فأن هذه الطريقة لا تزال مما يعول عليه الاطباء الى اليوم

# ما الذي احدثه السلمون في الطب:

بقى علينا النظر فيما أحدثه المسلمون فى الطب من الاختراعات الجديدة أو الآراء المبتكرة ، والحكم فى ذلك يستلزم درسا طويلا لايسعه هذا المكان ، على أننا نقول بالاختصار أن المسلمين جمعوا بين طب اليونان والفرس والهنود والسكلدان والعرب كما تقدم ، وأضافوا الى ذلك كثيرا من نتائج اختبارهم فى هذه الصناعة ، كما يظهر من مراجعة كتبهم الطبية ، فانهم كثيرا ما يذكرون رأى جالينوس أو أبقراط مثلا وينتقدونه ويبينون وجه الخطأ وصوابه (٢) ، فضلا عما أدخلوه من الترتيب والتبويب فى السكتب التى ترجموها ، كما فعل ابن أبى الاشعث بكتب جالينوس ، فانه رتبها وبوبها وبوبها

<sup>(</sup>۱) طبقات الاطباء ۷۰ ج ۲ (۱) طبقات الاطباء ۱۲۳ ج ۱

 <sup>(</sup>۳) القانون ۲۱ ج ۳

و فصلها تسهيلا لمطالعتها (١) غير ما أحدثوه من الشروح والذيول لـكتب القدماء . ففى ذيل أبن جلجل على كتاب ديسقوريدس عقاقير لم يعرفها القدماء

اما ما أحدثوه من عند انفسهم رأسا فالاحاطة به من الامور الشاقة التى يعسر تحقيقها ، فنذكر ما ثبت عندنا حدوثه على سبيل المثال ، من ذلك أنهم أحدثوا في الطب آراء جديدة تخالف آراء القدماء في تدبير الامراض ، وإن لم يصلنا الا خبر القليل منها ، مثل نقلهم تدبير أكثر الامراض التى كانت تمالج قديما بالأدوية الحارة ( على اصطلاحهم ) الى التدبير البدارد كالفالج واللقوة والاسترخاء وغيرها ، وذلك على غير ما سطره القدماء ، وأول من فطن لهذه الطريقة ونبه عليها وأخلد الرضى بالمداواة بها الشيخ أبو منصور صاعد بن بشر الطبيب في بغداد ، فانه أخذ الرضى بالفصد والتبريد والترطيب ومنعهم من الفيذاء ، فأنجح تدبيره فعينوه رئيسا للمارستان العضدى ، فرفع منه المعاجين الحارة والأدوية الحارة ، ونقل تدبير المرض الى ماء الشعير ومياه البزور ، فأظهر في المداواة عجائب فاقتدى به سائر الاطباء بعده (٢)

والعرب أول من استخدم المرقد (٢) « البنج » فى الطب ، يقال انهم استخدموا له الزوان أو الشيلم ، وهم أول من استخدم الخلال المعروف عند الاطباء

وقد وجد محققو الافرنج أن العرب أول من استخدم الكاويات في الجراحة على نحو استخدامها اليوم ، وأنهم أول من وجه الفكر ألى شكل الاظافر في المصدورين ، ووصفوا علاج اليرقان والهواء الاصفر ، واستعملوا الافيون بمقاديركبيرة لمعالجة الجنون ، ووصفوا صب الناء البارد لقطع النزف ، وعالجوا خلع الكتف بالطريقة المعروفة في الجراحة برد المقاومة الفجائي ، ووصفوا أبرة الماء الازرق وهو قدح العين ، وأشاروا ألى عملية تفتيت الحصاة (هـ)

وقد الف العرب في بعض فروع الطب ما لم يسبق احد الى مثله . فالجذام أول من كتب فيه أطباؤهم ، وأول كتاب في هذا الموضوع ليوحنا بن ماسويه وهم أول من وصف الحصيبة والجدرى بكتاب لأبى بكر الرازى ، غير ما ألفوه من الموسوعات الضافية في الطب

<sup>(</sup>۱) طبقات الاطباء ٢٤٦ ج ١ (٦) طبقات الاطباء ٢٣٢ ج ١

<sup>(</sup>٣) ابن خلكان ٣١٢ ج ١ والانسكلوبيديا (4) انظر عن ذلك كله

Wuestenfeld, Geschichte der Arabischen Aerzte und Natur- forscher. Gottingen, 1840.

Lucien Leclerc, l'isteire de la Médecine Arabe

ومن فروع الطب الصيدلة ، وللعرب فضل كبير فيها ، فقد بذلوا الجهد في استجلاب العقاقير من الهند وغيرها ، بدأوا بذلك من أيام يحيى بن خالذ البرمكى كما تقدم ، ثم نبغ منهم الاطباء والصيادلة ، ووجهوا عنايتهم الى درس العقاقير ، وقد نقلوا كتبا فيها من الهندية واليونانية ثم اشتغلوا هم أنفسهم في جمعها ، وقد عنى الافرنج بعد نهضتهم الاخيرة بدرس تاريخ فن الصيدلة ، فتحققوا أن العرب هم واضعو أسس هسدا الفن ، وهم أول من المدينة أو العقاقير ، فضلا عما استنبطوه من الادوية الجديدة ، وانهم أول من الف الاقرباذين على الصورة التي وصلت الينا (۱) وظل العرب في النهضة العباسية يمتمدون في المارستان ودكاكين الصيادلة على أقرباذين الفه سابور بن سهل المتوفي سنة ٢٥٥ هـ ، وهم أول من أنشأ أمين الدولة بن التلميذ المتوفي في بغداد سنة ٢٥٠ هـ ، وهم أول من أنشأ حوانيت الصيدلة على هذه الصورة ، ومن أقرب الشواهد على ذلك أسماء العقاقير التي أخذها الافرنج عن العرب ، ولا تزال عندهم بأسمائها العربية أو الفارسية أو الهندية كما أخذوها عن العربية (۲)

على أن تقدمهم في الصيدلة تابع لتقدمهم في الكيمياء والنبات ، ولا خلاف في أن العرب هم الذين اسسوا الكيمياء الحديثة بتجاربهم ومستحضراتهم . وقد تقدم أن أول من اشتغل في نقلها الى العربية خالد بن يزيد ، نقلها عن مدرسة الاسكندرية ، وعنه أخذ جعفر الضادق المتوفى سنة ١٤٠ه ، وبعده جابر بن حیان ، ثم الکندی ، فأبو بکر الرازی وغیرهم ، فاکتشفوا کثیرا من المركبات الكيماوية التي بنيت عليها الكيمياء الحديثة. وقد ذكر محققو الافرنج أن العرب هم الذين استحضروا ماء الفضة ( الحامض النتريك ) ، وزيت الزاج ( الحامض الكبريتيك ) ، وماء الذهب ( الحامض النيتروهيدرو كلوريك ) ، واكتشفوا البوتاسا ، وروح النشادر ، وملحه ، وحجر جهنم ( نترات الغضية ) ، والسليماني (. كلوريد الزئبق ) ، والراسب الاحمر ( اكسيد الزئبق ) ، وملح الطرطير ، وملح البارود ( نترات البوتاسا ) ، والزاج الاخضر (كبريتات الحديد) ، والكحول، والقلى، والزرنيخ ، والبورق، وغير دُلك من المركبات والمكتشفات التي لم يصل الينا خبرها . على إننا نستدل على وجود بعض المركبات الكيماوية في أيامهم ، مما لم نسمع له بمثيل في تاريخ الكيمياء قبل أواخر القرن الماضي (\*) . فقعد أشار أبن الاثير الى أدوية استخدمها العرب في واقعة الزنج سنة ٢٦٩ هـ ، اذا طلى بها

<sup>(</sup>۱) طبقات الاطباء ۱۸۳ ج ۱ (۲) « Encyclopaedia Brit. art. « Medicine » (۲) التامرة ۱۹۲۶ (۱۹۴۶) انظر : الدکتور أحمد عيسى : تاريخ النبات عند العرب ، القاهرة ۱۹۴۶ (۱۹۴۶)

الخشب امتنع احتراقه (۱) ولم يذكر ما هى . ومما يعد من قبيل الكيمياء أيضا البارود ، فقد ترجح لنا بالبحث أنهم هم الذين ركبوه (۲) وهم أول من وصف التقطير ، والترشيح ، والتصعيد ، والتبلور ، والتدويب . وقد ألفوا فى أبطال الكيمياء القديمة – أول من الف ذلك منهم حكيمهم وفيلسوفهم يعقوب الكندى فى أواسط القرن الثالث للهجرة (۲)

وأما النبات فللعرب القدح العلى في درسه والتأليف فيه ، وقد اخذوا هذا العلم في النهضة العباسية عن مؤلفات ديسقوريدس وجالينوس ومن كتب الهند . نقل كتاب ديسقوريدس في أيام المتوكل ، نقله اصطفان بن باسيل من اليونانية الى العربية ، فالعقاقير التي لم يعرف لها أسماء في المربية تركها على لفظها اليوناني اتكالا على أن يبعث الله بعده من يعرف ذلك ونفسره . وحمل هذا الكتاب الى الاندلس على هذه الصورة ، فانتفع به الناس الى أيام الناصر صاحب الاندلس في أواسط القرن الرابع للهجرة . فكاتبه ملك القسطنطينية سنة ٣٣٧ هـ وهاداه بكتب من جملتها كتاب ديسقوريدس باليونانية « مصور الحشائش » بالتصوير الرومي العجيب ، ولم يكن في الاندلس من يحسن اليونانية ، فبعث الناصر الى اللك يطلب اليه رجلا يعرف اليونانية واللاتينية لينقله الى اللاتينية ، وعارفو هــذه اللغة في الاندلس كثيرون . فبعث اليه راهب اسمه نقولا وصل قرطبة سنة ، ٣٤٠ هـ ، فتعاونوا على استخراج ما فات ابن باسيل تعربه من عقاقير هذا الكتاب ، ثم جاء ابن جلجل في آخر القرن الرابع فألف كتابا فيما فات ديسقوريدس ذكره من أسماء العقاقير والأدوية وجعله ذيلا على ذلك الكتاب

حتى اذا نبغ ابن البيطار المالقى النباتى فى أواسط القرن السابع للهجرة ، تناول الكتاب المذكور فلرسه وتفهمه ، ثم سافر الى بلاد اليونان ، والى أقصى بلاد الروم ، ولقى جماعة يعانون هذا الغن ، واخذ عنهم معرفة نبات كثير عاينه فى مواضعه ، واجتمع أيضا فى الغرب وغيره بكثير من علماء النبات وعاين منابته بنفسه ، وذهب الى الشام ودرس نباتها ، وجاء الديار المصرية فى خدمة الملك الكامل الأيوبى ، وكان يعتمد عليه فى الادوية المفردة والحسائش حتى جعله رئيسا على العشابين وأصحاب البسطات ، وبعد طول ذلك الاختبار ألف كتابه فى النبات ، وهو فريد فى بابه (٤) وكان عليسه معول أهل أوربا فى نهضتهم الاخيرة

<sup>(</sup>۱) ابن الاثير ۱۵۱ ج ۷ (۲) الهلال ، السنة العاشرة صفحة ۸۷

<sup>(</sup>٣) كشف الظنون ٢١١ ج ٢ (٤) طبقات الاطباء ٢٣ ج ٢

ومن المبرزين في علم النبات رشيد الدين بن الصورى المتوفى سنة ٦٣٩ هـ صاحب كتاب « الأدوية المفردة » ، وكان كثير البحث والتدقيق يخرج لدرس الحشائش في منابتها ، ويستصحب مصورا معه الاصباغ والليق على اختلافها وتنوعها ، ويتوجه الى المواضع التي بها النبات في لبنان وسوريا فيشساهد النبات ويحققه ، ويريه للمصور فيعتبر لونه ومقدار ورقه واعضائه وأصوله ويصور بحسبها بالدقة (۱) وذلك غاية ما يغعله الباحثون في هذا العلم اليوم اللاستانات في الاسلام:

المارستان أو البيمارستان لفظ فارسى معناه مكان المرضى ويقابله اليوم المستشفى ، ولكن المارستانات كانت فى التمدن الاسلامى تشمل مدارس الطب والمستشفيات معا ، لانهم كانوا يعلمون الطب فيها ، والعرب اخذوا المارستانات عن الفرس وانشأوها على مثال مارستان جنديسابور المتقدم ذكره

وأول من أنشأ المارستانات في الاسلام الوليد بن عبد الملك الاموى ، أنشأ مارستانا بعمشق سنة ٨٨ هـ جعل فيه الاطباء وأمر بحبس المجذومين وأجرى لهم الارزاق (٢) فانقضت الدولة الاموية وليس في الاسلام غير هـذا المارستان ، فلما حكم العباسيون كان المنصور أول من استقدم الاطباء من مارستان جنديسابور كما رأيت ، ولم ينشىء مارستانا ولكنه أنشأ دارا للعميان والايتام والقواعد من النساء (٢) وأنشأ هو أو من خلفه دورا لمعالجة المجانين (٤)

وأول من أنشأ المارستانات في الدولة العباسية الرشيد ، فأنه لما رأى مهارة القادمين عليه من أطباء مارستان جنديسابور ، أراد أن يكون لبغداد مثل ذلك ، فأمر طبيبه جبرائيل بن بختيشوع بانشاء المارستان في بغداد ، وكان رئيس مارستان جنديسابور يومئذ طبيبا هنديا اسمه دهشتك ، فبعث اليه ليقلده مارستان بغداد فاعتذر ودله على ماسويه فولاه أياه ، ثم تولاه أبنه يوحنا بن ماسويه (ه) وكان البرامكة أهل علم ولهم رغبة في طب الهند وأطبائه كما رأيت ، فأنشأوا مارستانا باسمهم وولوا عليه طبيبا هنديا اسمه أبن دهن ، وهو ممن نقل إلى العربية من اللسان الهندى راسا (ا)

ولما اشتهر مارستان بغداد أخلت المدن الاخرى فى تقليدها كما قلدتها فى سائر أسباب ذلك التمدن ، وكان الفتح بن خاقان وزير المتوكل قد أنشسأ فى مصر مارستانا عرف بمارستان المغافر ، فلما تولاها ابن طولون أنشأ فيها

<sup>(</sup>۱) طبقات الاطباء ۲۱۱ ج ۲ (۲) القریزی ۴۰۵ ج ۲ (۲) ابن خلکان ۴۹ ج ۱

<sup>(</sup>٤) الكشكول ٢١٣ (٥) طبقات الاطباء ١٧٤ ج ١ (٦) الفهرست ه٢٢

سنة ٢٥٩ هـ ، مارستانا عرف باسمه وانفق على بنائه ٢٠٠٠٠ دينار ، وشرط أن لايعالج فيه جندى ولا مملوك بل يعالج فيه العامة من المرضى والمجانين وغيرهم ، وحبس ريعا يضمن بقاءه . وكان يتعهده بنفسه كل يوم جمعة حتى ساءه أحد المجانين فقطع الزيارة (١)

ولم ينقض القرن الثالث للهجرة حتى بنيت المارستانات في مكة والمدينة وغيرهما . ولما دخيل القرن الرابع تسابق الخليفة المقتسد ووزداؤه الى انشاء المارستانات في بغداد وضواحيها ، منها مارستان على بن عيسى الوزير أنشأه بالحربية سنة ٣٠٢ هـ وأنفق عليه من ماله وقلده طبيبه ابا عثمان اللمشقى (٢) ومارستان السيدة فتحه سنان بن ثابت بسوق يحيى سنة المدمقي (٢) ومارستان السيدة فتحه سنان بن ثابت بسوق يحيى سنة سنان المذكور على الخليفة المقتدر أن يتخذ مارستانا ينسب اليه ، فأمر فبنوا له بباب الشام من أبواب بغداد المارستان المقتدرى ، وكان ينفق عليه من ماله ٢٠٠ دينار كل شهر ، وبنى أيضا الوزير ابن الغرات نحو ذلك الزمن مارستانا بدرب الفضل عرف باسهمه (٢) وبنى غيرهم مارستانات اخرى في الرى ونيسابور وغيرهما ، وفي أواسط القرن الرابع بنى المارستان المخدى سنة الكافورى بمصر ، ثم أنشأ عضد الدولة بن بويه المارستان العضدى سنة الكافورى بمصر ، ثم أنشأ عضد الدولة بن بويه المارستان العضدى سنة فيهم الجراحون والكحالون والمجبرون والفاصدون والاطباء الطبيعيون ، فغاق فيهم الجراحون والكحالون والمجبرون والفاصدون والاطباء الطبيعيون ، فغاق سائر ما تقدمه من المارستانات ، وكان على الاطباء رئيس يسمونه «الساعور» سائر ما تقدمه من المارستانات ، وكان على الاطباء رئيس يسمونه «الساعور» سائر ما تقدمه من المارستانات ، وكان على الاطباء رئيس يسمونه «الساعور»

وظل المارستان العضدى صدر المارستانات حتى بنى نور الدين زنكى مارستانه الكبير فى دمشق فى أواسط القرن السادس ، ثم بنى صلاح الدين الايوبى المارستان العتيق فى القاهرة وغيره . ولما تولى السلاطين الماليك مصر بنى الملك المنصور قلاوون المارستان المنصورى بالقاهرة سنة ٦٨٣ هـ على مثال مارستان دمشق ، وصغه المقريزى وصغا مسهبا فى الجزء الثانى من خططه . ولا تزال آثار المارستان المنصورى باقية الى اليوم فى شارع النحاسين . ثم بنى الملك الويد سنة ٨٢١ هـ المارستان الويدى بمصر ، ناهيك بما أنشأوه من المارستانات فى سائر بلاد الاسلام فى فارس وخراسان والموصل والشام والاندلس وغيرها ، مما يطول شرحه ، وفى رحلة ابن جبير وصف ما شاهده بنفسه من مارستانات المسلمين فى القرن السادس للهجرة

وكانت تلك المارستانات في غاية النظام يعالج فيها المرضى على اختسلاف

<sup>(</sup>۱) القريزي ه. ؛ ج ٢ (٢) طبقات الاطباء ٢٣٤ ج ١

<sup>(</sup>٣) طبقات الاطباء ٢٢٢ و ٢٢٤ ج ١

طوائفهم ونحلهم ، وفيها لكل مرض قاعة أو قاعات خاصة يطوفها الطبيب المختص بها وبين يديه المشارفون والقوام لخدمة المرضى ، فيتفقد المرضى ويصف لهم الأدوية ويكتب لكل مريض دواءه (١) فمن شفى فيها زود السلام ومن مات كفنوه ودفنوه . وكانت تلقى فيها الدروس فى الطب والصيدلة وتمارس بها هاتان الصناعتان

وكان من ضروب المارستانات عندهم مارستان نقال يحملونه على الجمال أو البغال على نحو المستشغيات المتنقلة في دول هذه الايام . فكان في معسكر السلطان محمود السلجوقي مارستان يحمله أربعون جمالا يستصحب المسكر حيثما توجهوا (٢)

# ٣ \_ التنجيم والنجوم أو الفلك

النجوم عند القدماء علمان علم طبيعى ينظر فى النجوم من حيث مواضعها وحركاتها وأحكامها بالنظر الى الخسوف والكسوف ، وعلم ينظر فيها باعتبار علاقتها بحوادث العالم من حيث الحرب والسلم والولادة والوفاة والسسعد والنحس والمطر والصحو ونحو ذلك . وتسهيلا للبحث نسمى الاول علم النجوم أو الفلك ، والثانى علم التنجيم ، وقد علمت مما تقدم أن العرب كانوا بعرفون هذين العلمين ، فلما تمدنوا ونقلوا العلم أضافوا ما أخذوه عن اليونان والفرس والهند والكلدان الى ما كان عندهم ، فتولد من ذلك كله التنجيم والنجوم عند المسلمين

# التنجيم:

واول من عنى بالتنجيم والنجوم فى النهضة العباسية أبو جعفر المنصور ، فترجموا له السندهند كما تقدم ، واقتدى به خلفاؤه وأصبح للتنجيم شأن كبير عندهم ، حتى فى ابان العصر العباسى ، وكان المنجمون فئة من موظفى الدولة كما كان الاطباء والكتاب والحساب ، ولهم الرواتب والارزاق (٢) وكان الخلفاء يستشيرونهم فى كثير من أحوالهم الادارية والسياسية ، فأذا خطر لهم عمل وخافوا عاقبته استشاروا المنجمين ، فينظرون فى حال الفلك واقترانات الكواكب ثم يشسيرون بموافقة ذلك العمل أو عدمها ، وكانوا يعالجون الامراض على مقتضى حال الفلك ، وكانوا يراقبونها ويعملون بأحكامها قبل الشروع فى أى عمل ، حتى الطعام والزيارة ، على أن علماء الشرع الاسلامى كانوا يبينون فساد هذا الاعتقاد ويخطئونه ويردونه ، والناس على اعتقادهم ولايزال بعضهم على ذلك الى اليوم

<sup>(1)</sup> طبقات الاطباء ١٥٥ ج ٢ (٢) ابن خلكان ٢٧٤ ج ١ وتراجم الحكماء

<sup>(</sup>٣) الفرج بعد الشدة ١٠ ج ١

كان للمسلمين حظ وافر في علم النجوم وفضل كبير عليه ، يكفيك انهم جمعوا فيه بين مذاهب اليونان والهند والفرس والكلدان والعرب الجاهلية ، شأنهم في أكثر العلوم الدخيلة . فقد رأيت أن محمد الفزارى نقل السندهند للمنصور ليكون قاعدة علم النجوم عند العرب ، وأنه ظل معولهم عليه الى عصر المأمون . وفي أيامه نبغ محمد بن موسى الخوارزمى ، وكان منقطعا الى بيت الحكمة وله علم واسع في النجوم ، فاصطنع زيجا جمع فيه بين مذاهب الهند والفرس والروم ، فجعل أساسه على السندهند وخالفه في التعاديل والميل ، فجعل تعاديله على مذاهب الفرس ، وجعل ميل الشمس فيه على مذهب بطليموس ، واخترع فيه أبوابا حسنة فاستحسنه أهل عصره وطاروا به في الأفاق (ه) ولكنه جعل تاريخه على الحساب الفارسي ، فنقله مسلمة أبن أحمد المرجيطي الاندلسي المزفي سنة ٣٩٨ هـ الى الحساب العربي ، ووضع أواسط السكواكب الأول تاريخ الهجرة ، والزيج كتاب فيه جسداول حركات الكواكب يؤخذ منها التقويم

واشتهر منهم في علم النجوم بنو شاكر الثلاثة ، وقد تقدم ذكرهم . ومن أعمالهم المأثورة انهم قاسوا للمأمون درجة خط نصف النهار ، واستعملوا فيها محيط الارض في حديث ذكره ابن خلكان وغيره ، وقد ألف بنو شاكر كتبا جليلة في الفلك والهندسة ، ونبغ في عصرهم أبو معشر البلخي المتوفى سنة ٢٧٢ هـ ، كان معاصرا للكندى يغرى به ألعامة ويشنع عليه بعلوم الفلاسفة ، فدس له الكندى من حسن له النظر في الرياضيات فدخل ذلك واستغرق فيه وأتصل بعلم النجوم والف فيه كثيرا . ومنهم حنين بناسحق العبادي المترجم الشهير ، وثابت بن قرة الحراني المتوفى سنة ٢٨٨ هـ ، وأحمد بن كثير الفرغاني ، وسهل بن بشر كان يخدم طاهر بن الحسين ، ومحمد بن عيسى الماهاني ، ومحمد بن جابر الحراني المعروف بالبتاني ، وكان صابيًا اصطَّنع زيجاً عرف بالزيج الصابي وهو نستختان الثانية أصح . ابتدا بالرصد سنة ٢٦٤ الى سنة ٣٠٦ هـ ، وأثبت الكواكب في زيجه سنة ٢٩٩ هـ ، وكان أوحد عصره في فنه وتوفي سنة ٣١٧ هـ (١) وغيرهم . يليهم فى القرن الرابع والخامس أبو الوفاء البوزجاني والبيروني ومعاصروه كثيرون. وامام فلكيى القرن السابع للهجرة نصير الدين الطوسى ، ونبع في عصره الديد العرضى وابنيه محمد ، والفخر المراغى بالوصل ، والفخر الخلاطي بتقليس ، ونجم الدين القزويني (٢) وغيرهم في عصود أخرى ، وتفصيل

<sup>(</sup>يوس) انظر عنه:

G. Gandz, The origin and development of the quadratic equation in Babylonian, Greek and early Arabic Algebra, Osiris, III, 1933

The origins of Al-Chawarizmi Algebra. Osiris, I, 1933.

ابر الفرست ۲۷۹ (۲) ابر الفرج ۱۰۱)

وأول ما يستلفت انتباهنا من هذا القبيل أن العرب (أو المسلمين) قالوا بابطال صناعة التنجيم المبنية على الوهم (١) ولعلهم أول من فعل ذلك وأن كانوا لم يستطيعوا ابطالها ، ولكنهم مالوا بعلم النجوم نحو الحقائق المبنية على المشاهدة والاختبار كما فعلوا بعلم الكيمياء ، وكانوا كثيرى العناية بعلم الفلك يرصدون الافلاك ويؤلفون الازياج ويقيسسون العروض ويراقبون السيارات ، ويرتحلون في طلب ذلك العلم الى الهند وفارس ، ويتبحرون في كتب الاوائل ويتممون ما نقص منها أو يجمعون بين مذاهبها ، ولعلم الفلك على عند العرب تاريخ طويل لايسعه هذا المكان ، فنذكر أولا المراصد ثم ناتى على أمثلة مما استنبطوه في هذا العلم

#### الراصد :

الرصد أساس علم الفلك وعليه العول فى تعيين أماكن النجوم وحركاتها ، وكان له شأن كبير عند اليونان فرصدوا الكواكب واصطنعوا آلات الرصد . وفى القرن الثالث قبل الميلاد بنوا مرصدا فى الاسكندرية بلغ قمة ارتقائه على عهد بطليموس القلوذى صاحب المجسطى (\*) . وظل المرصد الاسكندرى وحيدا فى العالم، حتى نهض العرب وانشأوا المراصد فى بغداد ودمشيق ومصر والاندلس ومراغة وسمرقند وغيرها كما سيجىء

#### الات الرصد :

وللرصد آلات كان منها في عهد التمدن الاسلامي بضعة عشر شكلا تختلف باختلاف الغرض منها ، وهاك أهمها :

- (۱) اللبنة: وهي جسم مربع مستو ، يستعلم به الميل الـكلي وابعاد الكواكب وعرض البلد
- (٢) الحلقة الاعتدالية : هي حلقة تنصب في سطح دائرة العدل ، ليعلم بها التحويل الاعتدالي
- (٣) ذات الاوتار: هي أربع اسطوانات مربعة تغنى عن الحلقة الاعتدالية ،
   ويعلم بها تحويل الميل
- (٤) ذات الحلق: هي أعظم الآلات هيئة ومدلولا . وتركب من حلقة تقوم مقام منطقة فلك البروج ، وحلقة تقوم مقام المارة بالاقطاب ، تركب احداهما في الاخرى بالتصنيف والتقطيع . وحلقة الطول البكبرى وحلقة

<sup>(</sup>۱) ابن خلدون ۷ه} ج ۱

<sup>(</sup>ﷺ) وصفه ابو البقاء يوسف بن الشيخ البلوى في معجمه المسمى « الف باء » ( مطبوع في القاهرة ) ... مادة : الاسكندرية

الطول الصغرى تركب الاولى فى محلب المنطقة والثانية فى مقعرها . وحلقة نصف النهار وقطر مقعرها . ومن خلفة الطول الكبرى . ومن حلقة الارض قطر محدبها قدر قطر مقمر حلقة الطول الصغرى . وهى توضع على كرسى

- (a) ذات السمت والارتفاع: هي نصف حلقة قطرها سطح من سطوح اسطوائة متوازية السطوح ، يعلم بها السمت وارتفاعه ، وهي من مخترعات الرصاد الاسلاميين
  - (٦) ذات الشميتين : هي ثلاث مساطر على كرسي ، يعلم بها الارتفاع
    - (٧) ذات الجيب : هي مسطرتان منتظمتان انتظام ذات الشعبتين
- (A) المشتبهة بالناطق: لمرفة ما بين الكوكبين من البعد ، وهي ثلاث مساطر
- (٩) الاسطرلاب: وهو أنواع كثيرة ، منها: التام ، والمسطح ، والطومارى، والهلالى ، والمزورقى ، والعقربى ، والآسى، والقوسى، والجنوبى ، والشمالى ، والمبطح ، والمسرطق ، وحق القمر ، والمغنى ، والجامعة ، وعصا موسى . ناهيك من آلات الرصد بالارباع وأشكالها ، ولكل شكل تنوعات مما لا يحصيه عد (١) (هـ)

### الراصد في الاسلام:

لما اشتغل المأمون فى نقل علوم الاوائل الى العربية ، ووقف العلماء على كتاب المجسطى وفهموا صور آلات الرصد الوصوفة به ، نزعت به همته الى السير على منهاجه ، فجمع علماء النجوم فى عصره وامرهم أن يصنعوا آلات يرصدون بها الكواكب كما فعل بطليموس صاحب المجسطى ، فغعلوا وتولوا الرصد بها بالشماسية فى بغداد وجبل قيسسون فى دمشق سسنة ١٤ هـ (١) ولما توفى المأمون سنة ١٤٨ هـ توقفوا عن العمل وقيدوا ماكانوا قد نبينوه من رصدهم وسموه الرصد المأمونى ، وكان الذين تولوا ذلك يحيى بن أبى منصور كبير المنجمين فى عصره ، وخالد المروزى ، وسند

<sup>(</sup>۱) أبجد العلوم ۳٤٢

<sup>(</sup>ه) أبرع من استخدم هذه الآلات وكتب عنها روصفها هو أبراهيم بن يحيى النقاش الترطبي المروف بالزرقالي ، وهو معروف عند الاوربيين باسم أنداقيل Axroquiel من علماء النصف الثاني من القرن الثامن الهجرى ، الحادى عشر الميلادى ، وقد قام بابحاث طويلة عنه مياس فاليكروسا

Millos Vallicrosa, Estudios sabre Azraquiel Madrid, Granada 1950

وقد ضاعت الاصول العربية لمعظم كتبه وبقيت في ترجماتها اللاتينية ، وقد عثر الاستلا

المذكور على قطعة من كتابه عن الصفيحة واستخدامها ، ونشرها في « مجلة الاندلس » ، مجلدرةم ا

عدد رقم ۱ ، وقد نشرنا منها قطما في « تاريخ الفكر الاندلس » ، ص ١٥٤ وما بعدها

وقد نشر مياس أيضا كتاب « العمل بالاسطرلاب وذكر اجزائه » لابن الصفار صحيفة المهد

المصرى للدراسات الاسلامية في مدريد ، مجلد ٣ ص ٢٤ وما بعدها ، وفيه وصف جميعالالات التي ذكرها المؤلف هنا

ابن على ، والعباس بن سسفيد الجوهرى ، فألف كل منهم فى ذلك زيجا منسوبا اليه . وارصاد هؤلاء أول الارصاد فى الاسلام (١)

ثم بنى بنو شاكر مرصدا فى بغداد على طرف الجسر عند اتصاله بالطاق، ورصدوا الكواكب فيه واستخرجوا حسساب العروض الاكبر من عروض القمر (٢) وبنى شرف الدولة بن عضد الدولة رصدا فى طرف بسستان دار المملكة فى أواسط القرن الرابع للهجرة ، وقد رصد فيه الكواكب السبعة أبو سهل الكوهى (٢)

ولما ضعف شأن الخلافة في بغداد وتشعبت المملكة العباسية الى فروع ، تحولت الهمم الى تلك الفروع واكبرها المملكة المصرية في ايام الفاطميسين ، فأنشأوا رصدا (أو مرصدا) على جبل القطم عرف بالرصد الحاكمي ، نسبة الى الحاكم بأمر الله المتوفي سنة 113 هـ ، وفيه استخرج على بن يونسالزيج الحاكمي (٤) ثم أعيد بناء هذا الرصد في أيام الافضل بن أمير الجيوش المتوفي سنة 10 هـ ، وذكر القريزي خبر انشائه في حديث طويل ، وانشأ بنو الأعلم ببغداد سنة ٢٥ هـ رصدا عرف باسمهم ، وذكر صاحب فوات الوفيات رصدا في حدود الشام سماه البيناني (كذا)

وما زال الرصد الحاكمى عمدة الراصدين ، حتى نشأ نصير الدين الطوسى على عهد هولاكو التترى ، فبنى مرصدا فى مراغة من بلاد تركستان سهنة ٢٥٧ هـ ، أعد فيه كل ما يلزم من الآلات وأنفق فيه الاموال الطائلة ، وأنشأ له مكتبة فيها ٥٠٠٠٠٠ مجلد (٥) ثم بنى تيمورلنك مرصدا فى سمرقند ، وبنى غيرهم مراصد أخرى فى أصبهان ومصر والاندلس، وأرصادا خصوصية أو عمومية لم يصل الينا تفصيلها

### علم النجوم والاسلام

وفى هذه المراصد اشتغل السلمون فى رصد الكواكب ووضع الازياج ، وأطولها الزيج الحاكمى المتقدم ذكره ، كتبه ابن يونس فى أربعة مجلدات وكان عليه تعويل السلمين بعد ما سبقه من الازياج البغدادية ، ومن اشهر الازياج زيج الفزارى صاحب المنصور ، وأزياج الخوارزمى ، وأبى حنيفة الدينورى صاحب رصد أصبهان ، وأبى معشر البلخى وضع زيجه على مذهب الفرس، وزيج أبى السمح الفرناطى المتوفى سنة ٢٦٦ هـ ، وزيج أبى حماد الاندلسى ، وأيج الإيلخانى لنصير الدين الطوسى ، وزيج ابن الشاطر الانصارى سينة

<sup>(</sup>۱) کشف الظنون ۷۲م ج ۱

<sup>(</sup>٢) فوات الوفيات ١٥١ ج ١ (٣) أبو الفرج ٢٠٧

<sup>(</sup>٤) ابن خلکان ۲۷۰ ج ۱ (۵) نوات الونیات ۱۶۹ ج ۲

٧٧٧ هـ وغيرهم (١) وقد أصلحوا في هذه الازياج كثيرا من الارصاد اليونانية وللمسلمين طرق جديدة أدخلوها في الرصد من عند انفسهم ، واخترعوا

كثيرا من آلاته كذات السمت والارتفاع اللتين تقدم ذكرهما ، وذات الاوتار والمسبهة بالناطق فانها من اختراع تقى الدين الراصد (٢) . والسديع الاسطرلابي البغدادي المتوفى في أوائل القرن السادس للهجرة زاد في الكرة ذات الكرسي ما كمل عملها بعد أن مرت السنون على نقصها ، والف رسالة في ذلك وكمل الآلة الشاملة التي ابتدعها الخجندي وجعلها بعرض واحد، وأقام الأدلة على أنها لا تكون لعروض متعددة ، فنظر فيها البديع المذكور وعملها لعروض متعددة ٤ غير ما اخترعه من المساطر والبراكير (\*) وغيرها (٢)

وأدخل الشيخ شرف الدين الطوسى تحسينا في الاسطرلاب ، فاستنبط أن يقع القصود من الكرة والاسطرلاب في خط ، فوضعه وسماه العصما وعمل فيه رسالة بديعة ، وهو أول من أظهر هذا في الوجود ، فصارت الهيئة توجد في الكرة وهي جسم وفي السطح وفي الخط ولم ببق غير النقطة (٤) وبين البتاني نقطة الذنب للأرض ، وأصلح قيمة مبادرة الاعتدالين ، وقيمة ميل دائرة البروج على دائرة خط الاستواء ، وهو أول من استخدم الجيوب والاوتار في قياس المثلثات والزواما (٥)

والبيروني أول من استنبط تسطيح الكرة ، وقد فصل ذلك في كتابه «. الآثار الباقية » (١) وللبيروني استنباطأت جليلة في الفلك والرياضيات ، يستدل عليها من قراءة كتابه المذكور ومن فهرست مؤلفاته في مقدمة ذلك الكتاب . يكفيه أنه نقل علوم اليونان الى الهند ، ونقل حكمة الهنود الى المسلمين . فقد دخل بلاد الهند واقام فيها عدة سنين ، وتعلم من حكمائها فنونهم وعلمهم طرق اليونانيين في فلسفتهم (٧) في ظل السلطان محمسود الغزنوى ، كما فعل نصير الدين الطوسى في نشر علم النجوم بين المغول في ظل هولاكو التترى ، وكما نشره عمر الخيامي بين السلاجقة ، ومرجع الفضل في ذلك للاسلام

فطار خبر فلكيي المسلمين في اقطار العالم ، واصبح الرجع اليهم في تحقيق المسائل ، فان ملوك الافرنج كانوا يرسلون اليهم في حل المسكلات الفلكية ، فيعرضون عليهم المسائل ويطلبون حلها ليس في الاندلس فقط لقربها من بلادهم ولكنهم كانوا يوفدون الوفود الى ممالك الاسلام في الشرق

<sup>(</sup>۱) کشمف الظنون ۱۳ ج ۲ (۲) أبجد العلوم ۲٤٣

<sup>(\*)</sup> البراكير جمع بركر ، وهو المعروف اليوم بالفرجار أو البرجل

<sup>.</sup> ٤ وهو مسرر (٤) اين خلكان ١٨٥ ج ٢ ... ١١ مد. ٧٥٧ (٧) أبو الغرج ٢٣٥ (٣) تراجم الحكماء (ه) القبة الزرقاء ه

لهذه الغاية . ومما نقله ابن أبي أصيبعة أن الإنبرور ملك الافرنج أنفذ ألى بدر الدين لؤلؤ صاحب الموصل رسولا وبيده مسائل في علم النجوم وغيره ، فبعث بدر الدين الى كمال الدين بن يونس في حلها في حديث طويل (١)

ويعترف الاسبان ان العرب علموهم الرقاص ( البندول ) لقياس الزمان ، ولا يخفى ما بنى على الرقاص من الآلات الفلكية وغيرها . على انهم كانوا يعرفون عمل السباعات من قبل ، ويقال ان الرشيد أهدى الملك شارلانساعة بديعة تناقل الافرنج خبرها (\*)

ومن فضل العرب على الفلك وسائر الرياضيات انهم نقلوا عن اليونانية كتبا ضاع اصلها بعد نقلها ، وحفظت العلوم فى ترجماتها العربية ، منها مؤلفات تموخارس وارستلوس وكرويات منيلاوس وكرويات ثاوون وشرحه للمجسطى (٢) ولم يقتصر ذلك على كتب الفلك ولكنه تناول كثيرا من العلوم ، حتى كتب الادب فان كليلة ودمنة نقله ابن القفع من الفارسية ، وقد ضاع اصله الفارسي فلما عمد أهل أوربا إلى ترجمته نقلوه عن العربية

### الحساب والجبر والهندسية

كان العرب في صدر الاسلام يستنكفون من تعلم الحساب ، لأنه من شأن عمال الخراج اهل الذمة والموالى ، وكانوا يقتصرون على العمل بوصية عمر بتعليم اولادهم الشعر والفروسية والسباحة والمثل ، فلما تحضروا ورأوا افتقارهم للحساب مالوا اليه وشساع فيهم قول ابن التوأم: «علم ابنك الحساب قبل السكتاب » (٢) ثم ما لبثوا أن استفرقوا في طلب العلم كله على اختلاف انواعه ، ونقلوه الى لسانهم فكان الحساب في جملة تلك العلوم ، وهو مما اشتغل فيه الفلكيون والمهندسون ونحوهم ، وقلما انفرد واحسد منهم بالحساب وحده

ومن أكبر مآثر التمدن الاسلامى فى الرياضيات نقلهم الحسباب الهندى. والارقام الهندية من الهند الى سائر اقطار العالم . فالعرب يسمونها أرقاما هندية لانهم نقلوها عن الهنود ، والافرنج يسمونها عربية لأنهم أخلوها عن

<sup>(</sup>١) طبقات الاطباء ٢٠٦ ج ١

<sup>(</sup>فيد) الثابت الآن تاريخيا أن هارون الرشيد لم يهد شراان شيئا ، فان مطولات التساديخ الاسلامي لا تشير الى سفارة من ألرشيد الى شراان ، وقد رجح الدكتور عبد العزيز الدودى في كتابه و دراسات عن العصر العباسي الاول » أن يكون مصدر هذه القصة أن نغرا من تجار المغيب أرادوا أن تكون لهم حظوة عند شراان لتيسير أعمالهم التجارية ، فزعموا أنهم رسل هارون الرشيد ، وحملوا اليه الهدايا ، ومنها هذه الساعة الدقاقة ، وكان فيها أيضا فيل سمى بأبى العباس ، ولا يعقل أن يسمى الرشيد فيلا بهذا الاسم

<sup>(</sup>٢) القبة الزرقاء ٥ (٣) البيان والتبيين ٢١٣ ج ١

العرب (١) وأول من تناول تلك الارقام من الهنود أبو جعفو محمد بن موسى الخوارزمي (٢) ومن اسمه اشتق الافرنج لفظ Algorism الافرنجية (4)

وأما الجبر فللعرب فضل كبير في وضعه أو تأليفه ، فقد رأيت في كلامنا عن نقل العلوم اليونانية أن العرب نقلوا كتابين في الجبر ، أحدهما لذيو فانتوس والآخر لابر ضن . وقد وجد الباحثون بعد نهضة التمدن الحديث أن ماكتبه هذان ليس من الجبر في شيء ، أو هي أصول ضعيفة لايعتسد بها ، وهم يعتقدون أن الجبر من موضوعات العرب . والحقيقة على ما نرى أن العرب بعد أن اطلعوا على حساب الهنود أضافوه الى مانقلوه عن اليونان ، وبنوا على ذلك علم الجبر . ومن أشهر كتب السلمين في الجبر كتاب الجبر والمقابلة للخوارزمي المذكور ، فالظاهر أن الخوارزمي جمع بين ما عثر عليه من الاصول الجبرية عند اليونان والهنود والفرس فاستخرج منه الجبر العربي ، كما جمع في زيجه بين آراء الهند والفرس واليونان . وقد عنى العرب بشرح كتاب الخوارزمي مرارا . والف أيضا في الجبر أبو كامل شجاع بن أسلم ، وأبو الوفاء البوزجاني ، وأكثر مؤلفاته في الحساب ، وأبو حنيفة الدينوري المتوفى سنة ٢٨١ هـ ، وأبو العباس السرخسي المتوفى سنة ٢٨٦ هـ وغيرهم. ولما نهض الافرنج في تمدنهم الحديث أخذوا الجبر عن العرب

ومما أحدثه السلمون في الهندسة أنهم طبقوها على النطق ، وقد فعل ذلك أبن الهيثم في أوائل القرن الخامس للهجرة ، فانه الف كتابا جمع فيه الاصول الهندسية والعدية من اقليدس وابلونيوس ، ونوع فيها الاصول وقسمها وبرهن عليها ببراهين نظمها من الامورالتعليمية والحسية والمنطقية ؟ حتى انتظم ذلك مع انتقاص توالى أقليدس وابلونيوس ، وادخل في الجبر والحساب أساليب جديدة في استخراج المسائل الحسابية من جهتى التخليل الهندسي والتقدير العددي ، وعدل فيه عن أوضاع الجبريين والفاظهم (١) (\*\*)

والحسن بن موسى بن شاكر اشتغل في استخراج مسائل هندسيـة لم يستخرجها أحد من الاولين ، كقسمة الزاوية الى تلاثة اقسام متساوية ، وطرح خطين بين خطين ذي توال على نسبة ﴿ كَذَا ﴾ ، وكان يحللها ويردها على المسائل الاخرى ولا ينتهى الى آخر امرها لانها أعيت الاولين (٤)

<sup>(</sup>۲) تراجم الحكماء ( خط ) (١) راجع كتابنا ﴿ الفلسفة اللغوية ﴾ ، الطبعة الثانيَّة ١١٦ (ag) هي المعروفة الآن باللوغاريتمات ، انظر القال الذي كتبه جستاف فايل ووليام مارسيه من لفظ « مدد » في دائرة المارف الاسلامية

<sup>(</sup>٣) طبقات الاطباء ٦٢ ج ٢

<sup>(</sup>余条) انظر : الدكتور مصطفى نظيف : الحسن بن الهيثم ، مجلدان ، القاهرة ١٩٣٠

<sup>(</sup>٤) تراجم الحكماء

## الفنون الجميلة

الفنون الجميلة تسمية جديدة لما تنبسط له النفس من الصنوعات لجماله ورونقه لا لمنفعته ومتانته ، والفنون التي تدخل في اعتبارهم تحت هده التسمية قسمان : الاول تظهر أشكاله محسوسة كالحفر والتصوير والنحت والتمثيل ( وتسمى الآن الفنون التشكيلية ) ، والثاني ما لايحس ولا يرى بل هو من قبيل الخيال كالشعر والموسيقي . أو أن الفنون المذكورة ترجع بكليتها إلى التصوير ولبعضها صور محسوسة كالمنحوتات والمرسومات ، بكليتها الى التصوير ولبعضها صور ماوسيقي ، والامم التي تمدنت قبل وللبعض الآخر صور خيالية كالشعر والموسيقي ، والامم التي تمدنت قبل الاسلام اشتغلت في هذه الفنون على تفاوت في اتقانها . وممن أجاد فيها المصريون واليونان والرومان ، فانهم نحتوا التماثيل وصوروا الصور ومثلوا الموادث ونظموا الالحان

ومن الاعتقادات الشائعة أن التمان الاسلامي مقصر في هذه الفنون ، لأنه لم يخلف ما ظفه اليونان أو الرومان من الآثار الجميلة كالابنية والتماثيل والصور ونحوها (\*) . ولو دققنا النظر لرأينا المسلمين أو العرب من أكثر الأمم استعدادا للفنون الجميسلة والاجادة فيها لايقلون شيئًا عن اليسونان والرومان ، وربما فاقوهما في بعضها . أما الجمال المحسوس فقد أجادوا فيما يتعلق منه بالبناء ، ولهم نمط خاص فيه مشهور ، ومن آثارهم البنائية الحمراء في الاندلس وجوامع القاهرة والشبام وفارس والهند ، وهي تدل على تقدم عظيم في هندسة البناء ، مع ما فيها من زخارفه كالفسيفساء ونحوها مما يدهش النظر ، ولهم نحو ذلك في الصياغة والنسيج ونحوهما من الصنائع الجميلة . أما التصوير فلم يشتغلوا فيه لأنه محرم عندهم كما هو معلوم (\*\*)

أما الشعر فقد بينا فيما تقدم أن العرب أكثر الأمم انطباعا على الشعر واتقانا له وأكثرهم نظما وأوسعهم خيالا

<sup>(﴿﴿</sup> الله النان أن كلام المؤلف هنا منصب على التصوير والنحت ، لان العصارة والابنيسة الاسلامية معروفة وقد أبدع المسلمون فيها أى ابداع ، بل شارك السلمون في التصويروالنحت، انظر مثلا كتاب احمد تيمور : التصوير عند المسلمين ، وقد نشره في القاهرة الدكتور زكى محمد حسر.

<sup>( ﴿ ﴿</sup> إِنَّ النَّصُورِ وَزَكَى محمد حسن هذه السَّالَة في كتاب « التصوير عند السلمين » المُسار اليه في التعليق السابق

وأما الموسيقى (ع) فالعسرب فاقوا سواهم فيها ، وقد وضعوا الالحان واخترعوا الآلات المطربة واتقنوا صنعها ، وكان للموسيقى عندهم شأن كبير . والمشهور أن العرب كان عندهم من الالحان شيء يوافق سذاجتهم وخشونة الجاهلية ، فلما ظهر الاسلام واختلطوا بالروم والفرس اقتبسوا الموسيقى عن تلك الأمم قبل سائر العلوم الدخيلة ، لأن اقتباسها لايحتاج الى نقل أو ترجمة ، وأول من فعل ذلك عبد مكى اسمه سعيد بن مسحج ، كان حسن الصوت مغرما بالموسيقى ، وكان في مكة عند حصار الامويين لها على عهد السوت مغرما بالموسيقى ، وكان في مكة عند حصار الامويين لها على عهد الزبير بعض رجال الغرس في ترميم الكعبة ، فسمع ابن مسحج بعضهم يغنى الفارسية فطرب والتقط النغم منه ، ثم رحل الى الشام وفارس واخد بالفارسية فطرب والتقط النغم منه ، ثم رحل الى الشام وفارس واخد مما لايالفه الذوق العربي ، وغنى على هذا المذهب ، وهو أول من فعل ذلك ، الالحان الرومية والفارسية ، وألقى منها ما استقبحه من النبرات والنغم ما لايالفه الذوق العربي ، وغنى على هذا المذهب ، وهو أول من فعل ذلك ، واخذ عنه من جاء بعده من مغنيى المسلمين ، فنبغ منهم جماعة كبيرة . وكان الغناء يزداد اتقانا ويزداد نبوغ المغنين كلما قربت الدولة من الترف

<sup>(</sup>إلى) تقرأ بقتع القاف وكسرها ، وقد جملها الخوارزمى في همةاتيح العلوم، فرعا من الرياضيات وقال أنها في عمل الالحان ، وقال أن اللذي يصنع الالحان يسمعي موسيقورا أو موسيقارا أومطرباء وكان العرب يغرقون بين علم الموسيقي وعلم الغناء ، فاما الاول فهو عندهم فرع من الرياضيات التي أخلوها من اليونان ، وأما الثاني فصناعة الالحان وأداؤها ، وقد ذهب الغارابي إلى أنه كانت عند العرب في الجاهلية آلة تسمى الطنبور أو الميزاني تقسم انفامها إلى طبقات (جمع طبقة الي وقابل لفظ Gamme ) وتقسم أوثارها إلى اربعين قسما متساوية ، وذهب بعضهم المي أن العرد الذي اخترعه فيثاغورس كان يقوم على أساس هذا الطنبور الذي سمى بالبغدادي فيما بعد ، وينسب كتاب «الافاني» إلى «مسحج» الشار اليه في المن أنه أخذ عن الغرس والروم أيضا ، وأن طريقته شاعت في شبه الجزيرة كلها ، وأن المود الغارسي حل محل الطنبور المربي وغطى عليه ، مما أدى الى تطور حاسم في الإساس الرياضي الذي كانت تقوم عليه الإلحان ، وقد الخرب عن الغرس أسماء الاوتل ، فسموا الوتر الاعلى اليم ، والقسرار الزبر ، أما الوتران الاوسطان فاحتفظا باسميهما : المثني والمثلث ، وهذا العود هو أساس الوسيقي المربية كما كانت الليرا أساس الوسيقي المربية كما كانت الليرا أساس الوسيقي اليونانية

وقد ضاع معظم ما الغه المسلمون في الموسيقى ، فان «الاغانى» و «مروج اللهب»و«الغهرست» تشير الى كتب كثيرة ليونس الكاتب المتوفى نحو ١٩٥/١٤٨ وعبيد الله بن عبد الله بن طاهرالمتوفى حوالى ١١٢/٣٠٠ وعلى بن هارون بن على بن يحيى بن أبى المنصود المتوفى ١٦٣/٣٥٢ وغيرهم ، وقد ترجم المرب معظم ما كتبه الاغريق عن الموسيقى : انظر

Farmer, Greek theories of Music in Arabic translation. Isis XIII 325

وقد أصبح علم الوسيقى - كما قلنا - فرعا من الرياضيات عند العرب ، فوضعوا نظريات

للصوت والإبعاد والإجناس والآنواع والجموع أو الجماعات والإنتقالات والتآليف وما الى ذلك

للصوت الإبعاد والإجناس والآنواع والجموع أو الجماعات والإنتقالات والتآليف وما الى ذلك

من مصطلحاتهم ، محتذين في ذلك كله حلو اليونان ، وأضافوا الى ذلك الإبقاع ، وللكندى سبح

رسائل في الوسيقى أورد ابن النديم أصحاعها في الفهرست ، وادخل للاميل المكندى زيادات

على نظرياته في ذلك الفن ، وجاء بعد الكندى الفارابي ، وهو اعظم من اشتقل بهذا الفن من

السلمين ، وقد دوس فارم نظرياته وبسطها في كتابه اللى اشرنا اليه ، واسستغل بنظرية

الوسيقى بعد ذلك كثيرون ، منهم الحسن بن الهيشم وأبو الصلت أهية وقطب الدين الشيراذي

انظر مادة موسيقى في دائرة المعارف الاسلامية بقلم فارمر والراجع الوافيسة التى ذيل بها

والقصف ، ولذلك كثروا في أواخر الدولة الأموية وأواسط الدولة العباسية. ومن أشهر المغنين ابن سريج والغريض ومعبد وحكم الوادى وفيلج بن أبي العوراء وسياط ونشيط وعمر الوادى وابراهيم الموصلي وابنه اسحق وغيرهم . ومن الغنيات جميلة وحبابة وسلامة وعقيلة وغيرهن

ولما اشستغل السلمون في نقل العلوم الدخيلة ، كان من جملتها كتب الوسيقي لليونان والهند 6 فتناولها السلمون ودرسوها وأصبحت الموسيقي علما عندهم بأصول، وقد جمعوا بين الحان اليونان والهنود والفرس والعرب ، فألفوا من ذلك علما خاصا بالتمدن الاسلامي بلغ درجة حسنة من الاتقان . فألفوا فيه الولفات ، فضلا عما استنبطوه من الالحان أو اخترعوه من الآلات. وكان للخلفاء عناية كبرى بالفناء ، يبذلون الاموال في سبيل تنشيطه كما هو مشبهور . وكانوا يشترطون في المغنى أن يكون حافظا للأشب عار والنوادر ، يحسن النحو والاعراب ، فكان المغنون في الدولة العباسية من أحاسن أهل الادب ، وفيهم من تحسن الفقه فضلا عن الادب واللفة ، كابراهيم بن اسحق الموصلي (١) وغيره وبعضهم كان عالما بالنجوم مثل زرياب المغنى . وكثيرا ما كان الخلفاء بجمعون المغنين للمناظرة بينهم في التلحين (٢) ويجيسزون المجيدين ويغدقون عليهم الرواتب والجواري ، فقد كان راتب الموصلي عند الهادي ...ر. درهم في الشهر، غير الصلات وغلات الضياع وغيرها (١) ولما قدم زرياب المغنى من العراق الى الاندلس ركب الامرعبد الرَّحمن ينفسه للقائه (٤) ﴿ الْعِدِ ﴾

وقد أدخل الوسيقيون في فن الموسيقي ألحانا لم تكن من قبل ، وفيها ما لم يسبق له مثيل في تأثيره . ذكروا منها الحانا لايقدر الشبعان الممتلىء على غنائها ، ولا سقاء يحمل قربة على الترنم بها ، وأخرى لا يقدر المتكىء ان يغنيها حتى يقعد مستوفزا ، ولا القاعد حتى نقوم (٥)

والآلات الموسيقية اخذوا أكثرها عن الفرس والانباط والروم والهند ، فقد كان لكل من هذه الأمم آلات خاصة يتغنون بها . كان غنساء الفرس بالعيدان والصنوج ، وغناء أهل خراسان بالزنج ذات سبعة أوتار ، ايقاعه يشبه ايقاع الصنج . وغناء أهل طبرستان والديلم بالطنابير . وغناء الأنياط والجرامقة بالعيروارات ، وهي كالطنابير ، والروم كان غناؤهم بآلة يسمونها الأوعر عليها ١٦ وترا ، والسلبان له ٢٤ وترا ، واللوزا وهي كالرباب من

<sup>(</sup>۱) ابن خلکان ۲۱ ج ۱ (٢) حلبة الكميت ١٨٠

<sup>(</sup>۲) حلبة الكميت ٦٣ (٤) نفح الطيب ١٦٣ ج ١ (١) انظر كتاب ( الوسيقي عند العرب ) لجووج هنري فارمر تعريب الدكتور حسين نصار ) القاهرة ١٩٥٦ - اما عن زوياب فانظر : ( تاريخ الفكر الاعداسي ) ، الفهرس

<sup>(</sup>ه) الاغاني ٢٠ ج ١

خشب لها خمسة أوتار ، والقيثارة ولها ١٢ وترا والصليم من جلود المجاجيل ، والأرغن وهو منافخ من الجلود . وكان للهند الكيلكة بوتر بواحد يمد على قرعة فيقوم مقام العود والصنج . وكان عند العرب الدف والمزهر . فالمسلمون جمعوا بين هذه الآلات الكثيرة ، كما جمعوا بين علوم تلك الأمم واستخرجوا أحسنها وزادوا فيها وحسنوها ، فضلا عما استنبطوه منعند انفسهم كالآلة المعروفة بالقانون ، فقد اخترعها الفارابي الفيلسوف ، وهو أول من ركبها هذا التركيب ولا تزال عليه الى الآن

واصطنع الفارابي آلة مؤلفة من عيدان ، يركبها ويضرب عليها وتختلف انفامها باختسلاف تركيبها ولسكنها على أى حال غريبة في بابها ، ذكروا أن الفارابي حضر مجلس غناء لسيف الدولة ، ولم يكن أحد من الحضور يعرفه ، فعاب المغنين فسأله سيف الدولة : هسل يحسن الفنساء ؟ ففتح خريطة واستخرج تلك الآلة وركبها ثم لعب بهسا ، فضحك منها كل من كان في المجلس ، ثم فكها وركبها تركيبا آخر وضرب عليها فبكى كل من كان في المجلس ، ثم فكها وغير تركيبها وضرب ضربا آخر فنام كل من كان في المجلس ، ثم فكها وغير تركيبها وضرب ضربا آخر فنام كل من كان في المجلس ، عتركهم نياما وخرج! (١)

وزاد السلمون في العود وترا خامسا ، زاده زرياب بالاندلس ، وكان للعود اربعة أوتار على الصنعة القديمة التي قوبلت بها الطبائع الاربع ، فزاد عليها وترا خامسا أحمر متوسطا ، ولون الاوتار وطبقها على الطبائع ، وهو الذي اخترع مضراب العود من قوادم النسر ، وكانوا قبله يضربون بالخشب ، وعباس بن فرناس في الإندلس اصطنع الآلة العروفة بالمثقال ، يعرف بها الاوقات على غير رسم ومثال (٢)

وبالجملة أن العرب لم يقصروا في الفنون الجميلة ، بل هم فاقوا سواهم في أكثرها وانما قصروا في بعضها مراعاة للدين

## للعارس في الاسبالام

## التمليم:

قد رأيت فيما تقدم أن القرآن أساس العلوم الاسلامية ، فتعليمه أساس التعليم الاسلامى ، وأول دروس القرآن قراءته ، فأول المعلمين فى الاسسلام النبى ( صلعم ) علمه للصحاية ، وهم علموه للناس مع ما ترتب عليه أو تفرع عنه من العلوم ، ولهذا السبب كانت مدارس المسلمين فى جوامعهم كما كانت مدارس النصارى فى أديرتهم وكنائسهم ، وكانوا يسمون التسلامذة

<sup>(</sup>۱) ابن خلکان ۷۷ ج ۲ (۲) نفع الطیب ۲۸۲ ج ۲

المجتمعين حول استاذ يتلقون علما من العلوم « حلقة » . وتفرعت العلوم بتوالى الاعوام واتسعت دوائرها ، حتى أصبح للعلم الواحد عدة حلقات ، والفالب أن تنسب الحلقة الى استاذها ، فيقولون مثلا : حلقة أبى اسحق الشيرازى فى جامع المنصور أو نحو ذلك ، وكانوا يجعلون فى كل جامع خزانة كتب للمطالعة أو الاستنساخ

على أن التعليم لم يكن خاصا بالساجد ، فكثيرا ما كانوا ينشئون حلقات التدريس في المارستانات أو الربط (ه) أو المنازل أو غيرها ، وكان الاغنياء اذا أرادوا تعليم أولادهم أحضروا المعلمين الى منسازلهم ، كذلك كان يفعسل الخلفاء والامراء ، ولا يزال أهل الوجاهة يفعلون ذلك الى اليوم

وأشهر الجوامع في التدريس على الإطلاق الجامع الأزهر في القاهرة ، فقد بنى مع القاهرة في أواسط القرن الرابع للهجرة ، وكانت تلقى فيه دروس القرآن والفقه على جارى العادة في سائر الجوامع . وكان جماعة من الطلبة يقيمون فيه ويسمون المجاورين ، ومنهم من جاء من أقاصى البلاد الاسلامية حتى تركستان والهند وزيلع وسنار ، ولكل طائفة منهم رواق باسسمها كرواق الشوام أو المغاربة أو العجم أو الزيالعة أو السنارية أو اليمنية أو الهندية ، فضلا عن أروقة أهل الصعيد . وبلغ عدد تلامذة الأزهر في أوائل القرن التاسع للهجرة . ٧٥ طالبا من طوائف مختلفة ، وكانوا يقيمون في الجامع ومعهم صناديقهم وخزائنهم ، يتعلمون فيه الفقه والحديث والتفسير والنحو والمنطق ويحضرون مجالس الوعظ وحلق الذكر . وربما بات في الجامع كثيرون من غير الطلبة للتبرك أو المأوى ، وللجامع المذكور تاريخ طويل ترى تفصيله في خطط القريزى والخطط التوفيقية . على أن حاله كانت تختلف باختلاف المذهب السائد بمصر وباختلاف مناقب الحكام ، وبلغ عدد مجاوريه في عهد العائلة الخدوية بضعة عشر ألفا ، والهمة مبدولة في ادخال بعض العلوم الحديثة فيه (هيه)

### الدارس:

ومما لاحظناه من أمر التعليسم فى التمدن الاسسلامى أن العلم نضج على اختلاف وجهاته وأثمر ، ونبغ العلماء والفقهاء والاطباء والفلاسفة ، وليس فى الاسلام مدرسة مستقلة نحو مدارس هذه الابام . وقسد أجمع المؤرخون

<sup>(\*)</sup> الربط جمع رباط ، وهو الموضع اللي يتجمع فيه الصالحون والمتصوفون للمبادة . وكاثوا يتخلونه على الحدود حتى يقوموا يحماية بلاد الاسلام فيجمعوا بين العبادة والجهاد ، ولهذا سمى رباطا

<sup>(\*\*)</sup> أدخلت على الازهر ونظم التعليم فيه من ذلك الحين تعديلات كثيرة ، حتى اسسبح جامعة تجرى على نظم الجامعات الحديثة ، ومن أسف ان احدا لم يعن بتأليف كتساب عن على الحديث

المسلمون تقريباً على أن أول من بني المدارس في الاسلام نظام الملك الطوسي، وزير ملك شاه السلطان السلجوقي ٤ في أواسط القرن الخامس للهجرة . ومن الغريب أن ينقضي العصر العباسي ، ويتم نقل الكتب وينضج العلم على اختلاف موضوعاته دونان ينشىء السلمونمدرسة ، أو أن ينشئوا المدارس ولا يرد ذكرها في تاريخهم . ولكننا رأينا الافرنج يذكرون للمسلمين مدرسة أنشأها المأمون في خراسان وهو وال هناك (١) ولا ندرى من أين نقلوا ذلك ولم نر له ذكرا في كتب العرب التي طالعناها . على أننا رأينا فيما ذكره المسلمون عدة مدارس أنشئت في نيسابور عاصمة خراسان قبل زمن نظام الملك ، منها مدرسة ابن فورك التوفي سنة ٢٠١. (٢) والمدرسة البيهقية نسبة الى البيهقي المتوفى سنة ٥٠٠ هـ ٠٠٠ والدرسة السميدية بناها نصر اين سبكتكين أخو السلطان محمود الفزنوى الشهير ، ومدرسة بناها اسماعيل الاسترابادي الصوفي الواعظ ، واخرى بنيت للاستاذ أبي اسحق (١) وكل هذه المدارس بنيت قبل بناء المدرسة النظامية في بغداد ، حتى نظام اللك نفسه بنى مدرسة بهذا الاسم في نيسابور أيضا قبل مدرسة بغداد ، يناها لامام الحرمين في سلطنة الب أرسلان (٤) فلعل السبب في اشتهار أسبقية نظام الملك في انشاء المدارس الاسلامية انه اول من بني مدرسة كبرى في بغداد ، وجعل التعليم فيها مجانا ، وفرض لتلامذتها الارزاق والجواري والعاليم

وعلى أي حال فان أول من بني المدارس في الاسلام الأمراء الأعاجم ، واذا صحت رواية الأفرنج عن مذرسة المأمون في خراسان ( أو نيسابور ) فقد بنيت في بلاد أعجمية لغرض أعجمي ، والا فلماذا لم يبن المأمون مثلها في بغداد لما تولى الخلافة واشتغل في نقل العلوم ؟ . . فما هو السبب في اختصاص انشاء المدارس في الاسلام بغير الخلفاء ؟

قد رأيت فيما تقدم منزلة العلماء السلمين عند الخلفاء والأمراء ، لارتباط السياسة بالدين عندهم ، ولأن العلماء هم حملة الدين والداعون اليه . فكان العلماء في أوائل الاسلام يشاركون الخلفاء في النفوذ على العامة ويساعدونهم فيه . فلما ضعف شأن الخلفاء ، وأفضت الحكومة الى السلاطين والأمراء من الفرس والأتراك والديلم والأكراد وغيرهم ، أصبح هؤلاء في حاجة الى اكتساب قلوب العامة لتأييد سلطانهم بما يقوم مقام نفوذ الخلفاء الديني . وأقرب السبل الوَّدية الى ذلك الاحسان الىالفقراء واكرام العلماء والفقهاء ، فأصبح السلطان أو الأمير اذا تولى بلدا وكان حكيما عاقلا ، فأول ما يسعى فيسة

Encyclopaedia Brit. art. Al-Mamun (1)

<sup>(</sup>۲) ابن خلکان ۱۸۲ ج ۱

<sup>(</sup>ع) این خلکان ۲۸۷ ج ا (۲) السيوطي ١٨٥ ج ٢

تقريب العلماء والفقهاء واسترضاء العامة بانشاء الجوامع والربط والمارستانات ونحوها ، وتعيين الرواتب والارزاق للعلماء والفقراء وغيرهم ، فيكتسبون بدلك ثقة العامة ورضى الخاصة ، غير ما يرجونه من الثواب . كذلك فعل ابن طولون بمصر ، وعضد الدولة في بغداد ، ونور الدين في الشام ، وصلاح الدين يمصر

وذلك أيضًا مما حمل نظام الملك على أنشياء المدارس ، لأنه وزر للسلطان الب أرسلان عشر سنين ، وكان يمنزلة والله وله النفوذ الأكبر عنده ، فلما توفي ألب أرسلان وازدحم أولاده على الملك ، وطد المملكة لولده ملك شساه فصار الأمر كله لنظام الملك وليس للسلطان غير التخت والصيد . أقام على ذلك عشرين سنة ، وكانت طائفة الباطنية قد استفحل أمرها في ذلك العصر وكثر المتزاحمون على السلطة . وكان نظام الملك عاقلا حكيما ، فبدّل جهده في استمالة الاعداء وموالاة الأولياء ، فأكثر من الاحسسان حتى عم العسدو والصديق والبغيض والحبيب ، وكان من أهم مساعيه في ذلك أنه بني دور الملم للفقهاء ، وأنشأ المدارس للعلماء ، وأسس الرباط للعباد والزهاد وأهل الصلاح والفقراء ، ثم أجرى الجرايات والنفقات لطلبة العلم وغيرهم . وعم بذلك سائر أقطار مملكته في الشام ودياربكر والعراقين وخراسان الىسمرقند، فلم يكن فيها حامل علم أو طالبه أو متعبد أو زاهد الا وكرامة نظام الملك شاملة له سابغة عليه ، وقسدروا ما كان ينفقه في هــذا السسبيل فبله ٠٠٠ر دينار في السنة . فوشي به بعضهم الى السلطان وقالوا: « ان الأموال التي ينفقها نظام الملك في ذلك تقيم جيشها يركز رايته في سهور القسطنطينية » فعاتبه ملك شاه في ذلك فأجابه: « يابني أنا شيخ أعجمي ، لو نودي على فيمن يزيد لم أحفظ خمسة دناني ٠٠ وأنت غلام تركي ، لو نودى عليك عساك تحفظ ثلاثين دينارا .. وانت مشتغل بلذاتك منهمك في شبهوأتك ، وأكثر ما يصعد الى الله تعالى معاصيك دون طاعتك ، وحيوشك الذين تعدهم للنوائباذا احتشدوا كافحوا عنك بسيف طوله ذراعان وقوس لاينتهى مدى مرماها ثلثمائة ذراع ، وهم مع ذلك مستغرقون في المساصي والخمور واللاهي والزمار والطنبور . . وأنا أقمت لك جيشا يسمى جيش الليل ، اذا نامت جيوشك ليلا قامت جيوش الليل على اقدامها صغوفا بين يدى ربهم ، فأرسلوا دموعهم وأطلقوا السنتهم ومدوا الى الله اكفهم بالدعاء لك ولجيوشك . . فأنت وجيوشك فى خفارتهم تعيشون ، وبدعائهم تبيتون ، وببركاتهم تمطرون وترزقون ٠٠ » فقبل ملك شباه وسكت (١) وتوفى نظام الملك مقتولا سنة ١٨٥

<sup>(</sup>١) سراج الملوك ٢٦٧

ومن الأسباب التى كانت تحمل الأمراء غير العرب على انشاء المدارس والمساجد ، غير التماس الأجر والثواب ، انهم كانوا ينشأون في بلاط السلطان ويغلب ان يكونوا من صنائعه أو مواليه ، فيكون له عليهم حق الولاء أوالرق . فاذا توفى أحدهم عن مال أو ضياع وأراد السلطان قبضها فعل وحرم ابناءه منها . فكان الرجل منهم اذا بلغ الامارة وكثر ماله خاف عادية السلطان على ما يخلفه من ذريته ، فيبنى المدارس أو الزوايا أو الربط ، ويقف عليها الأوقاف المفلة من ضياعه أو أبنيته ، ويجعل في شروط الاوقاف أن يتولاها بعض ولده وله نصيب منها ، والاوقاف ثابتة فيأمن بذلك على أولاده الفقر

وكان من أسباب انشاء المدارس أيضا تأييد المذهب الذى يتبعه السلطان أو الأمير ، فقد كانت القاهرة شيعية منذ بنيت ، وكانت الدروس التى تلقى فى الجامع الأزهر على مذهب الشيعة ، فلما تولاها صلاح الدين الأبوبى أبطل هذا المذهب وأحيا المذهبين المالكي والشافعي ، فأنشأ المدارس لتعليم هذين المذهبين فبنى المدرسة الناصرية سنة ٦٦٥ هـ للمذهب الشافعي ، وهي أول مدرسة حدثت بمصر (١) واقتدى به من جاء بعده من الاكراد والاتراك

ومهما يكن السبب ، فلا خلاف فى أن نظام الملك أول من اشتهر بانشاء المدارس فى الاسلام فى أواسط القرن الخامس للهجرة ، فبنى المدارس فى بغداد وأصبهان ونيسابور وهراة وغيرها ، وكل منها تنعت بالنظامية نسبة اليه ، أشهرها المدرسة النظامية فى بغداد تولى بناءها سعيد الصوفى سنة و٧٤ هـ على شاطىء دجلة وكتب عليها اسم نظام الملك ، وبنى حولها أسواقا تكون محبسة عليها وايتاع ضياعا وخانات وحمامات وقفها عليها ، فبلغت النفقة ما يقارب ٢٠٠٠٠٠ دينار

وكان للمدرسة المذكورة شأن كبير في العالم الاسلامي ، وقد تخرج فيها جماعة من رجال العلم طار ذكرهم في الآفاق، أولأساتذتها الشيخ أبواسحق الشيرازي ، ثم الامام أبو نصر الصباغ صاحب الشامل ، ثم أبو القاسم الدبوسي ، وأبو حامد الغزالي ، والشاشي ، والكيا الهراسي ، والسهروردي ، وكمال الدبن الانباري وغيرهم من أقطاب العلم ، فأصبح التعليم في هذه المدرسة من أكبر أسباب الثقة بالعلمين ، وكانت تعلم فيها العلوم الدبنية والقهية واللسائية

واقتدى السلاطين والأمراء بنظام الملك في انشاء المدارس المجانية على هذه الصورة في انحاء المملكة الاسلامية ، وأشهرهم على الترتيب السلطان نور الدين زنكى صاحب دمشق المتوفى سنة ٧٧٧ هـ ، وهو تركى الأصل بنى المدارس في جميع بلاد الشام وغيرها مثل دمشق وحلب وحماه وحمص

<sup>(</sup>١) الخطط التوفيقية ٨٧ ج ١

وبعلبك ومنبج والرحبة ، غير ما بناه من المارستانات والسياجد ودورالحديث والربط . ثم السلطان صلاح الدين المتوفى سنة ٥٨٩ وهوكردى ، بنى المدارس في مصر والاسكندرية والقدس وغيرها ، ثم اللك المعظم مظفر الدين صاحب اربل المتوفى سنة ٦٣٠ هـ ، فقد بنى كثيرا من المدارس ودور الأيتام واللقطاء والارامل وغيرها . واقتدى بالسلطان صلاح الدين من خلفه من أهله في مصر، فتسابقوا الى انشاء المدارس فيها فبلغ عددها بعد انقضاء ملكهم ٢٥ مدرسة . ولما أفضى الملك الى السلاطين الماليك سلووا على خطواتهم واقتدى بهم الاغنياء ، فبلغ عدد ما انشأوه بمصر الى أيام القريزى في أواسط القرن التاسع للهجرة ٤٥ مدرسة وصاد المجموع ٧٠ مدرسة . ويقال نحو ذلك في الاصقاع الاخرى. . واول من انشب المدارس في الدولة العثمانية السلطان أورخان المتوفى سئة ٧٦١ هـ ، واقتدى به سلاطين آل عثمان في انشائها ، وأشهرها المدارس الثماني التي أنشأها السلطان سليمان (١)

وجاء في رحلة ابن جبير الذي طاف الشرق الاسلامي في القرن السادس أنه شاهد عشرين مدرسة في دمشق و ٣٠ في بغداد ، أما الاندلس فقد نقل الامير على صاحب تاريخ الاسلام في الانجليزية أن العرب أنشأوا المدارس في قرطبة واشبيلية وطليطلة وغرناطة ومالقة وغيرها ، وأن مملكة غرناطة وحدها بلغ عدد مدارسها ۱۷ مدرسة كبرى و ۱۲۰ مدرسة صغرى (۲) ولكن نظهر أن مدارس الاندلس انشئت على غير مثال المدرسة النظامية . قال القرى صاحب نفح الطيب: « وليس الأهل الاندلس مدارس تعينهم على طلب العلم ، بل يقرأون جميع العلوم في المساجد بأجرة ، فهم يقرأون لأن يتعلموا لا لأن يأخذوا جاريا » (٣) فترى في عبارة المقرى نفيا صريحا للمدارس في الاندلس ، فالظاهر أن الامير عليا المذكور نقل كلامه عن الافرنج ، وهؤلاء ربما يعنون مدارس الساجد

والمدارس في الاسلام على اشكال ، منها حلقات الجوامع والربط والزوايا ، ومنها المدارس المجانية الكبرى للعلوم الاسلامية والمارستانات للطب والفلسفة ٤ غير ما قد يعقده العلماء من مجالس التعليم في منازلهم . وعدد الطلبة على أي حال يختلف باختلاف شهرة الاستاذ في فنه ، فكان يجتمع في حلقة الفارابي مئات المئين من الطلبة . وقد يكون للأستاذ تلامذة تحتهم تلامذة . ذكروا أن أبا بكر الرازى الطبيب المشهور كان يجلس في مجلسه ودونه التلاميذ ، ودونهم تلاميذهم ، ودونهم تلاميذ آخر. فكان يجيء الرجل فيصف ما يجد لأول من يلقاه ، فان كانعندهم علم والا تعداهم الى غيرهم ،

<sup>(</sup>۱) الشقائق النعمانية ١٠٤ ج ٢ Ameer Ali's Short History of the Saracens, 627 (۲)

<sup>(</sup>٣) نفح الطيب ١٠٤ ج ١

فان أصابوا والا تكلم الرازى (۱) وكان الاستاذ يزداد شهرة ونفوذا بازدياد تلامدته ، واذا مشى مشوا حولة وقد يركب وهم مشاة . كان الامام فخر الله بن خطيب الرى اذا ركب مشى حوله ٣٠٠ تلميذ من الفقهاء (٢) . وكان الشيخ الاستاذ اذا قرأ عليه أحد كتابا كتب هو علامته على الكتاب شهادة بأنه قرىء عليه ، ومن أكثر العلمساء تلامذة الشسيرازى والفارابى والرازى وابن خطيب الرى وابن سينا والغزالى ، وكان التعليم شاملا كل طبقات الناس ، حتى المماليك والجوارى والعبيد والمخانيث وغيرهم

## الكتبات أو خزائن الكتب

ما برح الناس منذ أخذوا في تدوين أعمالهم وأخسارهم وعلومهم وهم يحرصون على استبقاء ما بدونونه ، لأنهم دونوه رغبة في استبقائه . ويعبرون عن المكان الذي يحفظون الكتب فيه بالكتبة أو خزانة الكتب ، وأقدم من أنشأ المكتبات في العالم البابليون سنة ١٧٠٠ قبل الميلاد ، ومن بقاياهم مكتبة عثر عليها علماء القرن الماضي في خرائب بابل وأشور ، هي عبارة عن قرميدات من الطين المجفف عليها كتابة بالحرف الاسفيني ( السماري ) ، لليهم المصربون القلماء فقد وصف ديودورس مكتبة وجدوها في قبر ملك مصرى اسمه اوسيمندياس . ثم اليونان وهم أول من أنشأ الكتبات العامة لفائدة الناس ، وأقدم منشئيها بسستراتوس في أواسط القرن السادس قبل الميلاد . وذكر بلوتارخس مكتبة في برجاموس مؤلفة من ٢٠٠٥٠٠٠ محلد . وانشأ البطالسة مكتبة الاسكندرية الشهيرة . ثم الرومان ، وأول مكتباتهم نقلوها عن مقدونية الى رومية سنة ١٦٧ ق٠٥ ، ثم استولوا على مكتبة برجاموس المذكورة سنة ١٣٣ ق.م ، ثم نقلوا مكتبات أثينا سسنة ٨٦ ، ولما عظم شأن قسطنطين في القسطنطينية أنشساً فيها مكتبة سنة ٣٥٥ م ، غير ما تقدم ذكره من خزائن الفرس في الرساتيق والازج ، ثم كف الناس عن انشاء المكتبات حتى تمدن السلمون وأنشأوا مكتباتهم

## الكتبات الاسلامية:

لما ظهر الاسلام ونهض المسلمون للفتح احرقوا ما عثروا عليه من الكتب الاسباب تقدم بيانها ، لكنهم ما لبشوا أن تحضروا وذاقوا طعم العلم حتى أصبحوا أحرص الناس على الكتب وأكثرهم بذلا في الحصول عليها وأشدهم عناية في صيانتها . وقد رأيت أن العرب قضوا القرن الاول ونصف القرن الثاني وأبحاثهم قاصرة تقريبا على العلوم الاسلامية ، ولم يدونوها الا في

<sup>(</sup>۱) الفهرست ۲۹۹ (۲) طبقات الاطباء ۲۳ ج ۲

أواخر تلك المدة . فكان ما يجمعونه من الكتب محصورا فى الأشعار والأخبار والأمثال مكتوبة على الرقوق أو الجلود أو الانسجة أو نحوها . قالوا أن كتب أبى عهرو بن العلاء كانت تملأ بيته الى السقف ، وقالوا نحو ذلك فى سسائر رواة الادب والشعر كالاصمعى وحماد وأبى عبيدة

غير أن ذلك لا يعد من قبيل المكتبات العامة التى انما يقوم بانشائها ولاة الأمور أو من يجرى مجراهم . ومرجع الغضل فى انشناء هذه المكتبات الى خلفاء النهضة العباسية ، وأن كنا نرى ذكر خزائن الكتب فى أيام بنى أمية التى أخرج عمر بن عبد العزيز منها كناش هرون ، فتلك على الغالب مما أنشأه الاطباء أو الفلاسيفة الذين كانوا فى خدمة تلك الدولة لأنفسهم أو لأولادهم

## مكتبات بفداد:

أما في الدولة العباسية فكان انشاؤها من جملة اسبباب نهضتهم لنقل العلوم ، فانشأوا مكتبة في بغداد سموها « بيت الحكمة » الغالب أن الرشيد انشأها وجمع اليها ما كان قد نقل الى العربية من كتب الطب والعلم ، وما ألف من العلوم الاسلامية ، مع ما سعى يحيى بن خالد في جمعه من كتب الهند ، وما وقع للرشيد من كتب الروم في أنقره وغيرها ، ولما تولى المأمون وأنشأ مجالس الترجمة جمع في بيت الحكمة كتب العلم في لغاتها ، وفيها اليونانية والسريانية والفارسية والهندية والقبطية ، فضلا عن العربيسة ، وعلم الناس رغبته في ذلك فأتوه بالكتب على اختلاف موضوعاتها وأشكال خطوطها ، ومنها كتاب ذكر ابن النديم أنه بخط عبد المطلب بن هاشم جد خطوطها ، ومنها كتاب ذكر ابن النديم أنه بخط عبد المطلب بن هاشم جد الخميري من أهل صنعاء عليه ألف درهم فضة كيلا بالحديدة ومتى دعاه بها أحابه شهد الله والمكان » (١)

وكان بيت الحكمة عبارة عن مجلس للترجمة أو النسسخ أو الدرس أو التأليف ، فيجلس النساخ في أماكن خاصة بهم ينسخون الأنفسهم أو بأجور معينة ، وكذلك المترجمون والمؤلفون والمطالعون . ومن نساخ بيت الحكمة علان الشعوبي أصله فارسي وكان راوية عارفا بالانساب والمنافرات ، وكان ينسخ في بيت الحكمة للرشيد والمأمون والبرامكة ، وله كتاب في مثالب العرب هتك فيه العرب وأظهر مثالبها (٢) وممن كان يتردد الى بيت الحكمة للمطالعة أو التاليف محمد بن موسى الخوارزمي المنجم ، ويحيى بن أبي منصور الموصلي أحد أصحاب الارصاد في أيام المأمون ، والغضل بن نوبخت

<sup>(</sup>۱) القهرست ٥ (٢) القهرست ١٠٥

المنجم ، وأولاد شاكر وغيرهم ، وكان البيت المذكور قيم يدير شؤونه يسمى صاحب بيت الحكمة ، وأشهر مديريها سهل بن هارون وهو فارسى شعوبى شديد التعصب على العرب ، وله فى ذلك كتب كثيرة ، ومنهم سلم وله نقول من الفارسى الى العربى ، فترى من ذلك أن البيت أوالخزانة المذكورة انشئت على يد الفرس وخدمتها والمترددون اليها من الفرس، واكثرهم من الشعوبية اللين يكرهون العرب ، ولذلك سبب متصل بقيام الخراسانيين بنصرة المأمون السباب ذكرناها فى الجزئين الماضيين من هذا الكتاب

ثم أنشأ البغداديون المكتبات على مثال بيت الحكمة ، أشهرها مكتبة وقفها سابور بن أردشير وزير بهاء الدولة في محلة بين السورين في الكرخ في سنة ٣٨١ هـ وجعل فيها أكثر من عشرة آلاف مجلد كلها بخطوط الأئمة المعتبرة ، وكان المؤلفون يقغون عليها نسخا من مؤلفاتهم ، واحترقت فيما احترق من محال الكرخ عند مجيء طغرل بك أول ملوك السلجوقية الى بغداد سينة ٧٤٤ هـ (١) وممن تولى حفظ ما بقى منها والاشراف عليها عبد السلام البصرى اللغوى المتوفى سنة ٥٠٤ هـ (٢) ، واشتهر بجمع الكتب من بنى المعباس الخليفة الناصر بن المستضء المتوفى سنة ١٢٢ هـ (١)

## مكتبات الاندلس:

وكان المأمون مثالا في انشاء المحتبات في المالك الاسلامية ، كما كان مثالا في سائر أسباب النهضة العلمية . فاقتدى به بنو أمية في الاندلس، وأشبههم به الحكم المستنصر بن الناصر الذي تولى الخلافة سنة . ٣٥ هـ وتوفى سنة ٣٦٦ هـ وكان محبا للعلوم مكرما لأهلها جماعا للسكتب على انواعها بما لم يجمعه أحد من الملوك قبله ، فأنشأ في قرطبة مكتبة جمع اليها الكتب من أنحاء العالم ، فسكان يبعث في شرائها رجسالا من التجار ومعهم الأموال ، ويحرضهم على البذل في سبيلها لينافس بنى العباس في اقتنساء السكتب وتقريب الكتاب ، وكان أبو الفرج الاصفهائي صاحب الاغاني معاصرا له ، وهو أموى مثله فبعث اليه أن يرسل اليه كتاب الاغاني قبل اخراجه الى بنى وهو أموى مثله فبعث اليه أن يرسل اليه كتاب الاغاني قبل اخراجه الى بنى العباس ، وبلل له على ذلك ألف دينار ذهبا ، وفعل نحو ذلك مع القاضي أبى بكر الأبهرى المالكي في شرحه لمختصر ابن عبد الحكيم وغيره ، فاجتمع له أبى بكر الأبهرى المالكي في شرحه لمختصر ابن عبد الحكيم وغيره ، فاجتمع له قصر قرطبة أقاموا عليها مديرا ومشرفا ووضعوا لها الفهارس لكل موضوع من الكتب ما لم يسبق له مثيل في الاسلام ، فجعلوها في قاعات خاصة من قصر قرطبة أقاموا عليها مديرا ومشرفا ووضعوا لها الفهارس لكل موضوع على حدة ، وذكروا أن فهارس الدواوين وحدها }} فقط كان مجموع عسدد عشرون ورقة (٤) فاذا قدرنا الصغحة ٢٥ اسسما فقط كان مجموع عسدد

<sup>(</sup>۱) ابن الاثیر ۱۱ ج ۱۰ ومعجم یاقوت ۷۹۱ ج۱ (۲) طبقات الادباء ۲۱۶ وابن خلکان ۱۳ ج۲ (۳) ابن خلدون ۱۶۱ ج ۶ (۱) ابن خلدون ۱۶۱ ج ۶ (۱) ابن خلدون ۱۶۱ ج ۶

الدواوين ...ر ٤٤ كتاب ، فكيف بسائر الكتب ؟ ولا نظننا نبالغ اذا سلمنا مع ابن خلدون والمقرى أن مجموع ماحوته تلك المكتبة ...ر. ، مجلد (١) واقتدى بالحكم رجال دولته وعظماء مملكته ، فأنشأوا الكتبات في سائر بلاد الاندلس ، حتى قالوا أن غرناطة وحدها كان فيها سبعون مكتبة من المكتبات العامة ، وأصبح حب الكتب في الاندلس سجية في أهلها وأصبح اقتناؤها من شارات الوجاهة والرئاسة عندهم . وقد يكون الرئيس منهم جاهلا ويحتفل أن يكون في بيته خزانة كتب ، ليقال فلان عنده خزانة كتب ، والكتاب الفلاني ليس عند أحد غيره ، والكتاب الذي هو بخط فلان قد حصله وظفر به . قال الحضرمي : « اقمت مرة بقرطبة ولازمت سوق كتبها مدة أترقب فيه وقوع كتاب كان لى بطلبه اعتناء ، الى أن وقع وهو بخط فصيح وتفسير مليح ففرحت به أشد الفرح ، فجعلت أزيد في ثمنه فيرجع الى المنادي بالزيادة على ، الى أن بلغ فوق حده . فقلت له : يا هذا! أرنى من يزيد في هذا الكتاب حتى بلغه الى مالا بساوى ، قال: فأراني شخصا عليه لباس رئاسة ، فدنوت منه وقلت له : أعز الله سيدنا الفقيه ، أن كان اك غرض في هذا الكتاب تركته لك ، فقد بلغت به الزيادة بيننا فوق حده . فقال لى: لست بفقيه ولا أدرى فيه ، ولكني أقمت خزانة كتب واحتفلت فيها لأتجمل بها بين أعيان البلد ، وبقى فيها موضع يسع هذا الكتاب ، فلما رأيته حسن الخط جيد التجليد استحسنته ولم أبال بما أزيد فيه ، والحمد الله على ما أنعم به من الرزق فهو كثير . قال الحضرمي : فأحرجني وحملني على أن قلت له: نعم ، لايكون الرزق كثيرا الا عند مثلك . . بعطى الجوز من لا أسنان له . . وأنا الذي أعلم ما في هذا الكتاب وأطلب الانتفاع به یکون الرزق عندی قلیلا ، وتحول قلة ما بیدی بینی وبینه! » (۲) (مه) وظل أهل قرطبة على أي حال أحسن الاندلسيين رغبة في الكتب ، كما كان أهل اشبيلية أرغبهم في اللهو والطرب ، فاذا مات عالم في اشبيلية فأربد بيع كتبه ، حملت الى قرطبة حتى تباع فيها ، واذا مات مطرب بقرطبة فأربد بيع تركته حملت الى اشبيلية ، أما مكتبة قرطبة فما زالت في قصرها حتى بيع أكثرها في حصار البربر ثم أتم عليها الافرنج

# مكتبات مصر:

واقتدى بخلفاء بغداد والاندلس الخلفاء الفاطميون بمصر ، بدأ بدلك منهم

<sup>(</sup>۱) نفح الطيب ۱۸۲ و ۱۸۱ ج ۱ (۲) نفح الطيب ۲۱۸ ج ۱

<sup>:</sup> كتب الاستاذ خليان ربيراً بحثا ضافيا عن الكتب ومحبيها وخزائنها في الاندلس (﴿﴿ ) Julian Rebera y Tarrago: Bibliophilos y bibliotecas en la Espana Musulmana Disertaciones y opusculos (Madrid, 1928) vol. 1, 181-229.

العزيز بالله ثانى خلفائهم ، تولى الخلافة سنة ٣٦٥ هـ وهو شاب ، فاستوزر يعقوب بن كلس ، وكان يعقوب مدبرا ومحبا للعلم ، فرتب له الدواوين وقرب اليه العلماء على اختلاف طبقاتهم ، وأجرى لهم الارزاق وحبب الى الخليفة اقتناء الكتب ، فجمع منها جانبا كبيرا خصص لها قاعات في قصره وسماها « خزانة الكتب » ، وبذل الأموال في الاستكثار من الوُّلفات المهمة في التاريخ والأدب والفقه ، ولو اجتمع من الكتاب الواحد عشر نسخ أو مائة نسخة أو أكثر . ذكروا أنه كان فيها من كتاب العين للخليل نيف وثلاثون نسخة منها نسخة بخط الخليل نفسه ، وعشرون نسخة من تاريخ الطبرى ، واشتروا النسخة بمائة دينار ، ومائة نسخة من كتاب الجمهرة لابن دريد . وكان عدد النسخ المكررة يزداد بتوالى الأعوام ، حتى بلغ عدد النسخ من تاريخ الطبري عند استيلاء صلاح الدين الايوبي على مصر ١٢٠٠ نسخة ، وكان فيها ٣٤٠٠ ختمة قرآن بخطوط منسوبة محلاة بالذهب . فلا عجب اذا قالوا انها كانت تحوى ٢٠٠٠.٠٠٠ كتاب (١) في الفقه والنحو واللفــة والحديث والتاريخ والنجامة والروحانيات والكيمياء ، منها ١٨٠٠٠ كتاب في العلوم القديمة ، فيها . . ٥٠ جزء من كتب النجوم والهندسة والفلسفة خاصة (٢) غير أدوات الهندسة والفلك

على أننا نرى فى تقدير تلك الكتب مبالغة ، وقد قدرها آخرون ...... كتاب ، وغيرهم ..... ١٢٠٠٠ ، ونظن فى تقديرهم التباسسا من حيث الراد بخزانة الكتب أو خزائن الكتب ، لأن العزيز بعد أن أنشأ خزانته بقصره اقتدى به جماعة من أهله فأنشأوا مثلها فى قصورهم ، فالظاهر أن المراد بالتقدير القليل عدد الكتب فى خزائة العزيز خاصسة ، وبالكثير عدد ما فى خزائن القصور كلها ، وبهذا الاعتبار لا يقل عدد الكتب فى خزائن القصور عن ...رو مجلد أو كتاب

وكان للعزيز عناية كبيرة بخزانته يتعهدها بنفسه حينا بعد حين ، وقد رتب لها قيما يتولى شؤونها ويجالسه ويقرأ له الكتب وينادمه ، وممن تولى ذلك أبو الحسن الشابشتى الكاتب المتوفى سنة .٣٩ هـ (٢)

وقد أصاب هذه الخزائن من الاحن بتوالى الفتن مثل ما أصاب مكتبة الاسكندرية في عهد الرومان ، فألقى بعض كتبها في النار والبعض الآلخر في النيل وترك بعضها في الصحراء فسفت عليه الرياح حتى صار تلالا عرفت بتلال الكتب ، واتخذ العبيد من جلودها نعالا مما يطول شرحه ، وبالاجمال فقد طرح ما يقى منها عند دخول الاكراد للمبيع في أواسط القرن السادس،

<sup>(</sup>۱) القريزى ۸۰٪ و ۲۰٪ ج ۱ (۲) تراجم الحكماء

<sup>(</sup>۲) ابن خلکان ۳۳۸ ج ۱

وكان في حِملة ما أخرجوه من تلك القصــور نحو ١٢٠٫٠٠٠ كتاب أعطــاها صلاح الدين للقاضي الفاضل عبد الرحيم البيساني (١)

### دار الحكمة:

وتسمى أيضا دار العلم وهي غيرخزانة العزيز أوخزائن القصور كما توهم الاكثرون . انشأها الحاكم بأمر الله بن العزيز بالله سنة ٣٩٥ هـ ، بجوار القصر الغربي بالقاهرة ، وحمل اليها الكتب من خزائن القصور ، ووقف لها أماكن ينفق عليها من ربعها . ففرشوها وزخروفوها وعلقوا الستائر على أبوابها وممراتها وأقاموا عليها القوام والمشرفين . والفرض من دار الحكمة مثل الغرض من بيت الحكمة الذي أنشأه العباسيون ، أي لخدمة الناس في المطالعة والدرس والتأليف . وهي طريقة القدماء في تعليم الناس ، اذ يتعذر على غير الاغنياء اقتناء الكتب الكثيرة نظرا لغلائها ، فمن احب تعليم رعيته أنشأ مكتبة جمع فيها الكتب وفتح أبوابها للناس ، كما فعل البطالسة في مكتبة الاسكندرية ، والعباسيون في بيت الحكمة ببغداد . وقد عد بعضهم دار الحكمة مدرسة ، لأن الحاكم أقام بها القراء والمنجمين وأصحاب النحو واللغة والاطباء ، وأجرى لهم الارزاق وأباح الدخول البها لسائر الناس على اختلاف طبقاتهم من محبى المطالعة ، ليقراوا أو ينسخوا ما شاءوا ، وجعل فيها ما يحتاجون اليه من الحبر والأقلام والورق والمحابر . وكان الحساكم يستحضر بعض علماء الدار المذكورة بين يديه ، ويأمرهم بالمناظرة كما كان يفعل المأمون ويخلع عليهم الخلع . وقد أباح المناظرة بين المترددين الى دار الحكمة ، فكانوا يعقدون المجتمعات هناك وتقوم المناظرات وقد يفضى الجدال الى الخصام . واتخذ بعض أصحاب البدع تلك الاجتماعات وسيلة ليث آرائهم ، فاضطر الافضل بن أمير الجيوش في أوائل القرن السادس للهجرة ألى أبطالها دفعا السباب الفتن ، فلما توفى الافضل أمر الخليفة الآمر بأحكام الله وزيره المأمون بن البطائحي فأعادها سنة ١٧٥ هـ ، ولكنه اشترط فيها المسير على الاوضاع الشرعية ، وأن يكون متوليها رجلا دينا وأن يقام فيها متصدرون برسم قراءة القرآن . ولا نظن عدد كتبها يقل عن ١٠٠٠٠٠٠ كتاب ، ولما أفضت الحكومة الى صلاح الدين الايوبى هدم دار العلم وبناها مدرسة للشافعية (٢) (عد)

<sup>(</sup>۱) ابن خلدون ۸۱ ج ٤

<sup>(</sup>٢) أبن خلدون ٧٩ ج ٤ ( ويسميها دار العرفة ) (\*) نورد فيما يلي احصاء بالكتب في مكتبات مصر العلمة الآن :

دار الكتب المربة ، حوالى ، ٧٠٠٠٠ مجلد ، والدار فروع في شبرا والظاهر والربتون والقلمة وحلوان وامبابة والمنبرة ، عدا مكتبة الفن ومكتبة التحرير بمصر الجديدة ومتوسط مافي

مكتبة بلدية الاسكندرية ٧٩٧٠١ كتاب منها ٤٠٨٦ مخطوط بلدية دمنهور نحو ١٤٠٠٠ كتاب

### مكتبات الشيام:

لما كانت الشيام مركز الخلافة في أيام بني أمية لم يكن للخلفاء رغبة في الملم ولا التفت العباسيون اليها . ولكنها اشتهرت في عهد الدولة الفاطمية بمكتبة

```
دار الكتب بطنطا حوالي ٢٥٠٠٠ كتاب
                                            « بالنصورة حوالي ١٨٠٠٠ كتاب

    الكوم حوالى ١٧٠٠٠ كتاب

                                              « بالفيوم حوالي ١١٠٠٠ كتاب
                                                                                 19
                                                 مكتبة بلدية المنيا حوالي ٧٠٠٠ كتاب
                                      مكتبة مجلس مديرية أسيوط حوالي ١٥٠٠ كتاب
                                              مكتبة بلدية سوهاج حوالي ١١٠٠٠ كتاب
وفي كُلُّ وزَّارة مُكتبَّة عامة خاصة بها ؛ أكبرها مكتبة وزارة التربية والتعليم وفيها نعو...٣٥
                                       كتاب ، ومكتبة وزارة المدل وبها نحو ٥٠٠٠٠ مجلد
 وتوجد فئ دور المحاكم الرئيسية مكتباب عامة أكبرها مكتبة محكمة الاستثناف وبها نحو
               ولكل من الجامعات المصرية مكتبة عامة حافلة غير مكتبات الكليات ، وأهمها :
                  مكتبة الجامعة الازهرية ، فيها نحو ٨٠٠٠٠ كتاب منها ٢٢٠٠٠ مخطوط
                                                                  مكتبة كلية الشريعة
                                  7...
                         محلد
                                                             مكتبة كلية اللغة العربية
                                 1 ....
                                                               مكتبة جامعة القاهرة
                               Y ....
                                                            مكتبة كلية التجارة
                                Yo ...
                                                            € الحقوق
                                7....
                                                          دار العلوم
                                Y . . . .

    الزراعة

                                                               د الطب
                                To ...
                                 ٣...
                                                     « الطب البيطري

    « العلوم

                                Y . . . .

    الهناسة

                                £ . . . .
                                                            مكتبة جامعة الاسكتدرية
                              15....
                                17---
                                                            مكتبة كلية الآداب
                                 A . . .
                                                             « التجارة
                                                            ا الحقوق
                                 Yo ...

    الزراعة

                                1 . . . .
                                                              الطب
                                 7...
                                                             العلوم
                                                                     .
                                                            ١ الهندسة
                                11...
           ولم تنشأ بعد مكتبة عامة لجامعة عين شمس ، ولكن كلا من كلياتها لها مكتبتها :
                           ۸۰۰۰ کتاب
                                                           مكتبة كلبة التجارة
                            » A...
                                                            الزرامة
                                                             الطب
                            D 17 ...
                                                          الهندسة
ولكل ممهد من المعاهد المليا في مصر مكتبة عامة ؛ أهمها مكتبات كلية الفنون الجبيلة وكلية
                        الفنون التطبيقية ، ومعهدى التربية للمعلمين بالقاهرة والاسكتلابة
وبعض الهيئات الحرة لها مكتبات ، مثل مكتبة الدار البطريركية (نحو ٥٠٠) كتاب) ومكتبة
معهد الدراسات الشرقية للاباء الدومينيكيين ( نحو ١٥٠٠٠ مجلدً ) ؛ ومكتبة المعهد الفرنسي للآثار
الشرقية بالقاهرة ( نحو ٥٠٠٠ كتاب) ، ومكتبة الجامعة الامريكية بالقاهرة (وبها نحو ٢٠٠٠ كتاب)
ولكل متحف من المتاحف الكبرى مكتبته التخصصة في فنه ، وأهمها مكتبات داد الآثار المرية
      ومتحف الفن الاسلامي ومعهد الآثار الاسلامية والمتحف القبطي ومتحف التعليم وما أليها
وكذلك لكل من الهيئات الثقافية مكتبة حافلة أهمها مكتبة الجمعية الجغرافية الصرية ،
ومكتبة الجمعية التاريخية المصرية ، وتحرص وزارة التربية والتعليم على تزويد مكتبات هذه =
```

كانت في طرابلس الشام حتى فتحها الافرنج سنة ٥٠٢ فانتهبوها (١) وذكر نور الدين الشام وأنشأ المدارس في مدائنها جعل فيها خزائن الكتب ، وتعرف بالخزائن النورية ، وهكذا فعل صلاح الدين

أما بلاد فارس فقد تقدم في غير هذا الباب ما كان فيها من الخزائن المخبأة في الرساتيق والأزج والقباب ، مكتوبة بالحروف الفهلوية على الجلود ونحوها قَبِلِ ٱلاسلام 6 فلما نضجت الخضارة الاسلامية في بغداد كان الفرس من أكبر العوامل فيها ، وفي جملة مساعيهم انشاء بيت الحكمة وغيره كما تقدم

وأما خراسان فقد كانت بلاد علم وأدب لما علمته من انشاء المدارس فيها قبل سائر بلاد الاسلام . وأما المكتبات فلم يتصل بنا من أخبارها الا القليل، فقد ذكر ياقوت في معجمه أنه ترك مرو الشاهجان اشهر مدن خراسيان يومئذ سنة ٦١٦ هـ وفيها عشر خزائن للوقف لم ير في الدنيا مثلها كثرة وجودة ، وقد فصل أخبارها وأخبار واقفيها وذكر أن واحدة منها كان فيها ١٢٠٠٠ محلد وأنه أخذ علمه منها (١)

أما ما وراء النهر فقد ذكروا في بخارى مكتبة اشتهرت باقتباس ابن سينا علمه عنها ، وكانت لنوح بن منصور سلطان بخارى ، قال الشيخ الرئيس: « ورأيت فيها من الكتب ما لم يقع اسمه الى كثير من النساس ، وما كنت رأيته من قبل الغ » . وأنشأ هولاكو التترى لنصير الدين الطوسي في مراغة مكتبة فيها ...ر.٠٠ مجلد مما نهبه التتر من بغداد والشمام والجزيرة

هذا ما عثرنا على خبره من المكتبات العامة التي أنشسأها الخلفاء أو السلاطين لمنفعة الناس ، غير خزائن الكتب التابعة للمدارس أو المارستانات . أو الجوامع ، فانها كانت كثيرة جـدا ومنها مالا تقل كتبها عن المكتبات الكبرى ، وهي مرتبة أبوابا حسب الموضوعات وعليها الوكلاء والقوام . وغير الخُزْانُنِ الخَاصَةُ الَّتِي كَانَ يقتنيها العلَّماء النفسهم وهي كثيرة وعظيمة ، فقد كانت كتب الصاحب بن عباد تنقل على ٤٠٠ جمل ، وخلف أفرايم الطبيب المصرى ٢٠٠٠. مجلد ، ولما مات موفق الدين بن المطران كان في خزانته ٠٠٠٠ مجلد غير ما استنسخه ، وكأن له ثلاثة نساخ يكتبون . وكان عند أمين الدولة ٢٠٫٠٠٠ مجلد ، وقس عليهم كثيرين كالفتح بن خاقان وابن القفطي وغيرهما

<sup>=</sup> الجمعيات بالكتب

ومنا سنة ١٩٥٢ نهضت مكتبات الدارس في مصر نهضة كبرى ، فليس هناك مدرسة لا تضم مكتبة ، وبعضها يصل مجموع كتبه الى ٢٠٠٠٠ كتاب -ومن اهم مكتبات مصر من آلوجهة التآريخية مكتبة دير سانت كاترين بسينا ، ومعظم رصيدها من المخطوطات ( نحو ٥٧١ مخطوطا )

<sup>(</sup>۱) ابن خلکان ۱۲۸ ج ۲ Gibbon's Roman Empire. II, 505 (1)

<sup>(</sup>٣) معجم ياقوت ٥٠٩ ج ٤

ولا تتضح ضخامة تلك المكتبات الا اذا قابلناها بمكتبات هذا المصر ، مع اعتبار الفرق بين المصرين وما كان لانتشار الطباعة من تسهيل اقتئاء الكتب ، مع مرور الازمنة الطويلة على مكتبات هذه الايام ، وكثرة الوسائل المساعدة على اقتناء الكتب لقلة النفقة وغير ذلك ، ونقتصر على المكتبات الاسلامية الكبرى التى عرفنا عدد مجلداتها ونقابلها بأشهر مكتبات اوربا اليوم:

## أشهر مكتبات السلمين في عهد التمدن الاسلامي

عدد الحجلاات
١٠٠٠
٤ • • • •
1
1
f r · · · · ·
<b>£ · · · · ·</b>

## أشهر مكتبات هذه الإيام في عواصم أوربا الكبرى

	عدد المجلدات
مكتبة باريس الأهلية	Y V · · · · ·
<ul> <li>المتحف البريطاني في لندن</li> </ul>	*** *** ***
و' جلرسبرج القيصرية	1 47
<ul> <li>براين الأملية</li> </ul>	1 44
<ul> <li>فينا الماوكية</li> </ul>	478
﴿ رُومِيةَ الْأَهْلِيةَ (**)	777

. . . .

وفى الولايات المتحدة ٤٠٢٦ مكتبة مجموع عدد كتبها ١٨٧٢ ١٥٠٠٣٣ مجلدا . وعلى الجملة فان المسلمين جمعوا فى مكتباتهم العامة والخاصة من الكتب على اختلاف موضوعاتها ما يعد بالملايين . ولم يبق منها الا جزء

أما أوسع مكتبات العالم اليوم فهي مكتبة الكونجرس في واشتطون ، وكتبها تبلغ بضعة ملايين

<sup>(\*)</sup> لم يوجد احصاء لكتبها ، ولهذا تركها الؤلف دون تقدير (\*) لم يوجد احصاء لكتبها ، ولهذا تركها الؤلف دون تقدير (\*\*) هذا هو تقدير اعداد الكتب في ذلك الحين ، وقد زادت هذه الإعداد بعد ذلك زيادة كبيرة وتغيرت اسماء الكثير من هذه الكتبات ، فأصبحت مكتبة بطرسبرج مثلا مكتبة لينتجراد ، ومكتبة فينا أصبحت تسمى الكتبة الإهلية

صغير جدا ، وقد ضاع معظمها في اثناء القرون الوسطى وذهب بذهاب التمدن

اما الباقى من تلك الكتب فاكثره تجمع فى عاصمة الاسسلام فى اثناء تلك القرون وهى القسطنطينية . وقد توفق المستشرق جوستاف فلوجل ، فاشر كتاب الفهرست وكتاب كشف الظنون ، الى احراز قوائم المسكتبات العربية على ما بلغت اليه قبل النهضة الاخيرة وشيوع الطباعة فى الشرق ، وذيل كتاب كشف الظنون بأسماء تلك الكتب بحسب موضوعاتها . فبلغ عدد تلك المكتبات بضعا وعشرين مكتبة ، منها ٢١ فى القسطنطينية بلغ مجموع عدد تلك المكتبات بضعا وعشرين مكتبة ، منها ٢١ فى القسطنطينية بلغ مجموع كتبها ، وأما ما بقى ففى مصر ودمشق وحلب ورودس ومجموع كتبها ، ٢٤٠ كتاب ، فيكون الباقى من كتب التمدن الاسسلامى فى المكتبات العامة نحو ... ، ، ، ٣ كتاب ، هاك تفصيلها باعتبار أماكنها :

مكتبات السلمين في أواخر القرون الوسطى وكتبها

٠, ٥		
		عدد الحجلدات
قسطنطينية	مكتبة السلطان عمد الثاني في ال	1 0 4 4
*	« « سليان	۸ - ۳
. >	<ul> <li>قليج على باشا بالطبخانة</li> </ul>	<b>Y • Y</b>
*	« حافظ أحمد بإشا	213
	« کیو بریلی اوغلو	1 8 8 4
>	« شهید علی باشا	Y 9 • 7
*	« ابراهیم باشا	٨٣١
,	« والده سلطان	744
*	<ul> <li>بشيرأغا</li> </ul>	9 0 4
*	« عاطن افندی	1 441
,	« ایا صوفیا	1 220
,	« سرای غلطه	700
,	« عثمان الثالث	. 7 271
>	« محمد راغب بإشا	1 - 44
,	« لعله لي دفتر أول	٩٨٠
,		1 1 1 1
,	«    سرای هایون	117
>	« ولى الدين افندى	1 775
,	۰ عاشر افندی	1 444
<b>»</b>	ه داماد زاده محمد مراد افندی	11.1
_	J	

		عدد المجلدات
في القسطنطينية	مكتبة عبد الحميد	1 744
,	« حالت افندی	707
لينية )	· ( مجموع الكتب في القسطنه	YY £ £ 0
ق التامرة	مكتبة الأزهر	1 - 11
بدمشق	<ul> <li>عبد الله بإشا العظم</li> </ul>	473
چملب	<ul> <li>المدرسة الأحدية</li> </ul>	774
	د رودس	7.1
	( المجموع كله )	334 64

وبديهى أن هذه الكتب ليسب كلها ما بقى من الؤلفات العربية ، فقد كان منها شيء كثير في الكتبات الخاصة وغيرها ، ولكنها على أى حال لا تعد شيئا بالنظر الى ما كانت عليه في ابان التملن ، وخصوصا اذا اعتبرنا تكاثر المؤلفات بتوالى القرون ، مما يلعو الى زيادة علد الكتب الباقية في القرون الوسطى كما لا يخفى لا الى نقصانها ، ولكن لكل شيء أجلا لا يتعداه ، سنة الله في خلقه

أنساب العرب القدماء

# رد على القاتلين بالأمومة والطوقية عند العرب الجاهلية

كتب الينا صديقنا الاستاذ مرجليوث المستشرق الانجليزى الكبير في أثناء نقله كتابنا تاريخ التمدن الاسلامي الى اللغة الانجليزية كتابا هذا نصه:

( ان بين ما جاء في كلامكم عن انساب العرب وبين آراء المستشرقين في هذا الصدد بونا عظيما . ولو اطلعتم على كتاب الانساب والزواج عندالعرب الجاهلية للاستاذ روبرتسن سميث (۱) لرأيتم بين المشهور عندنا والموضوع في كتابكم فرقا بعيدا ، فان مسألة الامومة مثلا قد دونت فيها مجلدات كثيرة ذهب أكثر أصحابها إلى أن العائلة القديمة ليس فيها أب معلوم ، انما تراسها أم كثيرة الرجال ، وحق الأبوة أمر مستحدث ادخاله عند العرب لم يسبق عهد النبي ( صلعم ) بكثير ، وانسساب العرب كلها أكاذيب ، فأن اسسماء القبائل ليست أسماء رجال قد عاشوا كما يزعمون ، بل أكثرها يشبه المسمى طوتم Totem عند الأمم المتوحشة ، اعني حيوانا ينتسبون اليه لجهلهم بترتيب الطبيعة ، فيصدر عن انتسابهم اليه سنن وقوانين لا تخفى آثار بعضها عند العرب الجاهلية »

هذا هو نص كتاب الاستاذ ، فنظرنا فيه نظر الاعتبار اجلالا لمقام صاحبه، وبادرنا الى كتاب روبرتسن سميث الشار اليه ، فاذا هو يدخل في نيف وثلاثمائة صفحة . فتصفحناه مليا رغبة في الاطلاع على ذلك الرأى وتدبره ، لأن مؤلفه من كدار المستشرقين وله في الشرق وآدابه أبحاث ومؤلفات ذات شأن ، ككتابه في أدبان الساميين وغيره من القالات الشائقة . فقرأنا الكتاب باخلاص وامعان ، لعلنا نقتنع بصحة هذا الرأى فنرجع اليه ، اذ لا غرض لنا فيما نكتبه الا تقرير الحقيقة ، فهي ضالتنا المنشودة اذا ظفرنا بها وقفنـــا عندها صاغرين 4 ولا يهمنا على يد من يكون ذلك . فتحققنا من مطالعة الكتاب ما عليه الرجل من العلم والفضل ٤. وسعة الاطلاع على آداب الشعوب السامية ولغاتها وأديانها ، وتوسمنا من خلال أدلته وسبك عبارته حجة وقوة على الاقناع ، يندر مثلها بين أرباب الاقلام ، ولولا ذلك ما استطاع ـ مع ضعف المذهب الذي أخذ على نفسه اثباته ـ أن يلاقي اصفاء من جلة العلماء المستشرقين ، وفي جملتهم صديقنا الاستاذ مرجليوث ، حتى ظهر اقتناعه بذلك في مقدمة كتابه الجليك الذي أصدره في السميرة النبوية Mohammed and the Rise of Islam على أن الاستاذ المشار اليه قدأسسند الرأى الى صاحبه ولم يتكلف نقده ٤ اعتمادا على ما اشتهر به صاحبه من

سعة العلم، ولا نخاله لو تكلف ذلك الا شاعرا بما شعرنا به من وهم صاحبه في تصوره على ما سنبينه فيما يلى ، وقد نكون واهمين مثله ، لأن العصمة الله وحده و انما أردنا أن نقول في هذا الموضوع كلمة تلقيها بين يدى العلماء المستشرقين ، ولا ندعى النجاة من الزلل ، بل يكفينا أن تربو مواضع الصواب في أقوالنا على مواضع الحطأ ، وربما كان الامر بالعكس \_ على أن البحث لا يخلو من فائدة على أى حال

وبما أننا سننشر هذه الرسالة باللغة العربية أيضا ليطلع عليها جمهور القراء ، وفيهم من لايزال خالى الذهن من الطوتم والأمومة ونحوهما من الابحاث الجديدة التى قلما طرقها كتاب العربية ، رأينا أن نصدر الكلام بتمهيد وجيز في المراد من هذه الالفاظ ، ثم نتقدم الى الموضوع

### 杂杂杂

# الطوتمية عند القبائل المتوحشة الآن

الطوتم هو لفظ دخل اللفات الافرنجية في أواخر القرن الثامن عشر من لفة الاوجيبي من هنود امريكا ، ويراد به كائنات تحترمها بعض القبسائل المتوحشة ، ويعتقد كل فرد من أفراد القبيلة بعلاقة نسب بينه وبين واحد منها يسميه طوتمه ، وقد يكون الطوتم حيوانا أو نباتا أو غير ذلك ، وهو يحمى صاحبه ، وصاحبه يحترمه ويقدسه أو يعبده ، واذا كان حيسوانا لايقدم على قتله ، أو نباتا فلا يقطعه أو يأكله ، وتختلف الطوتمية عن عبادة الحيوانات والنباتات الشائعة عند بعض تلك القبسائل العبر عنها بالديانة الفتشية في أن هذه عبادة صنم بصورة حيوان ، وتلك تقديس نوع من أنواع الحيوان أو ألنيات أو عبادته

والطوتم بالنظر الى مجموع القبائل ثلاث طبقات: أولا طوتم القبيلة وهو عام يشترك في احترامه كل أفرادها ويتوارثونه ، ثانيا طوتم الجنس وهو ما يختص باحترامه أفراد أحد الجنسين الذكور أو الاناث فيكون خاصا بنساء القبيلة أو برجالها ، ثالثا الطوتم الشخصى وهو ما يختص باحترامه الفرد الواحد ولا يرثه أبناؤه ، والاول أحراها بالاعتبار وعليه نجعل مدار كلامنا

# طوتم القبيلة:

هو حيوان أو نبات أو شيء آخر يشترك في تقديسه أو عبادته أفراد قبيلة من القبائل ويتسمون باسمه ويعتقلون أنه جدهم الأعلى وأنهم من دم واحد مرتبطون بعهود متبادلة ترجع إلى ذلك الطوتم . وله عندهم اعتباران،

أحدهما دينى والآخر اجتماعى . فالدينى يراد به ما بين الرجل وطوتمه من العلاقة المتبادلة : الرجل يحترم الطوتم ، والطوتم يحميه ويحفظه . وأما الاجتماعى فهو الحقوق المتبادلة بين أفراد تلك القبيلة التى يجمعها أسم ذلك الطوتم ، بالنظر الى القبائل الاخرى المنسوبة الى طوتمات اخرى ، وقسد يختلف الاعتباران في كثير من الاحوال

فالطوتم من الوجهة الدينية يعتبر أبا للقبيلة وأنها من نسله ، ولكل قبيلة حديث خرافي عن طوتمها يتناقلونه أبا عن جد ، يغلب أن يكون مداره على كيفية انتقاله من الحيوانية أو النباتية الى الانسانية . فمن قبائل الايروكوا ... من هنود أمريكا \_ قبيلة تعرف بقبيلة السلحفاة ، يعتقد أهلها أنهم متسلسلون من سلحفاة سمينة استثقلت صدفتها فالقتها عن ظهرها ثم تحولت الى انسان أولد أولادا . ومنهم قبيلة الخلزون ( البزاقة ) يعتقدون انهم متسلسلون من الحلزون وانثى الجندبادستر ـ وذلك أن حلزونا ذكرا . خلع صدفته ونبت له يدان ورجلان ورأس وتحول الى رجل طويل القامة جميل الصورة ، فتزوج انثى الجندبادستر وأولدها هذه القبيلة . وقسعلى ذلك قبائل تنسب الى البط أو الأوز أو غيرهما من الطيور المائية . وفي سنغميها قبائل تنتسب الى وحيد القرن وفرس البحر أو الى العقرب أو الثعبان . فكل من هذه الحيوانات بعد طوتما للقبيلة التي تسمى باسمه ، وهي تحترمه وتقدسه فلا تؤذيه ولا تقتله . فقبيلة البط مثلا لا تؤذى هذا الطير ولا تقتله الا اذا عض أحدها الجوع فيأكل البطة وهو يأسف ويستغفر ، وكذلك اذا كان الطوتم نباتا فانهم يحترمونه ويتجنبون أن يدوســـوه أو بأكلوه ، فمن كان طوتمه اللرة مثلا فأكلها محرم عليه . واذا كان الطوتم شجرة حرموا احراق عيدانها

ولا يقتصر احترامهم الطوتم على تحريم أكله أو أذيته فان بعضهم يحرم لسه أو النظر اليه ، فقبيلة الأيل – من قبائل الأوهاما – لا تأكل لحم الأيل ولا تمس أيلا ذكرا ، وقبيلة رأس الغزال لا تمس جلد غزال قط ، وقد يحرمون التلفظ باسم الطوتم ، فاذا اضطروا الى ذكره عمدوا الى الكناية أو الاشارة ، فمن هنود الدولاورس في أمريكا قبسيلة تنسب الى الذئب ، وأخرى الى السبلحفاة ، وأخرى الى ديك الحبش ( الديك الرومى ) فاذا أضطروا الى ذكر أحدها كنوا عن الاول بالقدم المستديرة ، وعن الثانى بالساحف ، وعن الثالث بغير الماضع ، والقبائل المذكورة تعرف بهذه الكنايات

واذا مات حيوان من نوع طوتم القبيلة احتفل أهلها بدفنه وحزنوا عليه حزنهم على واحد منهم ، فقبيلة البومة في ساموا اذا وجد احد رجالها بومة ميتة فانه يقعد الى جانبها ويأخذ في الندب والبكاء ويضرب جبينه بالحجارة

حتى يدميه ، ثم يكفن البومة ويحملها الى المدفن كأنها بعض افراد القبيلة. ويعتقدون أن من أهان الطوتم أو أساء اليه يصلب بالمصائب ، ويختلف اعتقادهم ذلك باختلاف القبائل أو البلاد . فبعضهم يعتقدون أن من يأكل طوتمه تصبح نساء قبيلته عواقر ، وغيرهم يعتقدون أنهم يصابون بالامراض أو النكبات أو نحو ذلك ، ويتوهم آخرون أن آكل طوتمه يجازى بالموت ، بأن يقيم الطوتم في بدنه ولا يزال يأكل منه حتى يموت

ويؤمنون من الجهة الاخرى ان الطوتم لايؤذى صاحبه ، فالذين طوتههم الحية مثلا لايخافون اسعها ، وعندهم ان الحية لا تلسعهم ، وكذلك قبائل المقرب في سينغمبيا ، فهم على ثقة أن المقرب السامة تمر على جسم احدهم ولا تؤذيه ، وقس على ذلك قبائل الذئاب ونحوها، وكثيرا ما يمتحنون بذلك قرابة من يدعى انتسابه الى أحدها ، فمن زعم أنه من قبيلة الثعبان اطلقوا عليه الثعبان ، فاذا لسعه قالوا أنه مدع كاذب ، وعلى هذا المبدأ ينبذون كل من لابراعى الطوتم جانبه ويتجنب أذيته

على أنهم لايكتفون من الطوتم أن يكف أذاه عن أصحابه أو عباده ) ولكنهم يتوقعون أن يحسن اليهم ويدافع عنهم . فتعتقد قبيلة الذئاب أن الذئاب تدافع عنها في ساحة القتال ) ويتوهم أكثر أصحاب الطوتمية أن الطوتم ينذر أصحابه بالخطر قبل وقوعه بعلامات أو رموز على نحو ما يعبر عنه بالفأل أو الطرة

ومما يتقربون به الى الطوتم أبتغاء رضاه وحمايته أن يتشسبهوا به ، فيقلدوه في شكله ومظهره ويلبسوا جلده أوقسما من جلده ، أو يتخذوا جزءا منه يعلقونه في أعناقهم أو أذرعهم على نحو التعاويذ في الامم الاخرى ، فلا يخلو فرد من تعويذة تدل على علاقته بطوتمه

ومن عاداتهم الدالة على اعتبارهم انفسهم من نسل الطوتم ، ما يجرونه من الاحتفال عند الولادة أو الزواج أو الوفاة ونحوها من الاحوال . فقبيلة الفزال الاحمر مثلا أذا ولد لهم طفل نقشوا ظهره بالحمرة ، وأذا كان من قبيلة الذئب صاحت الولائد عند وضعه : « قد ولد لنا ذئب صفير! » ويخيطون بقميص الطفل قطعة من عين النائب أو قلبه ، وأذا تزوج واحد من قبيلة الكلب الاحمر في جاوة دهنوا العروسين برماد عظام كلب أحمر ، وقس على ذلك سائر القبائل بما ينتسبون اليه من أنواع الطوتم ، ويحتفلون نحو هذه الاحتفالات عند الوفاة أو الزواج

أما الطوتم الجنسى فيراد به اختصاص ذكور القبيلة أو أنائها بطوتم خاص. فبعض القبائل فى استراليا للكورها طوتم والنائها طوتم آخر ، وكلاهما غير طوتم القبيلة . وكذلك الطوتم الشخصى ، فأن الرجل قد يكون له طوتم

خاص به غير طوتم القبيلة وغير الطوتم الجنسى

أما طوتم القبيلة من الوجهة الاجتماعية ، فيراد به تعاقد أهل القبيلة فيما بينها باعتبار علاقتها بالقبائل الاخرى . فأهل الطوتم الواحد يعدون أخوة وأخوات ، يتعاونون في السراء والضراء بروابط هي أشد مما بين أفراد العائلة الواحدة اليوم . فيتزوج الرجل بامرأة من غير قبيلته وطوتم غير طوتمه ، وربما نشأ الأولاد على طوتم آخر ، فاذا انتشبت حرب تعاون أهل الطوتم الواحد على أصحاب الطوتم الآخر ، فينفصل الرجل عن زوجته والولد عن أبيه أو أمه

ومن شروط الطوتمية أن رجال الطوتم الواحد لايتزوجون نسساء من قبيلتهم ، ولا النساء برجال منها ، وهو ما يعبر عنه علماء العمران بالزواج الخارجي Excgomy . ويعتقد أصحاب الطوتم أن التزاوج في نفس القبيسلة مضر بالصحة حتى ينخر العظام ، ويعاقبون من يقدم عليه بالموت أو العذاب الأليم ، ولذلك فهم يتخذون نساء من القبائل الاخرى بالغزو أو المراضاة أو نحسو ذلك ، والأولاد يرثون على الغالب طوتم أمهاتهم ، فكأن النسب بتصل بينهم بالأمهات وليس بالآباء كما هو المعهود بيننا

وقد تتفرع القبيلة الى بطون وأفخاذ تنسب الى آباء من الحيوان أو النبات بينها نسبة تفرعية ، مثل تفرع الحيوان الى الانواع وما تحتها من الفصائل والتباينات ، أو بعلاقة أخرى بين طوتم القبيلة وطوتمات الفروع ، كأن يكون طوتم القبيلة حيوانا وطوتم فرعها نباتا يأكله ذلك الحيوان مما لا سبيل الى بسطه

والطوتمية منتشرة الآن في العالم المتوحش، فهي عامة بين قبائل استراليا ، وكثيرة الإنتشار في شمالي أمريكا وفي بناما والطوتم الشائع هناك «الببغاء» ، ولا تخلو أمريكا الجنوبية من آثار الطوتمية على حدود كولمبيا وفنزويلا وفي جيانيا وبيو و وللطوتمية شأن كبير في افريقيا ، فانها شائعة في سينغمبيا وبين قبائل البقالي على خط الاستواء ، وعلى شاطىء الذهب الاشانتي ، وبين الدامارية والبكوانية في جنوبي افريقيا ، وفي أماكن كثيرة من تلك القارة. ولها آثار في مدغشقر وبعض جزر ملقا ، أما في آسسيا فلها أثر في أواسط الهند بين بعض قبائل البنغال غير الآربين ، وفي سيبيريا وبعض جهات الصين وجزائر المحيط ، وأكثر هذه القبائل أدخلها العلماء في الطوتمية بالقياس التمثيلي ، لأنها تقدس بعض الحيوانات أو النباتات وان لم تتسم بالسمائها

### الخلاصة:

فالطوتمية تلخص فيما يأتى:

- (١) أنها شائعة الآن بين أكثر الأمم اعراقا في الوحشية
- (٢) أن قوامها أتخاذ القبيلة حيوانا أو نباتا أو شيئًا آخر من الكائنات المحسوسة أبا لها تعتقد أنها متسلسلة منه وتتسمى باسمه
  - (٣) أن كل قبيلة تقدس طوتمها أو تعبده
- (٤) تعتقد كل قبيلة أن طوتمها يحميها ويدافع عنها ، أو هو على الاقل لا يؤذيها وأن كان الأذى طبعه
- (o) الزواج ممنوع بين أهل الطوتم الواحد ، وأساس التناسيل عندهم التزوج ببنات من أصحاب الطوتمات الاخرى ( الاكسوجامي )
  - (٦) أن الأبوة ضائعة عندهم ومرجع النسب إلى الأم
- (٧) لا عبرة عندهم بالعائلة ، وانما القرابة تنتهى الى الطوتم ، وأهل الطوتم الواحد اخوة وأخوات بجمعهم دم واحد

## أصل هذا المذهب

ومذهب الطوتمية بالنظر الى نظام الاجتماع بديث ، أول من قاله الدكتور مكلينان الباحث الاجتماعى الانجليزى المتوفى سنة ١٨٨١ ، فانه ألف فى هذا الموضوع كتابه الزواج عند القدماء Primitive Marriage ونشره للمرة الاولى سنة ١٨٦٥ ، ثم كتب كتبا كثيرة فى هذا الموضوع وما يتفرع عنه نشر فيها أصل مذهبه والقواعد التى بنى عليها رأيه فى الطوتمية ، ولم يكد ينشر رأيه حتى تصدى علماء الاجتماع لانتقاده ، وفى مقدمتهم الفيلسوف سبنسر والسير جون لبك العالم الاجتماعي الشهير ، ولا سيما الاول فانه أفاض فى نقد هذا المذهب بكتابه « أصول العمران » وكتاب « أصسول التمدن » وغيرهما مما لاشسأن لنا به ، وانما نظر الآن فى الأمر من حيث ما يهمنا ونغض الطرف عن صحة هسلا المذهب أو فساده ، ونبحث فيما اراده ونغض الطرف عن صحة هسلا المذهب أو فساده ، ونبحث فيما اراده

# رأى سميث في طوتمية المرب:

يرى سميث أن العرب كانوا في اقدم ازمانهم ينتسبون الى آباء من الميوانات أو النباتات كانوا يعبدونها أو يقدسونها ويتسمون بأسمائها ، وكان شأنهم في الزواج والامومة وغيرها مثل شأن القبائل المتوحشسة في استراليا وامريكا وافريقيا ، وأن المشهور من انتساب العرب الى اسماعيل وقحطان من آباء التوراة ، وتسلسل القبائل على الصورة المعروفة أنما هو حادث وضعه أهل الاغراض في زمن حديث لا يتجاوز القرن الاول للهجرة ، مبنيا على ديوان الامام عمر بن الخطاب من حيث حقوق السلمين في العطاء بالنظر الى القبائل وأنسابها (صفحة ٢ من كتابه)

ولتأييد هذا الرأى بدأ أولا باثبات الأمومة عند العرب ، فقال أن العرب في الزمن القديم لم يكن عندهم عائلة رئيسها الأب ، ولا كانت الانساب تتصل بالآباء ، بل كان الزواج عنسدهم نحو ما هو في بلاد التبت اليوم ويعرف بالزواج التيبتي ، وذلك أن المرأة تتزوج برجلين فأكثر ، وأولادها لاينتسبون لأحدهم وانما ينتسبون الى القبيلة ويسمون بطوتمها كما تقدم فعمد أولا الى ايراد الأدلة على أثبات الأمومة وشيوعها عند العرب القدماء ، ولما ظن نفسه أثبتها عمد الى أثبات الطوتمية ، فبذل قصارى جهده في استخراج الأدلة والشواهد مما سنفصله ونبين وجه الخطأ فيه

# ٢ ــ العرب القدماء وأنسابهم وأخبارهم

وقبل التقدم الى البحث في ادلة الاستاذ سميث ، نقول كلمة اجمالية في العرب وانسابهم ورواياتهم تمهيدا للبحث

ان من يطالع رأى صاحبطوتمية العرب ، ومن يقول قوله من المستشرقين، يدرك لأول وهلة انهم انما حملهم على ذلك أمران: الاول ضعف ثقتهم بأقوال مؤرخى العرب وبما حفظ من خرافاتهم القديمة ، والثانى نهوض اهل القرن الماضي لتحدى ما ثبت من مذهب الارتقاء في قواعد العمران ، لأن شيوع هذا المذهب في أواسط ذلك القرن حمل أدباء الافرنج على رد كل شيء الى اسباب طبيعية ، كما فعل سبنسر في رد العبادات وأكثر العادات الى مثل هذه الأسباب . وهكذا أراد صاحب طوتمية العرب فانه لما اطلع على ما كتبه مكلينان عن الطوتم في القبائل المتوحشة - وهو مستشرق مطلع على أخبار العرب سيء الظن في جاهليتهم يحتقر أقوال رواتهم ونسابيهم -وراى بين أسماء آباء القبائل والبطون ما يشبه أسماء الجيوانات ، سبق الى وهمه أنها من آثار الطوتمية عندهم . فوضع هذا الحكم نصب عينيه ، وأحد على نفسه أن يبرهنه . ولما كانت الطوتمية مبنية على الأمومة ، عمد الى اثبات هذه . فأتى بأدلة ضعيفة تجاوز بها حد التكلف ، واستشهد بنوادر من أخبار العرب ، فجعل الشاذ قاعدة وأغفل القواعد العامة الثابتة التي أجمع عليها النسابون والرواة ، مما يخالف أصول البحث . وهذا غريب من عالم اطلع على أخبار الأمم وخرافاتهم ، وعلم أن التاريخ القديم أكثره مأخوذ من الخرافات المأثورة عن الاسلاف ، يمحصها المؤرخون ويستخرجون صحيحها من فاسدها فلا يحتقرون خرافة ولا ينكرون قولا . فأن ما في الياذة هوميروس من أخبار الآلهة وخرافاتهم ، لم يمنع العلماء من تمحيصها والتمييز بين التاريخ والدين والخرافة فيها . ويقال نحو ذلك عن أخبار الهنود القدماء ٤ منذ نزل جماعة الآريين الى بلاد الهند على ما هو مدون في كتبهم السنسكريتية ، وهكذا ينبغي أن يقال في خرافات العرب ، من اخبار عاد وثمود وطسم وجديس ، واخبار سيل العرم ونحوها . فانها سمع بعدها عن مألوفنا \_ لا تخلو من حقائق تاريخية ذات بال ، قد كشف الزمان صدق كثير منها ، فنأتى بشذرات من ذلك على سبيل المثال :

## علد وثمود:

ان أعرق خرافات العرب في القدم وابعدها عن المألوف أخبار القبائلة . وما زال الباحثون الى عهد غير بعيسد يعدونها من الخرافات الموضوعة قبيل الاسلام ، وظنها آخرون لبعض الأمم الاخرى وقد حفظها العرب ونسبوها الانفسهم ، ثم تبين لهم أنها لا تخلو من حقيقة ثابتة ، لما وجدوه من ذكرها في كتب مؤرخى اليونان أو جغرافييهم القدماء كاسترابون وبطليموس وغيرهما ، وأهم القبائل البائدة عاد وثمود ، أما عاد فقد كان المظنون أنها لم تذكر في كتب اليونان ، الأنهم لم يعثروا بين أسماء قبائل العرب على لفظ يشبهها ، ولكننا بينا في مقالة لنا بهذا الموضوع ( الهلال ٢٣ العرب على لفظ يشبهها ، ولكننا بينا في مقالة لنا بهذا الموضوع ( الهلال ٢٣ سنة ٢ ) أنهم ذكروها باسم « عاد ارم » فكتبوها هناك أنها وقبيلة هدورام حضرموت واسمها عندهم Xatramotitae ، ورجحنا هناك أنها وقبيلة هدورام المذكورة في التوراة بين العرب القاطنين بلاد اليمن قبيلة واحدة

وأما ثمود فقد ذكرت مرارا في كتب اليونان والرومان ، وعثروا على آثارها في أعالى الحجاز وحلوا بعض ما نقش على أحجارها ، وكانوا مع ذلك يحسبون تاريخها لايتجاوز في القدم ما وراء تاريخ الميلاد الا قليلا ، حتى عثر المنقبون على ذكرها في أنقاض أشور حوالى القرن الثامن قبل الميسلاد (١) في عرض اخبار الحروب والفتوح ، مما يدل على أن تلك القبيلة كانت ذات شأن في هذا العهد ، وقس على ذلك سائر أخبار القبائل البائدة ، مما ضاع خبره لتقادم عهده أو اشتبه اسمه عند اليونان بالتصحيف أو نحوه ، كما أصاب قبيلة « جديس » فان اليونان كتبوها Jolisitoi والغالب في أصلها على اعتقادنا مكذا ٨ ولدال هكذا ٨ وقس عليه

ناهيك بما يؤيد أخبار العرب وانسابهم من نصوص التوراة ، وما عثروا ويعثرون عليه في آثار اليمن وغيرها

### النسابون العرب

اذا كان هذا شأن خرافات العرب القديمة ، فكيف بأخبارهم المدونة فى الكتب مما أجمع عليه النسابون فى صدر الاسلام ، والرواة يومئذ لايقبلون رواية الا بعد تحققها بالاسناد الصحيح ، لما تعودوه من تحقيق الاحاديث

Gloser Sk. der Geschichte und Geographie Arabiens II, 259 (1)

النبوية أو تحوها من الاخبار الدينية فى ذلك العصر ؟ فالعرب يعدون من أكثر الامم تحقيقا فى الرواية ، وأكثرهم تدقيقا فى حفظ ما يروونه ، ولا سيما فى صدر الاسلام لاعتمادهم على الذاكرة واغفالهم الكتابة ، لأسباب بيناها فى الجزء الثالث من كتابنا « تاريخ التمدن الاسلامى »

ولا ننكر ما يتخلل تلك الروايات من الامور الوضوعة أو المختلف فيها أو غير المقولة ، ولكن لا يعقل أن تكون كلها موضوعة ، أذ لايتأتى التواطق الى هذا الحد . وأن جاز لنا تصديق هذا التواطق لم يكن لنا بد من السؤال عن الزمن الذي حضل فيه ، أهو قبل الاسلام أو بعده ؟ فاذا قبل قبل الاسلام ، فما الذي دعا الى حصوله ؟ ولا نعلم سبباً يدعو الى ذلك ، ولا نظن صاحب طوتمية العرب يعلم . واذا قيل بعد الاسلام \_ وهو رايه \_ فقد زعم أن النسابين وضعوا الانساب في صدر الاسلام فقسموها الى قحطانية وعدنانية ، وقسموا كلا منها الى فروع ، وأن الغرض من هــذا التقسيم بيان حقوق القبائل بالنظر الى العطاء الذي فرضه عمر ــ فكيف يجوز ذلك وهذه أشعار العرب الجاهلية واقوالهم وأمثالهم وأخبارهم شاهدة بمحافظتهم علىالنسب وعنايتهم بالرجوع الى أجدادهم من قحطان وعدنان ؟ بل كيف يقال هــذا والاسلام من ظهوره الى انتشاره مبنى على النسب القحطاني والعدناني ، والخلفاء يحرضون السلمين على حفظ انسابهم والتدقيق فيها ؟ ومن أقوال عمر بن الخطاب: « تعلموا النسب ، ولا تكونوا كنبط السواد اذا سئل أحدهم عن أصله قال: من قرية كذا » (١) فهل يصح ذلك والعرب قبائل طوتمية لا رابطة بينها ولا نسب ؟

واذا افترضنا صحته وأن النسابين وضعوا هذه الأنساب في أول الاسلام للمطاء ، فكيف ترضى القبائل التي أبعدها النسابون عن النسب النبوى فقل عطاؤها أو ضعفت حقوقها ، وكيف لا تحتج على ذلك ، بل كيف لايشتم رائحة ذلك الاحتجاج من كلام المؤرخين ؟ على أن تواطؤ النسابين على الوضع بعيد الامكان ، لأنهم لم يأتوا بشيء من عند أنفسهم ، وأنما كانوا يطوفون البادية ينقلون النسب عن ألسنة الحفاظ ويدونونه أو يحفظونه ، وقد يجمع النسابة أخباره من أهل نجد والحجاز واليمن بالسؤال من الثقات في تلك الاصقاع المتباعدة الاطراف ، فهل يمكن تواطؤهم على ذلك ؟

# الشعوبية وانسباء العرب:

واذا سلمنا بامكانه ، وان العرب لم يبدوا معارضة احتراما للخليفة أو خوفا منه ، فكيف سكت الشعوبية ولاسيما الفرس عن هذا الاختلاف ، مع ما يفاخرهم به العرب من شرف النسب العربي ، والشعوبية يبحثون عن

<sup>(</sup>۱) ابن خلدون ۱۰۹ ج ۱

حجة يضعون بها من شرف العرب المتصل اليهم من انتسابهم الى اسماعيل وقحطان ؟ وقد تجرأ الفرس فى صهر الاسلام حتى نسسبوا العرب الى الوحشية وقالوا: « أنهم كالذئاب العادية والوحوش النافرة ، يأكل بعضه بعضا ويغير بعضهم على بعض ، فرجالهم موثقون فى حلق الأسر ، ونساؤهم سبايا مردفات على حقائب الابل » ، ولم يطعن أحد منهم فى نسبهم تلميحا ولا تصريحا ، ولو استطاعوا ذلك لكان فيه أقوى انتقام لهم ، ولا يقال أنهم سكتوا عنه اهمالا ، أو أنهم لم ينتبهوا له ، فقد طعنوا فى اختلاف العرب بالنسب وفى استلحاقهم الأدعياء ونحو ذلك مما يتعلق بالانساب ، قال بجير يعير العرب باستلحاق الأدعياء :

رعمتم بأن الهند أولاد خندف وبينكم قربى وبين البرابر وديلم من نسل ابن ضبة باسل وبرجان من أولاد عمرو بن عامر بنو الأصفر الأملاك أكرم منكم وأولى بقربانا ملوك الأكاسر أتطمع في صهرى دعيا مجاهرا ولم تر سيترا من دعى مجاهر وتشتم لؤما رهطه وقبيله وتمدح جهلا طاهرا وابنطاهر (١)

ومع ذلك لم يتعرضوا لصحة انسابهم أو فسادها . وامة الفرس بلغت أوج تمدنها قبل الاسلام بقرون ، وكان العرب ينزحون اليهم ويقيمون بينهم، وجرى لهم معهم حروب ومنافسات قبل الاسلام ، وقد استولى الفرسعلى اليمن وأقاموا بين ظهرانى العرب وعاشروهم وخالطوهم قبيل الاسلام سفهم أولى الناس بمعرفة أحوالهم في جاهليتهم ، فلو وجدوا في ضبط انسابهم شكا ماسكتوا عنه ، وقد بدأوا بالنقمة عليهم من أوائل القرن الاول الهجرة ، وأغرب من ذلك أن النسابين انفسهم كان أكثرهم من العجم ، فهل يضعون شيئًا يكون سلاحا عليهم في أيدى اعدائهم ؟

## اختلاف بعض الإنساب :

فكل ما لدينا من أخبار العرب يرجع الى ترتيب النسب على ما ذكروه فى كتبهم أو رووه فى أشعارهم ، وليس عندناً ما يخالف ذلك الترتيب نصا ولا اشارة ، فكيف يجوز لنا نقضه أ ولا عبرة فى ما ذكره صاحبنا من اختلاف النسابين فى نسبة بعض القبائل الى قحطان أو عدنان أو الى قيس أو كلب أو نحو ذلك ، لأن النسب كما قدمنا منقول فى الاصل عن أفواه الناس على اختلاف الاصقاع ، والانسان غير معصوم من الخطأ ، ولا يخلو أن يكون ديوان عمر بن الخطاب وفرض العطاء على النسب أوجب بعض التشويش ، وانتماء بعض البطون الى غير قبائلها ، والنسابون المحققون يبينون الصحيح من الفاسد على ما يبلغ اليه امكانهم ، ولكن وجود هذا

<sup>. (</sup>۱) المقد القريد (۱ ج ۲

الاختلاف لايدل على فساد النسب من أساسه ، كما أن اختلاف الرواة فى تفاصيل احدى الوقائع التاريخية لايدل على أنها لم تقع . فلو اختلف جماعة فى فتح عمرو بن العاص مصر ، فقال أحدهم أنه فتحها صلحا ، وقال آخرون أنه فتحها عنوة ، وقال غيرهم أنه جاءها بأربعة آلاف مقاتل ، وقال آخرون بل جاءها بعشرة آلاف ، واختلف آخرون فى هل جاءها العرب على الخيل أو على الابل \_ فهل يدل ذلك على أن مصر لم تفتح ، وأذا قال ذلك قائل آلا نسبه إلى الشذوذ فى أحكامه ؟

على أن اختلاف النسابين قد يكون سببه تشابه القبائل بالاسماء لفظا واختلافها معنى ، وهذا كثير في أنسابهم قد وضع له النسابون كتبا مستقلة ، ككتاب مختلف القبائل ومؤتلفها لأبى جعفرمحمد بن حبيب المتوفى في أواسط القرن الثالث للهجرة ، وقد طبع في جوتنجن سنة ١٨٥٠ . ولو راجعت معجمات القبائل لرأيت عدة منها باسم واحد ، بعضها من قحطان والبعض الآخر من عدنان وفيها بطون من اليمنية وبطون من القيسية . فبنو أسهد بطن من الأزد من كهلان من القحطانية ، وبنو أسد أيضا بطن من قضاعة من حمر ، وبنو الأوس بطن من الأزد من القحطانية ، وبنو الأوس بطن من العدنانية ، وبنو الحرث عدة بطون من قبائل مختلفة ، وبنو بكر عدة بطون بعضها من العدنانية والبعض الآخر من القحطانية ، وبنو تغلب حي من وائل ابن ربيعة من العدنانية ؛ وبنو تغلب بطن من قضاعة من القحطانية ، وبنو تميم من طابخة من العدنانية ، وبنو تميم بطن من هذيل من العدنانيــة ، وبنو ثعلبة بضعة عشر بطنا من قبائل مختلفة (١) ومثلهم بنو ربيعة ، وبنو سليم ، وبنو عامر ، وبنو عدى ، وبنو كعب وغيرهم ، فالاسم الواحد تشترك فيه عدة بطون ترجع الى أصول مختلفة . وقد وجدوا بطونا كثيرة باسم بني أمية ، ففي قريش أمية بن عبد شمس بن عبد مناف ، وفي اياد ابن نزار أمية بن حدافة ، وفي الانصار أمية بن زيد بن مالك من الأوس ، وفي طي أمية بن عدى بن كنانة بن مالك ، وفي قضاعة أمية بن عصبـة بن هصیص ٤ وقس علیه

وقد تتشابه أسماء القبائل صورة وتختلف لفظا ومعنى ، مثل جساس بسين مشددة وجساس بسين مخففة ، وأكثر ما يكون الاشتباه فى الاسماء المتشابهة بصور الحروف مع غض الطرف عن النقط ، وقد كان ذلك سببا كبيرا للالتباس قبيل الاسلام وفى صدره ، ففى مذحج عنس ( بالنون ) ابن مالك بن أدد ، وفى غطفان عبس ( بالباء ) ابن بغيض ، وفى الازد عبس (بالباء) ابن هوازن بن أسلم ، وقس عليه عنزة ، فانها بهذا اللفظ فى ربيعة وهى

<sup>(</sup>١) نهابة الارب من قبائل المرب (خطر)

عنزة بن أسد بن ربيعة بن نزار ، وفى خزاعة عيرة ( بالياء ) وبقال أيضا عنز ، وفى الأزد عنترة بن عمرو بن عوف بن عدى بن الأزد ، وفيها أيضا عبرة ( بالباء ) أما مضمومة العين أو مفتوحتها ، ومنها غيرة بالغين والياء باختلاف الحركات . ومن هذا القبيل عنز من ربيعة وعتر من ربيعة أيضا ، ومثلها غبر ، وقس على ذلك أجرم وأخزم وأحرم ، وكل منها من أصل غير أصل الأخريين (١)

فهذه الاختلافات بالصورة واللفظ أوجبت بعض الالتباس في أنسباب القبائل . ويقال نحو ذلك في قلة عدد الآباء بالنظر الى الزمن ، فقد يكون سببه ضياع بعض الأجداد لنسيان أو غيره ، أو اعتبار الجد قبيلة برأسها وليس رجلا فردا ، كما هو المظنون في بعض أجداد اليهود آباء التوراة . وهذا أيضا من الادلة على قدم الانساب من عهد الجاهلية ، أذ أو وضعها واضع بعد ذلك لاتقن صناعة التزوير وأكثر من الآباء حتى لايبقى مكان لظهور التزييف ، ولكن النسابين لم يأتوا بشيء من عند أنفسهم ، وأنما نقلوا ما كان شائعا على السنة العرب محفوظا في أذهانهم على علاته

وزد على ذلك أن من القواعد الاساسية في تمييز الحقوق « أن الاسسل براءة الذمة » ، فالاصل في أنساب العرب أن تعتبر كما وصلت الينا ، ولا يجوز لنا الاعتراض عليها أو نقضها الا بما لايقل ثقة عن النصوص الصريحة والقرائن الثابتة بالتواتر أو نحوه . أما الاعتماد على الاقوال النسادرة ، أو الرجوع الى شوارد الاخبار ، واتخاذ الشواذ قواعد ، فلا يصح الاعتماد عليه ، أو هو استقراء ناقص ، بل هو ليس من الاستقراء في شيء ، وانما هو من قبيل التحكم على خلاف القاعدة المتبعة في البحث والنقد ، والاقرب الى الصواب في اثبات قضية أن نتدرج فيها من الجزئيات الى الكليات ، فمتى وحاول اثباتها ، فلم يعدم من الحوادث البعثرة من أخبار العرب ما يتخذه وحاول اثباتها ، فلم يعدم من الحوادث البعثرة من أخبار العرب ما يتخذه اساسا يبنى عليه بناء ضعيفا يظهر ببراعته كأنه صحيح

فالاستاذ روبرتسن سميث صاحب طوتمية العرب اطلع على رأى مكلينان في طوتمية هنود استراليا وأمريكا ونحوهما ، ورأى لبعض قبائل العرب أسماء حيوانية ، ووجد النسابين مختلفين في اصول بعض القبائل ، فتبادر الى ذهنه أنها بقايا الطوتم كما قلمنا ، فوضع القضية الكلية : « أن العسرب كانوا من أصحاب الطوتم » ثم أخذ يبحث في كتبهم عما يؤيد هذا القول ، ولا يخفى عليك ما هنالك من النوادر الشاذة والحوادث المتضاربة ، فاختار ما ظنه يؤيد قوله وأغفل الباقى ، فلو كان السير على هذه الخطة في الاستدلال

<sup>(</sup>١) مختلف القيائل ومؤتلفها

والبرهان جائزا لما أعجزنا اثبات أى قضية فرضناها ، مهما يكن من غرابتها فلو أردنا الذهاب الى أن المراة فى الجاهلية كانت مطلقة الحرية ذات شسان فى الهيأة الاجتماعية مثل شأنها فى أمريكا اليوم ، لما عدمنا من أخبار العرب ما يسند هذا القول . وكذلك أو قلنا أنها كانت تعامل عندهم معاملة البهائم فاننا نجد ما يشاكل زعمنا . ولكن القاعدة فى مثل هذا البحث أن ينظر فى مجمل الأدلة ويؤخذ الراجح بالاجماع أو الاغلبيسة ، ولم يجمع العرب فى أخبارهم أو خرافاتهم على شىء مشل أجماعهم على تلك الانساب ، أفننكرها بمجرد الظن ؟ وهسل يزال اليقين الجماع أم نلتفت الى رأى ليس فى أخبار العرب ولا فى تواريخهم ولا تواريخ منائر الأمم السامية ما تشتم رائحته منه ؟

ثم أن تلك الانساب وصلت الينا بالتسلسل من النسابين إلى المؤرخين على اختلاف أماكنهم وعصورهم ، وهي مع ذلك مطابقة في أكثر رواياتها ، فكيف تتفق هذه المطابقة أن لم يكن أصلها صحيحا ؟ وأن قيل أن ذلك الاصل وضع بعد الاسلام ، فلا بد من أن يكون وأضعه رجلا ذا سلطان ، فمن هو هذا يا ترى ؟ وكيف يخفى خبره مع كثرة أعداء العرب في ذلك العصر ؟

والصحيح أن النسب قديم عند العرب ، مثل قدمه عند سسائر الأمم السامية ، والعرب أشد تمسكا به لبداوتهم وتنقلهم مع فراغ أيديهم من جامعة أخرى يرجعون اليها ، وقد بالغوا في المحافظة على الانساب ، حتى حفظوا أنساب خيولهم الى أجيال كثيرة ، فيلحقونها بما اشتهر منها فياللحاق أو السباق من جياد الخيل، كأعوج والوجيه ولاحق والغراب واليحموم (١) ، ولو راجعت ما وصل الينا من أخبار النسابين لعجبت من عنايتهم بحفظ الانساب وتدقيقهم في ضبطها ، وكان أحدهم اذا نسب واحدا تتبع نسبه من أبيسه الى رهطه فالفصيلة حتى يصل الى القبيلة ، أو بالعكس من القبيلة الى الفرد الشعوب السامية :

وقد ذهب صاحب طوتمية العرب في مقدمة كتابه « أديان الساميين » وفي كتاب « أنساب العرب » الذي نحن في صدده الى أن السساميين نشأوا أولا في جزيرة العرب ثم تفرعوا ، فخرج العبرانيون والآراميون منها وعمروا ما حولها من البلاد وظل العرب فيها على بداوتهم ، فكان ينبغى أن تكون الطوتمية عندهما كما هي عند العرب ، ولكنه لم يقل ذلك ، وأذا قاله فلا نظنه يوفق الى ما يسند قوله ولو في الظاهر مثل توفيقه في طوتميسة العرب ، لأن اليهود قلما تسموا بأسماء الحيوانات لبعدهم عن البسداوة

<sup>(</sup>١) الكامل للميرد ٤٥٤

الخشئة ، فلا يجد بين أسماء القبائل ما يساعده على هذا الزعم ، وهب انه وفق الى بعض الاسماء كما وفق الاسستاذ كوك في مقالة نشرها في المجلة الاسرائيلية الانجليزية سنة ١٩٠٤ (١) مثل كالب ويعقوب وعورب للل في السماء أشماء أشخاص لا أسماء قبائل ولا يصح الرجوع اليها في اثبات الطوتمية

على انه لو ترك الافتراض والظن ونظر في الامر على بساطته ، لراى هذه الأمم السامية تتشابه في أمر حقيقى واضح لا التباس فيه ، وهو الانتساب الى آباء التوراة ، وانتساب العرب الى اسماعيل وقحطان ثابت مما جاء في التوراة من أنساب الامم ، أذ يظهر للمتأمل أن أنساب العرب فرع من أنساب الساميين ، وقد حقق ذلك وأثبته جورج رولنسن في كتابه أصل الأمم (٢) والدار في كتابه تاريخ العرب وجغرافيهم (٢) ولنا مقالة في أنساب وادوار جلازر في كتابه تاريخ العرب وجغرافيهم (٢) ولنا مقالة في أنساب العرب منشورة في ( الهلال ) العشرين من السنة الخامسة ، بينا فيها أنساب القبائل البائدة فضلا عن القبائل الباقية ، بالاسنساد الى التوراة ومؤرخي العرب ، والتوفيق بينهما وبين الآثار التي كشف عنها المنقبون ونصسوص مؤرخي اليونان

فالنسب العربى ثابت بثبوت انساب التوراة ، مع اعتبار ما يراه أهلالنقد من الباحثين أن أسماء بعض الآباء الاولين يراد بها القبائل لا الاشخاص ، فاذا نقضنا هذه لم يبق بيدنا شيء ، وهل يجوز أن نفقل هذه الانساب الثابتة بتوالى القرون ، ونرجع الى رأى لا أساس له فى كتب المشارقة ولا أشارة اليه فى خرافاتهم ولا عاداتهم ولا أديانهم ولا شيء من آثارهم ؟

ومما لا يحسن الاغضاء عنه ان العرب لا يصح قياسهم فى أحوالهم وأنسابهم بأصحاب الطوتم من الأمم المتوحشة من هنود أسستراليا وأمريكا وزنوج أفريقيا > لأن العرب من ارقى الأمم عقلا ونفسا > وهم أهل تملن قديم مثل تملن أرقى الشعوب القديمة > وقد ذهب بعض الباحثين فى آثار اليمن وحضرموت الى أن التملن العربى القديم أصل التملن المصرى القديم ، أى أن الفراعنة أخذوا تملنهم من بلاد اليمن - ومهما يكن من منزلة هذا القول من الصحة فانه يلل على اعراق العرب فى المدنية منذ آلاف من السنين وع عنك ارتقاء لفتهم فى تركيبها وألفاظها > وهو يشهد بارتقاء عقول أصحابها من أقدم أزمنة التاريخ وقبله > فهل يعقل أن يتخذوا آباء من النبات أو الحيوان كما يفعل أعرق الأمم وحشية اليوم أ على أن القول بالطوتمية بحد ذاتها من الغرابة بحيث يصعب علينا تصديق وجودها فى الأمم المتوحشة >

The Jewish Quarterly Review
Rawlinson's Origin of Nations, 228

(1)

Glaser Gesch. & Geogr. Arabiens II. 266 & 424 (7)

ونخشى أن يكون القول بها مبنيا على الاستقراء الناقص . ولنتقدم الآن الى النظر في أدلة صاحبنا فننظر فيما يختص منها بالأمومة ، ثم ما بناه عليها من الطوتمية عند العرب فنقول:

# ٣ ... الأمومة عند العرب

## الامومة على الاجمال:

الأمومة الانتساب الى الأم ، ويراد بها انتساب اهل القبيلة أو الأمة الى أمهاتهم بدلا من آبائهم ، فيقال : فلان بن فلانة كما يقال فى الأبوة : فلان بن فلان . والأمومة من الابحاث التى حدثت فى أواسط القرن الماضى بعد شيوع مذهب الارتقاء ، وأول من استلفت الانظار اليها عالم المانى اسمه باخوفن فى كتاب نشره سنة ١٨٦١ ، فاهتم به علماء العمران لاختلافه عما تعودوه من نظام العائلة المألوف ، ومرجع بحثه أن الأمومة سابقة فى تاريخ العائلة للأبوة ، فعنده أن الزواج كان عند الاقدمين فوضى بلا شرط ، وهو زواج المشاركة ، فاذا ولدت بعض النساء غلاما لايمكن تعيين والده وهو ملازم أمه للرضاع فينتسب اليها ويعرف بها ، فيصير الانتساب الى الأمهات قاعدة عامة ، فاصبح للمرأة المقام الأول فى الهيئة الاجتماعية وهى صاحبة النفوذ ، كما هو حال الرجل اليوم

#### \*\*\*

ثم ظهر كتاب مكلينان الانجليزى في الزواج عند القدماء Primitive Marriage نشره سنة ١٨٦٥ فذهب في الأمومة مذهبا جعل أساسه الزواج الخارجي ناي تزوج الرجال ببنات من غير قبيلتهم بالغزو لقلة البنات عندهم بالواد (على زعمه) فنشأ عن ذلك في اعتقاده زيادة عدد الرجال ، فاضطر كل جماعة منهم الى الاكتفاء بامراة واحدة وهو تعدد الازواج ، وانحصر النسب في الام وعلت منزلتها . وهو قول ضعيف الاسناد متناقض العنى - كيف يمكن حفظ النسب بالأمهات وكل منهن مجلوبة من الخارج ولها نسبخاص على أن مذهب مكلينان في اصل العائلة ما لبث أن سقط بما كتبه فيه المنتقدون ، وخصوصا مورجن العالم الأمريكي صاحب كتاب نظام الاجتماع عند القدماء ، فقد برهن أن الزواج الداخلي لاينافي الأمومة . وكتب في والانجليز والروس وغيرهم، مثل باجيهوت ودارجون واميا وويلكن وستارك وبريد وجيو وسميث ووسترمارك وغيرهم مما يطول بنا تعداده ، فنكتفي وبريد وجيو وسميث ووسترمارك وغيرهم مما يطول بنا تعداده ، فنكتفي باخر من خاض هذا العباب وهو الاستاذ ويلكن المستشرق في كلية ليدن ،

كتاب الاسستاذ روبرتسن سميث في طونمية العرب ، فوافقه من وجوه وانتقده من وجوه ، ولكنه يرى رأيه في أن الأمومة كانت سائدة عند العرب قبل الاسلام ، وأن الانساب التي يتنساقل العرب اخبسارها موضوعة . واستشهد بقول لوندكي المستشرق الالماني الشهير في هذا الشأن ، وخلاصة قوله أن الانساب العربية وضعها ابن الكلبي وغيره بعد الاسسلام لغقوها تلفيقا (١) وهو قول قد بينا بعده عن الامكان وستأتي تتمة الكلام

ولو أردنا الاتيان على أقوال الباحثين في هذا الموضوع لضاق بنا القام ، فنتقدم الى النظر في أدلة سميث التي نحن في صددها ومن قال قوله :

# أدلتهم على أمومة العرب:

ليس في أدلة سميث ولا غيره على الأمومة عند العرب قول صريح أو دليل ثابت ، وانما هي قرائن أو اشارات لو ثبتت أمومة العرب لكانت مؤيدة لها لا أن تكون هي وحدها دليلا عليها . فانتساب بعض القبائل أو البطون أو العشائر الى أمهاتهم ، وتأنيث أسماء القبائل ، واشتقاق لفظ الأمة من الأم ، واطلاق لفظ الخال على أهل الأم جميعا ) وامتلاك بعض النساء عصمتهن بالطلاق ، وغير ذلك مما عول عليه صاحبنا في اثبات قوله على ما سنبينه .. هذه كلها ـ اذا فرضنا ثيوتها ـ لايجوز اتخاذها دليلا على أن العربكانوا ىنتسىبون الى أمهاتهم أو أن أساس العائلة عندهم المرأة . لأن وجود هــذه الاحوال في جاهلية العرب لا ينافي انتسابهم الى آبائهم ) بل هي تعد من قبيل الشواذ ، أو أنها وقعت على سبيل الاتفاق . ولو جاز لنا أن نجعل الشواذ قواعد لفسيدت احكامنا وضللنا في اقوالنا وعقائدنا . فالثابت منذ قرون عديدة أن العرب وغيرهم من الشعوب السامية كان نظام الاجتماع عندهم كما هو الآن ، اى ان الرجل رأس العائلة وهو سيدها ، ويؤيد ذلك لفظ « البعل » للزوج والسبيد جميعا . ناهيك بشهادة التوراة ، فانها مع قدم عهدها لم يرد في نص من نصوصــها فقرة تشير الى الأمومة أو تدلُّ على وجودها أو أثر شيوعها عند الساميين أو غيرهم ، ولو على سبيل النقه أو النهى أو الاصلاح . ولا ورد شيء من ذلك في القرآن ، ولا شوهد منقوشا على الآثار في مملكة من ممالك الشرق قديما ولا حديثًا ، بل كل ما جاءنًا من هذه السبيل يؤكد سيادة الأبوة عند الساميين . وأو افترضا وجودها الاسفار لما كتبت لم يكن للأمومة اثر على الاطلاق . بل ينبغى أن تـكون قد أمحت آثارها قبل موسى بعدة قرون ، لأن شريعة حمورابي التي اكتشغوا

نصها مؤخرا دونت نحو القرن الحادى والعشرين قبل الميلاد (۱) وكل ما جاء فيها عن الزواج والطلاق ونحوهما يدل على أن نظام العائلة كان في عصر حمورابي نحو ما هو عليه الآن: الرجل رب العسائلة ، وليس في نص من نصوص شريعته أو موادها لفظ أو عبارة أو قرينة تدل على وجود الأمومة ، لا تصريحا ولا تلميحا ، ولا اطلعنا على ذكر الأمومة أو الاشارة اليها في كتاب من الكتب القديمة المتصلة بالخرافات ، مع ما تتضمنه من أقاصيص الآلهة ونحوها ، ولا اكتشف المكتشفون نقشا من نقوش الأطلال فيه أقل اشارة الى ذلك ، فكيف يجوز القول بوجودها والاستناد في أثباتها الى بعض القرائن الضعيفة ؟

# قول استرابون :

والظاهر أن القائلين بالأمومة عند العرب نبههم اليها ما طالعوه في كتب السياح عن وجود زواج المساركة عند بعض القبائل المتوحشة بين هنسود أمريكا وأستراليا وفي بلاد التبت ونحوها ، وأن العرب الجاهلية كان عندهم نوع من هذا الزواج ، فذهبوا الى شيوعها قبل الاسلام ، وخصوصا بعد أن قراوا ما قاله الرحالة استرابون عن الزواج عند العرب في عصره ، أى نحو القرن الاول قبل الميلاد . فقسد جاء في الكتاب السادس عشر من رحلته ما ترجمته : « والزواج عندهم مشترك بين الاخوة ، فللأخوة جميعا امراة واحدة ، والذي يدخل منهم اليها أولا يترك عصاه بالباب . وأما الليل فهو خاص بأكبرهم ، وقد يأتون أمهاتهم ، والزناة يعاقبون بالقتل ، وهم الذين يتزوجون من غير قبيلتهم » (٢) فقد يتبادر الى ذهن المطالع لأول وهلة أن يتزوجون من غير قبيلتهم » (٢) فقد يتبادر الى ذهن المطالع لأول وهلة أن هذه الفقرة تؤيد الأمومة ، وليس الأمر كذلك ، لأن هذه القصة انما تشير الى اشتراك الاخوة في الزواج بامراة واحدة ، وليس أهل العشيرة جميعا ، فهي تدل على وجود العائلة واستقلالها ، مما يخالف شروط الأمومة ، وتشير أيضا الى تحريم الزواج الخارجي ، وهو من أسس الأمومة عند أصحابنا ، ويقول استرابون أن العرب كانوا يعاقبون مرتكبه بالقتل

وهب أن نص هذه الحكاية لايخالف ما يريدونه بالأمومة ، فتكون الأمومة شائعة عند العرب حوالى تاريخ الميلاد . وقد تقدم قول الاستاذ سميث أن العرب والعبران والآراميين كانوا فى أقسدم أزمانهم عائشين معا فى جزيرة العرب ثم خرج العبرانيون والآراميون وظل العرب مكانهم ، وبينا قبلا أن العبرانيين لا ذكر لهذا الزواج عندهم على الاطلاق ، ولا سمعنا بمثله عند الاراميين ، واغفال حمورابى ذكره فى نصوص شريعته يدل على أنه لم يكن

معروفا في عصره في بلاد ما بين النهرين أو ما يجاورها ، فكيف نصدق وجوده عند العرب نحو تاريخ الميلاد ؟ فالأرجح عندنا أن يكون استرابون قد شاهد حادثة من هذا النوع عند بعض الناس فأطلقها على سائر العرب ، أو سمعها من بعض الرواة فصدقها لفرابتها ، فأوردها على علاتها كما يفعل كثيرون من أمثاله ، الذين يرحلون الى بلاد الشرق فيعولون في وصف أهله وعاداتهم على ما يلقيه اليهم بعض التراجمة أو عابرى السبيل ، بما فيه من المبالغة أو الاختلاق ، وهم ارغب في نشر الغريب استجلابا لاعجاب قرائهم ، كما حدث في الأجيال الوسطى وما بعدها على اثر انتشار الاسلام

ومع اشتغال الافرنج بنقل العلم عن الكتب العربية في القرنين الحادي عشر والثاني عشر الميلاد ، واختلاطهم بالسلمين في قرطبة وطليطلة وغيرهما ، فقد ظلوا يجهلون تهجئة اسم النبي فيكتبونه تارة مفمت Mophomet ، وآونة بغمت Bophomet ، وحينا بافون Bafon ، وكانوا يظنون محمدا صنما يعبده المسلمون . حتى يولوجيوس احدكهنة قرطبة العلماء ، مع مخالطته المسلمين في تلك الماصمة ، فقد كتب عن الاسسلام مفتريات لا أصل لها في كتبهم ولا في تعاليمهم ، كقوله مثلا أن النبي ( صلعم ) أعلن أصحابه أن اللائكة ستحمله الى السماء بعد موته بثلاثة أيام .. زعم أنه نقل ذلك من مسودات لاتينية عشر عليها في بمبلونة . فقس عليه ما قد يختلقه غير العارفين ، كما حدث ويحدث كل يوم الى عهد غير بعيد . حتى الذين يقيمون بين اظهرنا أعواما فقد ينقلون عنا الأكاذيب التي ما أنزل الله بها من سلطان ، وريما راوا حادثة غريبة ارتكبها بعض الناس عن جهل أو اتفاق فيعدونها من القواعد الرعبة عند سائر أفراد الأمة . وبين يدينا رحلات عديدة كتبت ونشرت في اثناء القرنين الماضيين عن سوريا ومصر ، وفيها من المفتريات ما لا أصل له الا في ذهن الكاتب أو ملقنه . ولولا انتشار الطباعة وخروج الناس الى نور العلم وتصــحيح تلك المفتريات ، لرسخ في أذهان أهل العرب أن الشرقي يكدن أمرأته للحراثة ، وأنه يزرع القوارما ( اللحم المقلي ) وهو يعتقد أنه سيستغل خرفانًا ، ويزرع الفحم ليستغل عبيدًا . . فكيف في عصر استرابون منذ نيف وتسبعة عشر قرنا وهو يكتب عن قوم لايعرف لسبانهم ولا أقام بينهم ؟ ويؤيد ذلك أن تتمة قوله في هذا الموضوع تلل على أنه أورده على سبيل الحكاية ، ولم نففل الاشارة الى ضعف استناده بقوله يزعمون On dit عبرة بمسا ذكره استرابون فيما يختص بالأمومة ، وهو بظاهره أصرح ادلة صاحب طوتمية العرب . وأما سائر ادلته فانما هي قرائن ضعيفة لا يصح الاعتماد عليها . وحتى لابقال اننا لم ننصفه نأتى بتلك الأدلة وننظر في كل منها على حدة وهي: ١ \_ الانتساب الى الامهات ( صفحة ٢٧ و ٣٠ من كتابه ) :

كقولهم بنو خندف وبنو ظاعنة وكلاهما اسم امرأة نسبت القبيلة اليها ــ

ويكثر الانتساب الى الأمهات على الخصوص فى الأمم التى يتزوج رجالها امرأتين فأكثر ، فيولد للرجل ولدان من والدتين يسميهما باسم واحد ، فينسب كل منهما الى أمه فضلا عن انتسابه لأبيه تمييزا له عن ابن الأم الاخرى ، وقد يشتهر ينسبته الى أمه دون أبيه ، وأمثلة ذلك كثيرة قبل الاسلام وبعده . فقد كان لعلى بن أبى طالب غير أمرأة ، ولد له منهن عدة أولاد من جملتهم ثلاثة كل منهم اسمه محمد ، فنسب أحدهم محمد الاكبر الى أمه خولة بنت جعفر من بنى حنيفة فسماه محمد ابن الحنفية ، فلوعاش هدا فى الجاهلية لعرف أعقابه ببنى الحنفية بطن من هاشم أو من قريش ، كما عرف بنو العدوية نسبة الى أمهم من قبيلة عدى

وقد يشتهر الرجل باسم أمه وان لم يكن له سمى من اخوته ، وانما يقع ذلك الشهرة والدته فمحمد الأمين بنهرون الرشيد اشتهر بابن زبيدة ، لفضل أمه على سائر أمهات الخلفاء وشهرتها ، وقس عليه ، فهل يجوز أن تؤخذ هذه الحوادث أدلة على الأمومة ؟ وزد على ذلك أن القبائل العربية التي تنسب الى أمرأة ترجع أخيرا إلى النسب الأبوى ، وهو العام الشامل ، فبنو ظاعنة مثلا نسبوا إلى أمهم ظاعنة وهم ينتسبون أيضا إلى أبيهم ، فيقال لهم بنو تعلبة بن مراد بن أد ، وبنو خندف هم أيضا بنو الياس بن مضر ، وقد نسبوا إلى أمهم أمرأة الياس واسمها خندف ، وبنو طهية نسبوا إلى أمهم أمرأة الياس واسمها خندف ، وبنو طهية نسبوا إلى أمهم ، وهم بنو سود بن مالك ، وقس عليه (١)

<sup>(</sup>١) المعارف لابن قتيبة ٢٥

أى أن المرب تقول: جاءت مضر وسطت قيس الخ ، ولا يقولون: جاء مضر، وسطا قيس - فلا ندرى العلاقة بين تأنيث الاسم والامومة ، والتأنيث والتذكير في العربية لا قياس لهما ، ولو صحت الأمومة لما ضرها أن تكون أسماء القبائل مذكرة ، كما أن تأنيثها لايثبت وجود الأمومة . على أن لتأنيث القبائل سببا مبنيا على قاعدة من قواعد اللقة ، وهو تقدير لفظ « القبيلة » قبل كل اسم ، فقولنا « مضر » يراد به « قبيلة مضر » ، وقولنا « قيس » يراد به « قبيلة قيس » ، فالتأنيث للفظ القبيلة المحدوف ، والحكمة في ذلك دفع الالتباس بين أن يكون المراد بالفاعل رجلا اسمه قيس أو مضر أو القبيلة ، فاذا كان الغمل مؤنثا انصرف الذهن الى القبيلة ، وعلى هذا المبدأ يؤنثون أسماء المدن وان لم يكن لفظها مؤنثا ، فنقول : فتحت بغداد وعمرت مصر أو الشام بتقدير لفظ « مدينة » ، فنقول اليوم : روت المقطم ، وذكرت الؤيد ، وقالت الهلال \_ فنؤنث الفعل ، والفاعل مذكر لفظا ومعنى ، وانما نقدر قبله كلمة الصحيفة أو المجلة الفعل ، والفاعل مذكر لفظا ومعنى ، وانما نقدر قبله كلمة الصحيفة أو المجلة

### ٣ سالتعيي عن القرابة بالبطن ( صفحة ٢٨ ) :

فيزعم أن تسمية القبيلة بالبطن يؤيد اعتماد العرب على قرابة الأم ، والواقع أن البطن فرع من فروع القبيلة على سسبيل التشعب كالشجرة ، وانما جعلوا اسماءها شبيهة بأسماء أجزاء البدن بالنظر الى علاقتها بعضها ببعض ، والمجموع الاكبر عنسدهم « الحى » كناية عن الانسان كله ويراد به الجماعة النازلون بعربع ، وهو ينقسم الى « الشعوب » أى الفروع ، والشعبان النصفان، كأنهم أرادوا انقسام الجسم الى شطرين متساويين : أيمن وأيسر ، ويليها « القبائل » وهى قطع عظم الرأس المشعوب يعضها من بعض ، ثم « العمارة » كناية عن الصدر ، ثم البطن » وبعده « الغخذ » ، وأخيا « الغصائل » ، فترى استخدام البطن للقبيلة أو بعض فروعها لا علاقة له بالأمومة ، وانما هو فرع من فروع النسب لما يقابله من أعضاء الجسد ، وإذا عدلنا عن هذا التعليل واعتبرنا كل اسم مستقلا ، وقبلنا التعليل الذى تبادر الى ذهن حضرته ، لاقتضى أن يدلوا بالبطن على العائلة التى هى من بطن واحد ، ولكنهم يريدون به القبيل بدلوا بالبطن على العائلة التى هى من بطن واحد ، ولكنهم يريدون به القبيل المؤلف من عائلات

# إ \_ اشتقاق لفظ الامة من الام :

وهو عنده دليل على أن الاصل في النسب الأم ، وخصوصا لأن الأم في العبرانية تدل على القبيلة أو الجماعة ، ولكن هذا التعبير أنما هدو من قبيل المجاز ، مما لا يخفى على العارف بأساليب اللغة العربية ، كقولهم : أم القرى،

وام المدائن ، والأمهات العناصر . وعندهم الأم الاصل ، فأم كل شيء أصله وعماده ، وكل شيء انضمت اليه أشياء فهو أم لها . والاصل في هذه المعاني اتباع الأطفال أمهم ، لأنها هي المكلفة بتربيتهم في طفولتهم ، فيتبعونها وينقادون لأمرها لا لأنها أصل النسب . ولهذا السبب قالوا أم الكتاب أصله ، وأم القرى مكة ، وأم الدنيا مصر لكثرة أهلها . وأما اشتقاق الأمة من الأم فيعلل بنفس هذه الكيفية ، لاستعارة الأمومة الرئاسة أو من التوليد ، لظهور ذلك في النساء دون الرجال ، لأن المرأة تضع النسل وهي تتولى الحضانة والتربية . فأذا ذكرنا الولادة سبق الى أذهاننا الأم ، ولذلك غلب التعبير عن القرابة بعضو التوليد بالنساء كالبطن أو الرحم ، وليس لأن الأم أصل القرابة . ولو تتبعت معاني ما يقابل لفظ الأمة في سائر اللغات لرايت لها نفس هذا المعنى ، فلفظ من فعل في اللاتينية بمعنى « ولد » ، والانجليز يقولون Motherland ويريدون من فعل في اللاتون مع أن اللفظ يقتضى أن تكون وطن الأم فقط . فعلى تعليل صاحبنا تكون هذه اللفظة دليلا على شيوع الأمومة عند الانجليز الآن!

### ه \_ الخال والعم والكنة:

وذاك أن لفظ « الخال » بالعربية لا يراد به أخو الأم على الخصوص ، اللفظة أصل معناها « الشعب » ، وذلك هو مؤداها في العبرانية الى الآن. وعليه فلا تكون عند العرب عائلة خصوصية وانما الولد يكون ابن الجماعة أو القبيلة على ما تقتضيه الأمومة أو الطوتمية \_ وهو قول غريب اذا صح الاعتماد عليه تشوشت أحكامنا في انسباب الانجليز والفرنسيين وغيرهم ، لأنك ترى عندهم نفس هذا الاطلاق أو الاشتراك ، فلفظ Cousin في السنتهم يدل على كل قرابة عصبية أبعد من الأخوة ، فهو ابن العم ، وابنة العم ، وابن العمة ، وابنة العمة ، وابن الخال ، وابنة الخال ، وابن الخالة ، وابنة الخالة ، وابن ابن العم ، وابن ابن الخال الخ . . . مما لامثيل له في العربية . والاصل فيه ابن الخالة ، لأنه منحوت من Consobrinus في اللاتينية أي ابن أخت الأم \_ فهل يفيدنا اطلاقه على كل الأقرباء أن الاصل في القرابة الأم ؟ وقس على ذلك لفظ uncle في الانجليزية وما يقابلها في اللغات الافرنجية الاخرى ، فانها تدل على العم أو الخال واصلها œvunculus في اللاتينية ومعناها الخال ثم أطلقت على العم. والحقيقة أن لا عبرة في هذا الاختلاف فيهما يختص بالأمومة ، فإن اللفات تختلف في طرق الدلالة بما لا قياس له ، وخصوصا من حيث درجات القرابة ، ففي بعض اللغات لفظ يدل على قرابة لا يعبر عنها في لغة أخرى الا بعدة ألفاظ: فالصهر في العربية لا يمكن التعبير عنه في اللغة الانجليزية الابئلاثة الفاظ brother-in-law ، وكذلك الحمو فهو عندهم grand father ، وألجد يعبر عنه في اللغة الانجليزية بلفظين father-in-law ، وألجد يعبر عنه في اللغة الانجليزية بلفظين وكذلك حفيد Grandson وبعكس ذلك لفظ Nephew في الانجليزية فلا يمكن التعبير عنه في العربية الابلفظين : ابن الأخ أو ابن الأخت ، ومثلها Niece بنت الاخت . فدلالة كل من هذبن اللفظين على أولاد الاخ والاخت معا قد يتخذها أصحابرأى الأمومة من جملة الادلة عليها!

ولفظ « الكنة » في العربية يراد به في اللغات السامية الكنة والزوجة على النسواء ، فاستدل صاحبنا بذلك على أن الرجل كان يتزوج كنته ( اى امراة ابنه أو امراة اخيه ) فلا رابط للزواج بين الرجل وامراته ، والجواب علىذلك يدخل فيما تقدم بيانه من اختلاف معاني الالفاظ توسعا ومجازا ، ومثلها لفظ « صهر » يراد بها زوج بنت الرجل وزوج أخته ، ويزاد بالصهر أيضا القرابة على العموم ، والاصهار أهل بيت المرأة ، ومنهم من يجعل الصهر من الاحماء ، فهل يصح الاعتماد على مثل هذا التوسع في اتبات مبدأ أو رأى ؟

# ٢ ــ زواج المتعة :

وهو الزواج الوقتى ، أى أن يعقد الرجل على امراة عقد زواج الى أجل مسمى فمتى انقضى الأجل بطل الزواج ، فيرى صاحبنا أن هذا الزواج كان شائعا عند ظهور الاسلام ، وهو يحسبه يؤيد رأيه فى الأمومة ، وهى تقتضى أباحة نساء القبيلة لأهل القبيلة بلا عقد ولا شرط ، والمتعة لا تكون بدون عقد فهى تناقض ما أراد أثباته ، فالمتعة ضرب من ضروب الزواج التى كانت شائعة فى الجاهلية ، وكلها تنفى الأمومة لأن الرجل فيها صاحب السسيادة وصاحب العصمة

# ٧ ــ الوآد :

يرى صاحب طوتمية العرب أن شيوع الواد فى الجاهلية قلل البنسات فاضطروا الى الاشتراك فى النساء ، فكان يشترك عدة رجال فى امرأة واحدة يستولدونها ويكون الانتساب اليها ، وقد بالغ بعض الباحثين فى مسألة الواد وتوهموها عادة شائعة فى بلاد العرب كلها ، والناقد يرى أنها كانت منحصرة فى مكان معين وزمان معين تحت أحوال مخصوصة ، والا فلا يعقل أن يعمد الناس الى دفن بناتهم ثم يضطروا الى المساركة فى الأزواج وفى طاقتهم أن يتخلصوا من ذلك الضيق ، وقد ذهب بعضهم الى أن العرب كانوا يئدون بناتهم خوف الفقر ، وهم فى حل من هذا الفقر لو استبقوهن على قلة البنات بله يجدون من اقبال الأزواج عليهن بالهر والهدايا ، وقال آخرون أنهم كانوا يثدونهن خوف العار ، واذا صحت الأمومة لم يكن ثمة عار يخافه الآباء ،

وخوفهم المار على بناتهم دلالة على الغيرة ، وهى لاتكون في زواج المشاركة ، وفي الحالين فان دليله في الواد ساقط

### ٨ ـ العصمة في يد الرأة:

الخلاصة:

فالقول بشيوع الأمومة في العرب الجاهلية لايستطاع اثباته بالقرائن الضعيفة ، لأن اليقين لابزال بالشك ، الا اذا جاز الاعتماد على الشباذ واغفال القواعد العسامة . فقد رأيت في شروط الأمومة أن يكون الزواج من الخارج بالفرو أو السبى ، لأن بنات القبيلة في زعمهم تقل بالواد أو بغيره ، وأن تكون المرأة زوجا لعدة رجال معا وأولادها ينسبون اليها ، فلم نفهم كيف يكون الزواج بالغزو ، وكيف يمكن الرجوع بالأنساب في القبيلة الواحدة الى الأم ، ولماذا تقل البنات حتى تضطر القبيلة أن تغزو غيرها للحصول على النساء . والقاعدة الطبيعية في تاريخ الانسسان في أدواره الاولى أن يكون النسباء أكثر من الرجال ، لتعرض هؤلاء للقتسل ونحوه بالغزو والسطو ، والاولى أن يكثر النساء حتى يتزوج الرجل عدة منهن ، على أن الحصول على النسماء بالغزو يبعث على الرجوع الى النسب الأبوى ، لأن الآباء يبقون في القبيلة . ويشبه ذلك ما كان من كثرة السبايا والجوارى في صدر الاسلام ، فانهن تكاثرن حتى اختص الرجل بعشرة أو عشرات منهن ، وظل النسب في الرجال ـ ولايمكن غير ذلك كما يظهر للمتأمل. ولوفرض أن النساء يحاربن القبائل للحصول على الازواج بالسبي ، لكان ذلك اقرب الى حفظ النسب فيهن ، أي الانتساب اليهن أو الى قبيلتهن

 لايوافقها على الأقل عند العرب ، لأن القاعدة في الزواج عندهم وعند سائر الساميين أن تكون داخل القبيلة ، واذا جنح أحصدهم الى الخارج فلسبب طارىء ، هذا هو حالهم في أقدم ما نعلمه من أخبارهم في التوراة وغيرها ، والعربي يسمى امرأته ابنة عمه وان لم تكن كذلك ، لأن الغالب في الزواج عندهم أن يكون بين أبناء العم على تغاوت درجات العمومة ، واليهود اكثر الأمم محافظة على انسابهم ويمنعون الزواج من غير قبائلهم ، ويعاقبون من يخرج عن ذلك عقابا صارما ، واذا تزوج اسرائيلي بغير اسرائيلية فزواجه سفاح ، ويسمون المولود من ذلك الزواج « نغلا » كما يسسميه العرب سفاح ، ويسمون المولود من ذلك الزواج « نغلا » كما يسسميه العرب من الخارج بالفزو ، واذا فرضنا انهم كانوا كذلك فمتى انتقل الزواج الى من الخارج بالفزو ، واذا فرضنا انهم كانوا كذلك فمتى انتقل الزواج الى المداخل ، وكيف انتقلت الأمومة الى الأبوة أو البعولة ، ومتى ؟ كلها مسائل مهمة لايمكن الجواب عليهسا ، وأصحاب مذهب الامومة انفسهم يعترفون بعجزهم عن ذلك ، فما أغنانا عن الذهاب اليه ، ومن يطالع تاريخ الزواج من بعجزهم عن ذلك ، فما أغنانا عن الذهاب اليه ، ومن يطالع تاريخ الزواج من بعجزهم عن ذلك ، فما أغنانا عن الذهاب اليه ، ومن يطالع تاريخ الزواج من ول أحوال العمران الى الآن لايرى فيه الا ما ينقض الأمومة

# ١ الطوتمية عند العرب

واذا نقض القول بالأمومة عند العرب نقض معه القول بالطوتمية عندهم ، لانها أساسها وأول شروطها ، ومع ذلك فاننا ننظر في أدلة صاحبنا من حيث الطوتمية على حدة ، فنسلذكر شروط الطوتم كما فسره هو ، ثم ننظر في تطبيقها على أحوال العرب

فالطوتمية يشترط فيها « أن يتفق أهل القبيلة الواحدة على حيوان أو نبات أو كائن آخر يعتقدون أنه جدهم الأعلى يتسمون باسمه ويعبدونه أو يقدسونه » ) فهل ينطبق ذلك على أحوال العرب الجاهلية انطباقا كليا أو جزئيا ؟ ولكى ينجلى الموضوع ويتضح البرهان نحلل القضية الى أجزائها الاصلية ) وعليه فالطوتمية تقتضى :

أولا ... أن يتفق أهل القبيلة على حيوان أو نبات يعتقدون أنه جدهم الأعلى

ثانيا \_ أن يشموا باسمه أو ينتسبوا اليه

ثالثا ۔ أن يعبدوه أو يقدسوه

ولا تثبت الطوتعية ما لم تجتمع هذه المقدمات الثلاث عند العرب ، ولو أنك بحثت في أخبارهم قديمها وحديثها ، من الخرافات والحقائق الشابث منها وغير الثابت ، وفيما رواه غير العرب عن أحوالهم القديمة في كتب اليونان والرومان فضلا عن التوراة ، وما قرىء من أخبارهم على آثار أشور وآثار

ثمود وآثار اليمن وحضرموت ، لما ونقت الى العثور على ما يشهر الى وجودها . واذا درست أحوال العرب الآن فى الصحارى والمدن والأودية والجبال ، لا تجد بينهم قبيلة ولا بطنا ولا رجلا يعتقد انه متسلسل من أسد أو ثور أو ثعلب أو جميزة أو وردة . ومهما أجهدت نفسك فى التنقيب والمراجعة والتأويل فانك لا تجد اثرا لهذا الاعتقاد على الاطلاق ، ولو على سبيل الخرافة أو فى معرض التكذيب أو الطعن ها فلقدمة الاولى سقطت

أما الثانية فبعضها صحيح ، أى ان بعض القبائل تسمى بأساماء الحيوانات ، كبنى أسد وبنى النمر وبنى كلب ونحوها ، ولكنها لا تعتقد أن أولئك الأجداد حيوانات ، بل هى تعدهم أناسا لهم أنساب متصلة بالآباء الأولين

والمقدمة الثالثة ظاهرها صحيح وباطنها فاسد ، لأن بعض قبائل العرب كانت تعبد آلهة على شكل الحيوانات ، مثل عبادة سائر الأمم الوثنية القديمة في مصر وأشور وفينيقية ، ممن كانوا يعبدون أصناما يمثلون بها القوى العلوية ــ لا انها تعبد حيوانا خاصا تقدسه وتجتنب أذاه وتعتقد انه جدها كما يفعل أصحاب الطوتم . فينو أسد مثلا يتسمون باسم الأسد ، ولكنهم لا يعتقدون أنه جدهم ولا يقدسون الأسد أو يعبدونه ، وأذا عرض لهم الأسد قتلوه . وقد يكون معبودهم من الحيوانات بشكل نسر أو فرس أو غيرهما من الاصنام الحيوانية ، وشرط الطوتمية انما هو أن يعتقد بنو أسد أن الأسد جدهم ، وأن يقدسوا كل أسد أو يعبدوه أو لا يؤذوه . وبنو ثور يجب أن يعتقدوا أن الثور جدهم ، وأن يعبدوا الثيران أو يقدسوها ولا يذبحوها أو يؤذوها . وبنو جراد حقهم أن يعتقدوا تسلسلهم من الجراد ، ويقدسوه ولا يأكلوه كما رأيت فيما تقدم من شروط الطوتمية عند الأمم المتوحشـــة اليوم . ولا يكفى أن تسمى القبيلة باسم الثور مثلا وتقدس الجراد ، أو تتسمى باسم الأسد وتقدس الفرس ، ولو فرض واتفق لقبيلة أن تسمى بحيوان وتقدسه أو تعبده فليست من الطوتمية في شيء ، لأن الشرط الأول أن تعتقد تسلسلها عنه . وهذه الشروط الثلاثة لم يتفق وجودها في قبيلة من قبائل العرب ، ولا في بطن من بطونها ، ولا في فصيلة ولا فرد من أفرادها . ولو على سبيل الخرافة أو الاكذوبة . حتى اجتماع الشرطين الأخيرين فانه متعذر ، اذ ليس بين قبائل العرب قبيلة تسمى باسم حيوان وتعبده ، ولا يكفي أن تعبد صنما بشكل ذلك الحيوان ، بل الشرط أن تقدس جنس هذا الحيوان وتتجنب أذاه ، كما كان المصريون يقدسون الهر أو الجعلان. والعرب لايقدسون حيوانا الا نادرا وفي أحوال مخصوصة . على أن صاحبنا لم يتفق له ، مع ما أجهد نفسه وتوسع في برهانه من التأويل والتفسير ، أن ياتي بدليل على أن قبيلة من القبائل المسماة بأسماء حيوانية كانت تعبد صنما

بشكل الحيوان الذى تتسمى به ، وان كان توفيقه الى ذلك لاينفعه شيئا ، لأن المطلوب ان القبيلة التى تتسمى باسم حيوان يجب أن تقدس جنس ذلك الحيوان لا صنما بشكله

فمذهب الطوتمية عند العرب ساقط بسقوط الأمومة ، ثم هو ساقط أيضا لبعد أحوال العرب عن شروط الطوتمية كما رايت \_ ومع ذلك فلا ينبغى لنا الاغضاء عن الأدلة التي اعتمد عليها صاحب طوتمية العرب في اثبات هذا الرأى وسبب ذهابه اليه مع غرابته فنقول:

# ه ـ أدلته على طوتمية العرب

ان من يطالع تلك الأدلة في كتابه يتضح له من مجملها انه لما اطلع على أحوال الطوتمية عند القبائل المتوحشة كما ذكرها مكلينان وغيره وهو مستشرق يعرف أحوال العرب الجاهلية وقبائلها وانسابها ومعبوداتها ورأى بعض القبائل أو البطون تسمى بأسماء حيوانية ، وكان العلماء يومئذ مولعين بالحقائق الطبيعية على مذهب الارتقاء يشتغلون برد كل الحوادث اليه كما قدمنا ، ورأى النسابين العرب مختلفين في تحقيق أنساب بعض القبائل ، تبادر الى ذهنه أن أسماء هــــذه القبائل من بقايا الطوتمية عند العرب ، فأخذ يفتش عن شروطها الاخرى ، فرأى بعض القبائل تعبد أصناما بشكل بعض الحيوانات ، فتمكن ذلك الرأى من ذهنه ونسى أن الشرط ليس عبادة صنم حيواني الشكل وانما المراد تقديس صنف من الحيوانات اسمه عبادة صنم حيواني الشكل وانما المراد تقديس صنف من الحيوانات اسمه كاسم القبيلة ، أو لعله انتبه لذلك وظن نفسه قادرا على الاتيان بحادثة يمكن تأويلها أو قرينة يستدل بها على شيء ، وأخبـــار العرب كثيرة وفيها الغث والسمين والناقض والنقوض ، وهو قوى الحجة لطيف الاسلوب فوفق الى أدلة توهم غير المتأمل أنه أصاب بها المرمى وهو بعيد عنه كما سترى ، واليك أدلته وبيان فسادها:

# تسمية القبائل باسماء حيوانية (صفحة ١٨٨) :

ليس بين ادلته على الطوتمية ما يصح اعتباره من قبيل القول الصريح الا أسماء القبائل ، وأن كانت هذه الاسماء لاتكفى وحدها لاثبات رأيه لاسباب تقدم بيانها ، ولكنه يحتج بأن تسميتها بأسماء حيوانات ليست من قبيل العبث ولا بد لذلك من سبب ، فعلينا أن ندفع حجته بأن هذه التسميات طبيعية لا غرابة فيها

ان صاحبنا الاستاذ أورد من أسماء القبائل كل ما يشتم منه رائحة الحيوانية ، ولم يزد عدد ما أورده منها على ثلاثين اسما ، بعضها قبائل وبعضها عمائر وبعضها بطون أو فصائل وهي :

بنو قهد	بنو ضب	بنو جعدة	بنو أسد
بنو كلب	بنو ضبيعة	بنو جعل	بنو بدن
بنو نعامة	بنو عضل	بنو حداء	بنو بكر
بنو نمر	بنو عنز	بنو حمامة	بنو بهثة
پڻو وبر	بنو غراب	بنو حنش	بنو ثعلب
بنو هوزن	پئو فهد	بنو دۇيل	بنو ثور
بنو يربوع	ېئو قرد	بنوردب	بنو جحش
	بئو قنفد	بنو ذئب	بنو جراد

ولو عددنا أسماء القبائل العربية وفروعها من العمائر والبطون والافخاذ والفصائل لزادت على بضع مثات ، وربما ناهزت الألف ، فلو كانت التسمية طوتمية لوجب أن يزيد عدد القبائل الطوتمية على سائرها ، ثم أن بعض ما أورده من الاسماء له غير معنى الحيوانية ، ولكنه اختار الحيوانية ليزيد أسباب برهانه . فبكر مثلا تفسر بولد الناقة ، ولكن لها معنى « العدراء » ، . و « أول كل شيء » ، والسحابة ، والكرم أول حمله ، وغير ذلك . على أننا لو رجحنا معناها الأول ، أي ولد الناقة ، لما كان في التسمية شيء من الطوتمية ، لأن العرب أو جاز أن يتسموا بحيوان وبعبدوه لكان « الجمل » أو « البعير » أولى من سواه ، نظرا لاضطرارهم اليه وقدم عهده عندهم ، وليس من القبائل ما يسمى به الا بكر هذا ، وهو أقرب أن يكون لقبسا لقب به رجل فتى نشيط كأنه ولد الناقة . و «البهثة» البقرة الوحشية ، وابن الزناء . و « الجعدة » الانثى من أولاد الضـــأن ، والرأة في شعرها جعودة ، فلماذا لايكون المراد بها المعنى الثاني لو لم يسبق الى ذهنه الطوتمية ؟ و « العضل » الجرد ، ولكنه أيضا يدل بكسر العين على الداهية من الرجال أو القبيح منهم ، فلماذا لايكون المراد أحد هذين المعنيين ؟ و « القهد » نوع من ضأن الحجاز ، ولكنه يدل أيضا على الرجل الابيض اللون نقيه . وقس على ذلك \_ فالقبائل التي تثبت تسميتها بأسماء الحيوانات لا تزيد على بضعة وعشرين قبيلة أو فرع قبيلة

فاتفاق هذا العدد القليل بينمنات من الاسماء لايصح عزوه الى الطوتمية ، فان الناس ما برحوا منذ القدم يتسمون بأسماء الحيوانات ، أو يتلقبون بها ثم يذهب الاسم ويبقى اللقب كما سنبينه

# التسمية:

ان لأسماء الأعلام تاريخا طويلا في علم العمران ، وهي تختلف صورة ومعنى باختلاف العصور وباختلاف الأمم . فكل أمة تختلف التسمية فيها عما في سواها ، وتختلف في الأمة الواحدة باختلاف أدوار تمدنها . على أنها

فى كل حال تقتبس مما يقع فى النفس موقع الاعتبار من السكائنات على اختلاف طبقاتها ، فتختار من أسمائها ما يلائم عاداتها ومعتقداتها . فاذا تدينت انتسبت الى الاله أو الآلهة ، سواء كانت تلك الآلهة أجراما سماوية أو حيوانات أو أصناما أو غير ذلك ، اما قبل التسدين أو فى حال البداوة الخشنة ، فالفالب أن يختار الناس لأبنائهم أسماء ما يعجبون به أو يخافونه من الاجسام الطبيعية ، ولاسيما الحيوانات على ما يتوسمونه فى المولود من القوة أو الشجاعة أو الدهاء أو الدعة أو الخوف ، فيختارون له اسم حيوان فيه مثل هذه الطباع ، فيسمون الرجل الشجاع بالاسد ، والسريم الوثوب بالنمر ، ويسمون الفتاة اللطيفة بالغزال أو الحمامة ، وقد جرى على ذلك معظم الأمم القديمة فى كل أنحاء العالم ، ولا سيما الأمم الحربية أو اهل البداوة والغزو الذين يعيشون فى البرارى ويرحلون من نجع الى آخر والحيوانات عشراؤهم ، كما كان شأن العرب فى أيام جاهليتهم فقد كانوا يعيشون بين الحيوانات حتى درسوا طبائعها ووصفوا كلا منها بوصف خاص ، فاذا ولد الهم ولد هان عليهم تشبيهه بواحد منها بشكله أو طباعه ويسمونه به

وليس هذا خاصا بالعرب ، بل هو يتناول سائر أهل البادية أو من جرى مجراهم قبل تعلقهم بالدين . فاليهود كانوا في أوائل أدوارهم يجرون في التسمية على هذا النمط ، ولذلك رأيت بين أسمائهم القديمة كثيرا من أسماء الحيوانات ، كقولهم دبورا ( نحلة ) وأربه ( أسد ) ويونا ( حمامة ) وراحيل ( نعجة ) وشوال ( ثعلب ) وكالب ( كلب ) وديسان ( غزال ) ، أو أسماء الاجرام السماوية مثل حودش ( الهللال ) . ومن الاوصساف الطبيعية أشور (أسود) وايدوم (احمر) وعيسو (كثير الشعر) وكوره ( شنجاع ) . وقس على ذلك سائر الأمم القديمة ، ولاسيما قبل تدينها فقدماء الانجليز كانوا يتسمون بأسماء الحيوانات أيضا ، ومن أسمائهم القديمة Ethelwolf ( الذئب الشريف أو ذئب الحرث ) وقد تسموا بالاوصاف الطبيعية كالابيض والاسمر والطويل والقصير ، ثم تدرجوا الى الصناعات كالحداد والنجار والنقاش والسروجي . وانما يهمنا في هذا القام الاسماء الحيوانية ، وهذه لم تخل أمة من التسمية بها ؛ على تفاوت في ذلك بتفاوت أحوالهم من البداوة والحضارة . ولا يزال عند الأمم المتمدنة حتى الآن عدد كبير منها أو ما يقابلها من أسماء الكائنات الطبيعية كالحجارة والاشجار ، واليك أمثلة من ذلك:

فمن الأسماء اليونانية والرومانية:

كالأسد أو الأسد . Napoleon

Peter	صخر
Philip	محب الخيل
Darcas	غزال
Leo	أسد
ة والتيوتونية :	ومن الاسماء الجرمانية والسكسوني
Arnold	النسر أو قوى كالنسر
Athelston	الحجر الشريف
Bernard	الذئب أو قوى كالذئب
Bertram	' العقاب أو قوى كالعقا <i>ب</i>
Everard	الخنزير البرى
Giles	نعجة
Ingram.	عقاب
Leonder	أسسسا
Leonard	كالأسد أو كالعقاب
Oven	خروف.
Randal	ذئب المنازل
Rodolph	الذئب المشمور
Ethelnid	الحية الشريفة
	ومن الأسماء الفارسية القديمة:
اسد الجبل	شيركوه
الأسسد	ببر او بابر
وجه الشمس	جمشيك
الاسد الغضوب	اردشير
توع من النمر	بلاش
السمك الفضى	سيمورغ
الجواد المذهب	زرسب
المريخ	بهرام
ً الثعبان	الضحاك
-	

فترى مما تقدم أن التسمية بالاسماء الحيوانية من القواعد الطبيعيسة المرعية عند سائر الأمم ، وربما كان العرب أكثر تمسكا بها لما تقتضيسه بداوتهم وخشونتهم ، ولذلك كثرت عندهم الاسماء المتعلقة بالحروب أيضا ، كحرب ونصر وسعد وعدوان وعبس واشجع وسهم وصخر ونحوها سكوب ونم الاسماء نحو كلب قيل لأبى الدقيش الاعرابى : « لم تسمون أبناءكم بشر الاسماء نحو كلب

وذئب وعبيدكم بأحسنها نحو مرزوق ورباح ؟ » فقال : « انما نسمى ابناءنا لاعدائنا وعبيدنا لانفسنا » (١)

على ان المتعبدين من العرب للأصنام كانوا يتسمون عبيدا لها كعبد العزى وعبد مناة وعبد شمس وعبد سعد وعبد تيم وغيرها . ولما اسلموا كثرت اسماؤهم المنسوبة لله أو بعض صفاته ، كعبد الله وعبد الرحمن وعبد الرحيم وعبد الأحد وعبد الصمد . وذلك شأن الأمم المتدينة في كل مكان وزمان ، فالاشوريون كانوا يتسمون بالنسبة الى آلهتهم مثل « تفلاتنين » عبد الاله تنين ، و « متاغل نبو » عابد نبو ، وكذلك البابليون فانهم يضيفون أسماءهم الى الههم « بل » أو « نبو » ، فيقولون « بل ابنى » بل صنعنى ، و « نبو نصر » أى نبو ينصر ، و « عبد نبو » أى عبد الاله نبو ، و « نبو بالوزور » نبو يحمى ابنى (٢) وكذلك اليونان بعد تنصرهم ، ومن اسسمائهم بالوزور » نبو يحمى ابنى (٢) وكذلك اليونان بعد تنصرهم ، ومن اسسمائهم بالوزور » نبو يحمى ابنى (٢) وكذلك اليونان بعد تنصرهم ، ومن اسسمائهم « ثيودسيوس » عطية الله ، و « ثيودورس » عبد الله وغيرهما

فتسمية العرب الجاهلية رجالهم بأسماء الحيــوانات امر طبيعى يؤيده تصغير تلك الاسماء للتحبب ، كقولهم ذؤيب واسيد وكليب ونحو ذلك ، مما لايفسر الا اذا كانت تلك الاسماء القابا للنــاس . وظل العرب على ذلك فى بداوتهم حتى تدينوا وتسموا بالأسماء الدينية كما تقدم . ولما تمدنوا تسموا بأسماء الصناع كالنحاس والصيدلاني والكحال والنجار والاسطرلابي ، ولما ضعفت عصبية النسب عندهم تسموا بالنسبة الى البلاد كالمشقى والبغدادي والبصرى والبخاري والنيسابوري وغيرها ـ فبقاء بضعة وعشرين من القبائل القديمة على اسماء الحيوانات ليس أمرا غريبا

قال الجاحظ في كتاب الحيوان: « والعرب انما كانت تسمى بكلب وحمار وحجر وجعل وحنظلة وقرد على التفاؤل بذلك . وكان الرجل اذا ولد له ذكر خرج يتعرض لزجر الطير والفأل ، فان سمع انسانا يقول حجر او رأى حجرا ، سمى ابنه به وتفاءل فيه الشدة والصلابة والبقاء والصبر وانه يحطم ما لقى ، وكذلك اذا سمع انسانا يقول ذئب أو رأى ذئبا تأول فيه الفطنة والمكر والكسب ، وأن كان حمارا تأول فيه طول العمر والوقاحسة والقوة والجلد ، وأن كان كلبا تأول فيه الحراسة واليقظة وبعد الصوت والكسب ، ولذلك صور عبيد الله بن زياد في دهليز كلبا وكبشا وأسدا وقال: كلب نابح وكبش ناطح وأسد كالح ، فتطير على ذلك فطارت عليه »

التلقيب :

هذا على فرض انها أسماء سمى بها آباء تلك القبائل ، ولكن كثيرا منها

<sup>(</sup>۱) النميري ۲۹۲ ج ۲

Rawlinson's Ancient Monarchies, II. 539 & III, 527 (1)

كان في الاصل لقبا ألحق بالاسم الاصلى ، ثم ذهب الاسم وبقى اللقب ، مما يقع دائما وخصوصا عند العرب ، لأنهم مفطورون على التلقيب والتكنية ، ويتضح لك ذلك من مراجعة معجماتهم ، فانك ترى للأسد مئات من الاسماء أكثرها ألقاب لقبوه بها ثم صارت أسماء ، وكذلك الديك والغراب والفرس والبعير والذئب والحية والجراد وغيرها من حيواناتهم ، غير اسماء الاسلحة ، ناهيك بالمترادفات من أسماء الشمس والمطر والبحر والبئر واللبن والعسل والخمر والنار . ومن الألقاب كالطول والقصر والشبجاعة والجبن والسكرم والبخل والحمق ونحوها (١) ولكل منها مئة أو مئات من المترادفات وأكثرها ألقاب أو كنايات تدل على أن ميل العرب الى التلقيب والتكنية من فطرتهم وكانوا يضربون الأمثال غالبا بالبهائم ، فلا يكادون يدمون أو يمدحون الا بذلك ، لأنهم جعلوا مساكنهم بين السباع والاحنساش والخشرات ، واستعملوا التمثيل بها لما الفوه من طبائعها ، وخصوصا القبائل العدنانيــة السكناهم في صحارى نجد والحجاز ، وبالادهم أكثر وعورة وخشهونة من القحطانية ، ولذلك كانت أسماء الحيوانات أكثر في قبائلهم مما في القبائل القحطانية . وقد درسوا تلك الطبائع بالمزاولة واختصوا كل حيوان بطبيعة نسبوها اليه ، كالروغان للتعلب ، والشجاعة للأسسد ، والصبر للحمار ، والأمانة للكلب ، والغضب للنمر ، والثقل مع الخساسة للفيل ، ونحو ذلك وصاروا يعوضون عن الالقاب بأسماء تلك الحيوانات ، فبدلا من قولهم : « شجاع » يقولون: « أسد » ، وبدلا من صبور يقولون: « حمار » ، ويكنون عن المراوغ بالتعلب ، واذا أرادوا أن يقولوا غضب فلان قالوا: « تنمر »

وكانوا من الجهة الاخرى يلقبون الحيوانات باسسماء النساس أو كناهم ، فالفيل كنيته أبو حجاج ، والأسد أبو الحارث ، والذئب أبو جعدة ، والدب أبو رباح ، والخنزير أبو قادم ويقال أبو عقبسة ، والثعلب أبو الحصين ، والكلب أبو خالد ، وأبو ناصح عند بعضهم ، والسنور أبو خراش ويقال أبو غزوان ، والغزال أبو الحسين ، والجمسل أبو صفوان ويقال أبو أبو بواب مؤابو مزاحم ، والثور أبو حاتم ، والكبش أبو المطرف ، والنمر أبو وثاب ، وألفهد أبو قرة ، والفرس أبو طالب ، والبرذون أبو مضاء ، والبغل أبوالمختار، والحماد أبو زياد ، وعندهم أم حبين الجرادة ، وأم عوف الحمامة ، وأم مهدى الدجاجة ، وأم حفص الهده له وأبو الميت الجعالة ، وأبو الصراة القملة ، وأم عقبة الحية ، وأم يقظان العقرب ، وقس عليه

وكان التلقيب عاما في الشعوب السامية ، اعتبر ذلك بما جاء في التوراة

<sup>(</sup>١) لطائف اللغة العربية

عن تلقيب يعقوب الولاده لما جمعهم في آخر أيامه ، فعبر عن أوصاف بعضهم بأسماء الحيوانات ، فسمى يهوذا شبل اسد ، ويساكر حمارا ، ودان ثعبانا ، ونفتالي ايلة ، وبنيامين ذئبا ، وترى امتسال التلقيب في اماكن كثيرة من التوراة ، ويدل ذلك على شيوع هذا التلقيب عند الساميين قديما ، ثم قل عند العبران والسريان لما سكنوا المدن واخلدوا الى السكون ، وظل عند العرب لبقائهم على البداوة . وما زال ذلك شأنهم الى صدر الاسلام وما بعده ، ولا تزال بعض أسماء الحيوانات تستخدم المتكنية الى اليوم ، وقد تنوسي معناها الاصلى كالقرم للسيد العظيم ومعناه في الاصل « الفحل » ، وكذلك « الرت » للباسل وهي اسم للخنزير ، و « الاصيد » للملك وهو البعير . على أنهم كثيرا ما كانوا يلقبون بأعضاء الحيوانات المفترسة كالناب والانف والقرن فانها من القاب الشاجاعة والقوة عندهم (١) ومن عادات العرب اذا مات لأحدهم أولاد وخاف انقطاع ذربته أن يسمى أولاده بأسماء الحيوانات المفترسة ، كالذئب والنمر وغيرهما ، ولا تزال هذه العادة جارية في سوريا الى اليوم

فترى أن التلقيب بالحيوانات كان شائعا عند العرب قبل الاسلام ، على انهم ساروا عليه بعد الاسلام فسموا حمزة عم النبي ( صلعم ) « أسد الله » أو « أسد رسول الله » 6 وكذلك على ابن أبي طالب لشجاعتهما (٢) وقد سموا مروان بن محمد بالحمار الصيره . ويكون التلقيب للمدح كما رأيت أو للذم ، كتسميتهم عثمان بن عفان « نعثل » وهو ذكر الضباع ، وتسمية عبسد الملك بن مروان « أبا زبان » لبخسره و « شم الحجر » لبخله (٢) ، . وتلقيب بني عمرو بن عمر أفواه الكلاب لبخر أفواههم

ومن أدلة رغبتهم في التلقيب أنهم يلقبون الرجل ببيت شعر نظمه أو لفظ قاله أو حادثة حرت معه مما لا ضابط له ، فالمرقش الشاعر أصل أسمه عوف بن سعد فنسى الاسم وبقى اللقب ، والمتلمس اسمه جرير بن عبد المسيح ، والنابغة اسمه زياد بن معاوية ، وكذلك المخرق وتابط شرا واعصر والمستوعر وغيرهم ممن ذهبت اسماؤهم وبقيت القابهم فماذا يمنع حدوث ذلك قبل التاريخ ، فيلقب أبو القبيلة بما يناسب خلة من خلاله مدحا أو ذما ثم يتناسى الاسم ويبقى اللقب ؟ وفي أخبار العرب أمثلة كثيرة من هذا النوع ، فقيس عيلان أصل اسمه قمقة ولكنه اشتهر بلقبه ، وكذلك قريش وغيره . وقد يكون للتلقيب سبب منصل بحادثة ، فعنزة أبوالقبيلة المعروفة سمى بذلك لانه قتل رجلا بعنزة واصل اسمه عامر . والحظائر

<sup>(</sup>١) الالياذة العربية (القدمة)

<sup>(</sup>٢) والأفرنج يلقبون جوستافوس ادولفوس ملك السويد بأسد الشمال

<sup>(</sup>٣) المارف ١٢١

سمى بذلك لأن المنفر بن امرىء القيس كان جمع اسارى بكر في الحظائر ليحرقهم ، فكلمه فيهم فشغعه واصل اسمه كعب ، والزبرقان سمى بهذا الاسم لجماله وسمى القمر أيضا ، وكلاهما غير اسمه ولا يعرف الابهما . وقصى أصل اسمه زيد ، وعبد المطلب اسمه عامر وكلاهما يعرف باللقب فقط ، وقد يكون اللقب اسم حيوان أو لقبا من القابه ، مثل جساس اسم الرجل المشهور ، فمعناه في اللغة الاسد المؤثر في الفريسة ببراتنه وأصل اسمه عمرو بن مرة البكرى ، وقس على ذلك ألقاب الخلفاء بعد الاسلام ، فان أكثرهم يعرف بلقيه كالفاروق والصديق والمنصور والرشيد والمأمون وغيرهم

فاذا اعتبرنا شيوع التسمية بأسماء الحيوانات أو التلقيب بها ، وامكان بقائها وذهاب الاسماء الاصلية ، مع ميلل العرب من فطرتهم الى ذلك ، فوجود بضعة وعشرين اسما حيوانيا بين مئات من أسماء القبائل لا يعد شيئا غريبا

# التلقيب بصيغة الجمع:

على أننا رأينا صاحب طوتمية العرب يعلق أهمية كبرى على تسمية بعض القبائل بجمع أسماء الحيواتات ، مثل الانمار والكلاب والأراقم والضباب ، فعنده أن وجود هذه الاسماء بصيغة الجمع لاينطبق على تفسيرنا من حيث تلقيب أبى القبيلة بلقب يبقى ويذهب أسمه الاصلى ، ويرى أن هذه الصيغة دليل قوى على الطوتمية ، لأن أبناء قبيلة النمر يعدون أنمارا ، وأبناء قبيلة كلب يعدون كلابا على مقتضى شروط الطوتمية

والجواب على ذلك ان التلقيب بصيغة الجمع للقبيلة كان شائعا عند العرب مثل شيوع التلقيب بصيغة المفرد للفرد . وكانوا يلقبون القبيلة بصيغة عامة تشترك فيها أو يغلب شيوعها بين أفرادها ، كالكرم والبخل والحلم والفدر ونحو ذلك . فلما انتشر الاسلام وضعوا لأهل الاقاليم أوصافا يمتاز بها بعضهم عن بعض

فمن أمثلة أوصاف القبائل في صدر الاسلام أن معاوية سيال دغفلا النسابة: ما تقول في بنى عامر بن صعصعة ؟ قال : أعناق ظباء ، وأعجاز نساء . وقال : فما تقول في بنى أسد ؟ قال : عافة قافة ، فصحاء كافة ، قال : فما تقول في بنى تميم ؟ قال : حجر خاشن ، أن صادفته آذاك وأن تركته أعفاك . قال : فما تقول في خزاعة ؟ قال : جوع وأحاديث . ومن هذا القبيل أن الحجاج سأل أبن القرية عن قبائل العرب فوصف كلا منها بمسالمتازت به ، وليس في وصفه مجون . قال :

قريش: أعظم القبائل أحلاما واكرمها مقاما بنو عامر: أطولها رماحا وأكرمها صباحا بنو سليم: أعظمها مجالس وأكرمها محابس ثقيف : أكرمها جدودا وأكثرها وفودا ينه زبيد: أازمها الرابات وأدركها الثارات قضاعة : أعظمها اخطارا وأعظمها نجارا وأبعدها آثارا

وهكذا حتى أتى على معظم القبائل ثم وصف الاقاليم مما لا محل له هنا وعلى هذا النمط كانوا يلقبونهم بأسماء حيوانات يغلب في طباعها الخلة التي اشتهرت تلك القبيلة بها ، وقد يذهب الاسم الاصلى وبيقي اللقب وحده وتعرف القبيلة به ، كما حدث بالانمار فانها قبيلة من نزار لقبت مذلك لاشتهار أهلها بالقنص كأنهم أنمار في الوثوب على الفريسسة ، قال النابغة من معلقته:

عارى الاشاجع من قناص أنمار (١) اهدوی له قانص سسعی باکلیه وكذلك الاراقم \_ قبيلة من بنى تغلب \_ لقبوا بذلك لأن عيونهم شبهت بعيون الحيات الاراقم فعرفوا بهذا الاسم (٢) والعنابس أى الاسود - لقبوا بذلك اشجاعتهم . وقد يطلق لقب واحد على غير رجل أو غير قبيلة ، وتعرف كل قبيلة باسمها الاصلى كالاراقم التقدم ذكرها ، فانها لقب لجشم ومالك وعمر و وثعلبة والحرث ومعاوية بني بكر بن حبيب من تغلب (١)

وليس تلقيب القبائل على هذه الصورة خاصا بالعرب الجاهلية بل هو شائع في عرب هذه الايام . واشهر ما تداولته الألسن من هذا القبيل تلقيب النقاش الأهل لبنان في أواسط القرن الماضي ، اذ أرسلته الدولة العثمانيسة لمسمح لينان واحصاء سكانه ، وكان ظريفا وفيه دعابة فكان اذا نزل القرية أو البلد لقب أهله بأول تشبيه يتبادر الى ذهنه عند اقباله على ذلك البلد -واليك القاب بعض أهل القرى من أقاليم الغرب ، وأكثرها أسماء حيوانات بصيفة الجمع :

لقب أهله	اسم البك .
. الشواح	اهل خباع
النور	اهل نيحة اهل نيحة
الثعالب	اهل بعذران
الذئاب	أهل المختارة أهل المختارة

<sup>(</sup>٢) الكامل للميرد (١) جمهرة أشعار العرب ٥٤ (٣) المارف ١٢١

لقب أهله	اسم البله
الشواح	أهل عين قنية
الديوك المزهرة	آهل عماطور
البقر	أهل المزرعة
الجحاش	أهل عينبال
الغنم	أهل بعقلين
الــكلا <i>ب</i> (١)	أهل جديدة الشوف

وليس هذا خاصا بالمرب بل يتناول بعض الامم المتمدنة ، ففى الولايات المتحدة لاهل كل ولاية لقب خاص على هذه الصورة :

لقب أهلها	اسم الولاية
Luchers	Illinois
Pipers	Missouri
Webloot	· Oragon
Buckeye	Ohio
Hoosiers	Indiana
States Yankees	New England
Yellow Limnor	Alabama
Bodger	Wisconsin

وجملة القول أن تسمية بعض القبائل بأسماء حيوانية أفرادا أو جماعات لا أهمية لها فيما نحن فيه الأنه عادى وطبيعى فى الاجبال القديمة والحديثة، وبالطبع لم تبق أهمية لما ذكروه من عبادة الحيوانات التى كانت شائعة فى الجاهلية ، وأن كانت فى الحقيقة ليست من قبيل عبادة الحيوانات الطوتمية ، بل هى عبادة أصنام أقلها بشكل بعض الحيوانات وأكثرها بأشكال أخرى ، فهى من قبيل عبادة الأوثان وليست من الطوتمية فى شىء ، لأن أهل الطوتم لايعبدون صنما بشكل الحيوان ، بل يعبدون الحيوان نفسه ويقدسونه ويتجنبون أذاه كما تقدم ، وليس عند العرب شىء من ذلك على أننا نقول كلمة فى أصنام العرب لا تخلو من فائدة . .

# أصنام العرب:

من المشهور أن العرب وسائر الأمم السامية أهل توحيسه من فطرتهم ، وإذا عبدوا صنما فيغلب أن يكون ذلك الصنم دخيلا عندهم ، ويصدق ذلك على العرب بنوع خاص لتوسطهم بين الأمم الوثنية القديمة ، فقد كانوا في عهد حاطين بالفراعنة في مصر ، والفينيقيين في الشهدام ،

<sup>(</sup>۱) الهلال ، صفحة ٥٥ سنة ١٣

والاشوريين في العراق ، والاحباش في الحبشة . وكانت جزيرتهم طريق اهل الهند في التجارة الى مصر والشام ، وكانوا اذا ذهبوا الى بلد مما يجاورهم للتجارة أو للغزو ورأوا أهل ذلك البلد يعبدون صنما يعتقدون فيه الكرامة حملوه معهم في رجوعهم ونصبوه في الكعبة أو غيرها من مجتمعاتهم ، وأذا مرت بهم قافلة هندية ومعهم صنم يعبدونه في أثناء أسفارهم فريما أعجب العرب فأخذوه منهم أو اضطنعوا صنما على مثاله ، ولم يصل الينا من أخبار هذه الاصنام الا نتف مشتتة يمكن الاستدلال بها على غيرها

وأشهر من نقل الاصنام الى مكة فى عهد الجاهلية رجل يسمونه عمرو بن لحى ، ذكروا أنه غلب على مكة وأخرج منها جرهما وتولى سدانتها ، وكان كاهنا فحمل اليها الاصنام من الآفاق فنقل هبل واساف ونائلة من البلقاء (۱) ونقل ود وسواع ويغوث ويعوق ونسر من ساحل جدة (۱) واختصت كل قبيلة من القبائل المشهورة يومئذ بواحد منها ، فأصبح ود لقبيلة كلب ، وسواع لهمدان ، ويغوث لمدحج ، ويعوق لمراد ، ونسر لحمير ، وكان ود على صورة رجل ، وسواع على صورة امرأة ، ويغوث على صورة اسد ، ويعوق على صورة أسد ، ويعوق على صورة قرس ، ونسر على صورة نسر ، وأو جمعت أصنام العرب لزاد على صورة فرس ، ونسر على صورة نسر ، وأو جمعت أصنام العرب لزاد على انها أذا كثرت فقلما تؤيد برهانا للأسباب التى قدمناها ولإنها دخيسة على أنها أذا كثرت فقلما تؤيد برهانا للأسباب التى قدمناها ولإنها دخيسة كما رأيت ـ ولا نقول ذلك اعتمسادا على رواية العرب فقط لأن صاحبنا كما رأيت ـ ولا نقول ذلك اعتمسادا على رواية العرب فقط لأن صاحبنا الاستاذ لايثق من أقوالهم الا بما يؤيد برهانه ، ولكننا ننظر في هذه الاصنام نظرا تحطيليا عسانا أن نتوصل إلى نتيجة فنقول:

# هيل:

هو أكبر أصنامهم ويسمونه الصنم الاكبر ، وذكروا أنه كان مصنوعا من نحاس حد وقيل من قوارير أى زجاج حالى هيئة رجل ضخم ، وكانوا يذبحون له ويستخيرونه في أسفارهم وحروبهم وسائر أعمالهم . ويظهر لنا أن هذا الصنم من آلهة الفينيقيين أو الكنمانيين والادلة على ذلك:

أولا \_ قول العرب انه جاءهم من مواب بأرض البلقاء ، حمله اليهم عمر أبن لحى الذي ذكرناه

ثانيا - ان لفظ هبل لا اشتقاق له في العربية من معناه ، فهو غير مشتق من لفظ عربى ، وعندنا انه عبراني أو فينيقي اصله « هبعل » وهو اسم أكبر أصنام الفينيقيين أو الكنعانيين ومن جاورهم من أمم الشام كالموابيين والمديانيين والبابليين والليبيين ، وكان الفينيقيين عشرات من الآلهة بميزون

<sup>(</sup>۱) این هشام ۲۷ج۱ (۲) یاثوت ۹۱۶ ج ۶

منها الهين ، احدهما ذكر والآخر انثى ، ويسمون الذكر « هبعل » والانثى « عشروت » ، ومعنى « بعل » في السانهم السيد والاله ، والهاء في العبرانية اداة التعريف مثل « ال » العربية ، فباضافة هذه الأداة الى بعل يريدون الاله الاكبر . والظاهر أن عمرا المذكور لما قدم مواب أعجبته عبادة الموابيين لهذا الصنم ، وكانوا يستمطرونه ويستنصرونه ، فحمله الى مكة باسسمه العبراني « هبعل » ، وأما العين الزائدة فيسهل اهمالها بالتخفيف ثم ضياعها بالاستعمال ، وخصوصا في لفظ « بعل » لأن الكلدانيين كانوا يلفظونه « بل » باهمال العين ، وهو اسم هذا الاله عندهم ، وربما كان الموابيون يلفظونها « هبل » فنقلها عمرو بن لحى كما كان يسمعها

ثالثا - ان اساليب عبادة العرب هبل تشبه اساليب عبادة الموابيين هبعل . فقد كان الموابيون ينصبون هسلا الصنم على التلال المرتفعة أو سقوف البيوت ، ويدبحون له الدبائح من الحيوانات والآدميين ، ويحرقون له المحرقات ويستخرونه ويفضلونه على سائر آلهتهم ، وكذلك كان يفعل العرب لهبل ، وكما أن هبعل أكبر أصنام الموابيين ومن جرى مجراهم ، فهبل أكبر أصنام العرب وكانوا ينصبونه فوق الكعبة

# اساف ونائلة :

ذكروا أنهما صنمان ، الاول على صورة رجل والثانى على صورة امرأة ، حملهما عمرو بن لحى أيضا من البلقاء فوضعهما على بئر زمرم بالسكعبة ، ثم وضع أحدهما على الصفا والآخر على المروة ، فربما كان هدان وهبال مثلثا وثنيا ، والمثلثات الوثنية كانت شائعة عند الوثنيين فى الازمنة القديمة ، والغالب فى هذه المثلثات أن يكون كل منها مؤلفا من رجل وامرأة وغدام ، وأمثلة هذه المثلثات كثيرة عند المصريين القدماء والكلدانيين وغيرهم

# يغوث :

جاء فى تفسير الزمخشرى أنه على صورة أسد ، وأن عمرو بن لحى نقله من جدة على ساحل البحر الى مكة ، فاذا كان مجلوبا من الخارج فالغالب انه من الحبشة أو مصر ، لأن جدة محطة المسافر من احداهما الى الحجاز ، وقد وجدنا بين آلهة المصريين صنما على صورة أسد أو لبؤة يسسمونه « تفنوت » ولا يخفى مابين هذه اللفظة ولفظ يغوث من المشاكلة الصورية اذا اعتبرنا أن العرب كانوا يكتبون بلا نقط ، فاذا كتبوا « بعنوب » التبسى عليهم بين أن تقرأ يغوث أو تغنوت أو تعوت ، وكثيرا ما وقع لهم ذلك حتى بعد تدوين التاريخ فى أبان التمدن الاسلامى ، فامبراطور الروم الذى حاربه هرون الرشسيد يسميه بعض المؤرخين يعفور ، والبعض الآخر نعفور ،

والآخر نقفور وهوالصواب لأن اسمه الروماني Nicephorus الا يعقل أن يحدث مثل هذا الالتباس في عصر الجاهلية ؟ وعلى هذا المبدأ تحول اسم قايين الى قابيل ، وشاول الى طالوت ، وجليات الى جالوت ، وقورح الى قارون

وهذا الصنم قد وصفه ياقوت فى معجمه فقال: « انه على مثال رجل كأعظم ما يكون من الرجال ، قد دبر عليه – أى نقش عليه – حلتان ، متزر بحلة ومرتد بحلة ، عليه سيف وقد تنكب قوسنا ، وبين يديه حربة فيها لواء وجعبة فيها سهام » ، فما أشبه هذا الوصف بوصف ملك من ملوك الفراعنة ذاهب للحرب على مركبته ، وهو يشبه الها فينيقيا اسمه اشبو (۱) أو سيس اله مصرى ، ولايمكننا الجزم فى ذلك وانما يظهر من وصفه انه اله غريب

وقس على ذلك سائر الاصنام ، وانكنا لانطمع فى ردها كلها الى اصولها ، ولا أن يكون كلامنا فيها يقينيا أو قطعيا ، وانما هو من قبيل الترجيح ، وهذا يكفى فى هذا المقام

#### ألثأر والعائلة والحلف:

ورأينا صاحب طوتمية العرب قد علق اهمية كبرى على اجتماع العرب للمطالبة بالثار باسم القبيلة ، فعنده أن ذلك من بقايا الطوتمية ، لأن القبيلة كانت قديما أذا قتل أحد أفرادها اشتركت كلها في المطالبة بدمه ، لأنها تطالب بحق الآله الذي هو جدها الأعلى وأن العرب ليس عندهم عائلة وأنما آخر أنسابهم الحي - ولا حاجة بنا الى التطويل في بيان فساد همنا التأويل بعد أن ظهر فساد المقدمات الآخرى . فالطلب بالثار باسم القبيلة طبيعى في أمم البادية ، وضرورى لحفظ جامعة النسب ، ولولاها لم يكن لتلك الجامعة معنى ، ولكن صاحبنا أجهد نفسه كثيرا في التفسير والتعليل، للتوفيق بين المطالبة بالثار عند العرب ومطالبة أصحاب الطوتم بحق جدهم الأعلى ، وهيهات أن يتأتى له ذلك الا أذا ثبتت الطوتمية عند العرب فيمكن تفسير الثار بما فسره ، لا أن يكون هو من أدلة تلك الطوتمية يستعان به في أثماتها

واما عدم وجود العائلة عند العرب فالقول به غريب ، وانكار العائلة عند العرب يقرب من انكار البديهيات ، أو هو انكار ضوء الشمس في رابعة النهار . وأغرب من ذلك استدلاله على طوتمية العرب بما يحدث عندهم من الترابط أو التعاون بواسطة الخلف ونحوه ، فالتحالف قاعدة سياسية لا تزال جارية الى الآن عند أرقى الأمم المتمدنة ، وانما يختلف عن الحلف عند قدائل العرب كما تختلف بداوة هؤلاء عن حضارة أولئك

# فهرس

الصفحة	الوضوع	الصفحة	الوضوع
YY	الفقه	٥	مقدمة
3.4	العلوم اللسانية	بلام	علوم العرب قبل الاس
٨٧	الادب واللغة	17	علم النجوم عند العرب
9.	بلاغة الانشياء	10	الانواء ومهاب الرياح
17	التاريخ والجغرافية	17	الميثولوجيا
11	مصادر التاريخ الاسلامي	19	الكهانة والعرافة
111	الجغرافية أو تقويم البلدان	44	الطب في الجاهلية
الأداب العربية الجاهلية		40	الشعر في الجاهلية
••			الخطابة في الجاهلية
118	الخطابة بعد الاسلام	47	مجالس الادب وسوق عكاظ
117	الشعر يعد الاسلام	49	الانساب في الجاهلية
177	طبقات الشعراء	٤١	التاريخ
	العلوم الدخيلة	لام	علوم العرب بعد الاس
144	آداب اللغة اليونانية	13	الاسلام والعلوم الاسلامية
148	الآداب اليونانية القديمة	13	العرب والقرآن والاسلام
140	الشعر اليوناني	ِها }}	احراق مكتبة الاسكندرية وغير
	الادب والعلم والفلسفة	٥١	البرومان والاسلام والعلم
141	عند اليونان	هم	حملة العلم في الاسلام اكثر
181	الدور الاسكندري	70	العجم
	آداب اللغة الفارسية قبل	00	تدوين العلم في الاسلام
184	الاسلام	٥٨	الخط العربى
	آداب اللغة السريانية قبل	ىية	العلوم الشرعية الاسلاه
189	الاسلام	٧٣	الحديث

صفحة	الوضوع الا	الصفحة	الوضوع
111	الخلفاء والامراء والعلم	لاسلام ١٥١	آداب اللغة الهندية قبل
191	تأليف الكتب للخلفاء والامراء المؤلفون والمؤلفات	العباسي	نقل العلوم في العصر
فيلة	تأثير الاسلام في العلوم الدخ	100	النجوم الطب
197	الفلسفة في الاسلام	104	الهدى والرشيد
199	جمعية اخوان الصفا		المأمون والفسافة والمنطة
۲	فلاسفة الاندلس	101	المأمون والاعتزال
۲.۲	الطب في الاسلام	171	المأمون ونقل الكتب
11.	التنجيم والنجوم أو الفلك	باسی ۱۲۱	نقلة العلم في العصر الع
717	الحساب والجبر والهندسة	۱٦٧	السوريون ونقل العلم
117	الفنون الجميلة	179	نقل العلم لغير الخلفاء
177	المدارس في الاسلام	دمت	
444	الكتبات او خزائن الكتب	اسية	الكتب التي تر. في النهضة العبا
	أنساب العرب القدماء		الكتب المنقولة عن اليون
	رد على القائلين بالامومة والط	سية ١٧٦	الكتب المنقولة عن الفار،
78.	عند العرب الجاهلية	الهندية ١٧٧	الكتب المنقولة عن اللغة
481 4	الطوتمية عند القبائل المتوحش	1	الكتب المنقولة عن النبع
мам	العرب القسدماء وأنسابهم		الكتب المنقولة عن العبر
737	وأخبارهم	1.61	واللاتينية والقبطية
807	الامومة عند العرب	غير	محاسبة الخلفاء للعلماء
474	الطوتمية عند العرب	۱۸۳	المسلمين
377	اصنام العرب	7.81	انتشار العلوم الدخيلة

Bibliotheca Alexadrina

Bibliotheca Alexadrina

C241996

ملتزم التوزيع : مؤسسة المطبوعات الحديثة